




# Xtiidx Dios cun ditsa

San Juan Guelavía Zapotec



## Contents

DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MATEO	1
DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MARCU	47
DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN LUCAS	76
DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN JUANY	125
DE COS NI BAANY DE APÓSTOL XTE JESUCRIST	160
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY ROMA NI RELDILAAZ JESUCRIST	204
PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST	225
NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST	245
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY GALACIA NI RELDILAAZ JESUCRIST	258
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY EFESO NI RELDILAAZ JESUCRIST.	265
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY FILIPOS NI RELDILAAZ JESUCRIST	271
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY COLOSAS NI RELDILAAZ JESUCRIST	276
PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST	280
NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST	284
PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TIMOTEO	286
NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TIMOTEO	292
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TITO	296
CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO FILEMÓN	299
CART PAR DE BNIETY HEBREOS	300
CART NI BCUAA SANTIAGU	314
PRIMER CART NI BCUAA SAN PEDRĪ	319
NI RROP CART XTE SAN PEDRĪ	324
PRIMER CART NI BCUAA SAN JUANY	327
NI RROP CART XTE SAN JUANY	332
NI RION CART XTE SAN JUANY	333
CART NI BCUAA SAN JUDAS	334
DE COS NI BLIUU JESUCRIST APÓSTOL SAN JUANY	336



**Xtiidx Dios cun ditsa**

**New Testament in Zapotec, San Juan Guelavía  
(MX:zab:Zapotec, San Juan Guelavía)**

Language: Zapotec, San Juan Guelavía  
Provided by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This print-on-demand edition of Scripture is produced and provided at cost by the Digital Bible Society in partnership with the Bible League of Canada, Open Doors International, and other missions and translation agencies. To order additional copies of this or other Bibles, please visit [www.dbs.org](http://www.dbs.org) (USA), [www.bibleleague.ca](http://www.bibleleague.ca) (Canada), and [www.opendoors.org](http://www.opendoors.org) (Europe).

#### **Copyright and Permission to Copy**

Copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc. Scripture text used by permission.

PDF, ePub, and MOBI Bible covers and design are copyrighted 2017 by the Digital Bible Society ([www.dbs.org](http://www.dbs.org)).

---

PDF generated on 2017-08-24 from source files dated 2017-08-24.

346bc6a3-9c36-5145-a268-451dbe882a75

ISBN: 978-1-5313-0737-0

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MATEO

(Lc. 3:23-38)

**1** Ruré zéed lá de bniety gulal ni zá lo xfamily Jesucrist, laany ni zány lo xfamily rey David ne lo xfamily Abraham:

<sup>2</sup>Abraham bdialá xtad Isaac, chiy Isaac guc xtad Jacob. Ax xtad Judá cunru de betsbi guc Jacob. <sup>3</sup>Chiy Judá bichnaab Tamar, chiy ax lliindeb bdialá Fares cun Zara. Fares ax guc xtad Esrom, Esrom guc xtad Aram, <sup>4</sup>Aram guc xtad Aminadab, Aminadab guc xtad Naasón, Naasón guc xtad Salmón. <sup>5</sup>Salmón guc xtad Booz, chiy xnanbi bdialá Rahab. Booz ax bichnaab Rut, chiy lliindeb bdi-alá Obed. Obed guc xtad Isaí, <sup>6</sup>Isaí guc xtad rey David. Chiy rey David cun bniety ni guc chial Urías gúpdeb tuby lliindeb ni bdialá Salomón.

<sup>7</sup>Chiy Salomón guc xtad Roboam, Roboam ax guc xtad Abías, Abías guc xtad Asa. <sup>8</sup>Asa guc xtad Josafat, Josafatqui guc xtad Joram, Joram guc xtad Uzías. <sup>9</sup>Uzías guc xtad Jotam, Jotam guc xtad Acáz. Acáz ax guc xtad Ezequías, <sup>10</sup>Ezequías guc xtad Manasés, Manasés guc xtad Amón, Amón guc xtad Josías, <sup>11</sup>chiy Josías guc xtad Jeconías cunru de betsbi tiamp ni guu de bniety Israel pres nez Babilonia.

<sup>12</sup>Deni bieacquideb xte ni guudeb pres nez Babilonia, Jeconías gúpbi tuby llinbi ni bdialá Salatiel. Chiy Salatiel guc xtad Zorobabel. <sup>13</sup>Zorobabel guc xtad Abiud, Abiud guc xtad Eliaquim, Eliaquim guc xtad Azor, <sup>14</sup>Azor guc xtad Sadoc, Sadoc guc xtad Aquim, Aquim guc xtad Eliud, <sup>15</sup>Eliud guc xtad Eleazar, Eleazar guc xtad Matán. Matán guc xtad Jacob. <sup>16</sup>Jacob guc xtad Gusé chial

María. Chiy María guc xnan Jesús ni láza Crist.

<sup>17</sup>Ziy guc desde tiamp xte Abraham axtqui tiamp xte rey David guu tsidá generaci6n, chiy tsidáza generaci6n guu desdi tiamp xte rey David axtqui tiamp ni guu de bniety Israel pres nez Babilonia. Ne tsidáza generaci6n guu desde tiamp ni güe de bniety Israel pres nez Babilonia axtqui chi bdziny dxi ni gul Jesucrist lo guichliu.

(Lc. 2:1-7)

<sup>18</sup>Squé xquel guc ni gul Jesucrist: María, xnanny, a ná par guchnaab cun Gusé. Per anste cueznésaadab, María guudbi bdoo pur guelrnabee xte Spíritu Sant. <sup>19</sup>Ne cun Gusé zaacbi ax quit rcaaztib nizaabbi diidx xa xquel rbez María, güenru baanbi xgab nibelaazbi María sin quit tu niacbeeti. <sup>20</sup>Per lalzi cayunbi xgabqui, ax güeliulo tuby ángli xte Dios lob lo bcaald, raipy ángliqui laab:

—Gusé, liú ni zéedu lo xfamily David, quit idxibtiu guchnoo María te pur bdoo ni icáab pur Spíritu Sant zéedby. <sup>21</sup>María icáab tuby nguiueen chiy cuelooby JESÚS, te pur, pur laany gap irate de xpínny perd6n xte de xtullddeb.

<sup>22</sup>Irate de cosré guc par guzub xtiidx Dios zec ni gunii tuby de xprofetny chi guniib:

<sup>23</sup>Tuby dxaap sbeznéb necidá xte tuby bdoo

ne chi galby idialáby Emanuel, zelo diidxqui: Dios zuguané dumni.

<sup>24</sup>Chi briich xcaald Gusé, ax baanbi zec ni gunabee ángli xte Dios laab, bichnaab María, <sup>25</sup>per quit bguaaldtib laab axtqui chi bdziny dxi bdziny lliin María guichliu. Chiy gulelá Gusé bdooqui JESÚS.

**2** Jesús gulny Belén tuby guidx xte Judea tiamp ni canabee rey Herodes.

Chiy bdziny de binnán Jerusalén, laadeb zádéb nez orient xte Jerusalén ne laadeb-  
biy magos <sup>2</sup>ax gunabdiidxdeb:

—¿Cún rey xte de bniety Israel ni agul? Te pur dunni desdi ladxni agunán bldieny balgui xtenny. Pur ningui zioptonny.

<sup>3</sup>Chi bindiag rey Herodes ziy, quesent-  
tand guub guelrsaa cun irate de bniety  
Jerusalén. <sup>4</sup>Chiyru gunaab rey Herodes  
irate de ni rabee de bxoz ne de maistri  
ni nán ley par gunabdiidxbi laadeb calí  
ná par gal Crist. <sup>5</sup>Chiy laadeb guniideb:

—Láani guidx Belén tuby guidx xte  
Judea, te pur ziy gunii profet chi guniib:

<sup>6</sup>Liú Belén tuby guidx xte Judea,  
gati liútiu noo guidx bichiin lo iraru de  
guidxroo xte Judea.

Te pur láani guidx Belénqui idiacá tuby  
bniety ni inabee,  
ne laab icualob de bniety Israel xtena.

<sup>7</sup>Chiyru guridx xgaats Herodes de  
magosqui par gunabdiidxbi laadeb gúc-  
tipac bdiacá balguiqui. <sup>8</sup>Ax bxiaaldbi  
laadeb Belén, raipbi laadeb:

—Gulchia ruy, chiy gulgacbezaac irate  
pur bdoogui. Ne chi abdxialtiby, gultix-  
tee luua te par chalee chatozacaby.

<sup>9</sup>Chi gulull raipy rey Herodes laadeb  
ziy, chiyru zégacdeb. Ne balgui ni  
gunádeb desde ladxdeb, laani zaniidni  
lodeb axtquí rut nuu bdoogui guzudxí  
balguiqui. <sup>10</sup>Chi guná de magos bal-  
guiqui ruy, quesentand guzaclaazdeb.

<sup>11</sup>Ne chi biiudeb laniuuqui, gunádeb  
bdoogui cun xnanby María. Ax guzullib-  
deb ne btodeb bdoogui. Chiyru bxaldeb  
ruu de caj ni zénédeb ax bzalaazdeb or,  
guxaal ne mirra par bdoogui. <sup>12</sup>Chiguld  
gucdixtee lodeb lo bcaald dec quit yaic-  
quitideb nez rut rbez Herodes, parzi irin-  
quí nez rut bieccuideb.

<sup>13</sup>Chi gudeed ni zía de magosqui  
ladxdeb, chiy güeliulo tuby ángli xte  
Dios lo Gusé lo bcaald, raipy ángliqui  
laab:

—Quegüeste, cuáa bdooc cun xnanby.  
Gulchia nez Egipto, ruy guldez axt chi  
iniia laa. Te pur sguíily Herodes bdooc  
par quinxúb laaby.

<sup>14</sup>Chiyru güeste Gusé ax cuáab  
bdoogui cun xnanby ax guxiniaqui  
bdiideb par zédeb nez Egipto. <sup>15</sup>Ruy  
gulezdeb axtisy guty rey Herodesqui.  
Ziy xquel guc par guzub xtiidx Dios  
zec ni gunii tuby profet chi guniib:  
“Guridxa llingaana nez Egipto.”

<sup>16</sup>Chi gucbee Herodesqui dec abaany  
de magos burli laab aquitru bieccuitideb  
nezqui, ax quesentand bdxichbi. Chiy  
gunabeeb gaty irate de nguieeen ni nuu  
tiop iz par guét, de nguieeen ni nuu láani  
guidx Belén cun irateru de guidx ni ná  
nezqui, pur ni güenéb cuend gunii de  
magosqui dec aguc tiop iz ni bdiacá bal-  
guiqui. <sup>17</sup>Ziy guc cumplir ni bcuaa pro-  
fet Jeremías chi guniib:

<sup>18</sup>Bíeny rsee tuby ni bíeny láani guidx  
Ramá  
rac guelruun ne guelrbixtia.  
Ne laabiy Raquel ni cayúun pur de lliinni  
sin quit tu chaleeti cuzaclaaz laab pur ni  
guty de lliinbi.

<sup>19</sup>Per chi guty Herodes, chiy güeliulo  
tuby ángli xte Dios lo Gusé rut rbezdeb  
nez Egipto, ax raipny laab:

<sup>20</sup>—Quegüeste, cuáa bdooc cun  
xnanby. Gulyaicqui nez Israel te pur  
aguty de ni rcaaz niguinxú laaby.

<sup>21</sup>Chiyru güeste Gusé cuáab bdoogui  
cun xnanby bieccuideb nez Israel. <sup>22</sup>Per  
chi gucbee Gusé dec Arquelao llingaan  
Herodes ná ni canabee nez Judea, ax  
bdxibbi niadeb nezqui. Per chiguld lo  
bcaald gucdixtee lob dec quit chiatideb  
nez Judea, chiyru zédeb nez Galilea.  
<sup>23</sup>Chi bdzindeb ruy, ax güeldezdeb  
guidx ni lá Nazaret. Ziy xquel guc par  
guzub zec ni gunii de profet dec Jesús  
idialány bniety Nazaret.

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**3** Tiampqui candza Juany Bautist lo yiubiz ni ná nez Judea catiichbi xtiidx Dios, <sup>2</sup>ax guniib:

—Gulyialaaz pur de xtuldti te pur abdzingax guelrnabee xte Dios.

<sup>3</sup>Pur Juanréniy bcuaa profet Isaías chi guniib:

Ríeny rsee tuby ni rbixtia nez lo yiubiz rut quit tu rbeztí ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni Dios.

Gulxal tuby nezldí.”

<sup>4</sup>Cun guichlady camey guchuu xab Juany, chiy tuby cinturon guidy blíi láanbi. Ne púrzi guxady cun dziny ni nuu nez lo guix bquiinbi. <sup>5</sup>Ax de bniety Jerusalén cun irate de bniety Judea ne irate de bniety ni rbez gax nez Jordán bdiideb güecuadiagdeb ni rnii Juany. <sup>6</sup>Chiy chi bsubduldeb de xtuldeb ax btiubnis Juany laadeb lo gueeu Jordánqui.

<sup>7</sup>Per chi guná Juany dec zieny de fariseu cun de saduceu bdzindeb par itiubnisbi laadeb, ax raipbi laadeb:

—¡Xípalza zecpacza de béeld vivti! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo castiguroo ni abdzingax? <sup>8</sup>Gulbány zacru par yány dec guldípací rialaaztí pur de xtuldtí, <sup>9</sup>ne quit izubyaatit laat iniit, “Dunni ziopní lo xfamily to Abraham”, te pur nare rniia laat axt de guiaré zelee gún Dios de xfamily to Abraham. <sup>10</sup>Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, azeddziny dxi ni gunnény laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquitru rca frut loni ax rtiudebni par chaaciquini. <sup>11</sup>Rguixtia lot nare rtiubnisa laat cun nis zec tuby seny dec abialaaztí pur de xtuldtí. Per ni gueed después de nare, laany itiubnisny laat cun Spíritu Sant ne cun bal. Ne laany mazru napny guelrnabee que nare, ax niclí lo xurachny quit riáldtia ixaicquia pur ni

mazru sacny que naa. <sup>12</sup>Ne zec chi ría trigu ziy gúnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny, chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúuti dxi yiuu.

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

<sup>13</sup>Jesús bdiiany nez Galilea par güeny ruu gueeu Jordán rut zuguaa Juany par itiubnisbi laany. <sup>14</sup>Per gulo quit rcaaztib itiubnisbi laany, raipbi laany:

—Laabiuy riáld itiubnisbiu nare, gati naretia itiubnisa laabiu.

<sup>15</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Bsaan su chagac ziy, te pur mazru güen idxanni irate zec ni rnabee Dios.

Chiyru guzigueld Juany btiubnis laany. <sup>16</sup>Chi gulull btiubnisbi Jesús, deni bdiiany lo nisqui, tuisqui blal llayabaa, ax gunány zedyiat Spíritu Sant xte Dios zec tuby palom axtqui quiany. <sup>17</sup>Chiy bíeny rsee ni gunii desdi llayabaa:

—Laabiý llingaana ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaaznía.

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

**4** Chiyru güené Spíritu Sant Jesús nez lo yiubiz rut quit tu rbeztí par gún bindxab prueb laany.

<sup>2</sup>Ruy guzuguaany cuarent dxi ne guxin sin quit xi niquiintiny, chiyru bldiaanny. <sup>3</sup>Ax güegaany bindxab prueb laany, raipiy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, gunabee gac de guiaré guechtily.

<sup>4</sup>Per Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtily ibány bniety sino que néza pur irate de diidx ni rnii Dios.”

<sup>5</sup>Chiy güené bindxab laany láani guidx Jerusalén ax biepinéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén, <sup>6</sup>raipiy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, biab desde ruc axtquí niguét, te pur lo xquiits Dios mii:

Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodeny liú.

Sldiasdeny liú cun naadeny par quit gunna guía niú.

<sup>7</sup> Jesús cuaibny:

—Ziya mii lo xquiits Dios: “Quit gún-tiu prueb Xtadu Dios.”

<sup>8</sup> Chiy güenáx bindxab laany quia tuby dany ni qesentian yaa. Ruy bli-uungui laany irate de naciony xte lo guichliu ne cun guelnazaac ni nuuza lo guichliu, <sup>9</sup> ax raipy laany:

—Nare iniídxá liú irate ndé, belati sullibiu luua ne itoo nare.

<sup>10</sup> Chiy cuaby Jesús:

—Quegüe, bindxab, te pur lo xquiits Dios mii: “Bto Xtadu Dios ne tubyzi lony baany sirvi.”

<sup>11</sup> Chiyru bsaan bindxab laany, ax beed tuby tiop de ángli xte Dios par baany sirvi lony.

(Mr. 1:14-20; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup> Chi gucbee Jesús dec aniagu Juany Bautist, ax zégacny nez Galilea. <sup>13</sup> Per quit guleztiny guidx Nazaret, sino que güeldezny guidx Capernaum, tuby guidx ni ná ruxchu nis Galilea nez Zabulón cun Neftalí. <sup>14</sup> Ziy guc par guc cumplir ni bcuaa profet Isaías chí guniib:

<sup>15</sup> De bniety Zabulón cun de bniety Neftalí,

ne de ni rbez gax ruu nisdoo cun de ni rbez dets gueeu Jordán

ne cun irateru de ni rbez nez Galilea rut rbez de bniety ni quit ná bniety Israel,

<sup>16</sup> iratedeb gubánydeb zecpacza de ni nabány rut nacay. Anre abdiacá tuby bieeny par laadeb

ne bienqui bzienny xquelrieny de ni quit xi speranzti gúp par cun Dios.

<sup>17</sup> Desde chiy guzulo bliuu Jesús xtiidx Dios de bniety, raipny laadeb:

—Gulchu zec ni nabányti te pur ab-dzingax guelrnabee xte Dios.

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

<sup>18</sup> Deni zezá Jesús ruxchu nis xte Galilea, chiy gunány Simóny ni láza Bed cun betsbi Andrés. Laadeb cacuaadeb tarray lo nis par canaazdeb beld. <sup>19</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulsanald nare, te iseeda laat xa xquel gúnti par itopti bniety xlat ni in-aazti beld.

<sup>20</sup> Hóracqui bsáandeb xtarraydeb ax zénegacdeb Jesús.

<sup>21</sup> Mazru delantqui ax gunány stiop de bniety, Jacob cun betsbi Juany, de llingaan Zebedeo. Nuudeb láani tuby barcu cun xtaddeb cayunzaacdeb de xtarraydeb. Chiy guridx Jesús laadeb, <sup>22</sup> ax bsáandeb barcui cun xtaddeb, chiy zénegacdeb laany.

(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Jesús güeny iduibte nez Galilea, ne cad tuby de guidx biüny laniudoo par bseedny de bniety. Bseedny laadeb xti-idx Dios, raipny laadeb xa ná guelrn-abee xte Dios ne bsiacny de bniety ni rac calí rac ne de ni gúp iralote guel-guidx. <sup>24</sup> Iduibte nez Siria brüch diidx pur Jesús, ax bednédeb irate de bniety ni cadeed guelzii xte iralote de mal, de ni racxú, de ni rac calí rac, de ni nuu bindxab láani lazdooni, de ni rac guel-guidx ratiia ne de bniety ni quit chalee suldí ax bsiac Jesús laadeb. <sup>25</sup> Quesen-tian zieny bniety guzanald laany, ze-cli de bniety Galilea, de bniety ni zá Decápolis, de bniety Jerusalén, de bniety ni zá nez Judea ne de bniety ni zá stuby lad dets gueeu Jordán.

(Lc. 6:20-23)

**5** Chi guná Jesús irate de bniety, bieepny quia tuby dany ax guriny ruy. Chiy bdxasaa de xpinny ruy <sup>2</sup>ax guzulo caliuuny laadeb raipny laadeb:

<sup>3</sup>—Xíclabaa de bniety ni racbee dec rquiinpacdeb guelgucné xte Dios, te pur zíálddeb rut canabeeny.

<sup>4</sup>Xíclabaa de bniety ni nuu nalas, te pur Dios cuzuclaazny laadeb.

<sup>5</sup>Xíclabaa de ni nadolaaz, te pur scáadeb guichliu ni gunii Dios ideedny laadeb.

<sup>6</sup>Xíclabaa de ni zecpacza chi rldiaan bniety o chi rdxáza bniety nis ziy zéed gan gúndeb zec ni rnabee Dios, te pur laany gacnény laadeb par gúndeb zec ni rdxalaazny.

<sup>7</sup>Xíclabaa de ni rlaslaaz saa bnietni, te pur ziyza slaslaaz Dios laadeb.

<sup>8</sup>Xíclabaa de ni nania nez lo Dios, te pur laadebny iniádeb laany.

<sup>9</sup>Xíclabaa de bniety ni run pur ibány naldiulaaz cun de saa bnietni, te pur laadebny idialádeb de lliin Dios.

<sup>10</sup>Xíclabaa de bniety ni cadeed guelzii xte iralote ni runné biny laadeb pur ni cayundeb zec ni rnabee Dios, te pur laadeb zíálddeb rut canabeeny.

<sup>11</sup>Xíclabaat, chi rgué biny lot, chi rniideb de mal diidx laat ne chi rcuaquiadeb laat iralote dixú pur ni nát xpinnia. <sup>12</sup>Gulchuzaclaaz ne gulsaclaaz, te pur quesentiand nasaa ná ni iguaad Dios laat llayabaa ne laat nánti dec ziy-tiziac baandeb contri de profet gulal ni beed lo guichliu anste que laat.

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

<sup>13</sup>Laat nát zec zed lo guichliuré. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa ibíi gaellini stuby? Aquítru xi illiútini, iriichtislani ax chaapy bniety quiani.

<sup>14</sup>Ne laazacti nát bieeny par bniety guichliu. Laat nát zec tuby guidx ni ná

yaa quia tuby dany ax quit xo igaatstini.

<sup>15</sup>Nicliza quit rcaguiti tuby linterni par suubiy niguét tuby cajón sino que rzuubiy yaa rut izieenny par irate de ni nuu laniuu. <sup>16</sup>Ziyzaquíy laat, gulgaany pur ibányti zacru nez lo de bniety te par chi iniádeb de cos güen ni cayunti, ax iniideb de diidx zaac pur Xtadti Dios ni rbez llayabaa.

<sup>17</sup>Quit gúntit xgab dec nare zelda par idzicaa ley tuby lad, ley ni bdeed Dios Moisés o de cosza ni bseed de profet de bniety, te pur nare zelda par gúna cumplimi ne par gacbeet xi zeloni. <sup>18</sup>Rguixtiia lot nidooldxa yabaa ne guichliu nitlo que ibicá tuby punt o tuby letriza xte ley sino que axtisy gac irate ni ná par gac. <sup>19</sup>Pur ningui, bniety ni quit gún tuby de mandamient ni zéed lo leyqui masquipacza belati rlilob nalozy ná mandamientqui ne ziyza belati rseedbi de bniety gúndeb ziy, ax laab gacbi ni gulliaaza sac rut canabee Dios. Per bniety ni run irate de mandamient ni zéed lo leyqui ne rseedzacbi de bniety gún cumplimi, laab gacbi tuby de ni mazru sac rut canabee Dios. <sup>20</sup>Ningui rguixtiia lot dec belati laat quit ibányti güenru que de maistri ni nán ley ne de fariseu ax quit xo yáldtit rut canabee Dios.

(Lc. 12:57-59)

<sup>21</sup>Laat nánti dec gucdixtee lo de to xpingul gulalti: “Quit quinxútiu bniety, te pur ni quinxú bniety zíáldbí castigu.” <sup>22</sup>Per nare rniia laat tutix ni rdxichné saa bnietni zíáldzacbi castigu, ne ni gaipy saa bnietni de mal diidx amazru castiguroo yáldbí, chiy ni gúntepac despresy saa bnietni zec tuby cos ni quit illiú ax zíáldbí lo bal xte inferni.

<sup>23</sup>Pur ningui, belati zéniiu tuby gun o xirullziruzo lo bcuu xte Dios ne chiy chanelaazu dec nuu ni rdxichniú, <sup>24</sup>ax bsáanzic gun xtenu ruy. Chiy nidootelga



güetfily diidx zaac cun bniety ni rdxichnú, chiyru azelee yaicquiu isáanu gun xtenu lo bcuu xte Dios.

<sup>25</sup>Belati chúu ni gún demand liú gudfily diidx zaac cun laab lalzi nuuru tiamp, par quit gúnbi entriagu liú lo juez. Te pur belati idziniu lo juez, chiy juezqui gún entriagu liú lo de policia par chalduudeb liú láani lizguiib. <sup>26</sup>Ne nare rniia liú dec quitga xo idiatiu láani lizguiib axtisy quilliu irate ni inii juez liú.

<sup>27</sup>Laat nánti dec lo ley rni: “Quit gap-tiu stuby nguiú o stuby gunaa.” <sup>28</sup>Per nare rniia laat tutix ni gún mal xgab chi iniáb tuby gunaa, cun ziy abaanbi duld nez láanbi pur gunaaqui.

<sup>29</sup>Belati lagac bsloo lad naldí rgugueu liú par gúnu duld, güenru guléeni bzáaldni zit. Te pur mazru güen iniiu tuby bsloo xlat ni iniiu iduibte tiixiu chia inferni. <sup>30</sup>Ne belati lagac tuby lad noo lad naldí run runu duld, btiuni chiy bzáaldni zit. Te pur mazru güen iniiu tuby lad noo xlat ni iniiu iduibte tiixiu chia inferni.

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup>Ziyya abindiagti: “Tutix ni ldáa chialni, ná par iniáb gacchuu guits dec aguláadeb.” <sup>32</sup>Per nare rniia laat nguiú ni ldáa chialni ne belati gati pur napti chialbi stuby nguiú, ax lagacqui laab cayunbi gap chialbi stuby nguiú. Ne nguiú ni guchnaa tuby gunaa ni teste guláa chialni, duldíy cayunbi.

<sup>33</sup>Ziyya gucdixtee lo de to xpíngul gulalti: “Ná par gúnu cumplir zec chi xi abaanu jurar ideedu o gúnzacu par Dios.” <sup>34</sup>Per nare rniia laat quit xi purti ná par gúnti jurar. Quit gúntit jurar pur llayabaa te pur ruy rbez Dios, <sup>35</sup>niclíza pur lo guichliu, te pur lo guichliu ná rut rzu de niiny. Quit gúntit jurar pur Jerusalén te pur ruy ná ladx Rey ni mazru rnabee. <sup>36</sup>Niclíza pur la-

gac quiat quit gúntit jurar, te pur niclí tuby guichquiat quit xo gúntit nguits o ngasza. <sup>37</sup>Güenru cun gulnii “Í” o “Quity”, te pur irazru ni iniit ax pur bindxab azéediy.

(Lc. 6:27-36)

<sup>38</sup>Laat aguuza chi bindiagti: “Ni cuée bsloo, guléeza bslongui. Chiy ni cuée laiyyu, guléeza laiguiy.” <sup>39</sup>Per nare rniia laat: Quit idzítit mal pur mal, belati tu chia loo lad naldí, bsaan su chiab stuby lad. <sup>40</sup>Belati chúu ni tildné liú par icáab xcamilliu, bsaan su chanéb né xchamaru. <sup>41</sup>Ne belati gúndeb juers liú guu tuby cos par saniungui tuby kilómetro, ax guzanéngui tiop kilómetro. <sup>42</sup>Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne quit gunyachtu zec chi xi rguinlaa bniety loo.

<sup>43</sup>Ziyya guu chi abindiagti: “Bcaaz ni rcaaz liú, chiy bdxichné ni rdxichné liú.” <sup>44</sup>Per nare rniia laat: Gulcaaz ni rdxichné laat, gulganldee quia de ni rgudé laat. Gulgac güen cun de ni rdxichné laat, gulnaab lo Dios pur de ni runné xi runné laat ne pur de ni rzu-nald laat par mal. <sup>45</sup>Te ziy xquel gacti lliin Xtadni Dios ni rbez llayabaa, te pur laany rsaanny rldieny gubidx xtenu par de bniety ni ná güen ne par de ni ná mal, ne rguaadzacny nisguia par de ni nabány zec ni riáld ne par de ni quit nabány zec ni riáld. <sup>46</sup>Te pur belati rcaazti púrzi de ni rcaaz laat, çílesaa icáat lo Dios ziy? Te pur axt de ni run cobri xte impuest run ziy. <sup>47</sup>Ne belati púrzi de ni rcaazti ininét, ax xíteete güenti quit cayuntit, te pur axt de biny ni quit rumbeeti Dios run ziy. <sup>48</sup>Pur ningui, gulgaany pur gacti binzaac, zec ni ná Xtadni Dios ni rbez llayabaa.

**6** Gulcualo quit icandzat gúnti de ni ná güen nez lo de bniety parzi idxalodeb laat. Te pur belati gúnti ziy, Xtadtí Dios ni rbez llayabaa aquit xi

iguaadtiny laat. <sup>2</sup>Pur ningui, chi gacnú de bniety ni rquiiny gacnú, quit izaibtiu diidx par gacbee bniety xi cayunu zec ni run de bindixú láani de yudoo ne lo nez par izubyaa bniety laadeb dec güen nádeb. Per rguixtiia lot niyzi ná xpremydeb. <sup>3</sup>Pur ningui chi racnú de bniety ni rquiiny gacnú, quit tu güenetiu diidx xi cayunu, per nicli ni rac merpac xmiguu quit güenetiu diidx xi cayunu. <sup>4</sup>Mazru güen liúziu nánnu xi cayunu, ax Xtadni Dios, laany ni caguiaany xi cayunu liúiscu, laany iguaadny ni riáldu.

(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup>Ne chi rnaabti lo Dios, quit gúnti zec ni run de bindixú, ni rdxalaaz rzuldi rnaab lo Dios láani de yudoo ne de xquin par idxalo bniety laadeb. Te pur rguixtiia lot niyzi ná xpremydeb. <sup>6</sup>Per liú chi rnaabu lo Dios, biiu láani lizu, bchiigac ruu puert ax gunaab lo Dios ni zuguané liú. Ne laany ni caguiaany ni cayunu liúiscu ax laany iguaadny liú ni riáldu.

<sup>7</sup>Chi acanaabu lo Dios, quit iniitiu de ni quit xi zeloti iniuu parzi gac zieny xtiidxu zec ni run de ni quit gán xnez Dios. Te pur laadeb rilodeb dec pur zieny ni iniideb ax amazru gún Dios cuend laadeb. <sup>8</sup>Quit gúntit zec ni rundeb, te pur Xtadni Dios anánnu xi runlieedxti anste inaabtini. <sup>9</sup>Pur ningui, chi inaabti lo Dios, gulnii:

Xtadni Dios, laabiu ni rbezbiu llayabaa, quesentian riáld idxapni didxdoo lábiu.

<sup>10</sup>Su gueed guelrnabee xtenbiu.

Su chagac zec ni ná volunta xtenbiu lo guichliu zec ni racni llayabaa.

<sup>11</sup>Bguaadbiu dunni ni iquiinni llillite.

<sup>12</sup>Baanbiu perdón de mal ni abdxanni zec ni rdxanzacni perdón de ni run mal dunni.

<sup>13</sup>Quit cuelaaztibi dunni par idxanni duld sino que gucnébiu dunni lo irate de mal.

Te pur laabiu rnabeebiu, laabiu napbiu guelrnabee, guelrnabee ni quit chúuti dxi ldull. Amén.

<sup>14</sup>Te pur belati laat runti perdón de ni run mal laat, ziyza Xtadni Dios ni rbez llayabaa zunzacny perdón de xtuldti.

<sup>15</sup>Per belati laat quit gúnti perdón de ni run mal laat, ziyza Xtadni Dios quitza gúntiny perdón laat.

<sup>16</sup>Chi rcuuanu par itot Dios, quit gunlasti lot zec ni runlas lo de bindixú par yány dec quit caquiintideb pur catodeb Dios. Te pur rguixtiia lot dec ziyzi ná xpremydeb. <sup>17</sup>Per liú chi rcuuanu par itoo Dios, gudibylo, banzaac liú <sup>18</sup>par quit gacbee bniety dec quit caquiintiu pur catoo Dios. Xtadtiziu Dios ni zuguané liú ná ni gacbee, ne laany iniidxny liú ni riáldu.

(Lc. 12:32-34)

<sup>19</sup>Quit gúntit pur mazru ichasaat de guelnazaac lo guichliur rut zelee icabédeni o gacdxabzacni o yiuza gubaan icáni. <sup>20</sup>Mazru güen gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac xte llayabaa rut quit xi rcabedeti nicliza quit xi racdxabti ne rut quitza xo yiuuti gubaan par cúaanni. <sup>21</sup>Te pur mazrupac run bniety xgab pur rut nuchuu ni mazru sac par laab.

(Lc. 11:33-36)

<sup>22</sup>De bslon ná zec tuby bieeny par xcuerpín. Ax belati cayunu ni ná güen, iduibte xcuerpu nap bienqui. <sup>23</sup>Per belati cayunu ni ná mal, iduibte xcuerpu ná zec rut nacay, ¡zeczpacza lúltmi rut nacay!

(Lc. 16:13)

<sup>24</sup>Ruteete quit tu chaleeti gún sirvi lo tiop lám, te pur sdxichnéb tubybi chiy ax scaazbi stubybi, o zaczacbi güen cun tubybi ax zunbi despresy stubybi. Pur

ningui quit xo gúntit sirvi lo Dios ne lo mily.

(Lc. 12:22-31)

<sup>25</sup>Nare rniia laat: Quit chúut guelrsaa pur ni iquiinti ne pur ni guéet, nicli pur de lady ni gacuti. Guelnabány mazru sac que ni iquiiny bniety, ne xcuerpi bniety mazru sac que lady. <sup>26</sup>Gulguiaa de maniin ni candza llayabaa. Nicli quit rundem dziiny lo guix nicli quit rtedem de guelnazaac, nicli quitti lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Xtadni Dios ni rbez llayabaa rguaad ni godem. ¡Latixcu laat mazru sacti que de maniin! <sup>27</sup>Ne ziyza, ¿tatix pur cuenzipac chúu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziuul?

<sup>28</sup>¿Xíinii ruut guelrsaa pur lady? Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guix. Xíteete dziiny quit runtideni ne quitza rguibtideni, <sup>29</sup>per nicli rey Salomón quit guzuchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzuchuub. <sup>30</sup>Pur ningui, de cuanguixcla anre rsuchuu Diosni masqui illí a nání par chaaicquini. ¡Latixcu laat, de biny ni gullieezy reldilaaz laany, quit iguaadny ni gacuti! <sup>31</sup>Pur ningui, quitru ruut guelrsaa pur ni iquiinti, o pur ni guéet, o pur ni gacuti. <sup>32</sup>Te pur de biny ni quit reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtadti llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti. <sup>33</sup>Per gulsaan inabee Dios laat, ne gulgaany zec ni rcaazny, chiy laany iniidxny irate de ni runlieedxti. <sup>34</sup>Quit chútit guelrsaa pur illí, te pur güenru cad tuby dxi cun guelrsaa xtenni.

(Lc. 6:37-38, 41-42)

**7** Ne quit cubeetit stuby de bniety, te par quit teedti ziy. <sup>2</sup>Te pur belati rgubeet bniety ziyza teedzacti, zec ni runnét bniety ziytiziacti teedti. <sup>3</sup>Quit cubeetiu stuby de bniety pur falt bichiin

ni napdeb, güenru guu guelrsaa pur de faltroo ni cayunu. <sup>4</sup>Ne belati mazru faltroo cayunu, ¿xólesa gapiu stuby de bniety: “Quit náti güen runu zee?” <sup>5</sup>¡Bindixú! Nidootellga baany zec ni riáld, chiyru azelee gapiu stuby de bniety: Quit runu zee.

<sup>6</sup>Quit gúntit pur gúnpac de ni quit rcaaz gún cuend ni zéed pur Dios, te quit xi gunnédeb laat. Te pur belati gúnti ziy, niy ná zecpacza chi rcaua bniety tuby cos ni abiacldée lo beecu. Nicliza quit gúntit ziy cun de ni quit rdxalaaz ni zéed pur Dios. Te pur belati gúnti ziy, niy ná zecpacza chi rcaua bniety tuby cos ni sac lo cuch ne chiy ax chaapzim quiani.

(Lc. 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup>Nare rniia laat: Gulnaab lo Dios ne laany sguaadquiny ni rcaazti. Gultíilny ne sdxialquintny. Gultidx gulnaab lony, ne zunquiny cuend laat. <sup>8</sup>Te pur elqui ni rnaab, scáab. Ne ni rguíily, sdxialquibni. Ne ni rguiin rnaab lony, zunquiny cuend laab.

<sup>9</sup>Belati laat ni nát dad, ¿tatix sdeedti tuby guia lliinti chi inaabby guechtily? <sup>10</sup>O, ¿tatix sdeedti tuby béeld chi inaabby beld? <sup>11</sup>Laaclat nát binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz de lliinti, ¡latixcu Xtadni ni rbez llayabaa quit iniidxny de cos güen par de bniety ni rnaabni!

<sup>12</sup>Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat. Te pur ziy rnaabee xley Dios cun iraru de ni bcuaa de xprofetny gún bniety.

(Lc. 13:24)

<sup>13</sup>Gulgaany pur yíiut ruu puert ni ná dee. Te pur ruu puertroo ne nezroo, niy ná ni zéne bniety nez mal ne ziendeb zé nezqui. <sup>14</sup>Per puert ne nez ni ná xnez guelnabány, deeni ax duudxzi ni zé nezqui.

(Lc. 6:43-44)

<sup>15</sup>Ziyya gulcualo cun de b̄ndixú ni rnii dec pur Dios zéeddeb. Te pur laadeb lazú q̄sentiand nadolaazdeb, per runzideb parz̄i gúndeb engany b̄niety. <sup>16</sup>Per zumbeecti tú laadeb pur ni rundeb, te pur quit̄ rcati uv lo yaguích nicliza quit̄ rcati hig lo de cuanguíix. <sup>17</sup>Pur ningui, irate yag zaac rca frut zaac lonii. Chiy irate yag dxab rca frut ni nadxab lonii. <sup>18</sup>Quit̄ rcati frut ni nadxab lo yag zaac nicliza quit̄ rcati frut zaac lo yag dxab. <sup>19</sup>Irate de yag ni rca ni quit̄ illiú lonii, rruni ax raicquini. <sup>20</sup>Anre ziyzaquiy laat, zacbeecti tú laadeb pur ni rundeb.

(Lc. 13:25-27)

<sup>21</sup>'Ne gati irati de ni inii nare: "Dad, Dad", yiiu rut canabee Dios sino que púrzi de ni cayun zec ni rcaaz Xtada ni rbez llayabaa. <sup>22</sup>Dxiqui zienzi de ni inii nare: "Dad, Dad, dunni q̄sentiand abt̄iichni diidx pur laabiu, pur ni bzeetni lábiu guléen de bindxab láani de b̄niety, ne pur ni bzeetzacni lábiu ax güelee bdx-anni zieny de milagri." <sup>23</sup>Per chiy nare icabia lodeb: "Quit̄ guuti dxi niumbiia laat. Gulbicá nez luaa, de binduld."

(Mr. 1:22; Lc. 6:46-49)

<sup>24</sup>'Pur ningui, ni rcuadiag xtiidxa ne runbi ni rniia, laab náb zec tuby b̄niety ni nasin ni rzuub lizni rut ná púrzi guía. <sup>25</sup>Ax masqui riab nisguia, chiy reed nis-roo ni rla t̄iix yuuqui ne rbíiga bi, per quit̄ rbebaanti yuuqui pur ni ná cimient xtenni lo guía. <sup>26</sup>Per b̄niety ni rindiag ni rniia ne quit̄ rcuadiagbi xtiidxa, laab náb zec tuby b̄ntont ni rzuub lizni lo yiully. <sup>27</sup>Parzi chi riab nisguia ne reed nisroo ni rla t̄iix yuuqui chiy rbíiga bi, ax rbebaan yuuqui. ¡Ne axt nicl̄i quit̄ru xo icubytiy!  
<sup>28</sup>Chi gulul guniné Jesús de b̄nietqui, iratedeb q̄sentiand b̄dxalodeb zec ni bseedny laadeb <sup>29</sup>pur ni rseedny laadeb

zec tuby ni rialo nap guelrnabee, gati zec ni rliuu de maistri ni nán ley.

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

**8** Chi bza Jesús láani dany, zieny b̄niety guzanald laany. <sup>2</sup>Ax güebinuú tuby b̄niety laany, laab racbi guelguidx ni lá lepra, chiy guzullibbi lo Jesús raipbi laany:

—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiacbiu nare.

<sup>3</sup>Chiy bldí Jesús naany bguaaldny laab, guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi gunii Jesús ziy, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía t̄iixbi. <sup>4</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Bcuadiag ni inii liú. Quit̄ tu chagaiptiu dec abiacu. Lo bxozzi güeliuu liú, ne güené ni riáld chanú lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate b̄niety dec abiacu.

(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup>Chi biiu Jesús láani guidx Capernaum, tuby capitán roman güebinuub laany par banlasbi lony, <sup>6</sup>raipbi laany:

—Dad, a xmosa nágaa liza racxúb. Nicl̄i quit̄ relee chasteb, q̄sentiand guelzii cateed guelguidx laab.

<sup>7</sup>Chiy cuaby Jesús lob:

—Nare chasiacab.

<sup>8</sup>Capitánqui ax guniib:

—Dad, quit̄ riáldtia yiiubiu liza, per guniibiu diidx desdi rut zuguaabiu par yac mos xtena. <sup>9</sup>Te pur ziyza nare rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiagza de suldad xtena xtiidxa. Chi gapia tubybi chiab ax zéb. Chi gapia stubybi dec gueedbi ax zéedzacbi. Ne chi rnabiia xmosa xi chagaanybi, ax regaanybi ni raipiab.

<sup>10</sup>Chi bindiag Jesús ziy, q̄sentiand b̄dxalony pur de xtiidx capitánqui ax raipny de b̄niety ni zanald laany:

—Rguixtiia lot, per nicli Israel gady idxialtia tuby bniety ni qesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bniety Dios. <sup>11</sup>Ne nare rniia laat zienguilliú bniety iranexzte yáld yiuéné to Abraham, to Isaac, ne to Jacob rut canabee Dios. <sup>12</sup>Chiy de ni ná par níu rut canabeeny, laadeb yálddeb rut guundeb ne rut axtpacza golaideb.

<sup>13</sup>Chiyru raipy Jesús capitánqui:

—Quebiabiu lizbiu, ne su chagac zec ni agüedilaazbiu.

Ax hóracqui biac xmos capitánqui.

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup>Deni güe Jesús liz Bed, laany gunány xnansuergri Bed, nágaab nuub xliaa. <sup>15</sup>Chiy gunaazny naab, ax gubicá xliaaqui. Chiy ax güesteb guzulo bíub laadeb.

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup>Chi biiu guxin, güené de bniety ziény de bniety ni nuu bindxab láani lazdooni lo Jesús. Ne cun tuby diidx ni guiniiny guléeny bindxabqui láani lazdoodeb, ne ziyza bsiacny irate de bniety racxú. <sup>17</sup>Ziy xquel guc, par guc cumplir ni gunii profet Isaías chi guniib: “Laany bdzicány de guelguidx xtenni, ne laany zéeny de guelzii xtenni.”

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup>Chi guná Jesús zienguilliú bniety abdii laany, ax gunabeeny par tednény de xpinny dets nis ni ná ruy. <sup>19</sup>Chiy güebinu tuby maistrí ni nán ley Jesús, raipbi laany:

—Maistrí, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttispac chiabiu.

<sup>20</sup>Ax raipy Jesús laab:

—De begu nuu xcuevdem, ne de maniin nuu xpitiaazdem. Per nare Bniety ni bxiaald Dios quit naptia nicli rut quixquiaa.

<sup>21</sup>Chiy raipy tuby de xpinny laany:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada ax-tqui chi gatybi.

<sup>22</sup>Per Jesús raipy laab:

—Quedanald nare, bsáan xtaadu cun de bniety ni quit rcaaz sanald nare.

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

<sup>23</sup>Jesús biiuny láani barcu cun de xpinny, <sup>24</sup>ne lalzi ni zeteeddeb lo nisqui bdiia tuby bidux parzi qesentiand rcuayaa nis barcuqui. Per Jesús nayaaissy láanqui. <sup>25</sup>Chiy güecuaany de xpinny laany, raipdebny:

—¡Dad, gucnébiu dunni! ¡A dunni acayaaizni láani nis!

<sup>26</sup>Laany cuaibny lodeb:

—¿Xíinii cuenzi rdxibti? ¡Xípalza gulliaaza reldilaazti nare!

Chiyru güesteny ax cun xtiidxny bcuezny bi ne nisqui. Hóracqui irate guridxi. <sup>27</sup>Chiy de xpinny bdxalodeb ne gunabdixsaadeb:

—¿Túdxaza bniety, ningui axt bi ne nis rcuadiag xtiidxny?

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

<sup>28</sup>Chi bdziny Jesús stuby lad nisqui, lo liu xte de biny Gadara, chiy tiop bniety nguii ni nuu bindxab láanni bdiadeb glay de baa ax güebinuudeb Jesús. Laadeb qesentiand cuendroo racdeb, nialaazdeb, parzi ruteete quit tu releeti teed nezqui. <sup>29</sup>Chi gunádeb Jesús ax gurixtiadeb:

—¿Xíinii riutébiu cun dunni, Jesús, Lliin Dios? ¿Ta zéedbiu rurén par iteedbiu dunni guelzii anste ni idziny dxi?

<sup>30</sup>Per gax nezqui ri ziény cuch ni cayo, <sup>31</sup>ax banlas de bindxabqui lo Jesús:

—Belati cuéebiu dunni, bsaanbiu idxúun láani de cuchre.

<sup>32</sup>Chiy gunii Jesús:

—Gulchia.

Chiyru bdiia de bindxabqui láani de bniety ax biudengui láani de cuchqui. Chiy irate de cuchqui guzulo rlluuin-

dem ax güeyabdem ruu tuby barranc ax-tqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>33</sup>De bniety ni cacualo de cuchqui, blluuindeb. Chiy chi bdzindeb láani guidx ax guzulo gudixteedeb irate ni guc ne irate xa xquel gudeed de bniety ni guu de bindxabqui láanni. <sup>34</sup>Chiy irate binguidxqui bdiia güe rut zuguaa Jesús, ax chi gunádeb laany, banlasdeb lony par idiiany ladxdeb.

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

**9** Chiy biiu Jesús láani tuby barcu par gudeedny dets nisqui ax bdzinny ladxny. <sup>2</sup>Ruy güené de bniety tuby bniety nguii ni aguty tiixni, nágaab lo daa xtenbi. Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb laany ax raipny bniety racxúqui:

—Guzaclaazu llingaana. Abaania perdón de xtuldu.

<sup>3</sup>Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley baandeb xgab: “Bnietqui rsaclob Dios cun de xtiidxbi.” <sup>4</sup>Ne cun Jesús gucbee-gacny xi xgab cayundeb, ax raipny laadeb:

—¿Xíinii runti mal xgab? <sup>5</sup>¿Cún ni nagánru par gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza?” <sup>6</sup>Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxúqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

<sup>7</sup>As güeste bnietqui ax zíab lizbi. <sup>8</sup>Chi guná de bniety ziy, laadeb bdxibdeb ne guniizadeb de diidx zaac lo Dios pur guelrnabee ni bguaadny de bniety.

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

<sup>9</sup>Chi bdiia Jesús ruy, deni zény ax gunány tuby bniety nguii ni lá Madeu. Laab zubbi rut runbi cobri xte de impuest, ax raipny laab:

—Guzanald nare.

Chiyru güesú Madeu zenaldbi Jesús.

<sup>10</sup>Chiguld deni caquiiny Jesús liz Madeu cun iraru de ni run cobri xte impuest ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús lo milly cun de xpiny. <sup>11</sup>Chiy chi guná de fariseu ziy, ax gunabdiidxdeb de xpiny Jesús:

—¿Xíinii caquiinné xmaistrít de co-brador xte impuest ne de binduld?

<sup>12</sup>Chi bindiag Jesús xi caniiideb, ax cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadebiy raclieedxdeb doctor. <sup>13</sup>Gulchia ne gulseed xi zelo xtiidx Dios rut rnii: “Ni mazru rcaaza ná ilaslaazti saa bnietti xlat ni xi gúngunti par nare.” Anre, nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

<sup>14</sup>De xpiny Juany Bautist güebinuudeb Jesús, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xíinii dunni cun de fariseu que-sentiand rcuuanni, ne de xpinbiu quit rcuuantí?

<sup>15</sup>Jesús cuaibny lodeb:

—Rut rac tuby saa, ¿tatix ruu de bioos nalas chi zuguané bíiny laadeb? Per teru idziny dxi ni ibicá bíiny, chiyru icuuandeb.

<sup>16</sup>Ruteete quit tu rcuaati rmiannd tuby ladiiuxy cun tuby ladaa lady cuby pur ni rlliuun lady cubyqui, ax mazru rguillaangui ladiiuxqui. <sup>17</sup>Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiuxy, te pur zallaa guidiuxqui, ax rac perdid zeclí vin ne zecliza de guidyqui. Pur ningui ná par taa vin cuby láani guidy cuby, te par ni tuby ni stuby quit gac perdid.

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

<sup>18</sup> Lalzi ni canii Jesús ziy, bdziny tuby bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, ax guzullibbi lo Jesús, raipbi laany:

—A lllindaapa téstepac guty. Per be-lati laabiu gueedbiu izubnaabiu quiaby ax sbíi ibányby stuby.

<sup>19</sup> Chiyru zéne Jesús laab cun de xpínny. <sup>20</sup> Chiy tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsibtiop iz quit rbezti racbi guelguzan, gubiib nez dets Jesús ax bguaaldbi punt xabny. <sup>21</sup> Te pur laab baanbi xgab cun iguaaldbi xabny abi-acacbi. <sup>22</sup> Per Jesús gubiecquiny, ax gunány gunaaqui chiy raipny laab:

—Guzaclaazu lllindaapa. Abiacu pur ni güeldilaazu nare.

Parzi hóracqui biacbi.

<sup>23</sup> Chi bdziny Jesús liz bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, ax gunány azuguaa de muisqui ruy par chacuaats-deb lllindaapbi, ne quesentiand ruun de bniety pur laaby. <sup>24</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldiia láanqui. Dxapeenqui quitlli gutytyby, raaisiby.

Parzi blliznédeb laany. <sup>25</sup> Chiyru gunabeeny bdiideb, ax biuny. Chiy gunaaazny naa dxapeenqui, ax güestebny. <sup>26</sup> Parzi iduibte nezqui briich diidx pur ni gucqui.

<sup>27</sup> Chi bdiia Jesús ruy, chiy guzanald tiop ciagu laany, rbixtiadeb, rniideb:

—¡Jesús, llingaan David, blaslaazbiu dunni!

<sup>28</sup> Chi biiu Jesús yuu rut zuguaany, de bnietqui gubinuudebny, chiy gunabdi-idxny laadeb:

—¿Ta reldilaazti dec nare zelee isiaca laat?

Laadeb cuaibdeb:

—Roldilaazlan, Dad.

<sup>29</sup> Chiyru bguaald Jesús bslodeb, raipny laadeb:

—Su chagac zec ni reldilaazti.

<sup>30</sup> Chiy guzulo rianlodeb, ax raipny laadeb:

—Quit tu gaiptit xa guc bianlot.

<sup>31</sup> Per cuantpac bdiideb ruy, guzulo catiichdeb diidx iduibte nezqui xi baany Jesús.

<sup>32</sup> Chi bdiia de bniety ni bsiacny bsloni, chiy bdzinné de bniety tuby gúp ni nuu bindxab láanni. <sup>33</sup> Ne cuantpac gulée Jesús bindxabqui láani gúpqui, ax guzulo rniib. Parzi quesentiand bdxalo de bniety ne guniizadeb:

—Gady chúuti dxi inián saa milagric nez Israelré.

<sup>34</sup> Per de fariseu guniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte bindxab ni rnabee lo de bindxab.

<sup>35</sup> Jesús güeny irate de guidx ne de ciuda ni ná nezqui, chiy cad tuby de ruy biuny laniudoo par bseedny de bniety. Bseedny laadeb xtiidx Dios, raipny laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety ni rac calí rac ne de ni gúp iralote guelguidx. <sup>36</sup> Chi guná Jesús irate de bnietqui ax bgány laadeb pur ni zuguaadeb nalas, guelzii zecpacza de llíily ni quity xpastorni.

<sup>37</sup> Chiy raipny de xpínny:

—Didxldíqui, ziény bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti ziény bniety par iliuu laadeb. <sup>38</sup> Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixiaaldny mazru ziény bniety par iliuu laadeb.

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

**10** Jesús guridxny tsibtiop xpínny, ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb de bindxab láani de bniety ne par isiacdeb de bniety ni rac calí rac ne de ni nap iralote guelguidx.

<sup>2</sup> De bnietré ná ni rac tsibtiop de apóstol xtenny: Simóny ni gulelány Bed, cun betsbí Andrés, ne Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo. <sup>3</sup> Chiy Liby, Bartol,

Mally cun Madeu ni guc cobrador xte impuest, ne Jacob llingaan Alfeo cun Lebeo ni láza Tadeo <sup>4</sup> ne Simóny ni bdxaa lo de cananista cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

<sup>5</sup> Anste ni ixiaald Jesús irate tsibtioip xpínny, laany raipny laadeb:

—Quit chiatit nez rut rbez de ni quit ná bniety Israel, ni cliza de guidx Samaria <sup>6</sup> sino que gulchia nez rut rbez de bniety Israel ni quit zenuu xnez Dios. <sup>7</sup> Gultixtee lodeb dec azeddingax guelrnabee xte Dios. <sup>8</sup> Chiy gulsiac de bniety racxú, gulsbány de bniety ni aguty, gulsiac de bniety ni nap guelguidx ni lá lepra, ne guldée bindxab láani de bniety. Zec ni bguuada laat guelrnabeec, ziyza chi isiacti bniety quit xi gúntit cobri.

<sup>9</sup> Quit chanétit or, ni cliza plat, ni cliza cobri, <sup>10</sup> ni cliza tuby bols par nez. De ladyzi ni nacuti gulchané, quit chanétit tiop cuua xcuracti ni cliza bastón. Te pur ni run dziiny zaibgueldpac ideedeb ni iquini.

<sup>11</sup> Chi idzinti tuby guidx o tuby ciuda, guldée rson tú bniety ná güen cuezti lizni, ax lizbi gulyáan axtqui chi idiiaat guidxqui. <sup>12</sup> Ne chi yiuut lizbi, gulgats de ni rbez ruy: Dios iguaadny laat guel-naldiulaaz. <sup>13</sup> Ax belati riálddeb bendicionqui ziianni ruy, per belati quit nání par laadeb ax ziecquini cun laat. <sup>14</sup> Chiy belati nuu guidx o yuuzaa rut quit tu rcaaz laat ni cliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni iniit, guldiiia ruy ne guldiziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb didx. <sup>15</sup> Te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazru castiguroo yálddeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

<sup>16</sup> Ziyza raipy Jesús de xpínny:

—¡Gulguiaa! Nare rxiaalda laat zec chi re de llíly glyay de begu. Pur ningui gulgaany viv zecpacza tuby béeld, per

nadolaaz zecpacza de palom. <sup>17</sup> Gulcualo laat te pur zun de bniety entriagu laat lo de gurtisy, staaazdeb laat láani de yudoo. <sup>18</sup> Ne zenédeb laat axt lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaazti nare, per ziy xquel chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb ne nez lo de biny ni quit zenuu xnez Dios. <sup>19</sup> Chi chanédeb laat lo de gurtisy quit chúutit guelrsaa ni cliza quit gúntit xgab xa iniit, te pur hor ni iniit, Dios iguaadny laat de diidx ni ná par iniit. <sup>20</sup> Te pur gati laatiitiy iniit, Spíritu Sant xte Xtadni Diosiy iniit pur laat.

<sup>21</sup> Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsdeb par gatydeb. Chiy de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb, ne teruza gúnza de bniety entriagu lagac xstaddeb ne xnandeb par gatydeb. <sup>22</sup> Chiy ziyza irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpínnia, per bniety ni sutipné ni reldilaazbi nare axt lúltmi hor, ax laabiy yáldbi llayabaa. <sup>23</sup> Chi sunalddeb laat láani tuby guidx ax gulchia stuby guidx, te pur nare rguixtiia lot dec anste ira de guidx xte Israel chiat chi gueed Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>24</sup> Nic tuby bniety quit mazru sacti lo xmaistrib, ni cliza tuby mos quit mazru sactib lo xlámbi. <sup>25</sup> Ni caseed ná par yáanbi cunformi chi anánbi zecti ni nán xmaistrib ne tuby mos ná par yáanbi cunformi chi anáb zec xlámbi. Anre nare ni rnabiia laat, agulelá de biny nare Beelzebú ax, ¿tuguanquiza xi iniideb pur laat ni nát de xpínnia?

(Lc. 12:2-9)

<sup>26</sup> Per quit idxibitideb pur ziy, te pur nic tuby de ni nuu xgaats quit yáanti sin quit yáany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quit yáanti sin quit gacbeetiza bniety. <sup>27</sup> Ni caniia laat xgaats, gulgaipni de bniety, ne ni caniia laat dxiga gultixteeni lo tutixpac de bniety. <sup>28</sup> Quit idxibitit de ni rcaaz quinxú laat. Te pur zelee quinxúdeb xcuerpit, per spírit xteni ru-



teete quit tu chaleeti iguaaldni. Mazru güen guldxiby Dios te pur laany zelee initlony xcuerpit ne ixiaaldzacny spírit xtenti inferni.

<sup>29</sup>Laat nánti dec de maniin ni rzu quit sactidem guyally, per nic tubydem quit raitti sin xtidxbee Xtadni Dios. <sup>30</sup>Ne laat axt de guichquiat tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. <sup>31</sup>Pur ningui, quit idxibtit te pur mazrupac sacti que zieny de maniin.

(Lc. 12:8-9)

<sup>32</sup>Tutix bniety ni inii nez lo de bingüichliu dec xpínniab, ziyza nare snizaca nez lo Xtada Dios ni rbez llayabaa dec xpínniab. <sup>33</sup>Per elqui bniety ni inii nez lo bingüichliu dec gati xpíntiab, ziyza nare sniizaca nez lo Xtada Dios ni rbez llayabaa dec gati xpíntizacab.

(Lc. 12:49-53; 14:26-27)

<sup>34</sup>Quit ililot dec zelda lo guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelreldilaaz nare, sdíldné de bniety saani. <sup>35</sup>Pur guelreldilaaz nare sdxichné de nguii xtadni, chiy de gunaa idxichné xnanni, ne guliz ax idxichné xnansuegrini. <sup>36</sup>Iratecti lagacqui de bniety lizti idxichné laat.

<sup>37</sup>Elqui ni mazrupac rcaaz xtadni, o xnanni que nare, quit xo gactib xpínnia. Ziyza ni mazrupac rcaaz llingaanni o lindxaapni que nare, quitza xo gactib xpínnia. <sup>38</sup>Elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpínnia. <sup>39</sup>Elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré, zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, zapbi guelnabány llayabaa.

(Mr. 9:41)

<sup>40</sup>Ziyza elqui ni gún cuend laat, laab cayunbi cuend nare. Ne ni run cuend nare, laab cayunbi cuend ni bxiaald naa. <sup>41</sup>Elqui ni gún cuend tuby profet pur ni

zéedbi pur Dios, ax bniety ni gún cuend profetqui, scáab ni riáldtiziác tuby profet lo Dios. Ziyza ni gún cuend tuby bniety zaac ni nabány zec ni rcaaz Dios, bniety ni gún cuend laab, scáab ni riáldtiziác tuby bniety zaac lo Dios. <sup>42</sup>Ne tutix ni iniidx laat masqui tuby vassi nis naldiu pur ni nát xpínnia, rguixtiia lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

(Lc. 7:18-35)

**11** Chi gulull raipy Jesús irate tsibtiop xpínny cún ni chagaanydeb, chiyru bdiiany zeseedny xtiidx Dios de bniety de guidx ni ná nezqui.

<sup>2</sup>Chiy Juany Bautist chi nuub láani lizguiib, gúpbi rson irate ni cayun Jesús. Ax bxiaaldbi tuby tiop de xpínbi <sup>3</sup>par güenabdiidxdeb laany la laaniy Crist ni ná par gueed o la ná par icanuudeb stuby irinqui. <sup>4</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulchia chiy gultixtee lo Juany ni caguiaat ne ni caguindiagtí. <sup>5</sup>Gulgüenéb diidx dec arianlo de ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb ne ziyza abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuaat arindiagdeb ne de binguty gubfí gubánydeb, chiy de prob ax cayacdixtee lodeb xa xquel gacdeb perdón lo Dios. <sup>6</sup>Xíclabaa bniety ni quit cuezti chaldilaaz nare.

<sup>7</sup>Chi gulull zé de bniety ni bxiaald Juany, chiyru guzulo cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rlilot ná bniety ni güeguaat nez lo yiubiz rut quit tu rbezti? ¿Ta rlilot dec laab náb zec tuby yaxtily ni ruabi? <sup>8</sup>O ¿xa ná bniety ni güeguaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palacy rbezdeb gati lo guuix rut nabiz. <sup>9</sup>Pur ningui, ¿tú güeguaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniia laat, laat güeguaat tuby bniety ni ná mazru que tuby profet. <sup>10</sup>Juany Bautist laabiy rzeet lo xquits Dios rut rnií:

Rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo par gunzaacbi nez xtenu.

<sup>11</sup>Nare rniia laat de lo irate de bniety guichliu, gady chúuti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masqui ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist. <sup>12</sup>Desde dxi ni beed Juany Bautist axtqui hórandxire, zieny bniety quesentiand cayun pur yiu lo guelrnabee xte Dios. Ne de ni guldípac cayun pur, laadebiy yiuudeb lo guelrnabee xtenuy. <sup>13</sup>Ley ni bdeed Dios Moisés cun irate de profet, laadeb gudixteedeb cún ni zedgac axtqui chi beed Juany. <sup>14</sup>Ne belati nát ni chaldilaaz ni iniia laat, nare rniia laat dec Juany profet Elías ni gunii de profet ná par gueed. <sup>15</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

<sup>16</sup>¿Xádxaza iniia laat ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? Nare rniia, laadeb nádeb zec de bniiny ni rguit nez lo guee ax rbixtiadeby saadeby: <sup>17</sup>“Bcuidxni flauti par niyaat, per nicli quit niyaatit. Ne bdxuuldzacni canciony nalas, per nicliza quit niuuntit.” <sup>18</sup>Anre ziyguiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib nicliza quit réetib vin, ax rniit dec laab nuu bindxab láani lazdoob. <sup>19</sup>Anre ax beed Bniety ni bxi-aald Dios rquiinbi ne réeb vin ax rniit dec laab naláb, ne riulaazbi réeb, ne rdxasaab cun de binduld ne cun de cobrador xte impuest. Per de ni abguaad Dios guelnán xtenuy, laadeb anádeb dec güenqui ná irate ni run Dios.

(Lc. 10:13-16)

<sup>20</sup>Hóracqui guzulo ryainé Jesús de bniety ni rbez de guidx rut mazru baanny de milagri. Te pur masqui baanny de milagri, per de bnietqui quit rialaaztided pur de duld ni abaandeb, ax raipny laadeb:

<sup>21</sup>—jProbeenzacti de biny Corazín! Ne, jprobeenzacti de biny Betsaida! Te

pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni guc ladxti, gualal bieccuideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quiadeb zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtuldeb. <sup>22</sup>Per nare rniia laat dec dxi ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety Tiro cun Sidón. <sup>23</sup>Ziyya laat de biny Capernaum, quit ililot dec ziáldti llayabaa, laat ariáldti axt xti inferni. Te pur belati láani guidx Sodoma niac de milagri ni guc ladxti, ax axt hórandxire zeczi nuu guidxqui. <sup>24</sup>Per nare rniia laat dec dxi ni ldull guichliu mazru castiguroo yáldti que de bniety Sodoma.

(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup>Láani de dxiqui Jesús guniiny:

—Nare rzubyaa laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuubi de bniety ni quit xi gán de cos ni bcuaatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. <sup>26</sup>Ne pur volunta xtenbiu guc ziy, Xtada.

<sup>27</sup>Xtada abniidxny nare irate de cos par inabiadengui. Ruteete quit gánti túy Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laadebiy ná ni rumbeezadeb Dios. <sup>28</sup>Iratecti ni abdxat zenuut de costumbri ni quit releeti gacné laat izienzaacti nez lo Dios, laat ni abdxat nuaat de xtuldti, gultaa cun nare te pur cun nare idxialti guelrzilaz xtenti. <sup>29</sup>Gulsigueld icuadiagti xtiidxa, ne gulseed gacti güen ne nadolaaz zec nare te par ibányti naldiu nez lo Dios. <sup>30</sup>Te pur xíteete nagánti icuadiagti xtiidxa ne ziyza quit xi nagánti par günti zec ni rcaaza.

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

**12** Tuby dxi ni rzilaz bniety, chi zeed Jesús cun de xpinny de nez lo niaa rut nuu trigu, chiy guzulo rldiaan de xpinny ax guzulo raxdeb de

do xte trigu par rquiindeb de triguqui.  
<sup>2</sup>Parzi chi guná de fariseu ni cayundeb, ax raipdeb Jesús:

—Bguiaabiu de xp̄nbiu caniábiu, adeb cayun ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>3</sup>Chiy cuaby Jesús:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbi cun de xcumpnierbi? <sup>4</sup>David biub laniudoo xte Dios ax cuáab de guechtily ni abiacldde par bquinnébni de xcumpnierbi ne quitllí ná par iquiindebni, de bxozzi ná par iquiinni. <sup>5</sup>Ziyza, ¿ta gady guuldti lo ley xte Moisés dec quit xi duldtiy run de bxoz laniudoo masqui quit rzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>6</sup>Ne nare rniia laat dec nare ni zuguaníaa laat mazru saca que yudoo. <sup>7</sup>Belrulati racbeet xi zelo lo xquiits Dios rut rni: “Ni rcaaza ná ilaslaazti saa bnietti gati axtpacza chúu xi iníidxti nare zec tuby gun.” Belrulati racbeet de diidxqui ax quit icuaquiatit de ni nicli quit xi cayunti. <sup>8</sup>Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

<sup>9</sup>Chiyru zégac Jesús ax biiuny láani tuby yudoo ni ná nezqui. <sup>10</sup>Chiy laniudooqui zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz tuby lad naani. Ne cun de fariseu caguíilydeb nez xi icuaquiadeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Ta zelee isiac bniety tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>11</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belati laat napti tuby llíily ne chiy yabmi láani bzia dxi ni rzilaaz bniety ax, ¿tatix quit cuéetmi dxiqui? <sup>12</sup>Ne anre, ¿ta gati sacru tuby bniety que tuby llíily? Pur ningui xíteete náti gún bniety ni ná güen dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>13</sup>Chiyru raipy Jesús bniety ni ná naani ziy:

—Bldí noo.

Ax bldí bniety naani ne hóracqui guczaac naab, bianni zecac stuby ladni. <sup>14</sup>Parzi chi bdiia de fariseu laniudooqui, ax guzulo cayueedeb diidx xa xquel gúndeb par quinxúdeb Jesús.

<sup>15</sup>Per Jesús chi gucbeeney ziy ax zégacny ne zieny bniety guzanald laany. Chiy bsiacny irate de bniety ni racxú, <sup>16</sup>ax raipny laadeb dec quit chatiichtideb diidx bsiacny laadeb. <sup>17</sup>Ziy xquel guc par guzub zec ni gunii profet Isaiás, chi guniib:

<sup>18</sup>Gulguiaa, bniétré ná ni abcuaibia par gúnbi sirvi luua, laab ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaazniá.

Ax sdeedab Spíritu Sant xtana par quixteeb lo bniety guichliu xa ná guelrnabee xtana.

<sup>19</sup>Ne quit tu tildnétib nicliza quit xi cuxtiatib

ne nicli quit xi scandti gúnbi lad nez.

<sup>20</sup>Ziyza quit xi gunnétib de bniety ni ná zecpacza tuby guixguia ni digaizy gaachy

pur ni quit gándebe xa riáld ibánydeb.

Nicliza quit xi gunnétib de ni ná zecpacza tuby bieeny ni guuxtisy rac quiani pur ni quit relee gacbeedeb xa riáld ibánydeb,

zapbi paciency laadeb axtisy dxi ni abaanbi gan idziny dxi ni gac guelgurtisy zec ni riáld.

<sup>21</sup>Ax bniety iranezte zapdeb speranz pur laab.

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup>De bniety güenédeb tuby bniety nguii rut zuguaa Jesús, bniety ciagu ne gúp náb pur bindxab ni nuu láanbi. Chiyru bsiac Jesús laab ax guzulo rniib ne rianlozacbi. <sup>23</sup>Parzi irate de bniety quesentiand bdxalodeb ax guniideb:

—¿Ladxa laabi y bniety ni ná par gueed lo xfamily to David?

<sup>24</sup>Chi bindiag de fariseu ziy ax guniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

<sup>25</sup>Per Jesús cun nánnacny xa cayun-deb xgab, ax raipny laadeb:

—Irate naciony o ciudaza rut ná biny tiop cuaa pur didxguidx, rlasaapacdeb ne ziyza rut ná tuby family tiop cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb. <sup>26</sup>Ziy-gaczaquiy belati Satanás gúniy contri lagac niy ax, ¿xólesa güelaaz guelrnabee xteniy? <sup>27</sup>Laat rniit dec nare rbiia bindxab láani lazdoos de bniety pur guelrnabee xte Beelzebú, per belati ziy, laat, ¿tú rdeed guelrnabee de xpinti par cuéedeb bindxab? Rguixtiia lot dec lagac laadeb rniideb dec laat rzacanti. <sup>28</sup>Te pur nare pur Spíritu Sant xte Dios rbiia bindxab láani lazdoos de bniety, niy zelo dec guelrnabee xte Dios azuguané laat.

<sup>29</sup>Te pur, ¿xólesa yiii ni yiii liz tuby bniety ni quesentiand daan par cúaandeb xixtenbi belati quit ildiibx-gadeb laab? Ziytisy par chalee cúaandeb xixtenbi.

<sup>30</sup>Elqui ni quit nuu xlada, laab cayunbi contri nare. Ne elqui ni quit racné nare, laab cayunbi mal nare.

<sup>31</sup>Pur ningui, rniia laat: Dios zunny perdón de duld ne de diidx maltisy ni inii bniety, per quit gúntiny perdón de ni inii de mal diidx pur Spíritu Sant. <sup>32</sup>Axt par de ni inii mal diidx pur nare Bniety ni bxiaald Dios nuu perdón, per par de ni inii de mal diidx pur Spíritu Sant quitti perdón par laadeb nicli lo guichliuré nicliza llayabaa.

(Lc. 6:43-45)

<sup>33</sup>Laat nánti dec belati tuby bniety izub tuby yag ni rca frut zaac lonii ax frut zaac ná ni icáab, per belati laab izub tuby yag ni quit rcati frut zaac lonii ax ni quit nazaaczacqui icáab. Te pur cad

tuby yag rumbee bnietni pur frut ni rca loni. <sup>34</sup>¡Per laat zecpacza de béeld vivti! ¿Xólesa iniit ni ná güen ne quesentiand mal nát? Te pur desdi láani lazdoos bniety rdiia ni rdiia ruu bniety. <sup>35</sup>Bniety ni ná güen rniib de diidx zaac te pur laani nuu láani lazdoos. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de diidx mal te pur malqui nuu láani lazdoos. <sup>36</sup>Per nare rniia laat dec dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, irate bniety ideed cuend laany pur irate de diidx ni quit illiú ni rdiia ruudeb. <sup>37</sup>Te pur lagacqui pur de xtiidx bniety yíany la riáldbí o la quit riáldbí castigu xte Dios.

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

<sup>38</sup>Chiy tuby tiop de fariseu cun de maistri ni nán ley raipdeb Jesús:

—Maistri, rcaazni iguiaan gúnbiu tuby milagri.

<sup>39</sup>Jesús ax cuaibny:

—Laat, de biny mal, quit xi reldilaaztit ax rnaabti gúna tuby milagri. Per quitru xi iniátit, quesoltisy zec ni gudeed profet gulal ni bdialá Jonás. <sup>40</sup>Te pur zec ni guu Jonás láani beldroo, chon dxi ne chon guxin, ziytiziacza nare Bniety ni bxi-aald Dios, chon dxi ne chon guxin chuua láani baa. <sup>41</sup>Ne dxi ni ldull guichliu chi ideed de bniety cuend Dios, chi gún Dios juzguí de bniety ni nabány anre, chiy de bniety ni gulez guidx Nínive sbánydeb ax sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadiagdeb xtiidx Jonás chi raipbi laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Jonás. <sup>42</sup>Ziyza reina ni zá guidx ni lá Sabá sbányzacbi dxi ni ldull guichliu chi ideed de bniety cuend Dios, chiy laab sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab quesentiand zit záb par bedcuadiagbi ni nán rey Salomón.

Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón.

(Lc. 11:24-26)

<sup>43</sup> Chi rdiia tuby bindxab láani lazdo tuby bniety, ax rcandzangui de nez rut nabiz rguíliy rut izilaaazy. Ne chi quit rdxialiy rut izilaaazy ax runiy xgab <sup>44</sup> dec gienu ru yaicquiy rut bdiay. Ne bel chi yaicquiy idxialiy lazdo bniety zecpacza tuby yuu ni quit tu rbezti láanni, zecpacza tuby yuu ni ablub láanni ne ni anazaac. <sup>45</sup> Chiy ax azecángui dzi gadz bindxab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yiuudengui láani lazdo bniety. Pur lúltmi, bniety mazru rnia ibánybi que gulo. Ziytiziac teed de biny mal ni ri lo guichliu anre.

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

<sup>46</sup> Zeczi caniné Jesús de bniety chi bdziny xnan Jesús cun de betsny, rcaazdeb ininédeb laany. Per quit nialeeti níudeb axt rut zuguaany <sup>47</sup> ax guu ni gudixtee lony:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui, rcaazdeb ininédeb laabiu.

<sup>48</sup> Per Jesús cuaiبنى lo bniety ni gudixtee lony:

—¿Tú rac xnana ne tú rac de betsa?

<sup>49</sup> Chiy ax rliunaany de xpínny guniigany:

—De bniétré rac xnana ne de betsa.

<sup>50</sup> Te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Xtada ni rbez llayabaa, laabiy rac betsa, bzaana ne xnana.

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

**13** Chiy dxiaacqui bdiia Jesús yuu rut zuguaany ax güecueny ruu nis xte Galilea. <sup>2</sup> Ne cun quesentiand ziény bniety bdxasaa ruy, parzi chiyru bieepy Jesús láani tuby barcu ax guriny láanqui chiy de bniety ri ruxchu nisqui. <sup>3</sup> Ax zienzi ni guzulo bseedny laadeb per cun púrzi de cuend, raipny laadeb:

—Tuby bniety bdiab güecuaab biny lo lliab. <sup>4</sup> Chiy chi guzulo cacuaab binqui, duudxni biab lo nez ax beed de maniin gudodemni. <sup>5</sup> Stuudxni biab láani de guía rut quit cuenzi nuuti yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti ziény yiu. <sup>6</sup> Per chi bdialdaa lo gubidx, bzaicqui gubidxni, ne cun quitti ziény labaani ax digaizy gubizni. <sup>7</sup> Chiy stuudxni biab láani yaguích, ax chi güeroo de yaguíchqui digaizy gunitloni láanqui. <sup>8</sup> Per stuudxni biab lo yiu zaac, ax quesentiand gucni. Nuuni cua tuby gayuaa biny lony, nuuzacni sesent ne nuuzacni cua treint biny lony. <sup>9</sup> Irate ni rcaaz icuadiag, igulcuadiag!

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Chiyru güebinu de xpínny laany raipdebny, xínii rseedny de bniety cun púrzi de cuend.

<sup>11</sup> Jesús ax cuaiبنى:

—Laat, Dios absaanny gacbeet xa xquel rnabeeny, per de bniety quit racbeetidebni. <sup>12</sup> Bniety ni arabee de cos xte Dios ne runbi pur gacbeerubni, teru mazru gacbeeb, quesentiand gacbeeb. Per bniety ni gulliaa racbee pur Dios ne quit runbi pur gacbeerubni, teru axt niclí quitru xi gacbeeb. <sup>13</sup> Pur ningui rnínfa de bniety cun púrzi de cuend. Te pur masqui rianlodeb, per lazú quit rianlotideb. Ne masqui rindiagdeb, per lazú quit rindiagtidieb pur ni quit xi racbeedeb. <sup>14</sup> Ziy xquel cazub zec ni gunii profet Isaías chi guniib:

Masqui rindiagdeb, per quit xi gacbeetideb.

Ne masqui rianlodeb, per lazú quit rianlodeb.

<sup>15</sup> Te pur laadeb abxungdeb laadeb, ax rundeb zec ni quit rianlo ne quit rindiag te par quit íguiaadeb ne guindiagdeb ax gacbeedeb.

Te pur laadeb quit rcaaztideb gueeddeb cun nare ax gúna perdóndeb.

<sup>16</sup>Per laat —raipy Jesús de xpínny— dichos laat caguiaat ni caguiaat ne caguindiagti ni caguindiagti. <sup>17</sup>Te pur nare rguixtiia lot dec zieny de profet ne de bniety ni gubány zec ni riáld, bcaazdeb niniádeb ni caguiaat per quit gunátidebni. Bcaazdeb nindiagdeb ni caguindiagti, per quit bindiagtidebni.

*(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)*

<sup>18</sup>Anre gulcuadiag xi zelo cuend xte bniety ni güecuaa binqui. <sup>19</sup>De bniety ni rindiag xtiidx Dios ne quit racbeedebe, laadeb nádeb zec de biny ni biab lo nez te pur as zéed bindxab rdzicá ni abindiagdeb. <sup>20</sup>Chiy biny ni biab láani de guia ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundeb recibirni cun gust, <sup>21</sup>per cun nádeb zec de cuaan ni quit nuuti zieny labaani ax quit xo sutiptideb. Chi rdeeddeb guelzii o chi sulo idxichné de biny laadeb pur causi xtiidx Dios ax rsaanacdeb ni reldilaazdeb laany.

<sup>22</sup>Ne biny ni biab láani de yaguich ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per cun mazru ruudeb guelrsaa pur de cos xte lo guichliuré, racdeb engany pur guelrzebylaaz de guelnazaac xte lo guichliuré. Parzi irazyi run rsaandeb ni rcuadiagdeb xtiidx Dios, ax xfteete parti bindiagdebni. <sup>23</sup>Per biny ni biab lo liu zaac ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ax racbeedeb xi zelsoni chiy laadeb rundeb gan bniety par yiuudeb xnez Dios, zecqui de biny ni guc tuby gayuaa biny o zec ni gucza sesent o treintsá biny.

<sup>24</sup>Jesús benény laadeb stuby cuend, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni bcuaa nallzipac triguzaac lo lliani. <sup>25</sup>Per deni raaisy iradeb ax bdziny ni rdxichné laab, chiy gularaicquiy biny xte de cuandxab láani triguqui ax zégacquiy. <sup>26</sup>Parzi deni zeroo triguqui, chi guléeni

do ax né de cuandxabqui anuu láanni. <sup>27</sup>Chiy güetixtee de mos lo bniety ni ná xtenni triguqui, raipdeb laab: “Dad, nalzi triguzaac bcuaabiu lo lliabiu, ne anre, ¿calí bdiia de cuandxab ni nuu láanni?” <sup>28</sup>Chiy cuaby bniety ni rac xlámdebqui: “Tuby ni rdxichnédxa nare bedganiy.” Ax gunabdiidx de mosqui laab: “Anre, ¿xi rniibiu? ¿Ta zoxiixni de cuandxabqui?” <sup>29</sup>Chiy raipbi laadeb: “Güenru quit chaxiixtitdey te quit gun chi ixiixtidey, ax néru trigu ixiixti. <sup>30</sup>Güenru isaanni su zeronédengui trigu axtqui chi agucni. Chiyru ixiaalda de ni chatop triguqui, per nidootellga itopdeb de cuandxabqui, ildiibdebiy gúndebiy ters par chaaicquiy. Chiyru itopdeb triguqui, cuhuudebni rut ná par chuchuuni.”

*(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

<sup>31</sup>Jesús benény laadeb stuby cuend, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani. <sup>32</sup>Ne binqui ná mazru bichiin de lo irate biny, per chi aze-rooni laani racni mazru guroo lo irate de cuaan. Quesentiand guroo racni ax axt de maniin reganchuu xpitiaazni lo de lliizni.

*(Lc. 13:20-21)*

<sup>33</sup>Ziyza bené Jesús laadeb cuendré, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui duudxzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

*(Mr. 4:33-34)*

<sup>34</sup>Irate ni bseed Jesús de bniety, laany bseedny laadeb cun púrzi de cuend, quit xi bliuutiny sin quit niniiny tuby cuend. <sup>35</sup>Ziy guc par guzub zec ni gunii tuby profet xte Dios chi guniib:

Cun púrzi de cuend xquel ininía de bniety

chi quixtiia lodeb pur de cos ni gady gacbeedeb desde chi banchuu Dios guichliu.

<sup>36</sup> Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax biiuny laniuu cun de xpínny. Chiy raipdeb laany:

—Guniibiu dunní xi zelo cuend xte de cuandxab cun trigu.

<sup>37</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Bniety ni rbaaicqui triguzaacqui naa nare Bniety ni bxiaald Dios, <sup>38</sup> chiy lo lliaa ná iduibte guichliu. Ax de triguzaacqui ná de bniety ni ná par lo guelrnabee xte Dios. Chiy de cuandxab ná de bniety ni ná par bindxab <sup>39</sup> ne ni rdxichné nare, ni gulaaicqui cuandxabqui ná bindxab. Chiy ni idop de guelnazaacqui niy zelo chi ldull guichliu, ax de ángli ná ni itopni. <sup>40</sup> Zec ni rdxasaa de cuandxab par chaaicquini, ziytiziác gac chi ldull guichliu. <sup>41</sup> Nare Bniety ni bxiaald Dios ixiaalda de ángli xtena par idzicádeb de bniety ni riáld ibicá lo guelrnabee xtena, de bniety ni run, run stuby de bniety duld ne irateru de bniety ni cayun duld.

<sup>42</sup> Ax icuaadeb laadeb lo bal rut guundeb ne golaideb. <sup>43</sup> Chiy de bniety ni nabány zec ni rcaaz Dios, zecpacza ni rcuabcháa gubidx, ziypacza icuabcháadeb lo guelrnabee xtenny. De ni rcaaz icuadiag, jgulcuadiag!

<sup>44</sup> 'Guelrnabee xte Dios ná zec tuby tesor ni nuu xgaats lo tuby liu. Chiy tuby bniety rdxialbí tesorqui ax rbíi rcuaatsbini rut guléebni. Chiy quesentiand rzaclaazbí azetéob irate ni napbí par siib liuqui.

<sup>45</sup> 'Ziyza rniia laat: Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni caguíly sii de perlizaac. <sup>46</sup> Chiy chi rdxialbí tuby perli ni quesentiand sac, ax retóob irate ni napbí par siibni.

<sup>47</sup> Ne ziyza guelrnabee xte Dios ná zec tuby tarray ni rcuaadeb lo nisdoo ax

rmaazyi iralote beld. <sup>48</sup> Chiy chi agudxa tarrayqui ax rbéedebyi ruxchu nisdoo par rbédeb lo beld, ax rguchuudeb ni nazaac láani tuby dxumy chiy rzáalddeb ni quit nazaac. <sup>49</sup> Ziyzaquíy gac dxi ni ldull guichliu: Zeed de ángli guedldédeb de biny mal lo de binzaac. <sup>50</sup> Ax izáalddeb de biny malqui lo bal rut guundeb ne golaideb.

<sup>51</sup> Chiyru gunabdiidx Jesús de xpínnyqui:

—¿Ta cuaebet irate ni caniia laat?

Laadeb cuaibdeb:

—Racbeecni, Dad.

<sup>52</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Irate de maistri ni nán ley ne anre caseeddeb xa ná guelrnabee xte Dios, laadeb nádeb zec tuby ricu ni nán rbée cuby ne yiuu de lo irate ni napbí.

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

<sup>53</sup> Chi gulull guniné Jesús laadeb chiyru zégacny. <sup>54</sup> Chi bdzínny ladxny Nazaret, ruy guzulo caseedny de bniety laniudoo. Ax quesentiand rdxalo de bnietyqui, rniideb:

—¿Calídxá bseedbí irate ni nánbí? ¿Xo relee runbí de milagri? <sup>55</sup> ¿Ta gati laabiy llingaan carpinter ax xnanbiy María, chiy de betsbí rac Jacob, Gusé, Simóny ne Judas? <sup>56</sup> Ne, ¿ta gati lo guídxré rbez de bzaanbí? ¿Calídxaza bseedbí irate ni nánbí?

<sup>57</sup> Parzi quit niuntideb cuend Jesús. Per laany raipny laadeb:

—Iranezte ráp bniety didxdoo tuby profet, per ladxbí quit tu rápti didxdoo laab nieliza lizbí.

<sup>58</sup> Ax quit baantiny zieny milagri ruy pur ni quit reldilaazti de bnietyqui laany.

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

**14** Tiampqui Herodes ni canabee nez Galilea, bindiagbí ni cayun Jesús. <sup>2</sup> Ax raipbí de xpínbí:

—Juany Bautistiy agubány stuby. Ninguilá napbi guelrnabee runbi de milagri.

<sup>3</sup>Herodes guniib ziy te pur laab gunabeeb bgáa Juany, chiy bliibbi cun caden ax güelduudeb laab láani lizguiib. Herodesqui baanbi ziy pur causi Herodías chial betsbi Liby, <sup>4</sup> te pur Juany raipbi Herodesqui:

—Quit náti par cuezníu lagac chial betsu.

<sup>5</sup>Herodes rcaazbi quinxúb Juany, per rdxibbi xi gunné de bniety laab te pur iratedeb rniideb dec Juany ná tuby profet xte Dios. <sup>6</sup>Per chi guc lá Herodes, chiy lindsayap Herodías bdiab byaab nez lo irate de bioos. Parzi quesentian dxdalaaz Herodes zec ni byaab <sup>7</sup>ax baany Herodes jurar ideedbi nitisy inaabbi.

<sup>8</sup>Chiy dxaapqui xnanbi raipy laab xi inaabbi, ax raipbi Herodes:

—Bniidxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

<sup>9</sup>Parzi quesentian dnalas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de xpioosbi, ax gunabeeb de xsuldadbí ideedeb ni gunaab dxaapqui. <sup>10</sup>Gunabeeb güetiiudeb quia Juany Bautist láani lizguiib, <sup>11</sup>ax bednédebni lo tuby plad bdeedebni dxaapqui, chiy laab ax bdeedbini xnanbi.

<sup>12</sup>Chiyru bdziny de xpiny Juany zénédeb xcuerpið par güecuaatsdebni. Chiyru güetixteedeb lo Jesús.

*(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>13</sup>Chi gucdixtee lo Jesús ziy, ax biuny láani tuby barcu par zény nez rut quit tu nuuti par suguaany laaizny. Per chi gucbee de bniety ziy, guzulo rdiadeb de guidx rut rbezdeb rzadeb zédeb rut idziny. <sup>14</sup>Chi bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guilliú ni ri ruy ax bgány laadeb chiyru bsiacny de bniety

racxú ni zénédeb. <sup>15</sup>Chiguld guc gudxi, ax güebinu de xpiny laany, raipdebny:

—Agudxini ne quit tu rbezti nezqui. Gutsbiu de bnietyqui aguld chiadeb, te par chiadeb de guidxiin rut chasiideb ni iquiindeb.

<sup>16</sup>Per Jesús cuaibny:

—Quitlli rquiinti chiadeb. Laat guldeed ni iquiindeb.

<sup>17</sup>Chiy laadeb cuaibdeb:

—Per dunni gaayzi guechtily caan cunzi tiop beld.

<sup>18</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultanéni ré.

<sup>19</sup>Chiyru gunabeeny guri irate de bnietyqui lo guilla. Ax cuány gaay guechtilqui laznaany cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax blullny de guechtilqui bdeedny de xpiny par gudiizdebni lo irate de bnietyqui. <sup>20</sup>Iratedeb bquiindeb axt bialdeb, ne bcharuldeb dzi tsibtio dxumy de ni biian. <sup>21</sup>De ni bquinqi laadeb nádeb zecti gaay mily bniety nguii, chiy irinqi de bniety gunaa ne de bniiny.

*(Mr. 6:45-52; Jn. 6:15-21)*

<sup>22</sup>Chiyru gunabee Jesús de xpiny yiudeb láani barcu saniiddeb teedgadeb stuby lad nisqui lalzi ni gaipny de bnietyqui dec azény. <sup>23</sup>Chi bialo gudixteeny lo de bnietyqui, zégacny láani tuby dany laaizny par zenaabny lo Dios. Chi biu guxin, láani danyqui nuuny laaizny. <sup>24</sup>Chiy de xpiny zit anunédeb barcu lo nis, per quesentian rnia runné de lo xte lo nisqui barcuqui pur ni rchalodeb bi. <sup>25</sup>Chiguld acuayziy zebinu Jesús de xpiny rzany lo nisqui. <sup>26</sup>Parzi chi guná de xpiny laany zéedny rzany lo nisqui, quesentian dxbixdeb chiy gurixtiadeb:

—¡A tuby fantasmí!

<sup>27</sup>Per Jesús guninény laadeb, raipny laadeb:



—¡Gulcáa valor! ¡Nareniy, quit rdxibtí!

<sup>28</sup> Chiy cuaby Bed:

—Dad, belati laabiung, gunabeebiu guelda sá lo nisqui axtqui rut zuguaabiu.

<sup>29</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Quedaa.

Ax bdiia Bed láani barcuqui, rzab lo nisqui zenáb Jesús. <sup>30</sup> Per chi gunáb dec quesentiand birooy cabfí ax bdxibbi, ne cun guzulo riezebi láani nisqui parzi gurixtiab:

—¡Gucnébiu nare, Dad!

<sup>31</sup> Chiyru gunaaz Jesús laab, raipny laab:

—¡Xípalza gulliaa reldilaazu! ¿Xínii runtioplaazu?

<sup>32</sup> Chiy chi biiudeb láani barcuqui, gulezac biqui. <sup>33</sup> Ax de ni nuu láani barcuqui guzullibdeb lo Jesús, raipdeb laany:

—Didxldícpacqui laabiuy Lliin Dios.

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Chiyru gudeedeb lo nisqui ax bdzindeb nez Genesaret. <sup>35</sup> De bniety nezqui bambeedeb Jesús ax iduibte nezqui briích diidx dec zugaany nezqui. Chiy güené de bniety de bniety racxú rut zugaany, <sup>36</sup> runlasdeb lony isaanny iguaalddeb masiu punt xabny. Ne irate de ni bguaald xabny biacdeb.

(Mr. 7:1-23)

**15** De fariseu cun de maistrí ni nán ley de ni zá Jerusalén güebinuudeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

<sup>2</sup> —¿Xínii quit zenuu de xpinbiu costumbri ni bsáan de to xpingul gulalni? ¿Xínii quit zenuudeb costumbrí zec ni riáld quibynaadeb anste iquiindeb?

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laat, ¿xínii rsáanti xtiidx Dios tuby lad par zenuut de xcostumbrit?

<sup>4</sup> Dios guniiny: “Gúp didxdoo xtadu cun xnanu”, ne “Elqui ni inii de mal di-

idx pur xtadni o pur xnanni laab riáld gatybi.” <sup>5</sup> Per laat rniit dec zelee gaipy bniety xtadni o xnanni: “Quit chaleeti gacnía laaguibti te pur irate ni napa a ná par Dios.” <sup>6</sup> Rniit dec ni inii ziy, aquit chaleeti gacnéb xtadbi o xnanbi. Ax ziy xquel rbelaahti xtiidx Dios par zenuut de xcostumbrit. <sup>7</sup> ¡Runzit dec nabányti xnezni! Didxldíqui ni gunii profet Isaías pur laat chi guniib:

<sup>8</sup> De bniétré de diidxzi rtodeb nare, per nicli duxiin quit rtotideb nare dibyquia dibyaaazdeb.

<sup>9</sup> Xíteete zeloti ni rtodeb nare pur ni rseeddeb bniety púrzi ni rguichlaaz binguichliu.

<sup>10</sup> Chiyru gurídx Jesús de bniety ax raipny laadeb:

—Gulcuadiag ne gulgacbee ni iniaa laat. <sup>11</sup> Gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld sino que ni rdiia ruu bniety ná ni run ná bniety binduld.

<sup>12</sup> Chiy de xpiny Jesús güebinuudeb laany, raipdebny:

—¿Ta gucbeebiu dec bdxiih de fariseu chi bindiagdeb ni guniibiu?

<sup>13</sup> Chiy Jesús cuaibny:

—Irate ni quit zéed pur Xtada Dios ni rbez llayabaa, zuu chi nitloy. <sup>14</sup> Pur ningui, gulsaandeb te pur laadeb nádeb zec tuby ciagu ni rliuu stuby ciagu calí nez chia. Ne belati tuby ciagu iliub stuby ciagu calí nez chiab, ax iropdxadeb chayab láani guiiidy.

<sup>15</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—¿Xi zelo ni guniibiu?

<sup>16</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta nicli laat quit racbeet ni caniaa?

<sup>17</sup> ¿Ta quit racbeet dec irate ni rquiiny bniety láanbiy riabni chiyru rdiiani?

<sup>18</sup> Per ni rdiia ruu bniety nez láanbiy záni, ax de ni rdiia ruu bniety run ná bniety binduld. <sup>19</sup> Te pur láani quia bniety zéed iralote de mal xgab, guelr-guinxú bniety, guél ibánydxab, guelráp stuby nguui o stuby gunaa, guelrbaan,

guelruee dixú ne guelrgue lo saa bnietni.  
<sup>20</sup> Irate de cosqui ná ni run ná bniety binduld. Per guél quit quibynaa bniety zec-tispac ni ná costumbri ni riáld gún bniety anste iquini, ax gati niyti run ná bniety binduld.

(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Deni bza Jesús ruy ax zégacny nez Tiro ne Sidón. <sup>22</sup> Chiy nezqui rbez tuby bniety gunaa ni zá nez rut lá Canaán, ax rbixtiab raipbi Jesús:

—¡Dad, Llingaan David, blaslaazbiu nare! Llindxaapa nuu bindxab láanby.

<sup>23</sup> Chiy Jesús quit xi cuaibtiny. Ax gubii de xpínny rut zuguaany, raipdeb laany:

—Baanbiu cuend gunaac ax gutsbiub chiab, te rbixtiatib zanaldbi dumni.

<sup>24</sup> Chiy gunii Jesús:

—Dios bxiaaldny nare par gacnía púrzi de bniety Israel ni zé nez mal.

<sup>25</sup> Per bniety gunaaqui güeb guzullibbi lo Jesús, raipbi laany:

—¡Dad, gucnébiu nare!

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—Quit náti güen idzicá bniety guechtily lo lliinni par ideedbini de beecu.

<sup>27</sup> Bnietqui cuaibbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu ropacdem de biu ni riab niguét xmilli ni rac xicuni laadem.

<sup>28</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—¡Gunaa, liúsizacu guldípacu reldilaazu nare! Su gac zec ni rcaazu.

Ax hóracqui biac llindxaapbi.

<sup>29</sup> Jesús bdiiany ruy ax bdzínny de nez ruu nis xte Galilea, chiy bieepny quia tuby dany ax guriny ruy. <sup>30</sup> Quesentiand zieny bniety bdxasaa rut zuguaany. Güenédeb de bniety ni ná coj, de bniety ni ná ciagu, de ni ná mancu, de ni ná gúp ne zienziru de bniety racxú bdziideb lo Jesús, ax bsiacny laadeb. <sup>31</sup> Parzi quesentiand rdxalo de bniety chi gunádeb

arelee ruee de gúp diidx, ne de mancu abiacdeb, chiy de coj arelee rzadeb, ne de ciagu arianlodeb. Ax guzulo rniideb de diidx zaac par Dios xte Israel.

(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Jesús guridxny de xpínny, ax raipny laadeb:

—Rgáczaca de bnietqui, te pur aguchon dxi zuguanédeb nare ne quit caatideb xi iquiindeb. Quit rcaaztia ixiaaldadeb lizdeb sin quit iquiindeb te quit gun yabxcaydeb lo nez.

<sup>33</sup> Chiy raipy de xpínny laany:

—Per, ¿calí idxialni ni iquiny bniety guilliúc ne nezqui ruteete rbeztí nezqui?

<sup>34</sup> Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Laadeb cuaibdeb:

—Gadz guechtily cun stuudx beld.

<sup>35</sup> Chiyru gunabee Jesús guri irate de bnietqui lo yiu. <sup>36</sup> Ax cuáany gadz guechtilqui cun de beldqui, bdeedny gracy Dios. Chiyru bllullny de guechtilqui ne de beldqui bdeedny de xpínny par gudiizdebni lo irate de bnietqui. <sup>37</sup> Iratedeb bquiindeb axt bialdeb ne bcharuldeb dzi gadz dxumy de ni biian. <sup>38</sup> De ni bquiinqui laadeb nádeb tap mily bniety nguii, chiy irínqui de bniety gunaa ne de bniiny. <sup>39</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb: “Azaa.” Ax biiuny láani barcu zény nez rut lá Magdala.

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

**16** De fariseu cun de saduceu güedeb rut zuguaa Jesús, ne par gúndeb prueb laany ax gunaabdeb gúnny tuby milagri zec tuby seny dec pur Dios zéedny. <sup>2</sup> Per Jesús cuaibny lodeb:

—De gudxi chi rguiaat xnia llayabaa, ax rniit dec güen dxi gac illí te pur xnia llayabaa. <sup>3</sup> Chiy de sidoo chi rniát xnia llayabaa ne rizá, ax rniit dec rnia gac

andxiré. ¡Bindixúdeni! Anre belati nánti xi zelo de seny xte llayabaa, ¿xínii quit racbeet xi zelo de seny ni caniat anre? <sup>4</sup>¡De biny mal! Quit xi reldilaaztit ax rnaabti gúna tuby milagri, per quitru xi iniátit quesoltisy zec ni gudeed Jonás.

Chiyru bsáanac Jesús laadeb, zégacny.

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup>Chiy gudeednény de xpinny stuby lad nisquí, per de xpinny bianlaazdeb ni-anédeb guechtily. <sup>6</sup>Parzi chi raipy Jesús laadeb:

—Gulcualo cun levadur xte de fariseu ne xte de saduceu.

<sup>7</sup>Chiy guzulo raipdeb de saadeb:

—Laany guniiny dunni ziy pur ni quit caatin guechtily.

<sup>8</sup>Jesús gucbeeney xi canideb ax raipny laadeb:

—¿Xínii rniit dec quit caat guechtily? ¡Xípalza gulliaaza reldilaazti! <sup>9</sup>¿Ta ax-tan quit racbeet? ¿Ta quit renelaazti chi gudiizia gaay guechtily lo gaay mily bniety, chiy sbéld dxumylli ni biiانqui bteet? <sup>10</sup>Ne ziyza, ¿ta quit renelaazti chi gudiizia gadz guechtily lo tap mily bniety, dzi béld dxumyllini btopti? <sup>11</sup>¿Xínii quit racbeet dec nare quit canitia laat pur guechtily? Nare caniaa laat gulcualo cun levadur xte de fariseu ne xte de saduceu.

<sup>12</sup>Chiyru gucbee de xpinny dec quit cayaptiny laadeb pur levadur xte guechtily sino que laany zelo xtiidxny dec icualodeb pur ni rseed de fariseu ne de saduceu.

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup>Chi bdziny Jesús nez Cesarea de Filipo, laany gunabdiidxny de xpinny:

—¿Xi rniit de bniety, tú nare?

<sup>14</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gual ni bdialá Elías.

Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gual ni bdialá Jeremías o stuby de profet gual.

<sup>15</sup>Chiyru raipny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

<sup>16</sup>Chiy cuaby Simóny Bed:

—Laabiu nábiu Crist, Lliin Dios ni rbez nabány.

<sup>17</sup>Ax raipy Jesús laab:

—Dichos liú Simóny, llingaan Jonás, te pur gati binguichliuti gunii liú xa iniiu sino que Xtada ni rbez llayabaa.

<sup>18</sup>Ne nare rniia liú dec liúy Bed, zelo didxqui “guia”, ax pur liú idiacá de ni gac xpinnia ne nicli guelguty aquit initloti laadeb. <sup>19</sup>Nare iniidxa liú guelrnabee ni zá llayabaa, ax ni iniiu anap perdón lo guichliuré ziyza anapbi perdón llayabaa. Chiy ni iniiu quit napti perdón lo guichliuré ziyza quit naptib perdón llayabaa.

<sup>20</sup>Chiyru raipy Jesús de xpinny dec quit tu loti chatixteedeb dec laany Crist.

(Mr. 8:31—9:1; 9:22-27)

<sup>21</sup>Desdi chiy guzulo gudixteeny lo de xpinny dec ná par chiany Jerusalén, ne de gurtisy xte Israel cun de bxoq ni rnabee de bxoq ne de maistri ni nán ley, laadeb ná ni quesentiand guelzii iteedeb laany. Raipny de xpinny dec de bniety qui quinxú laany, per ni rion dxi sbfi ibány stuby. <sup>22</sup>Chiy güené Bed laany tuby lad, ax raipbi laany:

—¡Dios quit cuelaazny laabiu, Dad! ¡Laany quit cuelaazny laabiu teedbiu ziy!

<sup>23</sup>Per Jesús gubiecquiny, ax raipny Bed:

—¡Bsaan nare, bindxab!, quit runu storbi nare. Te pur gati pur Diosti zéed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichliung runu.

<sup>24</sup>Chiyru raipy Jesús irate de xpinny:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbí, güelaazbi guelziitisy ni teedbi ne sanaldbi

nare. <sup>25</sup>Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, laab zapbi guelnabány lo Dios. <sup>26</sup>Xíteete parti gún bniety gan irate de cos ni nuu lo guichliu ne belati canitbi laab lo Dios. Te pur quit xo siiti bniety guelnabány llayabaa. <sup>27</sup>Ne nare Bniety ni bxiaald Dios, chi guelda stuby, nare zelda cun guelnabee xte Xtada Dios ne cun de ángli xtenny par isiálda cad tuby bniety según ni baanbi. <sup>28</sup>Rguixtiia lot dec nuu de ni zuguaa ruc quit gatyride sin quit iniádeb nare Bniety ni bxiaald Dios, zelda cun guelnabee xtena par inabiia.

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

**17** Chi gudeed xoop dxi, Jesús güenény Bed, Jacob cun Juany bets Jacob, idapzideb güedeb quia tuby danyroo. <sup>2</sup>Chiy quia danyqui, nez lodeb bchu zec ni ná Jesús. Quesentiand bcuabcháa lony zecpacza ni rcuabcháa gubidx, chiy nguits ne rcuabcháaza guc de xabny. <sup>3</sup>Ax horqui gunádeb Moisés cun Elías cayuenédeb Jesús diidx. <sup>4</sup>Chiy raipy Bed Jesús:

—Dad, ¡xípalza güenza né dunni zuguaan rurén! Belati rcaazbiu idxanni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés chiy stubyni par Elías.

<sup>5</sup>Lalzi ni canii Bed ziy, biat tuby zá rcuabcháa ni bcuaa blda quiadeb, chiy láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnietré rac llingaana ni lá rcaaza, ne ni quesentiand rzaclaaznía. Gulcuadiag xtiidxbi.

<sup>6</sup>Chi bindiag de xpiny Jesús de diidxqui ax guzullibdeb axt lo yiu guzu lodeb, ne quesentiand bdxibdeb.

<sup>7</sup>Chiyru gubii Jesús rut zuguaadeb ax bguaaldny laadeb, raipny laadeb:

—Gulchasú, quit rdxibti.

<sup>8</sup>Chiy chi bldiaslodeb aquitru tu gunátideb, tubyzi Jesús azuguaa ruy.

<sup>9</sup>Ax lalzi cayiatdeb quia danyqui, raipy Jesús laadeb:

—Quit tu chagüenétit diidx ni agunát, axtisy chi agubii gubány Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>10</sup>Chiy gunabdiidx de xpinyqui laany:

—¿Xínii rni de maistri ni nán ley dec nidoote Elías ná par gueed?

<sup>11</sup>Jesús cuaibny:

—Didldíquiy nidoote Elías gueed ne laab cuexnezbi irate. <sup>12</sup>Per nare rniia laat dec Elías abeedbi, ax quit niumberbeetideb laab zec ni ná par niumberbeetideb laab, bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb. Anre ziytiziag guelzii iteeddeb nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>13</sup>Chiyru gucbee de xpiny dec pur Juany Bautistiy caniiny.

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup>Chi bdzindeb rut zuguaa de bniety ax gubii tuby bniety nguii lo Jesús, chiy guzullibbi lony raipbi laany:

<sup>15</sup>—Dad, blaslaazbiu llingaana purzi quesentiand guelzii cadeedby racby guelguidx ratiia. Zienzi güelt riabby lo bal o lo nisha. <sup>16</sup>Ruré bedníaby lo de xpiniu, per quit chaleeti isiacdeb laaby.

<sup>17</sup>Chiyru cuaby Jesús:

—¿Xípalza laat de binduld niy quit reldilaazti nare? ¡Xátidxaza rquiiny suguanía laat ne xátidxa güelaaznía laat! Gultané bniinqui rurén.

<sup>18</sup>Chiyru gudildné Jesús bindxabqui, gunabeeny bdiiangui láani bniinqui ax hóracqui biacby.

<sup>19</sup>Chi bra de bnietqui brüich, chiyru gunabdiidx de xpiny Jesús laany:

—¿Xínii quit güeleeti nibéen bindxabqui láani bniinqui?

<sup>20</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Te pur laat gullieezy reldilaazti nare. Rguixtiia lot belrulati guldífacti reldilaazti ax masqui zeczipac tuby biny

xte mostaza ná guelreldilaaz xtenti, zeele gaipti danyré: “Quegubicá ruc, güesub stuby lat”, ne danyqui scuadiagni xtiidxti. Quit xi niacti nagán par laat.  
<sup>21</sup> Per par idiia saa de bindxabré ná par icuuantu ne inaabtí lo Dios.

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

<sup>22</sup> Lalzi ni candzadeb de nez Galilea cun Jesús, laany raipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny <sup>23</sup> ax sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi sbíi íbáña stuby.

Chi bindiag de xpinny ziy qesentiand nalas guzacdeb.

<sup>24</sup> Chi bdziny Jesús cun de xpinny guidx Capernaum, de ni run cobrí impuest xte yudoo güedeb rut zuguaa Bed chiy gunabdiidxdeb laab:

—¿Ta rguilly xmaistru impuest xte yudoo?

<sup>25</sup> Bed cuaibbi:

—Rguillylab impuest.

Chiy chi biuu Bed laniuu rut zuguaa Jesús, nidoote laany guninény laab, raipny laab:

—¿Xi rniuu Simóny? ¿Tú de rguilly impuest lo de rey xte lo guichliuré? ¿Ta de binladxacdeb o de binzít?

<sup>26</sup> Chiy cuaby Bed:

—De binzít.

Chiyru gunii Jesús:

—Chiy de binladxdeb quit náti par quillydeb impuest. <sup>27</sup> Per par quit tu idxi-ich, güenru güe ruu nis, bcuaa anzuel xtenu. Chiy primer beld ni inaazu ax guléem. Lanruum idxialu tuby mily, ne milyqui zaldiy par quilliu impuest xtena ne xtenu. Pur ningui chi aguliiu milyqui, güetilly impuestqui.

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

**18** Láani de dxiacqui de xpiny Jesús güebinuudeb laany, chiy gunabdiidxdebny:

—¿Tú ná ni mazru sac lo guelrnabee xte Dios?

<sup>2</sup> Chiyru guridx Jesús tuby bniniin bzuubny glaydeb <sup>3</sup> ax guniiny:

—Rguixtiia lot belati laat quit yialaazti pur de xtuldti ne belati quit gacti zecpacza tuby bniniin, quit xo yiiutit lo guelrnabee xte Dios. <sup>4</sup> Bniety ni gúnbichiin nez lo Dios, gacbi zec bniniinré, laabiy ná ni mazru sacbi lo guelrnabee xte Dios. <sup>5</sup> Ne tutix ni gacné tuby bniniin pur nare, laab cayacnéb nare.

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

<sup>6</sup> Per tutix bniety ni cugueeu tuby de ni teste güeldilaaz nare par gúnbi duld, par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi chazáalddeb laab lo nisdoo. <sup>7</sup> ¡Rniaczaquing par bniety guichliu nuu zienzi ni run, run bniety duld! Nuupac de malqui lo guichliu, ¡per probliza ná bniety ni cugueeu stuby bniety par gún duld!

<sup>8</sup> Pur ningui belati lagac noo, o belati lagac niuu run, runu duld, güenru bti-iuni, bzáaldni zit. Te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzi noo, o tuby ladziza niuu que no chuu cun iroplad noo, o cun iropladza niuu lo bal ni quit chúuti dxi yiuu. <sup>9</sup> Ziyza belati lagac bsloo run runu duld, guléeni bzáaldni zit. Te pur mazru güen chuu llayabaa cun tuby ladzini, que no chuu cun iropladni lo bal xte infierni.

(Lc. 15:3-7)

<sup>10</sup> Quit gúntit despresy nic tuby de bniety ni ná zec tuby bniniin pur ni teste güeldilaazdeb nare, te pur rguixtiia lot dec de ángli ni cacualo laadeb zuguaa nez lo Xtada ni rbez llayabaa. <sup>11</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios zelda par de bniety ni quit zé xnez Dios te par ildaadeb lo duld.

<sup>12</sup>Zecqui belati tuby bniety napbi tuby gayuaa llíly ne chiy itiiunbi tubymi ax, ¿tatix quit isáanbi dzi noventa y nuevni lo guuix par chatílybi llíly ni gunityqui? <sup>13</sup>Ne belati idxialbim, mazrudxa saclaazbi pur laam que pur noventa y nuev de llíly ni quit gunityqui. <sup>14</sup>Anre ziyzaquiy Xtadtí ni rbez llayabaa quit rcaaztiny niti nic tuby de ni reldilaaz laany.

(Lc. 17:3)

<sup>15</sup>Belati xi tuby mal gunné tuby de soo liú, ax liúscu guniné par gacbeeb xi faltqui abaanbi, ne belati gúnbi cuend xtiidxu ax abaaniu ganbi. <sup>16</sup>Per belati quit gúnbi cuend liú, güené tiop o chon bniety de testigu par chaninébi. <sup>17</sup>Chiy belati nicli laadeb quit icuadiagtib xtiidxdeb, chiyrú gudixtee lo irate de sanizenuut xnez Dios. Ne belati nicli xtiidx ira de saat quit icuadiagbi, chiy aquit náti par gaptib zec tuby saat. Gulgápbi zec tuby biny ni quit reldilaazti Dios, o zec tuby biny ni run cobri impuest par Roma.

<sup>18</sup>Nare rguixtiia lot dec tutix bniety ni gac perdón lo guichliuré pur irate de sanizenuut xnez Dios pur ni rialaazqui bnietyqui mal ni baanbi, ax ziyza anapbi perdón llayabaa. Chiy tutix bniety ni quit gac perdón lo guichliuré pur irate de sanizenuut xnez Dios pur ni quit rialaaz bnietyqui mal ni baanbi, ax ziyza quit naptib perdón llayabaa.

<sup>19</sup>Ne ziyza rniia laat belati lo guichliuré chúu tiopiti idxadidxti xi inaabti lo Xtada Dios ni rbez llayabaa, laany sniidxny ni inaabti. <sup>20</sup>Te pur rut rdxasaa tiop o chon bniety pur nare, a nare zuguuaa glaydeb.

<sup>21</sup>Chiy gubii Bed gunabdiidxbi Jesús:

—Dad, ¿béld güelt ná par gúna perdón tuby de sáa ni runné xi runné nare? ¿Ta axt gadz güelt?

<sup>22</sup>Jesús cuaibny:

—Gati gadz güeltsiti, axt pur gayuaa güelt ná par gúnu perdón tuby de soo.

<sup>23</sup>Guelrnabee xte Dios ná zec tuby rey ni baany xgab dec aguld quilly de xpínbi ni nazaaiby lob. <sup>24</sup>Chiy deni guzulo cabexnezbi de diinqui cun de ni nazaaiby lob, ax bdzinnédeb tuby xmosbi ni nazaaiby lob pur millón. <sup>25</sup>Ne cun bnietyqui quit xi naptib par quillybi ni nazaaibbiqui, parzi gunabee reyqui itóodeb laab zec tuby esclav cun chialbi cun de lliinbi ne cun irate ni napbi par chaleb quillybi diinqui. <sup>26</sup>Chiyru guzullibbi lo reyqui, banlasbi lob, raipbi laab: “Dad, gúpbiu paciency nare, sguillyca irate ni nazaaibia lobiu.” <sup>27</sup>Chiy bgá reyqui laab, raipbi laab dec aquitru xi nazaaibtib, ax bsaanbi zéb.

<sup>28</sup>Per chi bdiiab ruy, chiy bchalob tuby bniety ni runnéb dziiny liz reyqui ne bnietyqui nazaaibbi duudx mily lob. Chiy gunaazbi laab guzulo rxiiib guinybi, raipbi laab: “¿Gudilly ni nazaaibiu luaa!” <sup>29</sup>Chiy bnietyqui guzullibbi lob, banlasbi lob, raipbi laab: “Gúp paciency nare, sguillyca irate ni nazaaibia loo.” <sup>30</sup>Per laab quit nizigueltdtib sino que guluub bnietyqui láani lizguiib axtisy quillybi ni zaaibbi. <sup>31</sup>Parzi chi guná iraru de saa ni rundeb dziiny liz reyqui ziy, quesentiand bdxiihdeb ax güetixteedeb lo rey irate ni guc. <sup>32</sup>Chiyru guridx reyqui bnietyqui, raipbi laab: “¿Xípalza gudedca mal noo! Nare baania perdón irate ni nazaaibiu pur banlasu luaa. <sup>33</sup>Ne, ¿xíni quit nigoo xcumpnieru zec ni bgaa liú?” <sup>34</sup>Chiy de tant ni rdxiih reyqui, ax gunabeeb guiagu bnietyqui axtisy quillybi irate ni nazaaibbi.

<sup>35</sup>Chi gulull gunii Jesús ziy ax guniiny:

—Anre ziyzaquiy gunné Xtada ni rbez llayabaa laat belati quit guldífacti gúnti perdón de saat.

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

**19** Chi gulull gunii Jesús ziy, chiy bdiiany nez Galilea ax bdzinny nez Judea ni ná stuby lad dets gueeu Jordán. <sup>2</sup>Zieny bniety guzanald laany, chiy ruy bsiacny de bniety racxú.

<sup>3</sup>Ax duudx de fariseu güebinuudeb Jesús, ne par gúndeb prueb laany ax gunabdiidxdebny:

—¿Ta zelee ldáa bniety chialni pur xi-till cos?

<sup>4</sup>Jesús cuaibny:

—¿Ta gady guuldti lo xquits Dios lo-qui rnií dec desde gulo Dios “banchu-ny nguii ne gunaa?” <sup>5</sup>Ax: “Pur ningui nguii rsáanbì xtadbì cun xnanbì par ibanyneb chialbì, chiy iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” <sup>6</sup>Ziy xquel aquit nátideb tiop sino que tubyzi. Pur ningui, bniety guichliu quit náti par ildasaab ni abchasaá Dios.

<sup>7</sup>Chiy de fariseu raipdeb Jesús:

—¿Xizani gunii Moisés dec zelee ldáa bniety chialni, cuntisy gacchuu guiits dec aguláadeb?

<sup>8</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Bsaanla Moisés gac ziy pur causi quit rcuadiagti diidx, per gati ziyti ná ni rac desdi gulo. <sup>9</sup>Ne nare rniia laat, bniety ni ldáa chialni ne belati gati purti ráp chialbì stuby nguii o stuby gunaa ningui ldáadeb, ne chiy chaguchnaab cun stuby irinquí ax duldiy runbì. Ne ni ruchnaa cun tuby ni teste guláa chialni, ziyza duldiy runbì.

<sup>10</sup>Chiy gunii de xpiny Jesús:

—Belati ziy ná guelguchnaa, güenru quit guchnaati bniety.

<sup>11</sup>Jesús cuaibny:

—Gati irati bniety zelee gacbee ni caniaa, sino que de ni aguudzi guelrieny par gacbeeni. <sup>12</sup>Nuu bniety desde ralbí quit zéedtib lo guichliu par guchnaab, nuuzadeb racdeb rmidy par quit guchnaadeb, chiy nuuza de bniety ni run xgab

dec güenru itíichdeb de didxzaac xte Dios xlat ni guchnaadeb. De ni rlilo dec zelee ibánydeb sin quit guchnaatideb, ax quit guchnaatideb.

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup>De bniety güenédeb de bniniin rut zuguaa Jesús par izubnaany quiadeby ne par inaabny lo Dios pur laadeby. Per de xpiny guzulo rdildnédeb de ni güené laadeby. <sup>14</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby.

<sup>15</sup>Chiyru bzubnaa Jesús quia de bniniin-qui, ax zégacny.

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

<sup>16</sup>Tuby bniety güeb rut zuguaa Jesús, chiy gunabdiidxbì laany:

—Güen Maistri, ¿xi de cos güen riáld gúna par gapa guelnaabny par chazy?

<sup>17</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xínií rnií dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. Per belati rcaazu gapu guelnaabny par chazy, baany zec ni rnií de mandamient.

<sup>18</sup>Chiy gunii bnietqui:

—¿Xi de mandamient?

Ax raipy Jesús laab:

—Quit quinxúti bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiú dixú pur de bniety. <sup>19</sup>Gúp didxdoo xtadu ne xnanu, ne bcaaz de saa bnietiu zecac liú.

<sup>20</sup>Chiy raipy bnietqui Jesús:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin. Anre, ¿xiru rievedx gúna?

<sup>21</sup>Jesús cuaibny:

—Belati rcaazu ibániú zec ni riáld nez lo Dios, quegüetóo irate ni napu chiy bdeed mílyqui de prob. Ziy xquel gapu guelnaaac llayabaa. Chiyru quedanalld nare.

<sup>22</sup>Chi bindiag bnietqui ziy, quesen-tiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

<sup>23</sup> Chiyru raipy Jesús de xpínny:

—Rguixtiia lot dec quesiendiand nagán par yiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

<sup>24</sup> Nare rniia laat dec mazru senci y teed tuby camey guíidy xte tuby guíchgull, que par yiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

<sup>25</sup> Chi bindiag de xpíny Jesús ziy, quesiendiand rdxalodeb, ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtudni?

<sup>26</sup> Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Nagán gac ziy par bniety guíchliu, per par Dios quit xi nagánti.

<sup>27</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanni irate de ni rdxapni par izanaldni laabiu. ¿Xídxá idxáldni?

<sup>28</sup> Jesús cuaibny:

—Nare rguixtiia lot dec chi idziny dxi ni icuby irate, chi idziny dxi ni cuiaa nare Bniety ni bxiaald Dios lo yallily rut inabiia, chiy laat ni zanaltdi nare sbet lo tsibtioy yallily par gúnti guelgurtisy irate de ni zá lo tsibtioy family xte Israel. <sup>29</sup> Ne irate de ni bsáan lizni, o de bzaanni, o de betsni, o xtadni, o xnanni, o de lliinni, o de liuza xtenni pur causi nare, laadeb scáadeb tuby gayuaa mazru que zec ni bsáandeb, ne ziyza zapdeb guelnabány par chazy lo Dios.

<sup>30</sup> Per zienzi de ni ná primer anre, gac lúltmi, ne zienzi de ni ná lúltmi anre, gac primer chiy.

**20** Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni nap sroo guíchliu. Chiy sidoote bdiab zetílybi mos par gún dziiny lo lliab, <sup>2</sup> ax raipbi laadeb xa quillybi tuby dxi. Chiy guzigueldacdeb ax bxiaaldbi laadeb chagaanydeb dziiny lo lliab. <sup>3</sup> Chiguld gubíi bdiab stuby zecti rca gaa sidoo, ax gunáb stuudx de bniety zuguaadeb lo guee ne quit naptideb dziiny. <sup>4</sup> Chiy raipbi laadeb: “Gulchagaany dziiny lo lliaa, nare quilla laat zecti ni ná par” Chiyru zegaani-

acdeb xtsiinbi. <sup>5</sup> Zecti laidxi gubíi bdiab stuby ne bdiiazacbi zecti rca chon gudxi, chiy ziytiziac raipbi de bniety ni zuguaa lo guee sin dziiny. <sup>6</sup> Chiguld zecti rca gaay gudxi, gubíi bdiab stuby. Güeb nez lo guee, chiy bdxialbi stuudx de bniety ni quit cayunti dziiny. Ax gunabdiidxbi laadeb: “¿Xínii agudedxi zuguaat ruc quit cayuntit dziiny?”

<sup>7</sup> De bnietaqui cuaibdeb: “Te pur ruteete gady tu iniidxti dziiny dunni.” Chiyru raipbi laadeb: “Gulchagaany dziiny lo lliaa, nare quilla laat zecti ni riáld.”

<sup>8</sup> Chi biu guxin, ni ná lámqui raipbi mos ni rnabee de mosqui: “Guridx de mos chiy gudillydeb. Per nidoote gudilly de ni biu lúltmi, chiyru quilliu de ni biu primer.” <sup>9</sup> Ax bdziiny de ni biu lo dziiny rca gaay gudxi, iratecdeb cuáadeb zectic ni rac gan tuby dxi. <sup>10</sup> Chiguld par gall de ni biu lo dziiny sidoo, laadeb baandeb xgab dec guallyru nicáadeb. Per ziytiziac cuáadeb, zectiziac ni rac gan tuby dxi. <sup>11</sup> Parzi chi guzulo cayaldeb ax bdxichnédeb lámqui. <sup>12</sup> Raipdeb laab:

“De ni biu lúltmi, tuby horzi baandeb dziiny ne zectiziac ni caguillybiu dunni gudillybiudeb, ne dunni dibydxite bdxuelaazni bdxanni dziiny lo guelnaldaq.” <sup>13</sup> Chiyru cuaby lámqui lo tubydeb: “Xmiguaa, xíteete malti cayuna liú, te pur nare cun liú guniin belac gúnu gan tuby dxi. <sup>14</sup> Pur ningui, cuáa ni abaanu gan tuby dxi, ax quegüe. Te pur nare rcaaza quilla de ni biu agudxi zectiziac ni agudillyzaca liú. <sup>15</sup> Nare zelee gunniá xmília nitisy icaaza, quit náti par idxichu pur güen ni runa.”

<sup>16</sup> Ziy xquel de ni ná lúltmi anre, gac primer, chiy de ni ná primer gac lúltmi.

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

<sup>17</sup> Chi zé Jesús nez Jerusalén chiy guridxny de xpínny tuby lad, raipny laadeb:



<sup>18</sup>—Laat nánti dec azoon Jerusalén. Ruy nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee de bxoz ne lo de maistri ni nán ley, chiy laadeb inabeedeb gatia. <sup>19</sup>Zundeb entriagu nare lo de binzít par gúndeb burli naa ne par itaazdeb naa. Chiy icuaadeb naa lo cruzy, per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

(Mr. 10:35-45)

<sup>20</sup>Chial Zebedeo gubinéb iropte lliinbi rut zuguaa Jesús, chiy guzullibbi lony par inaabbi ni rcaazbí. <sup>21</sup>Ax raipy Jesús laab:

—¿Xi rcaazu?

Laab cuaibbi:

—Nare rcaaza dec chi acanabeebiu chiy isialdbiu tuby lliinia cue lad naldí xtenbiu, chiy stuby lliinia cue lad rbes xtenbiu.

<sup>22</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—Laat quit gántit xing rnaabti. ¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná par teda?

Laadeb guniideb:

—Zeleea.

<sup>23</sup>Chiy cuaby Jesús:

—Didxldíquíy sdeedti guelzii zec nare, per ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena, gati naretia riáld iniidxani laat, te pur laani a nání par de ni abcuaabee Xtada Dios yáldni.

<sup>24</sup>Chi bindiag dzi tsi de xpiny Jesús ziy, ax bdxichnédeb iropbetste de bni-etqui. <sup>25</sup>Per Jesús guridxny laadeb, raipny laadeb:

—Laat nánti dec de ni rnabee lo guichliu, rnabeedeb bniety zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná binrooqui, runnédeb bniety zec ni rcaazdeb pur guelrnabee ni rápdeb. <sup>26</sup>Per cun laat quit náti par gac ziy, sino que ni rcaaz inabee lot, ná par gúnbi sirvi lo iratecti. <sup>27</sup>Ne ni rcaaz gac ni mazrupac sac lot, ná par gacbi mos lo iratecti. <sup>28</sup>Zecqui nare Bniety ni bxiaald Dios quit zeldtia lo guichliu par gún bniety sirvi luua, sino que par

gúna sirvi lodeb, ne cun guelguty xtena quilla pur de xtuld ziény bniety guichliu.

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup>Chi bdiadeb láani guidx Jericó ziény bniety güenaldded Jesús. <sup>30</sup>Chiy guu tiop bniety nguii ni ná ciagu zubdeb cuee nez, ax chi bindiagdeb zeteed Jesús ruy, gurixtiadeb:

—¡Dad, llingaan David, bgábiu dunni!

<sup>31</sup>Chiy de bniety rdildnédeb laadeb par quitru cuxtiadeb, per laadeb mazru diip gurixtiadeb:

—¡Dad, llingaan David, bgábiu dunni!

<sup>32</sup>Chiyru guzudxí Jesús, guridxny de bniety ciaguqui ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rcaazti gúna par laat?

<sup>33</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Dad, rcaazni ibíi idxanlon stuby.

<sup>34</sup>Chiyru bgá Jesús laadeb, ax bguaaldny de bslodeb. Ne hóracqui gubíi rianlodeb stuby, ax zenaldded Jesús.

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**21** Chi zedzingaxdeb Jerusalén, nez guidx ni lá Betfagé nez nii dany ni lá Olivos, <sup>2</sup>Jesús raipny tiop de xpínny:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Ruy idxialti tuby burr cá yag, chiy cueem cá lliinmi. Gulxaicquidem ax gultanédem.

<sup>3</sup>Ne belati chúu ni inii xi inii laat, ax gulgatsbi dec Dad Jesús gunii chonéndem chiyru yopsáanacnidem.

<sup>4</sup>Ziy guc par guc cumplir ni gunii tuby profet desde gulal chi guniib:

<sup>5</sup>Gulgaipy de bniety ni rbez guidx Sión:

“Gulguiaa, a rey xtenti azéed rut rbezti, senciy xquel zéedbi beebbi tuby burreen lliin tuby burr ni aruaa carguí.”

<sup>6</sup>Chiyru güe de xpiny Jesús ax baandeb zec ni raipny laadeb. <sup>7</sup>Güenédeb burrqui cun lliinmi ax bzuubdeb de xabdeb dets lliinmi, par gubeeb Jesúsmi.

<sup>8</sup>Ne cun ziény bniety, parzi nuudeb

gudixdeb xabdeb lo nez par gudeed Jesús, nuuzadep ax btiuudeb de ram par gudixdeb rut teedny. <sup>9</sup>Zecli de bniety ni zaniidy ne zecliza de ni zanald rbixtiadep:

—¡De diidx zaac ná par Lliin rey David! ¡Dichos ni zéed pur Dios! ¡Xtiosten Xtadni Dios, laany ni rbezny llayabaa!

<sup>10</sup> Chi biu Jesús láani guidx Jerusalén, irate de binguidxqui quesentiand bdxalodeb ne gunabdidxsaaazadep:

—¿Tú bnietqui?

<sup>11</sup> Chiy cuaby de bniety ni zanald laany:

—Laaniy profet Jesús ni zá guidx Nazaret ni ná nez Galilea.

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Jesús biiuny lo ldedoo Jerusalén, ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii. Bzáaldny de xmiily de ni rchaa miily cun de puest xte de biny ni rtóo palom.

<sup>13</sup> Chiy raipny laadep:

—Lo xquits Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laat abaan-tini zec cuev xte de gubaan.

<sup>14</sup> Chiy de bniety ni ná ciagu cun de bniety ni ná coj gubiideb lo Jesús laniudooqui, ax bsiacny laadep. <sup>15</sup> Per chi guná de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley de milagri ni cayun Jesús, ne chi bindiagdeb rnii de bniniin laniudooqui: “¡De diidx zaac ná par Lliin rey David!”, chiy bdxiiichdeb <sup>16</sup> ax raipdeb Jesús:

—¿Ta rindiagbiu ni canii de bniiny?

Jesús cuaibny:

—Rindiagla. Per ¿ta gady guuldti lo xquits Dios rut rnii?:

Agunabeebiu dec de bniniin ne de bdoó ná ni guuld de cant ni izubyaa laabiu.

<sup>17</sup> Chiyru bsáan Jesús laadep ax zégacny Betania, ruy biianny guxinqui.

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Chi bragueel sidoo deni zény Jerusalén stuby, chiy guzulo rldiaanny.

<sup>19</sup> Ax gunány zub tuby yag hig cuee nez ax güebinuuniy, per púrzi bldag cá loqui. Chiy raipny yagqui:

—¡Aquitru chúuti dxi ica hig loo!

Ax hóracqui gubiz yagqui. <sup>20</sup> Chi guná de xpínyu ziy, quesentiand rdxalodeb ne gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xaguc niy gubiztegac yag higqui?

<sup>21</sup> Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Rguixtiia lot, belati laat reldilaazti Dios sin quit guntiplaaztit, gati ni baanzitia cun yagqui zelee gúnti sino que zelee gaupti danyre: “Gubicá ruc, biab lo nisdoo”, ne zac ziy. <sup>22</sup> Irate ni inaabti lo Dios, belati reldilaaztiny, laany sguaadny ni inaabti.

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Chiguld chi biu Jesús laniudoroo xte Jerusalén, de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel, güebinuudeb laany ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelnabee?

<sup>24</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Belati icaibti chiyru iniia laat tú xtidxbee runa de cosqui. <sup>25</sup> ¿Tú bxiaald Juany Bautist par itiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu?

Chiy guzulo cayueegacdeb diidx cun saadep, ax guniideb:

—Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunnii: “¿Xínií quit güeldilaaztib, pís?” <sup>26</sup> Ne quitza xo initin dec bniety guichliu bxiaald laab, te pur rdxibni de bniety pur ni iratedep reldilaaz dec xtiidx Diosiy gunii Juany.

<sup>27</sup> Chiyru raipdeb Jesús:

—Quit gántin.

Ax cuaby Jesús lodeb:

—Ziyya nare quit iniitia laat tú xtidxbee runa de cosqui.

<sup>28</sup> Ne raipzacny laadeb:

—¿Xi rniit pur ni iniia laat? Tuby bniety guu tiop llingaanbi, chiy raipbi tuby de lliinbiq: “Lliinia, andxiré güegaany dziiny lo rut nuu uv.” <sup>29</sup> Ax cuaby lliinbi: “¡Quit cháatia!” Per chiguld ax bchu lliinbiq: “Güen, nagazi cháa.” Per quit güetib. <sup>31</sup> Anre gulnii nare: ¿Tú de lo iropdeb baany ni rcaaz xstaddeb gúndeb?

Chiy cuaibdeb lo Jesús:

—Lliinbi ni raipbi gulote.

Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec de ni run cobri impuest par Roma, ne de gunaa ni nabánydxab, nidooldeb yiuudeb lo guelrnabee xte Dios que laat. <sup>32</sup> Te pur beed Juany Bautist par iliub laat xa riáld ibányti, per quit güeldilaaztit xtiidxbi. Ne de ni run cobri xte impuest ziyza de gunaa ni nabánydxab güeldilaazdeb xtiidx Juany. Per laat masqui gunát irate de cosqui, quit bchutit xgabt par nialdilaazti xtiidxbi.

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> Anre gulcuadiag stuby cuend ni iniia laat —raipy Jesús laadeb—. Guu tuby bniety nguii bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbi gurraly iduibrdon-tec. Chiyru banchuuzacbi láani rut illii quia de uvqui, ne bzuubzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

Chiyru gulediinbini lo de bniety ni nán run dziiny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güeldezbi. <sup>34</sup> Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby tiop de xmosbi par challiideb ni riáldb. <sup>35</sup> Per de biny ni run dziiny lo liuqui, gunaazdeb de mosqui. Tuby mosqui btaazdeb, stubybi gudinxúdeb, chiy stubybi ax bcuaadeb guia laab. <sup>36</sup> Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui gubii bxiaaldbi zienru de

mos, per de binqi ziytiziac bannédeb de mosqui.

<sup>37</sup> Chiyru bxiaaldbi llingaanbi, te pur baanbi xgab, guniib: “Zappacdeb didx-doo lliinia.” <sup>38</sup> Per chi guná de binqi llingaanbi, ax raipdeb saadeb: “Bni-etquiy ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúmbi te gacni xtenni.” <sup>39</sup> Ziy xquel guc, gunaazdeb laab ax gulédeb laab lo liuqui chiy gudinxúdeb laab.

<sup>40</sup> Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre chi gueed ni ná xtenni guichliuqui, ¿xi rliot gunnéb de binqi?

<sup>41</sup> Chiy cuaibdeb lo Jesús:

—Sguinxúb de binqi sin quit igátib laadeb, chiyru cuedínbi guichliuqui lo stuby de bniety ni ideed laab ni riáldb chi a ná par gac iruld uv.

<sup>42</sup> Chiyru raipza Jesús laadeb:

—¿Ta gady chúu chi guuldti lo xquiti Dios? rut rni:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu, guiaqui ná ni mazru bliú par guzub yuuqui.

Niy ná ni baany Dios ax quesentiand rdxalon.

<sup>43</sup> Pur ningui nare rniia laat dec sbicát lo guelrnabee xte Dios ax irinqui de ni yiu xlatti, de ni guldípac gún zec ni rcaazny.

<sup>44</sup> Ne ziyza tutix ni ldap guiaqui, laab sdeedbi guelzii. Per belati guiaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

<sup>45</sup> Chi bialo bindiag de bxoz ni rnabee de bxoz cun de fariseu de cuend ni gunii Jesús, chiyru gucbeedeb dec pur laadebiy caniiny. <sup>46</sup> Parzi hóracqui rcaazdeb ninaazdebny, per ax rdxibdeb pur ni reldilaaz de bniety dec laany nány tuby ni rni xtiidx Dios.

(Lc. 14:15-24)

**22** Jesús güelaaru guninény laadeb cun púrzi de cuend, raipny laadeb:

2—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby rey ni baany tuby saa chi bichnaa lliinbi. <sup>3</sup>Ax bxiaaldbi de xmosbi par güetidxdeb de bioos, per de bioosqui quit nizigueltdideb niadeb. <sup>4</sup>Chiy gubfi bxiaaldbi stuby de xmosbi, raipbi laadeb: “Gulgats de bioosqui agüelee comid, de gunabiia guty de gúun xtena ne de ladxaa ni mazru ndiio ax irate agüelee, gulgatsdeb gueeddeb saa.” <sup>5</sup>Per de bioosqui quit baantideb cuend xtiidx reyqui. Tuby ni zégac lo guuix, stuby ni zégaaniac xmandadni, <sup>6</sup>chiy stuudxdeb ax gunaazdeb de xmos reyqui btaazdeb laadeb axt gudinxúdeb laadeb. <sup>7</sup>Parzi quesentiand bdxiih reyqui ax bxiaaldbi de suldad xtenbi par quinxúdeb de binqui ne izaacquideb guidxqui. <sup>8</sup>Chiyru raipy reyqui de xmosbi: “Irate agüelee par saaqi, per de ni bduun quit nungueltdi gueeddeb. <sup>9</sup>Anre gulchia láani guidx ne tutix bniety ni idxialti lo nez gulgatsdeb gueeddeb saa.” <sup>10</sup>Ax bdiia de mosqui güedeb láani guidx, chiy bchasaadeb irate bniety ni bdxialdeb zecli de ni ná mal ne de ni ná güen. Ziy xquel gudxatec liz reyqui.

<sup>11</sup>Per chi biiu reyqui par güeguiaab lo de bioos, chiy gunáb tuby bniety ni quit nacuti lady xte saa. <sup>12</sup>Ax raipbi bnietyqui: “Xmiguaa, ¿xa baaniu biiu ruré ne quit nacuti lady xte saa?” Chiy quit xi cuaibti bnietyqui. <sup>13</sup>Chiyru raipy reyqui de ni caguiizy: “Guldiiby de naab ne de niib ax gulzáaldbi rut nacay nez detsqui, rut guunbi ne golaibi.” <sup>14</sup>Te pur zienqui de ni rduun, per duudxzi de ni yiu.

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

<sup>15</sup>Chi bialo gunii Jesús de diidxqui, de fariseu bdiadeb ruy par bdxadiidxdeb dún xi gaipdeb Jesús par iniiny tuby didix ni chalee gúndeb contri laany. <sup>16</sup>Ax bxiaaldddeb de xpindeb cun de xpiny Herodes par chagaipdeb laany:

—Maistri, dunni nánni dec laabiu rueebiu didxldí, ne guldípacbiu rliuubiu xa xquel rcaaz Dios ibány bniety, sin quit runtibi cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety. <sup>17</sup>Anre guniibiu dunni: ¿Ta ná güen idillyni xte impuest lo rey César, o quit náti güen?

<sup>18</sup>Per Jesús gucbeegacny de mal xgab xtendeb, ax raipny laadeb:

—Bindixúdeni, ¿xínií runti prueb nare? <sup>19</sup>Gul liuu nare tuby mily ni rguillyti xte impuest.

Chiyru bednédeb tuby mily denari, <sup>20</sup>ax gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú lon cá loc, ne tú láng cá loc?

<sup>21</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

<sup>22</sup>Chi bindiagdeb ziy, ax rdxalodeb, chiyru bsaandeb laany, zégacdeb.

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

<sup>23</sup>Dxigacqui tuby tiop de biny saduceu güeguiadeb Jesús. Ne de saduceuqui quit reldilaaztideb dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

<sup>24</sup>—Maistri, Moisés guniib dec belati tuby bniety nguiiu gaty ne isáanbi chialbi sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guचनाab viudqui par gacdeb de family xlat betsbí ni gutyqui. <sup>25</sup>Ne lon guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab ax gutybi sin quit niactib de family cun chialbi, chiyru ni rrop betsbiqui bichnaab viudqui. <sup>26</sup>Per ziytiziac guc cun laab ne ziytiziac guc cun ni rion betsbdeb, axtqui bra irate gadz betsbdeb bichnaa viudqui. <sup>27</sup>Chi bradeb guty ax gutyza gunaaqui. <sup>28</sup>Anre chi ibány de binguty stuby, de lo ira gadz betsbdeb, ¿tú rac chialni gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa laab?

<sup>29</sup>Jesús cuaibny lodeb:

—Laat rzacanti pur ni quit gánti xti-idx Dios ne quit gánti xa ná guelrnabee xtenny. <sup>30</sup>Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb nieliza aquit ideetideb lliindeb par guchnaa, sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa. <sup>31</sup>Ne ni ibány de binguty stuby, ¿ta gady guuldti rut nni dec lagac Dios gunii: <sup>32</sup>“Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob”? Ne Dios quit nátiny Dios xte de binguty, sino que xte de ni nabány.

<sup>33</sup>Chi bindiag ira de bnietqui ziy, que-sentiand rdxalodeb zec ni rseedny.

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup>Per chi gucbee de fariseu dec aquitru bdxialti de saduceu xi icaibdeb lo Jesús, ax bdxadiidx de fariseuqui par idxasaadeb. <sup>35</sup>Chiy tuby de fariseuqui ni ná maistri xte ley baanbi prueb Jesús cun tuby guelrnabdiidx, raipbi laany:

<sup>36</sup>—Maistri, ¿cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient ni zéed lo ley?

<sup>37</sup>Jesús cuaibny:

—“Bcaaz Xtadu Dios zecpaczaxnarul dibyquia dibylaazu.” <sup>38</sup>Ziy ná primer mandamient ni mazru sac. <sup>39</sup>Ne casi ziygac ná ni rrop mandamient ni nni: “Bcaaz saa bnietiu zecac liú.” <sup>40</sup>Pur ningui, tutix ni cayun zec ni nni iropte mandamientré, laab acayunbi cumplir irate zec ni rnabee ley ne irateza ni bcuaa de profet.

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

<sup>41</sup>Lalzi dxasaazic de fariseuqui, <sup>42</sup>Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rniit pur Crist? ¿Tú lo xfamily zány?

Laadeb cuaibdeb:

—Lo xfamily David.

<sup>43</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Per, ¿xizani pur Spíritu Sant ax raipy David laany, Dad? Te pur David guniib:

<sup>44</sup>Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtena

axt gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.”

<sup>45</sup>Pur ningui, belati Crist rac llin David, ¿xíni raipy David laany, Dad?

<sup>46</sup>Ruteete quit tu nialeeti nicaby lo Jesús, per nieli tuby diidx. Ne desde dx-iqui aquitru xi ninabdiidxideb laany.

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

**23** Jesús raipny de xpínny cun iraru de bniety ni zuguanény:

<sup>2</sup>—De maistri ni nán ley cun de fariseu laadeb rseeddeb bniety xi zelo ley xte Moisés. <sup>3</sup>Pur ningui, gulcuadiag xtiidxdeb ne gulgaany irate ni rniideb laat, per quit gúnti zec ni rundeb. Te pur laadeb rniideb tuby cos, per quit runtideb zec ni rniideb. <sup>4</sup>Nagán ni rnabeedeb gún bniety, per rnabee rnabeezideb gún bniety zec ni rniideb, nieli quit rcaazdeb gacnédeb par gún bniety zec ni rcaazdeb. <sup>5</sup>Irate ni rundeb, rundeb ziy parzi idxalo bniety laadeb. Rdxalaazdeb dec zecli locuadeb ne naadeb rliiby tuby cint ni cá xtiidx Dios lonii, ne rdxalaazdeb racudeb de lady zaac xtendeb. <sup>6</sup>Rdxalaazdeb subdeb rut riáld sub de ni mazru sac zec chi redeb tuby comid, ziytiziac rundeb laniudoo. <sup>7</sup>Chiy riulaazdeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez, ne gaipza bniety laadeb maistri.

<sup>8</sup>Per laat quit náti par idxalaazti inii bniety laat maistri, te pur tuby-lote saat rac. Tubzyi Maistri napti, ne laaniy Crist. <sup>9</sup>Ne nic tuby binguichliu ni quit rac xtadtí quit chagaipit xtada, te pur tubzyi Xtadtí nuu, laany ni rbezny llayabaa. <sup>10</sup>Nieliza quit gúntit pur gumbee bniety laat zec tuby ni rnabee, te pur tubzyi ni rnabee nuu, ne laaniy Crist. <sup>11</sup>Bniety ni rziieny dec laab mazru sacbi

lot, laab ná par gúnbi sirvi lot. <sup>12</sup> Te pur ni rzubyaa lagac laani, zumbichiinbi, per ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>13</sup> ¡Probzacti laat de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit! Quit rsaantit gacbee de bniety xa xquel gúndeb par gacdeb xpiny Dios, nicliza laat quit runtiti pur gacti xpiny Dios ne rcuazacti gac de ni rcaaz gac xpiny Dios.

<sup>14</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit!, ax rdzicát liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec güen nát ax xipal ziuul de ldee ruuldti. Pur ningui laat mazru guroo castigu yáldti.

<sup>15</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit! Chiy iranez iranezte candzat rguílyti tú chúu xladti ne chi abaanti gan tuby bniety ax mazrul lliin bindxab runtibi que laat.

<sup>16</sup> ¡Probzacti te pur quit gántit ne rcaazti iseedti de bniety!, ax rniit: “Quit xi gúnti belati quit gún bniety zec ni aguniib masqui abaanbi jurar pur yudoroo xte Jerusalén. Per belati gún bniety jurar pur de cos de or xte yudooqui, chiyru nápac par gún bniety zec ni guniib.” <sup>17</sup> ¡Per xípalza tont nát, dxídxaza lot! ¿Ta quit racbeet dec pur yudooqui ningui biacdee orqui? <sup>18</sup> Ziyza rniit dec quit xi gúnti belati quit gún bniety zec ni aguniib masqui abaanbi jurar pur lo bcuu xte laniudooqui. Per belati gún bniety jurar pur de ni zuub lo bcuuiqui, ax chiyru nápac par gún bniety zec ni aguniib. <sup>19</sup> ¡Ciagudenii! ¿Ta quit racbeet dec pur bcuuiqui ningui biacdee de ni zuub loni? <sup>20</sup> Pur ningui, ni run jurar pur bcuuiqui, gati purzítí bcuuiqui runbi jurar sino que né pur de ni zuub loni. <sup>21</sup> Ne ziyza ni run jurar pur yudooqui, gati purzítí yudooqui runbi jurar sino que né pur Dios, te pur lizny yudooqui. <sup>22</sup> Ziyza

ni run jurar pur yabaa, laab cayunbi jurar pur Dios ne pur yallily rut rbezny.

<sup>23</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit! Laat rdeedti diezmi xte de cuaan ni láment, anísy ne cumín, rdeedtiini par Dios zec ni rnabee ley, per quit runtiti de cos ni mazru sac ni rnabee ley gúnti. Quit runtiti zec ni riáld, quit rgátit de bniety, ne quit rzutipnéti ni reldilaazti Dios. Gulgaany ziy sin quit isaantit ideedti ni rdeedti Dios. <sup>24</sup> Rcaazti iliut bniety ne nicli laat quit gánti, ax rcualot quit gúnti de cos ni quit cuenzi náti duld, per quit runtiti xgab pur de duldroo ni runti. Na xtiidx bniety: ¡Xípalza rcualot quit gaibti begueg, ne rabiacti camey!

<sup>25</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit! Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni, te pur quesentiand güen ríenti, per nez láanti quesentiand nazebylaazti ne rbaanti. <sup>26</sup> Laat de fariseu, dxípac lot. Nidootellga gulgaany pur gacnia lazdoot nez lo Dios te par chalee gacti güenpac zec ni ríenti.

<sup>27</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit! Laat nát zec de baa ni rca culory nguits ax ríendey garbi nez detsdey, per láandey dxaatec de dzít xte binguty cunru de ni nadxab. <sup>28</sup> Ziy nát laat, te pur nez lo de bniety quesentiand güen ríenti, per láanti dxaate dixú ne de mal.

<sup>29</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtiti zec ni rniit! Runzaacti ruu baa xte de profet ne rsuchuzacti ruu baa xte de bniety ni gubány zec ni rcaaz Dios, <sup>30</sup> chiy rniit: “Belati nibánni de dxi ni gubány de to xpíngul gulalni, quit nidxacnéindeb chi gudinxúdeb de profet.” <sup>31</sup> Ziy xquel lagacqui laat racbeet dec lo xfamily de ni gudinxú de profetqui zát. <sup>32</sup> Anre, ¡gulchalaa gulgaany ni riedex niun de to xpíngul gulaltiqui!

<sup>33</sup>¡Biny maldenii, zecpacza de béeld vivti! ¿Xólesa ldát lo castigu xte infierni? <sup>34</sup>Anre nare ixiaalda de profet cun de ni qesentiand nán ne de maistri rut rbezi. Per nuudeb sguinxútdeb, scuaatdeb lo cruzi, chiy nuuzadeb staaztideb láani de yudoo ne sdianaldtideb guidx pur guidx. <sup>35</sup>Pur ningui quiat chia irate riny ni abllí, riny xte de bniety ni guc güen nez lo Dios, desde riny xte Abel ni gubány zec ni rcaaz Dios axtquí riny xte Zacarías lliin Berequías, Zacarías ni gudinxúdeb lo ldadoo. <sup>36</sup>Rguixtiia lot dec quia irate de biny ni nuu anre yab castiguqui.

(Lc. 13:34-35)

<sup>37</sup>Ziyya gunii Jesús:

—¡De biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guia de bniety ni zéed pur Dios! ¡Zienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bidy de lliinmi láani xiilmi, per quit ni nátit! <sup>38</sup>Pur ningui, nare rniia laat dec ladxti teru qesentiand nalas yáanni. <sup>39</sup>Ne rniizaca laat dec desde anre aquitru iniátit nare axtquí chi idziny dxi ni iniit: “Dichos ni zéed pur Xtadni Dios.”

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

**24** Deni bdiia Jesús laniudoroo xte Jerusalén par azény, chiy güena de xpinny laany, rliuudebny iraru de yuu xte yudooqui. <sup>2</sup>Ax raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec irate ni caguiaatqui, teru chúu dxi nicli tuby guia quit yáanti quia stubyni, irateni ibily.

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup>Chiyru güedeb quia dany ni lá Olivos. Chiy deni guri Jesús ruy, ax güebinu de xpinny laany par gunabdiidxdebny:

—Rcaazni iniibiu dunni gúc gac ziy. Ne, ¿xa ná ni gac seny dec agueedbiu stuby, ne dec amerza ldull guichliu?

<sup>4</sup>Jesús cuaibny lodeb:

—Gulcualo quit tu gún engany laat. <sup>5</sup>Te pur zienzi ni gueed inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, ax zienzi bniety gúndeb engany. <sup>6</sup>Per laat chi guindiagtí cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxibtit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu. <sup>7</sup>Te pur teru tildy naciony cun stuby naciony ne de ni nap guelrnabee sdilddeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyya zac llu ne zuu gubiny iranuzzi lo guichliu. <sup>8</sup>De cosqui ná ni sulo gac chi asulo iraru de guelzii ni ná par gac.

<sup>9</sup>Chiy laat zun de bniety entriagu laat lo de ni iteed laat guelzii ne sguinxúdeb laat, ne ziyya irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpinnia. <sup>10</sup>Chi gac ziy zieny bniety saandeb ni reldilaazdeb nare, sdxichnesaadeb ne lagac laadeb gúndeb entriagu saadeb. <sup>11</sup>Ziyya sdiacá zieny de profet ni güee dixú, ax zienzi bniety gúndeb engany. <sup>12</sup>Ne de tant de mal ni gacqui casi irate bniety aquitru icaaztideb de saadeb. <sup>13</sup>Per bniety ni supiné ni reldilaazbi nare axt lúltmi hor, ax laabiy yáldbí llayabaa. <sup>14</sup>Ne xtiidx Dios ni cayacdxitee lot, sriichni iduibte lo guichliu par gacbee irate bnietni, chiyru ldull guichliu.

<sup>15</sup>Chi iniát zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desde gulal (ax de ni guuld guiitsré, gul-gacbee) <sup>16</sup>dec de bniety ni rbez Judea ná par illuindeb nez láani de danydequi. <sup>17</sup>Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yiiutib icáab de xixtenbi. <sup>18</sup>Chiy ni zuguaa lo guix quit yaicquitib nicli par chacáab de xabbi. <sup>19</sup>¡Probza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de gunaa ni acaaza bdoo láani de dxiqui! <sup>20</sup>Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnaald, o dxiza ni rzilaaz bniety. <sup>21</sup>Te pur chiy

quesentiand nalas guelzii gac, desdi chi gurixti guichliu gady chúuti chi gac ziy ne quitzaru chúuti chi gac ziy. <sup>22</sup> Belati Dios quit icuezny de dxiqui, nic tuby bniety quit Idáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur ni rcaazny de bniety ni agulény par laany.

<sup>23</sup> Belati chiy gueed ni inii laat: “Gulguiaa, a Crist zuguaa rurén”, o “Gulguiaa, any zuguaa nezre”, quit chaldilaaztit. <sup>24</sup> Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizadeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagri ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne belati chalee axt de bniety ni agulé Dios gúndeb engany. <sup>25</sup> Per nare agudixteetelga lot ziyguiy teru gac. <sup>26</sup> Pur ningui, belati chúu ni inii laat: “Gulguiaa, a Crist zuguaa de nez lo yiubiz”, quit chiatit. O belatiza iniideb laat: “A Crist nuu laniuure”, quit chaldilaaztitdeb. <sup>27</sup> Te pur zecqui chi rdiniia ax rca beháa llayabaa desde lad rut rldieny gubidx axtqui lad rut rieezni, ziyguiy gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>28</sup> Te pur de bniety ni reldilaaz nare zednádeb naa, zecpacza chi rdxasaa de bech quia tuby many ni aguty.

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:25-36)

<sup>29</sup> Per láani de dxiqui chi agudeed de guelziiqui, scay gubidx, quit izieenti bueen, ziaab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees. <sup>30</sup> Chiy llayabaa zuu tuby seny dec aguelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. Ax irate de bniety guichliu quesentiand guundeb chi iniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnabee xtenny. <sup>31</sup> Chiyru ixiaaldny de ángli xtenny, ax quesentiand diip icuidxdeb trompet te par iduibgabiite lo guichliu, de bniety ni zá iranetzte, idxasaadeb, laadeb ni anádeb par Dios.

<sup>32</sup> Anre gulchané cuend ni inii laat: Chi anariiny de lliiz yag hig, chi acallich de bldag xtenni, laat nánti dec azeddziny tiamp xte guelnalada. <sup>33</sup> Ziyzaquiy chi iniát acayac de cosré ax zacbeet dec azeddziny dxi ni gac zec ni aguniia laat. <sup>34</sup> Ne rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre. <sup>35</sup> Guichliu ne yabaa snitlodení, per xtiidxa quit yáantin sin quit gac cumplirni. <sup>36</sup> Per quit tu gánti xi dxi ne xorza ná ni gac de cosqui, nicli de ángli xte llayabaa nicliza Lliin Dios quit gánti. Quesoltisy tubyzi Xtdni Dios nán.

<sup>37</sup> Zec ni gac gulalqui chi gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>38</sup> Te pur tiampqui anste ni ixiaald Dios nisguia-rooqui lo guichliu, de bniety bquiindeb, güéedeb, bichnaadeb, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa axtqui chi bdziny dxi ni biu Noé láani barcuroo ni banchuub. <sup>39</sup> Chal lodeb guzulo nisguiarooqui ax zéne nis iratecdeb. Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>40</sup> Ne dxiqui, rut zuguaa tiop de bniety nguii lo guixx, tubybi ze, stubybi yáan. <sup>41</sup> Chiy rut cayut tiop bniety gunaa tubyzi lat, tubybi ze, stubybi yáan.

<sup>42</sup> Pur ningui, gulsuguasin, te pur quit gántit xi dxi gueed Dad xtentí. <sup>43</sup> Laat nánti dec belati tuby bniety nánbi xi guxin ne xorza yiiu gubaan lizbi, laab quit gaaistib ne quitzá tu isaantib yiiu lizbi par cúaan xixtenbi. <sup>44</sup> Ziyzaquiy laat, gulsuguasin, te pur nic xgab gúnti chi guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup> Gulgaany zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbi par gacbi cargu xte iraru de mos par ideedbi ni iquiindeb chi aguld hor. <sup>46</sup> Ne xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chi idziny xlámni stuby, <sup>47</sup> te pur nare rniia laat dec lámqui sáanbi irate



de xixtenbi laznaa mosqui. <sup>48</sup>Per belati mosqui quit rcuadiagbi diidx ax gúnbi xgab dec zacldaa yaicqui xlámbi, <sup>49</sup>ax sulo gunnéb de mos zectisy ni icaazbi, chiy sulo iquinnéb ne guenéb de bor-rach. <sup>50</sup>Ne chiy idziny xlámbi tuby dxi ni quit canuutib laab, ne tuby hor ni quit gántib. <sup>51</sup>Chiy quesentiand castiguroo gún xlámbi laab, ne siáldbi laab rut riáld de bindixú, rut guunbi ne golaibi.

**25** Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par yiu bniety rut canabee Dios ziendeb teed zecpacza tuby cuend xte tsi de dxaap, caadeb lámpara xtendeb par güecanuudeb bíny hor ni challiib dxaap. <sup>2</sup>Gaaydeb baandeb xgab xa gúndeb, per dzi gaaydeb xíteete xgabti quit baandeb. <sup>3</sup>Te pur güenédeb lámpara xtendeb, per quitru güenétideb sity par nibíi nichadeb de lámparaqui. <sup>4</sup>Ne gaay de dxaap ni baany xgabqui ax güenédeb botey sity xtendeb par gubíi bchadeb de lámpara xtendeb. <sup>5</sup>Ne cun bíinqui gucldaa bdzinbi, parzi bdxá xcaald de dxaapqui ax gutaaisy iratecdeb. <sup>6</sup>Chiy zecti iruld gueel bíeny rsee tuby ni gurixtia: “¡A bíny azéed, gulchachalob!” <sup>7</sup>Chiyru güeste irate de dxaapqui, ax banzaacdeb de lámpara xtendeb. <sup>8</sup>Chiy gaay de dxaap ni quit güené sity raipdeb de dxaap ni güené sityqui: “Gulnidxlaa duudx sity xtenti purzi amer ibiz láani lámpara xtenni.” <sup>9</sup>Per laadeb cuaibdeb: “Quit xo iniidxtin sity laat, te pur belquitiy nicli par dunni nicliza par laat quit galdni. Mazru güen gulchia rut rdóo sity par siit par laat.” <sup>10</sup>Chiy lalzi ni zesiideb sity, bdziny bíny, parzi gaayzi dxaap ni zuguaa ruy biuné bíinqui rut gac saaqi ax bdxigac ruu puert. <sup>11</sup>Chiguld chi bdziny de dxaap ni güesii sity, ax guniideb: “¡Dad, Dad, bxfalbiu te idxúun!” <sup>12</sup>Per laab cuaibbi: “Quit ixaltia. Nare nánpaca nicli quit rumbiia laat.”

<sup>13</sup>Pur ningui —raipy Jesús laadeb— gulcualo laat te pur quit gántit xi dxi ne xorza guelda stuby nare Bniety ni bxi-aald Dios.

<sup>14</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni aidiia chia zit, per anste ni chiab guridxbi de xmosbi par bsannéb laadeb xmilbi.

<sup>15</sup>”Tuby mosqui bdeedbi gaay mily mily, chiy stuby mos bdeedbi tiop mily mily, ni rion mosqui bdeedbi tuby mily mily. Tubygadeb cuáadeb zecti ni chalee icualodeb. Chiyru zé bniety de viaj. <sup>16</sup>Mos ni cuáa gaay mily milyqui, baanbi negocy cun milyqui ax baanbi gan dzi gaay milyza mily. <sup>17</sup>Chiy ziytiziac baany mos ni cuáa tiop mily mily, ax baanbi gan stiop milyza mily. <sup>18</sup>Per mos ni cuáa tuby mily milyqui, güecuaatsacbi xmiily xlámbiqui láani tuby guúidy ni gudziidbi lo yiu.

<sup>19</sup>”Xchi gucldaa xlámdeb chiyru bieequibi, ax cuáab cuend xi bannédeb xmilbi. <sup>20</sup>Nidoote güe mos ni cuáa gaay mily milyqui, ax bdeedbi milyqui xlámbi ne bdeedzacbi dzi gaay mily mily ni baanbi gan, raipbi xlámbi: “Dad, laabiu bniidxbiu gaay mily mily nare, anre arebiu dzi gaay mily mily ni baania gan.” <sup>21</sup>Chiy cuaby xlámbi: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi, anre amazru ziény ni isána laznoo. Biiu lo guelrzaclaaz xtena.” <sup>22</sup>Chiyru bdziny mos ni cuáa tiop mily milyqui, laab raipbi xlámbi: “Dad, laabiu bniidxbiu tiop mily mily nare, anre arebiu dzi stiop mily mily ni baania gan.” <sup>23</sup>Chiy cuaby xlámbi: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur ni baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi, anre amazru ziény ni isána laznoo. Biiu lo guelrzaclaaz xtena.” <sup>24</sup>Per chi bdziny mos ni cuáa tuby mily milyqui, laab raipbi xlámbi: “Dad, nare náanna dec quit rgátibiu bni-

ety, rcáabiu de guelnazaac rut quit gu-laaicquitibiu ne rtopbiu de guelnazaac rut quit rzibinbiu. <sup>25</sup>Pur ningui bdx-ibia, ax güecuaatsa xmilbiu laniu. Anre a xmilbiuré.” <sup>26</sup>Chiy cuaby xlámbi: “Mos mal, mos ploj. Belati nánldiu dec nare rcáa de guelnazaac rut quit baania dziñy ne rtopzaca de guelnazaac ni quit rzibinia, <sup>27</sup>¿xínií quit nialduu xmília bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod lliinni?” <sup>28</sup>Chiyru raipy lámqui de ni zuguaa ruy: “Guldzicá tuby mily mily ni bdeedab, guldeedni bniety ni anap tsi milyni. <sup>29</sup>Te pur elqui ni nap, ná par icáarub ne axt gunsobrini laab. Per elqui ni quit cuenzi nap, axt ni napbi sbicá. <sup>30</sup>Ne mos ni quit illiúre, guldéeb detsqui rut nacay, rut guunbi ne golaibi.”

<sup>31</sup>Chiy gueed Bniety ni bxiaald Dios, laany zeedny cun guelrnabee ne cun irate de ángli xtenny par cueny rut inabeeny. <sup>32</sup>Chiy irate de bniety guichliu idxasaa rut zubny, ax cuény lodeb zec ni run tuby pastor chi rbéb de llíly lo de chiv. <sup>33</sup>De ni rac xpinny izuubny lad naldí xtenny, chiy de ni quit rac xpinny izuubny lad rbes xtenny. <sup>34</sup>Chiy laany ni nány Rey gaipny de ni zuguaa lad naldí xtenny: “Gulaa laat ni abiacdeet pur Xtada. Gulyiiu lo guelrnabee ni nuchuu par laat desde chi gurixti guichliu. <sup>35</sup>Te pur chi bldiaana, bñiidxti ni bquinia, chi bdxaa nis, bñiidxti ni güiia, chi cuandzaa zec tuby binzít, bñiidxti rut biiana. <sup>36</sup>Chi banlieedxa ni gacua, laat bñiidxti lady, chi gucxúa, bedtixlot naa, ne chi guaa láani lizguiib ax bedguiaat nare.” <sup>37</sup>Chiyru inii de ni zub lad naldí xtenny: “Dad, ¿gúc gunán laabiu rldiaanbiu, ax bñiidxni ni bquiniu? ¿O gúcza gunán laabiu rdxábiu nis, ax bñiidxni ni güéebiu? <sup>38</sup>¿O gúcza gunán laabiu candzabiu zec tuby binzít, ax bñiidxni rut yáanbiu, gúc banlieedxbiu ni gacubiu, ax bñiidxni lady? <sup>39</sup>Ne,

¿gúcza gunán laabiu racxúbiu o nuuzacbiu láani lizguiib, ax biotixlon laabiu?” <sup>40</sup>Chiy icaibny lodeb, laany ni nány Rey: “Rguixtiia lot, irate ni baanti par gucnét tuby de xpínnia, masqui más senciy náb, per narenacay gucnét.”

<sup>41</sup>Chiyru gaipny de ni zuguaa lad rbes xtenny: “Gulbicá nez luaa de biny mal, gulchia lo bal ni quit chúuti dxi yiuu, lo bal ni a ná par bindxab ne de xpinbi. <sup>42</sup>Te pur chi bldiaana, quit niniidxtit ni niquinia, chi bdxaa nis, quit niniidxtit ni níia. <sup>43</sup>Chi cuandzaa zec binzít, quit bñiidxtit rut níiana, chi banlieedxa ni gacua, quit bñiidxtit lady. Ne chi gucxúa ziyza chi guaa láani lizguiib, quit bedtixlotit nare.” <sup>44</sup>Chiy laadeb inabdidxdeb laany: “Dad, ¿gúc gunán laabiu rldiaanbiu, o rdxábiu nis, o candzazacbiu zec tuby binzít, o gúcza gunán laabiu runlieedxbiu lady, o racxúzacbiu, o nuuzacbiu láani lizguiib ne quit bdxac-nén laabiu?” <sup>45</sup>Ax laany icaibny lodeb: “Rguixtiia lot, irate ni quit baanti par niacnét de xpínnia, masqui más senciy náb, per narenacay quit niacnét.” <sup>46</sup>Ax laat ariáldti castigu par chazy, chiy de ni baany zec ni riáld, laadeb ariálddeb guelnabány par chazy.

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**26** Chi gulull gunii Jesús de didxqui, chiyru raipny de xpinny:

<sup>2</sup>—Laat nánti dec stiopzi dxi rieedx par laní pascu, ne nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu par icuaadeb naa lo cruzu.

<sup>3</sup>De dxigacqui bdxasaaza de bxoz ni rnabee cun de gurtisy xte de bniety Israel liz Caifás, bxozroo ni rnabee lo de bxoz.

<sup>4</sup>Ruy guniideb xa xquel gúndeb engany Jesús par inaazdebny, ax quinxúdebny.

<sup>5</sup>Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

<sup>6</sup>Chi zuguaa Jesús láani guidx Beta-  
nia liz Simóny ni raipdeb lepros, <sup>7</sup>chíy  
bdziny tuby gunaa caab tuby botey dx-  
aatec perfum ni sac guyally. Ax lalzi  
zub Jesús caquiinny, bniety gunaaquí  
bslob perfumquí quia Jesús. <sup>8</sup>Chi guná  
de xpiny Jesús ni baany gunaaquí, ax  
bdxiichdeb ne guniideb:

—¿Xínií bxfíb perfumquí?, <sup>9</sup>ne  
zeleeldi nitóobni guyally par niacnéb de  
prob.

<sup>10</sup>Per chi gucbee Jesús xi caniideb, ax  
raipny laadeb:

—¿Xínií rdxichnéb gunaac?, ne güen-  
quí ná ni bannéb nare. <sup>11</sup>Te pur de prob  
llillite zuguanétdeb, per nare gati iduib-  
tiampti suguanía laa. <sup>12</sup>Ne ni bslob per-  
fumquí quiaa, niy zelo dec acayunza-  
actellgab nare par chi igaatsa. <sup>13</sup>Rguix-  
tiia lot dec iduibte lo guichliu nez ruttisy  
iriich de didzzaac xte Dios, zuee bniety  
cún loc ni baany gunaac cun nare par  
chanelaaazdeb laab.

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

<sup>14</sup>Chiguld de lo irate tsibtiof de xpiny  
Jesús, tuby xpínny ni bdialá Judas Iscari-  
ote, güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz,  
<sup>15</sup>raipbí laadeb:

—¿Belac iniidxti nare par gúna en-  
triagu Jesús lot?

Ax bdeeddeb treint mily de plat laab.

<sup>16</sup>Chiy desde dxiqui guzulo rguílybi xa  
xquel gúnbi entriagu Jesús.

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23;

Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>17</sup>Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny  
de bniety Israel guechtily sin levadur,  
de xpiny Jesús güebinuudeb laany,  
raipdebny:

—¿Calí rcaazbiu chodxanchuun ni  
iquiinni guxin xte pascu?

<sup>18</sup>Jesús cuaibny:

—Gulchia láani guidx Jerusalén liz tal  
bnietquí, chíy gulgatsbí: Ziyla na Maistri  
dec azeddziny hor xtenny ax rcaazny  
iteedny pascu lizbiu cun de xpínny.

<sup>19</sup>Chiyru baany de xpínny zec ni  
raipny laadeb, ax banchuudeb ni iquiin-  
deb guxin xte pascu.

<sup>20</sup>Chi biu guxin, Jesús zubny lo milly  
cun irate tsibtiof xpínny. <sup>21</sup>Chiy lalzi  
caquiindeb, laany guniiny:

—Rguixtiia lot dec lagac tubyti gún  
entriagu naa.

<sup>22</sup>Parzi quesentiand nalas guzacdeb,  
ax guzulo rnabdiidx tubyga pur tuby-  
gadeb laany:

—¿Ta nareniy, Dad?

<sup>23</sup>Jesús cuaibny lodeb:

—Ni ízenaa tubylote cun nare lo  
plad, laabiý gúnbi entriagu nare.  
<sup>24</sup>Didxdíquíy nare Bniety ni bxiaald  
Dios ná par teda zec ni rnii lo xquiits  
Dios. Per, ¡probliza ná bniety ni gún  
entriagu nare! Par laab güenru quit  
níutib lo guichliu.

<sup>25</sup>Chiyru Judas ni ná par gún entriagu  
laany, gunabdiidxbiny:

—Maistri, ¿ta nareniy?

Chiy cuaby Jesús:

—Líúluu.

<sup>26</sup>Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuány  
guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyru  
bllullny guechtilyquí gudiizny lo de  
xpínny, guniigany:

—Gulquiiny guechtilyré, laani náni  
xcuerpa.

<sup>27</sup>Chiyru cuány tuby cop vin. Chi  
gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny  
copqui laadeb, guniigany:

—Gulguée iratecti ni nuu láani copquí.

<sup>28</sup>Te pur vinré, laani náni riny xtena ni  
ixíia chi gatia pur zieny bniety guichliu.  
Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez  
cuby xa gap bniety perdón lo Dios pur de  
xtullddeb. <sup>29</sup>Ne nare rniia laa dec quitru  
chúuti dxi iquiinia vin ni racchuu cun

uv, axtisy dxi ni iquinnía laat vin cuby lo guelnabee xte Xtada.

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup> Chi gulull biildydeb tuby cant par Dios, chiyru zédeb quia dany Olivos.

<sup>31</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaazti nare anguxinré, zec-qui ni cá lo xquiits Dios rut rni: “Quinxúa pastor, chiy irate de llily iriich.” <sup>32</sup> Per chi ibíi ibánia stuby, nidoo nare azaaga Galilea chiyru gueedti.

<sup>33</sup> Ax cuaby Bed lony:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaaztia laabiu.

<sup>34</sup> Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtiia loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniii quit rumbeetiu nare.

<sup>35</sup> Per Bed gubíi raipbí Jesús:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniitia dec quit rumbiia laabiu.

Ne irateru de xpiny Jesús guniiza ziy.

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup> Chi bdzinné Jesús de xpínny tuby lat rut lá Getsemaní, ax raipny laadeb:

—Gulsubzic ruc, lalzi ni cháa rure chanaaba lo Dios.

<sup>37</sup> Chiyru zényeny Bed cun iropte de llingaan Zebedeo, ax guzulo rzienny nalas ne aquitru xi guíflyti nuuny.

<sup>38</sup> Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalas rziienia. Azupacza aquinxú guelnalasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaastit.

<sup>39</sup> Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu par gunaabny lo Dios, guniiny:

—Xtada, belati chalee bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>40</sup> Chiyru güeny rut zuguaa de xpínny, ax bdxialny laadeb raaisdeb, chiy raipny Bed:

—¿Ta nicli tuby hor quit nialele nitiichti xcaaldti par zuguané nare?

<sup>41</sup> Gultiich xcaaldti ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat. Te pur rcaazquit gúnti zec ni ná par, per xcuerpit quit rziguelldti.

<sup>42</sup> Ni rrop güelt güenaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, belati quit xo teed guelzii ni ná par teda, belati nápac par teda guelziqui, su chagac zec ni rcaazbiu gac.

<sup>43</sup> Chi bieequiny rut zuguaa de xpínny, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb. <sup>44</sup> Chiyru bsáanny laadeb par zenaabny lo Dios ni rion güelt cun lagac de diidxqui. <sup>45</sup> Chi bieequiny rut zuguaa de xpínny, ax raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisti? ¿Ta zeczi cazilaazti? Per nare Bniety ni bxiaald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de binduld. <sup>46</sup> Gulchaste. Gultoo. Gulguiaa, a ni gún entriagu nare azedddingax.

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny Judas ni racza tuby de xpínny. Bdzinnéb zienguilliú biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee de bxoz ne pur xtiidxza de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>48</sup> Ne cun Judas ni baany entriagu laany agudixteetellgab lo de binqui, raipbí laadeb: “Bniety ni gagua tuby xmosni, laabiy rguílyti ax gulnaazbi.” <sup>49</sup> Parzi chi bdziny Judas, ax güebinuub Jesús chiy raipbí laany:

—¡Zacguxinbiu, Maistri!

As gudob ruuny.

<sup>50</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Xmiguaa, baany ni zedgaaniu.

Ax gubii de binqui gunaaazdeb Jesús par chanédebny.

<sup>51</sup> Per tuby de ni zuguané Jesús ruy, guléeb spad xtenbí chiy btiub tuby diag xmos bxoz ni rnabee de bxoz. <sup>52</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Guluchuu spadqui xlatni. Te pur ni rdildy cun spad, cun spadza ratybi. <sup>53</sup> ¿Ta quit gannu dec nare zelee inaaba lo Xtada, ne laany nagaisga abxiaaldny pur mily de ángli par gacné nare? <sup>54</sup> Per chiy, ¿xo gac cumplir zec ni cá lo xquiits Dios, ne lo xquiits Dios rni dec ná par gac zec ni acayac anre?

<sup>55</sup> Chiyru raipy Jesús de binqui:

—¿Xínii zéedti cun spad ne cun yag par chanét nare zecpacza tuby gubaan? Llillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quit ninaazti nare. <sup>56</sup> Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni gunii de profet lo xquiits Dios.

Horqui blluuin de xpiny Jesús, gule-laazgacdeb laany.

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> De biny ni gunaaz Jesús güenédebny liz Caifás, bxoz ni rnabee de bxoz, chiy ruy dxasaa de maistri ni nán ley cun de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>58</sup> Ne Bed zit, zit güenaldbi axtqui lo ldee liz bxozqui. Chi biiub, ax gurinéb de biny ni cacualo liz bxozqui par íguiaab xi gunné de binqui Jesús.

<sup>59</sup> De bxoz ni rnabee de bxoz cun irate de gurtisy gudfilydeb xi dixú icuaquiadeb Jesús par chalee chúu nez quinxúdebny. <sup>60</sup> Per quit bdxialtideb xi nicuaquiadebny masqui zienzi bniety gunii dixú pur laany. Chiyru gubii stiopeb <sup>61</sup> ax guniideb:

—Bnietqui guniib: “Nare zelee itsilia yudoo xte Dios, ne cun chon dxi agubíi bzuubani stuby.”

<sup>62</sup> Chiyru güesuldí bxoz ni rnabee de bxoz, ax raipbi Jesús:

—¿Xínii quit xi rniituu? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

<sup>63</sup> Per Jesús quit xi cuaibtiny. Chiy raipy bxozqui laany:

—Pur Dios ni rbez nabány, nare rniia liú gunii dunni didxldí, ¿ta liúy Crist Lliin Dios?

<sup>64</sup> Jesús cuaibny:

—Guldícbiu, narelay. Ne ziyza rniia laat dec sniát nare Bniety ni bxiaald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guelrnabee ne sniázacti nare guelda láani zá llayabaa.

<sup>65</sup> Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbi, guniigab:

—Diosing absaclo bnietqui. ¿Xílesa par idífilyrun testigu? Laat abindiagti xa casaclob Dios cun de xtiidxbi. <sup>66</sup> Anre, ¿xi rniit?

Chiy cuaby de binqui:

—Laab riáld gatybi.

<sup>67</sup> Ax btiuxíndeb lony, btaazdebny ne ziyza guuza ni gudap lony, <sup>68</sup> raipdeb laany:

—Belati liúy Crist, ¡guniyáa túy btaaz liú!

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:55-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Lalzi zub Bed lo ldee liz bxozqui gubii tuby criad, raipy laab:

—Né liú candzanú Jesús ni zá Galilea.

<sup>70</sup> Per Bed quit niziruutib dec xpínny laab, ax guniib nez lo iratedeb:

—Nikli quit ganna xing rniiu.

<sup>71</sup> Chiyru zéb nez ruu puert, ne nezqui guná stuby criad laab ax raipy criadqui de bniety ni zuguaa ruy:

—Né bnietqui candzané Jesús de Nazaret.

<sup>72</sup> Per Bed quitiac niziruutib xpínny laab, ax axt baanbi jurar guniib:

—Quit rumbeetia bnietqui.

<sup>73</sup> Chiy alizypacqui güebii de ni zuguaa ruy rut zuguaa Bed, raipdeb laab:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpíndeb, te pur zectiziac ni ruedebed diidx rueezacu diidx.

<sup>74</sup> Per Bed guzutipnéb laab ax guniib:

—Dios gúnny castigu nare belati quit guldía, per nare quit rumbeetia bnietyqui.

Ne hóracqui bcuarsee bidygay. <sup>75</sup>Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguníu dec quit rumbeetiu nare.” Chiyru bdiia Bed ruy ne quesentiand ru-unbí tant nalas bziienbi.

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

**27** Chi bragueel, irate de bxoz ni n-abee de bxoz ne de gurtisy Israel bdxadiidxdeb, guniideb xa xquel gúndeb par gaty Jesús. <sup>2</sup>Chiyru bldiibdebny ax güenédebny lo gobernador Poncio Pilat.

<sup>3</sup>Chiy Judas ni baany entriagu Jesús, chi gunáb dec a ná par gatyny, quesentiand rníia bziienbi ax güeziēcquibi irate treint míly de plat lo de bxoz ni nabee cun lo de gurtisy, <sup>4</sup>raipbi laadeb:

—Abaania duld pur ni baania entriagu tuby bniety ni quit xi duldti nap.

Chiy cuaibdeb lob:

—Ruy quit xi riáldtin, ¡niy aríaniy pur liú!

<sup>5</sup>Chiy bzáald Judas de mílyqui lani-udoroo xte Jerusalén ax zetinxúgacbi laab, bxiib guinybi.

<sup>6</sup>Chiyru btop de bxoz ni nabeequi mílyqui, ax guniideb:

—Quit xo iguutin de mílyqui láani alcancía rut nuu de gun, te pur cun mílyqui bziiin bniety ni gaty.

<sup>7</sup>Chiy bdxadiidxdeb ax cun mílyqui guziideb guichliu rut rdiia yiu par rachu de trast, te par gac ruy campiony rut igaats de binzít. <sup>8</sup>Pur ningui, axtanré lá guichliuqui, Liu xte Riny. <sup>9</sup>Ziy xquel guc cumplir ni gunii profet Jeremías, chi guniib: “Cuáadeb treint míly de plat, precy ni gunii de bniety Israel sacny. <sup>10</sup>Ax cun mílyqui guziideb guichliu rut rdiia yiu par rachu de trast, zec ni gunii Dios gac.”

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup>Chi güenédeb Jesús lo gobernador Poncio Pilat, chiy gunabdiidxbi laany:

—¿Ta liúy rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Narelay.

<sup>12</sup>Chiy deni canii de bxoz ni nabee de bxoz cun de gurtisy irate ni rcuaquiadeb Jesús, laany quit xi cuaibtiny. <sup>13</sup>Parzi gunabdiidx Pilat laany:

—¿Ta quit rindiagu irate ni caniideb contri liú?

<sup>14</sup>Per Jesús nic tuby diidx quit nicaibtiny, ax rdxalo gobernadorqui.

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25;  
Jn. 18:38—19:16)

<sup>15</sup>Ne gobernador Poncio Pilatqui lo de dxi laní rldáb tuby pres ni inii binguídx íldab zec ni guc costumbri. <sup>16</sup>Láani de dxigacqui nuuza Barrabás láani lizguiib, tuby biny ni iraneste anán bniety tú laab. <sup>17</sup>Ax chi bialo bdxasaa irate de bniety, chiy gunabdiidx Pilat laadeb:

—¿Tú rcaazti ildaa? ¿Ta Barrabás, o Jesús ni raipdeb Crist?

<sup>18</sup>Laab guniib ziy pur ni gucbeeb dec purzi racnalaazdeb ningui baandeb entriagu Jesús.

<sup>19</sup>Lalzi ni zub Pilat rut cacáab cuendqui, ax bdziny rson xte chialbi, raipbi laab: “Quit xi gunnétiu bnietyqui te quit xi duldti napbi, te pur quesentiand rníia gunixcaalda pur laab nuch.”

<sup>20</sup>Per de bxoz ni nabee de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel baandeb gan irate de bnietyqui par inaabdeb ldá Barrabás, chiy gaty Jesús. <sup>21</sup>Pilat gubii gunabdiidxbi laadeb stuby:

—¿Tú de lo iropdeb rcaazti ildaa?

Laadeb cuaibdeb:

—Bldábiu Barrabás.

<sup>22</sup>Ax raipy Pilat laadeb:

—Chiy, ¿xi gunnía Jesús ni raipdeb Crist?

Iratedeb cuaibdeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>23</sup> Ax raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xill mal abaanbí?

Per laadeb gubí gurixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>24</sup> Chi guná Pilat dec aquit releeti sub lodeb, sino que mazru scandroo cayunde, chiyru bxiaaldbí ni güecáa nis ax gudibynaab nez lo iratedeb, guniib:

—Quit xi duldti napa gaty bnietré, arfianiy pur laat.

<sup>25</sup> Chiy cuaby iratedeb:

—¡Quian ne quia de lliinni chia ni gatybí!

<sup>26</sup> Chiyru bldá Pilat Barrabás, ax gunabeeb idaaaz Jesús ne baanbí entriaguny par chacuaadebny lo cruzy.

<sup>27</sup> De suldad xte gobernador Poncio Pilatqui güenédeb Jesús láani palacy rut bdxasaa irate de suldad iduibrdontecny. <sup>28</sup> Ax gulédeb xabny, bguacud ebny tuby lady xnía. <sup>29</sup> Ne banchuudeb tuby curon guích guluudeb quiany, chiy bguaasdeb tuby var laznaany lad naldí. Chiyru guzullibdeb nez lony, rundeb burliny, raipdebny:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

<sup>30</sup> Ziyza btiuxíndeb lony, chiy lagac var ni caany redeb quiany. <sup>31</sup> Chi bialo baandeb burli laany ax bdzicádeb lady xníaqui par bguacud ebny xabny, ax zénédebny par icuaadebny lo cruzy.

(Mr. 15:21-41; Lc.

23:26-49; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup> Chi zénédeb Jesús bchalodeb tuby bniety Cirene, laab bdialáb Simóny, ax baany de suldadqui juers laab biaab cruzy xte Jesús.

<sup>33</sup> Chiy chi bdzindeb tuby lat rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver, <sup>34</sup> ruy bdeedebny vin ni nuuch tuby nis ni que-

sentiand naldá. Per chi baanny pruebíy, ax quit nizigueldtiny níeniy.

<sup>35</sup> Chi bialo bcuaadeb Jesús lo cruzy, de suldadqui gudzitdeb quia xabny par bgaazy xabny lodeb. <sup>36</sup> Chiyru gurideb ruy par cacualodebny. <sup>37</sup> Ne quia cruzy xtenty bcuaadeb tuby letrer ni rguixtee xínii bcuaadebny lo cruzy. Letrequi mii: BNIETRÉ NÁ JESÚS, REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

<sup>38</sup> Néza tiop gubaan bcuaadeb lo cruzy, tubybí lad naldí xte Jesús chiy stubybí lad rbes. <sup>39</sup> Chiy de ni rdeed ruy rundeb burli Jesús, rseesquiadeb, <sup>40</sup> rniigadeb:

—Liú ni guniui itsiliu yudoroo xte Jerusalén chiy cun chon dxi abzuubuni stuby, anre bldá liú. Belati liúy Lliin Dios, biat lo cruzyquí.

<sup>41</sup> Ziytiziac de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley ne de gurtisy xte de bniety Israel, baandeb burli Jesús, laadeb guniideb:

<sup>42</sup> —Güelee gucnéb stuby de bniety, per quit xo íldatib lagac laab. Belati laabiy Rey xte Israel, su yiatbí lo cruzy te choldilaaznib. <sup>43</sup> Laab reldilaazbí Dios, anre su ílda Dios laab belati rcaazny laab, ady rniib: “Nare naa Lliin Dios.”

<sup>44</sup> Ne axt de gubaan ni cá lo cruzy cun laany baany burli laany.

(Mr. 15:33-41; Lc.

23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>46</sup> Ax rca chonqui gurixtia Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xínii gulelaazbiu nare?

<sup>47</sup> Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Abcabídx profet Elías.

<sup>48</sup> As bluuin tubydeb par güeguadxbí tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yag par bcuaab sponjqui

ruuny. <sup>49</sup>Per stuudx de ni zuguaa ruy gunii:

—Bsaanbi, te iguiaan dún la zeedldá Elías laab.

<sup>50</sup>Chiyru quesentiand diip gurixtia Jesús stuby, ax gutyny. <sup>51</sup>Chiy horqui gullaa cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén, desde yaani axtqui niguétni gullaa, iruldti gucni. Ne ziyza guc llu, zieny de guia guláa <sup>52</sup>ax bllal ruu de baa. Ne zieny de xpiny Dios gubíi gubány-deb stuby. <sup>53</sup>Chiy chi gubíi gubány Jesús stuby, ax bdiideb láani baa xtendeb, chiy biiudeb láani guidx Jerusalén rut guná zieny bniety laadeb.

<sup>54</sup>Chiy capitán cun iraru de suldad ni cacualo Jesús, chi gunádeb cayac llu cun irateru de ni cayacqui, quesentiand bdx-ibdeb ax guniideb:

—Didxldícazaquiy Lliin Dios bniety.

<sup>55</sup>Ne zieny de gunaa ni guzanald Jesús desde Galilea par gucnédebny, zuguaadeb ruy desdí zit caguiaadeb ni cayac. <sup>56</sup>Lo de gunaaqui nuuch María Magdalena, María xnan Jacob cun Gusé, ne xnan de llingaan Zebedeo.

(Mr. 15:42-47; Lc.

23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>57</sup>Chiguld chi biiu guxin bdziny tuby bniety ricu ni lá Gusé, laab záb guidx ni lá Arimatea, ne néza laab cuandzanéb Jesús. <sup>58</sup>Ax güeninéb Pilat, güenaabbi xcuerpi Jesús. Chiyru gunabee Pilat ideeddebny laab. <sup>59</sup>Ax cuáab xcuerpiny, btuuibiny tuby sábní ni nania. <sup>60</sup>Chiy güecuaatsbiny láani tuby baa cuby xtenbi ni agudziddeb láani tuby guia. Chiyru bsegubi ruu baaqui cun tuby guiaroo ax zégacbi. <sup>61</sup>Chiy nez ruu baaqui zub María Magdalena cun stuby María.

<sup>62</sup>Chi bragueel stuby dxiqui, dxi ni rzilaaz bniety, güe de bxoz ni rnabee de bxoz cun de fariseu, güeninédeb Pilat, <sup>63</sup>raipdeb laab:

—Dad, dunni renelaazni dec chi gubány bindixúqui guniib dec chi gac chon dxi sbíi ibánybi stuby. <sup>64</sup>Pur ningui, gunabeeiu chacualodeb ruu baaqui axt chi yalo chon dxiqui te quit gun gueed de xpínbi guxin par guedldaandeb xcuerpib, ax gaipdeb de bniety dec agubánybi stuby. Ne belati gúndeb ziy, ax mazrul guroo dixúqui que dixú ni guu guloqui.

<sup>65</sup>Chiyru raipy Pilat laadeb:

—A de suldad zuguaa ruc. Gulchanédeb, gulseegu ruu baaqui zectispac ni chalee.

<sup>66</sup>Ax zégacdeb, chiyru bsegudzisdebe ruu baaqui. Ne bsáandeb de suldadqui par icualodeb ruy.

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**28** Chi gudeed dxi ni rzilaaz bniety, chi bragueel chitmingu, chiy María Magdalena cun stuby Maríaqui güeguaadeb ruu baaqui. <sup>2</sup>Ne guc tuby lluroo, pur ni biat tuby ángli xte Dios llayabaa, ax gubii ángliqui ruu baaqui par bdzicány guia ni daagu ruu baaqui, chiy ax guriny quia guiaqui. <sup>3</sup>Ángliqui quesentiand rcuabcháany zec chi riep-nis, chiy xabny ná nguits zec guiy. <sup>4</sup>Parzi chi guná de suldad ni cacualo ruu baaqui ángliqui, zecpacaxnarul gucdxaichdeb ax zecpacza binguty biabdeb. <sup>5</sup>Chiyru raipy ángliqui de bniety gunaaqui:

—Quit rdxibti. Nare nánna dec laat caguílyti Jesús ni cua lo cruzy. <sup>6</sup>Per laany aquítiny rurén, te pur agubíi gubány stuby, zec ni guniiny. Gultaa íguiaat rut gudixdebny caníat. <sup>7</sup>Anre gueeldzi gulchia, chiy gulgats de xpínny dec laany agubíi gubány stuby ne dec nidoo laany azégany Galilea chiyru chiat. Ruy iniátny. Ninguizi ná ni ná par quixtia lot.

<sup>8</sup>Chiyru desde ruu baaqui quesentiand gueeld zé de bniety gunaaqui, rdx-ibdeb ne rzaclaazadeb, ax lluuindeb



güetixteedeb lo de xpiny Jesús. <sup>9</sup>Deni zédeb ax bliulo Jesús lodeb ne guninény laadeb. Chiy güebinuudebny, btodebny, gudeezdeb de niiny. <sup>10</sup>Ax raipny laadeb: —Quit rdxibtí. Gulchia ne gulgats de xpínnia chiadeb nez Galilea, ruy iniádeb nare.

<sup>11</sup>Lalzi zé de gunaaqui, ax zéza tuby tiop de suldad ni cacualo ruu baaqui láani guidx, güetixteedeb lo de bxoz ni rnabee de bxoz irate ni guc. <sup>12</sup>Chiyru de bxoz ni rnabeequi güeninédeb de gurtisy Israel par bdxadiidxdeb xa gac. Chiy quesentiand guyally bdeeddeb de suldadqui, <sup>13</sup>raipdeb de suldadqui:

—Cuntisy gulnii dec guxin chi raaisti, chiy bedldaan de xpiny Jesús xcuerpib. <sup>14</sup>Belati gacbee gobernador, dunni ininénbi par quit xi gunnéb laat.

<sup>15</sup>Chiyru cuáa de suldadqui milyqui, ax baandeb zec ni raipdeb laadeb. Parzi

dixúqui ná ni briich lo de bniety Israel ax t hórاندخیره.

(*Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23*)

<sup>16</sup>Per irate tsibtuby de xpiny Jesús güedeb Galilea quia tuby dany rut raipny laadeb chiadeb. <sup>17</sup>Ne chi gunádeb Jesús ax btodebny, masqui nuudeb zeczi quit reldilaaztided dec laacpacniy. <sup>18</sup>Chiyru güebinu Jesús laadeb, raipny laadeb:

—Dios abniidxny nare irate guelrnabee par inabiia llayabaa ne lo guichliu. <sup>19</sup>Pur ningui, gulchia iduibte lo guichliu, gulseed de bniety par gacdeb xpínnia, ne gultiubnisdeb pur nombri xte Dios, xte Lliinny ne pur Spíritu Sant. <sup>20</sup>Chiy gulseeddeb icuadiagdeb diidx gúndeb irate zec ni aguniia laat. Ne nare rguixtiia lot dec llillite suguanía laat ax tqui chi ldull guichliu. Amén.

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUA SAN MARCU

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9,  
15-17; Jn. 1:19-28)

**1** Squé guzulo de didxzaac xte Jesucrist Lliin Dios.

<sup>2</sup> Guu tuby profet ni bcuaa xtiidx Dios, laab bdialáb Isaiás. Chiy laab bcuaab de diidxré:

Nare rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo par cuxnezgab de bniety par chalee icuadiagdeb xtiidxu.

<sup>3</sup> Ríeny rsee tuby bniety nez lo yuibiz rut quit tu rbezti ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni Dios. Gulxal tuby nezldí.”

<sup>4</sup> Ziy xquel beed Juany ni btiubnis de bniety. Laab gulezbi nez lo yuibiz rut quit tu rbezti. Chiy raipbi de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtulddeb ne yaicquideb cun Dios te gacdeb perdón ax irubnisdeb. <sup>5</sup> Irate de bniety ni rbez nez Judea ne nez Jerusalén bdiideb güecuadiagdeb ni rni Juany ax bxubulddeb. Ne btiubnis Juany laadeb lo gueeu Jordán.

<sup>6</sup> Púrzi cun guichlady camey guchhuu xab Juany. Chiy tuby cinturon guidy bllii láanbi. Ne púrzi guxady cun dziny ni nuu nez lo guiix bquiinbi. <sup>7</sup> Chi guninéb de bniety ax raipbi laadeb:

—Después de nare gueed tuby bniety ni mazru mabee que naa, ax nicli lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia pur ni mazru sacny que naa. <sup>8</sup> Nare rtiubnisa laat cun nis, per bniety ni gueedqui laany itiubnisny laat cun Spíritu Sant.

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup> Láani de dxiqui bdiia Jesús láani guidx Nazaret ni ná nez Galilea. Chiy btiubnis Juany laany lo gueeu Jordán.

<sup>10</sup> Chi bdiia Jesús lo nis, hóracqui

gunány bllal llayabaa zedyiat Spíritu Sant zec tuby palom axtqui quiany. <sup>11</sup> Chiy bíeny rsee ni gunii desde llayabaa:

—Liú noo Llingaana ni qesentiand rcaaza ne ni qesentiandza rzaclaaznía.

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Chiyru güené Spíritu Sant Jesús nez rut ná púrpac yuibiz rut quit tu rbezti. <sup>13</sup> Nezqui guzuguaany cuarent dxi ne guxin laaizny cun de many guiix. Chiy güegaany Satanás prueb laany par nisaclony Dios, ax de ángli xte Dios baany sirvi lony.

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup> Chi biaagu Juany Bautist, Jesús güeny nez Galilea güeniiny de didxzaac xte Dios. <sup>15</sup> Chiy raipny de bniety:

—Abdziny dxi ni inabee Dios. Pur ningui, gulyaicqui cun Dios ne gulchaldilaaz de didxzaac xtenny.

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Deni zezá Jesús ruxchu nis xte Galilea, chiy gunány Simóny cun betsbí Andrés. Laadeb cacuaadeb tarray xtendeb lo nisqui par canaazdeb beld. <sup>17</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulzanalá nare te iseeda laat xa xquel gúnti par itopti bniety xlat ni inazti beld.

<sup>18</sup> Hóracqui bsáandeb de xtarraydeb ax zenaldacdeb Jesús.

<sup>19</sup> Ne Jesús güelaaru zény, ax delantqui gunány de llingaan Zebedeo, Jacob cun Juany. Nuudeb láani barcu cayunzaacdeb de xtarraydeb <sup>20</sup> ax guridxny laadeb. Chiy bsáanacdeb xtaddeb Zebedeo láani barcuqui cun de mos. Ax iroptedebeb zenaldacdeb Jesús.

(Lc. 4:31-37)

<sup>21</sup> Deni bdzinnédeb Jesús guidx Capernaum, chiy dxi ni rzilaaz bniety biu

Jesús láani yudoo xte de bniety Israel ax guzulo caliuuny laadeb. <sup>22</sup> Ne laadeb quesentiand rdxalodeb zec ni rliuuny, te pur rliuuny laadeb zecpac tuby ni nap guelrnabee gati zec ni rliuu de maistrí ni nán ley. <sup>23</sup> Láani yudooqui guu tuby bniety nguii ni guu tuby bindxab láanni ax gurixtiab:

<sup>24</sup> —¿Xínií riutébiu cun dunni, Jesús de Nazaret? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunni? Per nare rumbiia laabiu, ne náanna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

<sup>25</sup> Chiy gudildné Jesús bindxabqui raipny:

—¡Dxichgaruu! ¡Bdiia láani bnietyqui!

<sup>26</sup> Bindxabqui bzáaldiy bnietyqui gubí zec ni rac guelguidx ratiia, ne quesentiand diip gurixtiab ax bdiia bindxabqui láanbí. <sup>27</sup> Irate de bniety ni zuguaa ruy rdxalodeb ne rnabdixsaazadeb:

—¿Xi cosquí ningui laany irinqui caliuuny dunni? Ne, ¡quesentiandza napny guelrnabee, axt de bindxab rcuadiag xtiidxny!

<sup>28</sup> La gueeld briich rson xte Jesús iduibte nez Galilea.

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

<sup>29</sup> Chiy chi bdiiaadeb láani yudooqui, Jesús güenény Jacob cun Juany liz Simóny cun Andrés. <sup>30</sup> Per xnansuegri Simóny nágaab racxúb. Nuub xliia. Chiy gudixteedeb lo Jesús dec laab racxúb. <sup>31</sup> Chiyru gubii Jesús gunaazny naa bnietyqui ax bldiasteny laab. Hóracqui gubicá xliiaqui ax guzulo bíub laadeb.

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup> Deni bieezy gubidx chi biu guxin, guzulo rené de bniety irate de biny racxú rut zuguaa Jesús ne güenézadeb de biny ni nuu bindxab láanni. <sup>33</sup> Irate binguidxqui bdxasaa ruu puert rut zuguaanyqui. <sup>34</sup> Jesús bsiacny ziény bni-

ety ni gúp iralote guelguidx ne guléezacy ziény bindxab láani de bnietyqui. Per quit nisaantiny xi ninii de bindxabqui te pur rumbeedengui laany.

(Lc. 4:42-44)

<sup>35</sup> Anste iragueel, Jesús güesteny zeczi nacayru. Bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut quit tu rbeztí par güenaabny lo Dios. <sup>36</sup> Simóny cun de xcumpnierbí güetfilydebny. <sup>37</sup> Ne chi bdxialdebny, raipdebny:

—Irate de bniety caguíly laabiu.

<sup>38</sup> Per laany raipny laadeb:

—Gultoo stuby de guidx ni ná gaxru par iniia xtiidx Dios te par ziy zelda.

<sup>39</sup> Chiyru gunii Jesús xtiidx Dios láani de yudoo xte de bniety Israel iduibte nez Galilea ne guléeny de bindxab láani de bniety.

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

<sup>40</sup> Tuby bniety nguii ni rac guelguidx ni lá lepra güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy guzullibbí lony ax guniib:

—Laabiu zelee isiacbiu nare belati sigueldbiu.

<sup>41</sup> Jesús bgány laab ax bguaaldny tíixbí guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

<sup>42</sup> Chi gunii Jesús ziy, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía tíixbí <sup>43</sup> chiyru gulunezny laab, raipny laab:

<sup>44</sup> —Bcuadiag ni iniia líú. Quit tu gaiptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi quegüeliuu líú, ne güené ni riáld chanú lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacu.

<sup>45</sup> Per bnietyqui chi zéb, guzulo rtíichbí diidx, gudixteeb lo tutixpac dec abiacbí. Parzi aquitru güeleeti cuntispac níiu Jesús láani de guidx ax cuandzány de nez lo guíix. Per iranetzte zá de bniety ni güeguiiaa laany.

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

**2** Chi gudeed tuby tiop dxi, Jesús gubíi bieequiny láani guidx Capernaum. Per chi gucbee de bniety dec azuguaany ruy stuby, <sup>2</sup> gueeldguilliú bdxasaa zien-deb yuu rut zugaany, axt nicli ruu puert quitru relee ibiideb ax bseedny laadeb xtiidx Dios. <sup>3</sup> Ne ruy bdziny tap bniety, nuaadeb tuby bniety nguii ni aguty tiixni. <sup>4</sup> Per quit nialeeti nidzindeb rut zuguaa Jesús pur tant zieny bniety nuu laniuui, ax bxdaldeb quia yuuqui par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi axtqui rut zuguaa Jesús. <sup>5</sup> Chi guná Jesús dec reldilaazpacdeb laany, chiy raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abania perdón de xtuldu.

<sup>6</sup> Per ruy zub tuby tiop de maistri ni nán ley ax baandeb xgab, nadeb: <sup>7</sup> “¿Xínii rnií bínqui zeec? Ne Diosing rsaclob, laatislany relee runny perdón de duld.” <sup>8</sup> Per Jesús gucbeegacny xi xgab cayunde ax raipny laadeb:

—¿Xínii runti xgab ziy? <sup>9</sup> ¿Cún ni nagánru gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Quegüeste, cuáa daa xtenu, bia lizu”?

<sup>10</sup> Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxúqui:

<sup>11</sup> —Quegüeste, cuáa daa xtenu, quebia lizu.

<sup>12</sup> Hóracqui biac bniety. Ax güesteb cuáb daa xtenbi bdiab laniuui nez lo iratedeb. Parzi iratedeb rdxalodeb ne guniizadeb de diidx zaac par Dios, laadeb guniideb:

—Gady chúuti dxi inián saa milagric.

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

<sup>13</sup> Chiyru gubíi güe Jesús ruxchu nis xte Galilea. Ne zieny bniety güebinu laany ax bseedny laadeb. <sup>14</sup> Chi ze-

teedny, gunány Leví llingaan Alfeo zubbi rut runbi cobri xte de impuest. Chiy raipny laab:

—Guzanald nare.

Ax güesú Leví zenaldacbi Jesús.

<sup>15</sup> Chiguld deni caquiiny Jesús liz Leví cun iraru de ni run cobri xte impuest, ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús lo milly cun de xpinny. Zieny bniety guzanald laany. <sup>16</sup> Per chi guná de maistri ni nán ley cun de fariseu dec caquinné Jesús de cobrador ne de ni quit nabány zec ni rnabee ley, ax raipdeb de xpinny:

—¿Xínii caquinné xmaistrit de cobrador ne de binduld?

<sup>17</sup> Chi bindiag Jesús xi caniideb ax cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor, sino que de bniety ni racxú laadeb iy raclieedxdeb doctor. Nare quit zedldullneztia de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

<sup>18</sup> Tuby güelt chi cacuan de xpinny Juany Bautist cun de fariseu, ax guu de ni güenabdiidx Jesús, raipdebny:

—¿Xínii quit rcuuan de xpinbiu zec ni rcuuan de xpinny Juany Bautist cun de fariseu?

<sup>19</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Tatix quit rquiiny de bioos rut rac tuby saa chi zuguané bíny laadeb? Ne lalzi zuguané bíny laadeb, laadeb squi-inpacdeb. <sup>20</sup> Per teru idziny dxi ni ibicá bíny lodeb, ne chi idziny dxiqui, laadeb scuuandeb.

<sup>21</sup> Ruteete quit tu rcuaati rmiand tuby ladiiuxy cun tuby ladaa lady cuby pur ni rliuun lady cubyqui, ax mazru rguillaangui ladiiuxqui. <sup>22</sup> Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiuxy te pur sguilla laa vin cubyqui de guidiuxqui, ax rac

perdid zecli vin ne zecliza guidyqui. Pur ningui, ná par taa vin cuby láani de guidy cuby.

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

<sup>23</sup>Tuby dxi ni rzilaaz de bniety, Jesús gudeedny nez lo niaa rut nuu trigu. Chiy de xpíny guzulo raxdeb de do xte trigu chi cadeeddeb nezqui. <sup>24</sup>Parzi raipy de fariseu Jesús:

—Bguiaabiu caniábiu, ¿xíni run de xpínbiu ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>25</sup>Per Jesús raipny laadeb:

—¿Ta gady guuldti lo xquits Dios ni baany David chi bldiaanbi cun de xcumpnierbi? <sup>26</sup>Tiamp chi guc Abiatar bxozroo, David biiub laniudoo xte Dios ax bqinnéb de xcumpnierbi de guechtily ni abiacldée ne de bxoztisy ná par iquiinni.

<sup>27</sup>Ziyya raipy Jesús laadeb:

—Dios guluuny dxi ni rzilaaz bniety, per gati par teedti bniety guelzii dxiqui. <sup>28</sup>Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxiqui.

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

**3** Stuby güelt deni biiu Jesús láani tuby yudoo, ax laniudooqui zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz tuby lad naani. <sup>2</sup>Chiy de bniety ni nuu laniudooqui caldaatsdeb dún la siac Jesús bnietyqui dxi ni rzilaazdeb par gúndeb contri laany. <sup>3</sup>Per Jesús raipny bniety ni gubiz naani:

—Güesuldí chiy guzuguaa glayre.

<sup>4</sup>Chiyru gunabdiidny de bnietyqui:

—¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnabány o idzicá bnietni?

Per laadeb quit xi cuaitideb. <sup>5</sup>Chiy bguiaadxiich Jesús lo iratedeb ne quesiand nalas bziienny te pur quit rgátideb

saa bnietydeb. Chiyru raipny bniety ni ná naani ziy:

—Bldí noo.

Ax bldí bnietyqui naani ne hóracqui biac naab. <sup>6</sup>Chiy deni bdiia de fariseu ax bdxadiidxdeb cun de xpíny Herodes par quinxúdeb Jesús.

<sup>7</sup>Per Jesús zégacny cun de xpíny nez ruu nis xte Galilea. Ne zieny bniety guzanald laany, zecli de bniety Galilea, de bniety Judea, <sup>8</sup>de bniety Jerusalén, de bniety Idumea, de bniety ni rbez dets gueeu Jordán, de bniety Tiro, ne de bniety ni rbez nez Sidón. Quesentiand ziendeb güe rut zuguaany pur ni gucbeedeb de milagriroo ni cayunny. <sup>9</sup>Pur ningui, gunabee Jesús de xpíny chacáadeb tuby barcu par chúuny láanqui te par quit itaagu de bniety laany. <sup>10</sup>Te pur la zieny de bniety absiacny. Parzi irate de bniety racxú rbinuu laany par iguaaldebny. <sup>11</sup>Chiy de bniety ni nuu bindxab láanni chi rniádeb Jesús, rzullibdeb lony. Ax rbixtiadeb:

—¡Laabiu nábiu Lliin Dios!

<sup>12</sup>Per laany gunabeeny irate de bindxabqui par quit iniidengui tú laany.

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

<sup>13</sup>Chiyru güe Jesús láani tuby dany ax guridxny de bniety ni rililony. Laadeb güedeb, <sup>14</sup>ne de lo iratedeb laany bcuabeeny tsibtiop de ni sanépac laany, ne par inabeeny laadeb chatiichdeb xtiidx Dios. <sup>15</sup>Ax bdeedny laadeb guelrnabee par isiacdeb de bniety racxú ne par cuéedeb bindxab láani de bniety. <sup>16</sup>De bnietry ná irate tsibtiop de ni bcuabeeny: Simóny ni guelány Bed, <sup>17</sup>Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo de ni guelány Boanerges zelo diidxqui de lliin guziuu. <sup>18</sup>Chiy néza Andrés, Liby, Bartol, Madeu, Mally, Jacob lliin Alfeo, Tadeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, <sup>19</sup>ne cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Chi gulull bcuabeeny laadeb chiyru bieccuinény laadeb yuu rut zuguzuanédebny. <sup>20</sup>Ne ruy gubíi bdxasaa zieny de bniety, axt nicli quit nialeeti niqinnény de xpínny. <sup>21</sup>Chi gucbee de xfamily Jesús ziy, ax beedeb par chanédeb laany te pur rni de bniety dec laany aruuch xquelrienny.

<sup>22</sup>Ne ziyza de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén nézadeb rniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

<sup>23</sup>Chiyru guridx Jesús laadeb, raipny laadeb:

—¿Xólesa cuée Satanás lagac saa bindxabbi? <sup>24</sup>Zecqui belati tuby naciony gac gobierni tiop cuaa, ax sdildpacdeb ne quit xo güelaazti guelrnabee xtendeb. <sup>25</sup>Ziyza belati tuby family tilddeb cun lagac saadeb, ax ziub ldasaadeb ziy. <sup>26</sup>Anre ziytiziaczaquiý belati Satanás gúniy contri lagac saa bindxabiy, ruytis-dxa agululla guelrnabee xteningui.

<sup>27</sup>Ne ruteete quit tu chaleeti yiiu liz tuby ni qesentiand daan par cúaandeb xixtenbi belati quit ildiibxgadeb laab. Ziytisy par chalee cúaandeb xixtenbi.

<sup>28</sup>Ne nare rguixtiia lot dec nuu perdón par irate duld ni run bniety, ne nuuza perdón par irate diidx mal ni rni bniety pur tutix. <sup>29</sup>Per elqui ni rni diidx mal contri Spíritu Sant, quit chúuti dxi gapbi perdón sino que abnitbi lo Dios.

<sup>30</sup>Jesús guniiny ziy pur ni caniideb dec rbeznény bindxab.

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

<sup>31</sup>Horqui bdziny xnan Jesús cun de betсны yuu rut zuguaany, per quit nialeeti níudeb ax bxiaalddeb ni chatidx laany. <sup>32</sup>Chiy de bniety ni zuguanény gudixteedeb lony, raipdebny:

—A xnanbiu cun de betsbu zuguaa detsqui caguílydeb laabiu.

<sup>33</sup>Per laany cuaibny:

—¿Tú rac xnana ne de betsa?

<sup>34</sup>Chiyru bguiaany lo irate de ni zub ruy ax guniiny:

—A xnana ne de betsa ré, <sup>35</sup>te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Dios, laadeb iy rac betsa, bzaana ne xnana.

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

**4** Jesús gubíi caseedny de bniety ruu nis xte Galilea. Ne cun bniety guilliú bdxasaa rut zuguaany ax bieepny láani tuby barcu ni nuu lo nisqui, chiy guriny láanqui lalzi ni zuguaa irate de bnietqui ruu nisqui. <sup>2</sup>Chiyru zienzi ni bseedny laadeb, per cun púrzi cuend, ax de lo ni caseedny laadeb, raipny laadeb:

<sup>3</sup>—Gulcuadiag ni iniia laat. Guu tuby bniety nguii güecuaab biny lo lliab. <sup>4</sup>Chiy chi guzulo cacuaab binqui, duudxni biab lo nez ax beed de maniiin gudodemni. <sup>5</sup>Stuudxni biab láani de guía rut quit cuenzi nuu yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti zieny yiu. <sup>6</sup>Per chi bdialdaa lo gubidx, bzaaicqui gubidxni, ne cun quitti zieny labaani ax digaizy gubizni. <sup>7</sup>Chiy stuudxni biab láani yaguích. Ax chi güeroo de yaguíchqui quit güerozaacti de ni biab láanqui, parzi quit guctini. <sup>8</sup>Per de ni biab lo yiu zaac, güerooni ne qesentiand gueni. Nuuni cua treint biny loni, nuuzacni sesent ne nuuzacni axt tuby gayuaa biny cua loni.

<sup>9</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Tutix ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup>Chiyru deni bianné Jesús stuudx de bniety cun irate tsibtio xpínny, laadeb gunabdiidxdeb laany xi zelo cuend ni guniiny. <sup>11</sup>Chiy cuaibny lodeb:

—Laat absaan Dios gacbeet xa ná guelrnabee xtenny ni gady gacbeet. Per par de bniety ni quit reldilaaz guelrnabee

xte Dios, cun púrzi de cuend ná par iseedadeb. <sup>12</sup>Te pur masqui rguiaadeb ne rindiagdeb, per quit xi gacbeetideb ax quit yaicquitideb cun Dios par gúnny perdón de xtullddeb.

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

<sup>13</sup>Ne guniiza Jesús:

—¿Ta quit racbeet xi zelo ni rniiá? ¿Xoxza gacbeet irateru de diidx ni iniia laat? <sup>14</sup>Rguixtiia lot dec bniety ni bcuaa binqui, laab náb zec tuby bniety ni rtiich xtiidx Dios. <sup>15</sup>Ne nuu ni rindiag xtiidx Dios as zéed bindxab par quit gúndeb cuendni. Laadeb nádeb zec biny ni biab lo nez. <sup>16</sup>Nuuzadeb nádeb zec biny ni biab láani de guia. Rindiagdeb xtiidx Dios ne rzaclaazdeb rindiagdebni. <sup>17</sup>Per cun nádeb zec tuby cuaan ni quit nuuti zieny labaani, parzi chi rdeeddeb guelzii o chi tu gúnza burli laadeb pur xtiidx Dios ax rsaandeb ni reldilaazdebni. <sup>18</sup>Chiy stuudxdeb ná zec de biny ni biab láani yaguích. Rindiagdeb xtiidx Dios, <sup>19</sup>per mazru rundeb xgab pur de cos ni nuu lo guichliuré. Parzi racdeb engany pur guelrzebylaaz de guelnazaac, guelrcaaz gap iralote. Ne deni anuu de xgabqui láani quiadeb rsaanacdeb ni rcuadiagdeb xtiidx Dios ax xíteete parti bindiagdebni. <sup>20</sup>Per nuudeb rindiagdeb xtiidx Dios ax rundeb cuendni. Laadeb nádeb zec de biny ni riab lo yiu zaac. Nuudeb chi ruedebe xtiidx Dios ax rundeb gan zieny bniety, zecqui de biny ni guc treint biny o zec ni gucza sesent o tuby gayuaaza biny.

(Lc. 8:16-18)

<sup>21</sup>Ne ziyza raipny laadeb:

—Dunni nánni dec quit xo izieenti tuby linterni belati idaagu quiangui cun tuby caj, o belza suingui niguét tuby luun sino que ná par suubiy yaa par izieenniy iduibte. <sup>22</sup>Ziytiziaczaquiy xíteete ni nuuti xgaats quit yáanti sin quit

yány, ne xíteeteza ni náti xgaats quit yáanti sin quit gacbee irate bniety. <sup>23</sup>De ni rcaaz icuadiag xtiidxa, gulcuadiag.

<sup>24</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Gulgaany xgab pur de diidx ni rindiagti. Te pur belati laat runti cuend xtiidx Dios, ziyza mazru gún Dios cuend laat. <sup>25</sup>Te pur elqui ni racbee xtiidx Dios teru mazru gacbeeb. Per elqui ni gulliaa racbee xtiidx Dios ne quit runbi cuendni, axt ni agucbeeb snitbi.

<sup>26</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec ni rdeed tuby bniety chi recuaab biny lo niaa. <sup>27</sup>Te pur masqui rraaisbi o masquiza nagabanybi, masqui rdxí o masquiza guxin, binqui rldienni ne rerooni sin quit gántib xa xquel rac. <sup>28</sup>Te pur lagac yiu rtiio laani ax nidoote rldienni náni cuaneen, chiyru rbéeni do, chiyru de biny. <sup>29</sup>Ne chi agucni chiy rruuni pur ni a ná tiamp ni idopni.

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup>Ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat ná guelrnabee xte Dios, o xiza güeniaa laat par gacbezaacti xa ná guelrnabee xtenny? <sup>31</sup>Rguixtiia lot dec guelrnabee xte Dios ná zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza. Binqui chi rbeni lo niaa, laani náni mazru bichiin lo irate de biny ni nuu lo guichliu. <sup>32</sup>Per chi aguri binqui ax azerooacni ne laani racni mazru guroo lo irate de cuaan, axt de maniin releerunchuu xpitiaazni lo de lliizni ax rzi-laazdem blda xtenni.

(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup>Ziy xquel bliuu Jesús xtiidx Dios. Rniiny zienzi de cuend zec de ni aguniiny, axt rut güelee gucbeedeb. <sup>34</sup>Laany quit xi rliuutiny sin quit iniiny tuby cuend. Per chi azuguanény de xpínny, rguixteeny lodeb xi zelo irate ni ruenény de bniety.

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

<sup>35</sup> Dxigacqui chi biiu guxin, Jesús raipny de xpínny:

—Gultoo ideedni dets nisqui.

<sup>36</sup> Chiyru de xpínny bsáandeb de bni-etqui ruxchu nisqui, ax zénédeb Jesús láani barcuqui cun stuby stiop de barcu.

<sup>37</sup> Chiy bdiia tuby bidux lo nisqui parzi axt láani barcuqui guzulo riiu nis. <sup>38</sup> Per Jesús nayaaisny nez llaa barcuqui nacunquiany tuby almad. Chiy güecuaanydeb laany, raipdebny:

—¡Maistri! ¿Xínii quit runbiu cuend? A dunni acayaizni láani nis.

<sup>39</sup> Chiyru güeste Jesús ax bcuezny biduxqui ne raipny nisrooqui:

—¡Guridxí!

Ax biacdxigac bi ne nisqui. <sup>40</sup> Chiguld raipny de xpínny:

—¿Xínii cuenzi rdxibti? ¿Ta gadyrul chaldilaazti nare?

<sup>41</sup> Per laadeb quesentiand rdxibdeb ax rnabdidxsaadeb:

—¿Túdxaza bniety ni ngingui axt bi ne nisdux rcuadiag xtiidxny?

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

**5** Chi bdzindeb stuby lad nisqui, lo liu xte de biny Gadara, <sup>2</sup> zectisy ni bdiia Jesús láani barcu, as güechalo tuby nguii ni nuu tuby bindxab láani lazdooni laany. Nguiiqui láani campiony bdiab. <sup>3</sup> Te pur cuntisy glay de baa nuub ne quit tu releeti ildiiby laab nicli cun caden. <sup>4</sup> Zienzi güelt abldiiby de bniety de naab ne de niib cun de caden, per rtiugacbi de cadenqui. Quit tu releeti su lob. <sup>5</sup> Cuntispac candzab rdxí ne guxin nez lo guix ne glay de baa, rbixtiab ne rguilguidxbi laab cun guia. <sup>6</sup> Per chi gunáb Jesús desdi zit, chiy blluuinbi güechalobny, ax guzullibbi lony. <sup>7</sup> Ne quesentiand diip gurixtiab:

—¿Xínii riutétibiu cun nare, Jesús Lliin Dios ni rbez llayabaa? Rguiin rnaaba lobiu quit isacsitibiu nare.

<sup>8</sup> Laab guniib ziy te pur Jesús acaniiny:

—¡Bindxab, bdiia láani lazdoobniety!

<sup>9</sup> Chiyru gunabdiidx Jesús laab:

—¿Tú lóo?

Laab cuaibbi:

—Nare lá Legión te pur zieny nan.

<sup>10</sup> Ax gunaabbi lony par quit cuény de bindxabqui nezqui. <sup>11</sup> Ne cun lo tuby dany nezqui nuu zieny de cuch cayodem <sup>12</sup> parzi banlas de bindxabqui lo Jesús, raipdey laany:

—Bxiaaldbiu dunni rut zuguaa de cuchre par idxúun láandem.

<sup>13</sup> Chiyru bsaan Jesús par bdiia de bindxabqui láani bniety ax biiudengui láani de cuchqui. De cuchqui zecti tiop mily nádem. Chiy guzulo rlluindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>14</sup> Chiy de bniety ni cacualo de cuchqui, blluindeb güetixteedeb lo binguidx ne iduibte de nezqui. Parzi zieny bniety güeguaa ni guc. <sup>15</sup> Chi bdzindeb rut zuguaa Jesús, gunádeb dec anazaac nguii ni guu de bindxabqui láanni anacubi de xabbi, ax bdxibdeb. <sup>16</sup> Chiy de bniety ni guná xa guc cun nguii ni guu de bindxabqui láanni ne cun de cuch, laadeb ruenédeb iraru de bniety diidx xa guc. <sup>17</sup> Parzi guzulo runlasdeb lo Jesús par idiiany ladxdeb.

<sup>18</sup> Deni zeyiiu Jesús láani barcu, bniety nguii ni guu de bindxabqui láanni runlasbi lony par chanény laab. <sup>19</sup> Per Jesús quit guzigueldtiny sino que raipny laab:

—Quebia lizu. Güena de xfamiliu. Chiy gudixtee lodeb irate ni baany Dios cun liú, ne xa xquel blaslaazny liú.

<sup>20</sup> Chiyru zégac bniety, guzulo rguixteeb lo de ni rbez nez Decápolis irate de ni baany Jesús cun laab, ax rdxalo iratedeb.



(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

<sup>21</sup> Deni bieequi Jesús láani barcuqui par stuby lad dets nisqui, zieny bniety bdxasaa ruy, parzi ruxchu nistisqui bi-ianny. <sup>22</sup> Chiy bdziny tuby bniety ni rnabee láani tuby yudoo xte de bniety Israel, laab láb Jairo. Chi gunáb Jesús guzullibbi lony <sup>23</sup> ne quesentiand banlasbi lony, raipbi laany:

—A lllindxaapa acayaty. Dazubnaabiu quiaby par yacby ax ibányby.

<sup>24</sup> Chiyru zéne Jesús laab, ne zieny de bniety guzanald laany axtpacza rtaagudebny. <sup>25</sup> Chiy lo de bnietqui, nuuch tuby bniety gunaa ni racxú, aguc tsibtiop iz quit rbezti racbi guelguzan. <sup>26</sup> Quesentiand guelzii agudeedbi, lo zienzi doctor agüeb ax abra de xixtenbi rtóob. Per quit xi baanti de rmidyqui sino que lalza mazru guzul-luub. <sup>27</sup> Ningui, chi bindiagbi pur Jesús, chiy güebiib nez detsny glay de bnietqui ax bguaaldbi xabny. <sup>28</sup> Te pur laab baanbi xgab cun iguaaldbi xabny abiacabi. <sup>29</sup> Ne hóracqui gulez guelguzanqui ax bziienbi dec abiacbi. <sup>30</sup> Chiy Jesús gucbeegacny dec nuu ni absiacny cun guelrnabee xtenny, ax bziecquilony lo de bnietqui. Chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Túngui bguaald xaba?

<sup>31</sup> Ax gunii de xpínny:

—Laabiu rguaabiu dec zieny bniety rtaagu laabiu. Chiy rnabdiidxzacbiu: “¿Túngui bguaald xabbiu?”

<sup>32</sup> Per Jesús iranezte bguaaany par iníány ni bguaald xabny. <sup>33</sup> Parzi racdxaach gunaaqui rdxibbi pur ni nánbi xa guc. Chiyru gubiib lo Jesús ax guzullibbi ne bziruub irate. <sup>34</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Lllindxaapa, pur ni güeldilaazu nare ningui abiacu. Quegüe. Quitru rdxibiu, abiacu xte guelguidx ni gucu.

<sup>35</sup> Zeczi canii Jesús ziy, chi bdziny de bniety ni nuu liz Jairo, chiy raipdeb Jairo:

—A lllindxaapbiu aguty, quitru runbiu storbi Maistri.

<sup>36</sup> Per Jesús chi bindiagny ni caniideb, chiy raipny Jairo:

—Quit idxibtibiu. Cuntisy güeldilaazbiu nare.

<sup>37</sup> Per quit bsaantiny nianény irate de bnietqui sino que Bedzi, cun Jacob ne Juany bets Jacob. <sup>38</sup> Chi bdzindeb liz Jairoqui, guná Jesús scand ni cayac ruy pur de ni rbixtia ne de ni ruun. <sup>39</sup> Chiyru biiuny liz Jairo ax guniiny:

—¿Xíinii cuenzy runti scand ne ruunti? Dxapeenqui quitlli gutytyby, raaisiby.

<sup>40</sup> Parzi rlliznédeb laany. Chiyru gunabeeny bdiia irate de binqui. Ax güenény xtadby, xnanby cun de xpínny rut nágaaby. <sup>41</sup> Chiy gunaaazny naaby raipny laaby:

—Talita, cumi —zelo diidxqui: Dxapeen, liú canii quegüeste.

<sup>42</sup> Hóracqui güeste dxapeenqui guzulo rzaby. Laaby nuuby tsibtiop iz. Ax irate de bnietqui quesentiand bdxalodeb. <sup>43</sup> Per Jesús gunabeeny dec quit tu chagiénétideb diidx pur ni gucqui, ne gunabeezacny ideeddeb xi iquiiny dxapeenqui.

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

**6** Chiyru bdiia Jesús nezqui par bieequiny ladxny cun de xpínny. <sup>2</sup> Chi bdziny dxi ni rzilaaz bniety, ax guzulo caseedny de bniety láani yudoo. Ne irate de ni cacuadiagqui rdxalodeb ne rniideb:

—¿Calí bseed bnietqui irate de cosqui? Ne, ¿tú bguaad laab guelnán ni napbi ne de milagri ni runbi? <sup>3</sup> ¿Ta gati laabiy carpinter, llingaan María chiy de betsbiy Jacob, Gusé, Judas ne Simóny? Ne, ¿ta gati lo guidxré rbez de bzaanbi?

Parzi quit niuntideb cuend Jesús. <sup>4</sup> Per laany raipy laadeb:

—Iranezte ráp bniety didxdoo tuby profet. Per ladxbi quit tu rápti didxdoo laab, nicli lizbi ne nicliza de xfamilbi quit ráp didxdoo laab.

<sup>5</sup>Chiy quit güeleeti niun Jesús zieny de milagri ladxny. Bzubnaatisny quia tuby tiop bniety racxú ax bsiacny laadeb.

<sup>6</sup>Per bdxalony pur ni quit reldilaazti de bniety ladxny laany. Chiyru zégacny de guidx ni ná gax nezqui par bseedny de bniety.

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

<sup>7</sup>Ax guridxny irate tsibtioy de xpiny, guzulo bxiaaldny tiopga pur tiopgadeb. Ne bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb de bindxab láani bniety. <sup>8</sup>Chiy gunabeeny laadeb quit xi chanétideb par nez, nicli tuby bols nicli guechtily nicliza mily. Tubyzi bastón ná par chanédeb <sup>9</sup>ne xcurachdeb cun tuby cuaazy xabdeb ni nacudeb. <sup>10</sup>Chiy raipny laadeb:

—Yuu rut idzinti, tubyzi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiiat guidxqui. <sup>11</sup>Ne belati nuu guidx rut quit tu rcaaz laat nicliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni iniit, guldiia ruy. Guldziy guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb di-idx, te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazrul castiguroo yálddeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

<sup>12</sup>Chiyru bdiideb rguixteedeb lo de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtuldeb. <sup>13</sup>Ne guléezadeb zieny bindxab láani de bniety, ne ziyza zieny de bniety racxú gudaaijdeb sity tiixni ax bsiacdeb laadeb.

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

<sup>14</sup>Chi bindiag rey Herodes pur Jesús pur ni iranezte abriich diidx pur laany, chiy gunii Herodes:

—Juany Bautistdxay agubány stuby ninguila napbi guelrnabee runbi de milagri.

<sup>15</sup>Per stuudxdeb rnii:

—Profet Elíasiy.

Chiy stuudxdeb ax rniiza:

—Tuby profet saa de profet gulalquiy.

<sup>16</sup>Chi bindiag Herodes ziy, chiy guniib:

—Juany ni gunabiia gurúu quiani, laabiy agubíi gubány stuby.

<sup>17</sup>Herodes guniib ziy, te pur lagac laab gunabeeb bgáa Juany Bautist ax guluub laab láani lizguiib pur causi Herodías. Herodíasqui rac chial Liby betsy rey Herodes. Per Herodes bichnaab Herodías chial betsbiqui. <sup>18</sup>Ne cun raipy Juany Herodes:

—Quit náti güen guchnoo lagac chial betsu.

<sup>19</sup>Parzi bdxichné Herodías Juany rcaazbi niguinxúb laab. Per quit releeti <sup>20</sup>te pur Herodes nánbi dec Juany nabánybi nania ne runbi zec ni riáld, ax rdxiby Herodes Juany. Ningui, quit bsaantib xi niunné Herodías Juany. Ne masqui quit gucbezaacti Herodes de ni rnii Juany, per la bdxulaazbi de ni guniib. <sup>21</sup>Per chi bdziny dxi guu nez gún Herodías zec ni rcaazbi, chiy guc lá rey Herodes. Ax baanbi tuby laní par bdeedbi tuby comid de jefy cun de comandant cun iraru de binroo xte Galilea. <sup>22</sup>Chiy biu llinxaap Herodías rut cayac laníqui ax byaab. Parzi rey Herodes cun irate de xpioosbi quesentiand bdxulaazdeb zec ni byaa dxaapqui. Chiy raipy reyqui laab:

—Gunaab ni rcaaztizi, nare iniidxani liú.

<sup>23</sup>Ax baany rey Herodes jurar ideedbi ni inaabtisbi, masqui iruldti zecti ni rnabeeb. <sup>24</sup>Chiy dxaapqui bdiiaab detsqui gunabdiidxbi xnanbi:

—¿Xi inaaba?

Ax gunii xnanbi Herodías:

—Gunaab quia Juany Bautist.

<sup>25</sup>As biu dxaapqui stuby axt rut zub rey ax guniib:

—Rcaaza dec angare iniidxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

<sup>26</sup>Parzi qesentiand nalas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de bioos ni rbeznéb ax quit xo niuntib negar ni gunaab dxaapqui. <sup>27</sup>Ax gunabee Herodes tuby suldad par chacáab quia Juany Bautist. <sup>28</sup>Chiyru güe suldadqui láani lizguiib, btiub quia Juany Bautist güenébni lo tuby plad bdeedbini dxaapqui. Chiy dxaapqui ax bdeedbini xnanbi Herodías.

<sup>29</sup>Chi gucee de xpiny Juany Bautist dec agutybi ax güelliideb laab par güe-cuaatsdeb laab.

*(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>30</sup>Deni bieccqui de xpiny Jesús gudixteedeb lony irate de ni abaandeb ne ni bliuudeb. <sup>31</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultaa, gultoo nez rut quit tu nuuti te izilaazni duudx.

Guniiny ziy te pur la ziény de bniety zezeed, axt nicli par iquiindeb quit xoti. <sup>32</sup>Chiyru zé Jesús cun de xpiny láani tuby barcu par nez rut quit tu nuuti. <sup>33</sup>Per ziény de ni guná chi zédeb ax bambeedeb laadeb parzi irate de guidx ni ná nezqui bdialluuin bniety, chiy nidooleb bdzindeb rut zé Jesús cun de xpiny. <sup>34</sup>Deni bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guilliú ni ri ruy ax bgány laadeb pur ni zuguaadeb zepacza de llily ni quity xpastorni. Chiyru guzulo bseedny laadeb, zienzi ni bseedny laadeb. <sup>35</sup>Chi guc gudxi, chiy gubii de xpiny raipdeb laany:

—Agudxini ne quit tu rbezti nezqui.

<sup>36</sup>Gutsbiu de bnietyqui aguld chiadeb te par chiadeb de ranch, o de guidxza ni ná gax nezqui par chasiideb xirullzi iquiindeb.

<sup>37</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—Laat guldeed ni iquiindeb.

Chiy guniideb:

—Per, ¿ta chosiin tiop gayuaa denari guechtily par ideedni ni iquiindeb?

<sup>38</sup>Ax gunii Jesús:

—¿Béld guechtily caat? Gulguiaa dún.

Chi gucbeedeb ax raipdeb laany:

—Gaay guechtily cun tiop beld.

<sup>39</sup>Chiyru gunabee Jesús cue de bniety lat, lat lo guillagaa.

<sup>40</sup>Chiy gurideb ziy, nuu lat guzub tuby gayuaadeb nuuza lat guzub cincuentdeb. <sup>41</sup>Chiyru cuáa Jesús gaay guechtilyqui cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax bllullny de guechtilyqui bdeedny de xpiny par quizeebni lo irate de bnietyqui, ne gudiizzacny iropte de beldqui lo iratedeb. <sup>42</sup>Iratedeb bquiindeb axt bialdeb <sup>43</sup>ne bcharuldeb dzi tsibtiop dx-umy de guechtily ldáy ne de beld ni biian. <sup>44</sup>Lo de bniety ni bquiinqu guu zecti gaay mily bniety nguii.

*(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)*

<sup>45</sup>Chiyru gunabee Jesús de xpiny yiuudeb láani barcu te teedgadeb lo nis par idzindeb guidx Betsaida lalzi ni gaipny de bnietyqui dec azény.

<sup>46</sup>Chi bialo gudixteeny lo de bnietyqui, zégacny láani dany zenaabny lo Dios.

<sup>47</sup>Chiy deni biiu guxin, abarcuqui azé glay nisqui ne Jesús zeczi zuguaany tubyziny láani danyqui. <sup>48</sup>Chiguld gunány laadeb, abdxadeb casadeb barcuqui, pur ni rchalodeb bi. Ax acuayziy zebinuú Jesús laadeb rzany lo nisqui baanny zec ni nideed. <sup>49</sup>Chiy chi gunádeb laany rzany lo nisqui baandeb xgab dec tuby fantasmiy parzi gurixtiadeb, <sup>50</sup>iratedeb gunádeb laany ax bdxibdeb. Per as guninény laadeb, raipny laadeb:

—¡Gulcáa valor! ¡Nareniy, quit rdxibti!

<sup>51</sup>Chiyru biiuny láani barcuqui ax gulezac biqui parzi qesentiand bdxalodeb <sup>52</sup>te pur nicli quit baandeb xgab

pur milagri ni baanny chi gudiizny de guectily, pur ni zeczi nacay xquelriendeb par ziy.

(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Chiyru gudeeddeb lo nisqui par bdzindeb nez Genesaret rut bldiibdeb barcu xtende ruxchu nis. <sup>54</sup> Ne horac ni bdiiadeb láani barcuqui, bambee de bniety Jesús <sup>55</sup> ax güetixteedeb iduibte nezqui. Parzi guzulo rené de bniety de bniety racxú lo daa, rut nándeb zuguaa Jesús. <sup>56</sup> Ne nez ruttisy zény, zecli de guidx o de ciuda o de ranchza rguixdeb de bniety racxú nez rut teedny. Ax rguiin rnaabdeb lony isaanny iguaalddeb masi- uza punt xabny, ne irate de ni bguaald xabny biacdeb.

(Mt. 15:1-20)

**7** De fariseu cun de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén, güebiideb rut zuguaa Jesús. <sup>2</sup> Chiy chi gunádeb dec nuu de xpiny Jesús bquiindeb ne quit gudibynaatideb zec ni ná costumbri xte de maistriqui, ax guniyádeb laadeb. <sup>3</sup> Te pur de fariseu ne irateru de bniety Israel zanaldddeb de costumbri xte de bniety gulal xtende dec quit iquiintideb anste quibynaadeb zienzi güelt. <sup>4</sup> Ziyza chi riecquideb redeb lo guee, quit rquiintideb anste chaady naadeb zecpac ni ná costumbri. Ne zienziru de costumbri ni zenuudeb, xa xquel quibyde de vas, de camplory, de trast guuib ne axt néru de luun xtende. <sup>5</sup> Pur ningui de fariseu cun de maistriqui gunabdiiddeb Jesús:

—¿Xíni quit zenuu de xpinbiu costumbri ni bsáan de to xpingul gulalni? ¿Xíni rquiindeb sin quit rguibynaatideb zecpac ni rquiiny gúndeb?

<sup>6</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Runzit dec nabányti xnezni. Didxldíquiý ni gunii profet Isaías pur laat chi bcuaab:

De bnietré de diidxzi rtodeb nare,

per nieli dudxiin quit rtotideb nare dibyquia dibylaazdeb.

<sup>7</sup> Xíteete zeloti ni rtodeb nare pur ni rseeddeb bniety púrzi ni rguichlaaz binguichliu.

<sup>8</sup> Anre laat rsáanti xtiidx Dios tuby lad par chanaltdi de costumbri xte binguichliu, zecli xa xquel quibyti de camplory, de vas ne irateru saa de cosqui.

<sup>9</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par quit nitlo de xcostumbrit ax rsáanti xtiidx Dios tuby lad. <sup>10</sup> Ne Moisés guniib: “Gúp didxdox xtađu cun xnanu”, ne “Elqui ni cudé xtađni o xnanni, ná par gatybi.” <sup>11</sup> Per laat rniit dec zelee gaipy bniety xtađni o xnanni: “Quit chaleeti gacnía laaguibti, te pur irate ni napa ná Corbán” (Corbán zelo ni a ná par Dios).

<sup>12</sup> Ax rniit dec ni inii ziy, aquit chaleeti gacnéb xtađbi o xnanbi. <sup>13</sup> Ziy xquel rbelaađti xtiidx Dios pur zanaltdi de costumbri ni rseedti iraru de saat ne zienziru saa de cosqui runti.

<sup>14</sup> Chiyru guridx Jesús de bniety ax guniiny:

—Gulcuadiag ne gulgacbee ni iniia laat. <sup>15</sup> Gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld sino que pur ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety, niy ná ni run ná bniety binduld. <sup>16</sup> Ni rcaax chané cuend de diidxqui, gulcuadiagni.

<sup>17</sup> Chi bsáan Jesús de bnietqui, deni biuny laniuu ax gunabdiidx de xpinny laany xi zelo ni guniiny. <sup>18</sup> Chiy raipny laadeb:

—¿Ta néza laat quit racbeet ni caniaa? ¿Ta quit gánti dec gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld, <sup>19</sup> te pur ni rquiiny bniety quit riabtini láani lazdoob sino que láanbiy riabni chiyru rdiiani?

Ziy xquel gudixtee Jesús dec quit náti bniety binduld pur causizi comid ni iquiinbi. <sup>20</sup> Ax raipny laadeb:

—Pur causi ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety ningui run, run bniety duld. <sup>21</sup> Te pur láani quia bniety

zéed iralote de mal xgab, guél ibánydxab cun de saani, guelrbaan, guelrguinxusaa, <sup>22</sup>guelráp stuby nguui o stuby gunaa, guelrzebylaaz xixte bniety, guelrun de mal, guelrun engany, guelráp de vicy, guelracnalaaz, guelruee dixú, guelna-roo, ne guelrun iraloizru de ni quit illiú. <sup>23</sup>Irate de cos malré zéed láani quia bniety ax ninguidey run, run bniety duld.

(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup>Deni bza Jesús ruy ax zégacny nez Tiro ne Sidón, chiy biiuny tuby yuu te pur quit rcaaztiny tu niacbee zuguaany ruy. Per quit nialeeti nicuatslony. <sup>25</sup>Te pur gucbeegac xnan tuby dxapeen, ne dxapeenqui nuu tuby bindxab láanby. Ax güe xnanby rut zuguaa Jesús guzullibbi lony. <sup>26</sup>Ne gati bniety Israelti laab sino que bniety Sirofenicia laab. Chiy baanlasbi lo Jesús cuéeny bindxabqui láani llin dxapeenbi. <sup>27</sup>Per Jesús raipny laab:

—Bsaan iquiiinllga de bniiny, te quit náti güen idzicá bniety guechtily lo llinni par ideedbini de beecu.

<sup>28</sup>Chiy ax cuaibbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu ropacdem de guechtily biu xte de bniiny chi riabni niguét milly.

<sup>29</sup>Chiyru raipny Jesús laab:

—Güenqui guniiu. Azelee yiuu, abdiia bindxabqui láani llin dxapu.

<sup>30</sup>Chiy chi bdzinbi lizbi, allin dxapeenbiqui náгаа, per abdiia bindxabqui láanby.

<sup>31</sup>Jesús gubíi bdiiany nez Tiro, ax gudeedny nez Sidón ne de guidx xte Decápolis ax bdzinny ruu nis xte Galilea.

<sup>32</sup>Ruy güené de bniety tuby bniety nguui ni ná cuaat ne quitza ruezaactib diidx, chiy gunaabdeb lony izubnaany quiab.

<sup>33</sup>Chiyru güené Jesús bniety tuby lad ax bzeeny xcuaanaany iropte láani digbi ne bguaaldny ludxbi cun xíny.

<sup>34</sup>Chiy bguiaany nez llayabaa bgalaazny ax guniiny:

—¡Efata! —zelo diidxqui: ¡Bllal!

<sup>35</sup>Hóracqui bllal de diag bniety qui ne gubány ludxbi, ax guíllyguilliu guzulo rueeb diidx. <sup>36</sup>Chiy raipy Jesús de bniety qui dec quit tu chagüené tided diidx pur ni gucqui. Per canilny ziy laadeb mazrul regüeedebiy. <sup>37</sup>Quesentiand rdxalodeb, miiideb:

—Güen ná irate de ni runny, axt de caaat runny rindiag ne de gúp relee ruee diidx.

(Mt. 15:32-39)

**8** Guu tuby dxi, bdxasaa zieny bniety ne quit caatideb xi iquiiindeb. Chiy guridx Jesús de xpínny ax raipny laadeb:

<sup>2</sup>—Rgácza de bniety qui te pur aguc chon dxi zuguanédeb nare ne quit caatideb xi iquiiindeb. <sup>3</sup>Anre belza ixiaaldadeb gufádeb lizdeb sin quit iquiiintideb, ziabxcaydxadeb nez cun nuudeb zit zéeddeb.

<sup>4</sup>Chiy gunii de xpínny:

—Per, ¿calí idxial ni iquiiindeb ne nezqui ruteete rbeztí nezqui?

<sup>5</sup>Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Ax guniideb:

—Gadzni.

<sup>6</sup>Chiy gunabee Jesús guri irate de bniety qui lo yiu. Chiyru cuáany gadz guechtilqui, bdeedny gracy Dios. Ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpínny par gudiizdebni lo de bniety qui. <sup>7</sup>Ziyza caazadeb tuby tiop beld bichiin ax bdeedza Jesús gracy Dios, chiyru gunabeeny par gudiizdebni lo de bniety. <sup>8</sup>Iratedeb bquiiindeb axt bialdeb, bcharuldeb dzi gadz dxumy de beld ne de guechtily ldáy ni biiian. <sup>9</sup>De ni bquiiinquí zecti tap mily bniety nádeb. Chiyru raipy Jesús laadeb azaa. <sup>10</sup>Ax biiuny láani tuby barcu cun de xpínny par zédeb nez rut lá Dalmanuta.

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

<sup>11</sup> Chiy ruy bdziny de fariseu, guzulo cakanédeb Jesús lo diidx, ne par gún-deb prueb laany ax gunaabdeb gúnny tuby milagri zec tuby seny dec pur Dios zéedny. <sup>12</sup> Jesús ax bgalaazny chiy guniiny:

—¿Xínií rcaazti gúna tuby milagri? Nare rguixtiia lot dec quit xi milagriti il-iuua laat.

<sup>13</sup> Chiyru bsáanny laadeb, gubíi biiuny láani barcu cun de xpinny par zédeb stuby lad dets nisqui.

(Mt. 16:5-12)

<sup>14</sup> De xpiny Jesús bianlaazdeb ni-anédeb ni iquiindeb, tubyzi guechtily zénédeb láani barcuqui. <sup>15</sup> Parzi chi raipny laadeb:

—Gulcualo cun levadur xte de fariseu ne xte rey Herodes.

<sup>16</sup> Chiy guzulo raipdeb de saadeb:

—Laany guniiny dunni ziy pur ni quit caatin guechtily.

<sup>17</sup> Jesús gucbeeney xi caniideb as raipny laadeb:

—¿Xínií rniit dec quit caat guechtily? ¿Ta axtan gady yalo gacbeet? ¿Ta xí-teetepacza quit racbeetit? <sup>18</sup> Nuu bslot per lazuya quit rianlotit ne nuuza di-agti, per lazuya quit rindiagtit. ¿Ta quit renelaazti <sup>19</sup> chi gudiizia gaay guechtily lo gaay mily bniety? Chiy, ¿sbéld dx-umylli ni biiinqui bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Tsibtiopni.

<sup>20</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ne chi gudiizia gadz guechtily lo tap mily bniety, ¿béld dxumylli bchat de ni bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Gadz dxumni.

<sup>21</sup> Chiyru raipny laadeb:

—Anre, ¿ta zeczi ruut guelrsaa pur bianlaazti guechtily?

<sup>22</sup> Chi bdzinné Jesús de xpinny guidx Betsaida, chiy tuby bniety nguui ni ná ciagu, güené de bniety laab rut zuguaa Jesús, raipdeb laany iguaaldny laab.

<sup>23</sup> Chiyru gunaaz Jesús naa ciaguqui, güenény laab ruxchu guidxqui. Ax gu-daaibny xínny de ruu bslob ne bzub-naany de ruu bslob. Chiy gunabdi-idxny laab la nuu xi rianlob. <sup>24</sup> Ciaguqui guzulo rianlob ax guniib:

—Rianluaa caza de bniety, per lazuya yag rianluaadeb.

<sup>25</sup> Chiyru bzubnaa Jesús de ruu bslob stuby. Raipny laab íguiab tubyzi lat ax guzulo rianlozaacbi, nieeny, nieeny guzulo rianlob. <sup>26</sup> Chiyru gunabee Jesús laab guíab lizbi, raipny laab:

—Quit yiiutiu láani guidx nicliza quit tu güénetiu diidx xa guc guzulo rianloo.

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

<sup>27</sup> Jesús bdianény de xpinny nez Galilea ax güedeb de guidx ni ná nez Cesarea de Filipino. Chi zédeb nez, Jesús gunabdiidxny de xpinny:

—¿Xi rniit de bniety tú nare?

<sup>28</sup> Ax cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Chiy stuudxdeb rniit dec laabiu nábiu stuby de profet gulal.

<sup>29</sup> Chiyru raipny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy cuaby Bed:

—Laabiu nábiu Crist.

<sup>30</sup> Per Jesús raipny laadeb dec quit tu chagaipideb ziy.

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

<sup>31</sup> Chiyru guzulo caguixteeny lo de xpinny, raipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, ná par teda guezii quesentiand. Quit icaazti de gurtisy xte Israel nare nicli de bxoz ni rnabee lo de bxoz nicliza de maistri ni

nán ley, sino que sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi, sbí íbânia stuby.

<sup>32</sup>Nieeny, nieeny gudixteeny irate lodeb. Ax güené Bed laany tuby lad, raipbî laany quîtru mîiny ziy. <sup>33</sup>Per Jesús bguiaany lo de xpîny ax gudild-nény Bed, raipny laab:

—¡Quegubicá nez luua, bindxab! Te pur gati pur Diosti zéed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichliung runu.

<sup>34</sup>Chiyru guridx Jesús de xpîny cun irate de bniety ni zuguaa ruy ax raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpînnia, quít gúntib zec ni ná xgabbî, güe-laazbî guelziitisy ni teedbî ne sanaldbî nare. <sup>35</sup>Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbî lo guichliuré zuu chi inítbîni. Per elqui ni gaty pur nare ne pur xtiidx Dios, laab zapbî guelnabány nez lo Dios. <sup>36</sup>Xíteete zeloti gún bniety gan irate ni nuu lo guichliuré ne belati canitbî laab lo Dios. <sup>37</sup>Te pur quít xo si-iti bniety guelnabány llayabaa. <sup>38</sup>Anre ni ititulóné nare ne de xtiidxa nez lo de binduld, nez lo de ni quít zenuu xnez Dios, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios stiulonézacab chi guelda stuby cun guelnabee xte Xtada ne cun de ángli xtenny.

**9** Ziyza raipny Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec nuu de ni zuguaa ruc, quít gatytimeb sin quít in-íadeb idziny guelnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

<sup>2</sup>Chiguld deni guc xoop dxi, chiy güené Jesús Bed, Jacob cun Juany quía tuby danyroo, ruy nez lodeb ax bchu zec ni nány. <sup>3</sup>De xabny quesent- tiand rcuabcháa ne nguítsza gucni, nicli quít tu rguibyti lady ziy lo guichliuré. <sup>4</sup>Horqui ax gunádeb Elías cun Moisés cayuenédeb Jesús diidx. <sup>5</sup>Chiy raipny Bed Jesús:

—Maistri, ¡xípalza güenza né dunni zuguaan rurén! Te par idxanni chon

ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, chiy stubyni par Elías.

<sup>6</sup>Per Bed nicli quít gánbî xiy caniib de tant ni rdxibdeb. <sup>7</sup>Chiy horqui biat tuby zá bcuaa blda quíadeb. Ne láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bniétré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbî.

<sup>8</sup>As bguiaadeb iranetzte, per aquítru tu zuguanéti Jesús. Tubyziny azuguaany ruy.

<sup>9</sup>Chiy deni zedyiatdeb quia danyqui, ax raipy Jesús laadeb quít tu güénetideb diidx xte ni gunádeb axtisy chi agubí gubány Bniety ni bxiaald Dios. <sup>10</sup>Parzi ax laaizdeb nándeb xi gunádeb ne rnab- didxsaadeb xi zelo ni íbí íbány stuby.

<sup>11</sup>Chiy gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínii rnii de maistri ni nán ley dec nidoote Elías ná par gueed?

<sup>12</sup>Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy nidoote Elías gueed ne laab cuexnezbî irate. Per, ¿xínii rnii lo xquiits Dios dec Bniety ni bxiaald Dios ná par teedbî guelzii ne quít tu icaazti laab? <sup>13</sup>Rguixtiia lot dec Elías abeedbî ax bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb, zec ni rnii lo xquiits Dios ná par teedbî.

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup>Deni biecuideb rut zuguaa iraru de xpîny ax gunádeb dec zienguilliú de bniety zuguaa ruy. Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley cachaadeb lo di-idx cun de xpiny Jesús. <sup>15</sup>Chi gunádeb zéed Jesús, iratedeb rdxalo ne rlluuin- zadeb güechalodebny. <sup>16</sup>Chiy gunabdi- idx Jesús laadeb:

—¿Xiy ruenétdeb?

<sup>17</sup>Ax cuaby tuby de bniety ni zuguaa ruy:

—Maistri, rurén zednía llingaana pur nuu tuby bindxab láanby ax absányi laaby gúp. <sup>18</sup>Ne ruttispac zuguaaby rzáaldiy laaby chi rungui láanby. Chiy rdiia btsíny nez ruuby ne rolaiby chiy

digaizy rllungby. Azagudiinia lo de xpín-biu par nibéedeb bindxabqui láanby, per quit güeleeti.

<sup>19</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—¿Xípalza laat niy quit reldilaazti! ¿Xátidxaza rquiiny suguanía laat? ne, ¿xátidxa güelaaznía laat? Gultané bniin-qui rurén.

<sup>20</sup> Chiyru bdziideb bniinqui lo Jesús. Per chi guná bindxabqui laany, hórac-qui bannéy bniinqui zec ni rac guelguidx ratiia. Bzáaldiy laaby lo guichliu, rtu-uibtiby ne rdiia btsíny ruuby. <sup>21</sup> Chiy gunabdiidx Jesús xtdaby:

—¿Gúcti guzulo racby zeec?

Ax cuaby xtdaby:

—Desde bichiinby. <sup>22</sup> Ne zienzi güelt abzáalding laaby lo bal ne lo nis par gatyby. Ningui, bel chalee gacnébiu dunni, gucnérubiu dunni, bgábiu dunni.

<sup>23</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xínii rniiu dec bel chalee? Irate zelee par ni reldilaaz nare.

<sup>24</sup> Chiyru gurixtia xtd bniinqui:

—¿Reldilaazla laabiu, gucnébiu nare chaldilaazrupaca laabiu!

<sup>25</sup> Chi guná Jesús dec zieny de bniety acadxasaa ax gudildnény bindxab ni nuu láani bniinqui, raipny:

—Bindxab gúp ne cuaat, nareniy canabiia liú idiiu láani bniinqui. Ne quitru yaicquitiu láanby stuby.

<sup>26</sup> Chiy gurixtia bindxabqui ne bannéngui laaby zec ni rac guelguidx ratiia. Ax bdiiangui láanby, bsáaniy laaby zec tuby binguty parzi rnii de bniety dec accpac gutyby. <sup>27</sup> Per Jesús gunaazny naaby par güesteby ax guzuldíby.

<sup>28</sup> Chiyru biu Jesús laniuu cunzi de xpínny, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xínii quit güeleeti nibéen bindxabqui láani bniinqui?

<sup>29</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Par idiia saa de bindxabré ná par icuuanti ne inaabti lo Dios.

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

<sup>30</sup> Chi bzadeb nezqui gudeeddeb nez Galilea. Per Jesús quit rcaaztiny gacbee de bniety cadeedny nezqui <sup>31</sup> pur ni caguixteeny lo de xpínny, cayaipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny ax sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agudindeb nare, sbfi ibánia stuby.

<sup>32</sup> De xpínny quit racbeetideb xi zelo ni rniinyqui ne rdxibzadeb ninabdiidxdeb laany.

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

<sup>33</sup> Chi bdzindeb Capernaum, deni bdzindeb yuu rut suguaadeb, chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xiy rueet nez deni zioopni?

<sup>34</sup> Per laadeb quit xi guniitideb, te pur chi zéeddeb nez caniiideb tu mazru sac lodeb. <sup>35</sup> Chiyru guri Jesús ax guridxny irate tsibtioptdeb, raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni quit xi sacti ne gúnzacbi sirvi lo iratecti.

<sup>36</sup> As cuáany tuby bniniin bzuubny glaydeb, chiy gudeezny laaby ax raipny laadeb:

<sup>37</sup> —Tutix ni gacné tuby bniniin pur nare, laab cayacnéb nare, ne gati naastia cayacnéb sino que néza ni bxiaald nare.

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

<sup>38</sup> Chiy raipy Juany Jesús:

—Maistri, gunán tuby bniety ni rbée bindxab láani lazdoos de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunni rdxaipnib quitru gúntib ziy te pur quit candzanétib dunni.

<sup>39</sup> Jesús ax cuaibny:

—Quit rcuat, te pur tuby ni run milagri pur guelrnabee xtena quit xo iniitib mal diidx pur nare. <sup>40</sup> Ni quit run con-



tri dunni esqui nuucbi xladni. <sup>41</sup> Tutix ni iniidix laat masqui tuby vassi nis pur nát xpiny Crist, rguixtiia lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

<sup>42</sup> Tutix ni cugueeu tuby de ni teste güeldilaaz nare par gúnbi duld, par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi chazáalddeb laab lo nisdoo. <sup>43</sup> Belati lagac noo run runu duld, güenru btiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, <sup>44</sup> rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal. <sup>45</sup> Ne belati lagac niu run runu duld, güenru btiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, <sup>46</sup> rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal. <sup>47</sup> Ziyza belati lagac bsloo run runu duld, güenru guléeny te pur mazru güen chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, <sup>48</sup> rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal.

<sup>49</sup> Zec ni ruu zed quia ni rquiiny bniety, ziyza de ni reldilaaz nare sdeeddeb guelzii. <sup>50</sup> Zed güenqui náni. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa gúnti illiúni stuby? Gulgaany zec ni riáld par quit teedti zec zed ni quit illiú ne gulbány naldiulaaz cun de saat.

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

**10** Jesús bdiiiany Capernaum ax güeny nez Judea cun nez stuby lad dets gueeu Jordán. Ruy gubíi bdxasaa de bniety rut zuguaany. Chiy guzulo bseedny laadeb zec ni guc xcostumbriny. <sup>2</sup> Parzi nuu de fariseu gubigaxdeb par gúndeb prueb laany ax gunabdiidxdebny dec la zelee ldáa nguii chialni. <sup>3</sup> Chiy laany cuuibny lodeb:

—¿Xax gunii Moisés gúnti?

<sup>4</sup> Laadeb guniideb:

—Moisés guniib zelee ldáa nguii chialni, per ná par gacchuu guiits dec aguláadeb.

<sup>5</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guniila Moisés gac ziy per pur quit rcuadiagti diidix. <sup>6</sup> Per desdi gulo chi banchuu Dios irate, “laany banchuuny nguii ne gunaa.” <sup>7</sup> “Pur ningui, nguii rsáanbi xtadbi cun xnanbi par ibanynéb chialbi <sup>8</sup> ax iroptede b anádeb zec tubyzi bniety.” Ziy xquel aquit nátideb tiop sino que tubyzi. <sup>9</sup> Pur ningui, bniety guichliu quit náti par ildasaab ni abchasa Dios.

<sup>10</sup> Chi biudeb laniuu, de xpiny Jesús gubíi gunabdiidxdeb laany pur ziy, <sup>11</sup> ax raipny laadeb:

—Elqui nguii ni gacchuu xquitsni par ldáab chialbi as guchnaab stuby gunaa ax duldiy cayunbi. <sup>12</sup> Chiy belati tuby gunaa isaanbi chialbi as guchnaab stuby nguii, ziyza duldiy runbi.

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> De bniety güenédeb de bniniin rut zuguaa Jesús par iguaaldny laadeby. Per de xpiny guzulo rdildnédeb de ni zedné laadeby. <sup>14</sup> Chi guná Jesús ziy, ax bdxichny, raipny laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby. <sup>15</sup> Rguixtiia lot dec elqui ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios zec tuby bniniin, quit xo yiuuti lo guelrnabee xte Dios.

<sup>16</sup> Chiyru gudeez Jesús laadeby ax bzubnaany quiadeby. Ziy xquel bsiacldeeny laadeby.

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

<sup>17</sup> Laiqui idiia Jesús par azény, chi zéed tuby bniety nguii rlluinbi ax guzullibbi lony. Chiy gunabdiidxbi laany:

—Güen Maistri, ¿xi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>18</sup> Jesús ax raipy laab:

—¿Xínii rniiu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. <sup>19</sup> Liú anánnu de mandamient: “Quit quinxútiu bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiu dixú pur de bniety nicliza quit gúntiu engany. Gúp didxdoo xtadu ne xnanu.”

<sup>20</sup> Chiy cuaby bnietqui:

—Maistri, irate de cosqui cayuna desde chi naa bichiin.

<sup>21</sup> Jesús bguiaany lob, bcaazny laab ax raipny laab:

—Per rieedx gúnu stuby cos: Quegüetóo irate de ni napu chiy bdeed milyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chiyru quedanald nare masqui ni teedtiziú.

<sup>22</sup> Chi bindiag bnietqui ziy, rnia guzabci ax quesentiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

<sup>23</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo iratedeb ne raipny de xpínny:

—¡Xípalza nagán par yiiu de ricu lo guelnabee xte Dios!

<sup>24</sup> De xpínny rdxalodeb pur de xtiidxny. Per Jesús gubíi raipny laadeb:

—De lliinia, tuby ni zenelaaz de xixtenni, ¡nagánquiza par yiiub lo guelnabee xte Dios! <sup>25</sup> Mazru senciy teed tuby camey guiidy xte tuby guichgull que par yiiu tuby ricu lo guelnabee xte Dios.

<sup>26</sup> Chi bindiagdeb de diidxré, quesentiand rdxalodeb ne guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

<sup>27</sup> Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Par bniety nagán, per gati par Diosti, te pur laany xíteete nagánti par laany.

<sup>28</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanni irate ni rdxapni par ziopnaldni laabiu.

<sup>29</sup> Jesús cuaibny:

—Rguixtiia lot dec tutix bniety ni rbe-laaz lizni, de betsni, de bzaanni, xtdadni, xnanni, chialni, de lliinni, o de liuza xtenni pur nare ne pur de didxzaac xte Dios, <sup>30</sup> laab scaab lo guichliuré tuby gayuaa mazru que de ni absáanbi: bel de lizbi, o de betsbi, o de bzaanbi, o xnanbi, o de lliinbi, o de liuza xtenbi, masqui cun guelzii per scaabni. Chiy llayabaa zapbi guelnabány par chazy. <sup>31</sup> Per zienzi de ni ná primer anre, gac lúltmi, ne de ni ná lúltmi anre, gac primer chiy.

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

<sup>32</sup> Chi zédeb par Jerusalén, Jesús zaniidny lo de xpínny ax rdxalodeb zény Jerusalén, per iraru de bniety ni zanald laany ax rdxibdeb. Chiy guridxny de xpínny tuby lad, guzulo rguixteeny lodeb xa xquel teedny. <sup>33</sup> Raipny laadeb:

—Laat nánti dec azoon Jerusalén, ruy nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee lo de bxoz ne lo de maistri ni nán ley. Chiy laadeb inabee deb gatia, zundeb entriagu nare lo de ni quit ná bniety Israel. <sup>34</sup> Laadeb ax gúndeb burli naa, staaazdeb naa, stiuxín-deb luaa ne sguinxúdeb nare. Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

(Mt. 20:20-28)

<sup>35</sup> Chiyru Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo gubigaxdeb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Maistri, rcaazni gúnbiu tuby favor ni iniin laabiu.

<sup>36</sup> Chiy gunabdiidny laadeb:

—¿Xi rcaazti gúna?

<sup>37</sup> Laadeb guniideb:

—Rcaazni dec chi acanabeebiu, chiy izubni cueebiu, tuby ni cue lad naldí stuby ni cue lad rbes.

<sup>38</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Nicli quit gánti xing rnaabti. ¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná par teda? ¿Tatix zelee gatyti zec ni ná par gatia?

<sup>39</sup>Laadeb guniideb:

—Zeleea.

Chiy raipny laadeb:

—Didxldíquiý sdeedti guelzii zec nare ne zatyzaacti zec nare. <sup>40</sup>Per ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena, gati naretia riáld iniidxani laa, te pur laani a náni par de ni riáldni.

<sup>41</sup>Chi bindiag dzi tsi xpínny ziy, bdxichnédeb Juany cun Jacob. <sup>42</sup>Per Jesús guridxny laadeb, raipny laadeb:

—Laat nánti dec de ni rnabee lo guichliu, rnabeeb bniety zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná binrooqui, runnédeb bniety zec ni rcaazdeb pur guelrnabee ni rápdeb. <sup>43</sup>Per cun laa quit náti par gac ziy, sino que ni rcaaz inabee lot, ná par gúnbi sirvi lo iratecti. <sup>44</sup>Ne ni rcaaz gac ni mazrupac sac lot, ná par gacbi mos lo iratecti. <sup>45</sup>Te pur nicli nare Bniety ni bxiaald Dios, quit zeldtia lo guichliu par gún bniety sirvi luaa sino que par gúna sirvi lodeb, ne cun guelguty xtena quilla pur de xtuld zienzi bniety guichliu.

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

<sup>46</sup>Chi bdzindeb guidx Jericó, deni zediia Jesús láani guidxqui cun de xpínny ne cunru zienzi de bniety, chiy guu tuby ciagu lá Bartimeo, llingaan Timeo. Zubbi cuee nez rguinbi gun. <sup>47</sup>Chi gucbeeb zedzingax Jesús de Nazaret, ax guzulo rbixtiab:

—¡Jesús, llingaan David, bgábiu nare!

<sup>48</sup>Zieny de bniety rdildné laab par iganybi, per laab mazrul rbixtiab:

—¡Llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>49</sup>Chiyru guzudxí Jesús, raipny laadeb:

—Gultidxbi.

Chiy guridxdeb ciaguqui, raipdeb laab:

—Guzaclaaz. Güesuldí, cabidxny liú.

<sup>50</sup>Chiy bzáaldacbi xabguichbi, axtpacza rtesbi güesuldfb güebinuub Jesús. <sup>51</sup>Jesús ax gunabdiidxny laab:

—¿Xi rcaazu gúna pur liú?

Ciaguqui cuaibbi:

—Maistri, nare rcaaza íbfi yianluaa stuby.

<sup>52</sup>Jesús raipny laab:

—Azelee chuu. Abiacu pur guelreldilaaz xtenu.

Hóracqui agüelee gubíi bianlo bnietyqui ax zenaldacbi Jesús nezqui.

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**11** Chi zedzingaxdeb par Jerusalén nez rut ná de guidx Betfagé cun Betania nez nii dany ni lá Olivos, Jesús bxiaaldny tiop de xpínny, <sup>2</sup>raipny laadeb:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Chi idzinti ruy, idxialti tuby burreen ni cá yag ne ruteete gady tu cueebti laam, ax gulxaicquimi chiy gultaném. <sup>3</sup>Belati tu inabdiidx laa, xínii rldátmi, gulgatsbi, Dad Jesús gunii chonénmi chiyru yopsáanacnim.

<sup>4</sup>Chiyru güedeb, ax bdxialdeb burreenqui cam yag lo nez ruu tuby puert ax bxaicquidebmi.

<sup>5</sup>Chiy de bniety ni guná, gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Xing runti? ¿Xínii caldát burreenqui?

<sup>6</sup>Chiyru cuaibdeb zec ni raipy Jesús laadeb, ax bsaandeb zénédeb burreenqui. <sup>7</sup>Chiy güenédebmi rut zuguaa Jesús ax bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi. <sup>8</sup>Zieny bniety gudixdeb xabdeb lo nez par teedny ne stuudxdeb ax btiudeb de ram par gudixdeb lo nez rut teedny.

<sup>9</sup>Chiy zecli de bniety ni zaniidy ne zeliza de bniety ni zanald rbixtiadeb:

—¡Xtiosten Dios! ¡Dichos ni zéed pur laany! <sup>10</sup>¡Dichos ni zéed inabee zectiziac

to xp̄ingulni rey David! ¡Xtiosten Xtadni Dios, laany ni rbezny llayabaa!

<sup>11</sup> Ziy xquel biiu Jesús Jerusalén ax güeny láani yudoroo xte Jerusalén. Deni bialo bguiaany irate, chiyru zény cun ira tsibtiop xp̄inny par guidx Betania te pur agudxiy.

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Chi bragueel deni bdiadeb Betania, chiy guzulo rldiaan Jesús. <sup>13</sup> Ax de zit bianlony tuby yag hig ni cá bldag lonii. Chiy güeguaany loqui la cá hig, per quit xi bdxialtyny te pur gati xtiamptini ná. <sup>14</sup> Parzi raipy Jesús yag higqui:

—Quitru chúuti dxi chúu ni iquiny frut xtenu.

Ne de xp̄inny bindiagdeb ni guniiny.

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup> Chi bdzindeb Jerusalén chiy biiu Jesús lo ldedoo Jerusalén, ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii. Bzáaldny de xmilly de ni rchaa mily cun de yallily xte de biny ni rtóo de palom. <sup>16</sup> Ne quitru tu bsaantyny niuné xiru de cos lo ldedooqui. <sup>17</sup> Chiyru guzulo caseedny de bniety, raipny laadeb:

—Lo de xquiits Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios par irate bniety guichliu.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>18</sup> De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rguílydeb nez par quinxúdebny pur ni rdxibdeb laany te pur irate bniety rdxalo ni rseedny laadeb. <sup>19</sup> Per chi biiu guxin, Jesús cun de xp̄inny bdiadeb láani guidxqui.

(Mt. 21:19-22)

<sup>20</sup> Chi bragueel sidoo, gudeeddeb nez rut zub yag higqui ax gunádeb dec agubiztecní, néru labaaani. <sup>21</sup> Chiy güenelaaz Bed ax raipbi Jesús:

—Maistri, bguiaabiu yag hig ni guludébiu agubizni.

<sup>22</sup> Jesús cuaibny:

—Gulchaldilaaz Dios. <sup>23</sup> Te pur nare rguixtiaa lot dec belati nuu ni gaipy danyre: “Gubicá ruc, biab láani nis-doo”, ne bel iniib ziy sin quit guntio-plaaztib sino que chaldilaazbi gac zec ni aguniib, ax zac zec ni aguniib. <sup>24</sup> Pur ningui, miia laat, irate ni inaabti lo Dios, gulchaldilaaz dec scaatni, ne scaatini. <sup>25</sup> Ne chi acanaabti lo Dios, belati nuu tu bniety rdxichnét, gulgaany perdónbi te par chalee gúnza Xtadni Dios perdón de xtuldti. <sup>26</sup> Te pur belati laat quit gúnti perdón, ziyza Xtadni Dios ni rbez llayabaa quitza gúntyny perdón de xtuldti.

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Chi bdzindeb Jerusalén deni canda Jesús laniudoroo xte Jerusalén, chiy güebinu de bxoz ni rnabee lo de bxoz laany cun de maistri ni nán ley ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, <sup>28</sup> ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelrnabee par gúnu zec?

<sup>29</sup> Jesús cuaibny:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Belati icaibti, chiyru iniia laat tú xtidxbee runa de cosqui. <sup>30</sup> ¿Tú bxiaald Juany Bautist par btiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu? Gulcaby.

<sup>31</sup> Chiyru guzulo cayuegacdeb diidx cun saadeb, ax guniideb:

—Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunni: “¿Xíni quit güeldilaaztib?” <sup>32</sup> Ne quitza xo iniitin dec bniety guichliu bxiaald laab.

Guniideb ziy pur ni rdxibdeb de bniety, te pur irate bniety güeldilaaz dec Juany Bautist gucbi tuby profet ni guldípac gunii xtiidx Dios. <sup>33</sup> Parzi raipdeb Jesús:

—Quit gántin.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyya nare quit iniitia laat tú tixdxbee runa de cosqui.

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

**12** Chiyru guzulo caniné Jesús laadeb cun púrpac de cuend, raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguii bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbi gurraly iduibrdontec. Chiyru banchuuzacbi láani rut illi quía de uvqui, ne bzuubzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

<sup>1</sup>Chiyru gulediinbini lo de bniety ni nán run dziiny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güeldezbi. <sup>2</sup>Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby xmosbi par challii ni riáldbi. <sup>3</sup>Per de bínqui gunaazdeb mosqui, btaazdeb laab ax bzieecquideb laab sin xíteete. <sup>4</sup>Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui bxiaaldbi stuby mos. Per ziygac de bínqui bcuaadeb guía mosqui, bldáadeb quiab ne gudédeb lob. <sup>5</sup>Bnietqui gubíi bxiaaldbi stuby mos. Per de bínqui ax gudinxúgacdeb mosqui. Zienziru mos bxiaaldbi, nuudeb bdaazdeb ne nuuzadeb gudinxú de bínqui laadeb.

<sup>6</sup>Parzi bniety ni ná xtenni guichliuqui, allingaantisbi riedex ixiaaldbi ne quesentiand rcaazbi llingaanbiqui. Ax bxiaaldbi laab te pur baanbi xgab, guñiib: “Zappacdeb didxdoo lliinia.” <sup>7</sup>Per de bínqui raipiacdeb saadeb: “Bnietqui ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi te gacni xtenni.” <sup>8</sup>Ziy xquel guc. Gunaazdeb laab, gudinxúdeb laab, chiyru gulédeb laab lo liuqui.

<sup>9</sup>Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre, ¿xi rliot gún bniety ni ná xtenni guichliuqui? Rguixtiia lot dec laab zeedbi par quinxúb de bínqui ax sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

<sup>10</sup>¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios rut rnii?:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu, guiaqui ná ni mazru bllíu par guzub yuuqui.

<sup>11</sup>Niy ná ni baany Dios ax quesentiand rdxalon.

<sup>12</sup>De ni nap guelrnabee, chi bindiagdeb ni gunii Jesús rcaazdeb ninaazdeb laany pur ni gucbeedeb dec pur laadeb ná ni guniiny. Per cun rdxibdeb de bniety ax bsaandebny, zégacdeb.

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

<sup>13</sup>Chiy bxiaaldddeb tuby tiop de fariseu cun tuby tiopza de xpiny Herodes rut zuguaa Jesús par quílydeb nez iniiny tuby diidx ni chalee gúndeb contri laany.

<sup>14</sup>Ax raipdeb laany:

—Maistri, dunní nánni dec laabiu rueebiu didxldí sin quit runtibi cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety, ne guldípacbi rliuubi bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety. Pur ningui, rnabdiidxni laabiu: ¿Ta ná güen idillyni xte impuest lo rey César o quit náti güen? ¿La sdillyni o quit idillyni?

<sup>15</sup>Per Jesús gucbeegacny dec runzideb ax raipny laadeb:

—¿Xíni runti prueb nare? Gultané tuby míly par iguíaa.

<sup>16</sup>Chiy bednédeb tuby míly, ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú lon cá loc? ne, ¿tú láng cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

<sup>17</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax bdxalodeb zec ni cuaibny.

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

<sup>18</sup>Chiguld güeguaia tuby tiop de biny saduceu Jesús, te de saduceu rniideb dec quit ibányti de binguty stuby. Pur ningui, güenabdiidxdeb Jesús, raipdebny:

<sup>19</sup>—Maistri, ley xte Moisés rnii dec belati gaty tuby bniety nguui ne isáanbì chialbi sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbi ni gutyqui. <sup>20</sup>Ne guu tuby family rut gacdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybi sin quit niactib de family cun chialbi. <sup>21</sup>Chiyru bichnaa ni rrop betsbi qui viudqui, per gutiaczabì sin quit niactib de family cun viudqui. Ziygac guc cun ni rion betsbi. <sup>22</sup>Ziytec xquel guc cun irate gadz betsdeb, nic tubydeb quit gucti de family cun viudqui. Pur lúltmì, ax guty gunaaqui. <sup>23</sup>Anre chi ibány de binguty, de lo ira gadz betsdeb, ¿tú rac chialni gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa laab?

<sup>24</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Laat rzacanti pur ni quit gánti xtiidx Dios ne quit gánti xa ná guelrnabee xtenny. <sup>25</sup>Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb nicliza aquit ideedtideb lliindeb par guchnaa sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa. <sup>26</sup>Ne ni ibány de binguty stuby, ¿ta gady guuldti lo libri xte Moisés rut rnii dec gunáb yag ni cayaacqui? Ax ruy bíeny rsee Dios, raipny laab: “Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob.” <sup>27</sup>Pur ningui, rniiia laat dec Dios gati Diosti xte de binguty laany sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány. Ax rzacanquipacti zec ni runleisti xgab.

(Mt. 22:34-40)

<sup>28</sup>Deni guná tuby maistri ni nán ley dec güenqui cuaby Jesús lo de binqui, laab ni bindiagbi xi beedeb ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient?

<sup>29</sup>Jesús cuaibny:

—Mandamient ni mazru sac rnii: “Gulcuaadiag de bniety Israel. Xtadni Dios,

laatisny nány Dios. <sup>30</sup>Bcaaz Xtadu Dios, cun gan, zecpaczaxnarul, dibyquia diby-laazu.” Ziy ná mandamient ni mazru sac. <sup>31</sup>Chiy ni rrop mandamient rnii: “Bcaaz saa bniety zecac liú.” Ne de lo iropte mandamientré, quitru xi mandamienti mazru sac.

<sup>32</sup>Chiyru raipy maistriqui Jesús:

—Güenqui ná ni guniibiu, Maistri. Didxldic rniibiu dec tubyzi Dios nuu ne laatisny nány Dios. <sup>33</sup>Chiy dibyquia diby-laaz bniety icaaz laany zecpaczaxnarul, ne icaaz bniety saa bniety zecac laab. Ziy ná ni mazru sac que iraru gun ni rené bniety lo Dios.

<sup>34</sup>Chi guná Jesús dec güenqui cuaby maistriqui, chiy raipny laab:

—Quit zitti zugoo par yiuu lo guelrnabee xte Dios.

Chiy aquitru tu biallti xi ninabdiidx laany.

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

<sup>35</sup>Deni caseed Jesús de bniety laniudoroos xte Jerusalén chiy raipny laadeb:

—¿Xínii rnii de maistri ni nán ley dec Crist rac lliin rey David? <sup>36</sup>Ne David pur Spíritu Sant guniib:

Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtana

axt gúna gan inabiüu lo de ni rdxichné liú.”

<sup>37</sup>Pur ningui, belati Crist rac lliin David, ¿xínii raipy David laany Dad?

Irate de bniety ni zuguaa laniudooqui, rdxalaazdeb cacuaadiagdeb xtiidxny.

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup>Chiy lalzi ni caseed Jesús de bniety, raipny laadeb:

—Gulcualo cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xtende, ne riulaazadeb gap bniety didxdoos laadeb lo nez. <sup>39</sup>Chiy láani de yudoo rguüilyzadeb subdeb lo de bangu rut rbe de ni mazru sac, ziy-

gacza rundeb rut requiindeb. <sup>40</sup>Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec güen nádeb ax xipal ziuul de ldee ruulddeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

(Lc. 21:1-4)

<sup>41</sup>Tuby güelt, Jesús zubny laniudoo Jerusalén nez rut zu de alcancia ni ruu gun. Ax rguiaany rsáan de bniety mily láani de alcanciaqui ne zienza de ricu rsáan zieny mily láanqui. <sup>42</sup>Chiy bdziny tuby gunaa viud probeen, ax bsáanbi tiop cobreen ni gulliaa sac. <sup>43</sup>Chiyru guridx Jesús de xpínny, raipny laadeb:

—Nare rguixtia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety. <sup>44</sup>Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcanciaqui, masqui niyzi napbi.

**13** Chi bdiia Jesús laniudoroo xte Jerusalén, chiy raipy tuby de xpínny laany:

—¡Maistri, bguiaabiu xi nasaa de guia ne de yuuré!

<sup>2</sup>Per Jesús cuaibny:

—Zec ni rguífu de yurooc, teru chúu dxi nicli tuby guia quit yáanti quia stubyni, irateni ibily.

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup>Chiyru zédeb láani dany ni lá Olivos ni ná nez rut nuelo yudoroo xte Jerusalén. Ax chi guzub Jesús láani danyqui chiy gubigax Bed, Jacob, Juany ne Andrés, laaizdeb cun laany par gun-abdiidxdebny, raipdebny:

<sup>4</sup>—Guniibiu dunni, ¿gúc gac ziy ne xa ná de seny dec agac irate de cosqui?

<sup>5</sup>Jesús cuaibny lodeb:

—Gulcualo par quit tu gúnti engany laat. <sup>6</sup>Te pur zienzi ni gueed inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare

naa Crist”, ax zieny de bniety gúndeb engany.

<sup>7</sup>Per laat chi guindiagti cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxibtit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu. <sup>8</sup>Te pur teru tildy nacyon cun stuby nacyon ne de ni nap guelrnabee sdildddeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyza zac llu ne zuu gubiny iranezzi lo guichliu. De cosqui ná ni sulo gac chi asulo iraru de guezii ni ná par gac.

<sup>9</sup>Per gulcualo laat te pur teru chúu dxi gún de bniety entriagu laat lo de gurtisy ne staaazdeb laat láani de yudoo. Zenédeb laat lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaazti nare, per ziy xquel chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb.

<sup>10</sup>Te pur nápac par iriich de didxzaac xte Dios lo irate de nacyon anste ni ldull guichliu. <sup>11</sup>Ne chi chanédeb laat lo de gurtisy, quit chútit guelrsaa nicliza quit gúntit xgab xa iniit. Gulnii de diidx ni iguaad Dios laat horqui, te pur gati laatitii iniit, Spíritu Santiy ná ni inii.

<sup>12</sup>Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsdeb par gatydeb. Chiy de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb. Ne teruza gúnza de bniety entriagu lagac xtaddeb ne xnandeb par gatydeb.

<sup>13</sup>Chiy ziyza irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpínnia, per bniety ni supipné ni reldilaazbi nare axt lúltmi hor, ax laabiy yáldbii llayabaa.

<sup>14</sup>Chi iníat zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desdi gulal (ax de ni guuld guiitsré, gul-gacbee) dec de bniety ni rbez Judea ná par illuindeb nez láani de danydequi. <sup>15</sup>Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yiiutib icáab de xixtenbi. <sup>16</sup>Chiy ni zuguaa lo guiix quit yaicquitib chacáab de xabbi. <sup>17</sup>¡Probza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de gunaa ni acaaza bdoo láani de dxiqui! <sup>18</sup>Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnald. <sup>19</sup>Te pur quesentiand nalas guezii gac de dxiqui,

desde chi gurixti guichliu gady chúuti chi gac ziy ne quítzaru chúuti chi gac ziy. <sup>20</sup> Belati Dios quit icuezny de dxiqui, nic tuby bniety quit ldáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur de bniety ni rcaazny, de bniety ni agulény par laany.

<sup>21</sup> Belati chiy gueed ni inii laat: “Gulguiaa a Crist zuguaa rurén”, o “Gulguiaa any zuguaa nezre”, quit chaldilaaztit. <sup>22</sup> Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizacdeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagri ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne xgabdeb ná bel chalee axt de bniety ni agulé Dios gúndeb engany. <sup>23</sup> Pur ningui, gulcualo laat, agudixteetellga lot ziyguiy teru gac.

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

<sup>24</sup> Per láani de dxiqui chi agudeed de guelziiqui, scay gubidx, quit izieenti bueen, <sup>25</sup> ziab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees. <sup>26</sup> Chiy iniá de bniety guichliu Bniety ni bxiaald Dios, rcuabcháany zéedny láani de zá cun guelnaberoo xtenny. <sup>27</sup> Chiyru ixiaaldny de ángli xtenny iduibgabiite lo guichliu par ichasaadeb de bniety ni a ná par Dios.

<sup>28</sup> Anre gulchané cuend ni iniia laat. Chi anariiny de lliiz yag hig, chi acallich de bldag xtenni, laat nánti dec azeddziny tiamp xte guelnaldaq. <sup>29</sup> Ziyzaquiy chi iniát acayac de cosré, ax zacbeet dec azeddziny dxi ni gac zec ni aguniia laat. <sup>30</sup> Ne rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre. <sup>31</sup> Guichliu ne yabaa snitlode ni, per xtiidxa quit yántini sin quit gac cumplirni.

<sup>32</sup> Per quit tu gánti xi dxi o xorza ná ni gac de cosré, nicli de ángli xte llayabaa nicliza Lliin Dios quit gánti. Quesoltisy tubyzi Xtadni Dios nán.

<sup>33</sup> Ningui, gulcualo laat, gulsuguasín ne gulnaab lo Dios te pur quit gántit gúc gac ziy. <sup>34</sup> De cosré ná zecpacza chi

rdiia tuby bniety de viaj. Ax anste ni idiab rniib xi dziiny gún de xmosbi, ne rnabeezacbi suguasín bniety ni rcualo ruu puert. <sup>35</sup> Anre ziyzaquiy laat, gulsuguasín, te pur quit gántit gúc o xorza guelda, la chi yiuu guxin o la iruldgueel o la chi icuarsee bidygay o la sidoo. <sup>36</sup> Ningui, gulsuguasín te belati tuisquit idzinia ax quit idxiala laat dec quit cayuntit zec ni riáld. <sup>37</sup> Ne ni caniia laat, raipzaca irate bniety: Gulbány zec ni riáld, gulsuguasín par dxiqui.

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**14** Stiop dxi riedx par laní pascu, laní ni rquiindeb guechtily sin levadur, chiy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley caguílydeb nez xa gúndeb engany Jesús par inaazdebny ax quinxúdebny. <sup>2</sup> Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Chiy chi zuguaa Jesús láani guidx Betania liz Simóny ni raipdeb lepros, deni zubny caquiinny, bdziny tuby gunaa cun tuby botey dxaatec perfum ni sac guyally pur ni gucchuuni cun púrzi nard. Ax bxalbí ruu boteyqui par bchab perfumqui quia Jesús. <sup>4</sup> Parzi nuu de ni zuguaa ruy bdxiiichdeb, ax raipdeb saadeb:

—¿Xíni bxiíb perfumqui? <sup>5</sup> Ne zeleeldi nitóobni pur chon gayuaa mily denari par niacnéb de prob.

Ax byainédeb gunaaqui.

<sup>6</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Gulsaanbí. ¿Xíni ryainébtí? Ne güenqui ná ni bannéb nare. <sup>7</sup> De prob llillite zuguanédeb ax zelee gacnédeb chi icaazti, per nare gati iduibtiampiti suguanía laat. <sup>8</sup> Gunaaré abaanbí zecti ni güelee. Abslotellgab perfum tiixa par chi igaatsa. <sup>9</sup> Rguixtiia lot dec iduibte lo guichliu nez ruttisy iriich de



didxzaac xte Dios, zuee bniety diidx cún loc ni baany gunaac cun nare par chanelaaazdeb laab.

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup>Chiguld Judas Iscariote, tuby de xpiny Jesús, güeninéb de bxoz ni rnabee lo de bxoz par gúnbi entriaguny laznaadeb. <sup>11</sup>Chi bindiag de bxozqui ziy, quesentiand guzaclaazdeb. Ax guuniideb ideeddeb mily laab. Chiy guzulo rgufilybi nez par gúnbi entriagu Jesús.

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23;  
Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup>Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny de bniety Israel guechtily sin levadur, chi rguinzadeb tuby llíily par laní pascu, chiy gunabdiidx de xpínny laany:

—¿Calí rcaazbiu chodxanchuun ni iquiinni guxin xte pascu?

<sup>13</sup>Chiyru gunabee Jesús tiop de xpínny, raipny laadeb:

—Gulchia láani guidx Jerusalén. Ruy idxáat tuby bniety nguii ni zéne tuby rii nis ax gulsanaldbi. <sup>14</sup>Chiy rut yiub, gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistri: ¿Cún laniuu rut iquinnía de xpínnia anguxin xte pascu?” <sup>15</sup>Chiy laab iliub laat tuby yuu ni rrop pis ni anazaaclga láanni. Ruy gulganchuu ni iquiinni.

<sup>16</sup>Chiyru bdiia de xpínny güedeb guidxqui. Ax bdxialdeb irate zectisy ni gunii Jesús. Ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

<sup>17</sup>Chi biu guxin, bdziny Jesús cun irate tsibtio de xpínny. <sup>18</sup>Chiy chi zubdeb lo milly caquiindeb, raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec tubyti ni caquinné nare ná ni gún entriagu naa.

<sup>19</sup>Chiy guzaclasdeb, ax guzulo rnabdiidxdebnny tubyga pur tubygadeb, raipdebnny:

—¿Ta nareniy?

Ax na stubybi:

—O, ¿nareniy?

<sup>20</sup>Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Entri tuby de lo tsibtiopiy, ni caguadxy xquechtilni lagac lo plad rut caguadxa xquechtilia, laabiy.

<sup>21</sup>Didxldíquiuy nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni rnii lo xquiits Dios. Per, ¡probliza ná bniety ni gún entriagu nare! Par laab güenru quit níutib lo guichliu.

<sup>22</sup>Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuány guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyru blullny guechtilqui gudiizny lodeb, guniigany:

—Gulquiny guechtilré, laani náni xcuerpa.

<sup>23</sup>Chiyru cuány tuby cop vin. Chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny copqui laadeb. Iratedeb güée vin ni nuu láani copqui. <sup>24</sup>Chiy guniiny:

—Vinré ná riny xtena ni illfi chi gatia pur zieny bniety guichliu. Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios. <sup>25</sup>Nare rniia laat dec quítru chúti dxi iquiinia vin ni racchuu cun uv, axtisy dxi ni iquiinia vin cuby lo guelrnabee xte Dios.

(Mt. 26:30-35; Lc.  
22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>26</sup>Chi gulull biildydeb tuby cant par Dios, chiyru zédeb quia dany Olivos.

<sup>27</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaazti nare anguxinré, zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Quinxúa pastor, chiy irate de llíily iríich.” <sup>28</sup>Per chi ibíi íbánia stuby, nidoo nare azaaga Galilea chiyru gueedti.

<sup>29</sup>Chiy raipy Bed laany:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaaztia laabiu.

<sup>30</sup>Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtiia loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú

pur chon güelt aguniiu quit rumbeetiu nare.

<sup>31</sup> Per Bed güelaaru guniib:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniitia dec quit rumbiia laabiu.

Chiy iratecdeb guniiza ziy.

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

<sup>32</sup> Chi bdzindeb tuby lat rut lá Getsemaní ax raipy Jesús de xpínny:

—Gulsubzic ruc lalzi ni chanaaba lo Dios.

<sup>33</sup> Chiyru zényeny Bed, Jacob cun Juany. Ax guzulo rziieny nalas ne aquitru xi guíllyti nuuny. <sup>34</sup> Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalas rziienia. Azupacza aquinxú guelnalasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaaistit.

<sup>35</sup> Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu gunaabny lo Dios dec belati chalee quit teedtiny guelzii ni ná par teedny. <sup>36</sup> Chi canaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, xíteete costi nagán par laabiu. Bldárubiu nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>37</sup> Chiyru güeny rut zuguaa de xpínny, ax bdxialny laadeb raaisdeb. Chiy raipny Bed:

—Simóny, ¿ta raaisiu? ¿Ta nicli tuby hor quit nialee nitíichu xcaaldu?

<sup>38</sup> Gultiich xcaaldti ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat. Te pur rcaazquit gúnti zec ni ná par, per xcuerpít quit rzigueldti.

<sup>39</sup> Chiy gubíi zenaabny lo Dios stuby cun lagac de diidxqui. <sup>40</sup> Chi bieequiny rut zuguaa de xpínny, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb. Ax nicli quit gándebe xa icaibdeb lony. <sup>41</sup> Ni rion güelt rieequiny rut zuguaadeb chiy raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisti? ¿Ta zeczi cazi-laazti? Per gultiich xcaaldti te pur nare

Bniety ni bxiaald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de binduld. <sup>42</sup> Gulchaste. Gultoo. A ni gún entriagu nare azedddzingax.

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup> Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny Judas ni racza tuby de xpínny. Bdzinnéb zienguilliú biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne pur xtiidxza de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>44</sup> Ne cun Judas ni baany entriagu laany agudixteetellgab lo de binqui, raipbi laadeb:

—Bniety ni gagua tuby xmosni, laabiy rguílyti, gulnaazbi chiy gulchanéb per gulcualo quit ildátbi.

<sup>45</sup> Parzi chi bdziny Judas, ax güebinuub Jesús chiy raipbi laany:

—Maistri, Maistri.

Ax gudob ruuny. <sup>46</sup> Chiyru gunaaz de binqui laany par chanédebny.

<sup>47</sup> Per tuby de ni zuguaa ruy guléeb spad xtenbi chiy btiub tuby diag xmos bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>48</sup> Ax raipy Jesús de binqui:

—¿Xínii zéedti cun spad ne cun yag par chanét nare zecpacza tuby gubaan?

<sup>49</sup> Llillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quit ninaazti nare. Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni rni lo xquitis Dios.

<sup>50</sup> Chiy irate de xpiny Jesús, blluuindeb, gulelaazgacdebny.

<sup>51</sup> Per guu tuby bniiny ni güenald Jesús, duuiby bniinqui tuby sábní. Parzi chi gunaaz de binqui laab, <sup>52</sup> bsáanacbi sábníqui laznaa de binqui, blluuinbi zellulbi.

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Chiyru güenédeb Jesús lo bxoz ni rnabee lo de bxoz. Ax bdxasaa irate de

bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel ne cun de maistri ni nán ley. <sup>54</sup> Chiy Bed zit, zit güenaldbi ax-tqui lo ldee liz bxozqui ax guzubnéb de biny ni cacualo liz bxozqui ruu bal.

<sup>55</sup> De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy gudfilydeb xi icuaquiadeb Jesús par chalee chúu nez quinxúdebny, per quit bdxialtidedeb xi nicuaquiadebny. <sup>56</sup> Te pur masqui zienzi dixú guniideb pur laany, per irinquí guniituby irinquí guniituby. <sup>57</sup> Chiyru güesuldí tuby tiopdeb bcuaquiadebny stuby dixú, laadeb guniideb:

<sup>58</sup> —Dunni abindiagni rniib: “Nare it-silia yudoroo xte Jerusalén ni banchuu de bniety, ne cun chon dxi abzuubani stuby, sin guelguené xte de bniety.”

<sup>59</sup> Per nicli ziy quit guniitidedeb tubylo, iriny, iriny guniideb.

<sup>60</sup> Chiyru güesuldí bxoz ni rnabee lo de bxoz glay irate de ni zuguaa ruy ax gun-abdiidxbi Jesús:

—¿Xíniitú quit xi rniituu? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

<sup>61</sup> Per Jesús biiantisny quit xi guni-itiny. Chiy gunabdiidxbi bxozqui laany stuby:

—¿Ta liúy Crist Lliin Dios xte llayabaa?

<sup>62</sup> Jesús cuaibny:

—Guldícbiu, narelay. Ne laat sniát nare Bniety ni bxiaald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guel-rnabee ne sniázacti nare guelda láani de zá llayabaa.

<sup>63</sup> Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbi chiy guniib:

—¿Xílesa par idíilyrun testigu? <sup>64</sup> Laat abindiagtí xa casaclub Dios cun de xti-idxbi. Anre, ¿xi rniitú?

Chiy iratecdeb guniideb gatyny.

<sup>65</sup> Ax guu de ni btiuxíny lony ne bchi-ideb lony chiy btaazdebny, raipgadeb laany:

—¡Guniyáa túy btaaz liú!

Chiy de policia gudapzadeb lony.

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62;  
Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>66</sup> Deni zuguaa Bed lo ldeequi, chi bdxiny tuby criad xte bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>67</sup> Chi gunáb zub Bed ruu bal, ax bguiaab lob chiy raipbi laab:

—Né liú candzaní Jesús de Nazaret.

<sup>68</sup> Per Bed quit niziruutib ax guniib:

—Quit rumbeetia. Nicli quit ganna xing rniiu.

Chiy bdiab guzuguaab ruu puertqui ax bcuarsee bidygay. <sup>69</sup> Ne criadqui chi gunáb Bed stuby ax guzulo raipbi de ni zuguaa ruy:

—Né laab náb xpiny Jesús.

<sup>70</sup> Per Bed quitiac niziruutib. Chiy al-izypacqui y chi raipy de ni zuguaa ruy laab stuby:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpíndeb te pur bniety Galilea liú, ne zectiziac ni rueedeb diidx rueezacu diidx.

<sup>71</sup> Per Bed guzutipnéb laab ax guniib:

—Dios gúnny castigu nare belati quit guldía, nare quit rumbeetia bniety ni cazeetti.

<sup>72</sup> Ne hóracqui bcuarsee bidygay stuby. Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniuu dec quit rumbeetiu nare.” Chi güenelaazbi ziy, guzulo ruunbi.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc.  
23:1-5; Jn. 18:28-38)

**15** Chi bragueel, chiy bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel cun de maistri ni nán ley ne cun iraru de gurtisy, ax guniideb xa gúndeb. Chiy bldiib-deb Jesús güenédebny lo Pilat. <sup>2</sup> Ax gun-abdiidxbi Pilat Jesús:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Narelay.

<sup>3</sup>Ne cun de bxoz ni rnabee lo de bxoz zienzi ni rcauquiadeb laany, <sup>4</sup>parzi gubíi gunabdiidx Pilat laany:

—¿Xíinii quit xi rcaibu? Bguiaa canioo xi zieny xqueju cabaaciquideb.

<sup>5</sup>Per Jesús xíteete guniitiny, parzi que-sentiand rdxalo Pilat.

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25;  
Jn. 18:38—19:16)

<sup>6</sup>Lo de dxi laní pascuqui, Pilat rldáb tuby pres ni inii binguidx íldab. <sup>7</sup>Ne chiyde nuu Barrabás láani lizguiib cun de saab pur ni gudinxúdeb biny lo tuby didxguidx ni baandeb Jerusalén. <sup>8</sup>Chiy chi bdxasaa de biny par raipdeb Pilat gúnbi zec ni ná costumbri, <sup>9</sup>ax raipy Pilat laadeb:

—¿Ta rcaazti ildaa Rey xte Israel?

<sup>10</sup>Pilat guniib ziy pur ni gucbeeb dec purzi racnalaaz de bxoz ni rnabee lo de bxoz, ningui baandeb entriagu Jesús. <sup>11</sup>Per de bxoz ni rnabee lo de bxoz guludiidxdeb irate de binqi par iniideb Barrabás ílda Pilat. <sup>12</sup>Ax gunabdiidx Pilat laadeb:

—Chiy, ¿xi rcaazti gunnía ni raipti Rey xte Israel?

<sup>13</sup>Laadeb cuaibdeb rbixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>14</sup>Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xíinii? ¿Xill mal abaanbi?

Laadeb gubíi gurixtiadeb mazru diip:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>15</sup>Chiyru cun Pilat rcaazbi yanzaacbi nez lodeb, ax bldáb Barrabás. Ne gunabeeb idaa Jesús, chiyru baanbi entriaguny lo de suldad par chacuaadebny lo cruzy.

<sup>16</sup>De suldadqui güenédeb Jesús lo ldee xte palacy, ruy bdxasaa iratedeb. <sup>17</sup>Ax bguacudeb Jesús tuby lady murad, ne banchuudeb tuby curon guích guluudeb quiany. <sup>18</sup>Chiyru guzulo rbixtiadeb:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

<sup>19</sup>Chiy redeb var quiany, rtiuxín-deb lony ne guzullibdeb lony, rundeb zec ni rtodebny. <sup>20</sup>Chi gulull baandeb burli laany, chiyru bdzicádeb lady muradqui par bguacudebny xabquiny ax zénedebny par icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Lc.  
23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup>Chi zénedeb Jesús chiy bchalodeb tuby bniety Cirene, laab bdialáb Simóny, xtad Lijandri cun Rufo, zíaadbi güeb lo guix ax baany de suldadqui juers laab biaab cruzy xte Jesús.

<sup>22</sup>Chiyru zénedeb Jesús tuby lat rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver. <sup>23</sup>Ruy bdeedebny vin ni nuuch tuby nis ni lá mirra, per quit bquintiny vinqi. <sup>24</sup>Chiyru bcuaadebny lo cruzy. Ax gudzit de suldadqui dád quia de xabny par dún xi yáld tubygadeb.

<sup>25</sup>Rca gaa sidoo bcuaadeb Jesús lo cruzy. <sup>26</sup>Ne quia cruzyqui bcuaadeb tuby letrer ni rguixtee xíinii bcuaadebny lo cruzy. Letrerqui rni: REY XTE DE BNIETY ISRAEL. <sup>27</sup>Chi bcuaadebny lo cruzy, néza tiop gubaan bcuaadeb lo cruzy, tubybi lad naldí xtenny stubybi lad rbes. <sup>28</sup>Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rni: “Gulucueendebny lo de biny mal.”

<sup>29</sup>Chiy de ni rdeed ruy rundeb burli Jesús. Rseesquiadeb rniigadeb:

—Cúnlesacuu, liú ni guniiu itsiliu yudoroo xte Jerusalén chiy cun chon dxi abzuubuni stuby, <sup>30</sup>anre bldá liú, biat lo cruzyqui.

<sup>31</sup>Ziyza de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley baandeb burli Jesús, laadeb guniideb:

—Güelee gucnéb stuby de bniety, per quit xo íldatib lagac laab. <sup>32</sup>Belati laabiy Crist, anre su yiat Crist Rey xte Israel lo cruzy, te chiyru choldilaaaznib.

Axt de gubaan ni cá lo cruzy cun laany raipy laany de mal diidx.

(Mt. 27:45-56; Lc.  
23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>34</sup> Chiy rca chonqui ax diip gurixtia Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xíni gulelaazbiu nare?

<sup>35</sup> Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Gulcuadiag. Abcabidx profet Elías.

<sup>36</sup> Ax blluun tubydeb par güeguaaxbi tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yag par bcuaab sponjqui ruuny, guniigab:

—Gulsaan te iguiaan dún la zeedldet Elías laab lo cruzu.

<sup>37</sup> Per Jesús diip gurixtiany ax gutyny.

<sup>38</sup> Chiy gullaa cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén, desdi yaani axtqui niguétni gullaa, iruldti gucni. <sup>39</sup> Parzi capitán ni rnabee de suldadqui cun zuguaab nez lo Jesús, chi gunáb xa gutyny ax guniib:

—Didxldícazaquiy Lliin Dios bnietqui.

<sup>40</sup> Ziyza guuza tuby tiop de bniety gunaa ni caguiaa de zit. Ne lo de gunaaqui nuuch María Magdalena, Salomé ne María xnan Gusé cun Jacob ni raipdeb Jacob bichiin. <sup>41</sup> De bniety gunaaré guzanalddeb Jesús ne guncédeb laany chi guzuguaany Galilea. Chiy gururu zieny de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea axtqui Jerusalén.

(Mt. 27:57-61; Lc.  
23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>42</sup> Chiguld dxi ni run bniety irate, víspri xte dxi ni rzilaaz bniety, zéedti yíiu guxin <sup>43</sup> bdxíny Gusé ni zá guidx ni lá Arimatea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel ax gúp de bniety didxdoo laab. Ne néza laab canuub guelnabee xte Dios, ax cuáab valor biuib par gunaabbi xcuerpi Jesús lo Pi-

lat. <sup>44</sup> Chiy quesentiand bdxalo Pilat dec aguty Jesús, as guridxbi capitán par gunabdiidxbi laab la didxldíy. <sup>45</sup> Deni gunii capitánqui dec didxldíquiy agutyny, chiyru bsaan Pilat zéne Gusé xcuerpiny. <sup>46</sup> Ax güesii Gusé tuby sábní zaac. Chiy chi bldiatbi xcuerpi Jesús lo cruzu ax btuuibiny sábníqui. Chiyru güecuaatsbiny láani tuby baa ni agudaaindeb láani tuby guia. Chiy bseegubi ruu baaqui cun tuby guiaroo. <sup>47</sup> María Magdalena cun María xnan Gusé gunádeb rut bcuaatsdeb Jesús.

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**16** Chi gudeed dxi ni rzilaaz bniety, chiy María Magdalena cun María xnan Jacob ne Salomé, güesiideb perfum par chataaibdeb iduibte tíix Jesús. <sup>2</sup> Ax chi bragueel chitmingu sidote güedeb ruu baa xte Jesús rldienti gubidx. <sup>3</sup> Chi zédeb nez, guniideb:

—¿Tú idzicá guiaroo ni daagu ruu baa xtenny?

<sup>4</sup> Per chi bguiaadeb, gunádeb dec guiarooqui agubicáni ruu baaqui, aquitru nágaatini xlatni. <sup>5</sup> Chiy chi biuideb láani baaqui, gunádeb tuby bíiny zubbí lad naldí, nacubi tuby lady nguits ziuul ax bdxibdeb. <sup>6</sup> Per laab raipbí laadeb:

—Quit rdxibti. Laat rgufilyti Jesús de Nazaret ni cua lo cruzu. Per laany agubíi gubánny stuby. Aquitiruny ruré. Gulguiaa rut gudixdebny caníat. <sup>7</sup> Anre gulchia ne gulgaipy Bed cun irateru de xpínny dec nidoo laany azégany Galilea chiyru chiat. Ruy iniátny, zecqui ni guniiny laat.

<sup>8</sup> Chiyru gueeldguilliú bdiia de bniety gunaaqui láani baaqui, diga racdxaaichdeb rdxibdeb. Ax hórqaqui ruteete quit tu raiptideb ni guc pur ni rdxibdeb.

(Jn. 20:11-18)

<sup>9</sup> Deni gubány Jesús chitmingu sidoo, nidoote lo María Magdalena bliulony,

gunaa ni guléeny gadz bindxab láani lazdooni. <sup>10</sup>Ax María Magdalena güetixteeb lo de ni cuandzané Jesús, de ni nuu nalas ne cayúundeb pur laany. <sup>11</sup>Per chi bindiagdeb dec nabány Jesús ne aguná María Magdalena laany, ax quit güeldilaaztideb.

(Lc. 24:13-35)

<sup>12</sup>Chi gudeed guc ziy, Jesús irinqui xquel bliulony lo stiop xpínny chi zédeb nez lo guix. <sup>13</sup>Chiy de xpínnyqui güetixteeb lo de saadeb, per nicli laadeb quit güeldilaazti de bnietqui.

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup>Pur lúltmi Jesús bliulony lo tsib-tuby xpínny chi zubdeb caquiindeb lo milly. Chiy gudildnény laadeb pur ni naddeb quit reldilaazdeb de bniety ni aguná laany dec agubáunny stuby. <sup>15</sup>Ax raipny laadeb:

—Gulchia iduibte lo guichliu. Gulchatiich de didxzaac xte Dios lo irate bniety. <sup>16</sup>Chiy elqui ni chaldilaaz ne irubnisbi, laab zapbi perdón lo Dios. Per ni quit chaldilaaz de didxzaac xte Dios, laab zialdbi castigu. <sup>17</sup>Ne de senyré ná ni gap de ni chaldilaaz. Pur guelrnabee xtenua sbéedeb de bindxab láani de bniety, zueedeb stuby de diidx, <sup>18</sup>snaazdeb béeld cun naadeb ne masqui guéedeb ni nuu venen quiani quit xi gactideb. Ne ziyza chi izubnaadeb quia de bniety racxú ax ziacdeb.

(Lc. 24:50-53)

<sup>19</sup>Chi gulull guniné Dad Jesús laadeb ax bieepny llayabaa, guriny lad naldí xte Dios. <sup>20</sup>Chiyru laadeb bdiadeb par güetiichdeb de didxzaac xte Dios iranexzte. Ne Xtadni Jesucrist gucnény laadeb, baanny de milagri par gucbee de bniety dec xtiidx Diosquipacqui ná ni rueedeb. Amén.

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN LUCAS

**1** Zienzi de bniety abaandeb pur bcuaadeb de ni aguc cun dunni, <sup>2</sup> zectisy ni bseed de bnietni dunni. De bniety ni guná xa guc desde chi guzulo btiich Jesucrist xtiidx Dios ne néza laadeb gucnédeb briichni. <sup>3</sup> Ne ziyza nare abaanía pur gucbiia xapac xquel guc desdi gulo. Pur ningui, xmiguaa Teó-filo, rililuaa güenqui icuáa de cosré par liú, xnez xnezni, <sup>4</sup> par gacbezaaczacu cún ni ná didxldí de lo irate ni abseed-deb liú.

<sup>5</sup> Chi guc Herodes rey xte Judea, gubány tuby bxoz ni bdialá Zacarías. Laab gucbi tuby bxoz ni bdxaa lo tuby cuaa de bxoz ni bdialá de xpiny Abías. Chial Zacarías bdialá Elisabet. Laab zéedbi lo xfamily to bxoz Aarón. <sup>6</sup> Iropt-edeb gubánydeb zec ni riáld nez lo Dios ne bcuadiagdeb baandeb zec ni ná ley xte Dios ax quit tu chaleeti inii dec laadeb napdeb duld. <sup>7</sup> Per ruteete lli-indeb quit guuti te pur Elisabet quit nialeeti nicáab bdoo ne ziyza iroptedeb la binguldeb.

<sup>8</sup> Guu tuby dxi biáld de bxoz ni bdxaa bxoz Zacarías lonii par gúndeb sirvi lo Dios. <sup>9</sup> Chiy zec ni guc costumbrí xte de bxozqui gudzitdeb suert par dún tú yáld chalduu guxaal rut mazru nadá láani yudoroó xte Jerusalén, ax biáld Zacarías biub láani yudoo xte Dios rut mazru nadáqui par güelduub guxaal. <sup>10</sup> Lalzi ni caguub guxaal, irate de bniety canaab-deb lo Dios lo ldedoo. <sup>11</sup> Chiy bliulo tuby ángli xte Dios lo Zacarías, zuldí ángliqui lad naldí lo bcuu rut caguub guxaal. <sup>12</sup> Chi guná Zacarías ángliqui, quit racbeetib xa gúnbi ne quesentiand bdxibbi. <sup>13</sup> Chiyru raipy ángliqui laab:

—Zacarías, quit rdxibiu. Dios abaanny cuend ni maabu lony. Liú cun

chialu Elisabet chúu tuby llingaanti chiy cuelátby Juany. <sup>14</sup> Quesentiand saclaazu ne zieny de bniety saclaaz chi gal bdooqui. <sup>15</sup> Te pur llingaanu laaby gacby tuby ni quesentiand sac nez lo Dios. Quit guéetiby vin nicza ni rsuz bniety, ne anste ni galby arbeznéxgaby Spíritu Sant. <sup>16</sup> Ne pur laaby quesentiand zieny de bniety Israel ibfi itodeb Dad Dios xtendeb. <sup>17</sup> Juanyré saniidybi lo Dad ni teru gueed ne sbeznéb Spíritu Sant ne zapbi guelrnabee zecac ni gúp profet Elías, par chalee ibanyne de dad de lliinni naldiu sin didxguidx ne par gacbee de ni quit rcuadiag diidx xa xquel ná par icuadiagdeb diidx. Ziy xquel cuxnezbi de bniety par gúndeb cuend Dad ni gueed.

<sup>18</sup> Chiyru raipy Zacarías ángliqui:

—Nare rililuaa quit gacti zec ni guni-ibiu te pur nare anaa bingul ne ziyza chiala.

<sup>19</sup> Ángliqui cuaibny:

—Nare naa Gabriel. Nare cayuna xmandad Dios. Laany bxiaaldny nare par zedxtixtiia de rsonré loo. <sup>20</sup> Per anre, liú quit güeldilaaztiu ni guniia liú. Pur ningui yáanu gúp ne quitga chaleeti iniiu axtisy dxi ni gal llingaanu chi gac zec ni aguniia liú.

<sup>21</sup> Lalzi cayac ziy, de bniety ni zuguaa dets yudoo canuudeb idiia Zacarías. Rdxalodeb te pur cayacldaab láani yudoo. <sup>22</sup> Chi bdiia Zacarías, quit reletti iniib. Chiy gucbeedeb dec nuu xi cos gunáb láani yudooqui, ax runbi seny lodeb, per laab abíianbi gúp.

<sup>23</sup> Chi bialo de dxi ni baany Zacarías sirvi láani yudoroó xte Jerusalén ax zíab lizbi. <sup>24</sup> Chi gudeed guc ziy, chialbi Elisabet bguaad Dios laab bdoo, ax quit bdi-iatib lizbi gaay búiu. Runbi xgab rniib: <sup>25</sup> “Xtadni Dios baanny ziy cun nare anre par quitru gún de bniety burli nare.”

<sup>26</sup> Chi bialo xoop búiu, Dios bxiaaldny ángli Gabriel tuby guidx xte Galilea rut lá Nazaret <sup>27</sup> par güetixlob tuby dxaap ni lá María. Laab a ná par guchnaab tuby bniety ni lá Gusé ni zá lo xfamily to rey David. <sup>28</sup> Ángliqui biiuny laniuu rut rbez María ax guniiny:

—¿Xac María?, liú ni abcuaabee Dios. Xtadni Dios zuguané liú. Dios abanldee quiu de lo irate de bniety gunaa.

<sup>29</sup> Per María chi gunáb ángliqui quesentiand rdxalob pur de xtiidx ángliqui ne runzacbi xgab xi zelo de diidxqui.

<sup>30</sup> Chiy raipy ángliqui laab:

—Quit rdxibiu María. Dios agulény liú par gunldeeny quiu quesentiand.

<sup>31</sup> Anre acuezníu necidá xte tuby bdoo ne bdoo ni icóoqui ax cielooby JESÚS.

<sup>32</sup> Ne zapby guelrnabee ax cuelá de bniety laaby Lliin Dios xte llayabaa. Chiy Xtadni Dios gúnny laaby rey zec ni guc to xpíngulby David <sup>33</sup> par inabeeby lo naciony Israel par chazy. Ne guelrnabee xtenby quit chúuti dxi ldullni.

<sup>34</sup> Chiy María raipbi ángliqui:

—Per, ¿xo gac ziy ne nare gady chúuti dxi cueznía nguii?

<sup>35</sup> Chiyru raipy ángliqui laab:

—Liú icóo bdooqui pur Spíritu Sant ne horqui guelrnabee xte Dios ni rbez llayabaa icuabldany quiu zec chi rcuablada tuby zá quia bniety. Pur ningui, lliiniu ni teru icóoqui, Dios isiacldée laaby ax inii de bniety dec laaby náby Lliin Dios. <sup>36</sup> Ziyza xprimu Elisabet icáab tuby bdoo masqui anáb bingul. Bniety ni rniideb dec quit chaleeti icáa bdoo, aguc xoop búiu rbezbi necidáqui. <sup>37</sup> Te pur quit xi costi nagán par Dios.

<sup>38</sup> Chiy gunii María:

—Xtadni Dios ná ni rnabee nare. Su chagac zec ni aguniiny cun nare.

Chi gunii María ziy, chiyru zé ángliqui.

<sup>39</sup> Láani de dxiqui zégac María tuby guidx ni ná láani de dany Judea. <sup>40</sup> Chi biiu María láani liz Zacarías ax guninéb Elisabet. <sup>41</sup> Chi bindiag Elisabet rsee María, bdoo ni nuua Elisabet bzeesby láanbi, ziy xquel quesentiand gulezné Elisabet Spíritu Sant. <sup>42</sup> Chiy quesentiand diip gunii Elisabet:

—Dios abanldeeny quiu, María, de lo irate de bniety gunaa ne ziyza abanldee Dios quia lliiniu ni icóo. <sup>43</sup> ¡Dichos nare ningui zedtxilo xnan Dad Dios xtena nare! <sup>44</sup> María, horac ni bindiaga guniiu, llingaana bzeesby láania tant rzaclaazby. <sup>45</sup> Dichos liú, María, pur ni güeldilaazu, te pur zac cumplir ni gunii Xtadni Dios liú.

<sup>46</sup> Chiy gunii María:

Quesentiand rniia de diidx zaac lo Dios <sup>47</sup> ne quesentiand rzaclaaza pur Xtadni Dios ni racné nare.

<sup>48</sup> Te pur masqui názia tuby ni cayun sirvi lony, per anre abcuaabeeny nare par gac zec ni ná xgabny, ne desde anre par chazy de bniety sni-ideb xíclaboo.

<sup>49</sup> Te pur Dios ni rnabee abaanny de cos güen par nare, ne laany nány sant.

<sup>50</sup> Ne Dios zeza rgány irate de bniety ni run cuend laany,

<sup>51</sup> ne zieny ni abaanny pur guelrnabee xtenny ax rungánny de xgab xte de bniety naroo.

<sup>52</sup> Ne bdzicány guelrnabee lo de ni rnabee.

Chiy de bniety ni nadolaaz ax bdeedny guelrnabee.

<sup>53</sup> De bniety ni runlieedxni bguaadny laadeb zieny guelnaazaac.

Chiy de ricu bsáanny laadeb sin xíteete.

<sup>54</sup> Guenény de bniety Israel ni rac xpínny ne quit bianlaaztiny dec ná par ilaslaazny laadeb.



<sup>55</sup> Zecqui ni raipny de to xpingulni, Abraham,  
ne cun de ni zéed lo xfamilbi dec quit chúuti dxi cuelaazny laadeb.

<sup>56</sup> Chiy María guzuguanéb xprimbi Elisabet chon búiu, chiyru biecuqibi lizbi.

<sup>57</sup> Chi bdziny dxi ni gul llingaan Elisabet, <sup>58</sup> chiy de vecin ne de xfamily Elisabet quesentiand rzaclaazdeb güeguaadeb laab, te pur agucbeedeb xa xquel blaslaaz Dios laab. <sup>59</sup> Chi guc bdoogui tuxman, chiy güelduudeb seny tiixby, seny ni ruu de bniety Israel, ax rcaazdeb nidialáby Zacarías zecac ni lá xtabdy. <sup>60</sup> Per xnanby gunii:

—Laaby quit idialátiby ziy. Laaby ná par idialáby Juany.

<sup>61</sup> Chiy raipdeb laab:

—¿Xíinii idialáby ziy ne ruteete xfamiliu quit láti Juany?

<sup>62</sup> Chiyru cun seny xquel gunabdi-idxdeb xtab bdoogui par gacbeedeb tú rcaazbi idialáby. <sup>63</sup> Chiy xtabdy gunaabbi tuby ldaa bred par ícuab letri, ax bcuaab lo bredqui: “Laaby idialáby Juany.” Chiy iratedeb bdxalodeb zec ni guc. <sup>64</sup> Hóracqui Zacarías guzulo rniib stuby ax guzulo rniib de diidx zaac lo Dios. <sup>65</sup> Irate de vecin xtendeb quesiand rdxalodeb, ne irate de güidx ni ná láani dany Judea briich diidx pur loc ni guc. <sup>66</sup> Ne irate de bniety ni gucbee ziy, rundeb xgab ne raipdeb saadeb:

—¿Túdxa gac bdoogui?

Purqui laaby Dios abanldee quiaby.

<sup>67</sup> Xtabdy Zacarías quesiand rbeznéb Spíritu Sant ax guzulo rniib de diidx ni bguaad Dios laab, ax nab:

<sup>68</sup> De diidx zaac ná par Xtabdy Dios xte Israel  
te pur abedldány dunni ni nan xpíny.

<sup>69</sup> Abniidxny dunni tuby ni nap guelrnabee par ílda dunni,  
tuby ni zá lo xfamily David ni ná xpíny Dios.

<sup>70</sup> Ziy xquel baany Dios promes desdi gualal ne de profet ni gubány zec ni rcaazny laadeb bteeddeb xtiidxny,

<sup>71</sup> dec gacnény dunni lo irate de ni rdxichné dunni,

<sup>72</sup> ne ilaslaazny irate de to xpingul gualni,  
ne quitza yianlaaztyny promes ni baanny.

<sup>73</sup> Promesré baany Dios cun to xtabdy Abraham

<sup>74</sup> dec gacnény dunni lo de ni rdxichné dunni

par chalee idxanni sirvi lony sin dxiby,  
<sup>75</sup> ne par idxanni zec ni rcaazny iduibte ni ibáni.

<sup>76</sup> Chiy, liú, llinganeena, idialoo profet xte Dios xte llayabaa  
te pur liú saniidiu gunzaacu nez par Dad ni gueed.

<sup>77</sup> Liú ná par quixtiuu lo de bniety par chalee gacbeedeb xa xquel gacdeb perdón pur de xtulddeb.

<sup>78</sup> Ne Dios xtenni rcaazny ne rgány dunni.

Ningui sxiaaldny llinny ni ná zec tuby bcháa xte gubidx par dunni,

<sup>79</sup> par chalee ixalny xquelrieny de bniety ni zé nez mal ne de bniety ni run de duld ni riáld guelguty.

Ne laany cuxnezny dunni par ibáni zec ni riáld.

<sup>80</sup> Juany güelaa güeroob ne güelaa guzutipnéb de cos ni zéed pur Dios, ax güeldezbi nez lo yiubiz rut quit tu rbezti axtxqui chi guzulo btiichbi xtiidx Dios lo de bniety Israel.

(Mt. 1:18-25)

**2** Láani de dxiqui rey César Augusto gunabeeb yas tuby cens iduibte lo guichliu. <sup>2</sup> Ne primer güelt ni bias cens, chiy guc Cirenio gobernador xte Siria. <sup>3</sup> Ax irate de bniety ná par chiadeb ladxdeb par chagacdeb punt.

<sup>4</sup>Pur ningui, bdiia Gusé guidx Nazaret ni ná nez Galilea par güeb Belén tuby guidx xte Judea, rut gul to rey David, te pur lo xfamily to rey David zá Gusé. <sup>5</sup>Güeb Belén par güegacbi punt cun María ni a ná par guchnaa cun laab. Ne María anuaab bdoo. <sup>6</sup>Chiy lalzi zuguaadeb Belén bdziny dxi ni gul bdoouqui. <sup>7</sup>Ruy bdziny llingulo María guichliu. Chiy María btuuibbi bdoouqui tuby ldaa ladiin, ax gudixbi laaby láani rut ro de ladxaa te pur quit nidxialtided rut níandeb laniuu.

<sup>8</sup>Gax nez Belén nuu de pastor rcualodeb de xíildeb lo guix idubygueelte. <sup>9</sup>Tuisqui bdiacá tuby ángli xte Dios rut zuguaa de pastorqui ne guelrcuabcháa xte Dios bzieeny iduibte rut zuguaadeb. Chiy quesentiand bdxibdeb. <sup>10</sup>Per ángliqui raipy laadeb:

—Quit rdxibti te nare zednía tuby güen rson par laat, ne pur rsonqui quesentiand saclaaz irate bniety: <sup>11</sup>andxiré ladx David agul tuby ni ílda laat, ne laaniy CRIST ni ná Dad. <sup>12</sup>Ne par gum-beetny, güeldíte idxialti tuby bdoo ni teste gul, duuibby tuby ldaa ladiin nágaaby láani rut ro de ladxaa.

<sup>13</sup>Hóracqui mazru zieny de ángli xte llayabaa bdiacá rut zuguaa ángliqui rni-ideny de diidx zaac lo Dios, laadeny guniideny:

<sup>14</sup>¡Xtiosten Dios ni rbez llayabaa, ne lo guichliu zuu guelnaldiulaaz par de ni cayun zec ni rdxalaazny!

<sup>15</sup>Chiy chi bieccqui de ángliqui llayabaa, de pastorqui guzulo raipdeb de saadeb:

—Gultoo Belén, pis, choguiaan ni aguc ni agudixtee Xtadni Dios lon.

<sup>16</sup>Ne quesentiand gueeld güedeb ax bdxialdeb María cun Gusé, ne bdoouqui nágaaby láani rut ro de ladxaa. <sup>17</sup>Chi gunádeb ziy, ax beedeb diidx zec ni gudixtee ángliqui lodeb pur bdoouqui,

<sup>18</sup>ne irate de bniety ni bindiag rdxalodeb ni gunii de pastorqui. <sup>19</sup>Per María irate de cosré guluchuub láani lazdoob, ne runbi xgab pur de diidxqui. <sup>20</sup>Chiyru bieccqui de pastorqui rzaclaazdeb rdeeddeb gracy Dios pur irate ni bindiagdeb ne ni gunádeb, pur guc irate zectisy ni gucdixtee lodeb.

<sup>21</sup>Chi guc tuxman ni gulny ax guluudeb seny tíixny, seny ni ruu de bniety Israel, ne guleládebny JESÚS zectisy ni raipy ángliqui María anste gaadbi bdoouqui.

<sup>22</sup>Chi bialo de dxi ni baany María zec ni ná par gún de gunaa chi rcáadeb bdoo zec ni rnabee ley xte Moisés, chiyru güenédeb bdoouqui lo Xtadni Dios láani yudoroo xte Jerusalén. <sup>23</sup>(Laadeb baandeb ziy te pur ley xte Dios rni: “Irate de nguieen ni gal gulo, laadeby anádeby par Dios.”) <sup>24</sup>Ax güenédeb gun par Dios zec ni rnabee ley, tiop gug o tiopza palom.

<sup>25</sup>Tiampqui gulez tuby bniety Jerusalén, laab bdialáb Simeóny. La güen gucbi, ne btzacbi Dios. Laab canuub bniety ni gacné de bniety Israel. Ne Spíritu Sant rbeznény laab. <sup>26</sup>Pur Spíritu Sant gucbee Simeóny dec laab quitga gatytib axtisy iniáb Crist ni ixiaald Xtadni Dios. <sup>27</sup>Ne ziyza pur Spíritu Sant güe Simeóny láani yudoroo xte Jerusalén. Chi güené Gusé cun María Jesús láani yudoouqui par güegaanydeb zec ni rnabee ley, <sup>28</sup>Simeóny gudeezbi Jesús lonaab ax guniib de diidx zaac pur Dios, laab guniib:

<sup>29</sup>Xtada Dios, azelee isaanbiu gatia naldiu, te pur laabiu abaanbiu cumplir promes ni baanbiu cun nare.

<sup>30</sup>Agunáa cun de bsluaa bniety ni gacné dunni,

<sup>31</sup>laany bxiaaldbiuny nez lo irate de bniety.

<sup>32</sup>Laany nány bieeny ni izieeny xquelrieny de bniety ni quit ná bniety Israel.

Laany nány bcháa par de bniety Israel xtenbiu.

<sup>33</sup>Gusé cun María xnan Jesús bdxalodeb pur de diidx zaac ni gunii Simeóny pur Jesús. <sup>34</sup>Chiyru banldee Simeóny quiadeb, ax raipbi María xnan Jesús:

—Nare rguixtiia loo, María, bdooré anungueldby dec zienzi de bniety Israel quit chaldilaazti laaby chiy zienzadeb zeldilaaz laaby. Laaby zedliuuby bniety xa xquel rcaaz Dios ibánybdeb, per ziendeb quit icaazti laaby <sup>35</sup>ne ziy xquel gacbeeby xa ná xgab cad tuby bniety. Per par liú, María, zecpacza chi rdeed tuby spad láani lazdoob bniety ziy iziieniu chi gac irate de cosqui.

<sup>36</sup>Láani yudooqui guzuguaaza tuby gunaa ni ná profet. Laab bdialáb Ana, lllindxaap Fanuel, ni zéed lo xfamily Aser. La abingulbi ne la bniinbi chi bichnaab. Laab gubanynéb chialbi gadz iz, <sup>37</sup>ne aguc ochenta y cuatri iz ni biiinbi viud. Nic tuby dxi quit rdeedti sin quit chiab yudoo, iduibtiamppte nuub yudoo rnaabbi lo Dios. Nuú güelt rcuanbi, quit rquiintib par renaabbi lony. <sup>38</sup>Ne chi caniné María Simeóny, horqui bdziny Ana. Chiy chi gulull bdeedbi gracy Dios ax guzulo cayueeb diidx pur Jesús nez lo irate de ni canuu gueed bniety ni gacné Jerusalén.

<sup>39</sup>Chiy, chi bialo baany Gusé cun María irate zec ni rnabee ley xte Dios, ax bieequideb Galilea par zíadeb Nazaret rut ná ladxdeb. <sup>40</sup>Ne bega zeroo Jesús mazru guzutipny, ne mazruza nány ne quesentiant banldee Dios quianny.

<sup>41</sup>Gazubizte re Gusé cun María Jerusalén chi rac laní pascu. <sup>42</sup>Chi blduull Jesús tsibtioy iz ax güe iratedeb Jerusalén zec ni gac costumbrí xtendedeb laníqui. <sup>43</sup>Per chi bieequideb, chi

gulull laníqui, Jesús biianny Jerusalén, sin quit gucbeeti Gusé ne nicliza xnanny María. <sup>44</sup>Laadeb baandeb xgab dec laany zíadny glay de bniety, ziy xquel guzadeb tuby dxi nez. Per chi gudíilydeb laany lo de xfamildeb cun lo de bniety ni rumbeedeb, <sup>45</sup>quit bdxialtidedbny. Chiyru bieequideb Jerusalén par güetiílydebny ruy.

<sup>46</sup>Chi gac chon dxi chiyru bdxialdebny láani yudoroo xte Jerusalén. Zubny glay de maistrí ni nán ley, cacua-diagny ni rniideb ne rnabdiidxzacny laadeb. <sup>47</sup>Ne irate ni rindiagdeb rniiny quesentiant rdxalodeb zec ni nány ne zec ni rcaibny lodeb. <sup>48</sup>Chi guná Gusé cun María laany, quesentiant bdxalodeb ax raipy xnanny María laany:

—Llingaana, ¿xíni baaniu zec? Xtadu cun nare quesentiant cadxúun guelrsaa cadiilyni liú.

<sup>49</sup>Chiyru gunii Jesús:

—¿Xíni caguíilyguibti nare? ¿Ta quit gánguibti dec nare ná par gúna xtsiiny Xtada?

<sup>50</sup>Per laadeb quit gucbeetideb xi zelo ni guniiny.

<sup>51</sup>Chiyru bieequinény laadeb par guidx Nazaret, ne güelaatec bcuadiagny xtiidxdeb. Per xnanny irate de cosré guluchuub láani lazdoob.

<sup>52</sup>Jesús güelaa güeroony ne güelaa gúpny guelrieny ax zecli rzaclaazné Dios laany ziyza rzaclaaznéza bniety guichliu laany.

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

**3** Chi gac tsaany iz ni canabee rey Tiberio, chiy Poncio Pilat gac gobernador xte Judea, Herodes gac gobernador xte Galilea, betsbí Liby gac gobernador xte Iturea cun xte Traconite, ne Lisanas gac gobernador xte Abilinia. <sup>2</sup>Anás cun Caifás laadeb gucdeb bxoz ni rnabee de bxoz. Láani de dxiqui, Dios guninény Juany llingaan Zacarías nez

lo yibiz rut quit tu rbeztí. <sup>3</sup>Ne Juany gudeedbi irate de guidx ni ná gax ruu gueeu Jordán ax raipbi de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtuldddeb ne irubniszadeb te gún Dios perdón laadeb.

<sup>4</sup>Ziy xquel guc cumplir de diidx ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Ríeny rsee tuby bniety ni rbixtia nez lo yibiz rut quit tu rbeztí ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni.

Gulxal tuby nezldí.

<sup>5</sup>Gulcha irate de barranc

ne gulgaany tubylo irate rut ná de dany ne de lóm,

ne gulgaany tibyldí de nez ni ná teeb.

Chiy gulgaany tibyldíza lo de nez ni nadxab.

<sup>6</sup>Ne irate binguichliu sniádeb ni ixiaald Dios par gacné dunni.”

<sup>7</sup>Chi bdiia de bniety par itiubnis Juany laadeb, laab raipbi laadeb:

—¡Xípalza zecpacza de béeld vivti! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo castiguroo ni abdzingax? <sup>8</sup>Gulbány zacru par yíany dec guldípecti rialaazti pur de xtuldti. Ne quit gaipitit de saat: “Dunni nan xfamily to Abraham”, te pur nare rniia laat axt de guiaré zeele gún Dios de xfamily to Abraham. <sup>9</sup>Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, laany zunény laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquitru rca frut loni ax rtiudebni par chaaiquiní.

<sup>10</sup>Chiy de bniety gunabdiidxdeb Juany:

—¿Xa xquel riáld idxanni?

<sup>11</sup>Juany cuaibbi lodeb:

—Ni nap tiop gamilly, ná par ideedbi tubyni elqui ni quit rápni. Ne ni ráp ziény comid, ná par ideedbi duudxni elqui ni runlieedxni.

<sup>12</sup>Néza duudx de biny ni run cobri xte impuest bdzindeb par irubnisdeb, ax gunabdiidxdeb Juany:

—Maistri, ¿xa xquel ná par idxanni dunni?

<sup>13</sup>Chiyru raipy Juany laadeb:

—Quit gúntit cobri mazru guyally que ni rnii de ni rnabee laat.

<sup>14</sup>Ne ziyza duudx de suldad gunabdiidxdeb Juany:

—Chiy dunni, ¿xa xquel ná par idxanni?

Ax raipy Juany laadeb:

—Quit idzicátit xixten bniety, quit icuaquiatit dixú bniety ni quit ráp duld. Ne gulyáan cunformi zecti ni runti gan.

<sup>15</sup>Ne de bnietyqui ójla laadeb yuib gacbeedeb la Juany ná Crist. <sup>16</sup>Per Juany raipbi iratedeb:

—Nare rtiubnisa laat cun nis. Per zeed tuby bniety ni itiubnis cun Spíritu Sant ne cun bal. Laany mazru napny guelrnabee que nare, ax nieli lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia te pur mazru sacny que naa. <sup>17</sup>Ne zec chi ría trigu ziy gúnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny. Chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúti dxi yiuu.

<sup>18</sup>Zeec xquel guniné Juany laadeb, ne cunru ziény de diidx xquel blidxbi laadeb par gudixteeb lodeb de didxzaac xte Dios. <sup>19</sup>Ne ziyza gudildnéb rey Herodes, te pur Herodes rbeznéb Herodías chial betsbí Liby ne ziyza pur de cos malru ni abaany Herodesqui. <sup>20</sup>Per Herodes xlat ni niubni cuend ni rnii Juany ax baanbi stuby cos mal: guluub Juany láani lizguuib.

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup>Ne anste gac de cosré, chi btiubnis Juany de bniety, ziyza btiubnisbí Jesús. Chiy lalzi chi canaabny lo Dios, bllal llayabaa <sup>22</sup>ax biat Spíritu Sant zec tuby palom axt quia Jesús ax bíeny rsee Dios llayabaa guniiny:

—Liú noo Llingaana ni la rcaaza ne ni la rzaclaazniá.

(Mt. 1:1-17)

<sup>23</sup> Zecti treint iz nuu Jesús chi guzulony cun xtsiinny. De bniety bambeedeb Jesús zec llingaan Gusé. Chiy Gusé rac lliin Elí. <sup>24</sup> Elí rac lliin Matat, Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Jana, Jana rac lliin Gusé, <sup>25</sup> Gusé rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Amós, Amós rac lliin Nahum, Nahum rac lliin Esli, Esli rac lliin Nagai, <sup>26</sup> Nagai rac lliin Maat, Maat rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Semei, Semei rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Judá, <sup>27</sup> Judá rac lliin Joana, Joana rac lliin Resa, Resa rac lliin Zorobabel, Zorobabel rac lliin Salatiel, Salatiel rac lliin Neri, <sup>28</sup> Neri rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Adi, Adi rac lliin Cosam, Cosam rac lliin Elmodam, Elmodam rac lliin Er, <sup>29</sup> Er rac lliin Josué, Josué rac lliin Eliezer, Eliezer rac lliin Jorim, Jorim rac lliin Matat, <sup>30</sup> Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Simeóny, Simeóny rac lliin Judá, Judá rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Jonán, Jonán rac lliin Eliaquim, <sup>31</sup> Eliaquim rac lliin Melea, Melea rac lliin Mainán, Mainán rac lliin Matata, Matata rac lliin Natán, <sup>32</sup> Natán rac lliin David, David rac lliin Isaf, Isaf rac lliin Obed, Obed rac lliin Booz, Booz rac lliin Salmón, Salmón rac lliin Naasón, <sup>33</sup> Naasón rac lliin Aminadab, Aminadab rac lliin Aram, Aram rac lliin Esrom, Esrom rac lliin Fares, Fares rac lliin Judá, <sup>34</sup> Judá rac lliin Jacob, Jacob rac lliin Isaac, Isaac rac lliin Abraham, Abraham rac lliin Tare, Tare rac lliin Nacor, <sup>35</sup> Nacor rac lliin Serug, Serug rac lliin Ragau, Ragau rac lliin Peleg, Peleg rac lliin Heber, Heber rac lliin Sala, <sup>36</sup> Sala rac lliin Cainán, Cainán rac lliin Arfaxad, Arfaxad rac lliin Sem, Sem rac lliin Noé, Noé rac lliin Lamec, <sup>37</sup> Lamec rac lliin Matusalén, Matusalén rac lliin Enoc, Enoc rac lliin Jared, Jared rac lliin Mahalaleel, Mahalaleel rac lliin

Cainán, <sup>38</sup> Cainán rac lliin Enós, Enós rac lliin Set, Set rac lliin Adán, Adán rac lliin Dios.

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

**4** Jesús quesentiand rbezény Spíritu Sant chi bzany ruu gueeu Jordán, ne Spíritu Sant güené laany nez lo yibuz rut quit tu rbeztí. <sup>2</sup> Ruy guzuguaany cuarent dxi ne guxin ax güegaany bindxab prueb laany. Xíteete quit xi bquintiny irate dxiquí, chiyru bldiaanny. <sup>3</sup> Chiy raipy bindxab laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, gunabee gac guiaré guechtily.

<sup>4</sup> Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtily ibány bniety sino que néza pur xtiidx Dios.”

<sup>5</sup> Chiy güené bindxab laany yaa quia tuby dany ax horqui bliuungui laany irate de naciony xte lo guichliu <sup>6</sup> ax raipy bindxab laany:

—Nare iníidxa liú guelrnabeeré ne de guelnazaac ni nuu lo de nacionqui te pur xtena nádeni. Ne nare sdeedani elqui ni icaaza. <sup>7</sup> Belati sullibiu luaa ne itoo nare, irateni gac xtenu.

<sup>8</sup> Per Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Bto tubyzi Xtadu Dios ne tubyzi lony baany sirví.”

<sup>9</sup> Chi gudeedqui, chiy güené bindxab laany guidx Jerusalén ax biepnéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén, raipy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, biab desde ruuc axtqui niguét <sup>10</sup> te pur lo xquiits Dios rnii:

Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodeny liú.

<sup>11</sup> Sldiasdeny liú cun naadeny par quit gunna guía de niuu.

<sup>12</sup> Jesús cuaibny:

—Ziyza rnii lo xquiits Dios: “Quit gúntiu prueb Xtadu Dios.”

<sup>13</sup>Ziy xquel guc, chi quitru bdxialti bindxab xa xquel gúnbi prueb Jesús, ax gubicáb rut zuguaany. Canuutisbi xi dxi chaleeru gúnbi pruebny.

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

<sup>14</sup>Jesús bieccuiny nez Galilea quesiand napny guelrnabee xte Spíritu Sant ne iduibte de nezqui zaaiby xtiidxny.

<sup>15</sup>Rseedny de bniety láani de yudoo irate de nezqui, ne iratedeb miiideb diidx zaac pur laany.

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

<sup>16</sup>Chiy Jesús güeny Nazaret guidx rut guroony. Ne dxi ni rzilaaz de bniety ax biuny láani yudoo zec ni guc xmodny, chiy guzuldíny par biildyny lo xquiits Dios. <sup>17</sup>Bdeedeb laany libri xte profet Isaías. Ne chi bxfalny láani libriqui, bdxialny tuby lat rut rnii:

<sup>18</sup>Spírit xte Xtdni Dios zuguané nare te pur abanleeny quiaa par iniia de didxzaac xte Dios lo de bniety ni ná prob.

Abxiaaldny nare par gacnía de bniety ni nuu nalas,  
par quixtiia lo de bniety xa xquel ldádeb,  
laadeb ni rnabee duld lodeb,  
par ixala de bslo de bniety ciagu  
ne par gacnía de bniety ni cadeed guelzii.

<sup>19</sup>Ne par quixtiia dec abdziny dxi ni arbez Xtdni Dios par gunldeeny quia de ni quíily laany.

<sup>20</sup>Chiyru bhii Jesús lo libriqui ax bdeedny libriqui bniety ni racné láani yudooqui ax guriny. Ne irate de ni nuu láani yudooqui güelaaru bguaaadeb laany, <sup>21</sup>chiy laany guzulo caninény laadeb, guniiny:

—Andxigacré aguzub zec ni rnii lo xquiits Dios ni abindiagti.

<sup>22</sup>Iratedeb guniideb de diidx zaac pur Jesús, ne quesiand rdxalodeb

pur de diidx zaac ni rniiny ax guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Ta gati laabiý llingaan Gusé?

<sup>23</sup>Jesús raipny laadeb:

—Nare nánpaca dec laat teru iniit nare diidx ni rnii: “Doctor, baany rmidy lagac liú”, ne sniizacti nare: “Ni bindiagni baaniu guidx Capernaum, baanza ziy ladxu.”

<sup>24</sup>Ziya raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot nic tuby profet quit rcaaztídeb laab ladxbi. <sup>25</sup>¿Ta quit renelaazti chi guu profet Elías? Gulalqui ziény gunaa viud guu lo naciony Israel chi quit biabti nisguia chon iz iruld ne iduibte nezqui guu gubiny. <sup>26</sup>Per Elíasqui quit bxiaaldti Dios laab par gacnéb tuby viud ni rbez Israel sino que par tuby viud ni gulez guidx Sarepta, ni ná gax guidx Sidón. <sup>27</sup>Ziya guu ziény bniety Israel ni guc guelguidx ni lá lepra chi beed profet Eliseu, per nic tubydeb quit bsiactib sino que laab bsiacbi Naamán tuby bñzít ni zá nez Siria.

<sup>28</sup>Chi bindiagdeb de diidxré, irate de ni nuu láani yudoo quesiand bdxichdeb. <sup>29</sup>As güesuldídeb par gulédeb Jesús láani guidxqui ne quia tuby dany ná guidxqui. Chiy güenédeb laany ruxchu guidxqui par nizáalddeb laany desdi ruy. <sup>30</sup>Per Jesús gudeedny glaydeb ax zégacny.

(Mr. 1:21-28)

<sup>31</sup>Chiyru zé Jesús Capernaum tuby guidx xte Galilea. Ruy, dxi ni rzilaaz bniety, laany bseedny laadeb. <sup>32</sup>Quesentiand rdxalodeb xquel ni rliuuny laadeb te pur rminény laadeb cun guelrnabee.

<sup>33</sup>Láani yudooqui nuu tuby bniety nguui ni nuu tuby bindxab láani lazdooni ax gurixtiab:

<sup>34</sup>—Bsaanbiu dunni, Jesús de Nazaret. ¿Xíni riutébiu cun dunni? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunni? Nare rumbiia

laabiu, ne náanna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

<sup>35</sup> Jesús byaynény bindxabqui guniiny:

—¡Dxichgaruu, bdiia láani bnietqui!

Chiy bindxabqui bzáaldiy bnietqui nez lo iratedeb ax bdiiangui láani bnietqui sin quit xi niactib. <sup>36</sup> Iratedeb bdxibdeb ne bdxalozadeb ax guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xi de diidxqui? ¡Bniétré napbi guelrnaberoo ne rnabeeb de bindxab par rdiideb láani bniety!

<sup>37</sup> Ne iduibte de nezqui rueedeb diidx pur Jesús.

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

<sup>38</sup> Chiyru güesú Jesús bdiiany laniudoo zény liz Simóny. Xnansuegri Simóny racxúb quesentiand nuub xliaa, ax gudiindeb lo Jesús pur laab. <sup>39</sup> Jesús guzur-lony ax gunabeeny ibicá xliaaqui ax gubicá xliaaqui. Hóracqui güeste bnietqui ax guzulo bíub laadeb.

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

<sup>40</sup> Chi bieezy gubidx, irate de bniety ni racxú de xfamilni, güenédeb de bniety ni ráp iralote guelguidx lo Jesús ax bzubnaany quia cad tubydeb ziy xquel bsiacny laadeb. <sup>41</sup> Zieny bniety racxú, nuudeb bdiiaza bindxab láani lazdoodeb rbixtiadengui:

—Laabiu nábiu Lliin Dios.

Per Jesús gudildnény de bindxabqui ne quit bsaantiny niniidengui te pur de niy nándengui dec laany nány Crist.

(Mr. 1:35-39)

<sup>42</sup> Chi bragueel stuby dxi, Jesús bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut ná dxiruzi. Per de bniety gudíilydeb laany ax bdzindeb rut zuguaany. Ne raipdeb laany dec suguanény laadeb quit chiatiny. <sup>43</sup> Per laany raipny laadeb:

—Ná par chatixtiia xa ná guelrnabee xte Dios lo de bniety stuby de guidx te par ziy bxiaald Dios nare.

<sup>44</sup> Ziy xquel cuandzá Jesús guniiny xtiidx Dios láani de judoo nez Galilea.

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

**5** Tuby güelt Jesús zuguaany ruxchu nis xte Genesaret ax bdziny zieny de bniety, axtpacza rtaagudeb laany te pur rcaazdeb guindiagdeb xtiidx Dios. <sup>2</sup> Jesús gunány tiop barcu ni quit xi nuuti láanni gax ruxchu nisqui, te pur de bniety ni rnaaz beld abdiideb laanidéqui ax caguiibydeb xtarraydeb. <sup>3</sup> Chiy Jesús biiuny laany tuby de barcuqui ni ná xte Simóny ax gunaabny favor lo Simóny par idziib barcuqui mazru glay nis. Ax guriny láanqui par guzulo caliuuny de bniety desde ruy. <sup>4</sup> Chi gulull guninény laadeb, ax raipny Simóny:

—Güené barcuqui rut ná mazru guét lo nisqui ne gulcuua xtarrayti lo nis par inaahti beld.

<sup>5</sup> Simóny cuaibbi:

—Maistri, abdxanni dziiny idubygueelte ne xíteete beld gady inaahtin. Per pur xtiidxbiu ningui icuáa tarray xtena lo nis.

<sup>6</sup> Chi bcuaadeb xtarraydeb láani nis, quesentiand zieny beld gunaazdeb axtpacza guzulo ralliaa xtarraydeb. <sup>7</sup> Chiyru guridxdeb de xcumpnierdeb ni nuu láani stuby barcu par gacné laadeb. Chiyru güedeb ax bchatecdeb iropte barcuqui beld axt amer nieeizdengui láani nis. <sup>8</sup> Chi guná Simóny Bed guc ziy, ax guzullibbi lo Jesús ne raipbi laany:

—Quit riáldti suguanébiu nare, Dad, te pur nare názia tuby binduld.

<sup>9</sup> Te pur Simóny cun de ni zuguané laab quesentiand bdxalodeb pur tant zieny beld gunaazdeb. <sup>10</sup> Ziyza bdxalo Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo

de ni rac xcumpnier Simóny. Per Jesús raipny Simóny:

—Quitru rdxibiu te pur desdi anre itopu de bniety xlat ni inaazu beld.

<sup>11</sup> Chiyru guléedeb de barcuqui lo nis, bsáandeb iratequiy ax zénédeb Jesús.

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Chi zuguaa Jesús tuby guidx, chiy bdziny tuby bniety nguii ni aguzulluu cun guelguidx ni lá lepra. Chi gunáb Jesús, guzullibbi axt lo liu guzu lob gunilasbi lony:

—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiacbiu nare.

<sup>13</sup> Chiy Jesús bguaaldny laab ax guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi guniiny ziy, hóracqui biac bnietqui.

<sup>14</sup> Chiyru raipny laab:

—Quit tu chagaptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi güeliuu liú ne güené ni riáld chanú zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacu.

<sup>15</sup> Per dxi pur dxi mazru briich diidx xi de run Jesús, ne zieny de bniety rdx-asaa par guindiagdeb ni rniiny ne par isi-acny laadeb de guelguidx xtendeb. <sup>16</sup> Per Jesús reny de nez rut quit tu rbeztí par maabny lo Dios.

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Tuby dxi Jesús caseedny de bniety ax zub tuby tiop de fariseu ruy cun de maistri ni nán ley de ni zá irate de guidx xte Galilea, xte Judea ne xte Jerusalén. Jesús bliuuny laadeb dec napny guelrnabee xte Dios bsiacny zieny bniety racxú.

<sup>18</sup> Chiy bdziny tuby tiop de bniety nguii zednédeb tuby bniety nguii nágaab lo daa pur ni aguty tiixbi, ax rcaazdeb ni-unédeb laab laniuuqui par izuubdeb laab axt rut zuguaa Jesús. <sup>19</sup> Per quit bdxialtidede calí nez níuudeb te pur la zieny de bniety zuguaa ruy. Chiy bieepydeb quia

yuuqui par bdzicádeb tuby tiop tej par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi glay de bniety rut zuguaa Jesús. <sup>20</sup> Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb ax raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abaanía perdón de xtuldu.

<sup>21</sup> Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu guzulo rundeb xgab rniideb: “¿Túlesa bnietqui ningui rsaclob Dios cun de xtiidxbi? Ruteete quit tu chaleeti gún perdón de duld quesoltisy Dios.”

<sup>22</sup> Per Jesús gucbeegacny xa ná xgabdeb ax raipny laadeb:

—¿Xínií runti xgab ziy? <sup>23</sup> ¿Cún ni nagánru par gac, ta gapiab: “Abaanía perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza”? <sup>24</sup> Per anre iliuaa laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxúqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

<sup>25</sup> Hóracqui bnietqui agüelee guzuldfb nez lo iratedeb. Chiyru cuáab daa ni guutbi lonii ax zíab lizbi, rniib de diidx zaac lo Dios. <sup>26</sup> Iratedeb quesentiand bdxalodeb ne guniideb de diidx zaac lo Dios, ne quesentiand bdxibdeb ax guniideb:

—Andxiré gunán tuby milagri ni gady iniátin.

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup> Chi gudeedqui, Jesús bdiiany láani guidxqui ax gunány tuby bniety ni run cobri xte de impuest, laab láb Leví. Zubbi rut retilly de bniety xte impuest ax raipny laab:

—Guzanald nare.

<sup>28</sup> Chiyru güesú Leví bsáanacbi irate de cosqui ax zenaldacbi Jesús.

<sup>29</sup> Chiyru Leví baanbi tuby laníroo lizbi par Jesús ax guu zieny de co-brador xte impuest cunru zieny de bni-



ety ni guriné laadeb lo milly. <sup>30</sup> Per de fariseu cun de xmaistrídeb ni nán ley guzulo caniyádeb de xpiny Jesús, raipdeb laadeb:

—¿Xínii rquiinti ne réet cun de co-brador xte impuest ne cun de binduld?

<sup>31</sup> Jesús cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadebxy racdeb lieedxi doctor. <sup>32</sup> Nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

<sup>33</sup> Chiyru gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínii cuenzi rcuuan de xpiny Juany Bautist cun de xpiny de fariseu, ziyza quesentíand rnaabdeb lo Dios ne de xpínbiu púrzi rquiindeb ne réedeb?

<sup>34</sup> Jesús cuaibny:

—Laat, ¿tatix zelee gaipti de bioos quit iquiintideb rut rac tuby saa chi zuguanédeb bíiny? <sup>35</sup> Per teru idziny dxi ni ibicá bíiny. Chiyru icuuandeb.

<sup>36</sup> Ziyza raipny laadeb:

—Ruteete quit tu rtiuuti lday lady cuby par ica rmiand tuby ladiiuxy. Belati gún bniety ziy, lady cubyqui mazru rguillaangui ladiiuxqui. Ne quit yanza-acti lady cubyqui cun ladiiuxy. <sup>37</sup> Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiiuxy, te pur belati gún bniety ziy, vin cubyqui rguillaangui de guidiiuxqui ax rac perdid zecli vin ne zecliiza guidy. <sup>38</sup> Pur ningui ná par taa vin cuby láani de guidy cuby. <sup>39</sup> Ne nic tuby de ni rée viniuxy quit yiu-laaztídeb vin cuby te pur rniideb: “Viniuxqui ná mazru güen.”

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

**6** Tuby dxi ni rzilaaz bniety, chi zeteed Jesús de nez lo niaa rut nuu trigu, de xpínny guzulo raxdeb de do xte trigu, rllubdebni cun naadeb ax rquiindeb de

trigüeenqui. <sup>2</sup> Chiy gunabdiidx tuby tiop de fariseu laadeb:

—¿Xínii runti ni quit riáld gúnti de dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>3</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbí cun de xcumpnierbí? <sup>4</sup> David biiub láani yudoo xte Dios ax cuáab de guechtily ni abiacldée par bquínbi. Ziyza bdeedbí de guechtilqui de xcumpnierbí ni zuguané laab, ne masqui de boxzoi ná par iquiiny de guechtilqui.

<sup>5</sup> Chiy raipzacny laadeb:

—Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

<sup>6</sup> Stuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús biiuny láani tuby yudoo ax guzulo caseedny de bniety. Ruy zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz naani lad naldí. <sup>7</sup> Ne de maistri ni nán ley cun de fariseu caldaatsdeb Jesús par íguiaadeb dún la siacny bnietyqui dxi ni rzilaazdeb, ziy xquel par gapdeb nez chúu xi icuaquiadeb Jesús. <sup>8</sup> Per laany nánnacny xi xgab cayundeb ax raipny bniety ni gubiz naani:

—Güesuldí. Güezuguaa glyayre.

Bnietyqui güesúb ax guzuldfb ruy.

<sup>9</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Inabdiidxa laat tuby cos: ¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnaabány o idzicá bniety?

<sup>10</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo irate de bniety ni zuguané laany ax raipny bnietyqui:

—Bldí noo.

Bnietyqui baanbi ziy ax biac naab. <sup>11</sup> Per stuudxdeb quesentíand bdxíichdeb, chiy guzulo raipdeb de saadeb xa xquel gündeb contri Jesús.

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

<sup>12</sup>Láani de dxiqui, Jesús güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Gud-edgeeltec gunaabny lo Dios. <sup>13</sup>Chi bragueel, guridxny de xpínny ax gulény tsibtiopeb de ni gulelány apóstol. <sup>14</sup>De bniétré ná ni bcuabeeny: Simóny ni gulelány Bed, Andrés bets Simóny, Jacob cun Juany, Liby cun Bartol, <sup>15</sup>Madeu cun Mally, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, <sup>16</sup>Judas bets Jacob cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup>Jesús biatny quia danyqui cun de apóstol. Ax guzuguanény laadeb tuby lat rut ná tubylo, cunru zienguilliú de xpínny, ne cunru zienguilliúza de bniety ni zá iranetzte, zecli de bniety ni zá nez Judea, cun de bniety Jerusalén ne de bnietzta ni zá gax ruu nisdoo de nez rut lá Tiro ne Sidón. De bniétré beedeb par guindiagdeb ni rnii Jesús ne par yacdeb xte de guelguidx ni rápdeb. <sup>18</sup>Ziyya biac de ni nuu bindxab láani lazdooni. <sup>19</sup>Irate de bnietsqui rcaazdeb niguaalddeb Jesús pur ni rsiacny iratedeb cun guelrnabee ni napny.

(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup>Chiyru Jesús bguaiany lo de xpínny ax raipny laadeb:

—Xíclabaat, de prob, te pur laat riáldti lo guelrnabee xte Dios.

<sup>21</sup>Xíclabaat laat ni rldiaanti anre te pur laat teru guialti.

Xíclabaat, laat ni cayúunti anre, te pur teru chúu dxi saclaazti.

<sup>22</sup>Xíclabaat chi rdxichné biny laat, chi rdialáa biny laat, chi rgué biny lot, chi run biny despresy laat zec tuby ni quit illiú pur causi ni reldilaazti nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>23</sup>Quesentiand gulzclaaz chi runné biny laat ziy, te pur

laat zapti premyroo llayabaa. Te pur ziygac banné de to xpíngul de binqui de profet gulal xte Dios.

<sup>24</sup>Per probzacti, de ricu, te pur aguzaclaaztexgat.

<sup>25</sup>Probzacti ni rialti anre te pur teru ildiaanti.

Probzacti laat ni rlliznégacti bniety anre te pur teru chúu dxi guunti pur guelnalas.

<sup>26</sup>Ne probzacti laat ni riulaazti rzubyaa irate biny laat te pur ziygac bzubyaa de to xpíngulti de profet fals ni guu chiy.

(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup>Per laat ni cacuadiagtí ni rnii, nare rnii laat: gulcaaz de ni callianné laat. Gulgac güen cun de ni rdxichné laat.

<sup>28</sup>Gulganldee quia de ni rgudé laat. Gulnaab lo Dios pur de ni rgué lot. <sup>29</sup>Belati tu chia lladiagu, bdeed chiab stuby lad. Belati chúu ni idzicá xchamarru, bsaan chanéb né xcamilliu. <sup>30</sup>Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne ni idzicá ni ná xixtenu, quit gúntiu quej. <sup>31</sup>Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat.

<sup>32</sup>Belati laat rcaazti púrzi de ni rcaaz laat, xíteete güenti quit cayuntit, te pur axt de biny mal run ziy. <sup>33</sup>O belati gúnti güen púrzi cun de ni runza güen laat, ziyza quit cayuntit zec ni riáld te pur axt de biny mal run ziy. <sup>34</sup>Ne belati laat idedlaat mily púrzi de ni rliot dec zelee quillydeb milyqui, quit xi güenti cayuntit te pur axt de biny ni ná mal run ziy. Rdedlaadeb mily de ni rliodeb zelee quilly lodeb. <sup>35</sup>Per laat ná par icaazti de ni rdxichné laat, ne gulgaany ni ná güen cun laadeb. Guldeed laadeb xitill cos sin quit icanuutit xi iniidxdeb laat. Ziy xquel mazru guroo ná guelnaaac ni yáldti llayabaa. Ne ziyza xquel par gacti de lliin Dios ni rbez llayabaa, te pur laany ziyza güen nány cun de ni quit xi

nayiulaaz ne cun de ni ná mal. <sup>36</sup>Gulgá de bniety zec ni rgá Xtadni Dios laat.

(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup>Quit cubeetit ne quitza icuaquiatit bniety dixú te quit teedti ziygac. Ziyza gulgaany perdón stuby de bniety te gúnza Dios perdón laat. <sup>38</sup>Ne bel xi runlieedx stuby de bniety, gulgacnédeb ne Dios iniidxa laat ni runlieedzacti. Laany mazru ni iguaadny laat que ni ideedti. Te pur laany sguaadny laat zec-tiziacza ni rguaadti stuby de bniety.

<sup>39</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Laat nánti dec quit chaleeti chané tuby bniety ciagu stuby bniety ciagu te pur nuu riezgu chayabdeb láani guiidy.

<sup>40</sup>Nic tuby bniety ni caseed quit gánti zec ni nán maistri sino que axtisy belati güelaazbi iseedbi, chiyru gacbeeb zec xmaistrib.

<sup>41</sup>Quit cubeetiu stuby de bniety pur falt bichiin ni napdeb güenru guu guelr-saa pur de faltroo ni cayunu. <sup>42</sup>Ne belati mazru faltroo cayunu, ¿xólesa gapiu stuby de bniety: “Quit náti güen runu zec?” ¡Bindixú! Nidootellga baany zec ni riáld, chiyru a zélee gapiu stuby de bniety: quit runu zec.

(Mt. 7:15-20; 12:34-35)

<sup>43</sup>Quit nuuti yag zaac ni rca frut ni naxxab lonii. Nicza quit nuuti yag dxab ni rca frut zaac lonii. <sup>44</sup>Cad tuby de yag rumbee bnietni pur frut ni rca loni. Quit rcati hig lo yaguích nicza quit rcati uv lo de cuanguix. <sup>45</sup>Bniety ni ná güen rniib de diidx zaac te pur laani nuu láani lazdoob. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de diidx mal te pur malqui nuu láani lazdoob. Te pur desde láani lazdoob bniety rdiia ni rdiia ruu bniety.

(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup>¿Xínii rniit nare “Dad, Dad” ne quit runtint ni rniia laat? <sup>47</sup>Iniaa laat xa ná bni-

ety ni zéed cun nare ne rindiagbi ni rniia ax rcuadiagbi xtiidxa: <sup>48</sup>Laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu. Nidoote rgaanybi guét axt idzinbi lo guia rut naguiiz ax rldiasbi cimient lo guiaqui. Chi reed nisroo masqui rlaní tiix yu-uqui, per nicli quit rseestini yuuqui te pur cimient xtenni ná lo guia. <sup>49</sup>Per bniety ni rindiag ni rniia, ne quit rcuadi-agbi xtiidxa, laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu ni quit nuu cimient xtenni. Chi reed nisroo ax rlaní tiix yu-uqui ax hóracqui rbebaaniy. Ne axt nicli quit xo icubytiiy.

(Mt. 8:5-13)

**7** Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax zégacny par guidx Capernaum. <sup>2</sup>Ruy gulez tuby capitán roman. Gúpbi tuby mos ni quesentiand rcaazbi. Mosqui racxúb apac mer gatybi. <sup>3</sup>Chi bindiag capitánqui rson pur Jesús, bxiaaldbi tuby tiop de bingul ni rnabee Israel par chanilasdeb lo Jesús par guedsiacny xmosbi. <sup>4</sup>Laadeb güedeb rut zuguaa Jesús ax guzulo banlasdeb lony, raipdeb laany:

—Capitánre riáld gacnébiu <sup>5</sup>te pur rcaazbi de bniety Israel ne gucnézacbi par guzub xquiudoon.

<sup>6</sup>Chiyru güené Jesús laadeb. Per chi zedzingaxdeb liz capitánqui, laab bxi-aaldbi tuby tiop de xmigubi par cha-gaipdeb Jesús:

—Dad, masqui quit idzinbiu liza te pur nare quit riáldtia yiuubi liza. <sup>7</sup>Pur ningui, nicli quit rcaaztia niadtília laabiu narepaca. Per guniibiu diidx desdi rut zuguaabiu par yac mos xtena. <sup>8</sup>Te ziyza nare rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiagza de suldad xtena xtiidxa. Chi gapia tubybi, chiab, ax zéb. Chi gapia stubybi dec gueedbi ax zéedzacbi. Ne chi rnabiia xmosa xi cha-gaanybi, ax regaanybi ni rapiab.

<sup>9</sup>Chi bindiag Jesús ziy, qesentiand bdxalony pur de xtiidx capitánqui ax bguiaany lo de bniety ni zanald laany, chiy guniiny:

—Nare rguixtiia lot per nicli Israel gady idxialtia tuby bniety ni qesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bnietyqui Dios.

<sup>10</sup>Ne chi biecqui de bniety ni bxiaald capitánqui lizbi, chiy gunádeb dec abiac mosqui.

<sup>11</sup>Chiyru Jesús zégacny tuby guidx ni lá Naín. Ruy güenény ne xpínny ne cunru zieny de bniety. <sup>12</sup>Chi bdziny gax ruxchu guidxqui, gunány zécuaats de bniety tuby binguty ne tubyzib náb llingaan xnanbi ne viudza ná xnanbi. Zieny de bniety guidxqui zéne laab zécuaatsdeb llingaanbi. <sup>13</sup>Chi gunány ziy, Dad Jesús bgány bniety gunaaqui ax raipny laab:

—Quit ruunu.

<sup>14</sup>Chiyru gubii Jesús ax bguaaldny cajónqui. Ne de bniety ni zéne ax guzudxídeb ax raipy Jesús bniety gutyqui:

—Bíiny, nare caniaa liú: ¡Quegüeste!

<sup>15</sup>Chiy as guri bíiny ni agutyqui ax guzulo cayueeb diidx. Chiyru baany Jesús entriagu laab lo xnanbi. <sup>16</sup>Chi gunádeb ziy, iratedeb qesentiand bdxídeb ax guzulo rniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—Tuby profet ni nap guelrnabee abdiacá lon.

Ne gunizadeb:

—Dios abeedny par gacnény de xpínny.

<sup>17</sup>Ne iduibte Judea, ne de nezqui gucbee de bniety de cos ni abaany Jesús.

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup>Juany gúpbi rson xte irate de cosré te pur de xpínbi bené laab diidx. Chiyru guridxbi tiop de xpínbi <sup>19</sup>ax bxiaaldbi laadeb par chanabdiidxdeb Jesús la

laany Crist ni ná par gueed o la ná par icanuudeb stuby irinquí. <sup>20</sup>De bniety ni bxiaald Juany güebiideb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Juany Bautist bxiaaldbi dunní par yopnabdiidxni laabiu dún la laabiu nábiu Crist ni ná par gueed, o ná par icanuun stuby irinquí.

<sup>21</sup>Horac ni bdzindeb, Jesús bsiacny zieny bniety ni cadeed guelzii pur de guelguidx ne de ni nuu bindxab láani lazdooni, ne ziyza zieny de bniety ni ná ciagu bxalny bslodeb. <sup>22</sup>Ziy xquel guc ax raipy Jesús laadeb:

—Gulchia ne gultixtee lo Juany irate ni agunát ne ni abindiagti. Gulgüenéb diidx dec arianlo de ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb, ne ziyza abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuaat arindiagdeb, ne de binguty gubíi gubánydeb, chiy de prob ax cayacdxitee lodeb xa xquel gacdeb perdón lo Dios. <sup>23</sup>Xíclabaa bniety ni quit cuezti chaldilaaz nare.

<sup>24</sup>Chi gulull zé de bniety ni bxiaald Juany, chiyru guzulo cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rliilot ná bniety ni güegüiaat nez lo yiubiz rut quit tu rbeztí? ¿Ta rliilot dec laab náb zec tuby yaxtily ni ruaa bi? <sup>25</sup>O, ¿xa ná bniety ni güegüiaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palacy rbezdeb gati lo guix rut nabiz. <sup>26</sup>Pur ningui, ¿tú güegüiaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniia laat, laat güegüiaat tuby bniety ni ná mazru que profet. <sup>27</sup>Juany Bautist laabiy rzeet xquiits Dios rut rnií:

Rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo par gunzaacbi nez xtenu.

<sup>28</sup>Nare rniia laat de lo irate de bniety guichliu gady chúuti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masqui ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee

xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist.

<sup>29</sup>Irate de bniety ni btiubnis Juany ne de cobrador xte impuest ni btiubnizsacbi, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, gucbeedeb dec Dios runquiny zec ni riáld. <sup>30</sup>Per de fariseu cun de maistri ni nán ley, quit nizueldtided btiubnis Juany laadeb, ziy xquel baandeb despresy ni bcaaz Dios niun par laadeb.

<sup>31</sup>Jesús raipny de bniety ni caninény:

—¿Xádxaza iniia laat ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? ¿Tú zec nádeb?

<sup>32</sup>Per nare rniia, laadeb nádeb zec de bniiny ni rguít nez lo guee ax rbixtiadeby saadeby: “Bcuidxni flauti par niyaat, per nicli quit niyaatit. Ne bdxuuldzacni tuby canciony nalas, per nicliza quit niuuntit.” <sup>33</sup>Anre ziguiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib guechtily nicza quit réetib vin, ax laat rniit dec laab nuu bindxab láani lazdoob. <sup>34</sup>Anre ax beed Bniety ni bxiaald Dios rquiinbi guechtily ne réeb vin ax rniit dec laab naláb, ne riulaazbi réeb, ne rdxasaab cun de binduld ne cun de cobrador xte impuest. <sup>35</sup>Per irate de ni racbee, laadeb nándeb dec güenqui ná ni run Dios.

<sup>36</sup>Tuby de fariseu baanbi cumbid Jesús par chaquiinny lizbi, ax güe Jesús lizbi ax guriny lo mílly. <sup>37</sup>Chiy tuby gunaadxab ni rbez lagac láani guidxqui chi gucbeeb dec Jesús zequiiny liz fariseuqui ax güenéb tuby botey perfum ni sac guyally. <sup>38</sup>Chiy ruunbi zugaab llanii Jesús ax guzulo caguazbi de nii Jesús cun nis ni ruunbi. Chiy ax gusbizbi de niiny cun guichquiab ax bcharubdeny chiyru bchab perfumqui de niiny. <sup>39</sup>Chi guná fariseuqui ziy, ax baanbi xgab: “Belati guldípac bnietqui náb tuby profet, zacbeeb túng caguaald laab ne zacbeezacbi xa nabány gunaac, te laab náb tuby binduld.” <sup>40</sup>Chiy Jesús raipny fariseuqui:

—Simóny, ná par iniia liú tuby cos.

Fariseuqui cuaibbi:

—Guniibiungui, Maistri.

<sup>41</sup>Jesús raipny laab:

—Tuby bniety nguui bdedlaab míly tiop bniety. Tubybi bdedlaab gaay gayuaa denari. Stubybi bdedlaab cincuentni. <sup>42</sup>Iroptedeb quit nialeeti niguillydeb mílyqui, per bniety ni bdedlaa mílyqui raipbi laadeb dec quit quillytided ni nazaabdeb. Anre gunii nare, de lo iroptedeb, ¿tú mazru rcaaz bnietqui?

<sup>43</sup>Simóny cuaibbi:

—Nare riluaa dec bniety ni nazaabiy mazru guyally.

Jesús raipny laab:

—Guldícu.

<sup>44</sup>Chiy Jesús bguiaany lo gunaaqui ax raipny Simóny:

—Bguiaa lo bniety gunaaré. Chi bdzina lizu quit bnídxxtiu nis par chaady niia ne gunaaré bguazbi de niia cun nis ni biinbi, ax gusbizbídeny cun guichquiab.

<sup>45</sup>Quit bcharuutiu nare, per laab desde chi biiua, quit rbeztí cacharuub de niia.

<sup>46</sup>Quit bchatiu perfum quiaa, per laab bchab perfum de niia. <sup>47</sup>Pur ningui, cania liú pur tant ni rcaazbi nare, laab agucbi perdón pur irate de duld xtenbi. Per elqui bniety ni rlilo dec gady cuenzi gúntib duld, laab gullieezy rcaazbi nare.

<sup>48</sup>Chiyru raipny gunaaqui:

—Abaania perdón de duld xtenu.

<sup>49</sup>De bniety ni zubnény ruy guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Tú bnietqui ningui axt de duld ruunbi perdón?

<sup>50</sup>Per Jesús raipny bniety gunaaqui:

—Agucu perdón te pur güeldilaazu nare. Zacru quegüe.

**8** Chi gudeed guc de cosré, Jesús cuandzány zienzi de guidx ni ná nezdequi. Guniiny ne gudixteeny xa ná guelrnabee xte Dios. Irate tsíbtioptipny güené laany. <sup>2</sup>Néza tuby tiop de gunaa ni guléeny bindxab láani lazdooni ne de ni absiacny xte de guel-

guidx. Lodeb nuu María ni láza Magdalena, laab ni guléeny gadz bindxab láani lazdoob. <sup>3</sup>Néza Susan cun Lluan chial Chuza, Chuza ni guc tuby de biny ni rnabee de xixten rey Herodes, ne zienru de gunaa ni gucné laany cun loc ni rápdeb.

*(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

<sup>4</sup>Zieny de bniety bdiadeb de guidx par güeguiadeb Jesús. Ne chi bdxasaa zieny bniety, laany benény laadeb tuby cuend, raipny laadeb:

<sup>5</sup>—Tuby bniety nguiu bdiab güe-cuaab biny lo lliab. Chi cacuaabni, duudxni biab lo nez ax guaapy de bniety quiani ax gudo de maniinni. <sup>6</sup>Stuudxni biab láani de guia. Ne chi bldieny de binqui gubizdeni te pur banlieedxni gudx. <sup>7</sup>Stuudxni biab láani yaguích ax gunitlode ni te pur tubylote bldiennédeni de yaguích. <sup>8</sup>Per stuudxni biab lo liu zaac. Ne chi güeroodeni, qesentiand gucdeny, axt tuby gayuaaga biny guc cad tubyni.

Chi gunii Jesús ziy, chiyru qesentiand diip raipny laadeb:

—Irate ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

*(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

<sup>9</sup>Chiy de xpínny gunabdiidxdeb laany xi zelo cuendqui, <sup>10</sup>ax raipny laadeb:

—Dios rcaazny gacbeet de ni ná xgaats lo guelnabee xtenny. Per stuby de bniety rnínfádeb cun púrzi cuend te masqui rianlodeb, per lazú quit rianlotideb ne masqui rindiagdeb per quit racbeetideb.

*(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)*

<sup>11</sup>'Squé zelo cuendqui: Binqui ná zec ni ná xtiidx Dios. <sup>12</sup>Ne de biny ni biab lo nez, laani nání zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per as zéed bindxab rdzicá xtiidx Dios láani lazdoodeb par quit chaldilaazdebni ne par quit gacdeb perdón. <sup>13</sup>Biny ni biab láani de

guia ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundeb recibirni cun gust, per quit zuguadzíitstideb. Reldilaazdeb duudx, per chi run stuby de bniety burli laadeb ax rtiulogacdeb, rsaanacdeb xtiidx Dios. <sup>14</sup>Biny ni biab láani de yaguích ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per duudxga, duudxga ax rsaanacdeb xtiidx Dios pur ruudeb guelrsaa pur de guelnazaac ne irateru de cos ni nuu lo guíchliu, ziy xquel ax aquitru runtideb zec ni rcaaz Dios gúndeb. <sup>15</sup>Per biny ni biab lo liu zaac, laani nání zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne guldípacdeb renuudebny zec ni riáld ax rzutipnédebny, ne pur guelrzutipqui ax rundeb zec ni rcaaz Dios.

*(Mr. 4:21-25)*

<sup>16</sup>'Ruteete quit tu rcuaguiti tuby linterni par idaagu quiani cun xitill o par chúzaquiy nii luun sino que ná par subiy yaa par yianlo tutix ni yiu. <sup>17</sup>Anre ziytiziaczaquiy xíteete ni nuu xgaatsti yáan sin quit gacbee bniety. Ne ziyza quit xi diidxti ni ná xgaats yáanza sin quit gacbee bniety sino que zuu chi gacbee bniety xnez, xnezziy.

<sup>18</sup>'Pur ningui, gulcuadiagzaac. Te pur elqui ni reldilaaz Dios zec ni riáld, dxi pur dxi mazru acazutipnéb xtiidxny. Per elqui ni quit reldilaaz xtiidx Dios zec ni riáld, zuu dxi ni axt quitru chaldilaaztib laany.

*(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)*

<sup>19</sup>Chi güe xnan Jesús cun de betsny rut zuguaany, chiy quit nialeeti nibiideb gax rut zuguaa Jesús te pur la zieny bniety. <sup>20</sup>Per guu ni gudixtee lo Jesús:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui. Rcaazdeb ininédeb laabiu.

<sup>21</sup>Per Jesús raipny laadeb:

—De bniety ni rcuadiag xtiidx Dios ne rundeb zec ni rcaazny, laadebiy xnana ne de betsa.

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup>Tuby dxi Jesús biiuny láani barcu cun de xpinny ax raipny laadeb:

—Gultoo stuby lad nisqui.

Ax zédeb. <sup>23</sup>Ne lalzi ni zeteeddeb, Jesús gutaaisny ne guzulo bdiia tuby bidux lo nisqui. Quesentiand guzulo rdxa nis láani barcuqui. Apac mer yaaziy láani nis. <sup>24</sup>Chiyru güecuaanydeb Jesús, raipdeb laany:

—¡Maistri! ¡Maistri! ¡A dunni acayaaini láani nis!

Chiyru güeste Jesús ax bcuezny bidux ne nisduxqui ax irate gulez ne guridxí.

<sup>25</sup>Chiy raipny de xpinny:

—¿Cún ni reldilaazti nare?

Per laadeb quesentiand bdxibdeb, ne bdxalodeb ax guzulo rnabdidxaadeb:

—¿Túdxa bnietaqui ningui rnabeeb bi ne nis ax rcuadiagdeni xtiidxbi?

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

<sup>26</sup>Chiyru bdzindeb nez Gadara ni ná stuby lad dets nis Galilea. <sup>27</sup>Chi bdiia Jesús láani barcu, güebinnu tuby bniety Gadara laany. Quesentiand xchi aguc nuu de bindxab láani lazdoob bnietaqui. Quit racutib de xabbi nicza quit guleztib láani tuby yuu sino que cuandzab glay de baa. <sup>28</sup>Chi gunáb Jesús, guzullibbi lony, ax gurixtiab:

—¿Xíni riutébiu cun nare, Jesús, Lliin Dios ni rbez llayabaa? Rguinia lobiu: Quit isacsibiu nare.

<sup>29</sup>(Bnietaqui guniib ziy te pur Jesús acanabeeny bindxabqui par idiangui láani lazdoob. Quesentiand ziény güelt agunaaz bindxabqui laab. Ne de bniety abldiibdeb de naab cun de niib cun de caden par quit calí nez chiab. Per laab rtiugacbi de cadenqui ne bindxabqui rbée laab de nez lo guix rut quit tu rbzeti.) <sup>30</sup>Jesús gunabdiidxny laab:

—¿Tú lóo?

Laab cuaibbi:

—Nare lá Legión.

Guniib ziy te pur ziény de bindxab nuu láani lazdoob. <sup>31</sup>De bindxabqui banlasdengui lo Jesús par quit ixiaaldnydengui rut cadeed de bindxab guelziroo. <sup>32</sup>Ne cun nezqui guu ziény de cuch ni cayo tiix dany, de bindxabqui gudiindengui lo Jesús par isaanny chayiudengui láani de cuchqui. Jesús guziguelndny. <sup>33</sup>Chiy bdiia de bindxabqui láani bnietaqui ax biudengui láani de cuchqui. Chiy irate de cuchqui guzulo rlluindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>34</sup>De bniety ni cacualo de cuchqui, chi gunádeb xa xquel aguc, chiy blluindeb güetixteedeb lo de bniety láani güidx ne nez lo guix. <sup>35</sup>Ax bdiia de bniety güeguaadeb loc ni aguc. Chi bdzindeb rut zuguaa Jesús, gunádeb bniety nguii ni bdiia de bindxabqui láani lazdooni, zubbí nez nii Jesús anacubi de xabbi ne agudeed ni gucbi ax bdxibdeb. <sup>36</sup>Chiy de bniety ni guná xa guc, beedeb diidx xa xquel guc biac bniety nguii ni guu de bindxabqui láani lazdooni. <sup>37</sup>Pur ningui, irate de bniety nez Gadara guzulo banlasdeb lo Jesús par idiiany nezqui, te pur laadeb quesentiand rdxibdeb. Ziy xquel guc ax biiu Jesús láani barcu ax zégacny. <sup>38</sup>Ne bniety ni bdiia de bindxabqui láani lazdooni banlasbi lo Jesús par nianény laab. Per laany raipny laab dec yáanbi, ax raipny laab:

<sup>39</sup>—Quebiecqui lizu. Güetixtee irate de cos ni abaany Dios cun liú.

Bnietaqui zégacbi ax gudixteeb irate lo bingüidx ni baany Jesús cun laab.

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup>Chi bieccqui Jesús stuby lad dets nisqui, de bniety quesentiand rzaclaazdeb güechalodebny te pur iratedeb canuudeb laany. <sup>41</sup>Chiy bdziny tuby bniety nguii ni lá Jairo ni rnabeeb tuby yudoo. Jairoqui guzullibbi lo

Jesús ax banlasbi lony par chiany lizbi. <sup>42</sup>Te pur nuu tubyzi llinxaapbi ni nuu tsibtioip iz. Quesentiand lluu racby apacza gatyby. Chi zé Jesús, güenald zieny bniety laany axtpacza rtaagudeb laany.

<sup>43</sup>De lo de bnietqui nuu tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsibtioip iz cadeedbi guelzii pur guelguzan ne abaanbi gaxt irate ni gúpbi pur doctor, nic tubydeb quit nialeeti nisiac laab. <sup>44</sup>Laab güebiib nez dets Jesús ax bguaaldbi punt xabny, hóracqui gulez guelguzanqui. <sup>45</sup>Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú bnietqui bguaald nare?

Ne cun iratedeb rniideb dec gati laatidebiy. Chiy Bed cun de xcumpnierbi raipdeb laany:

—Maistri, de bniety rtaagu dunni ne iranezte rlayaadeb, chiy rnabdiidxzabiu: “¿Túngui bguaald nare?”

<sup>46</sup>Per Jesús guniiny:

—Nuu ni bguaald nare te pur nare guebii dec nuu ni bsiaca cun guelrnabee xtena.

<sup>47</sup>Chi gucbee gunaaqui dec laany gucbeeney, as gubiib racdxaachbi guzullibbi lo Jesús. Ax bziruub nez lo irate de bniety xi pur ninguí bguaaldbi xabny ne xquel ni biacbi hóracqui.

<sup>48</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Llinxaapa, abiacu te pur güeldilaazu nare. Zacru quegüe.

<sup>49</sup>Zeczi caniné Jesús laab, chi bdziny tuby xpiny Jairo ni rnabee yudoo ax raipbi Jairo:

—A llinxaapbiu aguty. Quitru runbiu storbi Maistri.

<sup>50</sup>Per chi bindiag Jesús ziy ax raipny Jairo:

—Quit idxibtibiu. Cuntisy güeldilaazbiu, ziacqui llinxaapbiu.

<sup>51</sup>Chi bdziny Jesús liz Jairo, quitru tu bsaantiny níu cun laany Bedtisy, ne Jacob ne Juany cun xtad ne xnan dxapeen-

qui. <sup>52</sup>Iratedeb cayúundeb ne nalas nuudeb pur laaby. Per Jesús raipny laadeb:

—Quit ruunti. Dxapeenqui quitlli gutytyby, raaisiby.

<sup>53</sup>Per laadeb blliznédeb laany te pur nánde dec laaby agutyby. <sup>54</sup>Chiyru Jesús gunaaazny naaby, chiy diip raipny laaby:

—Dxapeen, quegüeste.

<sup>55</sup>Ax gubányby stuby, ne hóracqui güesteby ax gunabee Jesús par ideedeb ni iquiinby. <sup>56</sup>Xtadby cun xnanby quesentiand bdxalodeb. Per Jesús raipny laadeb dec ruteete quit tu gaiptideb ni agucqui.

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

**9** Jesús bchasaany tsibtioip de xpiny ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb irate de bindxab láani lazdo de bniety ne par isiacdeb de bniety racxú. <sup>2</sup>Bxiaaldny laadeb par chatiichdeb diidx xa ná guelrnabee xte Dios, ne par isiacdeb de bniety racxú, <sup>3</sup>ax raipny laadeb:

—Quit xi chanétit par nez, nic tuby bastón, nicli bols, nicli guechtily, nicliza mily. De ladyzi ni nacuti gulchané.

<sup>4</sup>Calítil yuu rut idzinti, tubyzi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiiat guidxqui. <sup>5</sup>Ne rut quit rcaazdeb laat, guldiiá guidxqui ne guldziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx.

<sup>6</sup>Chiyru bdiideb ax güedeb guidx pur guidx. Güetiichdeb de didxzaac xte Dios ne bsiacdeb de bniety racxú.

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

<sup>7</sup>Chi gucbee rey Herodes irate de milagri ni cayun Jesús, quit racbeetib xi xgab gúbni. Te pur nuu de ni rnii dec Juany Bautistiy agubány stuby. <sup>8</sup>Stuudxdeb rnii dec profet Elíasy abdiacá. Ne stuudxdeb rnii dec laany nány tuby



de profet gualqui ni agubány stuby.

<sup>9</sup>Per Herodes guniib:

—Nare gunabiia par gurúu quia Juany Bautist. ¿Túdxaza bnietqui ni rzeetdeb cuenzi zieny de milagri abaanbi?

Herodes qesentiand rcaazbi iniábny.

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup>Chi bieequi de apóstol, gudixteedeb lony de cos ni abandeb. Chiy güenény laadeb tuby lat rut quit tu rbeztí, gax guidx Betsaida. <sup>11</sup>Per chi gucbee de bniety ax güenaldddeb laany. Jesús güechalony laadeb ax guninény laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety racxú.

<sup>12</sup>Chi zegac gudxi, güebinnu tsibtiop xpiny Jesús laany ax raipdebny:

—Gutsbiu de bnietqui guíadeb, par chazilaazdeb ne par chatfilydeb ni iquiindeb de guidx ni ná gax, te pur rut zuguaanqui xíteete quit nuuti.

<sup>13</sup>Per Jesús raipny laadeb:

—Laat, guldeed ni iquiindeb.

Laadeb guniideb:

—Gaayzi guechtily caan cunzi tiop beld. Güenru chosiin ni iquiiny irate de bnietqui.

<sup>14</sup>Ne zecti gaay mily ná bniety nguui.

Per Jesús raipny de xpínny:

—Gulcuedeb lat, lat zecti cincuentgadb.

<sup>15</sup>Ziy xquel baandeb ax guri iratedeb.

<sup>16</sup>Chiyru Jesús cuány gaay guechtilqui laznaany cun iropte beldqui. Bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios. Chi gulull bllullny de guechtilqui cun de beldqui, ax bdeedny de xpínny par gudiizdebni lo de bniety. <sup>17</sup>Iratedeb bquiindeb ne bialdeb. Chi gulull bquiindeb, bcharuldeb dzi tsibtiop dxumy de guechtily cun de beld ni biian.

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup>Tuby dxi chi gubicá Jesús tuby lad par canaabny lo Dios ne né de xpínny zuguanény, chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rnii de bniety, tú nare?

<sup>19</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gual ni bdialá Elías. Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu tuby de profet gual ni agubány stuby.

<sup>20</sup>Chiy gunabdiidxny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy raipy Bed laany:

—Laabiu nábiu Crist xte Dios.

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

<sup>21</sup>Per Jesús qesentiand raipny laadeb dec ruteete quit tu gaiptideb ziy, <sup>22</sup>ax raipny laadeb:

—Nare naa Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu teru qesentiand guelzii teda. Ne sdxichné de gurtisy xte Israel naa cun de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley. Sguinxúdeb naa per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

<sup>23</sup>Chiyru raipny iratedeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpínnia, quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbí ne llillite ná par güelaazbi de guelzii ni teedbi ne sanaldbi nare. <sup>24</sup>Te pur elqui ni mazru run pur guelrabány ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, laab zapbi guelrabány lo Dios. <sup>25</sup>Xíteete zeloti gún bniety gan irate ni nuu lo guichliu ne belati lagac laab canitbi laab lo Dios. <sup>26</sup>Belati nuu ni rtiuloné nare ne de xtiidxa, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios stiuloníadeb chi guelda zec tuby rey, cun guelrnabee xte Xtada ne xte de ángli xtenny. <sup>27</sup>Ne nare rguixtiia lot: nuu de ni zuguaa ruc quit gatydeb sin quit iniádeb xa ná guelrnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

<sup>28</sup> Chi guc zecti tuxman ni gunii Jesús de diidxqui, güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Güenény Bed, Jacob cun Juany. <sup>29</sup> Per lalzi ni canaab Jesús lo Dios, ax bchu zec ni ná lony ne quesentiand nguits ne rcuabcháaza guc de xabny. <sup>30</sup> Chiy bdiacá tiop bniety nguii cayuené laany diidx. De bnietqui ná Moisés cun Elías. <sup>31</sup> Laadeb quesentiand rcuabcháadeb ne cayueedeb diidx cun Jesús pur guelguty ne pur guelzii ni teedny Jerusalén. <sup>32</sup> Masqui quesentiand rdxá xcaald Bed cun de xcumpnierbi, per quit gutaaistideb ax gunádeb guelrcuabcháa xte Jesús ne xte de bniety nguii ni guzuguanény. <sup>33</sup> Chi gubicá de bnietqui rut zuguaa Jesús, chiy gunii Bed:

—Maistri, ¡xípalza güen zuguaan rurén par idxanni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, stubyni par Elías!

Per Bed nicli quit gánbi xiy caniiib horqui. <sup>34</sup> Ne lalzi caniiib ziy, biat tuby zá ni bcuaa blda quiadeb ne bdxibdeb chi nuudeb láani záqui. <sup>35</sup> Chiy láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnietré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbi.

<sup>36</sup> Chi gulull bindiagdeb rsee ni guniiqui, ax gunádeb dec tubyzi Jesús azuguaa. Laadeb quit xi guniitideb. Láani de dxiqui ruteete quit tu raiptideb xi gunádeb.

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Chi bragueel stuby dxi, chi biatdeb quia dany, ziény bniety bdiia güechalo Jesús. <sup>38</sup> Chiy tuby bniety nguii ni nuu lo de bnietqui gurixtiab:

—Maistri, bguiaabiu llingaana, laaizby rac lliinia. <sup>39</sup> Ruu tuby bindxab láanby ax rbixtiaby ne racby zec guelguidx ratiia ax rdiia btsíny ruuby.

Runangui laaby ax quit rsaantingui laaby. <sup>40</sup> Agudiinia lo de xpínbiu par cuéedeb bindxabqui, per quit güeleeti.

<sup>41</sup> Jesús cuaibny:

—¡Xípalza laat de binduld niy quit reldilaazti nare! ¿Xátidxaza rquiiny suguanía laat ne xátidxa güelaaznía laat? Dané lliiniu rurén.

<sup>42</sup> Per chi zé bniinqui, bindxabqui bzáaldiy laaby lo guichliu ax gucby zec ni rac guelguidx ratiia stuby. Per Jesús gunabeeny bdiia bindxabqui ax bsiany bniinqui. Chiyru bdeedny laaby xtadby. <sup>43</sup> Iratedeb bdxalodeb chi gunádeb guelrnaberoo xte Dios.

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Lalzi laadeb quesentiand rdxalodeb pur de cos ni run Jesús, laany raipny de xpínny:

<sup>44</sup>—Gulcuadiagzaac ni iniia ne quit yianlaaztitni. Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny.

<sup>45</sup> Per de xpínny quit racbeetideb ni rniiny. Laany quit rsaantiny gacbeedeb. Ne bdxibdeb niapydebny quixteeny xi zelo ni guniiny.

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

<sup>46</sup> Chiy de xpínny guzulo caniiideb tú mazru sac lodeb. <sup>47</sup> Per Jesús gucbeeny xi xgab cayundeb. Chiy guduubny tuby bniniin, bzuubny rut zuguaany, <sup>48</sup> ax raipny laadeb:

—Elqui ni racné bniniinré pur nare, laab cayunquib cuend nare. Ne elqui ni cayun cuend nare, laab cayunzacbi cuend ni bxiaald nare. Anre par gacbeet tú mazru sac lot: ni mazru run sirvi lo iratet, laabiy ni mazru sacbi.

(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Chiy raipy Juany laany:

—Maistri, agunán tuby bniety ni rbée bindxab láani lazdoos de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dumni rdxaipnib

quitru gúntib ziy te pur quit candzanétib dunni.

<sup>50</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Quitru rcuat. Te pur elqui ni quit run contri dunni, laab nuub xladni.

<sup>51</sup> Chi zeddziny dxi ni yaaipy Jesús yabaa, chiyrú cuány valor zény Jerusalén. <sup>52</sup> Bxiaaldny de ni guzaniidy, laadeb güedeb tuby guidx xte Samaria par güetilydeb rut cuezdeb. <sup>53</sup> Per de bniety Samaria quit baantideb recibirny te pur gunádeb dec laany zény Jerusalén. <sup>54</sup> Chi guná Juany cun Jacob ziy ax raipdeb laany:

—Dad, ¿ta rcaazbiu inabeen yab gui llayabaa par ilduull de binqüi zec ni baany profet Elías?

<sup>55</sup> Chi bygiaa Jesús lodeb ax gudildny laadeb, raipny laadeb:

—¿Ta quit gánti xi zelo ni rniit? <sup>56</sup> Bniety ni bxiaald Dios quit zéedtiny par idzicány guelnabány xte de bniety sino que par idzicány laadeb lo duld.

Chiyru zédeb stuby guidx.

(Mt. 8:18-22)

<sup>57</sup> Chi zédeb nez, tuby bniety nguui raipbi Jesús:

—Dad, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttisy chiabiu.

<sup>58</sup> Jesús cuaibny:

—De begu nuu xcuevdem. De maniin nuu xpitiaazdem. Per nare Bniety ni bxiaald Dios quit naptia nicli rut quixquiaa.

<sup>59</sup> Jesús raipny stuby bniety:

—Guzanald nare.

Per laab guniib:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada ax-tquí chi gatybi. Chiyru guelda cun laabiu.

<sup>60</sup> Jesús raipny laab:

—Bsáan xtadu cun de bniety ni quit rcaaz sanald nare. Per liú, quegüetiich diidx xa xquel ná guelnabee xte Dios.

<sup>61</sup> Chi y raipy stuby bniety laany:

—Dad, rcaaza sanalda laabiu, per nidoote bsaanbiu chatixtiia lo de xfamilia.

<sup>62</sup> Per Jesús guniiny:

—Elqui ni rzunaa nii arad, ne iziecuilob nez detsbi, quit xo icuaatib de llurqui tiblydí. Ziyza ni rcaaz sanald nare ne bel quit isáanbi irate tuby lad, quit xo yiiutib lo guelnabee xte Dios.

**10** Chi gudeed guc de cosré, Dad Jesús gulézacny setent bniety, ax bxiaaldny tiopgagadeb de guidx ne de ranch par saniidydeb chiagadeb de rut ná par chiany. <sup>2</sup> Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy, ziény bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti ziény bniety par iliiu laadeb. Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixiaaldny mazru ziény bniety par iliiu laadeb. <sup>3</sup> Gulchia laat, ne nare rxiaalda laat zec chi re de llíly glay de begu. <sup>4</sup> Quit chanétit bols, nicli míly, nicza gurachy, ne quit tu sudxinétit lo nez. <sup>5</sup> Chi yiiut liz tuby bniety, gulguaapdiosdeb nidoote gulnii: “Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.”

<sup>6</sup> Ne belati yuuiqui rbez de bniety ni riáld bendicionqui, ax ziianni ruy. Per belati quit náni par laadeb ax ziecquini cun laat. <sup>7</sup> Ne ruygac gulyáan, ne gulquiiny ne gulguée ni iníidxdeb laat. Quit ititulotit cuezti lizdeb te pur bniety ni run dziiny nappacbi que iquini, ne ruytisy guldez quit chazátit iranezte.

<sup>8</sup> Chi idzinti tuby guidx rut gúndeb recibir laat, gulquiiny ni iguaaddeb laat.

<sup>9</sup> Gulsiac de bniety racxú ni rbez ruy, ne gulgaipdeb: “Guelnabee xte Dios azedddzingaxni par laat.”

<sup>10</sup> Per belati idzinti tuby guidx rut quit rcaazdeb laat, guldiia lo nez ax gulgaipdeb:

<sup>11</sup> “Axt de guxuld xte ladxti ni acua lazniin, rdzibyni zec tuby seny dec quit baantit cuend xtiidxni. Per gulgacbee dec guelnabee xte Dios azedddzingaxni par laat.” <sup>12</sup> Nare rniia laat, dxi ni ldull guichliu, de guidx rut quit icaaz bniety

laat mazru castiguroo yálddeb que castigu ni yáld de bniety ni gulez guidx Sodoma.

(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup> ¡Probeenzacti, de biny Corazín! Ne, ¡probeenzacti, de biny Betsaida! Te pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni guc ladxti, gual bieccuideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quiadeb zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtulddeb. <sup>14</sup> Per dxi ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety Tiro cun Sidón. <sup>15</sup> Ziyza laat, de bniety Capernaum, quit ililot dec zialdti llayabaa. Te pur laat aríaldti axt xti infierni.

<sup>16</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo de xpinny ax guniiny:

—Elqui ni gún cuend laat, laab cayunbi cuend nare. Per elqui ni run despresy laat, laab cayunbi despresy nare. Ne ni run despresy nare, laab cayunbi despresy ni bxiaald naa.

<sup>17</sup> Chi bieccui setent de bniety ni bxiaaldny, quesentiand rzaclaazdeb ax raipdeb laany:

—Dad, axt de bindxab rcuadiag xti-dixni chi rzeetni lábiu.

<sup>18</sup> Jesús raipny laadeb:

—Guldícti. Nare gunáa zeczi chi riep-nis xquel bnity Satanás guelrnabee xtenbi. <sup>19</sup> Nare bniidxa laat guelrnabee par chaapti quia béeld cun quia de nil-liuby, ne par gúnti gan lo irate de mal sin quit xi gactit. <sup>20</sup> Per quitru rzaclaazti pur rcuadiag de bindxab xtiidxti sino que gulsac laaz pur a cá lát lo libri xte llayabaa.

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Hóracqui Jesús quesentiand guza-claazny pur Spíritu Sant ax guniiny:

—Nare rzubyaa laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuubi de bniety ni quit xi gán de

cos ni bcuaatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. Ne pur volunta xtenbiu guc ziy, Xtada.

<sup>22</sup> Xtada abniidxny nare irate de cos par inabiia dengui. Ruteete quit tu gánti túngui Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laade-biy ná ni rumbeezadeb Dios.

<sup>23</sup> Chiy chi bguiaany lo de xpinny ax laaizdeb raipny:

—Xíclabaa de ni inía ni caguiaat <sup>24</sup> te pur nare rniia laat dec zieny de profet ne de rey bcaazdeb niniádeb ni caguiaat, per quit gunátidebni. Bcaazdeb nindiagdeb ni caguindiagti, per quit bindiagtidebni.

<sup>25</sup> Chiy tuby maistri ni nán ley güe-suldíb par güeninéb Jesús. Güegaanybi prueb laany ax gunabdiidxbiny:

—Maistri, ¿xa xquel gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—¿Xa xquel rnií ley xte Moisés? ¿Xa xquel racbiuni?

<sup>27</sup> Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—“Dibyquia dibylaazu bcaaz Dad Dios xtenu, ne bcaaz saa bnietiu zecac liú.”

<sup>28</sup> Chiyru raipny Jesús laab:

—Güenqui cuabiu. Anre belati liú gúnu ziy, zapu guelnabány par chazy.

<sup>29</sup> Per maistriqui rcaazbi niacnéb lagac laab pur loc ni gunabdiidxbi Jesús ax raipbi laany:

—¿Tú bniety icaaza zecac nare?

<sup>30</sup> Chiyru bené Jesús laab tuby cuend, raipny laab:

—Tuby bniety Israel bdiab Jerusalén par zéb guidx Jericó. Chiy gunaaz de gubaan laab, btaazdengui laab, ax gulaandengui irate de cos ni zéneb axt néru de xabbi. Casi binguty náb bsáandengui laab ruy. <sup>31</sup> Ax bguaald zeteed tuby bxoz nezqui, per chi gunáb ziy, zit bcuaab güelt ax zégacbi. <sup>32</sup> Néza tuby levita, bniety ni racné de bxoz, gudeed

nezqui. Ziygac chi gunáb bniety ni náгаа ruy, zit bcuaab güelt ax zégacbi. <sup>33</sup>Per tuby bniety ni zá Samaria gudeedbi lo nezqui. Chi gunáb bniety ni náгаа ruy ax bgáb laab. <sup>34</sup>Chiyru gubii bniety samariaqui rut náгаа bnietyqui ax baanbi rmiđy de rut ná herid cun sity ne cun vin ax bldiibbi de rut ná heridqui. Chiyru bcueebbi laab burr xtenbi ax güenéb laab rut ná tuby posad. Ruy bcualob bnietyqui. <sup>35</sup>Chi brageeel stuby dxi, chi achia bniety samariaqui, guléeb xte tiop dxi dziiny par bdeedbi bniety ni ná lizni ruy ax raipbi bnietyqui: “Bcualobiu bnietryé. Belati gúnrubiu gaxt pur laab, nare quilla chi yaicquia.”

<sup>36</sup>Chiyru raipy Jesús maistri ni nán ley:

—Anre, ¿xi rniiu? De lo iyonte de bnietyqui, ¿tú bniety bcaaz bniety ni btaaz de gubaanqui?

<sup>37</sup>Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—Elqui ni bgá bnietyqui.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüe, ne baany ziygac cun stuby de bniety.

<sup>38</sup>Jesús güelaaru güeny ax bdziny tuby guidx. Ruy güeny liz tuby bniety gunaa ni lá Mart. <sup>39</sup>Mart nuu tuby beldbi ni lá María. María gurib llanii Jesús par guindiagbi ni caniiny. <sup>40</sup>Per Mart quesentiand cacualaazbi cun de xmandadbi, ax güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy raipbi laany:

—Dad, ¿ta xíteete quit ruutibiu guelrsaa pur belda rsannéb nare irate mandad? Gutsbiub dxa te gacnéb nare.

<sup>41</sup>Per Jesús cuaibny:

—Mart, Mart, ¿ta la ruu guelrsaa pur zieny xmandadu? <sup>42</sup>Per tubyzi cos ni mazru sac nuu. María guléb ni mazru sac, ne ruteete quit tu idzicátini lob.

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

**11** Tuby güelt Jesús canaabny lo Dios tuby lat, ne chi blduullny

gunaabny lo Dios, tuby de xpinny raipy laany:

—Dad, bseedbiu dunni inaabni lo Dios zec ni bseed Juany Bautist de xpinbi.

<sup>2</sup>Jesús raipny laadeb:

—Chi inaabti lo Dios gulnii:

Xtadni Dios, laabiu ni rbezbiu llayabaa Quesentiand riáld idxapni didxdoo lábiu Su gueed guelrnabee xtenbiu.

Su chagac zec ni ná volunta xtenbiu lo guichliu zec ni racni llayabaa.

<sup>3</sup>Bguaadbiu dunni ni iquiinni llillite.

<sup>4</sup>Baanbiu perdón de duld xtenni, te ziyza dunni rdxanzacni perdón irate de ni run mal dunni.

Quit cuelaaztibiu dunni par idxanni duld sino que gucnébiu dunni lo irate de mal.

<sup>5</sup>Ne Jesús raipzacni laadeb:

—Izuubzin belati tubyti nuu tuby xmi-guni. Chiy iruldgueel idzibbi liz xmigubi ax iniib: “Xmiguaa, bnidxlaa nare chon guechtily <sup>6</sup>te pur tuby xmiguaa testepac bdziny liza, ne xíteete quit ráptia ideedab.” <sup>7</sup>Ne izuubni stubyqui icaibbi desdi laniuu ax iniib: “Quit runu storbi nare. A puertqui dxí. Nare naganía de lliinia. Quit chaleeti chastia par inidxani liú.” <sup>8</sup>Per nare rniia laat, masqui belati laab quit chasteb par ideedbi xirullzi pur rac xmigudeb, per zunbi juers chasteb par ideedbi irate ni rquiiny xmigubi par quitru gúniy storbi laab. <sup>9</sup>Pur ningui, rniia laat: Quit cuezti inaabti lo Dios ne laany sguaadquiny ni rcaazti. Gultilyny ne sdxialquitny. Gultidx gulnaab lony, ne zunquiny cuend laat. <sup>10</sup>Te pur elqui ni rnaab, scáab. Ne ni rguíilny, sdxialquibny. Ne ni rguiiny rnaab lony zunquiny cuend laab.

<sup>11</sup>Belati tubyti nát dad, ¿tatix sdeedti tuby guía lliinti chi inaabby guechtily? ¿O tatix sdeedzacti tuby béeld chi inaabby beld? <sup>12</sup>¿O ideedzacti tuby nilliu-uby chi inaabby tuby dzitibidy? <sup>13</sup>Laa-

clat nát binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz de lliinti, ¡latixcu Xtadni ni rbez llayabaa quit iniidxacny Spíritu Sant par de ni rnaabny!

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

<sup>14</sup> Jesús cabeeny tuby bindxab ni bsáan tuby bniety gúp. Ne chi bdiia bindxabquí, ax aguzulo rnii gúpquí. Parzi quesiand bdxalo de biny. <sup>15</sup> Per nuudeb guniideb:

—Bnietquí rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

<sup>16</sup> Stuudxdeb ax par gúndeb prueb laany, rnaabdeb gúnny tuby milagri xte llayabaa. <sup>17</sup> Per laany nánnacny xi xgab cayundeb, ax raipny laadeb:

—Irate naciony rut ná biny tiop cuaa pur didxguidx, rlasaapacdeb ne ziyza rut ná tuby family tiop cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb. <sup>18</sup> Ziygaczaquíy belati Satanás gúnny contri lagac saa bindxabíy ax, ¿xólesa güelaaz guelnabee xteniy? Caniia laat zeec te pur laat rniit dec nare rbiia bindxab láani lazdo de bniety pur guelnabee xte Beelzebú. <sup>19</sup> Per belati ziy, laat, ¿tú rdeed guelnabee de xpinti par cuéedeb bindxab? Rguixtia lot dec lagac laadeb rniideb dec laat rza-canti. <sup>20</sup> Te pur nare pur guelnabee xte Dios rbiia de bindxab láani lazdo de bniety, niy zelo dec guelnabee xte Dios azuguané laat.

<sup>21</sup> 'Chi daan tuby bniety ne caab xi cun gacnéb laab par cacualob lizbí, quit xo cúaanti biny ni napbí. <sup>22</sup> Per belati gueed stuby ni mazru nallung ax zuniy gan lob, ne sdzicáy ni caab ne scaazaquíy irate ni napbí.

<sup>23</sup> 'Elquí ni quit nuu xlada, laab cayunbí contri nare. Ne elquí ni quit racné nare, laab cayunbí mal nare.

(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup> 'Chi rdiia tuby bindxab láani lazdo tuby bniety, ax rcandzanguí de nez rut nabiz rguíliiy rut izilaaziy. Ne chi quit rdxialiy rut izilaaziy ax runiy xgab dec güenru yaicquíy rut bdiia. <sup>25</sup> Ne bel chi yaicquíy idxialiy lazdo bnietquí zepac láani tuby yuu ni ablub láanni, ne ni anazaac. <sup>26</sup> Chiy ax azecáangui dzi gadz bindxab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yiidengui láani lazdo bnietquí. Pur lúltmi, bnietquí mazru rnia ibánybí que gulo.

<sup>27</sup> Lalzi Jesús caniiny de diidxré, gurix-tia tuby bniety gunaa ni nuu lo de bnietquí:

—¡Xíclabaa bniety gunaa ni btsiny laabiu lo guichliu ne btiob laabiu!

<sup>28</sup> Per Jesús cuaibny:

—¡Mazru xíclabaa de ni rcuadiag ni rnii Dios ne rundeb zec ni rniiny!

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> De bniety güelaaru bdxasaadeb rut zuguaa Jesús ax guzulo raipny laadeb:

—De bniety ni rbez lo guichliu anre, mal nádeb ax rnaabdeb tuby milagri. Per quitru xi iniátideb, quesoltisy zec ni gudeed profet gulal ni bdialá Jonás.

<sup>30</sup> Zec ni guc Jonás tuby seny par de bniety ni gulez guidx ni lá Nínive, ziygacza nare Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu, nare naa tuby seny par de bniety ni nabány anre. <sup>31</sup> Dxi ni ldull guichliu, chi ideed de bniety cuend Dios, chiy reina ni zá guidx ni lá Sabá sbányzacbí stuby ne sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab quesiand zit záb par bedcuadiagbí ni nán rey Salomón. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón. <sup>32</sup> Ne ziyza de bniety ni gulez guidx Nínive sbánydeb dxi ni ldull guichliu, chi gún Dios juzguí de bniety ni nabány anre, ne sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu

xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadi-agdeb xtiidx Jonás chi raipbi laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat mazru saca que Jonás.

(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Ruteete quit tu rcuaguiti tuby linterni par suubiy rut ná xgaats nicza niguéet tuby caj, sino que ná par suubiy yaa par yianlo tutix ni yiu. <sup>34</sup> De bslon ná zec tuby bieeny par xcuerpin. Belati rdxanni ni ná güen, iduibte xcuerpin nap bienqui. Per belati idxanni ni ná mal, iduibte xcuerpin ná zec rut nacay. <sup>35</sup> Bcualo liú te quit chané de bsloo liú nez mal. <sup>36</sup> Ne belati nic tuby ldaa xcuerpin quit runti de cos mal ax chiyguiy ríenni zec chi rzieeny tuby linterni cun bal xtenni.

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

<sup>37</sup> Chi gulull guniné Jesús laadeb, tuby fariseu baanbi cumbid Jesús par chaqui-inny lizbi. Chi biiny ax guriny par iquiinny, <sup>38</sup> chiy fariseuqui bdxalob chi gunáb dec Jesús quit gudibynaatiny zec-tispac ni ná xcostumbrideb anste ni iqui-indeb. <sup>39</sup> Per laany raipny laab:

—Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni te pur quesentiand güen ríenti. Per nez láanti, quesentiand mal nát ne rdxalazzacti rbaanti. <sup>40</sup> ¡La nadtí! ¿Ta quit gánti dec tubyzi Dios banchuu xcuerpin ne lazdoon? <sup>41</sup> Pur ningui gulgacné de ni quit xi napti te par yíany dec güenquipac nát.

<sup>42</sup> ¡Probeenzacti, de fariseu! Laat rdeedti diezmi xte ment ne rrud ne xte irateru de cos ni rquiiny bniety, rdeedtiini par Dios zec ni rnabee ley gúnti. Per quit runtít zec ni riáld cun stuby de bniety ne quítza runtít cuend guelrcaaz xte Dios. Gulgaany cuendni sin quit isaantit ideedti ni rdeedti Dios.

<sup>43</sup> ¡Probzacti, de fariseu! Te pur rdxalaaazti subti lo de bangu láani de yudoo rut rbe de ni mazru sac, ne rdxalaaazti dec quesentiand gap de bniety didxdoo laat lo nez.

<sup>44</sup> ¡Probeenzacti, de maistri ni nán ley cun de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Laat nát zec de baa ni quit rianlo bniety ax ni quit racbeedeb chi raaipdeb quia de baaqui.

<sup>45</sup> Chiy cuaby tuby maistri ni nán ley, laab guniib:

—Maistri, chi rniibiu de diidxqui né dunni rsaclobiu.

<sup>46</sup> Per Jesús raipy laab:

—¡Ziyya laat, de maistri ni nán ley, probeenzacti! Te pur rnabeet de bniety gúndeb de cos ni quit tu chaleeti gún, ne nicli quit rcaazti gacnéteb par gúndeb zec ni rcaazti.

<sup>47</sup> ¡Probeenti!, te pur runzaacti de baa xte de profet ni gudinxú lagac de xpín-gul gulaltí. <sup>48</sup> Ziy xquel racbee bniety dec laat nácti cunformi cun ni baany de to xpíngulti. Laadeb gudinxúdeb de profetqui. Chiy laat ax gunát guczaak de baa xtendeb.

<sup>49</sup> Pur ningui, Dios lo guelnán xtenny ax guniiny: “Nare ixiaalda de profet cun de apóstol, ne nuudeb sguinxú de biny laadeb, nuuzadeb ax zun de biny contri laadeb.” <sup>50</sup> Ziy xquel ax de biny ni nabány anre, laadeb gún Dios castigu pur riny ni bxí de profet ni gudinxúdeb desde chi gurixti guichliu, <sup>51</sup> desdi riny xte Abel axqui riny xte Zacarías ni gudinxúdeb lo ldadoo Jerusalén. Pur ningui caniaa laat dec de biny ni nabány anre laadeb quillydeb pur iratedeb.

<sup>52</sup> ¡Probzacti, de maistri ni nán ley!, te pur laat quit rsaantit gacbee de bniety xa xquel gúndeb par gacdeb xpiny Dios, nicliza laat quit runtít pur gacti xpiny Dios ne rcuazacti gac de ni rcaaz gac xpiny Dios.

<sup>53</sup>Chi gunii Jesús de diidxré, de maistri ni nán ley cun de fariseu quesentiand bdxichnédeb laany, ax guzulo rnabdiidxdebny zienzi de cos. <sup>54</sup>Rundeb prueb laany par chúu nez gúndeb contri laany.

**12** Lalzi nuudeb ziy, bdxasaa pur mily bniety, ne de tant ziendeb quesentiand rcuayasaadeb. Ax Jesús guzulo cayaipny nidoote de xpínny:

—Gulcualo laat cun levadur xte de fariseu, niy zeloy dec gulcualo laat te pur laadeb quit runtideb zec ni rniideb.

<sup>2</sup>Te pur nic tuby de ni nuu xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quit yáanti sin quit gacbee-tiza bniety. <sup>3</sup>Pur ningui irate de diidx ni aguniit rut nacay, zindiag de bniety de diidxqui rut nanieeny. Ne de diidx ni aguniit xgaats laniuu, zuu ni cuxtia de diidxqui desde quia lizti.

(Mt. 10:26-31)

<sup>4</sup>Laat, de xmiguua, nare rniia laat quit náti par idxibti de ni rcaaz quinxú laat. Te tutix zelee quinxú xcuerpit, per spírít xtenti ruteete quit tu chaleeti iguaaldni.

<sup>5</sup>Per iniiia laat tú ná par idxibti: guldxiby Dios te pur laany napny guelrnabee, chi abdzicány guelnabány zelee ixiaaldny spírít xtenti infierni. Pur ningui guldxibny.

<sup>6</sup>Laat nánti dec de maniin ni rzu quit sactidem guyally, per Dios quit rianlaaztiny nic tubydem. <sup>7</sup>Ne laat ax de guichquiat tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. Pur ningui quit idxibtit, te pur mazrupac sacti que zieny de maniin.

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup>Nare rniia laat tutix bniety ni inii nez lo de binguichliu dec xpínniab, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec xpínniab. <sup>9</sup>Per elqui bniety ni inii nez lo de binguichliu,

dec gati xpíntiab, ziyza nare sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec gati xpíntizacab.

<sup>10</sup>Ne tutix bniety ni inii contri nare Bniety ni bxiaald Dios, zelee gacbi perdón, per elqui ni inii de mal diidx contri Spírítu Sant, quit chúuti dxi gacbi perdón.

<sup>11</sup>Chi chanédeb laat láani de yudoo, o lo de juez cun lo de gurtisy, quit chútit guelrsaa xa xquel icaibti o xa xquel iniit, <sup>12</sup>te pur chi idziny hor ni iniit, Spírítu Sant laany iliuuny laat xa xquel ná par iniit.

<sup>13</sup>Tuby bniety ni nuuch lo de bnietqui raipbi Jesús:

—Maistri, gutsbiu betsa te iniidxbi herency ni riálda.

<sup>14</sup>Per Jesús raipy laab:

—Hombri, ¿tú gunii liú nare gaca juez o abogadza par quiizia xixtenti?

<sup>15</sup>Ne ziyza raipny laadeb:

—Gulcualo quit sebylaazti ni quit rápti, te pur xíteete sacti zieny guelnazaac ni ráp bniety, te gati de guelnazaactiqui rguaad guelnabány bniety.

<sup>16</sup>Chiy benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety ni guc ricu, ne de lo liu xtenbi quesentiand bdop de guelnazaac. <sup>17</sup>Chiy ricuqui quesentiand guzulo runbi xgab rniib: “¿Xa xquel gúna an? Quit ráptia calí chuchuu de guelnazaac xtena.” <sup>18</sup>Ax baanbi xgab ax nab: “Anánna xa xquel chaganía. Itsilia de yuu rut nuchuu de guelnazaac xtena par gúnadengui mazru guroo. Láanqui cuchuaa irate de guelnazaac xtena cun irateru ni napa. <sup>19</sup>Chiy gapia lagac nare: Xmiguua, quesentiand zieny guelnazaac anaguchuu par zieny iz: bzilaaz, bquiiny, ne güée, ne guzaclaaz.” <sup>20</sup>Per Dios raipy laab: “Hombri, tont noo. Lagac anguxinré gatiu. Ne de guelnazaac ni naguchuu, ¿túlesa par dengui?” <sup>21</sup>Ziy xquel rdeed bniety ni rguchuu guelnazaac púrzi par lagac laab, per lo Dios xíteete naptib.



(Mt. 6:25-34)

<sup>22</sup> Chiyru raipy Jesús de xpínny:

—Nare rniia laat: quit chútit guelrsaa pur ni iquiinti par ibányti nicliza pur lady ni gacuti. <sup>23</sup> Guelnabány mazru sac que ni iquiiny bniety, ne xcuerpi bniety mazru sac que lady. <sup>24</sup> Gulguiaa de bloo. Nicli quit rundem dziiny lo guix nicli quit rteedem guelnazaac, nicli quitti lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Dios rguaad ni godem. ¡Latixcu laat mazru sacti que de maniin! <sup>25</sup> Ne ziyza, ¿tatix pur cuenzipac chúu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziuul? <sup>26</sup> Ne belati nicli ziy quit chaleeti gún bniety, ¿xílesa par cuenzi chúu bniety guelrsaa pur ni iquiiny bniety ne pur stuby de cos?

<sup>27</sup> Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guix. Xíteete dziiny quit runtideni ne quitza rguibtideni. Per nicli rey Salomón quit guzuchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzuchuub. <sup>28</sup> Pur ningui, de cuanguixcla anre rsuchuu Diosni masqui illí ba nání par chaaicquini. Latixcu laat, de biny ni gullieezy reldilaaz laany, quit iguaadny ni gacuti. <sup>29</sup> Pur ningui, quitru candzat ruut guelrsaa pur ni iquiinti ne pur ni guéet. <sup>30</sup> Te pur de biny ni quit reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtadti llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti. <sup>31</sup> Per gulsaan inabee Dios laat, chiy laany iniidxny irate de ni runlieedxti.

(Mt. 6:19-21)

<sup>32</sup> De xpinnia, quit idxibtit. Laat dudxiinzi nát, per Xtadni Dios rzaclaazny isíaldny xi isíaldny laat lo guelrnabee xtenny. <sup>33</sup> Gultóo ni rápti ax guldeedni de bniety ni ná probeen. Gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac xte llayabaa ni quit irati ne rut quit chaleeti yiuu gubaan nicza de maniin ni ro xixten bniety. <sup>34</sup> Te pur mazrupac run bni-

ety xgab pur rut nuchuu ni mazru sac par laab.

<sup>35</sup> Gulsguaa altant ne gulgaany zec ni riáld. <sup>36</sup> Gulgaany zec de mos ni canuu yaicqui xlámni ni zé tuby saa, par yiub ixalbi ruu puert chi izez. <sup>37</sup> Xíclabaa de mos ni nagabany canuu yaicqui xlámni. Te pur nare rniia laat dec lagac xlámdeb icue laadeb lo milly ne ichub de xabbi par ideedbi ni iquiindeb. <sup>38</sup> Xíclabaadeb belati idxial xlámdeb laadeb nagabanydeb masqui idzinbi iruld gueel o cuayza. <sup>39</sup> Ne ziyza gulgabee dec belati tuby bniety nánbi xor nía gubaan lizbi, laab quit nisaantib níu gubaanqui lizbi. <sup>40</sup> Ziyza laat gulsuguaa altant te pur nare Bniety ni bxiaald Dios quit gántit xor guelda.

(Mt. 24:45-51)

<sup>41</sup> Chiyru gunabdiidx Bed laany:

—Dad, ¿ta parzí dunni beebiu de cuendqui, o par irate de bniety?

<sup>42</sup> Jesús guniiny:

—Nare guniia cuendqui par tutix bniety ni ná güen ni rzuubpac xtiidxni ne ni run xgab zec ni riáld, zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbi par gacbi cargu xte iraru de mos par ideedbi ni iquiindeb chi aguld hor. <sup>43</sup> Xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chi idziny xlámni stuby <sup>44</sup> te pur nare rniia laat dec lámqui sáanbi irate de xixtenbi laznaa mosqui. <sup>45</sup> Per belati mosqui gúnbi xgab dec zaclada idziny xlámni ax sulo gunnéb de mos zectisy ni icaazbi, ziygacza gúnbi cun de criad ne sulo iquiinbi ne guéeb axtisy suzbi. <sup>46</sup> Ne chiy idziny xlámni tuby dxi ni quit canuutib laab, ne tuby hor ni quit gántib. Chiy quesentiand castiguroo gún xlámni laab ne siáldbi laab rut riáld de ni quit rcuadiag diidx.

<sup>47</sup> Te pur mos ni nán xa xquel rcaaz xlámni gúnbi, per quit rzuguaatib altant nicza quit rcuadiagtib xtiidx xlámni, laab quesentiand castiguroo

yáldbi. <sup>48</sup> Per mos ni quit gánti xa xquel rcaaz xlámbi ne gúnbi de cos ni riáld castigu, zacbi castigu per gulliaaru. Pur ningui, elqui bniety ni abguaad Dios guelrieny, mazru zieny ni ná par gúnbi pur guelrieny ni bguaad Dios laab. Ne ziyza bniety ni abguaadny guelnabee mastecru zieny ni ná par gúnbi pur guelnabee ni abguaadny laab.

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup> Nare zelda lo guichliu zec tuby bal ne, jójla nare acayac zec ni ná par gac! <sup>50</sup> Nare teru ná par teda guelzii niy canuu naa ne, ¡quesentiañd nalas rzienia desdi anre axtqui chi yalo gac zec ni ná par gac! <sup>51</sup> Quit ililot dec zelda lo guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelreldilaaz nare sdildné de bniety saani. <sup>52</sup> Te pur desde anre tuby family rut nádeb gaay, sdildded chondeb contri tiopdeb, ne tiopdeb contri chondeb. <sup>53</sup> De dad zundeb contri lliindeb ne lliindeb zunza contri laadeb. Ziyza de nan zundeb contri llindxaapdeb ne llindxaapdeb zunza contri laadeb. Nansuegri ax gún contri xgulizni, xgulizbi ax gúnza contri laab.

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup> Ziyza raipy Jesús de bniety:

—Chi rniát rdiia de zá lad rut rieeyz gubidx as rniit dec ziañ niskuia ne racqui ziy. <sup>55</sup> Ne chi rniát rdiia bi lad sur ax rniit dec naldaa gac ne ziyqui rac. <sup>56</sup> ¡Laa rniit tuby cos per quit runtitzec ni rniit! Laa nánti xi zelo de seny xte llayabaa ne xte lo guichliu, ne, ¿xíniit quit racbeet xi zelo de cos ni cayac lo guichliu anre?

(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup> ¿Xíniit quit gúnti xgab lagac laa cún ni ná güen? <sup>58</sup> Belati chúu ni gún demand liú ne chi idxialub lo nez chi azenedeb liú lo de gurtisy, gudíly diidx zaac cun laab anste idziniu lo juez. Te

pur belati idziniu lo juez, chiyrú juezqui gún entriagu liú lo de policia par chaldudeb liú láani lizguiib. <sup>59</sup> Ne nare rniia liú dec quitga xo idiatiu láani lizguiib axtisy quilliu irate ni inii juez liú.

**13** Lagac de dxiqui, güe tuby tiop de bniety benédeb Jesús diidx xa xquel gudinxú Pilat tuby tiop de bniety nguiú ni zá nez Galilea, ax bguuchbi riny xtendeb lo riny xte de ladxaa ni gudindeb par rtodeb Dios. <sup>2</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Quit ililot dec de bniety Galileauqui gudeeddeb ziy pur nádeb mazru binduld que iraru de ni zá Galilea, <sup>3</sup> te pur nare rniia laa dec gati pur ziyti. Ne belati laa quit yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios. <sup>4</sup> Ziyza quit ililot dec irate tsanbchon bniety ni guty chi guribaan torre xte Siloé quiaadeb dec mazru rápdeb duld que iraru de bniety ni rbez Jerusalén, <sup>5</sup> te pur nare rniia laa dec gati pur ziyti. Ne belati laa quit yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios.

<sup>6</sup> Jesús benény laadeb cuendré:

—Tuby bniety nguiú gúpbi tuby llaa yag hig lo lliab, ax güeguaiaab la cá hig loni. Per xíteete quit bdxialtib. <sup>7</sup> Chiy raipbi bniety ni cacualo guichliuqui: “Bguiaa, canioo, aguc chon iz seguid redtília hig lo yagqui, ne gady chúuti dxi idxialani. Btiuu yagqui. ¿Xi par runzini storbi lo guichliuc?” <sup>8</sup> Per bniety ni rcualo guichliuqui cuaibbi: “Dad, bsáanbiuni lo izqui. Nare gunzaaca llaanni ne cuua abonni. <sup>9</sup> Rliluua ziy xquel ica frut loni par stuby iz. Per belati ziygac, chiyrú itiuunni.”

<sup>10</sup> Tuby güelt, dxi ni rzilaaz bniety, Jesús caseedny de bniety láani yudoo <sup>11</sup> ax zuguaa tuby bniety gunaa ruy. Aguc tsanbchon iz racxúb. Tuby bindxab bsáan laab jorobad ne xíteete quit releeti ildíb. <sup>12</sup> Chi guná Jesús laab, ax guridxny laab ne raipny laab:

—Gunaa, abiacu xte guelguidx ni gucu.

<sup>13</sup> Chiyru bzubnaany quia gunaaqui ne hóracqui agüelee bldíb ax guzulo rniib de diidx zaac pur Dios. <sup>14</sup> Per bniety ni rnabee láani yudooqui, qesentiand bdxichbi te pur bsiac Jesús bniety dxi ni rzilaazdeb, ax raipy bniety ni rnabee láani yudooqui de bniety:

—Nuu xoop dxi ni ná par gún bniety dziiny. Lo xoop dxiqui gultaa te yacti, per gati dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>15</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—Laat rniit tuby cos per quit runtít zec ni rniit. Te pur laat runacti dziiny dxi ni rzilaaz bniety. ¿Tatix quit reldát gúun o burrza xtenti par guéedem nis? <sup>16</sup> Ne bniety gunaaré lo de xfamily to Abraham zéedbi ne aguc tsanbchon iz ni bldiiby bindxab laab cun guelguidxré ax, ¿tatix quit ná par isiacab dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>17</sup> Chi gunii Jesús ziy, irate de ni rdixchné laany bianxtiudeb. Per iraru de bniety rzaclaazdeb pur irate de cos güen ni runny.

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup> Ne ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat par gacbeet xa ná guelrnabee xte Dios, o xiza cos iliuua laat par gacbezaacti xa ná guelrnabee xtenny? <sup>19</sup> Laani náni zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani, ax rerooni axtquí racni zec tuby yagroo ax runchuu de maniin xpitiaazni lo de llizni.

(Mt. 13:33)

<sup>20</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—¿Xádxaza iniia laat ná guelrnabee xte Dios te par gacbezaacti xa náni? <sup>21</sup> Laani náni zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui dudxiinzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

(Mt. 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Chi zé Jesús par Jerusalén, rseedny de bniety irate de guidx ne de ranch nez tur rdeedny, <sup>23</sup> ax guu ni gunabdiidx laany:

—Dad, ¿ta duudxzi ná bniety ni gac perdón?

Laany cuaibny:

<sup>24</sup> —Gulgaany pur yiiut ruu puert ni ná dee te pur nare nriia laat dec zieny de ni icaaz yiiu, per quit chaleeti yiiudeb. <sup>25</sup> Te pur chi chazuldí bniety ni ná lizni ruy par ichiib ruu puert, laat ni yáanti detsqui seztí ruu puert ne sniit: “Dad, bx-albiu.” Per laab iniib laat: “Quit gántia calí nez zéedti.” <sup>26</sup> Chiy laat sulo iniit: “Dunni abquinnén ne bdenén laabiu, ne ladnez xtenni bseedbiu dunni.” <sup>27</sup> Per laab iniib laat: “Aguniia laat, nare quit gántia calí nez zéedti. Gulbicá nez luaa iratecti de binduld.” <sup>28</sup> Ruy guunti ne go-laiti chi iniát Abraham, Isaac cun Jacob ne irate de profet xte Dios zuguaadeb lo guelrnabee xte Dios, ne laat agubicát tuby lad. <sup>29</sup> Te pur bniety idubygabiite lo guichliu gueed, de bniety ni zá nez nort, nez sur, nez este cun nez oeste par subdeb iquiindeb lo guelrnabee xte Dios. <sup>30</sup> Ne zienzi de ni ná lúltmi anre, laadeb ná ni gacdeb primer chiy. Chiy de ni ná primer anre, laadeb ná ni gacdeb lúltmi.

(Mt. 23:37-39)

<sup>31</sup> Horqui bdziiny tuby tiop de fariseu ax raipdeb Jesús:

—Quegüebiu irinqui nez, te pur rey Herodes rcaazbi quinxúb laabiu.

<sup>32</sup> Per laany raipny laadeb:

—Gulchia ne gulgats maniosqui: “Bguiaa andxiré ne illí nare cadzicaa de bindxab tuby lad ne casiaca de bniety racxú ne güidx ilduulla.” <sup>33</sup> Per ná par chalaá nez xtena andxiré, illí ne güidx, te pur quit náti par gaty tuby profet stuby guidx ni quit náti guidx Jerusalén.

<sup>34</sup>¡De biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guia de bniety ni zéed pur Dios! ¡Zienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bidy de lliinmi láani xiilmi, per quit ni nátit!

<sup>35</sup>Pur ningui, nare rniia laat dec ladxti tera quesiand nalas yáanni. Ne rniixta laat dec quitru chúuti dxi iniát nare axtqui chi idziny dxi ni iniit: “Dichos ni zéed pur Xtadni Dios.”

**14** Guu tuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús güequinny liz tuby fariseu ni ná gurtisy. Chiy stuudx de fariseuqui caldaatsdeb laany. <sup>2</sup>Ne nez lony zuguaaza tuby bniety nguii ni dxaatec gui. <sup>3</sup>Chiy gunabdiidxny de maistri ni nán ley cun de fariseu:

—¿Ta zelee isiaca tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety, o quit chalee?

<sup>4</sup>Per laadeb dxidxite biiandeb. Chiyru gunaaz Jesús bniety racxúqui, bsiacny laab ax raipny laab, quegüe. <sup>5</sup>Chiyru raipny de fariseu:

—Belati tuby xpurrti o tuby xcúunzacti yab láani bzia dxi ni rzilaaz bniety, ¿tatix quit cuéetmi hóracqui?

<sup>6</sup>Ax xíteete quit güeleeti nicaibdeb.

<sup>7</sup>Chi guná Jesús xa xquel run de bioos pur subdeb rut riáld sub de biny ni mazru sac, ax raipny laadeb:

<sup>8</sup>—Chi iduunu chuu tuby saa, quit subtiu rut riáld sub de biny ni mazru sac. Te pur belati idziny stuby bioos ni mazru sac que liú <sup>9</sup>ax ni baany cumbid iroptet zelee guedniib liú: “Bdeed rut zubu bniétré.” Chiy liú zianxtiuu ne zesuu ruy par chasubu lúltmi yallily. <sup>10</sup>Pur ningui, güenru chi rundeb cumbid liú, guzub axt lúltmi yallily, te par chi gueed ni baany cumbid liú ax iniib liú: “Xmiguaa, quedaa ruré subu rut mazru nazaac.” Ziy xquel izubyaadeb liú nez lo de bniety ni zubnú lo milly. <sup>11</sup>Te pur ni rzubyaa lagac laani ax zumbichiinbi ne elqui ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>12</sup>Chiyru raipy Jesús bniety ni baany cumbid laany:

—Chi iguaadu tuby comid o tuby cenza, quit güntiu cumbid de xmiguu, nicli de betsu, nicli de xfamiliu, nicliza de vecin ricu xtenu. Te pur laadeb ax zuuza dxi gúndeb cumbid liú ax zallac ni bquiindeb lizu. <sup>13</sup>Güenru, chi gúnu tuby laní, baany cumbid de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de bniety cojeen, cun de bniety ciagu. <sup>14</sup>Ne chiyru xíclaboo te pur masqui quit xo quillytideb loo, per mazru loc ni iniidx Dios liú dxi ni ibány de bniety ni baany zec ni riáld nez lony.

(Mt. 22:1-10)

<sup>15</sup>Chi bindiag tuby de ni zubnédeb lo milly ziy, ax raipbi Jesús:

—Xíclabaa ni yáld iquiiny lo guelrnabee xte Dios.

<sup>16</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Tuby bniety nguii baanbi xgab ideedbi tuby cen, ax baanbi cumbid ziény de bniety. <sup>17</sup>Ne hor ni agúndeb cen chiy bxiaaldbi xmosbi par chagaipbi irate de bioos: “Gultaaguibte te pur irate agüelee.” <sup>18</sup>Per iratedeb guzulo rnaabdeb dispens lob. Nidoote tubybi gunii: “Gutslaab gúnbi dispens naa te pur testepac gulull guziaa tuby lidaa guichliu. Anre ná par chaguíaa xa náni.”

<sup>19</sup>Stubiybi gunii: “Nare guziaa gaay nez gúun. Anre chagania pruebdem dún xa xquel rundem. Gutslaab gúnbi dispens nare.” <sup>20</sup>Chiy stubiybi gunii: “Nare testepac bichnaa. Pur ningui, anre quit chaleeti cháa.” <sup>21</sup>Chi bieçqui mosqui, gudixteeb lo xlámbi irate zec ni guc. Ax bdxiiich xlámbi. Chiy raipbi mosqui: “Gueeldzi quegüe iduibte láani guidx ne axt de ladnez ni ná mazru xgaats. Quegüellii de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de bniety ni ná cojeen cun de bniety ciagu.” <sup>22</sup>Chi baany mosqui ziy ax raipbi xlámbi:

“Dad, abania zec ni gunabeebiu nare, per zeczi nuuru rut cuedeb.”<sup>23</sup> Chiy laab raipbi mosqui: “Quegiue lo de carreter ne de nez lo guix. Baany juers stuby de bniety par yiudeb te par chatec liza,<sup>24</sup> te pur nare rniia liú dec nic tuby de ni baania cumbid gulo quit iquiinti cen xtena.”

(Mt. 10:37-38)

<sup>25</sup>Zieny de bniety guzanald Jesús. Laany bziecquilony ax raipny laadeb:

<sup>26</sup>—Belati nuu ni rcaaz sanald nare, ná par icaazbi nare mazru que xtadbi, que xnanbi, que chialbi que de lliinbi, que de betsbí o de bzaanbi, ne mazru icaazbi nare que guelnabány xtenbi o quit chaleeti gacbi xpinnia.<sup>27</sup> Ne elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpinnia.<sup>28</sup> Belati izuubzin nuu ni rcaaz izuub tuby yuu zaac, ¿ta gati nidoote subllgáb par gúnbi xgab xte de gaxt dún la zaldqui xmilbi par ilduullbi yuuiqui?<sup>29</sup> Te pur belati laab gúnbi púrzi cimient, chiy ax quit xo ilduulltibiy, irate de ni iniá sulo gúndeb burli laab<sup>30</sup> ax iniideb: “Bnietre aguzulo cazuubbi yuu, per quit güeletei nilduullbini.”<sup>31</sup> O belati izuubzin tuby rey gúnbi guerr cun stuby rey, ¿tatix quit subllgáb nidoote gúnbi xgab dún la cun tsi mily suldad zelee gúnbi gan lo rey ni zéed contri laab cun gáld mily suldad?<sup>32</sup> Per belati rlibob quit chaleeti gúnbi gan lo reyqui, ax anste idziny reyqui, laab sxiaaldbi de ni chatíly diidx zaac par cuzdeb sin didxguidx.<sup>33</sup> Anre ziytiziaczaquiy tutix bniety ni quit isáan irate ni napbi, quit chaleeti gacbi xpinnia.

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup>Zed güenqui náni. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa illiúni stuby?<sup>35</sup> Quit illiútini nicli par lo yiu nicliza par lo abon sino que iriichzin. Elqui ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 18:10-14)

**15** Irate de cobrador xte impuest ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, güebiideb rut zuguaa Jesús par guindiagdeb ni rniiny.<sup>2</sup> Pur ningui, de fariseu cun de maistri ni nán ley rniyádeb laany, rniideb:

—Bnietré rdxaab lo de binduld ne rquinnézacbi laadeb.

<sup>3</sup>Chiy bené Jesús laadeb cuendré:

<sup>4</sup>—Belati tubyti napbi tuby gayuaa llíily ax itiiunbi tubymi, ¿tatix quit isáanbi dzi noventa y nuevni lo guix par chatílybi llíily ni gunity axtisy idxialbim?<sup>5</sup> Ne chi abdxialbim ax rzaclaazbi izubllalliibmi.<sup>6</sup> Chiy chi idzinbi lizbi, ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb: “Gulzaciaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala llíily xtena ni gunity.”<sup>7</sup> Anre rniia laat dec ziytiziaczaquiy mazru nuu guelzaciaaz llayabaa pur tuby binduld ni yialaaz pur de xtuldni que pur noventa y nuev bniety zaac ni quit rquiinti ichu xgab.

<sup>8</sup>Ne ziyza belati tuby gunaa ni nap tsi mily de plat chiy itiiunbi tubyni, ¿tatix quit icuaguib bal ax ilduubbi laniuu caguílgabni zacruaga axtqui idxialbini?<sup>9</sup> Ne chi abdxialbini ax ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb: “Gulsaclaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala mily ni btiuna.”<sup>10</sup> Anre rniia laat dec ziytiziaczaquiy nuu guelzaciaaz rut rbez de ángli xte Dios pur tuby binduld ni rialaaz pur de xtuldni.

<sup>11</sup>Ziyza gunii Jesús:

—Tuby bniety guu tiop llingaanbi.<sup>12</sup> Chiy ni ná mazru bniiny raipy laab: “Pap, danébiu herency ni riálda.” Chiy xtadbi gudiizbi de guelnazaac xtenbi lo iroptedeb.<sup>13</sup> Duudxzi guc ni cuáadeb herency ni riálddeb, llingaanbi ni ná mazru bniiny btóogacbi irate de herency ni biáldbi. Ax cun milyqui zégacbi zit,

rut güeganxlieezipacbi gaxt irate xmilbi pur ni baanbi zectisy ni bdedgan laab. <sup>14</sup>Per chi bra xmilbi, chiy guu tuby gubiny nez rut nuub, ax guzulo banlieedxbi ni iquiinbi. <sup>15</sup>Chiyru güetilybi dziiny liz tuby de bniety nezqui. Ax bxiaald bni-etqui laab chagapbi de cuch lo guix. <sup>16</sup>De tant ni rldiaanbi ójla laab xo iquiinbi ni ro de cuch, per quit tu bdeedti ni iquiinbi. <sup>17</sup>Chiyru baanbi xgab nab: “jLiz xtada zienzi de mos nuu ne axt run-sobri ni iquiindeb, ne nare nezré agatia pur guelrldiaan! <sup>18</sup>Anre azaa yaicquia liz xtada ax gapiab: Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. <sup>19</sup>Quitru riáldti iniibiu nare lliinbiu. Gulucuendbiu nare zec tuby xmosbiu.” <sup>20</sup>Chiyru bi-unezbi bieequibi liz xtadbi.

Per zitrú zéedbi chi guná xtadbi laab ax bgáb laab. Chiy rlluuin xtadbi güechalo laab, ax gudeez xtadbi laab, ne gudob ruub. <sup>21</sup>Chiyru raipbi xtadbi: “Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. Quitru riáldti iniibiu nare lliinbiu.” <sup>22</sup>Per xtadbi as raipbi de xmosbi: “Gueeldzi gulchacáa de lady zaac gulguacu lliinia, chiy gulduuza tuby aniy xcuaaab ne gulcuua sabád niib. <sup>23</sup>Chiyru gulchacáa bserr ni mazru ndiio ax gultinmi par iquiinnim te idxanni tuby laní. <sup>24</sup>Te pur par nare aguty llingaana, ne anre agubí gubánybi stuby. Agunitbi ne anre abdxialnib.” Ax guzulo cayunacdeb laníqui.

<sup>25</sup>Lalzi nuudeb ziy, llingangulob zeczi nuub lo guix. Parzi deni zedzingaxbi lizbi, chi bindiagbi rac muisqui xte ni cayáadeb, <sup>26</sup>chiy guridxbi tuby de mos ni nuu lizbi ax gunabdiidxbi xi cosqui cayac lizbi. <sup>27</sup>Chiy raipy mosqui laab: “Ady pur bíaad betsu ax gunabee xtadu guty bserr ni mazru ndiio pur nadaanquib bíaadbi.” <sup>28</sup>Per llingangulobqui quesentiand bdxiihbi parzi quit nátib yiiub ax bdiia xtadbi par güeganlas

lob yiiub. <sup>29</sup>Chiy raipbi xtadbi: “Laabiu nánbiu beld iz aguc cayuna dziiny cun laabiu ne gady chúuti dxi isacluaa laabiu ne, ¿gúclesa bniidxbiu naa masiuza tuby chiveen par gúna tuby laní cun de xmiguaa? <sup>30</sup>Per anre ni bíaad llingaanbiuré, ni güegaany perdid xmilbiu cun de gunaadxab ax purlesa ning gunabeebiu guty bserr ni mazru ndiio.” <sup>31</sup>Chiyru raipy xtadbi laab: “Llingaana, liú llillite zuguaníaa liú ne irate ni napa ná xix-tenu. <sup>32</sup>Per anre nápac par gac tuby laní ne izaclaazni te pur betsu par nare aldi gutybi ne anre agubí gubánybi. Agunitbi ne anre abdxialnib.”

**16** Jesús raipzacny de xpínny: —Guu tuby ricu gúpbi tuby mos ni guc cargu de irate, chiguld güetixteedeb dec mosqui cayunxlieezipacbi gaxt de xixte lámqui. <sup>2</sup>Chiyru guridxbi mosqui ax raipbi laab: “¿Xi zelo ni rindiaga cayunu? Bdeed cuend nare ni cayunu, te pur aquitru chazati iniidxa dziiny liú.” <sup>3</sup>Chiy mosqui guzulo baanbi xgab: “¿Xa gúna anre? Xláma a isáanbi nare sin dziiny. Quit naptia juers par gúna dziiny lo guix, ne rtiulozaca par quínia gun. <sup>4</sup>Anánna xa xquel gúna par chúu nez rut icaazdeb nare chi aquitru cayuna dziiny.” <sup>5</sup>Chiyru guridxbi tubyga pur tubyga de ni nazaai by lo xlámbi. Chiy raipbi ni bdziny nidoote: “¿Belacti nazaai biu lo xláma?” <sup>6</sup>Ax cuaibbi: “Nare zaaibia tuby gayuaa barrily sity de oliv.” Chiy raipbi laab: “A ni guluu firmiré. Gurigapac te bchung. Bzuub cincuentzi barrily zaaibiu.” <sup>7</sup>Chiy gunabdiidxbi stubydeb: “Liú, ¿belac nazaai biu lo xláma?” Ax guniib: “Tuby gayuaa medid trigu.” Chiy raipbi laab: “A guiits ni guluu firmiré. Bchung. Chiy bzuub ochentzi medid nazaai biu.” <sup>8</sup>Parzi quesentiand rdxalo lámqui guelnasin xte mos malqui pur de ni baanbi. Ni nápacni mazrulza viv de ni quit zenuu xnez Dios cun saadeb que de ni azenuu xnezny.

<sup>9</sup>Ningui nare rniia laat gulgaany us de xixtenti lo guichliuré par gacné, te par chúu ni icaaz laat ax chi abra de xixtenti, anuu ni icáa laat rut gapti guelnabány par chazy.

<sup>10</sup>Elquí ni run zec ni riáld cun du-udxzi, ziyza zunbi zec ni riáld cun zieny. Ne elquí ni quit run zec ni riáld cun du-udxzi ziyza quit xo gúntib zec ni riáld cun zieny. <sup>11</sup>Anre ziygacquiý laat belati quit runti zec ni riáld cun guelnazaac ni nuu lo guichliuré, ¿túlesa gap confianz laat cun de guelnazaac xte llayabaa? <sup>12</sup>Ne belati quit runti zec ni riáld cun ni quit ná xixtenti, ¿túlesa inídx laat ni riáldti?

<sup>13</sup>Nic tuby mos quit chaleeti gún dziiny lo tiop lám. Te pur sdxichnéb tubybi, chiy ax scaazbi stubybi, o zacacbi güen cun tubybi ax zunbi despresy stubybi. Pur ningui quit xo gúntit sirvi lo Dios ne lo míly.

<sup>14</sup>Ne cun de fariseu mazru rcaazdeb míly parzi chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rundeb burli laany. <sup>15</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laatiy runti laat binzaac nez lo de bniety, per Dios nánny xa ná lazdoot. Ne masqui runti gan reldilaaz de bniety laat dec sacti, per nez lo Dios xíteete sactit.

<sup>16</sup>Desde chi bdiacá Juany Bautist agac nuu ley xte Moisés ne de diidx ni bcuaa de profet. Per desdi chiy guzulo rriich de didxzaac xa ná guelnabee xte Dios, ax zieny bniety quesentiand cayun pur yíiu lo guelnabee xtenny.

<sup>17</sup>Mazru sensiy nitlo yabaa ne guichliu, que yáan tuby diidx ni zéed lo ley sin quit gac cumplirni.

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

<sup>18</sup>Belati tuby nguii gacchuu xquiitsbi par ldáab chialbi, chiy as guchnaab cun stuby gunaa ax duldiy cayunbi. Per belati rbesli dec teste guláadeb, chiy

as zuguaaga stuby nguii ni guchnaa chialbi, ax duldaczaquiý.

<sup>19</sup>Guu tuby ricu, ni guzuchuu cun púrzi lady zaac, ne lillite rquinzaacbi pur tant ricu ni gucbi. <sup>20</sup>Ne guuza tuby bniety probeen bdialá Lázaro, rzubbi ruu puert xte ricuqui. Ne quesentiand zieny guídxuudx guu tiixbi. <sup>21</sup>Lázaroqui ójla laab xo iquiinbi masiu de ni riab niguét xmilli ricuqui, ne axt de beecu reldiia de guídx ni nuu tiixbi. <sup>22</sup>Chi bdziny dxi ni guty Lázaro, ax güené de ángli xte Dios laab llayabaa rut nuu Abraham. Ziyza guty ricuqui, ax bgaatsbi. <sup>23</sup>Deni cadeed ricuqui guelzii inferni ax bldiaslob, chiy de zit gunáb zuguaa Lázaro cuee Abraham. <sup>24</sup>Ax gurixtiab: “Xtada Abraham, blaslaazbiu nare, ne bxiaaldbiu Lázaro iguadxbi quia tuby xcuaaab par guedsialdiub ludxa, te pur quesentiand guelzii cadera lo balré.” <sup>25</sup>Per Abraham raipy laab: “Llingaana, güenelaaz dec quesentiand guzaclaazu chi gubániu lo guichliu, ne Lázaro nalas gubánybi. Anre laab riáldbí rut saclaazbi chiy liú riáldu rut tedu guelzii. <sup>26</sup>Ne ziyza rniia liú: glayti nuu tuby barrancroo quesentiand. Pur ningui nic tuby de ni nuu rurén quit xo teedti rut zugoo, nicza de ni nuu rut zugoo quit xo gueedti ruré.” <sup>27</sup>Chiyru gunii ricuqui: “Rguiin maaba lobiu pis xtada Abraham, bxiaaldbiu Lázaro liz xtada <sup>28</sup>te pur nuu gaay betsa, par quixteeb lodeb, te quit gueedzadeb rut nuu guelzirooré.” <sup>29</sup>Per Abraham raipy laab: “Laadeb napdeb de guíits ni bcuaa Moisés ne de profet. ¡Güenru gúndeb cuend ni cá lo guíitsqui!” <sup>30</sup>Ricuqui cuaibbi: “Quit xoti, xtada Abraham, per belati ibány tuby binguty ne chaliulob lodeb chiyru laadeb zialaazdeb pur de xtuldeb.” <sup>31</sup>Per Abraham raipy laab: “Belati laadeb quit rundeb cuend xtiidx Moisés ne de profet, ¿xólesa chaldilaazdeb masqui ibány tuby binguty?”

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

**17** Jesús raipny de xpinny:  
—Nuupac de cos ni cugueegu bniety par gúnbi duld. Per, ¡probliza ná bniety ni cugueegu stuby bniety par gún duld! <sup>2</sup>Par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi par chazáalddeb laab lo nisdoo, xlat ni cugueegubi tuby de ni teste güeldilaaz nare. <sup>3</sup>Gulcualo laat.

—Belati xi tuby mal gún tuby de soo, bidixbi, ne belati yialaazbi pur ni baanbi ax baany perdónbi. <sup>4</sup>Masqui gadz güelt láani tuby dxi chúu xi iniib o gunnézacbi liú, ne belati gadz güeltza guedniib liú: “Baany perdón nare, aquitru ibíiti gúna ziy”, ná par gúnu perdónbi.

<sup>5</sup>Chiy raipy de apóstol Jesús:

—Bguaadrubiu dunni mazru guelreldilaaz.

<sup>6</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belati reldilaazti, masqui zeczipac tuby biny xte mostaza ná guelreldilaaz xtenti, zelez gaipiti yag sicómorore: “Biax ruc chiy quegüesub lo nisdoo”, ne yagqui scuadiagni xtiidxti.

<sup>7</sup>Izuubzin belati tubyti napbi tuby mos chiy chi guiaad mosqui belati güegaanbi o güegapzacbi de ladxaa, ¿tatix zaipitib: “Biiu, guri te iquiiniu?”, <sup>8</sup>sino que zaipitib: “Bchu chiy banchuu ni iquiinia ne baany cuend nare lalzi caquiinia ne caguíia chi ldull iquiinia chiyrü azelee iquiiniu ne güüü.” <sup>9</sup>Ne niclidxa xtiosten quit gaipitib pur ni cayuntisbi ni riáld gúnbi. <sup>10</sup>Ziyzaquíy laa, chi ldull gúnti irate ni gunabee Dios laa, chiy gulinii: “Naizni de mos ni quit illiú te pur bdxantisni ni riáld idxanni.”

<sup>11</sup>Deni zé Jesús par Jerusalén chiy gudeedny nez rut dxaa Samaria cun Galilea. <sup>12</sup>Ax chi zeyiiuny láani tuby guidxiin, güechalo tsi de bniety nguii ni rac guelguidx ni lá lepra laany. Per zit xquel guguzuaadeb <sup>13</sup>rbixtiadeb:

—¡Jesús, Maistri, blaslaazbiu dunni!

<sup>14</sup>Chi guná Jesús laadeb ax raipny laadeb:

—Gulchaliuu laa lo de bxo.

Ne lalzi deni zédeb, bía tiixdeb xte guelguidx ni racdeb. <sup>15</sup>Chiy tubybi deni gucbeeb dec abiacbi, ax biecuqubi rbixtiab de diidx zaac lo Dios. <sup>16</sup>Ax guzullibbi lo Jesús, guzutec lob lo liu par bdeedbi gracyny. Ne bniety Samaria laab. <sup>17</sup>Chiy gunii Jesús:

—¿Ta gati tsi ná de ni bsiaca? ¿Cúnlli dzi gaadeb? <sup>18</sup>¿Ta tubyzi bniety zítre biecuqui inii de diidx zaac lo Dios?

<sup>19</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüesú. Quegüe. Abiacu pur ni güeldilaazu.

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup>De fariseu gunabdiidxdeb Jesús gücqui idziny guelrnabee xte Dios, ax cuaibny:

—Xquel ni idziny guelrnabee xte Dios quit nátini ni chalez yianlot. <sup>21</sup>Ne quitza tu iniiti: “Any zuguaa ruré”, o “Any re”, te pur guelrnabee xte Dios ania zuguaa glayti.

<sup>22</sup>Chiy raipny de xpinny:

—Teru idziny dxi chi icaazti iniát nare Bniety ni bxiaald Dios masiu tuby dxi, per quit iniátit naa. <sup>23</sup>Masqui chúu ni ini laa: “Abzuguaa rurén”, o “Abzuguaa nezre.” Per quit chanaldtitdeb. <sup>24</sup>Te pur zecqui chi rdiniia ax rca bcháa llayabaa de tuby lad axtqui stuby lad, ziytiziaczacqui y gac dxi ni guelda stuby lo güichliu nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>25</sup>Per nidoote ná par teda guelzii quesen-tiand, ne gaca despresy pur de biny tiampanré. <sup>26</sup>Zec ni guc gulalqui chi gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>27</sup>Te chiy bquiindeb, güéedeb, bichnaadeb, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa ax-tqui chi bdziny dxi ni biiu Noé láani bar-curoo ni banchuub ax guzulo nisguiadux



ni gudinxú iratedeb. <sup>28</sup>Ziygacza guc chi gubány tuby bniety ni bdialá Lot lo guichliu: de bniety bquiindeb, güéedeb, btóodeb ne guziideb, guzibindeb iralote ne bzuubdeb de yuu. <sup>29</sup>Per chi bdiia Lot láani guidx Sodoma, guzulo riab gui llayabaa cun azufri, ax guty iratedeb. <sup>30</sup>Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>31</sup>'Dxi ni gac ziy, belati nuu ni zuguaa quia yuu quit yiattib par chaldeeb de xixtenbi ni nuchuu lanuu. Ne belati nuu ni zuguaa lo guiix, quit yaicquitib lizbi. <sup>32</sup>Gulchanelaa xa xquel gudeed chial Lot. <sup>33</sup>Elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi inibini. Per elqui ni gaty pur nare, zapbi guelnabány llayabaa.

<sup>34</sup>'Nare rniia laat dec guxinqui rut ná-gaa tiopdeb lo tubyzi luun, tubybi ze, stubybi yáan. <sup>35</sup>Ne rut cayut tiop de bniety gunaa tubyzi lat, tubybi ze, stubybi yáan. <sup>36</sup>Ne rut zuguaa tiop de bniety nguui lo guiix, tubybi ze, stubybi yáan.

<sup>37</sup>Chi bindiag de xpínny ziy ax raipdeb laany:

—¿Calí, Dad?

Chiy Jesús cuaibny lodeb:

—Rut ná-gaa tuby manyguty ruy rdx-asaa de bech.

**18** Jesús benény laadeb tuby cuend, par bseedny laadeb dec nápac par inaabdeb lo Dios sin quit chaxa-claaztided. <sup>2</sup>Ax raipny laadeb:

—Guu tuby guidx rut guu tuby juez. Quit bdxibtib Dios, ne quitza baantib cuend de bniety. <sup>3</sup>Ne lagacza láani guidxqui rbezza tuby gunaa viud, ax renaabbi lo juezqui par gúnbi castigu tuby ni rdxichné gunaaqui. <sup>4</sup>Per juezqui xchi quit baantib cuend gunaa viudqui, per chiyru ax baany juezqui xgab nab: “Masqui quit rdxibia Dios, ne quit runa cuend de bniety, <sup>5</sup>per gunaac zélaa cayunbi storbi nare. Güenru gacniab par

quitru chalaa gueedbi anste chadxa paciency xtena.”

<sup>6</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Ziy xquel gunii juez malqui. <sup>7</sup>Pur ningui, latixcu Dios quit gacnény de bniety xtenny ni agulény chi rnaabdeb lony rdxí ne guxin. Ne, ¿tatix lacldaa gacnény laadeb? <sup>8</sup>Nare rniia laat dec zacnény laadeb sin quit gacldaatiny. Per chi guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios, ¿tuguan la sdxialrua de bniety ni reldilaaz Dios lo guichliu?

<sup>9</sup>Jesús benény laadeb stuby cuend, par de ni rlilo ná binzaac, chiy rundeb despresy stuby de bniety, ax guniiny:

<sup>10</sup>—Tiop bniety nguui güedeb lanuudoroo xte Jerusalén güenaabdeb lo Dios: tubybi ná fariseu, stubybi ax ná cobrador xte impuest. <sup>11</sup>Fariseuqui, guzuldíb gunaabbi lo Dios squé: “Xtiosten laabiu, Xtada Dios, te pur nare quit nátia zec stuby de biny, zec de ni ná gubaan, de ni ná mal, de ni nap stuby gunaa, per niclí zec ni ná cobradore quit nátia. <sup>12</sup>Nare rcuuaana tiop güelt láani tuxman, ne rniidxzaca diezmi xte irate ni runagan.” <sup>13</sup>Per bniety ni ná cobrador xte impuestqui, zit guzuguaab ne niclí quit baantib pur nildiaslob llayabaa, sino que rgapbi rulazdoob rniigab: “¿Xtada Dios, blaslaazbiu nare naa tuby binduld!” <sup>14</sup>Nare rniia laat dec cobrador xte impuestqui abaany Dios perdón laab chi biecuibi lizbi, per fariseuqui quit baantiny perdón laab. Te pur elqui ni rzubyaa lagac laani quit xi sactib nez lo Dios. Per elqui ni runbichiin, laabiy mazru sacbi nez lo Dios.

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

<sup>15</sup>Ziyza güené de bniety de bniniin rut zuguaa Jesús par iguaaldny laadeby. Per chi guná de xpínny ziy, guzulo rdildnédeb de bniety ni güené laadeby. <sup>16</sup>Per Jesús guridxny laadeb, raipny laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby. <sup>17</sup>Te nare rniia laat dec elqui ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios zec tuby bniniinré, quit chaleeti yiiub lo guelrnabee xte Dios.

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

<sup>18</sup>Tuby biny ni rnabee gunabdiidxbi Jesús:

—Güen Maistri, ¿Xi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>19</sup>Jesús raipny laab:

—¿Xíni rniiu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. <sup>20</sup>Liú nánnu de mandamient: “Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit quinxútiu bniety. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiu dixú pur de bniety. Gúp didxdoo xta du cun xnanu.”

<sup>21</sup>Bnietqui raipbi Jesús:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin.

<sup>22</sup>Chi bindiag Jesús ziy ax raipny laab:

—Per rieedx gúnu stuby cos: güetóo irate de ni rápu ax bdeed mílyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chi abtóo de xixtenu, ax quedanal nare.

<sup>23</sup>Per chi bindiag bnietqui ziy, quesiand nalas biianbi, te pur la ricu náb.

<sup>24</sup>Chi guná Jesús dec laab nalas nuub, ax guniiny:

—¡Quesentiandquiza nagán par yiiu de ricu lo guelrnabee xte Dios! <sup>25</sup>Mazru senci y teed tuby camey guiidy xte tuby guichgull, que par yiiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

<sup>26</sup>Per de ni bindiag ni gunii Jesús ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

<sup>27</sup>Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Nuu ni nagán par bniety guichliu, per par Dios xíteete nagánti.

<sup>28</sup>Chiy raipy Bed laany:

—Dad, dunni absáanni irate ni rdxapni par izanaldni laabiu.

<sup>29</sup>Jesús ax cuaibny:

—Nare rguixtiia lot, dec tutix bniety ni rsáan lizni, chialni, de betsni, o xtadni, o xnanni, o de lliinni, pur guelrnabee xte Dios, <sup>30</sup>laab mazru ziény ni icáab lo guichliuré. Ne zapbi guelnabány par chazy llayabaa.

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

<sup>31</sup>Jesús guridxny tsibtioip xpinny tuby lad, ax raipny laadeb:

—Anre choon Jerusalén rut gac zec ni bcuaa de profet lo guuits pur nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>32</sup>Zundeb entriagu nare lo de binzít, ax zundeb burli nare, iralozy ni iniideb naa ne stiuxíndeb luua. <sup>33</sup>Staa zeb nare, chiyru quinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agutia, sbíi ibánia stuby.

<sup>34</sup>Laadeb xíteete gubeetideb ni guniiny, ni cli quit gánde b tú pur rniiny, te pur zec ni guniiny quit releeti gacbeede b xi zelo ni guniiny.

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup>Chi zedzingax Jesús guidx Jericó, tuby bniety nguii ni ná ciagu zubbí cuee nez rguinbi gun. <sup>36</sup>Chi gubeeb cadeed ziény bniety, ax gunabdiidxbi xi cosqui cayac. <sup>37</sup>Ax raipdeb laab dec Jesús de Nazaret cadeed nezqui. <sup>38</sup>Chiy desde rut zubbí gurixtiab:

—¡Jesús, llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>39</sup>De bniety ni zaniidy rdildnédeb laab par quitru cuxtiab, per laab mazru gurixtiab:

—¡Llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>40</sup>Chiyru guzudxí Jesús ax gunabeeny laadeb chacáadeb bnietqui. Chi bdzinbi gax ax gunabdiidxny laab:

<sup>41</sup>—¿Xi rcaazu gúna pur liú?

Bniety ciaguqui cuaibbi:

—Dad, nare rcaaza ibíi yianluaa stuby.

<sup>42</sup> Jesús raipny laab:

—¡Azelee yianloo! Abiacu te güeldilaazu nare.

<sup>43</sup> Hóracqui agüelee gubíi bianlo bni-etqui, ax güenaldbi Jesús rniib de diidx zaac par Dios. Ne irate de ni guná xa guc, guniizadeb de diidx zaac par Dios.

**19** Jesús biunuy láani guidx ni lá Jericó ax guzulo cadeedny láani guidxqui, <sup>2</sup> ne láani guidxqui rbez tuby bniety nguui ni ná ricu ax láb Zaqueo. Laab rnabeeb lo de cobrador xte de impuest. <sup>3</sup> Zaqueo rcaazbi gumbeeb Jesús, per quit releeti yianlobny te pur la zieny de bniety ne laab ax chaparrenzib. <sup>4</sup> Pur ningui blluuinbi guzaniidybi ne par güelee bianlob Jesús ax bieepybi lo tuby yag sicómoro ni zub gaxga rut ná par teedny. <sup>5</sup> Chi gudeed Jesús ruy, bguiaany nez yaa ax raipny laab:

—Zaqueo, quebiat angaré, te andxiré ná par yáana lizu.

<sup>6</sup> Chiyru gueeld biat Zaqueo ne quesentiand rzaclaazbi zéneb Jesús. <sup>7</sup> Chi guná de bniety ziy, iratedeb guzulo rniyádeb Jesús rniideb dec laany zeyáanny liz tuby binduld. <sup>8</sup> Chiy guzuldí Zaqueo ax raipbi Jesús:

—Bguiaabiu, Dad, quiizia iruldti ni napa lo de prob. Ne belati nuu bniety ni abaania cobri mazru que zec ni ná par quillybi, anre ideedab tap zecti ni gulaanab.

<sup>9</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Andxiré abaany Dios perdón irate de ni rbez liz Zaqueo pur reldilaazbi Dios zectiziac Abraham. <sup>10</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios zelda par zedtfilia de bniety ni quit zé xnez Dios par ildaadeb lo duld.

(Mt. 25:14-30)

<sup>11</sup> De bniety ni cacuadiag ni canii Jesús, laany benény laadeb tuby cuend, te pur azedzingaxny Jerusalén ne laadeb

ax rliiodeb dec horqui idziny guelrnabee xte Dios. <sup>12</sup> Chiy raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguui ni zá lo tuby family ni quesentiand sac. Zéb zit rut icáab guelrnabee par gacbi rey chiyru yaicquibi inabeeb ladxbi. <sup>13</sup> Anste idi- iab, guridxbi tsi xmosbi, ne cad tuby- deb, bdeedbi tubyga mily ni sac guyally, ax raipbi laadeb: “Gulgaany negocy cun milyré axtqui dxi ni yaicquia.” <sup>14</sup> Per de binladxbi cun rdxichnédeb laab, ax bxi- aalddeb tuby cuaa de biny ni zenald laab par güeniideb: “Quit rcaaztin gac binqui rey xtenni.” <sup>15</sup> Per laab bzudeb par gucbi rey, ax bieequibi. Chi bdzinbi, chiy gun- abeeb güetidxdeb de xmosbi ni bdeedbi mily par gacbeeb belacga abaany tuby- deb gan. <sup>16</sup> Mos ni güe nidoote raipy laab: “Dad, mily ni bniidxbiu nare abaanni gan tsi zecti ni náni.” <sup>17</sup> Chiy raipy reyqui laab: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi anre iniidxa liú tsi guidx par inabiiu.” <sup>18</sup> Chi güe ni rrop mosqui ax guniib: “Dad, mily ni bniidxbiu nare abaanni gan gaay zecti ni náni.” <sup>19</sup> Ziygacza raipy reyqui bniétré: “Liú inabiiu gaay guidx.” <sup>20</sup> Chiy güe stuby mosqui ax guniib: “Dad, a xmilbi- uré. Nare guluchuuani láani tuby panit <sup>21</sup> te pur bdxibia laabiu. Te laabiu quit rgátibiu bniety, rcáabiu ni quit bsáanbiu ne rcáabiu de guelnaaac rut quit guzib- inbiu.” <sup>22</sup> Chiyru gunii reyqui: “Mos mal, pur lagac de xtiidxu ningui riáldu castigu. Belati nánldiu dec nare quit rgá- tia bniety ne rcáa ni quit bsáana ne rcáa de guelnaaac rut quit baania dziiny, <sup>23</sup> ¿xíniíi quit nialduu xmilia bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod lliinni?” <sup>24</sup> Chiyru raipy reyqui de ni zuguaa ruy: “Guldzicá milyqui lob, guldeedni bniety ni nap tsini.” <sup>25</sup> Laadeb raipdeb reyqui: “Dad, per laab arápbi tsi mily.” <sup>26</sup> Reyqui cuaibbi: “Nare rniia laat elqui ni nap, ná par icáarub. Per elqui ni quit cuenzi

nap, axt ni napbi sbicá. <sup>27</sup> Ne de ni rdxi-chné nare, de ni quit rcaaz gaca rey, gultanédeb rurén, ne gultinxúdeb nez luua.”

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup> Chi bené Jesús laadeb cuendqui ax güelaa zény par Jerusalén. <sup>29</sup> Chi bdzinxagxdeb de guidx Betfagé cun Betania, ne gaxza nii dany ni lá Olivos, chiy bxi-aaldny tiop de xpínny, <sup>30</sup> raipny laadeb:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Chi idzintí ruy idxialti tuby burreen cá yag, ne ruteete gady tu cueebti laam. Gulxaic-quimi ax gultaném. <sup>31</sup> Ne belati chúu ni inabdiidx laat xínii bldátmi, gulgatsdeb dec Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>32</sup> De xpínny güedeb ax bdxialdeb irate zectispac ni raipy Jesús laadeb. <sup>33</sup> Ne chi caxaicquideb burreenqui, de bniety ni ná xtenni laam gunabdiidxdeb:

—¿Xínii caxaicquiti burrqui?

<sup>34</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Te pur Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>35</sup> Chiyru güenédeb burreenqui rut zuguaa Jesús, ne bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi. <sup>36</sup> Chiy chi zeteed Jesús, ax guzulo rguix de bniety xabdeb lo nez. <sup>37</sup> Ne chi bdzindeb quía dany Olivos par asulo yiatdeb, irate de bniety ni zanald Jesús guzulo rbixtiadeb pur tant rzaclaazdeb, ne rniideb de didx zaac par Dios pur irate de milagri ni agunádeb. <sup>38</sup> Laadeb guniideb:

—¡Dichos rey ni zéed pur Xtadni Dios! ¡Anuu guelrzaclaaz llayabaa! ¡Xtiosten Dios ni rbez llayabaa!

<sup>39</sup> Chiy de fariseu ni nuuch glay de bniety ni zanald laany, raipdeb laany:

—Maistri, gudildbiu de ni zanald laabiu te quitru iniideb zeec.

<sup>40</sup> Per Jesús cuaibny:

—Nare miiia laat dec belati laadeb iganydeb, de guía ná ni cuxtia zeec.

<sup>41</sup> Chi bdziny Jesús gax Jerusalén, chi gunány guidxqui, Jesús biinny pur guidxqui, <sup>42</sup> ax guniiny:

—¡De biny Jerusalén, ójla masiu andxiré niacbeet tú chalee iguaad laat guelnaidiulaaz! Per anre xgaats nánguui par laat, quit xo gacbeetit. <sup>43</sup> Teru idziny de dxi chi gún de ni rdxi-chné laat pader iduibrdonte ladxti, ne iraneste günde b contri laat, <sup>44</sup> ne sguinxúdeb laat. Chiy stsilydeb ladxti ne nic tuby guía quit isáantideb quía stuby guía, te pur quit baantit cuend hor ni bedtixlo Dios laat.

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Chiy chi biiu Jesús lo ldedoo Jerusalén ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii, <sup>46</sup> raipny laadeb:

—Lo xquuits Dios rnii: “Liza ná yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>47</sup> Llillite rseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, per de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte guidxqui, caguílydeb xa xquel günde b par quinxúdeb laany. <sup>48</sup> Per quit bdxialtideb nez par günde b ziy, te pur irate de bniety que-sentiand rcuadiagdeb ni rseedny laadeb.

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

**20** Láani de dxi ni zuguaa Jesús laniudoroo xte Jerusalén, caseedny de bniety, caliuuny de bniety xtiidx Dios. Chiy bdziny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte Israel, <sup>2</sup> ax raipdeb laany:

—Gunii dunni, ¿tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelrnabee?

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Gulcaby, <sup>4</sup> ¿tú bxiaald Juany Bautist par itiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu?

<sup>5</sup> Per laadeb guzulo cayueegacdeb didx cun saadeb ax rniideb: “Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunni, ¿xínii quit güeldilaaztib, pis?”

<sup>6</sup>Ne quitza xo iniitin dec bniety guichliu bxiaald laab te pur sguinxú de biny dunni cun guía, te iratedeb reldilaaz-pacdeb dec Juany Bautist guc tuby profet ni gunii pur Dios.

<sup>7</sup>Chiyru ax cuaibdeb dec quit gántideb tú bxiaald Juany par itiubnisbi. <sup>8</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nicza nare quit iniitia laat tú bniidx nare guelrnabee par runa de cosqui.

*(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

<sup>9</sup>As guzulo caniné Jesús de bniety, benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety nguii ni bzu de yag uv lo lliani, chiguld ax bdeedbini iruld de bniety ni nán run dziny xte uv. Chiy zégacbi zit rut güeldezbi. <sup>10</sup>Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby xmosbi par challii ni riáldbi. Per de binqi btaazdeb mosqui ax bzieecquideb laab sin xíteete. <sup>11</sup>Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui bxiaaldbi stuby mos. Per ziygac de binqi gudédeb lo mosqui, btaazdeb laab ax bxiaalddeb laab sin xíteete quit nideedtideb laab. <sup>12</sup>Bnietqui gubíi bxiaaldbi stuby mos, per de binqi baandeb herid laab ax guléedeb laab lo liuqui.

<sup>13</sup>Chiyru gunii bniety ni rnabee guichliuqui: “¿Xa xquel gúna an? Ixi-aalda llingaana ni quesentiaand rcaaza. Talbelati laab gapdeb didxdo.” <sup>14</sup>Per chi guná de binqi laab, ax raipdeb saadeb: “Laabiy ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi, par chalee gac guichliuc xtenni.” <sup>15</sup>Chiy guléedeb laab lo liuqui ax gudinxúdeb laab.

Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre laat, ¿xa rliilot gunné bniety ni ná xtenni guichliuqui laadeb? <sup>16</sup>Rguix-tiia lot dec laab zeedbi par quinxúb laadeb ne sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

Chi bindiagdeb ziy ax guniideb:

—¿Quit cuelaaz Dios gac ziy!

<sup>17</sup>Per Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Belati gati ziguiy, ¿xi zelo ni cá lo xquiits Dios rut rnií?:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu, guíaqui ná ni mazru bliiú par guzub yuquui.

<sup>18</sup>Tutix ni ldap guíaqui, laab sdeedbi guelzii. Per belati guíaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

*(Mt. 22:15-22; Mr. 12:12-17)*

<sup>19</sup>De bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley hóracqui rcaazdeb ni-naazdeb Jesús, te pur gucbeedeb dec ni guniiny ná contri laadeb, per bdxibdeb de bniety. <sup>20</sup>Ax bxiaalddeb de ni zeldaats laany, digaizy gúndeb dec laadeb nádeb binzaac, par quíilydeb nez inii Jesús tuby diidx ni chalee gúndeb entriagu laany lo gobernador xte Roma. <sup>21</sup>Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, dunni nánni dec laabiu rni-ibiu ne rliuubiu zec ni riáld. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety ne guldípacbiu rliuubiu bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety. <sup>22</sup>Guniibiu dunni, ¿ta ná güen idillyni xte impuest lo gobernador xte Roma, o quit náti güen?

<sup>23</sup>Per Jesús gucbeegacny de mal xgab xtendeb ax raipny laadeb:

<sup>24</sup>—Gul liuu nare tuby mily. ¿Tú lon cá loc, ne tú lánq cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

<sup>25</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax quit xi dixíti bdxialdeb nicuaquiadeb laany pur de ni guniiny nez lo irate bniety. <sup>26</sup>Rdxalotisdeb zec ni cuaibny lodeb, ax quitru xi guniitideb.

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup> Chiguld tuby tiop de biny saduceu güeguaadeb Jesús. Ne de saduceuqui quit reldilaaztided dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

<sup>28</sup> —Maistri, ley xte Moisés rnii dec belati gaty tuby bniety nguii ne isáanbi chialbi sin quit niactided de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbi ni gutyqui. <sup>29</sup> Ne guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybi sin quit niactib de family cun chialbi. <sup>30</sup> Chiyru ni rrop betsbiqui bichnaab viudqui per quitiac guttided de family. <sup>31</sup> Chiyru bichnaa ni rionqui cun viudqui, ziytec xquel bichnaa viudqui cun irate gadzdeb, ne iratedeb gutydeb sin quit niactided de family cun viudqui. <sup>32</sup> Pur lúltmi ax guty gunaaqui. <sup>33</sup> Pur ningui dxi ni ibány de binguty, ¿de lo ira gadz betsdeb tú rac chial gunaaqui te pur iratedeb bichnaa gunaaqui?

<sup>34</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Lo guichliuré ruchnaa bniety ne rdeedzadeb lliindeb guchnaa. <sup>35</sup> Per de ni riáld gap stuby guelnabány cuby de ni ibány stuby, zeclí nguii ne zecliza gunaa aquitru guchnaatided. <sup>36</sup> Te pur aquitru gatytimeb, sino que laadeb agacdeb zec de ángli xte Dios, ne anágacdeb de lliin Dios pur agubánydeb stuby. <sup>37</sup> Dunní nánni dec sbány de binguty stuby. Te pur axt Moisés gunii ziy tuby lat lo xquiits Dios rut rnii dec gunáb yag ni cayaaicqui. Ax ruy rnii dec Xtadni Dios, laany nány Dios xte Abraham, xte Isaac, ne xte Jacob. <sup>38</sup> Ne Dios quit nátiny Dios xte de binguty, sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány.

<sup>39</sup> Chiy nuu de maistri ni nán ley raipdeb laany:

—Güenqui guniibiu Maistri.

<sup>40</sup> Ax aquitru xi nialltided ninabdi-idxdeb laany.

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Per laany raipny laadeb:

—¿Xínii rnii bniety dec Crist rac lliin rey David? <sup>42</sup> Ne lagac David guniib lo libri xte Salmos:

Dios raipny Dad ni rnabee naa:

“Guri lad naldí xtena

<sup>43</sup> axtqui gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.”

<sup>44</sup> Pur ningui belati Crist rac lliin David, ¿xínii raipy David laany, Dad?

(Mt. 23:1-36; Mr.

12:38-40; Lc. 11:37-54)

<sup>45</sup> Irate de bniety cacuadiag, ax raipy Jesús de xpiny:

<sup>46</sup> —Gulcualo cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xtende, ne riulaazzadeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez. Chiy láani de yudoo rguíilyzadeb subdeb lo de bangu rut rbe de ni mazru sac, ziygacza rundeb rut requiindeb. <sup>47</sup> Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud chiy parlesa ná bniety dec güen nádeb, ax xipal ziuul de ldee ruulddeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

(Mr. 12:41-44)

**21** Deni bldiaslo Jesús ax gunány casáan de ricu gun láani de alcancía xte yudoo Jerusalén. <sup>2</sup> Ne gunázacny tuby gunaa viud probeen, casáanbi tiop cobreen láani alcancíaqui. <sup>3</sup> Chiy raipy Jesús de xpiny:

—Nare rguixtiia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety. <sup>4</sup> Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcancíaqui, masqui niyzi napbi.

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup>Deni cadxalo tuby tiop de bniety yu-doroo xte Jerusalén, cayueedeb diidx pur de guía garbi ni gucchuuni, ne pur de cos ni nazaac ni bguaad de bniety par zuchuuni. Chiy raipy Jesús laadeb:

<sup>6</sup>—Teru idziny dxi irate de ni cadx-alotqui, per nic tuby guía quit yánti quia stubyni sino que iratecni ibily.

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup>Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, ¿gúc gac ziy? Ne, ¿xa ná ni gac seny dec azedyiub gac ziy?

<sup>8</sup>Jesús raipy laadeb:

—Gulcualo par quit tu gúnti engany laat. Te pur zienzi ni gueed inii laat dec pur naa zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, o “Azeddingax dxi ni gueedny.” Per quit chaldilaaztitdeb. <sup>9</sup>Ne chi gapti rson dec cayac guerr ne cadildy biny, quit idxibtit te pur nidoote ziy ná par gac, per gati pur ziyti ldull guichliu.

<sup>10</sup>Chiy güelaaru raipy Jesús laadeb:

—Tuby naciony sdildy cun stuby naciony, ne de ni nap guelrnabee sdildzadeb cun stuby de ni nap guelrnabee. <sup>11</sup>Ne zac de lluroo, zuu gubiny ne guelguidx iranezte lo guichliu, ne llayabaa zianlot de cos ni idxibti.

<sup>12</sup>Per anste ni gac irate de cosqui, de biny snaazdeb laat steeddeb laat guelzii, zenédeb laat láani de yudoo par gúndeb castigu laat. Sguudeb laat láani lizguiib, zenédeb laat lo de rey ne lo de gobernador pur ni reldilaazti nare. <sup>13</sup>Per ziy xquel par chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb. <sup>14</sup>Quit náti par chúut guelrsaa ne quit náti par gúnti xgab xa xquel icaibti lo de biny rut ibiit <sup>15</sup>te pur nare iniidxa laat de diidx ni inii ne guelnán. Nic tuby de ni rdxichné laat quit güelaazti de diidxqui nicza quit xo iniitideb contri laat. <sup>16</sup>Per laat zuu dxi axt xtadti o xnanti, o de betsti, o de xfamilti o de

xmiguti zundeb entriagu laat ne de lo irat ax nuu ni gaty. <sup>17</sup>Ne irate binguichliu sdxichnédeb laat pur ni nát xpínnia. <sup>18</sup>Per nicli tuby guichquiat quit inittit pur ziy. <sup>19</sup>Ne pur ni rsutipnét xtiidxa zialdti guelnabány lo Dios.

<sup>20</sup>Chi iniát dec iduibrdonte Jerusalén azuguaa de suldad, esqui aldull guidxqui. <sup>21</sup>Chiy de bniety ni zuguaa nez Judea ná par illuindeb nez láani de dany, ne de ni zuguaa láani guidx Jerusalén ax ná par idiideb guidxqui, ne de ni zuguaa lo guiiix quit náti par yaicquideb láani guidxqui. <sup>22</sup>Te pur de dxiqui gún Dios castigu de biny par gac irate zec ni rnii lo xquits Dios. <sup>23</sup>¡Probeenza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de ni acaaza bdoo láani de dxiqui! Te pur quesentiand guelzii teed de bniety ne quesentiand gueroo castigu yáld de binguidxqui. <sup>24</sup>Zuu ni gaty lo guerr, ne zuuza ni chanédeb pres lo irate de naciony xte lo guichliu. Ne de binzít snabeeb Jerusalén, axtisy yalo de dxi ni isaan Dios inabeeb ruy.

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup>Chiy zuu seny cun gubidx, cun bueen, cun de balgui. Ne lo guichliu irate de bniety sacandeb ne sdxibdeb te pur quesentiand diip chubi nisdoo. <sup>26</sup>De bniety axt stiullddeb pur guelnadxiby chi gúndeb xgab xte de cos ni gac lo guichliuré ne axt de cos xte llayabaa sees. <sup>27</sup>Chiyru de bniety guichliu sniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnaberoo xtenny. <sup>28</sup>Chi asulo gac de cosré, gulchuzaclaaz ne guldiaslo, te pur azeddingax dxi ni ldát lo guelzii.

<sup>29</sup>Ziyza raipny laadeb:

—Gulguiaa yag hig, o xitixza stuby yag. <sup>30</sup>Chi rniát dec ablich de bldag xtenti laat racbeet dec azeddziny tiamp xte guelnaldae. <sup>31</sup>Ziygacqui, chi iniát

sulo gac de cosré, zacbeet dec abdzingax guelrnabee xte Dios.

<sup>32</sup>Nare rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty irate de biny ni nabány anre. <sup>33</sup>Zuu dxi nitlo yabaa ne guichliu, per de xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

<sup>34</sup>Gulcualo par quit gún de vicy gan laat zecli guelrruz ne guelruu guelrsaa pur guelnabány xteni te par chi guelda stuby, quit gac dxiqui par laat <sup>35</sup>zec tuby tramp ni rdxii, te pur ziy gac dxiqui par irate de bniety guichliu. <sup>36</sup>Gulsuguaa altant, llillite gulnaab lo Dios, par chalee ldát lo irate de cos ni gac lo guichliu, ne par chalee ibiit lo Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>37</sup>Rdxi bseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, chiy guxin ax reyáanny láani dany ni lá Olivos. <sup>38</sup>Ne irate de bniety, sidoo redeb yudoo Jerusalénqui par recuadiagdeb ni rniiny.

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

**22** Chi zedyiub laní xte pascu, chi rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, <sup>2</sup>chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley caguílydeb xa xquel gúndeb par chalee quinxúdeb Jesús, te pur rdxibdeb de bniety.

<sup>3</sup>Chiy biu bindxab láani lazdooby de xpinny ni lá Judas ni raipzadeb Iscariote. <sup>4</sup>Judas güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee yudoo, ax benéb laadeb diidx xa xquel gúnbi entriagu Jesús laznaadeb. <sup>5</sup>Laadeb guzaciaazdeb ax guniideb ideeddeb míly laab. <sup>6</sup>Laab guzigueldacbi ax guzulo rguílybi nez par gúnbi entriagu Jesús sin quit gacbeeti de bniety.

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>7</sup>Chi bdziny laní xte pascu dxi ni rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, ne

chi rguindeb tuby llíly, <sup>8</sup>chiy gunabee Jesús Bed cun Juany, raipny laadeb:

—Gulchaganchuu ni iquiinni guxin xte pascu.

<sup>9</sup>Laadeb gunabdiidxdeb laany:

—¿Calí rcaazbiu choganchuuni?

<sup>10</sup>Jesús raipy laadeb:

—Chi yiiut láani guídx, ax iniát tuby bniety nguii ni zéne tuby rii nis. Gulchanaldbi axtisy rut yiiub, <sup>11</sup>ax gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistri: ¿Cún laniuu ni iquinnía de xpinnia anguxin xte pascu?” <sup>12</sup>Chiy laab ili-uub laat tuby yuu ni rrop pis, ne anazaacllga láanqui. Ruy gulganchuu ni iquiinni guxinqui.

<sup>13</sup>Chiyru güedeb ne bdxialdeb irate zectisy ni raipy Jesús laadeb. Ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

<sup>14</sup>Chi bdziny hor, Jesús cun de apóstol gurideb lo míly. <sup>15</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Quesentiand rcaaza iquinnía laat anguxin xte pascu anste ni teda guelzii!

<sup>16</sup>Te pur nare rniia laat dec aquitru chúuti dxi iquinnía laat sino que axtisy lo guelrnabee xte Dios.

<sup>17</sup>Chiy cuány tuby cop vin, ne chi gull bdeedny gracy Dios, ax guniiny:

—Gulcáa vinré, multiizni lo iratecti.

<sup>18</sup>Te pur nare rniia laat dec aquitru chúuti dxi iquiinia vin, axtisy dxi ni idziny guelrnabee xte Dios.

<sup>19</sup>Chiyru cuány guechtily, ne chi gull bdeedny gracy Dios, ax bllullny guechtilqui, par bdeedny laadeb ne guniigany:

—Guechtilré ná cuerpi xtena ni abaa-  
nia entriagu par gatia pur laat. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyni pur ni renelaazti nare.

<sup>20</sup>Ne ziytiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gull baanny cen, ax guniiny:

—Vinré ná riny xtena ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios.



<sup>21</sup> Per anre ni gún entriagu nare a naab zuub lo milly rut zuub naa. <sup>22</sup> Per nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni a ná par teda. Per, ¡problizza ná bniety ni gún entriagu nare!

<sup>23</sup> Chiy guzulo canabdidxaadeb, túngui gún entriagu laany.

<sup>24</sup> Chiguld guzulo cachaadeb lo diidx tú entri laadeb ná ni mazru sac. <sup>25</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Lo guichliuré de rey rnabeebde de binlaxdeb zec ni rcaazdeb, ne de ni rnabee, rni de bniety dec laadeb rundeb zec ni riáld. <sup>26</sup> Per laat quit náti par gúnti ziy sino que elqui ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni gulliezy sac. Ne elqui ni rnabee, laab ná par gúnbi laab zec tuby ni run sirvi. <sup>27</sup> Lo guichliuré de lám rzubdeb lo milly, ax de mos run sirvi lodeb. Per rurén quit cayacti ziy te pur nare zuguaníaa laat zec tuby ni cayun sirvi lot.

<sup>28</sup> Laat ná ni zuguanépecti nare lo de dxi ni cadedá guelzii. <sup>29</sup> Pur ningui, nare iniidxa laat guelrnabee zec ni bniidx Xtadani nare, <sup>30</sup> ne squiinti lo milly xtena rut inabiia ne sbezacti lo de yallily par gúnti guelgurtisy irate de ni zá lo tsibtiof family xte Israel.

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Ziyza gunii Jesús:

—Simóny, Simóny, bguiaa canioo, bindxab agudiin laat, par idziybyi laat zec chi rbiiby trigu. <sup>32</sup> Per nare agunaaba lo Dios pur liú par quit isaanu ni reldilaazu nare. Ne chi agubí reldilaazu nare stuby, Bed, gucné de soo par sutipnédeb ni reldilaazdeb nare.

<sup>33</sup> Chiy ax gunii Bed:

—Dad, par nare quit xi gúnti masqui guaguuaa cun laabiu o masquiiza axt gatia cun laabiu.

<sup>34</sup> Jesús raipy laab:

—Nare rniia liú, Bed, dec anguxini-acré, anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniu dec quit rumbeetiu nare.

<sup>35</sup> Chiy Jesús gunabdiidxny laadeb:

—Chi bxiaalda laat sin nic tuby bols, nicza mily nicliza xcuracti, ¿tatix nuu xi banlieedxti?

Laadeb guniideb:

—Xíteete.

<sup>36</sup> Chiy raipny laadeb:

—Per anre elqui ni nap mily ne bols ná par icáabni. Ne elqui ni quit ráp spad, itóob xabbi par siib tubyni. <sup>37</sup> Te pur abdziny hor ni chagac zec ni rni lo xquiits Dios pur nare rut rni: “Ne gulucuebde laab lo de biny mal.” Irate ni cá lo xquiitsny pur nare ná par gac ziy.

<sup>38</sup> Chiy raipdeb laany:

—Dad, rurén caan tiop spad.

Laany cuaibny:

—Cun sol ziy.

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Chiyru bdiia Jesús, zec ni ná costumbri xtenny zény láani dany Olivos ax guzanald de xpinny laany. <sup>40</sup> Chi bdziny láani danyqui ax raipny laadeb:

—Gulnaab lo Dios, par quit gún bindxab gan laat.

<sup>41</sup> Ax güeny zitpac zecti rut rcuaa bniety tuby guía, ax guzullibny ruy par gu-naabny lo Dios <sup>42</sup> guniiny:

—Xtada, belati sigueldbiu, bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda. Per quit gacti zec ni rcaaza, sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>43</sup> Chiy bdiacá tuby ángli xte llayabaa par bdeed laany juers. <sup>44</sup> Ne chi quesentian guelzii cadeedny mazru cun gan rnaabny lo Dios, riabti de nis ni racnaainy lo yiu zepacza de gotroo xte riny.

<sup>45</sup> Chi güesuny rut gunaabny lo Dios, ax güenany de xpinny chiy bdxialny

laadeb nayaaisdeb, pur ni la nalas nuudeb. <sup>46</sup>Chiy raipny laadeb:

—¿Xínii raaisti? Gulchaste, ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat.

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup>Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny zienguilliú biny. Ne ni bdialá Judas, ni guc tuby de xpinny, laab zaniidybi lo de binqui, ax güebinuub Jesús par gudob ruuny. <sup>48</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Judas, ¿ta zec xquel gúnu entriagu nare Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>49</sup>De bniety ni zuguané Jesús, chi gunádeb xa xquel cayac ax gunabdiidxdeb laany:

—Dad, ¿la sbéen spad?

<sup>50</sup>Chiy tuby de xpinny baanbi herid xmos bxoz ni rnabee de bxoz, btiub diaguíy lad naldí. <sup>51</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—Agüelee. Gulsaandeb.

Chiyru bguaald Jesús diag mosqui ax bsiacny diaguíy. <sup>52</sup>Chiyru raipny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee lo de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, de ni beed par chané laany:

—¿Xínii zéedti cun spad ne cun yag, par chanét nare zecpacza tuby gubaan?

<sup>53</sup>Llillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén ne nicli quit bguaaldti nare. Per anre abdziny hor xtenti, hor ni inabee bindxab laat.

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup>Chiy chi gunaazdeb Jesús, güenédeb laany liz bxoz ni rnabee de bxoz ax guzanald Bed de zit. <sup>55</sup>Ruy baany de binqui tuby bal iruldti lo patiqui, ax gurideb ruu balqui. Ne néza Bed guriné laadeb ruy. <sup>56</sup>Chiy chi

guná tuby criad laab zubbi ruu bal, bguaangui lob ax guniingui:

—Né laab candzanéb Jesús.

<sup>57</sup>Per Bed quit niziruutib ax raipbi gunaaquí:

—Quit rumbeetiab.

<sup>58</sup>Alizypacqui, chi guná stuby bindequi laab ax raipiy laab:

—Né liú noo tuby saadeb.

Per Bed guniib:

—Ing, Dad, gati xpintib naa.

<sup>59</sup>Chi guc zecti tuby hor, guu stuby ni guniib:

—Nédxa bnietqui candzané Jesús, te pur néza laab náb bniety Galilea.

<sup>60</sup>Chiy gunii Bed:

—Nicli quit ganna xing rniiu.

Ne horac ni canii Bed ziy, bcuarsee tuby bidygay. <sup>61</sup>Chiy Jesús bziecquilony bguaaany nez lo Bed, as güenelaazbi ni raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay anre, liú pur chon güelt aguniiu dec quit rumbeetiu nare.” <sup>62</sup>Chiyru bdiia Bed láani patiqui ne quesentiand ruunbi tant nalas bziienbi.

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup>De biny ni cacualo Jesús baandeb burli laany ne btaazdeb laany. <sup>64</sup>Bchiideb lony ax btaazdeb laany chiy raipdeb laany:

—¡Guniyáa, túy btaaz liú!

<sup>65</sup>Ne zienru de diidx mal raipdeb laany.

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup>Chi bragueel, sidoo bdxasaa de gurtisy xte de bniety Israel, ne de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ax güenédeb Jesús rut dxasaa irate de gurtisy xtendeb. Ruy gunabdiidxdeb laany:

<sup>67</sup>—Gunii dunní, ¿ta liú noo Crist?

Laany cuaibny:

—Belati nare iniia laat dec nare naa Crist laat quit chaldilaaztit. <sup>68</sup>Ne belati xi inabdiidxzaca, laat quit icaibtit, nicza quit íldatit nare. <sup>69</sup>Per desdi anre Bniety ni bxiaald Dios subbi lad naldí xte Dios ni rnabee.

<sup>70</sup>As iratedeb gunabdiidxdeb laany:

—¿Ta liúy Lliin Dios?

Jesús cuaibny:

—Guldícti, narelay.

<sup>71</sup>Chiyru guniideb:

—¿Xílesa par idílyrun testigu? Lagac dunní abindiagni ni guniib cun diidx ruupacbi.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

**23** Chiy hóracqui güesú iratedeb, güenédeb Jesús lo Pilat. <sup>2</sup>Ruy guzulo rcuaquiadeb laany dixú, rniideb:

—Dunni bdxialni binqui cayunbi engany de bniety ladxni. Rniib dec quit náti par idillyni xte impuest lo gobernador xte Roma, ne ziyza rniib dec laab náb Crist ne rey.

<sup>3</sup>Chiy gunabdiidx Pilat laany:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Guldícbiu narelay.

<sup>4</sup>Chiy Pilat raipbi de bxoz ni rnabee de bxoz cun irate de biny:

—Xíteete xfalti bniétré quit rdxialtia.

<sup>5</sup>Per laadeb güelaaru guniideb mazru diip:

—Laab cayunbi engany de bniety iduibte nez Judea cun de cos ni rseedbi de bniety. Guzulob nez Galilea anre ax cayunbi ziy nezré.

<sup>6</sup>Chi bindiag Pilat ziy, gunabdiidxbi laadeb la Galilea ná ladx Jesús. <sup>7</sup>Ne chi guniideb dec laany nány bniety Galilea, ax bxiaaldbi laany lo Herodes ni rnabee Galilea, te pur láani de dxiqui zuguaaza Herodes Jerusalén. <sup>8</sup>Chi guná Herodes Jesús quesentiand rzaclaazbi te pur agulal rcaazbi iniáb laany. Abindi-

agbi rzeet de bniety laany, ne canuub iniáb gúnny tuby milagri. <sup>9</sup>Zieny de cos gunabdiidxbi laany, per Jesús xíteete quit cuaibtiny. <sup>10</sup>Néza de bxoz ni rnabee de bxoz zuguaa ruy, cun de maistri ni nán ley, quesentiand purad rcuaquiadeb laany dixú. <sup>11</sup>Chiy Herodes cun de xsuldadbí quesentiand rnia baandeb trat laany, ne baandeb burli laany. Bguacudeb laany de lady zaac saa ni racu de rey. Chiy Herodes bxiaaldbi laany stuby lo Pilat. <sup>12</sup>Ne dxiqui guzulo rchaa Herodes Pilat, per anste gac ziy laadeb bdxichnesaadeb.

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

<sup>13</sup>Chiy Pilat bchasaab de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy cun de biny, <sup>14</sup>ax guniib:

—Laat bednét bniétré. Guniit dec cayunbi engany de bniety. Per nez lot agunabdiidxab ne xíteete falt xtenbi quit nidxialtia zec ni rniit pur laab. <sup>15</sup>Ziygacza rey Herodes, pur ningui bzieequibi bnietsqui luaa. Agunalot xíteete mal gady gúntib par gatybi. <sup>16</sup>Anre gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>17</sup>Pilat lo de dxi laníqui rldáb tuby pres zec ni guc costumbri. <sup>18</sup>Per iratedeb guzulo rbixtiadeb:

—¡Gudinxúbiu binqui! ¡Bldábiu Barrabás!

<sup>19</sup>Ne Barrabás guluudebiy láani lizguiib pur ni baaniy tuby didxguidx Jerusalén, ne pur gudinxúngui biny. <sup>20</sup>Pilat rcaazbi nildáb Jesús, ax guninéb laadeb stuby güelt, <sup>21</sup>per laadeb güelaaru gurixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy! ¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>22</sup>Ni rac chon güelt raipy Pilat laadeb: —Per, ¿xill mal abaany bnietsqui? Nare xíteete quit xi xfaltib rdxiala par gatybi. Gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>23</sup>Per laadeb güelaaru gurixtiadeb, raipdeb Pilat dec ícuaab Jesús lo cruzy. Ne tant ni rbixtia de biny cun de bxož ni rnabee de bxož, baandeb gan guc zec ni rcaazdeb. <sup>24</sup>Pilat guzigueldbi baanbi zec ni rcaazdeb. <sup>25</sup>Ziy xquel guc baanbi zec ni gunii de biny. Bldáb Barrabás ni guu láani lizguiib pur didxguidx ne pur gudinxúb biny, ax baanbi entriagu Jesús par bannédeb laany zec ni bcaazdeb.

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup>Chi zénédeb Jesús par icany lo cruzy, gunaazdeb tuby bniety ni zá nez Cirene laab bdialáb Simóny. Zec-tisy ni záb nez lo guix ax gunabeedeb laab par gucnéb biaab cruzy xte Jesús, guzanaldnébny.

<sup>27</sup>Zienguilliú bniety guzanald laany, ne zieny de bniety gunaa ruun ne rbix-tiadeb pur rgádeb laany. <sup>28</sup>Per Jesús bguiaany lodeb ax raipny laadeb:

—De gunaa Jerusalén, quit ruunti pur nare, gulguun pur lagac laat ne pur de lliinti. <sup>29</sup>Te pur teru idziny dxi ni iniit: “Xíclabaa de gunaa ni quit nialeeti nicáa bdoó, de ni quit níuti llíinni, de ni quit nitiioti bdoó.” <sup>30</sup>Chiy sulo gaipy de bniety de dany: “Gulxaat quian”, ax gaipdeb de lóm: “Gulcuaats dunní.” <sup>31</sup>Ne anre narecla cayunnédeb zec, ¿latixcu laat tuguan xa teedti?

<sup>32</sup>Ne néza tiop gubaan zénédeb par ica lo cruzy cun Jesús. <sup>33</sup>Chi bdzindeb rut lá Calver, bcuaadeb Jesús lo cruzy, cun iropte de gubaanqui: tubybi cua lad naldí stubybi cua lad rbez. <sup>34</sup>Ne chi cacuaadeb Jesús lo cruzy, ax guniiny:

—Xtada, baanbiu perdón de binqui, te pur quit gántideb xing rundeb.

Chiy de suldadqui gudzitdeb dád quia xab Jesús par bgaazni lodeb. <sup>35</sup>Chiy de biny rdxalodeb zuguaadeb ruy, ne axt de gurtisy run burli laany, raipdeb laany:

—Gucnéb stuby de bniety. Anre su gacnéb lagac laab, belati guldípacbi laabiy náb Crist ni bcuabee Dios.

<sup>36</sup>Néza de suldadqui run burli laany, rbigaxdeb ax rdeeddeb laany vinagri <sup>37</sup>raipdeb laany:

—Belati liú noo Rey xte Israel, bldá lagac liú.

<sup>38</sup>Ne cua tuby letrer nez quiany cun diidx griego, diidx latín ne cun diidx hebreo. Letrerqui mii: BNIETRÉ NÁ REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

<sup>39</sup>Chiy tuby de gubaan ni cuaza lo cruzy cun laany raipbi laany de mal diidxré:

—Belati liú noo Crist, bldá liú, ne bldáza dunní.

<sup>40</sup>Per stubybi gudildnéb xcumpnierbiqui, raipbi laab:

—¿Ta quitrul rdxibiu Dios masqui saagac castiguqui cadeedu? <sup>41</sup>Dunní riáldquipacni guelziic, te pur zec riáld idillyni pur de cos ni abdxanni. Per bnietqui xíteete mal gady gúntibi.

<sup>42</sup>Chiy raipbi laany:

—Jesús, güenelaazbiu nare chi acanabeebiu.

<sup>43</sup>Ax raipy Jesús laab:

—Nare miiia liú dec andxiacré suguanú nare llayabaa.

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup>Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>45</sup>Bcay gubidx, ne cortin ni guzaaiby laniudoroó xte Jerusalén gullaani, iruldti gucni.

<sup>46</sup>Chiy Jesús gurixtiany:

—Xtada, laznaabiú rsáana spírit xtena. Ne chi guniiny ziy, ax gutyny.

<sup>47</sup>Chi guná capitán xte de suldad romanqui irate zec ni guc, ax guniib de diidx zaac par Dios. Laab guniib:

—Didxldícazaquiy dec xíteete malti quit baanti bnietqui.

<sup>48</sup>Irate de bniety ni zuguaa ruy chi gunádeb irate zec ni guc, zégacdeb rgapdeb rulazdoodeb pur guelnalas ni bziendeb. <sup>49</sup>Per irate de bniety ni rumbee Jesús, cun de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea, zit güesuguaadeb par bguiaadeb irate de cosré.

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup>Guu tuby bniety nguii ni guc güen ne baanbí zec ni riáld. Laab bdialáb Gusé. Ladxbi guc guidx ni lá Arimatea, tuby guidx xte Judea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel. <sup>51</sup>Guséqui canuub guelrnabee xte Dios, ningui quit néti laab níub xlad de ni gudinxú Jesús. <sup>52</sup>Chiyru güeninéb Pilat par güenaabbi xcuerpi Jesús. <sup>53</sup>Chi gulull bldiatbi xcuerpiny lo cruzy, ax btuuibiny tuby sábní zaac. Chiy güecuaatsdebny láani tuby baa ni gudaanydeb láani tuby guia, rut ruteete gady tu igaatsti. <sup>54</sup>Dxiqui ná vispri xte dxi ni rzilaaz bniety. Ne apac sulo dxi ni rzilaaz bniety hor ni güecuaatsdeb Jesús.

<sup>55</sup>De bniety gunaa ni bedné Jesús desdi Galilea, güedeb ax gunádeb baa xte Jesús ne gunázadeb xa xquel gudixdeb xcuerpiny. <sup>56</sup>Chiy chi bieccuideb ax güeganhuudeb perfum ne unguent ni rldianaxy. Chiyru bzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety zec ni rnabee ley.

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

**24** Chitmingu sidoote, de bniety gunaaqui güedeb ruu baa xte Jesús, güenédeb de perfum ni banchuudeb. Ne güenézadeb stuby stiop de bniety gunaa ni baany company laadeb. <sup>2</sup>Chi bdzindeb ruy, gunádeb dec guiaroo ni bdaagu ruu baaqui aquit nágaatini xlatni. <sup>3</sup>Ax biuideb per aquit bdxialtided xcuerpi Xtadni Jesús. <sup>4</sup>Ne laiquipac cadxibdeb quit racheedeb xa

gúndeb, chi gunádeb tiop bniety nguii zuldí gax rut zuguaadeb, nacudeb lady rcuabcháa. <sup>5</sup>Ne de tant bdxibdeb ax bsabquiadeb ax lo liu, chiy de bniety nguiiqui raipy laadeb:

—¿Xínii rguílyti tuby bniety ni nabány lo de binguty? <sup>6</sup>Laany aqitiny ruré, te pur agubánny. Gulchanelaz ni guniiny laat chi zuguaany Galilea. <sup>7</sup>Guniiny laat dec laany ni nány Bniety ni bxiaald Dios, ná par gacny entriagu laznaa de binduld, par icuaadebny lo cruzy, ne ni rion dxi, sbí ibánny stuby.

<sup>8</sup>Chiyru güenelaazdeb de diidx ni raipy Jesús laadeb, <sup>9</sup>ne chi bzadeb ruu baaqui gudixteedeb irate zec ni gunádeb lo tsibtuby xpiny Jesús ne lo irateru de bniety. <sup>10</sup>María Magdalena, cun Lluan, cun María xnan Jacob, cun stuby de bniety gunaa, laadeb ná ni güenédeb rsonqui lo de apóstol. <sup>11</sup>Per laadeb xíteete quit güeldilaaztideb ni gunii de bniety gunaaqui te pur rliodeb dec rniizideb.

<sup>12</sup>Per Bed blluuinbí güeguaab láani baaqui. Ne chi guzurlob bguiaab láanqui, sábnizi ni bduuibny gunáb, ax zia-gacbi rdxalob pur ni agucqui.

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup>Dxigacqui, tiop de xpiny Jesús zédeb tuby guidx ni lá Emaús, zecti tsibtuby kilómetro ná ruy par Jerusalén. <sup>14</sup>Chi zédeb nez ax cayueedeb diidx irate zec ni guc. <sup>15</sup>Lalzi ni cayueedeb diidx, lagacqui Jesús güebinu laadeb ax cazané-gacny laadeb. <sup>16</sup>Per masqui caguaadebny, per Dios quit nisaantiny niumbeegadebny. <sup>17</sup>Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xing rueet lalzi cazat? Ne, ¿xínii la nalas nuut?

<sup>18</sup>Tubybí lá Cleofas, laab cuaibbi:

—Irate biny nán ni guc Jerusalén láani de dxic. ¿Ladxa liúziu ni gulezu Jerusalén quit gucbiiu xi cos guc?

<sup>19</sup>Chiy laany raipny laadeb:

—¿Xi guc?

Ax raipdeb laany:

—Xte ni bannédeb Jesús de Nazaret, laany gucny tuby profet ni gúp guelrnabee zecli pur de cos ni baanny ne zecliza de diidx ni guniiny nez lo Dios ne nez lo de bniety. <sup>20</sup>Ne cun de bxoz ni rnabee de bxoz ne de gurtisy xtenni baandeb entriaguny par gatyny ax bcuaadebny lo cruzu. <sup>21</sup>Par dumni dec laaniy ná ni niacnény naciony Israel. Per anre azé láani chon dxi ni guc irate de cosré. <sup>22</sup>Masqui tuby tiop de bniety gunaa ni zuguané dumni abchibdeb dumni, te pur nabaa sidoote güedeb ruu baaqui, <sup>23</sup>ne cun quit bdxialtided xcuerpiny, ax bieccuideb ruedeb diidx dec bliulo de ángli lodeb raipy de ángliqui laadeb dec Jesús nabánni. <sup>24</sup>As güeguaa tuby tiop de xcumpnierni ruu baaqui ax gunádeb zectisy ni gunii de bniety gunaaqui, per quit gunátideb Jesús.

<sup>25</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Xípalza gulliaaza racbeet ne racldaaza par chaldilaazti irate ni gunii de profet desde gual! <sup>26</sup>¿Tatix quit ná par teed Crist guelzii xte de cosqui chiyru cuezny llayabaa?

<sup>27</sup>Chiyru guzulo caguixteeny lodeb xi zelo irate ni zéed lo xquiits Dios pur laany. Guzulony cun de libri xte Moisés ax güelaatecny cun irate de libri ni bcuaa de profet.

<sup>28</sup>Chi bdzindeb güidx rut zédeb, Jesús baanny zec ni chalaaru chiany. <sup>29</sup>Per laadeb baandeb juers laany par yáanny, raipdebny:

—Biannébiu dumni, te agudxini, ne ayiiu guxinni.

Chiyru biu Jesús par yannény laadeb. <sup>30</sup>Ne chi zubnény laadeb lo milly ax cuáany guechtily, chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax blullny guechtily par bdeedny laadeb. <sup>31</sup>Hóracqui gucdeb zec ni teste blal

bsloni ax bambeedeb laany. Per chiy gunitlogacny, <sup>32</sup>ax raipy tubybi stubybi:

—¡Niycazaquiy quesiandquiza zacru xquel bziienni chi ziopnény nez, chi caniiny dumni xi zelo ni rnii lo xquiits Dios!

<sup>33</sup>Chiy quitru guleztideb, biuezgacdeb ax bieccuideb par Jerusalén, rut dxasaa tsibtuby xpiny Jesús cunru de xcumpnierdeb. <sup>34</sup>Chiy raipdeb de bnietqui:

—Didxldípacquiy dec agubány Xtadni Jesús, ne abliulony lo Simóny.

<sup>35</sup>Chiyru laadeb beedeb diidx xa xquel guc chi zédeb nez, ne xquel ni bambeedeb Jesús chi blullny guechtily.

(Mt. 28:16-20; Mr.

16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup>Zeczi cayueedeb diidx xte de cosqui, chi bliulo Jesús glaytided ax bguapnydios laadeb guniiny:

—Dios iguaadny laat guelnaidiulaaz.

<sup>37</sup>Laadeb quesiand bdxalodeb ne bdxibzadeb, pur ni baandeb xgab dec tuby spírit bingutiy gunádeb. <sup>38</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—¿Xíni rdxibti? ¿Xíni runtioplaazti?

<sup>39</sup>Gulguiaa de naa ne de niia. Lagac narening. Gulguaald ne gulguiaa nare, te pur tuby spírit quit nátini de dzit ne de beel zec ni rianlot nare.

<sup>40</sup>Chi guniiny ziy ax bliuuny de naany ne de niiny. <sup>41</sup>Per laadeb zeczi quit reldilaaztidedbny ne de tant ni rzaclaazdeb ne rdxalodeb, ax raipny laadeb:

—¿Ta nuu xi napti iquinia?

<sup>42</sup>Chiyru bdeedeb tuby ldaa beld biguii cun tuby ldaa dziny, <sup>43</sup>ax cuáany de cosqui bquiiny nez lodeb. <sup>44</sup>Chiyru raipny laadeb:

—Ni agudeda niy ná irate ni guniia laat chi zeczi zuguaníaa laat: dec ná par gac irate de cos ni cá lo libri pur naa, zecli lo libri xte Moisés cun lo de libri xte de profet, ne lo libri xte salmos.

<sup>45</sup> Chiy hóracqui bخالny xquelriendeb par gucbeedeb ni rnii lo xquiits Dios, <sup>46</sup> ax raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii dec Crist ná par teedny guelzii, ne ni rion dxi, sbíi íbánny stuby. <sup>47</sup> Chiy desdi Jerusalén sulo iríich diidx axtqui iduibte lo guichliu, dec nuu perdón par irate de bniety ni yialaaz pur de xtuldni ne chaldilaazdeb nare. <sup>48</sup> Laat nát testigu xte irate de cosqui. <sup>49</sup> Ne nare sxiaalda par laat ni agunii Xtada. Per gulsuguaazic láani guidx Jerusalénqui axtisy ícáat guelrnabee ni gueed desde llayabaa.

*(Mr. 16:19-20)*

<sup>50</sup> Chiyru bdiané Jesús laadeb láani guidx Jerusalén, güenény laadeb nez Betania, ax bldiasny de naany banldeeny quiadeb. <sup>51</sup> Ne lalzi ni cayunldeeny quiadeb, ax guasny zégacny yabaa. <sup>52</sup> Laadeb chi gulull btodebny ax biacquideb par Jerusalén quesentiand rzaclaazdeb. <sup>53</sup> Ne llillite nuudeb laniudoroo xte Jerusalén rniideb de diidx zaac pur Dios. Amén.

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUA SAN JUANY

**1** Desde anste ni gurixti guichliu agac nuu tuby ni lá Diidx. Laany rbeznény Dios ne laazacny nány Dios. <sup>2</sup>Ni lá Diidxqui agac rbeznény Dios chi guzulo gurixti guichliu. <sup>3</sup>Irate de ni nuu, pur laany gucchuudeni. Xíteete quit xi nuuti ni quit guc pur laany. <sup>4</sup>Ne laany napny guelnabány. Chiy guelnabányqui ná bieny par irate binguichliu. <sup>5</sup>Ne bienqui rzieenny xquelrieny de bniety ax más, más nacay xquelriendeb, per quit xo suti guelnacayqui lo bieny xte Dios.

<sup>6</sup>Guu tuby bniety ni bdialá Juany. Laab ná ni bcuabee Dios <sup>7</sup>par gucbi zec tuby testigu. Bedgüeeb diidx pur xpieeny Dios te par chalee chaldilaaz ira bniety. <sup>8</sup>Per gati lagacti Juany guc xpieeny Dios sino que laab beedtisbi par gudixteeb lo de bniety xa ná bienqui. <sup>9</sup>Te pur ni ná merpac bienqui laany rzieenny xquelrieny ira bniety guichliu ne abeedny lo guichliu.

<sup>10</sup>Laany guzuguaany lo guichliu, ne masqui pur laany nuu guichliu, per de bniety guichliu quit niziguelldti niumbee laany zec ni ná par niumbeedebny. <sup>11</sup>Bdzinny lo guichliu lo naciony Israel ne masqui gucny bniety Israel, per de bniety Israel quit baantideb cuend xtiidxny. <sup>12</sup>Per masqui ziy, irate de ni baany cuend laany ne güeldilaazdebny, bdeedny laadeb guelnabee par gacdeb de lliin Dios. <sup>13</sup>Ne masqui lliin bniety guichliu rac bniety o masquiza pur xgab bniety o pur zéed gan gap bniety lliinni lo guichliuré, per gati pur ziyti a ná bniety lliin Dios sino que pur guelreldilaaz anádeb lliin Dios.

<sup>14</sup>Diidx ni gulezné Dios desdi gulo, laany gucny bniety. Gubány lo guichliu cun dunní, ne gati gullieezti ná guel-

rcaaz xtenny ax púrpac didxldí guniiny. (Dunni gunán guelnabee xtenny, guelnabee ni cuáany pur laatisny nány Lliinpac Dios.) <sup>15</sup>Chi bené Juany de bniety xtiidxny, laab guniib:

—Jesúsreniy ná ni rzeeta chi guniia laat dec ni gueed después de nare laany mazru sacny que naa te pur agac gual nuuny que nare.

<sup>16</sup>Pur laany iratecni ardxapni guelnabány zectispac laany, ne dxi pur dxi cayunldeeny quian. <sup>17</sup>Pur Moisés bniidx Dios dunni ley xtenny, per pur Jesucrist gucbeeldín xa ná guelrcaaz ne didxldí xtenny. <sup>18</sup>Gady chúuti dxi iniá bniety Dios, quesoltisy tubyzi Lliinny ni rbezné laany abliuu dunni xa ná Dios.

*(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

<sup>19</sup>Chiy desde Jerusalén de gurtisy xte de bniety Israel bxiaalddeb de bxoz cun de biny levitas par güenabdiidxdeb Juany tú náb. Chiyru bené Juany laadeb diidx. <sup>20</sup>Bziruub irairate lodeb raipbi laadeb:

—Gati naretia naa Crist.

<sup>21</sup>Chiy gubíi gunabdiidxdeb laab:

—¿Túza liú dxa? ¿Ta liúy Elías?

Juany cuaibbi:

—Gati naretia.

Chiyru raipdeb laab:

—O, ¿ta liúy profet ni ná par gueed?

Laab cuaibbi:

—Gati naretia.

<sup>22</sup>Chiy raipdeb laab:

—¿Túza liú, pis? Te pur ná par chonén rson lo de ni bxiaald dunni. Gunii dunni tú liú.

<sup>23</sup>Chiyru raipy Juany laadeb:

—Nare naa tuby ni rbixtia nez lo yiu-biz rut quit tu rbezti: “Gulgaany tuby ldí nez par Xtadni ni rnabee”, zec ni gunii profet Isaías desdi gual.

<sup>24</sup>Chiyru de biny ni bxiaald de fariseu par ininédeb Juany, <sup>25</sup>gunabdiidxdeb laab:



—Belati gati liú noo Crist nicza Elías, nicza profet ni ná par gueed, ¿xizani rtiubnisu bniety pis?

<sup>26</sup> Juany ax cuaibbi lodeb:

—Nare rtiubnisa cun nis. Per lot nuu tuby bniety ni gady gumbeetit. <sup>27</sup> Ne laaniy ná par gueed después de nare, ax nicli lo xcurachny quit riáldti ixaicquia te pur mazru sacny que nare.

<sup>28</sup> Irate de cosré guc nez rut lá Betábara, ni ná stuby lad ruu gueeu Jordán rut btiubnis Juany de bniety.

<sup>29</sup> Chi bragueel stuby dxi, Juany gunáb dec zedzingax Jesús rut zuguab, ax guniib:

—Gulguiaa. Bnietreniy abcuabee Dios par gatyny zec tuby Corder pur de xtuld bniety guichliu. <sup>30</sup> Laaniy rzeeta chi guniia laa: “Después de nare gueed tuby bniety ni mazru sac que naa, te pur laany agac gulal nuuny que naa.” <sup>31</sup> Ne nicli nare quit gucbeetia dec laaniy ná par gueedny, per nare zelda par catiubnisa de bniety cun nis par chalee gumbee de bniety Israel laany.

<sup>32</sup> Ziyza raipy Juany laadeb:

—Nare gunáa biat Spíritu Sant llayabaa zec tuby palom axtqui quiany.

<sup>33</sup> Masqui quit rumbeetiany, per ni bxiaald nare par itiubnisa cun nis laany guniiny nare: “Chi inioo yiat Spíritu Sant axt quia tuby bniety, laaniy ná ni rtiubnisny bniety cun Spíritu Sant.”

<sup>34</sup> Nare agunáany, ne nanldízaca dec laany nány Lliin Dios.

<sup>35</sup> Chi bragueel stuby dxi deni zuguané Juany tiop de xpinbi, <sup>36</sup> chi gunáb zeteed Jesús, ax guniib:

—Gulguiaa. Bnietreniy abcuabee Dios par gatyny zec tuby Corder.

<sup>37</sup> Chi bindiag iropte de xpinbi ziy, ax guzanalddb Jesús. <sup>38</sup> Deni bziecquilo Jesús, chi gunány zanalddb laany, ax raipny laadeb:

—¿Xi rguíilyti?

Laadeb ax cuaibdeb:

—Maistri, ¿calí rbezbiu?

<sup>39</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gultaa te íguiaat.

Chiyru güedeb par gunádeb calí rbezny, ax biannédebny dxiqui, te pur zecti rca tap gudxiy.

<sup>40</sup> Tuby de xpiny Juany ni güenald Jesús, pur ni bindiagbi ni gunii Juany, laab bdialáb Andrés bets Simóny Bed. <sup>41</sup> Andrésqui nidonidoote betsbi Simóny güetílybi ax raipbi laab:

—Abdxialni Mesías (zelo diidxqui, Crist).

<sup>42</sup> Chiyru güené Andrés Simóny rut zuguaa Jesús chiy chi guná Jesús laab ax guniiny:

—Liúy Simóny, llingaan Jonás, per anre idialoo Cefas (zelo diidxqui, Bed).

<sup>43</sup> Chi bragueel stuby dxi Jesús baanny xgab chiany nez Galilea ax bdxáany Liby. Chiy raipny laab:

—Quedanald nare.

<sup>44</sup> Libyré guidx Betsaida ná ladxbi rut zá Bed cun Andrés. <sup>45</sup> Chiyru güetíly Liby Natanael, ax raipbi laab:

—Abdxialni bniety ni rzeet Moisés lo libri xte ley, ne laazacny ni rzeet de profet ni bcuaa xtiidx Dios. Laaniy Jesús llingaan Gusé ni zá guidx Nazaret.

<sup>46</sup> Chiy cuaby Natanael:

—¿Tatix nuu bniety Nazaret ni ná güen?

Chiyru raipy Liby laab:

—Edaguiaa canioo.

<sup>47</sup> Chi guná Jesús zéed Natanael, ax guniiny:

—Rurén zéed tuby bniety ni ná merpac bniety Israel. Ne quit xi enganyti runbi bniety.

<sup>48</sup> Chiyru gunabdiidx Natanael laany:

—¿Xo rumbeebiu nare?

Jesús ax cuaibny:

—Anste ni cuidx Liby liú, chi zugoo llaa yag hig, chiy gunáa liú.

<sup>49</sup> Chiy raipy Natanael laany:

—Maistri, laabiu nábiu Lliin Dios. Laabiu nábiu Rey xte Israel.

<sup>50</sup> Chiyru ax cuaby Jesús lob:

—Liú reldilaazu nare purzi ni guniia liú dec gunáa liú llaa yag hig. Per teru mazru ni inioo que ni agunoo.

<sup>51</sup> Ziyza raipy Jesús laab:

—Nare nanchuua dec laat sniát zullal llayabaa ne sniázacti de ángli xte Dios rieepdeb llayabaa ne riazadeb axt quia Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu.

**2** Ni rion dxi, ax guu tuby saa láani guidx Caná ni ná nez Galilea. Chiy né xnan Jesús zuguaa ruy, <sup>2</sup> ne néza Jesús cun de xpinny bdúundeb par güedeb saaqui. <sup>3</sup> Deni gubiz vin ax raipy xnan Jesús laany:

—Aquitru ráptideb vin.

<sup>4</sup> Chiy cuaby Jesús:

—¿Xíni rniibiu ziy nare dxa, xnana? Ne naa gatlli idziny hor xtena.

<sup>5</sup> Per María xnan Jesús raipiacbi de bniety ni cayun sirvi ruy:

—Gulgaany irate zectisy ni iniiny laat.

<sup>6</sup> Ne ruy zuguaa xoop de gues guía ni rdaa nis par racnia de bniety Israel zec ni ná xcostumbrideb ax zecti tuby gayuaaga litri nis rdaa láani tuby de guesqui. <sup>7</sup> Chiyru raipy Jesús de bniety ni cayun sirviqui:

—Gulcha de guesqui nis.

Deni bchadoodeb de guesqui, <sup>8</sup> ax raipy Jesús laadeb:

—Anre guldée duudxni, chiy gulchadeedni bniety ni caniá cayac gaxtqui.

Ziy xquel baandeb. <sup>9</sup> Ax bniety ni caniá cayac gaxtqui baanbi prueb nis ni guctegac vin horqui, sin quit gántib calí nez záni. De bniettisy ni caguizni nán, te pur laadeb güecáadeb nis. Chiyru bniety ni caniá cayac gaxtqui guridxbi bíny

<sup>10</sup> ax raipbi laab:

—Irate bniety nidoote vinzaac rguiizdeb, ax deni agüéedeb ziilni, chiyru

rguiizdeb ni ná gulliaaru. Per anre liú guluchuu vinzaacqui par igaaizni anru.

<sup>11</sup> Niy ná nidoote milagri ni baany Jesús. Laany baanny milagriqui láani guidx Caná ni ná nez Galilea. Ziy xquel bliuuny guelrnabee ni napny ax güeldilaaz de xpinny laany.

<sup>12</sup> Chi gudeed guc ziy ax zégacny guidx Capernaum cun xnanny cun de betsny cun de xpinny. Ruy guzuguaadeb tuby tiop dxi.

(Mt. 21:12-13; Mr.

11:15-18; Lc. 19:45-46)

<sup>13</sup> Ne cun abdzingax pascu, laní xte de bniety Israel, ax güe Jesús Jerusalén.

<sup>14</sup> Chiy lo ldedoo Jerusalénqui bdxialny de ni catóo de gúun cun de llíly cun de palom ne de biny ni zub lo milly cachaa xmily de bniety ni zá irinquí nez. <sup>15</sup> Chi guná Jesús ziy ax banchuuny tuby chicoty cun duu par guléeny irate de gúun ne de llílyqui lo ldedooqui ne btiichny xmily de biny ni cachaa mily ne bzáaldzacny xmilldeb. <sup>16</sup> Chiy raipny de ni catóo palom:

—¡Guldée deng ruc! ¡Quit runnét liz Xtada zec lo guee!

<sup>17</sup> Chiyru güenelaaz de xpinny lo xquits Dios rut rnii: “Axt gatia quit isaantia ni rgualuaa lizbiu.”

<sup>18</sup> Chiy raipy de biny Israel Jesús:

—¿Xi milagri iliubiu dunní par gacbeen dec napbiu guelrnabee gúnbiu zec?

<sup>19</sup> Ax cuaby Jesús:

—Gultsily yudooré ne lo chon dxizy abzuubani stuby.

<sup>20</sup> Chiy raipy de biny Israelqui laany:

—Cuarenta y seis iz gucldaadeb par bzuubdeb yudooré. Ne laabiu cun chon dxizylezy abzuubbiuni stuby.

<sup>21</sup> Per Jesús lagacqui pur xcuerpiniy rniiny chi rzeetny yudooqui. <sup>22</sup> Pur ningui, deni gubány Jesús xte ni gutyny de xpinny güenelaazdeb ni guniiny, ax

güeldilaazdeb xtiidxny ne güeldilaaz-zadeb ni cá lo xquiits Dios.

<sup>23</sup>Lalzi ni guzuguaa Jesús Jerusalén, chi laní pascu, zieny de bniety güeldilaaz laany chi gunádeb de milagri ni baanny. <sup>24</sup>Per laany quit güeldilaaztyny ni rni-ideb te pur nánnacny xa ná xgabdeb. <sup>25</sup>Quit rquiinti tu gaipy laany xa ná bniety te pur laany nanchuuny xa ná xgab cad tuby bniety.

**3** Guu tuby bniety fariseu ni bdialá Nicodemo. Laab gucbi tuby gurtisy lo de bniety Israel <sup>2</sup>ax güetixlob Jesús tuby guxin. Chiy raipbi laany:

—Maistri, dunni nánni dec Dios bxiaald laabiu par iliubiu dunni, te pur ruteete quit tu chaleeti gún saa de milagri ni runbiu belati quit rbeznéb Dios.

<sup>3</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Nare rguixteldía loo dec elqui ni quit ibíi gal stuby, quit xo iniátib guelnabee xte Dios.

<sup>4</sup>Ax raipy Nicodemo laany:

—Per, ¿xólesa ibíi gal bnietroo stuby? ¿Tatix zelee yaicquibi par itsiny xnanbi laab guichliu stuby?

<sup>5</sup>Jesús cuaibny:

—Nare rguixteldía loo dec elqui ni quit rrubnis ne ni quit rbezné Spíritu Sant quit xo yiiutib lo guelrnabee xte Dios. <sup>6</sup>De bniety ni nabány zec ni ná xgabni, lo guichliutisy napdeb guelnabány. Per de bniety ni rbezné Spíritu Sant pur Spíritu Sant napdeb stuby guelnabány. <sup>7</sup>Quit rzacanu pur ni rniia líu: “Irate bniety guichliu ná par cuezné Spíritu Sant.” <sup>8</sup>Te zecqui ni rbíi bi iranexzte ne masqui rindiagu chi rbíi bi, per nic rsonu calí nez zéedni o calí nez chiani. Ziygaczaquiy ná Spíritu Sant par cun irate de bniety ni rbeznény.

<sup>9</sup>Chiyru raipy Nicodemoqui laany:

—Per, ¿tatix ziy rac?

<sup>10</sup>Jesús cuaibny:

—¡Maistrilesa noo lo de bniety Israel, ne quit gannu de cosqui! <sup>11</sup>Nare rguix-

tiia loo dec dunni rdxueen ni nánni ne ni agunán. Per laat quit reldilaaztit ni rniin. <sup>12</sup>Belati quit reldilaazti chi ruenía laat diidx pur de cos xte lo guichliuré, ¿xólesa chaldilaazti chi ruenía laat pur de cos xte llayabaa?

<sup>13</sup>Ruteete gady tu chiati llayabaa sino que tubyzi ni biat desde llayabaa ne laaniy Bniety ni bxiaald Dios. <sup>14</sup>Ne zec ni bcuaa Moisés tuby béeld guiib quia yag nez lo yiubiz, ziytiziacza Bniety ni bxiaald Dios scuaadebny lo cruzy, <sup>15</sup>te par irate de ni chaldilaaz laany quit inittideb lo Dios sino que zapdeb guelnabány par chazy cun laany.

<sup>16</sup>Ne de tant ni rcaaz Dios bniety guichliu ax masqui tubyzi Lliinny, per bxiaaldny Lliinny te par irate ni chaldilaaz laany quit inittideb lo Dios sino que gapdeb guelnabány par chazy nez lony. <sup>17</sup>Te pur Dios quit bxiaaldtyny Lliinny lo guichliu par isiáldny castigu de bniety sino que pur laany gap de bniety perdón lo Dios.

<sup>18</sup>Elqui ni reldilaaz Lliin Dios, quit riáldtib castigu xte Dios. Per elqui ni quit reldilaaz, laab ariáldbi castigu pur ni quit reldilaazbi Lliin Dios ne tubyziny nány Lliin Dios. <sup>19</sup>De ni quit reldilaaz ariálddeb castigu te pur chi beedny, laany ni nány bieeny xte Dios, laadeb mazru bdxulaazdeb nez mal pur ni rundeb púrzi ni ná mal. <sup>20</sup>Irate de ni run ni ná mal, xíteete rdxalaaztideb bieenqui ax quit rbinuutidebny par quit yíany xi mal cayundeb. <sup>21</sup>Per de bniety ni nabány zec ni riáld nez lo Dios, laadeb zenuudeb bieeny xtenny par yíany dec irate ni cayundeb ná pur Dios.

<sup>22</sup>Chi gudeed guc ziy, Jesús cun de xpínny güedeb nez Judea. Ruy guzuguanény laadeb tuby tiop dxi ax btiubnis de xpínny de bniety. <sup>23</sup>Chiy ziyza guidx ni lá Enón ni ná gax nez Salim, Juany Bautist catiubnizacbi de bniety pur ni nuu ziily nis nezqui ax re

de bniety par rrubnisdeb. <sup>24</sup>Niy gucquiy anste ni guiagu Juany Bautist.

<sup>25</sup>Per tuby tiop de xpiny Juany cun tuby tiop de ni zenuupac ley guzulo rchaadeb lo diidx pur xcostumbrideb xa xquel gacniadeb. <sup>26</sup>Chiyru güegatsdeb Juany:

—Maistri, caurienbiu dec bniety ni guzuguanébiu dets gueeu Jordán ni benébiu dunni xtiidxni, anre acatiubnisbi de bniety ne iratedeb azenuu laab.

<sup>27</sup>Chiy raipy Juany laadeb:

—Ruteete quit tu chaleeti gap guelnabee belati Dios quit ideedni. <sup>28</sup>Laat nanldít dec bindiagti guniia gati naretia naa Crist sino que nare zeldtizia par zeditxteega pur laany. <sup>29</sup>Dunni nánni dec rut rac tuby saa, bíny ná ni zuguané dxaap. Ne xmigu bíny ni zuguané laab horqui, quesentiand rzaclaazbi chi rindiagbi sulo inii bíny diidx. Anre ziyzaquiy quesentiand rzaclaaza pur laany, <sup>30</sup>ne laany zelaarupac gacny ni mazru sac. Nare ax zelaarupac gaca gulliaaru que laany pur ni mazru sacny.

<sup>31</sup>Te pur ni zéed desde llayabaa, laany ná ni rnabeeny lo irate. Per binguichliu, binguichliutisy laab ne púrzi ni nuu lo guichliu rzeetbi. Per ni zéed desdi llayabaa laany ná ni rnabeeny irate <sup>32</sup>ax rueeny ni agunány ne ni abindiagny. Per ruteete quit reldilaazti ni rniiny.

<sup>33</sup>Belati nuu ni reldilaaz xtiidxny, niy zelo dec púrzi didxldí ná xtiidx Dios.

<sup>34</sup>Ne elqui ni zéed pur Dios, laany rueeny xtiidx Dios pur ni bialo bdeed Dios laany guelnabee pur Spíritu Sant.

<sup>35</sup>Dios rcaazny Lliinny ax bsáanny irate laznaany. <sup>36</sup>Ne tutix ni reldilaaz Lliinny, laab napbi guelnabány par chazy nez lo Dios. Per elqui ni quit reldilaaz Lliinny, quit xo gaptib guelnabányqui sino que laab riáldbí castigu xte Dios.

**4** De fariseu gucbeedeb dec mazru zieny xpiny Jesús ne mazruza catiubnisny de bniety que Juany, <sup>2</sup>(masqui ni

nápacni gati Jesústi rtiubnis bniety sino que de xpiny). <sup>3</sup>Ne pur ni gucbeedeb ziy ningui ax bdiia Jesús nez Judea par zény nez Galilea stuby.

<sup>4</sup>Per chi zény nez Galilea napny que gudeedny nez Samaria. <sup>5</sup>Ax bdziny tuby guidx xte Samaria rut lá Sicar, gax lo liu ni bguaad to Jacob llingaanbí to Gusé. <sup>6</sup>Ruy ná bzia ni rniideb, bzia xte Jacob. Ne cun Jesús abdxany cazany ax guriny ruu bziaqui zéedti gac laidxi. <sup>7-8</sup>Chiy de xpiny güedeb láani guidxqui par güesiideb ni iquiindeb. Horqui ax bdziny tuby gunaa Samaria ruu bziaqui zeldeeb nis, ax raipy Jesús laab:

—Bguaad nare duudx nis.

<sup>9</sup>Per cun de bniety Israel quit rchaatideb de bniety Samaria, ax cuaby gunaaqui lony:

—Biny Samaria nare ne, ¿xílesani rnaabbiu nis luaa ne bniety Israel laabiu?

<sup>10</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Belrulati racbiu ni rcaaz Dios iníidxny liú, ne belrulati racbiu tú canaab nis liú, liú snaabu nis nare ne nare sníidxa liú nis ni rguaad guelnabány.

<sup>11</sup>Chiyru raipy gunaaqui Jesús:

—Dad, nicli quit xi caabiu par cuéebiu nis, ne bziaq quesentiand guétni. ¿Calflesa chacáabiu nis ni rguaad guelnabány? <sup>12</sup>Bziac desdi to xpingulni Jacob bsannény dunni, ne lagac nisqui bquiinbí ziyza de lliinbí cun de ladxaa xtendeb. Anre, ¿tatix mazru sacbiu que laab?

<sup>13</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Irate de ni rée nisqui rdxágacdebni stuby. <sup>14</sup>Per elqui ni guée nis ni ideeda, quítru chúuti dxi idxábni. Te pur nis ni ideedab zacni nez láanbí zec tuby rut quit rbeztí rachy nis, ax anapbi guelnabány par chazy.

<sup>15</sup>Chiyru raipy gunaaqui laany:

—Dad, bguaadbiu nare nisqui par quitru ibíiti idxaa nis, nicliza quitru gueddéetiani ruc.

<sup>16</sup> Jesús raipy laab:

—Quegüetidx chialu, chiyru gueedu.

<sup>17</sup> Gunaaku ax cuaibbi:

—Quitti chiala.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Guldícu quitti chialu <sup>18</sup> te pur aguc gaay chialu ruu, ne anre bniety ni rbezñfu nicli gati chialu racbi. Pur ningui, didxldfc ná ni rniuu.

<sup>19</sup> Chi bindiag gunaaku ziy, ax raipbi laany:

—Dad, rdxaluaa dec laabiu nábiu tuby profet xte Dios. <sup>20</sup> De to xpingul gulalni quia danyqui btodeb Dios, per laat ni nát bniety Israel rniit dec Jerusalén ná par iton Dios.

<sup>21</sup> Jesús ax cuaibny:

—Guna, güeldilaaz nare dec teru idziny dxi ni itot Xtadni Dios sin quit gueedit nicli quia danyqui nicliza Jerusalén. <sup>22</sup> Laat nicli quit gánti tú rtot. Per dumni nanchuun tú rton te pur lo de bniety Israel zá ni gún perdón bniety. <sup>23</sup> Ne anacre abdziny dxi ni irate de ni guldípac rto Dios, stodebny zec ni riáld pur Spíritu Sant xtenny. Te pur ziy rcaaz Xtadni Dios gún de ni rto laany. <sup>24</sup> Dios ná Spírit ne de ni rto laany ná par itodebny dibyquia dibylaazdeb pur Spíritu Sant.

<sup>25</sup> Chiyru raipy gunaaku Jesús:

—Nare nána dec ná par gueed Mesías ni láza Crist. Ne chi gueedny laany quixteeny lon irate.

<sup>26</sup> Jesús raipy laab:

—Nareniy Crist ni rzeetu, laaniy caninény liú.

<sup>27</sup> Horqui ax bdziny de xpinny ne bdxalodeb pur ni cayuenény tuby gunaa diidx. Per nic tubydeb quit ninabdiidxti laany xi rcaaz gunaaku, o xiy cayueedeb. <sup>28</sup> Chiy gunaaku bsáanacbi

rii xtenbi ruu bziaqui, ax zégacbi láani guidx rut güegatsbi de bniety:

<sup>29</sup>—Gultaguiaa tuby bniety ni agunii naa irate ni abaania. ¿Ladxa gati laabiy Crist?

<sup>30</sup> Chiyru bdiadeb láani guidxqui par güedeb rut zuguaa Jesús. <sup>31</sup> Per lalzi ni zé gunaaku láani guidxqui, de xpinny Jesús raipdeb laany:

—Maistri, bquiinbiu.

<sup>32</sup> Per laany raipny laadeb:

—Nare a ni iquiinia rápa, per quit gántit xa náni.

<sup>33</sup> Ax guzulo rnabdidxsaa de xpinny:

—¿Ladxa nuu ni bdeed xi bquiinny?

<sup>34</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guelrquiiny xtena ná gúna zec ni rcaaz Dios ni bxiaald nare, ne yaloza gúna ni guniiny gúna. <sup>35</sup> Laat rniit: “Rieedx stap búiu par sulo gac de cosech.” Per nare rniia laat: Guldiaslo, gulguiaa lo de yáan aguld idopni. <sup>36</sup> Ne bniety ni rtopni, rcáab ni riáldbí pur dziiny ni runbi. Chiy de cosech ni rtopbi a ná par rut nuu guelnabány par chazy. Ziy xquel ax zecli ni rzibinni ne zecliza ni rtopni tubylote rzaclaazdeb. <sup>37</sup> Didxldfiquiy ni rnii bniety: “Irinny ni run dziiny chiy irinny ni rtop de guelnazaac.” <sup>38</sup> Nare bxiaalda laat par chatopti de guelnazaac rut nicli quit baantit dziiny. Irinqui de ni baany dziiny, chiy laat güetop, güetopzit de guelnazaac rut baandeb dziiny.

<sup>39</sup> Zieny de bniety Samariaqui güeldilaaz Jesús pur xtiidx gunaaku, chi raipbi laadeb: “Aguniiny nare irate ni abaania.” <sup>40</sup> Pur ningui, chi bdziny de bniety Samariaqui rut zuguaa Jesús ax banlasdeb lony par suguanény laadeb. Chiy guzuguanény laadeb tiop dxi. <sup>41</sup> Ne mazru ziendeb güeldilaaz laany chi bindiagdeb ni rniiny. <sup>42</sup> Chiyru raipdeb gunaaku:

—Anre agati purzíti ni guniiu dumni roldilaazniny sino que pur ni lagac

dunni abindiagni ni rniiny. Ne nanldín dec laany Crist ni run perdón bniety guichliu.

<sup>43</sup> Chi gudeed tiop dxiqui, Jesús bdi-iany nez Samaria ax güelaaru zény nez Galilea. <sup>44</sup> Masqui lagac laany guniiny dec nic tuby profet ni rni xtiidx Dios quit ráptideb didxdoo laab ladxbi, <sup>45</sup> per chi bdzínny nez Galilea, de bniety nezqui güenqui baandeb recibirny. Te pur güézadeb laní pascu Jerusalén ax gunádeb irate ni baanny lo laníqui.

<sup>46</sup> Chiyrú gubíi bieequi Jesús Caná tuby guidx xte Galilea, rut baanny guctegac nis vin. Ne guidx Capernaum guu tuby xpíny rey ni racxú tuby lliinni. <sup>47</sup> Chi gucbee xpíny reyqui dec abdziny Jesús nez Galilea xte ni bzany nez Judea, ax güeb rut bdzínny ne banlasbi lony par chasiacny llingaanbi ni apacmer gaty.

<sup>48</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Laat axt bel quit iniát xi de seny o de milagriza, quit chaldilaazti.

<sup>49</sup> Per xpíny reyqui cuaibbi:

—Dad, gueeldzi quedaabiu anste gaty llingaana.

<sup>50</sup> Chiyrú raipy Jesús laab:

—Quebiecqui lizu. A llingaanu anuzaac.

Bnietqui güeldilaazbi xtiidx Jesús ax zíagacbi lizbi. <sup>51</sup> Chiy lalzi ni zíab ax güechalo de xmosbi laab, raipdeb laab:

—A llingaanbiu anuzaac.

<sup>52</sup> Chiy gunabdiidxbi laadeb xorti guzulo ruzaac lliinbi, ax raipdeb laab:

—Nay zecti rca tuby gudxi gubicá xliaaqui.

<sup>53</sup> Chiyrú biab bnietqui cuend dec hóracquiy raipy Jesús laab: “A llingaanu anuzaac.” Ax laab ne irate de xfamilbi güeldilaazdeb Jesús.

<sup>54</sup> Niy guc ni rrop milagri ni baany Jesús nez Galilea chi bzany nez Judea.

**5** Chi gudeed guc de cosré chiy guu tuby laní xte de bniety Israel, ax güe Jesús Jerusalén. <sup>2</sup> Ne Jerusalénqui gax

nez ruu puert ni lá Puert xte de Llíly, ná tuby tancroo ni lá Bethesda cun didx hebreo. Tancqui napíy gaay curdor.

<sup>3</sup> Chiy láanqui ri zieny de bniety racxú, zecli de bniety ni ná ciagu, de bniety ni ná coj ne de bniety ni quit releeti suldí, canuudeb izees nis ni nuu láani tancqui.

<sup>4</sup> Te pur gúc gúczy riat tuby ángli xte Dios par rsees nisqui, ne bniety ni nidoo yiu lo nisqui chi acazeesni, riactegacbi masqui xitill guelguidx racbi. <sup>5</sup> Chiy lo de bnietqui guu tuby nguui ni racxú aguc treinta y och iz. <sup>6</sup> Chi guná Jesús laab ná-gaab ruy, ne gucbeen dec agulal racxúb ax gunabdiidxny laab:

—¿Ta rcaazu yacu?

<sup>7</sup> Bniety racxúqui ax cuaibbi:

—Dad, ruteete quit ráptia par cuu nare lo nisqui chi acazeesni. Cad chi rcaaza yiuu lo nisqui, nidool stuby bniety riiu.

<sup>8</sup> Chiyrú raipy Jesús laab:

—Quegüeste. Btuuiby daa xtenu, chiy quegüe.

<sup>9</sup> Hóracqui biacbi ax btuuiibbi xtaab ax guzulo rzagacbi. Per cun dxiqui rzilaaz bniety, <sup>10</sup> parzi de bniety Israel ni zenuu ley raipdeb bniety ni biacqui:

—Andxiré rzilaaz bniety. Quit xo chanétiu daa xtenu.

<sup>11</sup> Bnietqui cuaibbi:

—Bniety ni bsiac nare, laab guniib naa: “Btuuiby daa xtenu, chiy quegüe.”

<sup>12</sup> Chiy gunabdiidxdeb laab:

—¿Tú gunii líu: “Btuuiby daa xtenu chiy quegüe?”

<sup>13</sup> Per bnietqui nicli quit gánbi tún-gui bsiac laab, pur ni gulaazgac Jesús glay bniety guillíu ni zuguaa ruy.

<sup>14</sup> Chi bdxáa Jesús laab laniudoroo xte Jerusalén ax raipny laab:

—Gucbee dec abiacu. Quitru gúntiu duld te quit gun mazru gacu que zec ni gucu.

<sup>15</sup> Chiyrú zégac bnietqui ax güetixteeb lo de bniety Israel dec Jesúsíy ná ni bsiac laab. <sup>16</sup> Pur ningui, guzunald de biny Is-

raelqui Jesús par quinxúdeb laany, pur ni runny de milagriqui dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>17</sup> Per Jesús ax raipy laadeb:

—Xtada Dios quit rbeztí runny ni ná par gúnny, ningui ax runzaca zec ni runny.

<sup>18</sup> Pur ningui de bniety Israelqui mas-tecru baandeb pur quinxúdeb laany, pur ni agati purzítí ni runny ni quit ná par gún bniety dxi ni rzilaaz bniety, sino que néza pur ni arunny laany zecac Dios chi miiny dec Xtadpacny rac Dios.

<sup>19</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec Lliin Dios xíteete quit xo gúntiny purzi xgabny sino que ni rguiaany run Xtadny. Te pur irate ni run Dios runza Lliinny. <sup>20</sup> Te pur Dios rcaazny Lliinny ax rliuuny laany irate de ni runny, ne teru mazru ni iliuuny Lliinny ax laat quesentiand idxalot. <sup>21</sup> Te pur zec ni rsbány Dios de binguty ax rdeedny laadeb guelnabány, ziyza Lliinny sdeedzacny guelnabány de ni gúnny xgab. <sup>22</sup> Ne Dios quit tu runtiny juzguí sino que absáanny guelgurtisqui laznaa Lliinny <sup>23</sup> par gap irate bniety didxdoo Lliinny zec ni rápdeb didxdoo laany. Elquí ni quit nap didxdoo Lliin Dios esquí quit naptib didxdoo Xtadny ni bxiaald laany.

<sup>24</sup> Nare rguixteldía lot dec elquí ni rcuadiag xtiidxa ne reldilaazbí ni bxi-aald nare, laab arápbí guelnabány par chazy nez lo Dios. Ax aquit riáldtib castigu xtenny pur ni aquit nátib zec tuby binguty par Dios sino que arápbí guelnabány nez lony. <sup>25</sup> Ziyza rguixtiia lot dec azeddziny hor, ne andxigacreniy, de ni ná zec de binguty nez lo Dios, zindiagdeb rsee Lliinny, ne de ni icuadiag xtiidxny zapdeb guelnabány nez lo Dios. <sup>26</sup> Te pur zecac ni nap Dios guelnabány ax saatiziac guelnabányqui abdeedny Lliinny. <sup>27</sup> Ne abdeedzacny guelnabee laany par gúnny juzguí bniety guichliu,

pur ni nány Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu. <sup>28</sup> Quit rdxalot pur ni caniia, te pur teru idziny dxi irate de binguty zindiagdeb rsee Lliin Dios <sup>29</sup> ax sdiadeb láani baa. Chiy de ni baany zec ni rcaaz Dios, sbánydeb par gapdeb guelnabány cun laany. Per de ni baany mal, sbánydeb par yálddeb castigu ni riálddeb.

<sup>30</sup> Ne nare xíteete quit runtia pur xgabzia sino que nare runa juzguí zec ni rnií Xtada. Ax runa guelgurtisy zec ni riáld te pur nare quit runtia zec ni ná xgaba sino que naa runa zec ni rcaaz Xtada ni bxiaald nare. <sup>31</sup> Belati lagac nare niniia pur naa, ax xíteete sacti xtiidxa. <sup>32</sup> Per ziy irinquí ni rnií pur naa, ne nanchuuu dec púrzi didxldí ná ni rniib pur naa. <sup>33</sup> Laat bxiaaldti de ni güenabdiidx Juany, ne laab púrzi didxldí guniib laat. <sup>34</sup> Masquí quit rquiinti ibí iniia laat ni gunii bniety pur naa, per caniia laat ni gunii Juany par chaldilaazti ax gapti perdón. <sup>35</sup> Juany guchbí zecpacza tuby bal ni cacagui ne ni rzieeny, ax laat quesentiand guzclaazti ne baanti cuend ni bseedbí laat xtiampbí. <sup>36</sup> Per nare mazru ni iliuua laat que ni bliuu Juany laat pur naa. Te pur ni gunii Xtada Dios gúna, laaniy cayuna anre par iliuu dec didxldícpac Dios bxiaald nare. <sup>37</sup> Ne ziyza Xtada ni bxiaald nare, lagac laany agudixteeny lot pur naa masquí gady chúti dxi guindiagti rseeny nicliza gady iniátitny. <sup>38</sup> Ne nicliza quit rcuadiagtit xtiidxny pur ni quit reldilaazti bniety ni bxi-aaldny. <sup>39</sup> Laat quesentiand cun cuidad ruuldti lo xquiits Dios pur ni canuut gapti guelnabány par chazy cun Dios. Ne masquí lagac lo xquiits Dios rnií pur naa <sup>40</sup> ax, ¿xólesa gapti guelnabányqui ne bel quit rcaazti chaldilaazti nare?

<sup>41</sup> Nare quit rguílytia gap bniety didxdoo naa. <sup>42</sup> Ne nanchuuzaca dec laat quit guldítit rcaazti Dios. <sup>43</sup> Nare zelda pur Xtada ne nicli quit runti cuend naa.

Per belati stuby bniety gueedbi purqui laab ax xipal runti cuendbi. <sup>44</sup>¿Xólesa chaldilaazti nare? Ne laat mazru runti pur gap de saat didxdoo laat xlat ni gúnti pur gúnti zec ni rdxalaaz tubyzi Xtadni Dios. <sup>45</sup>Quit gúntit xgab dec nare cuaaicuía xquejti lo Dios te pur ni cuaaicuía xquejti ná Moisés ni zénet cuend gané laat. <sup>46</sup>Te pur belati laat nialdilaaz-pacti ni gunii Moisés, ziyza zeldilaazti nare, pur ni guniib ne bcuaab lo xquits Dios pur nare. <sup>47</sup>Anre belati laat quit reldilaazti ni bcuaa Moisés, ¿xólesa chaldilaazti ni caniiia laat?

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

**6** Chi gudeed guc de cosré, ax zégac Jesús stuby lad ruu nis xte Galilea, lagac ni rniizadeb Tiberias. <sup>2</sup>Zienguilliú bniety guzanald laany, pur ni agunádeb iralote de milagri ni runny chi rsiacny de bniety racxú. <sup>3</sup>Chiyru bieepy Jesús quia tuby dany rut gurinény de xpínny. <sup>4</sup>Ne chiyde abdzingax pascu, laní xte de bniety Israel. <sup>5</sup>Chi bldiaslo Jesús ax gunány zienguilliú bniety zebinuú laany chiy raipny Liby:

—¿Calí chosiin ni iquiny irate de bni-etqui an?

<sup>6</sup>Per laany raipziny laab ziy par dún xi icaibbi, te pur Jesús nánnacny xa xquel gúnny. <sup>7</sup>Chiy Liby ax cuaibbi:

—Per nicli tiop gayuaa denari guechtily quit galdti par icáa de bnietqui masiu tuby ldaagani.

<sup>8</sup>Chiy ax gunii stuby xpínny ni lá Andrés bets Simóny Bed:

<sup>9</sup>—A tuby bniniin ni caa gaay guechtily cun tiop beld zuguaa ruré. ¿Per xílesa sacqui y par lo zienguilliú bniety?

<sup>10</sup>Chiyru gunii Jesús:

—Gulgaats iratedeb cuedeb.

Ne cun nuu guillaax ruy ax gurideb. Laadeb nádeb zecti gaay mily bniety nguui. <sup>11</sup>Chiyru cuáa Jesús de

guechtily. Chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax bdeedny de guechtily qui de xpínny par gudiizdebni lo irate de bniety ni zub ruy. Ziytiziac baanny cun de beld. Bdeedny zectisy ni bcaazdeb. <sup>12</sup>Chi bial iratedeb, Jesús raipny de xpínny:

—Gultop irate de ldáy ni biian te par quit xi chia perdidti.

<sup>13</sup>Laadeb ax btópdebni ne bchadeb tsibtiop dxumy de guechtily ldáy ni biian xte gaay guechtily. <sup>14</sup>Chi guná de bniety milagriroo ni baany Jesús ax guniideb:

—Didxldíquiy laaniy nány profet ni canuun gueed lo guichliu.

<sup>15</sup>Per cun Jesús gucbeegacny dec rcaazdeb chanédeb laany a la juers par gúndebny rey, ax niy zégacny nez láani danyqui par suguaany laaizny.

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup>Chi biiu guxin, de xpiny Jesús biatdeb ruu nisqui, <sup>17</sup>biiudeb láani tuby barcu ax guzulo cadeeddeb lo nisqui par idzindeb Capernaum. Abialotec bcay, ne Jesús zeczi gady yaicquitiny. <sup>18</sup>Chiy guzulo bdiia tuby biroo parzi quesiand guzulo rzees nisqui. <sup>19</sup>Chi guc zecti gaay o xoop kilómetro ni zédeb, gunádeb caza Jesús lo nisqui zebinuuny barcu xtende ax bdxibdeb. <sup>20</sup>Per laany raipny laadeb:

—¡Narení, quit rdxibti!

<sup>21</sup>Chiyru rcaazdeb nífuny láani barcuqui, per hóracqui bdzindeb rut zédeb.

<sup>22</sup>Chi bragueel stuby dxi, de bniety ni biian dets nisqui nándeb dec tubyzi barcu zuguaa ruy ne gucbeedeb dec láanqui zé de xpiny Jesús, per quit néti laany. <sup>23</sup>Horqui ax tuby tiop barcu ni zá guidx Tiberias bdzindengui gax nez rut bquiindeb guechtily chi gulull bdeed Jesús gracy Dios. <sup>24</sup>Parzi chi guná de bnietqui dec quit zuguaati Jesús ruy nicliza de xpínny, ax biuideb láani



barcudequi par güedeb Capernaum rut güetilydeb laany.

<sup>25</sup> Chi bdzindeb Capernaum, deni bdxialdeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, ¿gúc bdzinbiu ruc?

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—Nare nánpaca dec laat rgufilyti nare, per gati pur ni gunátit de milagri ni runa sino que pur ni bquiinti axt bialti. <sup>27</sup> Quit güntit púrzi pur comid ni rragac sino que gulgaany pur comid ni quit chúuti dxi ira par gapti guelnabány par chazy cun Dios. Te pur laaniy ná ni rguaad Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu pur ni abcuaabee Dios laany.

<sup>28</sup> Chiyru gunabdiidxdeb laany:

—¿Xa xquel riáld idxanni par chalee idxanni de ni rcaaz Dios idxanni?

<sup>29</sup> Jesús ax cuaibny lodeb:

—Ni rcaaz Dios günti ná dec chaldilaazti Bniety ni bxiaaldny lo guichliu.

<sup>30</sup> Laadeb ax raipdeb laany:

—¿Xi iliubiu dumni par choldilaazni laabiu ne xi de milagri runbiu? <sup>31</sup> De to xpíngul gulalni bquiindeb maná chi guzuguaadeb nez lo yiubiz rut quit tu rbezti, zecqui ni rnii lo xquiits Dios dec bdeedny laadeb guechtily xte llayabaa par bquiindeb.

<sup>32</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec gati Moisésti ná ni bñidx guechtily xte llayabaa sino que Xtada Dios ná ni rguaad guechtilpac ni zá llayabaa. <sup>33</sup> Te pur guechtily ni rguaad Dios laaniy beedny desde llayabaa ax rguaadny guelnabány bniety guichliu.

<sup>34</sup> Chiy raipdeb laany:

—Dad, quit cuezti iguaadbiu dumni guechtilqui.

<sup>35</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Nareniy guechtily ni rguaad guelnabány. Ne elqui ni gueed cun nare quit chúuti dxi ildiaanbi. Ziyza ni chaldilaaz nare quit chúuti dxi

idxáb nis. <sup>36</sup> Per cun zec ni aguniia laat, masqui agunát nare ne nicli quit reldilaazti naa. <sup>37</sup> Irate de ni abñidx Xtada naa, zeeddeb cun nare. Ne tutix de ni gueed cun naa, quit chúuti dxi cuelaazadeb. <sup>38</sup> Te pur nare zelda desde llayabaa par zedgania zec ni rcaaz Xtada ni bxiaald naa, gati par güntia zec ni ná xgaba. <sup>39</sup> Ne Xtada ni bxiaald nare, ni rcaazny ná dec irate de ni abñidxny naa nic tubydeb quit itiuntia sino que isbániadeb chi idziny dxi. <sup>40</sup> Te pur Xtada Dios rcaazny dec irate de ni sigueld chaldilaaz Llinny gapdeb guelnabány par chazy cun laany. Ne nare sbániadeb chi idziny dxi.

<sup>41</sup> De diidxqui baany guzulo rniyá de biny Israelqui Jesús pur ni guniiny: “Nare naa guechtily ni biat llayabaa.”

<sup>42</sup> Ax guniideb:

—¿Ta gati laabiy Jesús, llingaan Gusé? Dumni rdxambeen xtadbi cun xnanbi. Ne, ¿xílesani rniib dec biatbi llayabaa?

<sup>43</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulsaan ni rniyát nare lo saat.

<sup>44</sup> Dios ná ni bxiaald nare ne, ¿túlesa chalee gueed cun naa belati gati pur Xtada Dios zéedbi? Ne nare sbániab chi idziny dxi. <sup>45</sup> Lo libri ni bcuaa de profet xte Dios rnii: “Dios seedny irate bniety.” Pur ningui, irate de ni rcuadiag xtiidxny ne bseeddeb ni bliuuny laadeb, laadeb zeeddeb cun nare.

<sup>46</sup> Ruteete gady tu iniáti Dios. Quesoltisy ni bxiaaldny lo guichliuré aguná laany. <sup>47</sup> Ne rguixteldía lot dec elqui ni reldilaaz, laab anapbi guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>48</sup> Nare naa guechtily ni rguaad guelnabány. <sup>49</sup> De to xpíngul gulalti bquiindeb maná nez lo yiubiz rut quit tu rbezti, per masqui ziy gutiacdeb. <sup>50</sup> Per nare caniaa laat pur guechtily ni zá llayabaa, ax bniety ni rquiinni quit gatytib. <sup>51</sup> Ne nareniy guechtilbány ni biat llayabaa. Elqui ni iquiiny

guechtilré, zbánybi par chazy nez lo Dios. Guechtily ni rdeeda ná lagac xcuerpa. Nare ideedani pur guelnabány xte bniety guichliu.

<sup>52</sup> Chiy de biny Israelqui guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xólesa chalee iniidxbi xcuerpib iquiinni?

<sup>53</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Nare rguixteldía lot dec belati laot quit iquiinti xcuerpí Bniety ni bxiaald Dios ne ziyza bel quit guéet riny xtenny, laot quit gaptit guelnabány. <sup>54</sup> Per elqui ni iquiiny xcuerpa ne guéeb riny xtena, zapbi guelnabány par chazy cun Dios. Ne nare sbániab chi idziny dxi. <sup>55</sup> Te pur ni nápacni xcuerpa ná comid, chiy riny xtena ná ni guée bniety. <sup>56</sup> Ax elqui ni rquiiny xcuerpa ne réeb riny xtena, laab arbezneb naa, chiy naa arbezniab. <sup>57</sup> Xtada Dios ni bxiaald nare napny guelnabány, ne nare nabánia pur laany. Ziytiziaczaquiy ni rquiiny xcuerpa zapbi guelnabány nez lo Dios pur naa. <sup>58</sup> Nare cania pur guechtily ni zá llayabaa. Ne guechtilré quit nátini zec maná ni bquiiny de to xpíngul gulalti te pur laadeb masqui bquiindeb manáqui per gutiacdeb. Per elqui ni iquiiny guechtilré, zapbi guelnabány par chazy cun Dios.

<sup>59</sup> Ziy xquel bseed Jesús de bniety laniudoo Capernaum.

<sup>60</sup> Chi bialo bindiagdeb ni bseedny laadeb, ziény de bniety ni zanald Jesús guniideb:

—Quesentiand nagán par gacbeen xi zelo xtiidxný. ¿Túlesa chalee gún cuend ni rniiny?

<sup>61</sup> Chi gucbee Jesús xi caniideb, ax gunabdiidxný laadeb:

—¿Ta racnat pur de xtiidxa? <sup>62</sup> ¿Xádx-aza xquel gúnti belati iniát Bniety ni bxiaald Dios yaaipny rut gulezny gulo?

<sup>63</sup> Quesoltisy pur Spíritu Sant ráp bniety guelnabány par chazy, gati purti ni rililo bniety gúnbi xlat ni chaldilaazbi. Ne

anre pur Spíritu Sant zéed de diidx ni aguniia laot, pur de diidxqui ax ráp bniety guelnabányqui. <sup>64</sup> Per laot zeczi nuuru de ni gady chaldilaazti.

Jesús guniiny ziy pur ni nanchuuny desde gulo tú de quit reldilaaz, ne tú gún entriagu laany, <sup>65</sup> ax raipzacny laadeb:

—Pur ningui guniia laot dec ruteete quit tu chaleeti gueed cun nare belati gati pur Xtada Dios zéedbi.

<sup>66</sup> Desdi chiy ziény de bniety ni guzanald Jesús gulelaazgacdebny ax aquitru cuandzanétidebny. <sup>67</sup> Chiyru raipy Jesús irate tsibtiopt xpíny:

—¿Ta né laot rcaazti chiat?

<sup>68</sup> Per Simóny Bed cuaibbi lony:

—Dad, per, ¿túlesa chonan? Ne de xtiidxbiu ná ni zedné guelnabány par chazy cun Dios. <sup>69</sup> Dunní abioldilaazni ne nánzacni dec laabiu nábiu Crist, Lliin Dios ni nabány.

<sup>70</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Masqui nare guliaa irate tsibtiopti, per nuugac tubyti ni ná tuby bindxab.

<sup>71</sup> Jesús guniiny ziy pur Judas, llingaan Simóny Iscariote, te pur Judasqui ná ni baany entriagu laany masqui tuby xpiniacny laab.

**7** Chiguld ax cuandzá Jesús nez Galilea. Quit rcaaztiny suguaany nez Judea pur ni caguñily de biny Israel laany nezqui par quinxúdebny. <sup>2</sup> Per cun azeddingax laní ni rbez de bniety láani de ranch par tuxman, niy ná tuby laní ni run de bniety Israel, <sup>3</sup> ax raipy de bets Jesús laany:

—Quebdiia, quegüe nez Judea, te par iniáza de xpínniu ni nuu nezqui de milagri ni runu. <sup>4</sup> Te pur chi rcaaz bniety gacbee bniety de cos ni runbi quit náti par gúnbini xgaats. Anre zec ni runu de milagri, baanni nez lo ira bniety.

<sup>5</sup> De bets Jesús guniideb ziy te pur nieli laadeb quit reldilaazdeb laany. <sup>6</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Zeczi gady idziny horti xtena, per par laat hórtisy ná güen. <sup>7</sup>Laat quit xo idxichnéti binguichliu laat. Per nare rdxichnédeb naa pur rguixtiia lodeb dec mal ná ni rundeb. <sup>8</sup>Gulchia laní, te nare quitga cháatia te pur gady idziny horti ni cháa.

<sup>9</sup>Chi gulull raipny laadeb ziy, ax bi-ianacny Galilea.

<sup>10</sup>Después deni zé de bets Jesús, chiyrú zény laníqui, par quit tu gacbee dec nény zé. <sup>11</sup>Per nuu de biny Israel ni rguíly laany lo laníqui, rniideb:

—¿Cúndxa bnietqui?

<sup>12</sup>De lo ira bniety guilliú ni güe laníqui, iralote rniideb pur Jesús. Nu-udeb rniideb: “Güen nány”, per nu-uzadeb rniideb: “Quit nátiny güen sino que runny engany bniety.”

<sup>13</sup>Per ruteete quit tu nizeetti laany nez lo irate bniety pur ni rdxibdeb de gurtisy Israel.

<sup>14</sup>Chi guc iruldti xman ni cayac laníqui, Jesús biiuny láani yudoroo xte Jerusalén ax guzulo caseedny de bniety.

<sup>15</sup>Chiy de biny Israel rdxalodeb, rniideb:

—¿Xádxaza guc cuenzi ziény ni nánbi ne nicli quit bseedbi?

<sup>16</sup>Chiyru raipny Jesús laadeb:

—Gati láani quiaiztia zéed ni caseeda laat sino que laani zéedni pur Dios ni bx-iaald nare. <sup>17</sup>Belati nuu ni rcaaz ibány ne gúnbi zec ni rcaaz Dios, laab zacbeeb la láani quiazia zéed ni caseeda laat o la pur Dios zéedni. <sup>18</sup>Elqui ni rseed púrzi zec ni rlilob, laab runbi ziy par gap bniety didxdoo laab. Per bniety ni mazru run pur gap de bniety didxdoo Dios ni bxiaald laab, ax rniib ni ná didxldí ne quit xi dixúti rguílybi.

<sup>19</sup>Anre masqui bsanné Moisés laat ley, per nic tubyti quit runti zec ni rniil ley. Ne, ¿xíni rcaazti quinxút naa?

<sup>20</sup>De binqi cuaibdeb lony:

—Bindxabdxaza nuu láaniu. ¿Túlesa rcaaz quinxú liú?

<sup>21</sup>Jesús ax raipny laadeb:

—Purlesa tuby milagri ni baania xipal rdxalot. <sup>22</sup>Ne laat gunabee Moisés laat dec chúu seny irate bniety nguii (masqui gati pur Moisésti ruu bniety senyqui sino que agac run de to xpín-gul gulalti ziy) ax laat rguut seny bniety masqui dxi ni rzilaaz bniety. <sup>23</sup>Anre belati par quit isaclot ley ni bsanné Moisés laat ax rguut seny bniety masqui dxi ni rzilaaz bniety, ¿xíni ningui rdxich-nét nare pur ni bsiaca tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety? <sup>24</sup>Quitru runti mal xgab púrzi pur ni rguiaat run bniety sino que gulgacbezaaclga par gacbeet la cayunbi zec ni riáld.

<sup>25</sup>Chiy tuby tiop de biny Jerusalén guzulo rnabdixsaadeb:

—¿Ta gati bnietreniy caguílydeb par quinxúdeb? <sup>26</sup>Ne anre abcanii nez lo binguidx ne ruteete quit xi raipti laab. ¿Ladxa agüedilaaaz de gurtisy dec laab náb Crist? <sup>27</sup>Per dunni nanchuun calí záb. Ne chi gueed Crist quitlli tu gacbee calí nez zány.

<sup>28</sup>Chi bindiag Jesús ziy lalzi ni caseedny de bniety láani yudoroo xte Jerusalén, ax guniiny diip:

—Laat rniit dec rumbeet naa ne nán-zacti calí zaa. Per gulgacbee dec quit zeldtia pur lagac naa sino que nare zelda pur ni ná mermerpac. Ne laat quit rum-beetitny. <sup>29</sup>Nare rumbiiany pur ni zelda desde rut rbezny, ne laazacny bxiaaldny naa.

<sup>30</sup>Chi bindiagdeb ziy rcaazdeb ni-naazdeb Jesús. Per quit tu ninaazti laany pur ni gady gald horti xi gunnédeb laany. <sup>31</sup>De lo bniety guilliú ni zuguaa ruy ziény de ni güeldilaaaz laany, ax guniideb:

—Chi gueed Crist, ¿tatix mazru ziény de milagri gúnny que bnietqui?

<sup>32</sup>De fariseu bindiagdeb ni rniil de bniety pur Jesús. Ax laadeb ne de bxoz ni rna-bee bxiaalddeb de ni rcualo ruu yudoo

Jerusalénqui par inaaazdeb Jesús. <sup>33</sup>Chiy gunii Jesús:

—Tuby tiop dxizy ná ni suguanía laat ax ayaicquia rut rbez ni bxiaald nare. <sup>34</sup>Laat sguílyti naa per quit idxialtit naa, te pur quit xo gueeditit rut cueza.

<sup>35</sup>De biny Israelqui guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Calídxaza chiab ningui quit xo idxialnib? ¿Tatix zeb nez rut rbez de bniety Israel lo de bniety ni quit ná bniety Israel par iliuub axt de ni quit ná bniety Israel? <sup>36</sup>¿Xídxaza zelo ni guniib dec sguílyti naa per quit idxialtit naa, te pur quit xo gueeditit rut cueza?

<sup>37</sup>Lúltmi dxi laníqui ná dxiroorupac, ax dxiqui güezuldí Jesús chiy guniiny diip:

—Belati nuu ni rdxá nis gueedbi cun naa te guéebni. <sup>38</sup>Te pur elqui ni reldilaaz nare, ax zec ni rnii lo xquiits Dios láani lazdoob zachy nis ni rguaad guelnabány.

<sup>39</sup>Chi gunii Jesús ziy, zelo xtiidxny dec irate de ni chaldilaaz laany sbeznédeb Spíritu Sant, te pur chiy zeczi gady gueedti Spíritu Sant pur ni gady cuezti Jesús rut canabeeny.

<sup>40</sup>Zieny de bniety chi bindiagdeb ni gunii Jesús ax guniideb:

—Didxldíquiý dec bnietquiý ná profet ni ná par gued.

<sup>41</sup>Stuudxdeb ax gunii:

—Bnietquiý Crist.

Per stuudxdeb gunii:

—Gati Cristti laab te pur gati nez Galileati ná par idiacány. <sup>42</sup>Lo xquiits Dios rnii dec lo xfamily rey David idiacá Crist, ne Belénza ná par galny, lagac ladx rey David.

<sup>43</sup>Ziy xquel guc parzi beldcuaarul guc bniety pur causi Jesús. <sup>44</sup>Zieny de ni rcaaz niseegu laany per quit tu rialliti ninaaz laany.

<sup>45</sup>Chiyru de ni rcualo ruu yudoo Jerusalénqui bieccuideb par rut zuguaa

de fariseu cun de bxoz ni rnabee. Ax raipdeb laadeb:

—¿Xínii quit niadnébni?

<sup>46</sup>Chiy cuaby de ni rcualo ruu yudooqui:

—¿Gady chúuti dxi güee tuby bniety diidx zec ni rueeb diidx!

<sup>47</sup>Ax raipy de fariseuqui laadeb:

—¿Ta néza laat absaanti racti engany?

<sup>48</sup>¿Tatix nuu tu de gurtisy xtenni o de fariseuza ni agüeldilaaz laab? <sup>49</sup>¿Ta quit gánti dec zieny de binqüi abnity lo Dios pur ni quit gánde ley?

<sup>50</sup>Per fariseu ni lá Nicodemo ni güetixlo Jesús tuby guxin, laab guniib:

<sup>51</sup>—Ley xtenni rnii dec quit chaleeti iniin xi castigu riáld tuby bniety anste ni guindiagni xtiidxbi par chalee gacbeen cún ni baanbi.

<sup>52</sup>Chiy cuaibdeb:

—¿Ta néza liú nuu xlad de biny Galilea? Bsedzaac lo xquiits Dios canioo ne zacbeecu dec nic tuby profet quit záti Galilea.

<sup>53</sup>Chiyru bdiideb ax zíadeb liz lizdeb.

**8** Per Jesús zégacny láani dany Olivos. <sup>2</sup>Chiyru chi bragueel bieccuiny yudoro xte Jerusalén stuby ne zieny de bniety bdxasaa rut zuguaany. Chiyru guzubny ax guzulo caseedny laadeb. <sup>3</sup>Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu güenédeb tuby gunaa ni bgané tuby nguiu, ax bsuguaadeb laab glay de bnietqui. <sup>4</sup>Chiy raipdeb Jesús:

—Maistri, gunaaré bgané tuby nguiu lo hehpcac. <sup>5</sup>Ne ley ni bsanné Moisés dunni rnii dec saa de gunaac ná par gatybi cun guia. Laabiu, ¿xi rniibiu?

<sup>6</sup>Laadeb gunabdiidxdeb laany ziy par dún xi iniiny par chalee chúu nez xi icuaquiadebny. Per Jesús bsabquiagacny ax guzulo cacuaany lo yiu cun xcuaanaany. <sup>7</sup>Per cun laadeb güelaaru gunabdiidxdebny ax guzubzaacny, chiy raipny laadeb:

—Tutix tubyti ni gady gúnti duld, nidoote laab ícuab guía gunaac.

<sup>8</sup>Ax gubíi bsabquiany stuby ne güelaaru bcuaany lo yiu. <sup>9</sup>De biny ni güené gunaahui nez lo Jesús, chi bindiagdeb ni guniiny ax guzulo zégac tubyga pur tubygadeb desdi mazru bingul axtqui brateecdeb. Bsáanacdeb gunaazqui cun Jesús nez lo de bniety ni zuguanény ruy. <sup>10</sup>Chiyru guzubzaacny ax raipny gunaahui:

—¿Cún de ni bedné liú? ¿Ta nic tubydeb quit xi bannéti liú?

<sup>11</sup>Laab ax cuaibbi:

—Ruteete, Dad.

Chiy raipy Jesús laab:

—Nicliza nare quit xi gunnétia liú. Anre quegüe ne quitru chalaá gúnu duld.

<sup>12</sup>Chiyru gubíi caniné Jesús de bniety ni zuguanény ruy raipny laadeb:

—Nare naa bieeny par bniety guichliu. Ne ni icuadiag xtiidxa zapbi guelrieny xa gaadbi guelnabány nez lo Dios, ne quit chúuti dxi icay xquelrieni.

<sup>13</sup>De fariseu ax raipy laany:

—Liú lagac pur liú rniiu ax quit xi sacti xtiidxu.

<sup>14</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Sac xtiidxa masqui lagac nare caniaa pur naa. Te pur náanna calí nez zelda ne calíza nez cháa. Per laat nic rsontí calí nez zelda ne calí nez cháa. <sup>15</sup>Laat rniit pur bniety zec ni ná xgabti. Per nare quit tu purti rniia. <sup>16</sup>Ne belza iniia pur bniety, ni iniia ná didxldí. Te pur quit iniitia zec ni ná xgaba sino que néza Xtada ni bxiaald nare nán dec didxldí ná ni iniia. <sup>17</sup>Ne lo ley xtenti rniiza dec chi nuu tiop testigu ni rniit tubylote ax didxldí ná ni rniideb. <sup>18</sup>Anre, lagac nare naa tuby testigu xtena, chiy Xtada ni bxiaald nare laany nány stuby testigu.

<sup>19</sup>Laadeb ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Cúnlli xtadu dxa?

Jesús cuaibny:

—Laat quit rumbeetit naa, nicliza Xtada. Te pur belrulati rumbeet nare ziyza rumbeet Xtada.

<sup>20</sup>Ziy xquel gunii Jesús lalzi ni caseedny laadeb laniudoroo xte Jerusalén nez rut zu de alcancia ni ruu gun. Per quit tu ninaazti laany, pur ni gady idziny horti ni igáany.

<sup>21</sup>Ne ziyza raipny laadeb:

—Deni azaa, laat sguílyti nare, per zatynét de xtuldti. Te pur rut cháa, laat quit xo gueeditit.

<sup>22</sup>Chiy gunii de bniety Israelqui:

—¿Ladxa lagac laab quinxúb laab, ningui rniib dec quit xo chootin rut chiab?

<sup>23</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Laat biny niguétqui laat, per nare nez yaa zelda. Ne binguichliuza laat, per nare gati lo guichliutic zaa. <sup>24</sup>Pur ningui guniia laat dec zatyti cun de xtuldti. Te pur belati quit reldilaazti dec nareniy naa ni naa ax zatynét de xtuldti.

<sup>25</sup>Laadeb ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Túza liú dxa?

Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Xill guniia laat desde gulo?

<sup>26</sup>Zienzi ni napa iseeda laat ne ni iniizaca pur laat. Per anre ni cayapia binguichliu ná ni rindiaga rniit ni bxiaald nare, ne ni rniiny ná didxldí.

<sup>27</sup>Per laadeb quit gucbeetideb dec pur Diosiy rniiny. <sup>28</sup>Pur ningui raipny laadeb:

—Chi abaanti zec ni rcaazti cun Bniety ni bxiaald Dios, chiyru gacbeet dec nareniy naa ni naa. Ne xíteete quit runtia pur xgabzia sino que nare rniia ni abliuu Dios naa. <sup>29</sup>Te pur ni bxiaald nare any zuguané naa. Ne gady chúuti dxi cuelaazny naa pur ni runa púrzi de ni rdxalaazny.

<sup>30</sup>Chi gulull gunii Jesús ziy, zieny bniety güeldilaaz laany.

<sup>31</sup>Ax raipy Jesús de bniety Israel ni agüeldilaaz laany:

—Belati laat chalaá gúnti cuend ne icuadiagti xtiidxa ax xpíncaa laat. <sup>32</sup>Ne zumbeezacti cún ni ná didxldí, chiy pur didxldíqui ax quit nátit esclav.

<sup>33</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Dunni ziopni lo xfamily to Abraham, ne gady chúuti dxi gacni esclav. ¿Xíni rniibiú dunni dec aquitru gactin esclav?

<sup>34</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixteldía lot dec irate de ni run duld, laadeb nádeb esclav xte duld. <sup>35</sup>Ne tuby esclav quit chaleeti inabeeb liz xlámbi, per llingaan xlámbi zelee inabee. <sup>36</sup>Pur ningui belati llingaanbi flda laat, chiyru aquitru nátit esclav. <sup>37</sup>Nánca dec lo xfamily to Abraham zéedti. Per laat rcaazti quinxút naa pur ni quit rdxalaazti xtiidxa. <sup>38</sup>Nare rniia laat ni abliuu Xtada naa, per laat runacti zec ni rniit xtdati gúnti.

<sup>39</sup>Laadeb ax cuaibdeb:

—Xtadni rac to Abraham.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Belrulati lliin to Abraham laat, zuntti zec ni baanbi. <sup>40</sup>Per ziy masqui aguniia laat didxldí zec ni abliuu Diosni naa, laat rcaazti quinxút nare. Ne to Abraham quit níuti dxi niunbi zeec. <sup>41</sup>Per laat runti zecac ni run xtdati.

Laadeb ax raipdeb laany:

—Dunni quitru tu lliinti dunni. Tubyzi Dios rac xtdadni.

<sup>42</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belrulati guldít Dios rac xtdati, scaazti nare te pur laany zelda lo guichliu. Quit zeldtia pur lagac nare sino que Dios bxiaald naa. <sup>43</sup>Ne quit racbeetit ni rniia laat, pur ni quit rcaazti icuadiagti xtiidxa. <sup>44</sup>Ni rac xtdati ná bindxab. Ax runti zec ni rcaaz bindxab gúnti. Ne desdi gulo rdxalaaz bindxab quinxusaa bniety. Gady chúuti dxi sutipnéb didxldí pur ni quit rueetib ni ná didxldí. Chi rueeb dixú nicli quit xi rziienbi te pur laabiy bindixú ne laazacbiy xtda dixú.

<sup>45</sup>Per cun nare rniia laat púrzi didxldí, ax laat quit reldilaaztit naa. <sup>46</sup>¿Tú laat zelee inii dec nare nuu xi duld abaania? Ne belati didxldí ná ni cania, ¿xíni quit reldilaazti naa? <sup>47</sup>Bniety ni ná xpiny Dios, rcuadiagbi xtiidx Dios. Per laat gati xpiny Diosti laat, niyla quit rcuadiagti xtiidxa.

<sup>48</sup>Chiyru raipy de biny Israelqui laany:

—Didxldíqui ni rniin dec bindxab nuu láaniu ne biny Samaritanza liú.

<sup>49</sup>Jesús cuaibny:

—Gatlli bindxabti nuu láania sino que nare cazuuba xtiidx Xtada, per laat púrzi mal diidx rniit pur naa. <sup>50</sup>Nare quit rguílytia gap bniety didxdo naa masqui nuu ni rcaaz dec gap bniety didxdo nare ne laany ná ni runny guelgurtisy. <sup>51</sup>Rguixteldía lot dec tutix ni icuadiag xtiidxa, quit chúuti dxi gatybi.

<sup>52</sup>Chiy raipy de biny Israel laany:

—Anru agucbeldín dec bindxabquipac nuu láaniu. Abraham ne irate de profet gutydeb. Ne liú rniilesacu: “Tutix ni icuadiag xtiidxa quit chúuti dxi gatybi.”

<sup>53</sup>¿Tatix mazru sacú que to xpíngulni Abraham? Laab gutybi ne ziyza guty de profet. Ne liú, ¿xálesa rliilo liú?

<sup>54</sup>Jesús ax cuaibny lodeb:

—Belati lagac nare izubyaa naa, xíteete sacti ni rniia pur naa. Per ni rzubyaa nare ná Xtada, lagac Dios ni rniit ná Xtosti. <sup>55</sup>Laat quit rumbeetitny, per nare rumbiiany. Ne belati iniia laat dec quit rumbeetiany, ax anágaca tuby bindixú zecac laat. Per nare rumbiiany ne rcuadiagzaca xtiidxny. <sup>56</sup>To xpíngulti Abraham guzaclaazbi pur ni iniáb dxi ni guelda. Ne chi gunábni ax mastecru guzaclaazbi.

<sup>57</sup>Chiy raipy de biny Israelqui laany:

—Nicli gady chúu cincuent iz, ne rniilesacu dec gunóo Abraham.

<sup>58</sup>Jesús ax guniiny:

—Rguixtiia lot dec nare agac nabánia desde anste ni chíu Abraham.

<sup>59</sup>Chiy bldesdeb guia par nicuaadeb Jesús. Per laany gulaazgacny glay bniety ax gudeedny glaydeb bdiiany laniudoo, chiyru zégacny.

**9** Chi cadeed Jesús tuby lat, ax gunány tuby bniety nguui ni ná ciagu desdi chi gulbi. <sup>2</sup>Chiy gunabdiidx de xpinny laany:

—Maistri, ¿xíni ná bnietqui ciagu desde chi gulbi? ¿Ta pur xtuld xtabdi cun xnanbi, o pur xtuldquipacbi?

<sup>3</sup>Jesús raipny laadeb:

—Laab quit nátib ciagu pur xtuldbi, o pur xtuldfa xtabdi o xnanbi. Ni nápacni, laab náb ciagu par chalee iniá bniety guelrnabee xte Dios pur milagri ni gúnny cun laab. <sup>4</sup>Anre lalzi nuuru tiamp ná par idxanni zec ni gunii ni bxiaald nare, te pur azedyalo tiampqui. <sup>5</sup>Ne lalzi zuguaa lo guichliuré, nare naa bieeny par bniety guichliu.

<sup>6</sup>Chi gulull gunii Jesús ziy, btiuxínny lo yiu, ax baanny bany cun xínny par gudaabny ruu bslo ciaguqui. <sup>7</sup>Chiy raipny laab:

—Quegüetibylo ruu tanc ni lá Siloé (Siloé zelo ni bxiaald).

Chiyru güetibylo bnietqui, ne chi biecuqibí arianlob. <sup>8</sup>Chiy de xvecinbi cunru de bniety ni nán dec laab rguiinbi gun, guniideb:

—¿Ta gati bnietqui ni rzub rguiin gun?

<sup>9</sup>Nuudeb rniideb:

—Laalabiy.

Nuuzadeb rniideb:

—Gatlli laatibiy, rliuuzybi ziy.

Per bnietqui ax guniib:

—Narelay.

<sup>10</sup>Chiyru gunabdiidxdeb laab:

—¿Xaza guc guzulo rianloo dxa?

<sup>11</sup>Laab cuaibbi:

—Ady bniety ni lá Jesús baany bany ax gudaabbini ruu bsluaa chiy gu-

niib nare: “Quegüetibylo ruu tanc ni lá Siloé.” Chiyru guaa ne chi gulull gudiby-luaa ax arianluaa.

<sup>12</sup>Ax raipdeb laab:

—¿Cúnllib dxa?

Laab cuaibbi:

—Quit gántia.

<sup>13</sup>Chiyru güenédeb laab nez lo de fariseu <sup>14</sup>te pur dxi ni baany Jesús bany par guzulo rianlob, dxiqui guc dxi ni rzilaaz bniety. <sup>15</sup>Chiy gunabdiidx de fariseuqui laab xa xquel guc guzulo rianlob.

Ax raipbi laadeb:

—Bnietqui gudaabiy bany ruu bsluaa, chiyru güetibyluaa. Anre ax arianluaa.

<sup>16</sup>Chiy nuu de fariseuqui guniideb:

—Ni bsiac bsloo gati xpiny Diosti laab, niyla quit rápbi didxdoo dxi ni rzilaaz bniety.

Per stuudxdeb gunii:

—¿Xólesa chalee gúnbi de milagric be-lati binduld laab?

Iralozy xquel guniideb <sup>17</sup>parzi gubí gunabdiidxdeb bniety ni guc ciaguqui:

—An ni absiacbi bsloo, ¿xi rniiu pur laab?

Laab guniib:

—Nare rniia dec laab náb tuby profet.

<sup>18</sup>Per de bniety Israelqui quit reldilaaztideb dec gucbi ciagu ne anre arianlob. Chiy ax guridxdeb xtabdi cun xnanbi <sup>19</sup>par gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Ta bnietrény rac llingaanti ni rniit quit rianloti desdi chi gulbi? Anre, ¿xall guc guzulo rianlob?

<sup>20</sup>Chiy cuaby xtabdi cun xnanbi:

—Dunni nánni dec llingaannib ne nán-zacni dec desde chi gulbi quit rianlotib. <sup>21</sup>Per quit gántin xa xquel guc guzulo rianlob, nicza quit gántin tú bsiac bslob. Gulnabdiidxguibtib anáb bnietroo. Azelee iniib laaguibti xa guc.

<sup>22</sup>Xtabdi cun xnanbi guniideb ziy pur rdxibdeb, te pur abiaan diidx tuxi ni inii dec Jesús ná Crist, aquitru

isaantideb yiuub yudoo. <sup>23</sup>Ningui, gunii xtadbi cun xnanbi: “Gulnabdiidxguibtib anáb bnietroo.”

<sup>24</sup>Chiyru gubíi guridxdeb bniety ni guc ciaguqui ax raipdeb laab:

—Gunii didxldí. Te pur dunni nánni dec binduld ná ni bsiac liú.

<sup>25</sup>Chiy cuaby bnietaqui:

—Nare quit gántia la binduld laab o la gati binduld laab. Loctisy ni náanna ná dec nare guca ciagu ne anre arianluaa.

<sup>26</sup>Chiy gubíi gunabdiidxdeb laab:

—¿Xa xquel bannéb liú? ¿Xa baanbi par güelee bianloo?

<sup>27</sup>Laab cuaibbi:

—Aguniia laat irate ne laat quit reldilaaztiti nare. ¿Xínni rcaazti íbii iniia laat xa baanbi? O, ¿ta né laat arcaazti gacti xpinbi?

<sup>28</sup>Chiyru gudildnédeb laab raipdeb laab:

—Liú bel noo xpinbi, per dunni xpiny Moisés dunni <sup>29</sup>te pur dunni nánni dec Dios guninény Moisés. Per bnietaqui nicli quit ganni calí nez zéedbi.

<sup>30</sup>Chiy raipy bnietaqui laadeb:

—¡Axiza zacru! Laat quit gántiti calí záb, per pur laab arianluaa. <sup>31</sup>Dunni nanchuun dec Dios quit runtiny cuend xtiidx de binduld sino que laany runny cuend xtiidx de ni rcuadiag xtiidxny, de ni run zec ni rcaazny. <sup>32</sup>Gady chúuti dxi guindiagni idiaca tuby ni ixal bslo tuby bniety ni quit rianlo desdi chi gulbi. <sup>33</sup>Anre belati gati pur Dios zéed bnietaqui, laab xíteete quit nialeeti niunbi.

<sup>34</sup>Chiyru raipdeb laab:

—¿Ta liúlesacu ni gulnú duld guedliuu dunni?

Ax gulédeb laab.

<sup>35</sup>Chi gucbee Jesús xa gudeedbi ax chi bdxáany laab raipny laab:

—¿Ta reldilaazu Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>36</sup>Chiy cuaibbi:

—Dad, guniibiu nare túngui te chaldilaazab.

<sup>37</sup>Jesús cuaibny:

—Liú agunoony. Ne laany caniné liú.

<sup>38</sup>Bnietaqui guzullibbi, ax guniib:

—Reldilaazla laabiu, Dad.

<sup>39</sup>Chiyru gunii Jesús:

—Nare belda lo guichliuré ne pur naa zianlo de ni quit rianlo, chiy de ni rianlo aquitru yianlotideb.

<sup>40</sup>De fariseu ni zuguané laany, chi bindiagdeb ziy ax guniideb:

—¿Tatix né dunni quit rianlon?

<sup>41</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Belrulati quit nianlot quit xi duldti napti, per ziy laat miiit dec rianlot.

**10**<sup>1</sup>Rguixtia lot dec elqui ni quit riiu nez ruu xcurrealy llíily, ni riiu irinqui lat, laab náb tuby gubaan. <sup>2</sup>Per ni riiu nez ruu xcurrealydem laabiy xpastordem <sup>3</sup>ax rxal ni rcualo ruu xcurrealydem par riiu pastorqui. Ne chi rbidx pastorqui tubyga pur tubyga dem, laadem rumbeetegadem rseeb ax rbéebdem láani gurrally. <sup>4</sup>Ne chi abdiia iratedem ax rzaniidybi lodem ne laadem rzanalddem laab pur ni rumbeedem rseeb. <sup>5</sup>Per quit rzanalddidem tuby ni quit rumbeedem sino que rlluuniacdem lob, pur ni quit rumbeedem rsee de ni quit rumbeedem.

<sup>6</sup>Deni gunii Jesús ziy, laadeb quit gucbeetideb xi zelo ni guniiny.

<sup>7</sup>Chiy gubíi raipy Jesús laadeb:

—Rguixteldía lot nare naa zec ruu puert rut riiu de llíily. <sup>8</sup>Ne irate de ni beed anste ni guelda laadeb nádeb zec de gubaan. Per de ni rcuadiag xtiidxa quit baantideb cuend laadeb. <sup>9</sup>Nare naa zec tuby puert, ne ni yiuu ruu puertqui zapbi perdón ax azelee yiuub ne idiiab zecqui tuby llíily ax rdxialmi ni rom.

<sup>10</sup>Gubaan zéedtiziyy par cúaaniiy o quinxúy o initley ni rcaaziy. Per nare zelda par gapti guelnabány ne par gaptini zecpaczaxnarul. <sup>11</sup>Nare naa pastor güen, ne tuby pastor güen ax



guelnabány xtenbí sdeedbí pur de llíily. <sup>12</sup>Per ni run dziiny purzi míly, chí rniáb zéed begu rlluuniacibí, rbelaaazgacbí de llíily pur ni gati pastortipac laab ne pur gati xtentibdem. Ax rbinuu beguqui de llíily ne iranezte rriichdem. <sup>13</sup>Laab rbelaaazgacbidem, te pur purzi míly cayunbí dziínré ax quit xi riáldtib pur de llíily.

<sup>14-15</sup>Nare naa pastor güen. Ne zec ni rumbee Xtada nare ziyza rumbeezacany. Ne ziyza rumbeezaca de xília chiy laadem rumbeezacdem nare. Ax axt guelnabány xtena sdeeda pur laadem. <sup>16</sup>Ziyza napzaca stuby cuaa de llíily ni quit nuuti láani gurralyré ax rquiny guedniádem. Ne laadem scuadiagdem xtiidxa par idxasaa irop cuadem, gacdem tubyzi gurraly ne tubyzi pastor.

<sup>17</sup>Xtada Dios rcaazny naa pur ni rdeeda nare gatia par ibíi ibánia stuby. <sup>18</sup>Ruteete quit tu chaleeti quinxú nare belati nare quit isaana. Per naa napa guelnabee par isaana gatia ne par ibíi ibánia stuby, te pur niy ná guelnabee ni abniídx Xtada Dios naa.

<sup>19</sup>Chi bindiag de bniety Israel de didixré, ax gucdeb tiop cuaa. <sup>20</sup>Ziendeb rnií:

—¿Xínii runti cuendbí? Ne laab bindxab nuu láanbí ne racza quiab.

<sup>21</sup>Per stuudxdeb rnií:

—Nic tuby ni nuu bindxab láanni quit xo iniiti zec ni rniib. ¿Tatix zelee ixal tuby bindxab bslo de ni quit rianlo?

<sup>22</sup>Láani de dxiqui baandeb tuby laní ni rundeb gazubizte par yudoroo xte Jerusalén. Ne tiampdequi ná tiamp xte guelnald. <sup>23</sup>Chiy deni zuguaa Jesús láani yudoroo xte Jerusalén, chí candzany nez láani curdor ni rniideb curdor xte Salomón, <sup>24</sup>ax gubinnuu de bniety Israel laany, raipdebny:

—¿Gúcti quixteebiu túpacza laabiu? Guníldíbiu belati laabiuy Crist.

<sup>25</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Agudixtiia lot per laat quit reldilaaztit nare. Ne de cos ni runa cun guelnabee xte Xtada Dios, güeldí ríeny tú nare. <sup>26</sup>Per laat quit reldilaaztit, pur ni gati de xíltia laat. <sup>27</sup>De ni ná par naa, rumbeedeb rsiia, ne nare rumbiideb ax rzanalddeb naa. <sup>28</sup>Nare rdeedadeb guelnabány par chazy, ne quit chúti dxi nitlodeb, nicza quit tu idzicáti laadeb luaa. <sup>29</sup>Te pur Xtada laany bniídxny laadeb nare ne laany mazru gueroo guelnabee napny lo irate, ax quit tu chaleeti idzicá laadeb lo Xtada. <sup>30</sup>Nare ne Xtada Dios tubyzi nan.

<sup>31</sup>Chiy de biny Israelqui bldesdeb guia par niguinxúdeb Jesús. <sup>32</sup>Per laany raipny laadeb:

—Pur guelnabee xte Xtada zienzi de cos güen abaanía nez lot. Anre, ¿cúndxa de lo ira de cosqui quinxút nare?

<sup>33</sup>Ax cuaby de biny Israelqui:

—Gatlli pur de cos güenti ni abaanii idinxún liú. Dumni idinxún liú pur ni rsacloo Dios. Te pur binguichliuzy liú ne runlesacu liú zecac Dios.

<sup>34</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Lo ley xtenti rnií: “Nare guniia dec laat nát de dios.” <sup>35</sup>Dumni nánni dec gati dixúti ná ni cá lo xquiits Dios, ne laany guelalány de dios de bniety ni guninény, de ni gúp guelnabee lo de bniety Israel. <sup>36</sup>Anre, ¿xínii rniit dec rsacluaany pur ni guniia dec nare naa Lliin Dios? Ne laany guelalány nare par bxiaaldny naa lo guichliu. <sup>37</sup>Belati quit cayuna zec ni rnií Xtada, quit chaldilaaztit nare. <sup>38</sup>Per belati cayuna zec ni rniiny, masqui quit chaldilaazti nare per gulchaldilaaz dec pur laany zéed ni cayuna, te par yalo gacbeet dec rbeznía Dios ne laany rbeznény naa.

<sup>39</sup>Chiy de bnietyqui rcaazdeb ninaazdeb Jesús par niseegudebny, per laany gulágacny lodeb.

<sup>40</sup>Chiyru zégac Jesús stuby lad ruu gueue Jordán, nez rut btiubnis Juany Bautist de bniety mazru gulo. Nezqui guzuguaany <sup>41</sup>ne zieny de bniety güe ruy, ax rniideb:

—Masqui quit xi milagri baany Juany, per irate ni guniib pur bniétré ná didxldí.

<sup>42</sup>Zienguillíu de bniety güeldilaaz laany ruy.

**11** Guu tuby bniety racxú ni bdi-alá Lázaro. Laab cun de bzaanbí María cun Mart ná ladxdeb Betania. <sup>2</sup>(Ne María, bzaan Lázaro, laabiy bguaazbi de nii Jesús cun perfum ax gusbizideni cun guichquiab.) <sup>3</sup>Pur ningui bxiaald María cun Mart rson lo Jesús, raipdebny:

—Dad, a xmigubiu Lázaro racxú.

<sup>4</sup>Chi bindiag Jesús ziy ax guniiny:

—Guelracxúre quit zéedtini parzi quinxúni sino que par chalee iníá bniety guelrnabee xte Dios ne par iniázadeb guelrnabee ni nap Lliin Dios.

<sup>5</sup>Masqui quesentiand rcaaz Jesús Mart cun María ne Lázaro, <sup>6</sup>per chi gudixteedeb lony dec racxú Lázaro, laany gucldaarulny stiop dxi rut zuguaany.

<sup>7</sup>Chiyru raipny de xpínny:

—Gultoo nez Judea stuby.

<sup>8</sup>Chiy raipy de xpínny laany:

—Maistrí, niclí gady gac xchi ni rcaaz de bniety Israel ni rbez nezqui niguinxú laabiu cun guía. Ne anre, ¿xínií rcaazbiu chiabiu nezqui stuby?

<sup>9</sup>Ax raipy Jesús laadeb:

—Laat nánti dec tsibtioy hor rac tuby dxi. Ne belati rdxí icandzá bniety quitti riezgu ldapbí pur ni rguaaab nuu ni rziieeny lo guichliuré. <sup>10</sup>Per belati guxin icandzá bniety nuu riezgu ldapbí pur ni runlieedxbi bienenqui.

<sup>11</sup>Ziyya raipy Jesús laadeb:

—A xmiguni Lázaro anayaaisy. Per anre chacuaaniab.

<sup>12</sup>Chiy raipy de xpínny laany:

—Dad, belati araaibí niy zelo dec ziacquib.

<sup>13</sup>Per ni gunii Jesús zelo dec aguty Lázaro, ne de xpínny ax rilodeb dec laany rniiny raaissib. <sup>14</sup>Chiyru gudixteldí Jesús lodeb raipny laadeb:

—Aguty Lázaro. <sup>15</sup>Per güenqui quit guzuguaatia ruy te pur par laat güenru ziy par chaldilaazti nare. Anre gultoo choguaianbí.

<sup>16</sup>Chiy Mally ni raipdeb “Cuach”, raipbí iraru de xpíny Jesús:

—Gultoo chonénny, te rut gatyny gatyzacni.

<sup>17</sup>Chi bdziny Jesús Betania rut ná ladx Lázaro, agac guc tap dxi ni bgaatsbí.

<sup>18</sup>Ne Betaniaqui gaxzi ríian guidxqui par Jerusalén, zeczi chon kilómetro.

<sup>19</sup>Ax zieny de bniety Israel güetixlodeb Mart cun María par quit ibinlaazdeb pur ni guty bzaandeb. <sup>20</sup>Chi gucbee Mart dec azeddzingax Jesús ax bdiiab par güechalobny. Per María biiianacbi lizdeb. <sup>21</sup>Chiy raipy Mart Jesús:

—Dad, belrulati zuguaabiu rurén, quit niaitti bzaana. <sup>22</sup>Per nare náanna dec Dios sniidxny laabiu irate ni inaabbii lony.

<sup>23</sup>Ax raipy Jesús laab:

—Teru ibíi ibány bzaanu.

<sup>24</sup>Chiy raipy Mart laany:

—Guldícbiu, nare náanna dec sbíi ibánybí chi ibány irate de binguty, dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny.

<sup>25</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Nare naa ni rsbány de binguty, ne ni rguaad guelnaabány bniety. Elqui ni chaldilaaz nare, masqui gatybí, per zapbí guelnaabány nez lo Dios. <sup>26</sup>Ne irate de ni zeczi nabány belati reldilaazdeb naa, zapzadeb guelnaabány nez lo Dios. ¿Ta reldilaazu ni caniiá liú?

<sup>27</sup>Mart ax cuaibbi:

—Reldilaazla, Dad. Nare reldilaaza dec laabiu Crist, Lliin Dios, ni ná par guede lo guichliuré.

<sup>28</sup> Chi gulull gunii Mart ziy, ax güetidxbi beldbi María, raipbi laab dxiga:

—A Maistri abdziny ne cabıdxny liú.

<sup>29</sup> Cuanpac bindiag María ziy, gueeldguilliú güesúb par zechalob Jesús. <sup>30</sup> Ne Jesús zeczi gady yiutiny láani guidxqui. Zeczi zuguaany rut güechalo Mart laany. <sup>31</sup> Chiy de bniety Israel ni zuguané María par quit cuenzi ibinlaazbi, chi gunádeb gueeldguilliú zé María ax güenaldddeb laab. Rlılodeb dec ruu xpaá Lázaro zeguunbi.

<sup>32</sup> Chi bdziny María rut zuguaa Jesús, ax guzullıbbi lony guniıgab:

—Dad, belrulati zuguaabiu rurén, quit niatti bzaana.

<sup>33</sup> Chi guná Jesús ruun María cunru de bniety Israel ni zednéb, zecpacxax-narul guzacny, qesentiand nalas bzii-eny <sup>34</sup> ax gunabdiıdxny laadeb:

—Calı bcuaatstıb.

Laadeb guniıdeb:

—Edaguiaabiu, canıábiu Dad.

<sup>35</sup> Jesús biıny. <sup>36</sup> Chiy gunii de biny Israel:

—Gulguıaa canıát qesentiand bcaazny laab.

<sup>37</sup> Per nuudeb guniıdeb:

—Bnietquıy bsiac bslo tuby ciagu. Anre, ¿ladxa quit xi nıalee niunbi par quit niatti Lázaro?

<sup>38</sup> Jesús qesentiand nalas bziienny chi gubiıny ruu baaqui. Ne tuby cueviy bllıú de baa ax bdxii tuby guiá ruuni.

<sup>39</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldzicá guıac.

Per Mart, bzaan togulqui, guniıb:

—Dad, ¿ta gati arldıadxabbi pur ni aguc tap dxi ni gutybi?

<sup>40</sup> Jesús cuaıby:

—¿Ta gati guniıa liú dec belati rldılaazu, snıoo guelrabee xte Dios?

<sup>41</sup> Chıyru bdzıcádeb guıaqui. Ax guııaa Jesús nez llayabaa guniıgany:

—Xtada, xtiosten laabiu pur ni abaan-biu cuend xtiıdxa. <sup>42</sup> Nare nanchuu dec hórtısy runbiu cuend naa. Per mııa ziy pur de bniety ni zuguaa rurén par chaldılaazdeb dec laabiu bxıaaldbiu nare.

<sup>43</sup> Chi gulull guniıny ziy, ax gurıxtıany:

—¡Lázaro, bdiıa lánqui!

<sup>44</sup> Chiy bdiıa Lázaro láani baaqui zec-tısy ni liıby de naab cun de niıb cun de vend ni bduııbbi ne dxıı tuby panıt lob. Chıyru raipy Jesús laadeb:

—Gulxaıcquıbi, ne gulsaan guıab.

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

<sup>45</sup> Parzi zıenzi de bniety Israel ni baany company María, güeldılaazdeb Jesús pur ni gunádeb milagri ni baanny.

<sup>46</sup> Per nuudeb ax güetıxteedeb lo de farıseu xi baany Jesús. <sup>47</sup> Chiy de farıseuqui cun de bxoz ni rnabee bdxas-aadeb par dún xa gúndeb ax guniıdeb:

—¿Xa xquel idxanni an? Bnietqui zıenzi de milagri cayunbi. <sup>48</sup> Ne belati chalaá isaanni, ira bniety zeldılaaz laab. Chiy de gurtısy xte Roma zeeddeb par inıtłodeb xquiıdoon ne nacıony xtenni.

<sup>49</sup> Per tuby saadeb ni lá Caıfás bxozroo ni rnabee lo izqui laab guniıb:

—¿Ta quit gántı <sup>50</sup> ne ta quit racbeet dec par dunnı güenru su gaty tubyzi bniety pur ira bniety Israel, xlat ni nitło nacıony xtenni?

<sup>51</sup> Per Caıfásqui quit guniıtıb ziy pur xgabzıb. Pur ni náb bxozroo lo izqui, ningui bguaad Dios laab de diıdxqui ax guniıb dec Jesús gaty pur irate de bniety Israel. <sup>52</sup> Ne gati purzıtı de bniety Israel sino que par gacdeb tubyzi cun irateru de xpıny Dios ni nuu idııbte lo guıchlıu. <sup>53</sup> Ningui desde dxııqui baany de gurtısy Israel xgab quınxúdeb Jesús.

<sup>54</sup> Parzi púrzi xgaats xquel cuandzá Jesús nez Jerusalén. Chıyru bdiıany nezqui ax güeny tuby guidx ni lá Efraın

ni ná gax nez rut ná púrzi yiubiz. Ruy zuguguanéy de xpínny.

<sup>55</sup> Chi zeddzingax laní pascu xte de bniety Israel, zienguilliú de bniety guidx güe Jerusalén par gúndeb zec ni rnabee ley te gacniadeb nez lo Dios anste ni idziny pascu. <sup>56</sup> Ax candzadeb rguílydeb Jesús, ne rnabdidxaadeb laniudoroo xte Jerusalén:

—¿Xi mniit? ¿Ladxa zeedbi laní o la quit gueedbi?

<sup>57</sup> De fariseu cun de bxoz ni rnabee gunabeedeb dec tutix ni nán calí zuguaa Jesús, ná par quixteedeb par chalee chanaazdebny.

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

**12** Dzi xoop dxizy riedex par pascu chi güe Jesús Betania rut rbez Lázaro ni gusbánny. <sup>2</sup> Ruy baandeb tuby xchi par Jesús. Ax búy Mart laadeb, chiy Lázaro guzubné Jesús lo milly cun de xpínny. <sup>3</sup> Horqui bedné María zecti midy litri perfum ni sac guyally pur ni guchuuni púrzi cun nard ax bslob perfumqui de nii Jesús. Chiyru gusbizbideni cun guichquiab. Parzi iduibte láani lizbi bldianaxy. <sup>4</sup> Chiy Judas Iscariote, tuby de xpíny Jesús ni baany xgab gún entriagu laany, guniib:

<sup>5</sup> —¿Xínii quit nitóob perfumqui pur chon gayuaa mily denari par niacnéb de prob?

<sup>6</sup> Per Judas quit gunitib ziy pur ruub guelrsaa pur de prob sino que pur náb gubaan. Ne cun laznaab nuu bols mily ax rbaanbi ni rdeedeb laab cuchuub.

<sup>7</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Bsaanbi. Laab acachatexgab perfumqui nare par chi idziny dxi ni igaatsa.

<sup>8</sup> Te pur de prob lillite zuguanédeb, per nare quit suguanétia laat xchi.

<sup>9</sup> Zienguilliú de biny Israel gucbee dec zuguaa Jesús Betania ax güedeb ruy, ne gati parzítii iniádeb Jesús sino que néza par iniádeb Lázaro ni gusbánny. <sup>10</sup> Parzi

ax bdxadiidx de bxoz ni rnabee dec güenru quinxúdeb né Lázaro, <sup>11</sup> te pur causi laab zieny de bniety Israel agulelaaz laadeb pur ni areldilaazdeb Jesús.

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Zienguilliú de bniety güe Jerusalén par laní pascu. Ne chi bragueel deni gucbeedeb idziny Jesús Jerusalén, <sup>13</sup> chiy btiudeb de lliiz ziny par güechalodebny, rbixtiadeb:

—¡Dios cayacnény dunnii! ¡Dichos bniety ni zéed pur Xtadni Dios ni ná Rey xte Israel!

<sup>14</sup> Jesús ax bdxialny tuby burreen gubeebny, par guc zec ni rnii lo xquiti Dios rut rnii:

<sup>15</sup> Quit idxibtii de biny Sión. Gulguiaa a Rey xtenni azéed, beebbi tuby burreen.

<sup>16</sup> Hórqaqui quit gucbeeti de xpíny Jesús xi zelo ni cayacqui. Per chi bieepy Jesús yabaa, chiyru gucbeedeb dec pur laaniy rnii lo xquiti Dios ningui gudeedny ziy.

<sup>17</sup> De bniety ni zuguguané Jesús chi guridxny Lázaro par idiiab láani baa, deni gusbánny laab, de bnietqui beedeb diidx ni gunádeb. <sup>18</sup> Pur ningui bdiia zieny bniety güechalo Jesús pur ni bindiagdeb milagri ni baanny. <sup>19</sup> Chiy de fariseu ax raipdeb saadeb:

—Gunácti, xíteete zezati ni cadxanni. Gulguiaa caniat, irapac biny zanald laab.

<sup>20</sup> De lo ira de bniety ni güe Jerusalén par btodeb Dios chi laníqui, guu tuby tiop de bniety griego. <sup>21</sup> Laadeb güebinuudeb Liby, ni zá guidx Betsaida ni ná nez Galilea, ax banlasdeb lob raipdeb laab:

—Dad, rcaazni ininén Jesús.

<sup>22</sup> Chiy Liby gudixteeb lo Andrés, chiyru iroptedeb güetixteedeb lo Jesús.

<sup>23</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Abdziny hor par Bniety ni bxiaald Dios gac zec ni ná par gac. <sup>24</sup> Te pur rguixtiaa lot, zecqui tuby llub belati

quit cueni zélaa náni tubyzi, per belati cueni ax raczienni. <sup>25</sup> Elqui ni mazru ruu guelrsaa pur guelnabánytisy ni nuu lo guichliuré, zuu chi initbini. Per elqui ni mazru ruu guelrsaa xa xquel rcaaz Dios gúnbi masqui ni teedtisbi, per ziyza zapbi guelnabány par chazy cun laany. <sup>26</sup> Belati nuu ni rcaaz gún sirvi luaa, ná par zanaldbi nare ax rut suguaa, ruy suguaazacbi. Ne ni gún sirvi luaa, subyaa Xtada Dios laab.

<sup>27</sup> Angapacré quesentiand nalas rzienia. Per quit xo iniitia: “Xtada, bldábiu nare lo guelziuré”, te pur parpac ziy zelda. <sup>28</sup> Ningui rniia: Xtada, bliubiudeb guelnabee xtenbiu.

Chi gunii Jesús ziy ax bíeny rsee Dios llayabaa, guniiny:

—Abliuuadebni, per sbíi iliiuadebni stuby.

<sup>29</sup> Chiy de bniety ni zuguaa ruy gunideb dec guziuyu gunii. Per stuudxdeb ax gunii:

—Tuby ángliy guniné laany.

<sup>30</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gati par naretia bíeny rsee ni guniiqui sino que par laat. <sup>31</sup> Te pur abdziny hor ni yány xa ná xgab binguichliu ne abdziny horza ni aquitru inabeeti bindxab lo guichliuré zec ni canabeeb an. <sup>32</sup> Ne chi abcuaadeb naa lo cruzy, chiyru iralozy binguichliu azeldilaaz nare.

<sup>33</sup> Ziy xquel gudixteeny xa xquel gatyny. <sup>34</sup> Chiy cuaby de bniety lony:

—Dunni nánni dec lo ley rni, Crist quit chúuti dxi gatyny. Anre, ¿xíni rniibiu dec Bniety ni bxiaald Dios ná par icuaadebny lo cruzy? ¿Túza bniety qui rzeetbiu chi rniibiu Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>35</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—A stuudxzi zuguané bienré laat. Ningui gulchanuuny lalzi zuguanény laat, te par quit xi sacanti. Te pur ni zé nez rut nacay nicli quit gánbi calí nezqui

zéb. <sup>36</sup> Anre lalzi zuguané bienré laat, gulchaldilaazny te par chalee gacti de xpíny.

Chi gulull gunii Jesús ziy, chiyru zégacny rut quit tu idxial laany.

<sup>37</sup> Masqui zieny milagri ni baany Jesús nez lodeb, per quit nialdilaaztidebny <sup>38</sup> pur ni ná par gac zec ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Dad, quit tu reldilaazti ni rniin pur laabiu.

Quit tu racbeeti dec pur guelnabee xtenbiu zienzi ni aguc.

<sup>39</sup> Pur ningui quit nialdilaaztidebny. Ne ziyza bcuaa Isaías:

<sup>40</sup> Laadeb nádeb zec tuby ni quit rianlo o ni quit racbeeza pur ni abcay xquelriendeb par quit yaicquideb cun nare par gúna perdóndeb.

<sup>41</sup> Isaías guniib ziy te pur desdi chiy gunáb guelnabee xte Jesús ax guniib ziy pur laany.

<sup>42</sup> Per zieny de bniety Israel güeldilaaz Jesús, axt néru tuby tiop de ni rnabee güeldilaaz laany. Per quit niziruutideb ziy lo bniety pur ni rdxibdeb dec aquitru isaanti de fariseu yiuudeb yudoo. <sup>43</sup> Te pur mazru bdxalaazdeb izubyaa bniety laadeb que yanzaacdeb nez lo Dios.

<sup>44</sup> Jesús guniiny diip:

—Elqui ni reldilaaz naa, gati naretia reldilaazbi sino que néza ni bxiaald nare. <sup>45</sup> Ne ni caguiaa nare, caguiaazacbi ni bxiaald naa. <sup>46</sup> Nare naa bieeny par bniety guichliu. Zelda lo guichliuré te par tutix ni chaldilaaz nare, quitru chanuutib nez mal. <sup>47</sup> Belati nuu ni rindiag xtiidxa ne quit runbi cuendni, gati naretia ná ni gúna castigubi, te pur quit zeldtia par gúna castigu bniety sino que par gúna perdón. <sup>48</sup> Elqui ni quit rcaaz nare ne quit runbi cuend xtiidxa, anuu ni gún castigu laab. Lagac de diidx ni aguniia, laadeni gúndeni castigu laab chi idziny dxi. <sup>49</sup> Te pur gati pur xgabzi-

tia cania ni cania sino que Xtada Dios ni bxiaald nare, laany aguniiny ni iniia ne ni iseeda bniety. <sup>50</sup>Ne nare náanna dec pur xtiidx Xtada, zap bniety guelnabány par chazy cun laany. Pur ningui cania zectisy ni gunabeeny nare iniia.

**13** Anste pascu, Jesús nány dec azeddziny hor ni ibicány lo guichliuré par chanany Xtradny Dios. Laany quesentiand bcaazny de xpinny lo guichliuré, ne zélaa rcaazny laadeb.

<sup>2</sup>Lalzi ni cayundeb cen, biu bindxab láani Judas Iscariote llingaan Simóny par gúnbi entriagu Jesús. <sup>3</sup>Per laany nány dec irate absáan Dios laznaany ne nánzacny dec pur Dios zéedny ne lo Diosza ná par yaicquiny. <sup>4</sup>Pur ningui lalzi ni cayundeb cenqui, Jesús güesuny. Chiy guléeny xabloyaany ax bldiibny tuby tuay láanny. <sup>5</sup>Chiyru gudáany nis láani tuby nchaax par guzulo caguiibyny nii de xpinny ax rsbizny niideb cun tuay ni llii láanny. <sup>6</sup>Chi zétiibny nii Simóny Bed, ax raipbi laany:

—Dad, quit riáldti quibbiu de niia.

<sup>7</sup>Jesús cuaibny:

—Anre quit racbeetiu xi zelo ni cayuna, per teru chúu chi gacbiu.

<sup>8</sup>Chiy raipy Bed laany:

—Per nare quit chúuti dxi isaana quibbiu niia.

Jesús ax cuaibny:

—Belati quit quibia de niuu, aquitru nátiu xpinnia.

<sup>9</sup>Chiyru raipy Simóny Bed laany:

—Güén pis, Dad, per gati de niistia sino que néza de naa ne quiaa.

<sup>10</sup>Per Jesús raipy laab:

—Ni teste gudaz, de niisbi rquiiny chaady te pur iduibtecbi nania. Ne laat naniacti, masqui gati iratit.

<sup>11</sup>Laany guniiny “masqui gati iratit” pur ni nány tú gún entriagu laany.

<sup>12</sup>Chi gulull gudiibny nii de xpinny, chiy gubii gudacuny xabloyaany. Chiyru guriny lo milly stuby ax raipny laadeb:

—¿Ta racbeet xi zelo ni bannía laat?

<sup>13</sup>Laat rniit nare Maistri ne Dad, ne guldícti narenquipacay. <sup>14</sup>Anre nare ni naa Maistri ne Dad agudiibia niit, ziy-gacza riáld gúnti, quibyti nii de saat.

<sup>15</sup>Abliuua laat xa ná par gúnti, te par gúnti zectiziac ni abaanía. <sup>16</sup>Laat nanldít dec nic tuby mos quit sacti mazru que xlámni nicza ni re lo xcuend tu zuby quit sactib mazru que ni bxiaald laab.

<sup>17</sup>Dichos laat belati racbeet ne gúnti zec ni cania.

<sup>18</sup>Quit caniitia pur irat te pur nare náanna tú de aguliaa. Per ná par gac zec ni rniit lo xquiits Dios rut rniit: “Lagac ni rquinné nare, abiecuilob contri naa.” <sup>19</sup>Caguixteetellga lot te par chi gac ziy ax chaldilaazti dec narenquipacay ni aguniia laat. <sup>20</sup>Rguixteldía lot dec elqui ni gún cuend ni ixiaalda, laab cayunbi cuend nare. Ne ni run cuend nare, laab cayunbi cuend ni bxiaald naa.

(Mt. 26:20-25; Mr.

14:17-21; Lc. 22:21-23)

<sup>21</sup>Chi gulull gunii Jesús ziy, quesentiand nalas bziienny, ax gudixteeny lodeb raipny laadeb:

—Rguixtiia lot dec lagac tubyti gún entriagu naa.

<sup>22</sup>Chiy guzulo rguiaa lo saa de xpinny. Quit racbeetideb tú pur caniiny. <sup>23</sup>Per tuby xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, zubbí cueny chi cayundeb cenqui. <sup>24</sup>Ax baany Simóny Bed seny lob par inabdiidxbiny tú pur caniiny. <sup>25</sup>Chiyru gubi-gaxbi cuee Jesús ax gunabdiidxbiny:

—Dad, ¿túngui gún entriagu laabiu?

<sup>26</sup>Jesús cuaibny:

—Iguadxa lday guechtily. Chiy ni ideedani, laabiy.

Ax bguadxny lday guechtily chiy bdeedny Judas Iscariote, llingaan Simóny Iscariote.

<sup>27</sup> Horac ni cuáa Judas guechtilqui, biiu bñdxab láanbi. Chiy raipy Jesús laab:

—Ni ná par gúnu, gueeldzi baanni.

<sup>28</sup> Per nic tuby de xpínny ni zubnény lo milly quit gucbeeti xínii raipny laab ziy.

<sup>29</sup> Ne cun laznaa Judas nuu bols mily, parzi nuudeb baandeb xgab dec nuudxa xi gunabee Jesús laab chasiib par laní, o nuudxa xi chadeedbi de ni ná probeen.

<sup>30</sup> Chi gulull bquiiny Judas guechtilqui, as bdiagacbi. Per agac biiu guxiniy.

<sup>31</sup> Deni bdiia Judas, chiy gunii Jesús:

—Abdziny hor ni yány xa ná guelrnabee ni nap Bniety ni bxiaald Dios, ne pur laany zacbeet xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>32</sup> Ne zec ni iliiu Bniety ni bxiaald Dios xa ná guelrnabee xte Dios, ziyza sliuuzza Dios xa ná guelrnabee ni nap Bniety ni bxiaaldny, ne ziub chagac ziy. <sup>33</sup> De lliinia, astuudxzi suguanía laab. Laab guíilyti nare, per zectiziac ni raipia de bniety Israel rniizaca laab an: quit xo satit rut cháa. <sup>34</sup> Ningui gulchané cuend ni iniia laab: Gulcaaz de saat. Zec ni rcaaza laab, ziyza gulcaaz de saat. <sup>35</sup> Te pur belati icaazti de saat, ziy xquel gacbee ira binguichliu dec xpinnia laab.

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

<sup>36</sup> Chiy gunabdiidx Simóny Bed Jesús:

—Dad, ¿calí chiabiu?

Jesús cuaibny:

—Rut cháa anre, quit xo sanaldu nare. Per teru chúu dxi guednaldu naa.

<sup>37</sup> Ax gunii Bed:

—Dad, ¿xínii quit xo sanalda laabiu anre? Ne nare quit xi gúnti masqui gatiu pur laabiu.

<sup>38</sup> Chiy cuaby Jesús:

—¿Ta guldíu gatiu pur nare? Per naa rguixtiia loo dec anste ni icuarsee bdygay, liú pur chon güelt aguniu dec quit rumbeetiu naa.

**14** Chiyru raipy Jesús laabeb: —Per quit rdxibti. Gulchaldilaaz Dios ne gulchaldilaaz nare. <sup>2</sup> Rut rbez Xtada Dios quesentiand sroo ná rut cues bniety. Te pur belati quit calí náti, quit niniitia laab chaganzaaca rut cuesiti. <sup>3</sup> Chi agüeganzaaca rut cuesiti, chiyru guelda stuby par chanía laab, te par suguaat ruttiziac suguaa. <sup>4</sup> Laab anánti calí cháa, ne anánzacti nez par idzinti ruy.

<sup>5</sup> Chiy raipy Mally laany:

—Dad, nicli quit ganni calí chiabiu. ¿Xólesa gacbeen xi nezqui rzeetbiu?

<sup>6</sup> Jesús cuaibny:

—Nareniy nezqui, ne didxldí, ne guelnabány. Quesoltisy pur nare zelele idziny bniety rut rbez Xtadni Dios. <sup>7</sup> Belati rumbeet naa ziyza rumbeet Xtada. Ne desde anre arumbeetny pur ni agunátny.

<sup>8</sup> Chiy raipy Liby laany:

—Dad, bsaanbiu inián Xtadni Dios par idxaanni cunformi.

<sup>9</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Liby, agulaliy zuguanía laab ne, ¿ta axt an gady gumbeetiu naa? Elquí ni aguná naa, agunázacbi Xtadni Dios. ¿Xínii rniiu nare isaana iniát Xtadni Dios? <sup>10</sup> ¿Ta quit reldilaazu dec rbeznía Xtadni Dios, ne laany rbeznény naa? Irate ni rniia laab quit rniitiani pur xgabzia sino que lagac Xtadni Dios ni rbeznía, laaniy runny ni rguiaat runa. <sup>11</sup> Gulchaldilaaz dec rbeznía Xtadni Dios, ne laany rbeznény naa. Bel quit reldilaazti, gulchaldilaaz pur de ni agunát runa. <sup>12</sup> Rguixtiia lot, ni reldilaaz nare zunbi zec ni cayuna, ne axt mazru ni gúnbi pur ni acháa rut rbez Xtadni Dios. <sup>13</sup> Ne irate ni inaabti lo Dios pur naa, nare zunani ax pur Lliin Dios yány xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>14</sup> Xitill ni inaabti lo Dios pur naa, nare zunani.

<sup>15</sup>Belati rcaazti nare, scuadiagti xtiidxa. <sup>16</sup>Ne nare snaaba lo Xtadni Dios par ixiaaldny stuby ni gacné laat, ni suguanétec laat. <sup>17</sup>Ne laaniy Spíritu Sant xte Dios. De ni quit reldilaaz Dios, quit xo cueznétideb Spíritu Sant, pur ni quit rumbeedeb ne quit racbeedeb túngui Spíritu Sant. Per laat rumbeetny pur ni zuguanétny, ne chi gueedny sbeznétny iduibte ni ibányti lo guichliuré. <sup>18</sup>Nare quit isanbzaibtia laat te pur sbíigac suguanía laat. <sup>19</sup>Astuudxzi aquitru iniáti de ni quit reldilaaz Dios nare, per laat sniát nare. Ne zec ni napa guelnabány ziyza zaadti guelnabány. <sup>20</sup>Dxiqwi gacbeet dec rbeznía Xtada, ne laat rbeznét naa, chiy naa rbeznía laat. <sup>21</sup>Elqui ni zéne cuend xtiidxa, ne runbi zec ni rniia, ziy xquel rfeny dec guldípacbi rcaazbi naa. Ni rcaaz nare scaazza Xtada laab, ne scaazzacab, ax ziy xquel gacbeeb tú nare.

<sup>22</sup>Chiy Judas, (per gati Judas Iscarioteti) raipy laany:

—Dad, ¿xínii duntisni gacbeen tú laabiu? ¿Xínii quit gacbee ira binguichliu tú laabiu?

<sup>23</sup>Jesús cuaibny:

—Ni rcaaz nare, zunbi cuend ni rniia, ax scaaz Xtada laab. Chiy nare cun Xtada yiopldeznénbi. <sup>24</sup>Elqui ni quit rcaaz naa, quit runtib cuend ni rniia. Ne de diidx ni caguindiagti rniia, gati xtiidxtiani, xtiidx Xtada ni bxiaald narenni.

<sup>25</sup>'Caniitellga laat irate de cosqui laga zuguaníaa laat. <sup>26</sup>Per Spíritu Sant ni ixiaald Xtadni Dios pur nare par gacnény laat, laany iliunty laat irate ne isenelaazzacny laat irate ni aguniia laat.

<sup>27</sup>'Chi azaa sguadaa laat guelnalduilaaz, per quit caniiitiani zeczi ni rniibinguichliuni, te pur nare sniidxani laat. Pur ningui quit chúut guelrsaa nicliza quit idxibtit. <sup>28</sup>Abindiagti ni guniia laat, zaa per sbíigac yaicquia par suguaníaa laat. Belati guldípacbi rcaazti naa, laat saclaazti chi gucbeet dec cháa cun

Xtadni Dios te pur laany rnabeeny naa. <sup>29</sup>Acaguiختهتella lot anre, te par chi gac ziy ax chaldilaazti nare.

<sup>30</sup>'Astuudxzi güeniaa laat diidx te pur azéed ni rnabee lo guichliuré. Masqui quit rnabeetib naa, <sup>31</sup>per ná par gac zec ni ná par gac, par gacbee binguichliu dec rcaaza Xtadni Dios, ne cayuna zec ni bxiaaldny nare gúna.

'Gulchasú, gultoo.

**15** Chiyru güelaa raipy Jesús laadeb: —Nare naa zec tuby yag uv, chiy Xtada Dios ná zec ni rzu yagqui. <sup>2</sup>De bniety ax ná zec de lliizni. Ne belati tuby de lliizni quit ica uv ax rruuni. Per belati rca uv loni ax rriani par icaru uv loni. <sup>3</sup>Per laat abiat pur de diidx ni aguniiaa laat. <sup>4</sup>Gulchalaacun nare zec ni naa tubyzi cun laat. Te pur tuby lliiz yag uv quit xo icati uv loni belati aquit nani tubyzi cun yagqui. Ziytiziacaquiy laat quit xo gúntit zec ni rdxalaa Dios belati quit nát tubyzi cun naa.

<sup>5</sup>'Pur ningui nare naa zec yag uv chiy laat nát zec de lliizni. Ne ni zélaa ná tubyzi cun naa chiy nare naa tubyzi cun laab, laab mazru runbi zec ni rdxalaa Dios. Te pur sin nare xíteete quit xi chaleeti gúnti. <sup>6</sup>Ni quit chalaacun gac tubyzi cun naa, laab sdeedbi zecqui tuby lliiz yag uv ni agubicá tuby lad ax rbizni chiyru rdopni par chaaicquini.

<sup>7</sup>'Belati chalaacun gacti tubyzi cun nare, ne belati chalaacun icuadiagti xtiidxa, chi xi inaabti ax zacqui zec ni inaabti luua. <sup>8</sup>Ne deni acayunti zec ni ná par gúnti, ziy xquel yiany dec pur Xtada Dios cayuntini ne dec xpinpaca laat. <sup>9</sup>Zec ni rcaaz Xtadni Dios nare, ziyza rcaaza laat. Gulchané cuend dec rcaaza laat. <sup>10</sup>Belati chalaacun icuadiagti xtiidxa, zénecti cuend rcaaza laat, zec ni rcuadiaga xtiidx Xtada Dios pur ni zenía cuend rcaazny naa.

<sup>11</sup>'Caguiختهتella lot ziy te par saclaazti zec ni rzaclaaza ne par yalo chuzaclaazti. <sup>12</sup>Anre nare rnabiiaa laat:



Gulcaaz de saat zec ni rcaaza laat. <sup>13</sup>Quitru xi guelrcaazti mazru sac que ni gaty tuby bniety pur de xmigubi. <sup>14</sup>Ne laatiy de xmiguaa, belati gúnti zec ni rnabiia laat. <sup>15</sup>Quit rniitia laat de xmosa, te pur tuby mos quit gántib irate pur xlámbi. Nare rniia laat de xmiguaa, pur ni aguniia laat irate ni agunii Xtada Dios naa. <sup>16</sup>Gati laatit gulét nare sino que nare gulíaa laat, ne abcuaabiia laat par chatiichti guelreldilaaz ni napti par chaldilaazru bniety naa ax quit nifloti guelreldilaazqui. Ziy xquel iniidx Xtadni Dios laat ni inaabti lony pur naa. <sup>17</sup>Pur ningui rnabiia laat: Gulcaaz de saat.

<sup>18</sup>Belati idxichné binguichliu laat, gulchanelaaaz dec nidoote nareniy rdxichnédeb. <sup>19</sup>Te pur belati zeczi nabányti zec ni nabánydeb, scaazdeb laat zec ni rcaazdeb de saadeb. Per nare gulíaa laat lodeb ax rdxichnédeb laat pur ni aquitru runti zec ni rundeb. <sup>20</sup>Gulchanelaaaz dec guniia laat: “Nic tuby mos quit sacti mazru que xlámni.” Anre belati guzunalddeb nare ziyza sunalddeb laat. Ne belati baandeb cuend ni rniia ziyza zundeb cuend ni rniit. <sup>21</sup>Irate de cosqui gunédeb laat pur nát xpinnia, ne pur ni quit rumbeedeb ni bxiaald naa.

<sup>22</sup>Laadeb quit xi duldti niapdeb, belati quit niadniníadeb. Per anre quit xi icualdotideb, <sup>23</sup>te pur de ni rdxichné nare, néza Xtada Diosiy rdxichnédeb. <sup>24</sup>Belati nare quit niuna de milagri ni gady tu gúnti, laadeb quit xi duldti napdeb zec ni nabánydeb. Per ziy masqui agunádeb de ni abaania, laadeb rdxichnégacdeb naa. Ne cun rdxichnédeb nare néza Xtada Diosiy rdxichnédeb. <sup>25</sup>Per cayac ziy, te pur ná par gac zec ni cá lo ley xtendeb rut rnií: “Rdxichnédeb nare ne nicli quit xi banníadeb.”

<sup>26</sup>Per chi gueed Spíritu Sant xte Dios ni gacné laat, nare ixiaaldany desdi rut rbez Xtadni Dios. Ne laany iniiny pur naa <sup>27</sup>ax ziyza laat sniizacti pur nare nez lo

de bniety, pur ni zuguanét nare desde chi guzulo guniia xtiidx Dios.

**16** <sup>1</sup>Caniia laat de cosqui te par quit xi sacanti. <sup>2</sup>Te pur teru quitru isaantideb yíiut yudoo, ne axt sziny dxi ni quinxú laat, slilob dec güenqui cayunbi nez lo Dios. <sup>3</sup>Zundeb ziy, pur ni gady gumbeedeb Xtadni Dios nicliza nare. <sup>4</sup>Acaguixteetelga lot te par chi idziny hor ni gac de cosqui ax chanelaaazi dec agudixtiiani lot.

<sup>5</sup>Quit gudixteetia de cosqui lot desdi gulo pur ni zuguaníaa laat. <sup>6</sup>Per anre acháa rut rbez ni bxiaald naa, ne nic tubyti quit rnabdiidxti calí ruy cháa <sup>6</sup>sino que alza quesentiand nalas nuut pur de ni aguniia laat. <sup>7</sup>Per nare rguixteldía lot dec par laat güenru su cháa, te pur belati quit cháa, quit xo gueedti Spíritu Sant ni gacné laat. Per bel cháa, ax sxiaaldany par cueznény laat. <sup>8</sup>Chi gueedny chiyru pur laany gacbeldí binguichliu tú ná binduld ne tú nania nez lo Dios ne túza absiáldny castigu. <sup>9</sup>Ne laadeb zacbeedeb dec laadebiy binduld pur ni quit reldilaazdeb nare. <sup>10</sup>Chiy nareniy nania nez lo Dios pur ni cháa rut rbezny, ax aquitru iniátit naa. <sup>11</sup>Ne ni ariáld castiguqui ná bindxab ni rnabee lo guichliuré.

<sup>12</sup>Zienziru ni napa iniia laat, per anre quit gacbeetit xi zeloni. <sup>13</sup>Per chi gueed Spíritu Sant xte Dios, laany iliunuy laat irate didxldí. Te pur gati pur laatiny iniiny laat sino que ni rindiagny iniiny ax pur laany gacbeet xa gac. <sup>14</sup>Ne laazacny ná ni izubyaany nare, te pur irate ni nánny pur naa iliunuy laat. <sup>15</sup>Zectiziac ni ná Xtadni Dios názaca. Pur ningui, guniia laat dec irate ni nán Spíritu Sant pur nare iliunuy laat.

<sup>16</sup>Astuudxzi aquitru iniátit naa, per duudxzi sbíigac iniát nare stuby, anste ni cháa rut rbez Xtadni Dios.

<sup>17</sup>Chiy nuu de xpínny guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Xidxa zelo ni rniiny dec astuudxzi aquitru iniátinny, chiy duudxziza sbífgac iniánny stuby, anste ni chiany rut rbez Xtdni Dios? <sup>18</sup> ¿Xi zelo ni rniiny, “stuudxzi”? Xíteete racbeetin ni rniiny.

<sup>19</sup> Jesús gucbeegacny dec rcaazdeb inabdiidxdebny, ax raipny laadeb:

—Laat rzacanti pur ni guniia dec astuudxzi aquitru iniátit naa per duudxzi sbífgac iniátit nare stuby. <sup>20</sup> Rguix-teldía lot, laat zuunti ne nalas izi-ienti lalzi ni rzaclaaz binguichliu. Per quit xi gúnti, te pur guelnalas ni izi-ienti schuni par guelrzaclaaz. <sup>21</sup> Zec-qui tuby bniety gunaa chi a idziny llinbi guichliu qesentiand nalas rdeedbi. Per chi agudeed horqui, axt rianlaazbi guelzii ni gudeedbi tant rzaclaazbi abdziny llinbi guichliu. <sup>22</sup> Anre ziyzaquiy laat, qesentiand nalas iziienti. Per chi ibíi guedguíaa laat stuby, qesentiand saclaazti ne quit tu idzicáti ni rzaclaazti.

<sup>23</sup> Dxiqúi aquitru xi inabdiidxtit naa. Te pur rguixtiia lot dec Xtdni Dios sguaadny laat irate ni inaabti lony pur nare. <sup>24</sup> Axt anre gady xi inaabtit lony pur naa. Gulnaab ne scáacti ni inaabti, ziy xquel qesentiand saclaazti.

<sup>25</sup> Irate ni aguniia laat quitga racbeetitni pur formi ni rniiani laat. Per teru idziny hor ni aquitru ininétia laat ziy sino que nieeny xquel aquixtiia lot pur Xtdni Dios. <sup>26</sup> Chi idziny dxiqúi pur nare azelee inaabti lo Dios ne quit rquiinti inaaba lo Xtdni Dios pur laat <sup>27</sup> te pur lagac laany rcaazny laat. Xtdni Dios rcaazny laat pur ni rcaazti nare ne pur ni reldilaazti dec laany bxiaaldny nare. <sup>28</sup> Bdiaa rut rbez Xtdni Dios par belda lo guichliuré, anre ax aidiaa lo guichliuré par yaicquia rut rbezny.

<sup>29</sup> Chiy raipy de xpinny laany:

—Anru nieeny, nieeny xquel caguixteebiu de cosqui lon gati zecti ni baantibiu gulo. <sup>30</sup> Agucbeen dec irate nánbiu.

Quit rquiinti tu inabdiidx laabiu. Ningui roldilaazni dec pur Dios zéedbiu.

<sup>31</sup> Jesús ax cuaibny lodeb:

—¿Ta guldífacti reldilaazti nare? <sup>32</sup> Te pur azeddziny hor ne lagac anreniy, laat sriichti, tuby tubyti cun xneztí ax sáanacti narezia. Per gati nareztia zuguaa te pur a Xtdni Dios zuguané nare. <sup>33</sup> Caguixtiia irate de cosqui lot te par ibányti naldiulaaz pur nare. Te pur lo guichliuré laat sdeedti guelzii, per quit idxibtit, nare abaania gan lo iralote ni nuu lo guichliuré.

**17** Chi gulull raipy Jesús de xpinny ziy, chiy bguiaany nez llayabaa ax guniiny:

—Xtada, abdziny hor ni gac zec ni ná par gac. Bsienbiu guelrnabee xte Llingaanbiu te par iliuu Llingaanbiu guelrnabee xtenbiu. <sup>2</sup> Te pur laabiu bdeedbiu Llingaanbiu guelrnabee par inabeeny lo irate binguichliu ne par iguaadny guelnabány par chazy irate de ni abdeedbiuny. <sup>3</sup> Ne guelnabányqui ná par de ni rumbee dec laatisbiu nábiu Dios ne rumbeezadeb Jesucrist ni bxi-aaldbiu lo guichliu.

<sup>4</sup> Nare abliuua guelrnabee xtenbiu lo guichliuré. Abialo baania zec ni gunabeebiu nare gúna. <sup>5</sup> Anre ni aguedná laabiu, Xtada, bguaadbiu nare guelrnabee zectiziac ni gúpany cun laabiu desde anste ni gurixti guichliu.

<sup>6</sup> De bniety ni bcuabeebiu lo guichliuré, par bniidxbiudeb nare, agudixtiia lodeb pur laabiu. Xpinbiudeb ax bniidxbiudeb naa, ne abaandeb cuend xtiidxbiu. <sup>7</sup> Anre agucbeedeb dec pur laabiu zéed irate ni guniia ne ni baania, <sup>8</sup> te pur abteeda xtiidxbiu lodeb, ne laadeb güeldilaazquidebni. Agucbeedeb dec pur laacpacbiu zelda ne agüeldilaazdeb dec laabiu bxiaaldbiu nare.

<sup>9</sup> Rnaaba lobiu pur laadeb. Quit rnaabtia lobiu pur tutixpac sino que pur

de ni abniidxbiu nare, te pur laadeb nádeb xpĩnbiu. <sup>10</sup>Irate ni ná xtena náza xtenbiu ne irate ni ná xtenbiu náza xtena. Ne pur laadeb ríeny xa ná guelrnabee ni napa.

<sup>11</sup>Nare aquitru suguaatia lo guichliuré, per laadeb zelaá suguaadeb lo guichliuré lalzi ni guedná laabiu. Xtada, laabiu nábiu sant. Bcualobiudeb cun lagac guelrnabee xtenbiu ni bniidxbiu nare, par gacdeb tubyzi zec ni naa tubyzi cun laabiu. <sup>12</sup>Chi guzuguanáfadeb lo guichliuré, nare bcualuaadeb cun guelrnabee xtenbiu ni bniidxbiu nare. Ne nic tubydeb quit niniti sino que tubyzi ni agac ná par inity par gac zec ni rnií lo xquitsbiu.

<sup>13</sup>Anre aguelda rut rbezbiu. Per caniaa de diidxré lalzi ni zuguaa lo guichliuré par yalo chuzaclaazdeb zec ni rzaclaaza. <sup>14</sup>Nare abteeda xtiidxbiu lodeb ax rdxichné binguichliu laadeb pur ni quitru nabánydeb zec ni nabány iraru binguichliu, zectiziac ni quit nabánytizaca zec binguichliu. <sup>15</sup>Quit rnaabtia lobiu cuébiudeb lo guichliuré sino que bgualobiudeb lo irate mal. <sup>16</sup>Zectiziac ni quit nabánytia zec binguichliu, ziytiziacza laadeb quit nabánytídeb zec iraru binguichliu. <sup>17</sup>Bsíabiudeb pur xtiidxbiu, te pur laatisni náni didxldí. <sup>18</sup>Zec ni bxiaaldbiu nare lo guichliuré ziyza rxiaaldadeb lo iraru binguichliu. <sup>19</sup>Ne pur laadeb rdeeda naa par gacniadeb pur de didxldí xtenbiu.

<sup>20</sup>Ne gati pur laaiztídeb rnaaba lobiu, ziyza rnaaba pur de ni teru chaldilaaz nare chi guindiagdeb ni rnií de xpĩnia pur nare. <sup>21</sup>Rnaabzaca lobiu, Xtada, gacdeb tubyzi zec ni naa tubyzi cun laabiu, ziyza gacdeb tubyzi cun dunní. Te par chaldilaaz binguichliu dec laabiu bxiaaldbiu nare. <sup>22</sup>Lagac guelrnabee ni abniidxbiu naa abdeedzacadeb par gacdeb tubyzi zec ni nan tubyzi naa cun laabiu. <sup>23</sup>Nare rbezníadeb chiy laabiu

rbeznébiu naa par yalo gacdeb tubyzi cun dunní. Ziy xquel gacbee binguichliu dec laabiu bxiaaldbiu nare ne rcaazbiudeb zectiziac ni rcaazbiu naa.

<sup>24</sup>Xtada, nare rcaaza dec irate de ni abniidxbiu naa, suguanédeb nare rut ariálda par iniádeb guelrnabee ni abniidxbiu nare, pur ni rcaazbiu nare desdí anste ni gurixti guichliu. <sup>25</sup>Xtada, laatisbiu runbiu zec ni riáld. Masquí quit rumbee binguichliu laabiu, per naa rumbiia laabiu ne de xpĩniaré anánde dec laabiu bxiaaldbiu naa. <sup>26</sup>Agudixtia lodeb pur laabiu, ne zelaá quixtia lodeb te par chalaá iziiende dec rcaazbiudeb zectiziac ni rcaazbiu nare, ne par iziiende dec zuguanécadeb.

(Mt. 26:47-56; Mr.

14:43-50; Lc. 22:47-53)

**18** Chi gulull gunii Jesús de diidxré, ax zénegacny de xpĩnny par dets gueeu ni lá Cedrón. Ruy zub zieny de yag oliv ax biunény laadeb láani de yagqui. <sup>2</sup>Ne Judas ni baany entriagu laany, nánbi ruy, te pur zienzi güelt guzuguané Jesús de xpĩnny ruy. <sup>3</sup>Ax ruy bdzinné Judas tuby cuaa de suldad, cun tuby cuaa de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén. Iratedeb ná ni bxiaald de bxoz ni rnabee ne de fariseu. Parzi ax ni caa spad ni caa lans ne ziyza güenédeb de linterní ne iraloteru de bal. <sup>4</sup>Per cun Jesús nánnacny xa teedny ax bdiiany rut zuguaany chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú rguíilyti?

<sup>5</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Dunní rdíilyni Jesús de Nazaret.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Nareníy.

Ne néza Judas ni baany entriagu laany, nuuch glay de bĩnqui. <sup>6</sup>Deni gunii Jesús: “Nareníy”, chiy biaxandeb ne axt biabdeb lo yiu. <sup>7</sup>Chiy gubíi gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú rguíilyti?

Laadeb gubíi cuaibdeb:

—Dunni rdíilyni Jesús de Nazaret.

<sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Aguniia laat dec nareníy. Ne belati nare rguífilyti, gulsaañ su zé de bniétré.

<sup>9</sup> Ziy guc par guzub de xtiidx Jesús chi guniiny: “Nic tuby de ni bñiidxbiu nare quit ninitti.” <sup>10</sup> Chiy Simóny Bed guléeb spad ni caab ax btiub diag naldí ni lá Malco, ni ná xmos bxoz ni rnabee de bxoz. <sup>11</sup> Per Jesús raipny Bed:

—Guluchuu spadqui xlatni. Belati Xtadni Dios agunii teda guelziic, sdedani.

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

<sup>12</sup> Chiyru de suldadqui, cun xcomandantdeb ne cun de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén gunaazdeb Jesús ax bldiibdebny. <sup>13</sup> Chiy nidoote güenédebny liz Anás ni rac xtadsuegri Caifás ni ná bxozroo lo izqui. <sup>14</sup> Ne lagac Caifásreniy raipy de biny Israel dec güenru su gaty tubyzi bniety pur ira bniety Israel, xlat ni gaty iradeb.

(Mt. 26:69-70; Mr.

14:66-68; Lc. 22:55-57)

<sup>15</sup> Simóny Bed cun stuby xpiny Jesús güenaldddebny. Per stuby xpinyqui rumbee bxoz ni rnabeequi laab parzi ax biunétecbi Jesús. <sup>16</sup> Per Bed ruu puertisy biiñbi. Chiyru bdiia xpiny Jesús ni rumbee bxoz ni rnabeequi, ax guninéb ni cacualo ruu puertqui par biiu Bed. <sup>17</sup> Chiy gunaa ni cacualo ruu puertqui raipbi Bed:

—¿Nédxa liú noo tuby xpiny Jesús?

Bed cuaibbi:

—Ing, gatlli xpintib naa.

<sup>18</sup> Ne cun nald chiy, ax de mos ne de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén baandeb bal par cadxáadeb. Ax néza Bed guguzuanédeb ruu balqui.

(Mt. 26:59-66; Mr.

14:55-64; Lc. 22:66-71)

<sup>19</sup> Chiyru bxoz ni rnabeequi guzulo rnabdiidxbi Jesús pur de xpiny ne pur ni rseedny. <sup>20</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Nez lo ira bniety aguniia ni ná par iniia. Te pur púrpac láani de yudoo bseeda de bniety ne néza láani yudoroo xte Jerusalén rut rdxasaa ira bniety Israel. Ax xíteete xgaatsti gady iniitia. <sup>21</sup> Pur ningui, ¿xíni rnabdiidxbiu nare? Gunabdiidxbiu de ni abindiag ni guniia, laadeb nándeb xi bseedadeb.

<sup>22</sup> Deni gunii Jesús ziy, tuby de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, gudapbi ruu Jesús raipbi laany:

—¿Ta zeec rcaby bniety lo bxozroo?

<sup>23</sup> Jesús cuaibny:

—Belati nuu xi mal diidx guniia, gunii xi diidx malqui. Per bel güenqui guniia, ¿xíni rgapu ruua?

<sup>24</sup> Chiy zectisy ni liibyny bxiaald Anásny lo Caifás ni ná bxozroo lo izqui.

(Mt. 26:71-75; Mr.

14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup> Per Bed zeczi cadxáab ruu balqui ax raipdeb laab:

—¿Nédxa liú noo xpiny Jesús?

Bed cuaibbi:

—Ing, gatlli xpintib naa.

<sup>26</sup> Chiyru tuby xmos bxozrooqui, ni rac xfamilni ni btiuu Bed diagni raipbi Bed:

—¿Ta gati gunáa liú cun laab láani de yag olivqui?

<sup>27</sup> Bed gubíi guniib dec quit rumbeetibny. Hóracqui bcuarsee tuby bidyag.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr.

15:1-5; Lc. 23:1-5)

<sup>28</sup> Chi bieeny, chiyru bdianédeb Jesús liz Caifás par güenédebny ruu palacy xte gobernador. Per de bniety Israelqui quit níiutideb láani palacyqui te pur par

laadeb bel níiudeb aquit naniatideb nez lo Dios, ax aquit nialeeti niqúiindeb cen xte pascu. <sup>29</sup> Pur ningui, bdiia Pilat par guninéb laadeb raipbi laadeb:

—¿Xi baany bnietqui ningui zednébri ruré?

<sup>30</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Belrulati niacbi tuby binzaac quit niopnétinbi nez lobiu.

<sup>31</sup> Chiy raipy Pilat laadeb:

—Gulchanéb, ax gulgaany guelgurtisy zec ni ná ley xtenti.

Laadeb cuaibdeb:

—Per dunní quit rdxaptin guelrnabee par inabeen gaty bniety.

<sup>32</sup> Ziy xquel guzub xtiidx Jesús chi gudixteeny xa xquel gatyny. <sup>33</sup> Pilat gubíi biiub láani palacy, gurídxbi Jesús ax gunabdiidxbiny:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

<sup>34</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta pur laacpacbiu runbiu guelrnabdiidxqui nare, o nuu de ni gunii ziy laabi pur naa?

<sup>35</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Tatix biny Israel nare dxa? Lagacqui de binladxu ne de bxoz ni rnabee de bxoz bedné liú. ¿Xill baaniu?

<sup>36</sup> Jesús ax cuaibny:

—Guelrnabee ni napa gati lo guichliutiré záni. Te pur belrulati lo guichliuré záni, ax napa de ni nidily par quit niaba laznaa de ni rnabee lo de bniety Israel. Per ziy gati lo guichliutiré zá guelrnabee xtena.

<sup>37</sup> Chiyru raipy Pilat laany:

—Zelo xtiidxu dec reyquipaclesa liú dxa.

Jesús cuaibny:

—Reyla nare, zecqui ni aguniibiu. Par ziy gula ax belda lo guichliu par zedniia ni ná didxldí. Ne irate de ni zenuu didxldí, rcuadiagdeb ni rniia.

<sup>38</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Xílezaquiy didxldí?

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Chi gulull gunii Pilat ziy, bdiagacbi par gubíi güeninéb de bniety Israel, raipbi laadeb:

—Xíteete xfalti bnietré quit rdxialtia.

<sup>39</sup> Per laat napti costumbrí dec nare rldaa tuby pres lo laní xte pascu. Anre, ¿la rcaazti ildaa ni ná Rey xte Israel?

<sup>40</sup> Chiy gurixtia irate de bniety Israelqui:

—¡Laab quit ildátibiu! ¡Güenru bldábiu Barrabás!

Ne Barrabásqui tuby gubaaniy.

**19** Chiyru gunabee Pilat idaa Jesús. <sup>2</sup> Ax banchuuza de suldadqui tuby curon guích guluudeb quiany. Ne bguacudebny tuby lady murad <sup>3</sup> Chiy gubigaxdeb nez lony rniigadeb:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

Ax régadeb lony.

<sup>4</sup> Pilat gubíi bdiab, ax raipbi de bniety Israelqui:

—Gulguiaa, acuiiab te par gacbeet dec quit xi xfaltib rdxiala.

<sup>5</sup> Chiyru bdiia Jesús cun curon guíchqui quiany ne cun lady murad ni bguacudebny. Ax gunii Pilat:

—¡Ab rén!

<sup>6</sup> Chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, chi gunádebny guzulo rbixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzu! ¡Bcuaabiub lo cruzu!

Chiy raipy Pilat laadeb:

—Laat gulchanéb dxa ne gulcuaab lo cruzu, te nare quit xi xfaltib rdxiala.

<sup>7</sup> Per de bniety Israelqui cuaibdeb:

—Dunní rdxapni tuby ley, ne pur leyqui laab rquiiny gatybi pur ni rniib náb Lliin Dios.

<sup>8</sup> Deni bindiag Pilat ziy quesentiand bdxibbi. <sup>9</sup> Chiy biiub láani palacy stuby ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Calíll zoo?

Per Jesús xíteete quit nicaibtiny.

<sup>10</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Ta quit icabiu luua? ¿Ta quit gannu dec nare napa guelrnabee par inabiia icoo lo cruzy, o par ildázaca liú?

<sup>11</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—Xíteete guelrnabeeti quit niaptibiu luua, belati quit niniidx Diosni laabiu. Pur ningui, ni baany entriagu nare lobiu, mazru napbi duld que laabiu.

<sup>12</sup> Parzi desde horqui guzulo rguúfily Pilat nez par ildab Jesús. Per de bniety Israelqui gurixtiadeb:

—¡Belati ildábiub gati xmiguti rey César laabiu! ¡Te pur tutix ni rnií ná Rey, contri rey Césariy runbi!

<sup>13</sup> Chi bindiag Pilat ziy, gubíi guléeb Jesús. Ax gurib lo xquiallilbi tuby lat rut lá Gabata cun diidx hebreo, zelo diidxqui lo pati ni aguczaac. <sup>14</sup> Ne dxiqiu ná vispri laní pascu, ax anste laidxi raipy Pilat de bniety Israelqui:

—¡A Rey xtenti rén!

<sup>15</sup> Per laadeb gurixtiadeb:

—¡Su gatybi! ¡Su gatybi! ¡Bcuaabiub lo cruzy!

Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿ta icuáa rey xtenti lo cruzy?

De bxoz ni rnabee cuaibdeb:

—Quitlliru tu Reyti rdxambeen. Tubyzi rey César rdxapni.

<sup>16</sup> Chiyru gunabee Pilat icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Mr.

15:21-32; Lc. 23:26-43)

<sup>17</sup> Ax bdianédeb Jesús, nuaany cruzy, par zénédebny rut lá Calver ne cun diidx hebreo ax lá ruy Gólgota. <sup>18</sup> Ruy bcuaadebny lo cruzy, cun stiop bniety, tubygadeb tuby lad chiy Jesús glay. <sup>19</sup> Pilat gunabeeb bcuaadeb quia xcruzyny: JESÚS DE NAZARET, REY XTE DE BNIETY ISRAEL. <sup>20</sup> Zieny bniety Israel biildy letrerqui, te pur gax Jerusalén bcuaadeb Jesús lo cruzy. Ne cun letrerqui bcuaadebni cun diidx he-

breo, cun diidx griego ne cun diidx latín.

<sup>21</sup> Parzi ax raipy de bxozroo xte Israel Pilat:

—¿Xínií bcuaabiú: “Rey xte de bniety Israel?” Güenru bcuaabiú: “Ni rnií ná Rey xte de bniety Israel.”

<sup>22</sup> Per Pilat cuaibbi lodeb:

—Ni a cá, a cá, ziy arfianni.

<sup>23</sup> Chi gulull bcuaa de suldadqui Jesús lo cruzy, ax cuáadeb xabny baandeb tap ldaa par bgaizni lodeb. Per stuby xabny ni lá túnica, cun quit calí diibtini <sup>24</sup> parzi raipy de suldadqui saadeb:

—Quit idillaatinni. Güenru idzitni dád quiani par dún tú yáldni.

Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnií: “Gudiizdeb xaba, ne guzitdeb dád quia túnica xtena.” Ziguíy ná ni baany de suldadqui.

<sup>25</sup> Ne gax rut bcuaadeb Jesús lo cruzy zuguaa xnanny cun beldbi ne néza María chial Cleofas cun María Magdalena. <sup>26</sup> Chi guná Jesús xnanny zuguaab cuee xpinny ni quesentiand rcaazny, ax raipny xnanny:

—Xnana, a llingaanbiu ruc.

<sup>27</sup> Chiyru raipny xpinnyqui:

—A xnanu ruc.

Desde horqui biiian xnan Jesús laznaa xpinnyqui ax zíaneb laab lizbi.

(Mt. 27:45-56; Mr.

15:33-41; Lc. 23:44-49)

<sup>28</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, ne cun laany nánny dec aguc irate zec ni ná par gac, chiy par guzub zec ni rnií lo xquiits Dios, ax guniiny:

—Rdxaa nis.

<sup>29</sup> Ne ruy zuguaa tuby ni dxaa vina-gri. Chiy bguadxdeb tuby spong lo vina-griqui ax bcuaadebiy quia tuby yag ni lá hisopo par bquiiddebiy ruuny. <sup>30</sup> Deni bquiiiny Jesús vinagriqui, ax guniiny:

—Abialo guc irate zec ni ná par gac.

Chiy bsabquiany, ax gutyny.

<sup>31</sup> Dxiqúi ná visprí laní pascu, dxi ni rundeb irate par laníqúi, ax quít rcaazti de bniety Israel yáan de cuerpiqui lo cruzu néru dxi ni rzilaazdeb, te pur dxiqui ná mazru dxidá par laadeb. Pur ningui, raipdeb Pilat inabeeb gaachy nii de ni cá lo cruzu par gatydeb te chalee yiatdeb lo cruzuqui. <sup>32</sup> Chiyru güe de suldad, ax nidoote nii tubybi gudiichdeb chiyru nii stubybi. <sup>33</sup> Per chi gubiideb nii xcruzu Jesús, gunádeb dec agutyny. Pur ningui quít niguiichtideb niiny.

<sup>34</sup> Per tuby suldadqui deni bquizbi lans cueláanny, chiy bdiia riny ne nis. <sup>35</sup> Ni cacuaa de cosré gunábslob xa guc ax didxldí ná ni rniib. Laab nánbi dec didxldí ná ni rniib, te par chaldilaaztyny. <sup>36</sup> Ne Jesús gudeedny ziy par guzub zec ni cá lo xquits Dios rut rni: “Nic tuby latny quít quiiichtideb.” <sup>37</sup> Ne ziyza rni stuby lat lo xquits Dios: “Sniádeb ni bguiz lans.”

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

<sup>38</sup> Chi gudeed guc ziy, Gusé ni zá rut lá Arimatea, guléeb didxbee lo Pilat par chanéb xcuerpi Jesús. Guséqui tuby xpiny Jesús laab, per xgaats pur rdxibbi de ni rnabee Israel. Pilat guzigueldbi, chiyru zégac Gusé par zéneb xcuerpiny. <sup>39</sup> Ne néza Nicodemo ni güeniné Jesús tuby guxin, bdzinnéb zecti treint kily mirra ni nuuch áloe ni rldianaxy. <sup>40</sup> Ziy xquel guc, Gusé cun Nicodemo cuáadeb xcuerpi Jesús ax btuuibdebny cun de vend ne cun de ni rldianaxyqui, zec ni ná xcostumbri de bniety Israel chi rcuaatsdeb tuby bniety. <sup>41</sup> Gax rut bcuaadeb Jesús lo cruzu ná tuby huert, ne láani huertqui ná tuby baa cuby rut gady tu igaatsti. <sup>42</sup> Láani baaqui bcuaatsdebny pur ni apac sulo dxi ni rzilaaz de bniety Israel.

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

**20** Chiguld chitmingu zeczi nacayru, María Magdalena güeb ruu baa xte Jesús. Ax gunáb dec agubicá guía ni daagu ruu baaqui. <sup>2</sup> Chiy rlluuinbi güeb ax rut zuguaa Simóny Bed cun stuby xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, ax raipbi laadeb:

—Azénedeb Dad Jesús, tuguan calí güelduudebny aquitiruny láani baa.

<sup>3</sup> Chiyru Bed cun stuby xpinyqui zégacdeb ruu baaqui. <sup>4</sup> Iroptedeb rlluuindeb zédeb, per stubybi rlluuinrub que Bed ax nidoote laab bdzinbi ruu baaqui. <sup>5</sup> Chiy guzurlob bguiaab láani baaqui, ax gunáb de vend ni bduuibny, per quit bi-iutib. <sup>6</sup> Chiyru bdziny Simóny Bed, ax bi-iub láani baaqui. Ziyza laab gunázacbi de vendqui. <sup>7</sup> Ne gunázacbi lady ni bduuibny quia Jesús quít nágaatini rut nágaa de vendqui sino que duuibni chiy zuubni irinqui lat. <sup>8</sup> Chiyru biiuza stuby xpiny ni bdziny gulo ruu baaqui, ax gunáb ni gucqui ax güeldilaazbi. <sup>9</sup> Per zeczi gady gacbeetideb ni rni lo xquits Dios dec Jesús sbíi ibánni, <sup>10</sup> chiyru bieccqui de xpinyqui lizdeb.

(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup> Per María biiianacbi ruu baaqui ruunbi. Lalzi ni cayúunbi, ax guzurlob bguiaab láani baaqui. <sup>12</sup> Chiy gunáb tiop de ángli nacudeny lady nguits, zubdeny láani baaqui. Tubyny zub nez rut guut quia Jesús, stubyny zub nez rut guut de niiny. <sup>13</sup> Chiy raipdeny laab:

—Nan, ¿Xínii ruunbiu?

Laab cuaibbi:

—Te pur azénedeb Dad Jesús, ne quit gántia calí güelduudebny.

<sup>14</sup> Gulull guniitisbi ziy deni bziecquiloob ax gunáb Jesús zuguaany ruy. Per quít bambeetibny. <sup>15</sup> Chiy gunabdiidxny laab:

—¿Xínii ruunu, gunaa? ¿Tú rguíiliu?

María blilob dec bniety ni rcualo huertquiy, ax raipbiny:

—Dad, belati laabiu zénebiuny, guniibiu nare calí nez güelduubiuny te chacáany.

<sup>16</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—¡María!

Laab bziecquiolob ax raipbiny cun diidx hebreo:

—¡Raboni! (zelo diidxqui, Maistri).

<sup>17</sup> Jesús raipny laab:

—Bldá nare, te pur zeczi gady cháatia rut rbez Xtada. Per quegüe chiy guts de xpinnia dec cháa rut rbez Xtada ni racza Xtadti, ne Xtioza ni náza Xtiošti.

<sup>18</sup> Chiyru güetixtee María Magdalena lo de xpínny dec agunáb Dad Jesús ne gudixteezacbi lodeb irate ni raipny laab.

(Mt. 28:16-20; Mr.

16:14-18; Lc. 24:36-49)

<sup>19</sup> Lagac chitmingu gudxiqui, chi biiu guxin, deni adxidziits ruu yuu rut dxasaa de xpínny pur ni rdxibdeb de ni rnabee Israel, Jesús bliulony glaydeb, ax raipny laadeb:

—Dios iguaadny laat guelnalediulaaz.

<sup>20</sup> Chi gulull guniiny ziy, bliuuny laadeb de naany ne cueláanny. Ax quesentiand rzaclaazdeb gunádeb Dad Jesús. <sup>21</sup> Chiyru gubíi raipny laadeb stuby:

—Dios iguaadny laat guelnalediulaaz. Ne zec ni bxiaald Xtadni Dios nare, ziyza rxiaalda laat.

<sup>22</sup> Chiyru blduibny quiadeb, guniigany:

—Guldezné Spíritu Sant. <sup>23</sup> Chi iniit xa xquel gac bniety perdón, ni gún cuendni anáb perdón. Ne ni quit gún cuendni quit nátib perdón.

<sup>24</sup> Per Mally, ni raipzadeb Cuach ni náza tuby xpíny Jesús, quit zuguaatib chi bliulo Jesús lo iraru de xpínny.

<sup>25</sup> Parzi chi raipy iraru de xpíny Jesús laab:

—Agunán Dad Jesús.

Chiy raipy Mally laadeb:

—Quit chaldilaaztia axtisy bel quit iníaa de herid ni guc de laznaany pur de guíchgüiib, ne axtisy bel quit iquiznaa rut bguiz de guíchgüiibqui cun cueláanny rut guc herid.

<sup>26</sup> Chi guc xon dxi, gubíi bdxasaa de xpíny Jesús, per chiyru a né Mally. Ax dxidziits ruu yuu rut dxasaadeb, per Jesús bliulony glaydeb, raipny laadeb:

—Dios iguaadny laat guelnalediulaaz.

<sup>27</sup> Chiy raipny Mally:

—Bquiznaa rurén, bguiaa de naa. Ne dané noo, gudaan cueláania. Quitru runtioplaazu, güeldilaaz.

<sup>28</sup> Chiyru raipy Mally laany:

—¡Laabiuy Xtada ne Dios xtena!

<sup>29</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Mally, anru areldilaazu pur ni agunoo nare. Per xíclabaa de ni reldilaaz nare, masqui gady iniádeb naa.

<sup>30</sup> Zienziru de milagri ni baany Jesús nez lo de xpínny ni quit cáti láani libriré. <sup>31</sup> Per de ni cá láani libriré, cáni par chaldilaazti dec Jesúsíy Crist Lliin Dios, ne pur guelreldilaazny ax gapti guelnaabány cun Dios.

**21** Chi gudeed guc de cosré, Jesús gubíi bliulony lo de xpínny ruxchu nis xte Tiberias. Ne squé xquel bliulony lodeb: <sup>2</sup> Deni dxasaa Simóny Bed, cun Mally ni raipdeb Cuach, ne cun Natanael ni zá Caná ni ná nez Galilea, cun de llingaan Zebedeo ne cun stiop de xpíny Jesús. <sup>3</sup> Chiy raipy Simóny Bed laadeb:

—Nare chanaaza beld.

Laadeb cuaibdeb:

—Néza dunní izan.

Chiyru zédeb ax bieepydeb láani barcu, per guxinqui xíteete quit ni-naaztideb. <sup>4</sup> Chi bragueel deni bieeny chiy bdiacá Jesús ruxchu nisqui, per de xpínnyqui quit gántideb dec laaniy.

<sup>5</sup> Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:



—De hombreen, ¿ta gady xi inaahti?

Laadeb cuaibdeb:

—Xíteete.

<sup>6</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulcuua tarray xtenti lad naldí xte barcu, te inaahti beld.

Ziy xquel baandeb, parzi chiguld nicli quit relee cuédeeb tarrayqui tant zieny beld nuu láanqui. <sup>7</sup>Chiy xpiny Jesús ni quesentian d rcaazny, raipbi Bed:

—¡Dad Jesúsíy!

Cuantpac bindiag Simóny Bed ziy, as gudacubi xabloyaab ni guléeb par canaazbi beld, ax desde láani barcuqui btesbi axtqui lo nis. <sup>8</sup>Per dzi xoop de xpiny Jesús láani barcu bdzindeb ruxchu nisqui. Rxiubiudeb tarray ni dxaa beldqui, te pur zecti stuby gayuaa metri rreedx idzindeb par ruxchu nis horqui. <sup>9</sup>Deni bdzindeb ruxchu nisqui, gunádeb cayac gui ruy ax zuub tuby beld lo guiqui, cun guechtily. <sup>10</sup>Jesús raipny laadeb:

—Gultané tuby tiop beld ni teste gunaazti.

<sup>11</sup>Chiyru bieepy Simóny Bed láani barcuqui, ax bxiubiudeb tarray ni dxaa de beldroo axt ruxchu nisqui. Tuby gayuaa cincuenta y tres beld nuu láanqui. Ne masqui zienmi, per quit niallaati tarrayqui. <sup>12</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulaa te iquiinti.

Ne nic tuby de xpiny quit riallti inabdiidx laany tú laany, te pur nánde beld dec laany Jesús. <sup>13</sup>Chiyru gubii Jesús, cuáany guechtily bdeedny laadeb, ziytiziac baany cun beld.

<sup>14</sup>Niy guc chon güelt ni bliulo Jesús lo de xpiny deni gubii gubáany.

<sup>15</sup>Chi gulull bquiindeb chiy raipy Jesús Simóny Bed:

—Simóny, llingaan Juany, ¿ta rcaazrupacu nare que iraru de ni rguuuu rurén?

Bed cuaibbi:

—Í, Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Ax raipy Jesús laab:

—Bcualo de lliliin xtena pis.

<sup>16</sup>Chiy gubii gunabdiidx Jesús laab:

—Simóny, llingaan Juany, ¿ta rcaazpacu nare?

Bed cuaibbi:

—Í, Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Ax raipny laab:

—Bcualo de llily xtena pis.

<sup>17</sup>Ni rion güelt gubii gunabdiidx Jesús laab:

—Simóny, llingaan Juany, ¿ta rcaazpacu nare?

Bed nalas bzienbi pur ni gunabdiidxny laab chon güelt la rcaazbiny. Chiyru cuaibbi lony:

—Dad, laabiu nánbiu irate. Ne laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Jesús raipny laab:

—Bcualo de llily xtena pis. <sup>18</sup>Liú nánnu dec chi gucu bniinru gudacu de xabu, güiu ruttisy rcaazu. Per chi anoo bingul, sldiuu de noo ax irinqui ni iguacu de xabu ne zenéb liú rut quit rcaaztiuu chuu.

<sup>19</sup>Deni gunii Jesús de diidxré, ziy xquel caguxteeny xa xquel gaty Bed par izubyaab Dios pur guelguty xtenbi. Chiyru raipny laab:

—¡Quedanald nare!

<sup>20</sup>Chi bziecquilo Bed, gunáb zanald stuby xpiny Jesús ni quesentian d rcaazny, ni guzub cueeny chi baandeb cen, lagac ni gunabdiidx laany, túngui gún entriagu laany. <sup>21</sup>Ax chi guná Bed zanald xpinyqui, chiy gunabdiidxbi Jesús:

—Dad, laab, xa xquel teedbi.

<sup>22</sup>Jesús cuaibny:

—Belati icaaza zbánybi axt chi yaicquia lo guichliu stuby, niy arfianiy pur naa. Liú quedanald nare.

<sup>23</sup>Deni gunii Jesús ziy guzulo brïich diidx lo iraru de xpinny dec bnietqui quit gatytib. Per Jesús quit guniitiny dec quit gatytib sino que laany guniiny: “Belati icaaza zbánybi axt chi yaicquia lo guichliu stuby, niy aríaniy pur naa.”

<sup>24</sup>Ne lagac xpinnyquiy bcuaa de cosré. Ax nánni dec didxldí ná ni rniib.

<sup>25</sup>Zienguilliúru de ni baany Jesús ne belati nicá tubyga pur tubygani, riluua nicli quit galdti lo guichliuré chúu de libriqui. Amén.

## DE COS NI BAANY DE APÓSTOL XTE JESUCRIST

**1** Xmiguaa Teófilo, cart ni bcuaáa lo-biu nidoote, loqui gudixtiia irate de cos ni baany Jesús ne ni bliuuny desde chi guzulony cun xtsiinny <sup>2</sup>axtqui dxi ni bieepny yabaa. Anste yaaipny yabaa, laany gulény de bniety ni ná par gac apóstol xtenny, ne pur Spíritu Sant ax gudixteeny lodeb cún ni ná par gúndeb. <sup>3</sup>Ziy baanny láani cuarent dxi ni reliulony lo de apóstol xtenny. Zienzi güelt güeliulony lodeb par gucbeede dec laany nabányquiny ne rguixteeny lodeb xa ná guelrnabee xte Dios.

<sup>4</sup>Chi zeczi zuguanény de apóstol gudixteeny lodeb dec quit náti par idiadeb Jerusalén, raipny laadeb:

—Guldezic gaczi zec ni gunii Xtada, zec ni aguniia laa. <sup>5</sup>Didxldíqui, Juany btiubnisbi cun nis, per láani de dxic gueed Spíritu Sant par cueznétny.

<sup>6</sup>Chi bdxasaadeb cun Jesús, chiy gun-abdiidxdeb laany:

—Dad, ¿ta anru a ibíi inabee de bniety Israel dunni stuby?

<sup>7</sup>Jesús cuaibny:

—Laat quit riáldti gacbeet gúc o xorza o xi dxiza, quesoltisy Dios nán te pur laany napny guelrnabee par ziy. <sup>8</sup>Per chi arbeznétn Spíritu Sant, chiyru azapti guelrnabee par quixteet lo de bniety tú nare nez Jerusalén ne iduibte nez Judea cun nez Samaria, ne iduibgabiite lo guichliu.

<sup>9</sup>Chi gulull gunii Jesús de diidxré deni caguaadebny, tuisqui guasny par zeyaaipny yabaa. Ne biat tuby zá par gunitlony láani záqui ax aquitru gunátideb laany. <sup>10</sup>Lalzi caguaadeb zeyaaipy Jesús yabaa, ax bdiacá tiop ángli rut zuguaadeb nacudeny lady nguits. <sup>11</sup>Chiy raipdeny de apóstol:

—De bniety Galilea, ¿xíni biianti guiaat llayabaa? Lagac Jesús ni bieepy

yabaa nez lot, teru gueedny stuby zecac ni gunát zény.

<sup>12</sup>Chi bzadeb láani dany ni lá Olivos, ax guzadeb zecti tuby kilómetro par bdzindeb Jerusalén. <sup>13</sup>Chi bdzindeb Jerusalén, bieepydeb láani yuu ni rrop pis rut rbezdeb. Laadeb ládeb Bed, Jacob, Juany, Andrés, Liby, Mally, Bartol, Madeu, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, cun Judas bets Jacob. <sup>14</sup>Irateted baandeb tubyzi xgab bdxasaadeb par gunaabdeb lo Dios cun de bets Jesús, cun María xnan Jesús ne cunru de bniety gunaa.

<sup>15</sup>Láani de dxiqui Bed guzuldíb glay de xpiny Jesucrist. (Ne laadeb nádeb zecti tuby gayuaa gáld bniety.) Chiy raipy Bed laadeb:

<sup>16</sup>—De saniroldilaazni Jesucrist, nápac par guc cumplir ni bcuaa David lo xquiits Dios pur Spíritu Sant xa xquel gueed Judas lo guichliu, Judas ni baany entriagu Jesús lo de biny ni gunaaz laany. <sup>17</sup>Judas laab gucbi tuby sáan, baanbi mandad ni cadxanni. <sup>18</sup>Per laab cun mily ni gudillydeb laab pur mal ni baanbi, ax güesiideb tuby ldaa liu, lo liu rut biab Judas rquia desdi yaa parzi gurez guidyláanbi chiy bríich irate de rsiib ax gutybi. <sup>19</sup>Chi gucbee irate de bniety Jerusalén ziy, chiy gueládeb lo liqui Acéldama, zelo diidxqui lo guixi xte riny. <sup>20</sup>Te pur lo libri xte Salmos rnii: Tubyruzi lizbi yáan, aquitru chúuti dxi chaldez bniety ruy. Ne rnii lo libriqui: Yiiu stuby bniety xlatbi.

<sup>21</sup>Pur ningui de lo ira de bniety ni candzané dunni iduibte ni bzuguanén Jesús, <sup>22</sup>desde chi btiubnis Juany laany axtqui chi bieepny yabaa, de lo ira de bniety ni ná par idiia tubybi par gacnéb dunni quixteeb lo de bniety dec didxldíqui gubíi gubány Jesús stuby.

<sup>23</sup>Chiyru gulédeb tiop de bniety. Tubybi lá Matías, stubybi lá Gusé

Barsabás ne raipzadeb laab Just. <sup>24</sup>Chiy gunaabdeb lo Dios ax guniideb:

—Xtadni Dios, laabiu rumbeebiu irate lazdoon. Bliuubiu dunni cún de lo iropte de bniétré agulébiu <sup>25</sup>par gacbi apóstol yiuub xlat Judas te pur Judas abnitbi pur duld ni baanbi, ax azéb rut riáldbi.

<sup>26</sup>Chiyru bguiaadeb tú yáld suertqui, ax bdiacan Matías suertqui. Ne hóracqui cun laab ax gucdeb tsibtioop apóstol.

**2** Chi bdziny laní ni lá Pentecostés, irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist dxasaadeb tubyzi lat. <sup>2</sup>Tuisqui guzulo rubi llayabaa zec chi rdiia tuby biroo, chiy gubi iduibte laniuu rut zuguaadeb. <sup>3</sup>Chiyru bdiacá zec de ludx bal ax bgaazni quia iratecdeb. <sup>4</sup>Ne iratedeb guleznédeb Spíritu Sant. Chiy guzulo rueedeb irinqui de ditsa zec ni rcaaz Spíritu Sant iniideb.

<sup>5</sup>Láani de dxiqui, Jerusalén zuguaa de bniety Israel ni zéed iranetzte par itodeb Dios. <sup>6</sup>Chi bindiagdeb ni gubi ax bdxasaadeb par güeguaaadeb, chiy quit racheetideb xi xgab gúndeb pur ni cad tubydeb rindiagdeb ditsa xtendeb.

<sup>7</sup>Quesentiand rdxalodeb ne bdxibdeb ax guzulo rnabdidxaadeb:

—¿Ta gati de bniety Galilea ná irate de bniety ni cayuee diidx? <sup>8</sup>¿Xínii rindiagni rueedeb ditsa xte cad tubyni? <sup>9</sup>Rurén zuguaa de bniety ni zá Partia, de bniety ni zá Media, de bniety ni zá nez Elam, de bniety Mesopotamia, de bniety Judea, de bniety Capadocia, de bniety Ponto, de bniety Asia, <sup>10</sup>de bniety Frigia, de bniety Panfilia, de bniety Egipto, de bniety Libia ni ná nez Cirene, de bniety Roma. Nuu de bniety Romaqui guldeb Israel ax rbezdeb Roma, nuuzadeb bniety Romapac laadeb, per lo religiony xte de bniety Israel nuudeb. <sup>11</sup>Ne ziyza rurén zuguaa de bniety Creta, cun de bniety Arabia. Per iratecni racheen xi de milagri cayun Dios, te pur cayueedebni cun de ditsa xtenni.

<sup>12</sup>Iratedeb quesentiand rdxalodeb, ne ni quit racbeedeb xi xgab gúndeb ax guzulo rnabdidxaadeb:

—¿Xi zelo ni cayac ruc?

<sup>13</sup>Per stuudxdeb guzulo rundeb burli, rniideb:

—A no rzuzdeb.

<sup>14</sup>Chiyru guzuldí Bed cun dzi tsibtuby de apóstol, ax guniib diip:

—De bniety Judea, ne irate ni rbez Jerusalén. Gulcuadiag ne gulgacbee ni iniia laat. <sup>15</sup>De bniétré quit rzuztidedeb zec ni cayunti xgab te pur teste rca gaa sidooni, <sup>16</sup>sino que cayac ni gunii profet Joel, laab guniib:

<sup>17</sup>Dios guniiny: Teru idziny dxi ni ixiaalda Spíritu Sant xtena par cueznény irate de bniety.

Ne de llingaanti cun de llingaanti laadeb iteeddeb xtiidxa ax sniideb cún ni guedgac.

De llingaanti zienzi ni iliulo lodeb, ziyza de bingul zienzi ni inixcaalddeb.

<sup>18</sup>Láani de dxiqui ixiaalda Spíritu Sant xtena par irate de ni cayun xtsiinia zecli nguii ne zecliza gunaa,

ne steeddeb xtiidxa par iniideb cún ni guedgac.

<sup>19</sup>Sliuua laat de cos ni idxalot yaa llayabaa, chiy lo guichliu iliuaa laat de seny zec xte riny ne bal cun de zá guux.

<sup>20</sup>Gubidx scayni. Chiy buen zacni zec riny, anste idziny dxiroo ne dxi nasaa ni gueed Dios ni rnabee.

<sup>21</sup>Ne tutix bniety ni inaab lo Xtadni Dios, laany zunny perdón laab.

<sup>22</sup>Anre gulcuadiag ni iniia laat de bniety Israel: Laat nánti dec Jesús de Nazaret, laany gucny tuby bniety ni bxiaald Dios ax baanny de milagri nez lot cun iraloteru ni rdxalo bniety zec tuby seny par gacbezaacti dec laany beedny pur Dios. <sup>23</sup>Desdí gulo agac nanchuu Dios xi gunnét Jesús. Laat güenaaztyny ax baanti entriaguny lo de biny mal par

gutyny lo cruzy. <sup>24</sup>Per Dios gusbánný laany stuby, gucnény Jesús lo guelguty te pur guelguty quit napti guelrnabee zecac Jesús. <sup>25</sup>Ne chi gunii rey David de diidx pur Jesús laab guniib:

Llillite gunáa zuguané Xtadni Dios nare. Laany zugaanya lad naldí xtena par quit xi idxibia.

<sup>26</sup>Pur ningui quesentiand rzaclaaza ne rniia de diidx zaac par Dios.

Ne masqui gatia quit rdxibtia,

<sup>27</sup>te pur laabiu quit isaántibiu almi xtena láani baa,

nicli quit isaántibiu gúudx tíix lliinbiu ni quit runti duld.

<sup>28</sup>Abliubiu nare xnez guelnabány.

Quesentiand saclaaza ibanynía laabiu.

<sup>29</sup>'Gulsaan iniia laat cún ni ná didxldí.

To David gutybí ax bgaatsbí ne baa xtenbí zeczi rguaaarun axt hórandxire.

<sup>30</sup>Per David gucbi tuby profet xte Dios, ax nánbí dec gunii Dios lo de xfamilbí idiacá Crist ni inabee. <sup>31</sup>Ziy xquel guc, David lazú caguiaab desde mazru gulal cún ni gac, ax guniib dec sbíi ibány Jesucrist, ne guniizacbi dec almi xtenny quit yáantiny láani baa nicliza quit gúudxti tíix Crist. <sup>32</sup>Ne anre Dios agusbánný Jesús, iratecni nan testigu. <sup>33</sup>Arbez Jesús llayabaa lad naldí xte Dios. Ne abdeed Dios laany Spíritu Sant zec ni gunii Dios desdí gulo, anre ax abxiaald Jesús Spíritu Santqui lo guichliu, pur laany niy cayac de ni caguiaat ne de ni caguindiagti. <sup>34</sup>Gati Davidti bieepy yabaa, te pur laab guniib:

Xtada Dios raipny Dad ni rnabee nare: "Guri lad naldí xtena,

<sup>35</sup>axtqui chi idziny dxi gúna gan inabiuu lo irate de ni rdxichné liú."

<sup>36</sup>'Pur ningui, irate de bniety Israel ná par gacbeet dec Jesús ni bucaat lo cruzy, Dios bucaabee laany gacny Dad ne Crist ni inabee dunni.

<sup>37</sup>Chi bindiagdeb de diidx ni gunii Bed, la nalas bziiendeb. Chiy gunabdiidxdeb Bed cun de apóstol xte Jesucrist: —¿Xa xquel idxanni anre?

<sup>38</sup>Chiyru cuaby Bed:

—Gulyialaaz pur de duld ni abaanti, ne gulrrubnis pur nombri xte Jesucrist, par gacti perdón pur de xtuldti. Ne ziy xquel iguaad Dios laat Spíritu Sant. <sup>39</sup>Te promesqui ná par laat ne par irate de lliinti, ne par irateza de ni rbez zit, par de bniety ni cuidx Xtadni Dios par lagac laany.

<sup>40</sup>Cun de diidxré ne cunru de diidx zaac, guniné Bed laadeb, raipbi laadeb:

—Gulbicá lo de biny ni abnt lo Dios.

<sup>41</sup>Ziy xquel guc irate de bniety ni bcuadiag xtiidx Bed brubnisdeb. Ne dxigacqui zecti chon mily de bniety ná ni güeldilaaz Jesucrist. <sup>42</sup>Iratedeb guldípacdeb güenallddeb ne bcuadiagdeb de cos ni bseed de apóstol xte Jesucrist laadeb. Gubánydeb zacru tubylote. Gunnaabdeb lo Dios ne bdxasaadeb par gudiizdeb guechtily zec ni gunabee Jesús laadeb.

<sup>43</sup>Iratedeb quesentiand bdxalodeb de milagri ni baany de apóstol. <sup>44</sup>Irate de bniety ni güeldilaaz Jesucrist tubyzi gucdeb ne gudiizdeb de cos ni gúpdeb lo saadeb. <sup>45</sup>Btóodeb de guelnazaac xtendeb, ne irateru de cos ni gúpdeb, ax bdeeddeb milyqui según necidá xte tubygadeb. <sup>46</sup>Llillite bdxasaadeb laniudoroo xte Jerusalén, chiyru aziadeb liz sanireldilaazdeb Jesucrist par requiindeb. Quesentiand rzaclaazdeb ne tubylote bcazaadeb. <sup>47</sup>Guniideb zieny diidx zaac lo Dios, chiy irate de bniety guidxqui bdxalaaz zec ni rundeb. Dxi pur dxi, Dios gucnény bdalru de bniety ni güeldilaaz xtiidxny, baanny perdón de xtullddeb. Chiy ax bdxaaadeb lo de xpiny Jesucrist.

**3** Tuby dxi, Bed cun Juany iroptedeb zédeb laniudoroo xte Jerusalén zecti

rca chon gudxi. Horqui ná ni renaab de bniety lo Dios. <sup>2</sup>Lillite zub tuby bniety nguui ruu puert yudooqui, quit releeti rzab desde chi gulbi. René de bniety laab ruu puertqui, rzuubdeb laab ruu puert ni lá Puert Nasaa par rguinbí gun lo de bniety ni riiu laniudooqui. <sup>3</sup>Chi gunáb Bed cun Juany zedyiudeb laniudooqui, gudiinbí tuby gun lodeb. <sup>4</sup>Chiyru Bed cun Juany bguiaadeb lob, ax raipy Bed laab:

—Bguiaa lon.

<sup>5</sup>Chi bindiagbí gunii Bed ziy ax bguiaab lodeb, rlilob sdeeddeb laab mily. <sup>6</sup>Per Bed raipy laab:

—Quit naptia plat nicza or par iniidxa liú, per ni chalee gúna pur liú zunani: Angaré pur guelrnabee xte Jesucrist de Nazaret, güesuldí, guza.

<sup>7</sup>Chiyru gunaaz Bed naab lad naldí ax bsuldíb laab. Hóracqui cuáa de niib juers. <sup>8</sup>Chiy btesbí güezuldíb, guzulo rzab, biunéb laadeb laniudooqui. Rzab, rtesbí ne guniib diidx zaac pur Dios. <sup>9</sup>Irate de bniety ni guná dec arzab ne rniib de diidx zaac lo Dios, <sup>10</sup>quesentiand bdxalodeb ne bdxibdeb pur ni aguc, pur ni rumbeedeb bniety ne nándeb dec laabiy rbeb rguinbí gun ruu puert yudooqui rut lá Puert Nasaa.

<sup>11</sup>Bniety ni biacqui quit gulelaaztib Bed cun Juany. Chi gucbee de bniety ziy, iratedeb bdxalodeb. Blluuindeb güedeb rut zuguaa Bed cun Juany rut lá curdor xte Salomón. <sup>12</sup>Chi guná Bed ziy ax guniib:

—De bniety Israel, ¿xíni rdxalot dunni? Quit gúntit xgab dec pur guelrnabee xtenni guzulo rza bniétré, o pur nanian nez lo Dios sino que pur guelrnabee xte Jesucrist biacbí. <sup>13</sup>Dios xte de to xpíngulni Abraham, Isaac cun Jacob, laany ná ni bdeedny guelrnabeequi Llinny Jesucrist. Per laat baanti entriagu Jesucrist laznaa de gurtisy xtenti. Ne chi bcaaz Pilat níldab Jesucrist, laat quit

guziguelddtit. <sup>14</sup>Xlat ni ninaabti níldadeb Lliin Dios ni quit runti duld ne ni run zec ni riáld, laat gunaabti íldadeb tuby biny ni agudinxú bniety. <sup>15</sup>Ziy xquel gudinxút Lliin Dios ni rniidx guelnabány, per Dios gubíi gusbány Jesús stuby ne dunni nan testigu. <sup>16</sup>Bniétré iratecti rumbeetbí, anre pur guelrnabee xte Jesús abiactbí pur güeldilaazbí laany, pur ni güeldilaazbí Jesús abiactecbí nez lo iratecti.

<sup>17</sup>Nare nánaa dec laat cun de gurtisy xtenti, chi gudinxút Jesús baanti ziy sin quit gántit xi cayunti. <sup>18</sup>Per Dios baanny ziy par guzub de xtiidxny ni gunii irate de profet xtenny desdi mazru gulal: dec Crist xte Dios ná par teedny guelzii. <sup>19</sup>Pur ningui, gulyialaaz pur de duld ni abaanti ne gulyaicqui cun Dios te idzicány de xtuldti tuby lad. Ax iziienti guelnaldiulaaz xtenny <sup>20</sup>par ibíi ixiaaldny Jesucrist ni rnabee ne ni bcuabeeny desde gulo par laat. <sup>21</sup>Masqui anre Jesús ná par cuezny llayabaa axtisy chi aguluxnez Dios irate cos zecqui ni bteed de profet xtiidxny desdi mazru gulal, de profet ni gubány lo guichliu sin duld. <sup>22</sup>Ne Moisés raipbí de to xpíngul gulalni: “Xtadni Dios sxiaaldny tuby Bniety ni inii de xtiidxny zec ni bxiaaldny nare, ne lot ná ni idiacá bniety. Gulgaany cuend irate ni iniiny laat, <sup>23</sup>te pur irate de bniety ni quit gún cuend Bniety, aquitru chucuentideb pur bniety Israel ne snitlozadeb.”

<sup>24</sup>Irate de profet ni gunii xtiidx Dios desdi to Samuel cunru de ni zanald, laadeb aguniideb irate zec ni acayac láani de dxic. <sup>25</sup>Ne laat nát lliin de profetqui. Par laat illiú de xtiidx Dios ni guniideb, ne ziáldzacti promes ni baany Dios cun de to xpíngulni chi raipny Abraham: “Pur de xfamilii, ziacldee irate bniety guichliu.” <sup>26</sup>Ne chi gusbány Dios llingaanny Jesucrist, nidoote lot bxi-

aaldny Jesucrist par isiacldeeny laat te par cad tubyti isaanti de mal ni runti.

**4** Bed cun Juany zeczi caninédeb de bniety, chi bdziny de bxoz xte Israel cun capitán ni rnabee de suldad ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, cun de biny saduceu. <sup>2</sup>Rdxiiichdeb quesentiand te pur Bed cun Juany caliuudeb de bniety, ne caniideb dec sbíi ibány de binguty zec ni gubány Jesucrist. <sup>3</sup>Parzi gunaazdeb Bed cun Juany, per cun agudxiy ax güesegudeb laadeb latsi bragueel. <sup>4</sup>Per zieny de bniety ni bcuadiag xtiidxdeb güeldilaazdeb xtiidx Dios ax pur irate de ni reldilaaz xtiidx Dios, agucdeb zecti gaay mily bniety nguiiu, chiy irinqui de bniety gunaa.

<sup>5</sup>Chi bragueel stuby dxi, bdxasaa de gurtisy xte Jerusalén cun de bingul cun de maistri ni nán ley. <sup>6</sup>Néza Anás bxoz ni rnabee lo de bxoz, cun Caifás, cun Juany, cun Lijandri cun irate de nguiiu ni rac xfamily bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>7</sup>Chiyru gunabeedeb chacáadeb Bed cun Juany ax bzuubdeb laadeb glay, chiy gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Tú xtidxbee, o tú pur runti de cosqui?

<sup>8</sup>Chiyru zec ni quesentiand rbezné Bed Spíritu Sant, ax guniib:

—Gulcuadiag guibtí de gurtisy ne de bingul Israel. <sup>9</sup>Laaguibtí canabdiidxguibtí dunni xa bdxacnéni bniety ni biac niini, xa guc biacbi. <sup>10</sup>Pur ningui nez lo iraguibtí idixteen par gacbeeguibtí ne par gacbee irate de bniety Israel, dec bniety nguiuré zuguaab rurén nez lo iraguibtí abiacbi pur guelrnabee xte Jesucrist de Nazaret, lagac Jesucrist ni bcuaaguibtí lo cruzi, Jesucrist ni gubíi gusbány Dios stuby. <sup>11</sup>Abannéguibtiny zec ni run de albanily chi rbeguundeb tuby guia, ne chi gald racbeedeb dec guiaqui ná ni mazru sac par izuubdeb yuu. <sup>12</sup>Anre ziyza quitru tu purti gac bniety perdón soltisy pur Je-

sucrist, te pur Dios quitru tu bnietti bxi-aaldny lo guichliu par gún perdón dunni.

<sup>13</sup>Chi guná de gurtisy quit rdxibti Bed cun Juany par iniideb, ne chi gucbeedeb dec quit tu náti Bed cun Juany, quit xi xcuelrooti güedeb, ax rdxalodeb. Chiyru bambeedeb dec laadebiy cuandzanédeb Jesús. <sup>14</sup>Ne cun né bniety nguiiu ni biac de niini zuguanédeb ruy parzi quitru xi nialeeti niniideb pur laadeb. <sup>15</sup>Chiyru gunabeedeb idiia Bed cun Juany par biandeb laaizdeb cayueedeb diidx. <sup>16</sup>Chiy guniideb:

—¿Xa xquel idxannén de bnietqui? Irate de bniety ni rbez Jerusalén nándeb dec abaandeb milagriroo, an quit xo iniitin dixúngui. <sup>17</sup>Per an par quitru iríich xtiidx Jesucrist lo bniety, güenru idildnéndeb, ichibnideb te par desde anre aquitru tu lo bnietti chazeetdeb Jesucrist.

<sup>18</sup>Chiyru guridxdeb Bed cun Juany, raipdeb laadeb dec quitru tu chaliuutideb xtiidx Jesucrist nicliza quitru tu loti chazeetdebny. <sup>19</sup>Per Bed cun Juany cuaibdeb:

—Lagac laaguibtí gulgaanyguibtí xgab. ¿Ta ná güen icuadiagni xtiidxguibtí xlat ni icuadiagni xtiidx Dios? <sup>20</sup>Per dunni quit chaleeti isaanni iniin ni agunán ne ni abindiagni.

<sup>21</sup>Ax gubíi gudildné de gurtisy laadeb stuby, chiyru bldádeb laadeb. Quit bdxiaaltideb xa niundeb castigu laadeb, te pur irate de bniety rni de diidx zaac lo Dios pur milagri ni gucqui. <sup>22</sup>Ne bniety nguiiu ni biacqui más de cuarent iz anuub.

<sup>23</sup>Chi bldá de gurtisy Bed cun Juany, zéacdeb rut zuguaa de sanireldilaazdeb Jesucrist. Chiy gudixteedeb irate ni gunii bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bingul. <sup>24</sup>Chi bindiag de bniety sanireldilaazdeb Jesucrist ni guniideb, irateceb guridx gunaabdeb lo Dios, ax guniideb:

—Xtadni Dios ni rnabee, laabiu ná ni banchuubiu yabaa, guichliu, nisdoo ne irate ni nuu lo guichliu ne lo nisdoo. <sup>25</sup>Ne ziyza pur Spíritu Sant xtenbiu bdiia de diidxré ruu rey David chi guniib:

¿Xínii rdxichné de bniety guichliu Dios? Ne, ¿xínii rundeb de xgab ni quit illiú?

<sup>26</sup>De rey ne de gurtisy xte de guídx tubyzi bdxasaadeb

par baandeb contri Xtadni Dios ne contri Crist xtenny.

<sup>27</sup>Ne anre ziytispac aguc, Herodes cun Poncio Pilat bdxasaadeb láani guídxré cun de bniety Israel ne cun de ni quit ná bniety Israel. Ax baandeb contri llingaanbiu Jesús ni ná sant ni bxiaaldbiu. <sup>28</sup>Ziy xquel guc baandeb zec ni baanbiu xgab desdi mazru gulal ax guc ni ná par gac. <sup>29</sup>Ne anre, Xtadni Dios, bguiaabiu xi rdildnédeb dunni. Gucnébiu dunni ni rac xpinbiu te par itihchni xtiidxbiu sin dxiby, <sup>30</sup>ne cun guelrnabee xtenbiu isiacni de bniety racxú, ne idxanzacni de milagri pur guelrnabee xte Llingaanbiu Jesús ni ná sant.

<sup>31</sup>Chi gulull gurídx gunaabdeb lo Dios, guzulo rzees rut dxasaadeb. Chiy ná ni quesentiand guleznédeb Spíritu Sant, ax guzulo rtiichdeb xtiidx Dios sin dxiby.

<sup>32</sup>Irate de bniety ni güeldilaaz Jesucrist tubyzi gucdeb, tubyzi xgab baandeb. Nic tubydeb quit rniiti dec xixtenzipacdeb ná ni rápdeb sino que xte iradebni. <sup>33</sup>Cun guelgucné xte Dios de apóstol güelaaru guniideb dec didxldíqui gubii gubány Dad Jesús stuby, parzi quesentiand banldee Dios quia iratedeb. <sup>34</sup>Nic tubydeb quit xi banlieedxtideb te pur irate de ni ráp guichliu, o ni rápza lizni btóodebiy. Chiy milyqui <sup>35</sup>ax rdeedebni de apóstol par rguiizdebni lo iratecdeb según necidá xte tubygadeb. <sup>36</sup>Lodeb guu tuby bniety ni lá Gusé, laab záb

lo xfamily Leví, ne nez lo isla ni lá Chipre ná ladxbi. De apóstol gulelá laab Bernabé (zelo diidxqui, ni rguzaclaaz bniety). <sup>37</sup>Te pur btóob tuby ldaa guichliu ni gúpbi, ax bdeedbi milyqui de apóstol.

**5** Per guu stuby bniety nguii ni bdialá Ananías, chialbi lá Safira. Btóodeb tuby ldaa guichliu. <sup>2</sup>Bnietré biannéb duudx mily. Chiy güeedebni stuudxni de apóstol, ax guniib dec iratecni bdeedbi. Ne chialbi nanchuucbi xi cayunbi. <sup>3</sup>Chiy raipy Bed laab:

—Ananías, ¿xínii baany bindxab gan liú par güiuu dixú lo Spíritu Sant par yannú stuudx mily ni btóo guichliu?

<sup>4</sup>Anste itóo guichliuqui, ¿ta gati xtenuni? Ne chi btóoni, ¿ta gati xtenu ná milyqui? ¿Xínii baaniu xgab gúnu zeec? Agudíiliu dixú lo Dios gati lo de bnietti.

<sup>5</sup>Chi bindiag Ananías de diidxré, chiy biabbi ax gutybi. Ne irate de bniety ni gucbee xi guzacbi, quesentiand bdxibdeb. <sup>6</sup>Chiyru gubii de bíny, ax btuuibdeb laab tuby sábní par güecuaatsdeb laab.

<sup>7</sup>Chi guc zecti chon hor bdziny chial Ananías. Per quit gántib xi aguc. <sup>8</sup>Ax raipy Bed laab:

—Gunii nare, ¿ta zecqui ni gunii chialu btóot guichliu xtenti?

Chiyru gunii Safira:

—Ziyla btóonni.

<sup>9</sup>Chiy raipy Bed laab:

—¿Xínii bdxadiidxti par güeet dixú lo Spíritu Sant? Detsqui zéed de bniety ni güecuaats chialu. Anre ziyza chacuaatsdeb liú.

<sup>10</sup>Hóracqui biabteggac bniety gunaaqui rut zuguaa Bed ax gutybi. Chi biu de bínqui, agutybi ax gulédeb laab par güecuaatsdeb laab cuee chialbi. <sup>11</sup>Irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist, ne irate de ni gucbee ni gucqui, quesentiand bdxibdeb.



<sup>12</sup> De apóstol güelaaru baandeb zienzi de milagriroo nez lo de bniety guidx. Ne láani curdor ni rniideb curdor xte Salomón ruy rdxasaadeb. <sup>13</sup> De bniety guidxqui quesentiand bcaazdeb de ni reldilaaz Jesucrist, per rdxibdeb idxaadeb lodeb. <sup>14</sup> Ziy xquel güelaa guc zienru de bniety ni güeldilaaz xtiidx Jesucrist, zecli bniety nguii ne zecliza bniety gunaa. <sup>15</sup> Axt rbéedeb de bniety raxxú lo nez. Rguixdeb laadeb lo daa te par chi teed Bed, masiu blda xtenbi lda laadeb. <sup>16</sup> Ne néza de bniety guidx ni ná gax Jerusalén, zieny de bnietyqui güe Jerusalén. Güenédeb de bniety raxxú ne de bniety ni nuu bindxab láani lazdooni ax iratecdeb biac.

<sup>17</sup> Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de saduceu ni zuguané laab, quesentiand racnalaazdeb. <sup>18</sup> Parzi gunaazdeb de apóstol güelduudeb láani lizguiib. <sup>19</sup> Per guxinqui tuby ángli xte Dios bxalny de puert xte lizguiibqui. Guléeny laadeb ne raipny laadeb:

<sup>20</sup> —Gulchia laniudoroo xte Jerusalén. Chiy gultixtee lo de bniety xa xquel par gapdeb guelnabány nez lo Dios.

<sup>21</sup> Chi bindiagdeb ziy, chi bragueelqui sidooru, biiudeb laniudooqui ax guzulo caliuudeb de bniety xtiidx Dios.

Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de ni zuguané laab bchasaadeb de gurtisy cun irate de bingul xte Israel, ax gunabeedeb de ni zecáa de apóstol láani lizguiib. <sup>22</sup> Per chi bdziny de suldad ruu lizguiib, quit bdxialtided de apóstol ax bieccuideb güetixteedeb <sup>23</sup> nadeb:

—Chi bdzinni ruu lizguiib aqiiy dxí, a de suldad cacualo ruu puertqui. Per chi bxalni, ruteete quit tu bdxialtin láanqui.

<sup>24</sup> Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun capitán xte de suldad ni rcualo yudoroo xte Jerusalén cunru de bxoz ni rnabee, chi bindiagdeb ziy, guzulo rundeb xgab ax rnabdidxsaadeb xadxa xquel ldull de

cosqui. <sup>25</sup> Hóracqui bdziny tuby bniety nguii ni raipy laadeb:

—De bniety ni guluut láani lizguiib, adeb nuu laniudoroo. Caliuudeb de bniety.

<sup>26</sup> Chiyru güe capitánqui cun de suldad güecáadeb de apóstol. Per quit xi bannétided laadeb te pur rdxibdeb icuaa de bniety guidx guia laadeb. <sup>27</sup> Chi bdzinnédeb de apóstol, bdziideb laadeb lo de gurtisy. Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz raipy laadeb:

<sup>28</sup> —¿Ta gati gunabeen laat dec quitrupac iseedtít de bniety xtiidx Jesús? Ne anre irate lo de bniety Jerusalén abtiichti de diidxqui, ne rcaazzacti icuaquiat dumni gudinxún Jesúsqui.

<sup>29</sup> Chiy cuaby Bed cunru de apóstol:

—Ná par icuadiagni xtiidx Dios xlat ni icuadiagni xtiidx bniety guichliu. <sup>30</sup> Dios xte de to xpingul gulalni gusbánny Jesús ni gudinxút chi bcuaatny lo cruzy. <sup>31</sup> Ax bcuez Dios laany llayabaa lad naldí xtenny, ne laany nány ni rnabee ne ni ildáza bniety lo de duld, ax bxalny nez par de bniety Israel par yialaazdeb pur xtuldddeb par gacdeb perdón. <sup>32</sup> Dumni nan testigu xte de cosré cun Spíritu Sant ni rdeed Dios irate de bniety ni rcuadiag xtiidxny.

<sup>33</sup> Chi bindiagdeb ziy, quesentiand bdxiihdeb ax rcaazdeb niguinxúdeb de apóstol. <sup>34</sup> Per lo de gurtisqui dxa tuby fariseu ni lá Gamaliel. Laab náb tuby maistri ni nán ley ne irate bniety rápdeb didxdoo laab. Chiy guzuldfb ax gunabeeb idiia de apóstol detsqui tuby rat.

<sup>35</sup> Chiyru raipbi de gurtisqui:

—De bniety Israel, gulgaany xgab xing chagannét de bnietqui. <sup>36</sup> ¿Ta quit rza-laazti dec gulalqui bdiacá tuby bniety ni bdialá Teudas? Guniib dec laab nuu tu náb ax guu zecti tap gayuaa xpinbi. Per chi gudinxú biny laab, irate de xpinbi bríich. Ax ruytisy gulull ni cuaréldbi. <sup>37</sup> Ne ziyza láani de dxi ni

bgab bniety pur gobierni, bdiacáza Judas ni zá Galilea. Ziygac zieny xpĩbĩ guu, per chi gudinxú biny laab, irate xpĩbĩ ni gusanald laab briich. <sup>38</sup>Pur ningui, nare rniia laat gulsaan de bni-etqui, quit yutétit cun laadeb. Te pur belati binzi raipy laadeb gúndeb zeec, zuu chi ldull ni carélddeb. <sup>39</sup>Per belati pur Dios ná ni cayundeb de cosqui, ax quit xo sutit lo ni cayundeb. Gulgáp cuend, te quit gun chi gacbeet acasaclot Dios.

<sup>40</sup>De gurtisqui baanquizadoeb cuend xtiidx Gamaliel. Chiyru guridxdeb de apóstol, btaazdeb laadeb, ne raipdeb laadeb dec quitru chagüeeetideb xtiidx Jesús. Chiyru bldádeb laadeb. <sup>41</sup>Per de apóstol rzaclaazgacdeb bdiideb láani rut nuu de gurtisqui, te pur absaan Dios gudeeddeb guelzii pur Jesús. <sup>42</sup>Ne quitza bdxibtideb nieliza quit gulezti rli-uudeb ne rueedeb xtiidx Jesucrist nez lo de bniety llillite, zeclĩ laniudoroo xte Jerusalén ne zecliza ruu liz de bniety.

**6** Láani de dxiqui deni güelaa bdalru de bniety ni reldilaaz Jesucrist, de bniety ni ruee diidx griego guzulo rbaaicquideb xquej de bniety ni ruee diidx hebreo. Rniideb dec llillite chi rgaazy ni iquiny de viud, gulliaaru rcáa de viud ni ruee diidx griego que de viud ni ruee diidx hebreo. <sup>2</sup>Chiyru ax irate tsĩb-tiop de apóstol bchasaadeb irate de ni reldilaaz Jesucrist ax guniideb:

—Quit náti güen isaanni iniin xtiidx Dios par idiizni ni iquiny de bniety. <sup>3</sup>Pur ningui, de xcumpnierni, lagac lot gultĩly gadz de bniety ni nánti nabány zec ni ná par, ni rialo rbezné Spĩritu Sant par ziy, ne ni nap guelrieny te par gúndeb mandadré. <sup>4</sup>Dunni ax zelaaru in-aabni lo Dios ne itĩchzacni xtiidxny.

<sup>5</sup>Iratadeb guzigueldddeb chagac ziy ax bzudeb Xteb, tuby bniety nguii ni guldĩpac reldilaaz Jesucrist ne ni quesentiand rbezné Spĩritu Sant. Ne bzuzadeb Liby, Prócoro, Nicanor, Tim, Parmenas cun

Nicu ni zá guidx Antioquía. Nicuqui gati bniety Israelti laab, per aldi nuub lo religiony xtende anste ni chaldilaazbĩ Jesucrist. <sup>6</sup>Chiyru bednédeb gadz de bni-etqui rut zuguaa de apóstol par guridx gunaab de apóstol lo Dios pur laadeb ne bzubnaazadeb quiadeb.

<sup>7</sup>Xtiidx Dios güelaaru briichni ne güelaaruza guc zienru de bniety Jerusalén ni güeldilaaz laany, axt de bxoz Israel zien-deb güeldilaaz Jesucrist.

<sup>8</sup>Dios quesentiand banldeeny quia Xteb, ne bguaadny laab guelrnabee par runbĩ de milagri nez lo de bniety zec tuby seny pur guelrnabee xte Jesucrist. <sup>9</sup>Chiy duudx de biny xte yudoo ni lá Libertados, cun de biny Cirene, de biny Alejandría, de biny Cilicia ne de biny nez Asia, guzulo rchaadeb lo diidx cun Xteb.

<sup>10</sup>Per de binré quit güeleeeti nicaibdeb lo guelnán xte Xteb pur ni cayacné Spĩritu Sant laab. <sup>11</sup>Chiy gudillydeb duudx de biny par iniideb dec Xteb rniib contri Moisés ne contri Dios. <sup>12</sup>Ziy xquel baandeb par bdxiiich de binguidxqui ne de bingul cun de maistri ni nán ley. Ax gunaazdeb Xteb par güenédeb laab lo de gurtisy Israel. <sup>13</sup>Ne ziyza gudĩlyzadeb de biny ni gudĩly dixú, te par guniideb:

—Bniety nguiuré quit rbeztĩ rniyáb ley xte Moisés ne yudoo xte Dios. <sup>14</sup>Dunni abindiagni rniib dec Jesús de Nazaret stsilbi yudoroo xte Jerusalén ne schub de costumbri ni bsanné Moisés dunni.

<sup>15</sup>Chiy de gurtisy ne irate de ni zub ruy chi bguiaadeb lo Xteb, gunádeb lob ná zecpac lo tuby ángli xte Dios.

**7** Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz gun-abdiidxbĩ Xteb:

—¿Ta didxldĩ ziy guniieu?

<sup>2</sup>Xteb ax cuaibbi:

—De dad bingul ne irateruguibti, gucuadiag guibti ni iniia. Dios xte llayabaa bliulony lo to xpĩngul gulalni Abraham chi gulezbi nez Mesopotamia anste ni chaldezbi guidx Harán. <sup>3</sup>Ax raipy Dios

laab: “Bsáan ladxu cun irate xfamiliu. Quegüe lo liu ni iliuua liú.” <sup>4</sup>Chiy Abraham bdiab ladx de biny Caldeos, ax güeldezbi guidx Harán. Deni guty xtabi, ax bedné Dios Abraham lo guichliuré rut rbezguibtí axt hórandxire. <sup>5</sup>Per chi bdzinbi quitga xi bsiáldti Dios laab, nicli tuby ldaa rut su niib quitga bsiáldtiny laab. Per guniicny ideedny laab guichliuc. Chiy chi agutybi ax anány xte de lliinbi, masqui chi guniiny ziy nicli gady chúu de lliin Abraham. <sup>6</sup>Ne raipza Dios Abraham dec irate de ni zéed lo xfamilbi, zeldezdeb zec bniety zít stuby naciony rut gacdeb esclav, ne teeddeb guelzii zecti tap gayuaa iz. <sup>7</sup>Per ziyza raipy Dios Abraham: “Nare gúna castigu de ni gún laadeb esclav. Chiyru idiadeb ruy ax itodeb nare ruré.” <sup>8</sup>Ne deni guniné Dios to Abraham biiian diidx dec chúub seny cun irateru de bniety nguii. Pur ningui, chi gul llingaanbi Isaac, guluub senyqui Isaac, chi gucbi tuxman. Ziygac baany Isaac cun llingaanbi Jacob. Ne Jacob ziygac bannéb irate tsibtiop llingaanbi de ni guc de bingul gualal xte Israel.

<sup>9</sup>De llingaan Jacob de ni guc de to xpíngul gualalni, laadeb gucnalaazdeb cun betsdeb Gusé. Ax btóodeb laab lo ni zéne laab par Egipto. Per Dios quit gulelaaztiny Gusé. <sup>10</sup>Laany gucnény laab lo irate de guelzii ni gudeedbi. Bguaadny laab guelnán ne gucnézacny laab par bcaaz Faraón rey xte Egipto laab. Chiy rey Faraón bcuabeeb Gusé par gucbi gobernador xte Egipto ne gunabeezacbi irate de xixten reyqui.

<sup>11</sup>Chi guu tuby gubiny iduibte lo naciony xte Egipto ne nez Canaán, de to xpíngul gualalni bdxun ni iquiindeb. <sup>12</sup>Per chi gúp Jacob rson dec nuu trigu nez Egipto, bxiaaldbi de llingaanbi ruy, de bniety ni guc de xpíngul gualalni. Chiy güedeb Egipto. <sup>13</sup>Ni rac tiop güelt ni güedeb, Gusé gudixteeb dec bets-

deb rac. Chiy gucbee rey xte Egipto tú de rac xfamily Gusé. <sup>14</sup>Chiyru bxiaald Gusé rson dec chia xtabi Jacob cun irate de xfamilbi par chaldezdeb Egipto. Laadeb nádeb setenta y cinco bniety. <sup>15</sup>Ziy xquel guc güeldez Jacob Egipto. Ruy gutybi ne ruyza guty de to xpíngul gualalni. <sup>16</sup>Zéru dxi ax güenédeb de dzít xte de to xpíngulni par guidx ni lá Siquem par bgaatsdeni láani baa ni guzii to Abraham lo de llingaan Hamor láani guidx Siquem.

<sup>17</sup>Chi bdzingax dxi ni gac zec ni raipy Dios to Abraham, quesentiand zieny bniety Israel abdal Egipto. <sup>18</sup>Ne Egipto guzulo rnabee stuby rey ni quit bambeeti Gusé. <sup>19</sup>Reyré guzulo rteedbi de to xpíngul gualalni guelzii. Gunabeeb güezáalddeb de nguiueen ni teste gul lo gueeu Nilo par gatydeby. <sup>20</sup>Ne tiampqui gul Moisés, tuby bdoo ni mazru bdxalaaz Dios. Chon búutisy btiio xtabdy cun xnanby laaby lizdeb. <sup>21</sup>Chi bdziny dxi ni gulelaazdeb bdooqui, lagac llingxaap rey xte Egipto cuáa laaby ax btiob laaby zecpac lliinbi. <sup>22</sup>Moisés bseedbi irate ni nán de bniety Egipto, ne sac de ni guniib ne de ni baanbi.

<sup>23</sup>Chi guu Moisés cuarent iz, baanbi xgab chatixlob de saa bniety Israelbi. <sup>24</sup>Ne deni gunáb tuby bniety Egipto cataazbi tuby bniety Israel, Moisés gucnéb bniety Israelqui, gudinxúb bniety Egiptoqui. <sup>25</sup>Moisés baanbi xgab dec ziy xquel niacbee de bniety Israel dec pur laab niacné Dios laadeb, per laadeb quit gucbeetideb. <sup>26</sup>Chi bragueel stuby dxi, Moisés güedxialbi tiop de bniety Israel cadilldeb, ne rcaazbi nildasaab laadeb ax guniib: “¿Xíni rdildti ne saagacti rac?” <sup>27</sup>Chiy ni cataaz lagac saani blayaab Moisés ax guniib: “¿Tú bniidx liú guelnabee par cuxnezu dunni?” <sup>28</sup>¿Ta rcaazu quinxú nare zec ni gudinxú bniety Egipto nay?” <sup>29</sup>Chi bindiag Moisés ziy, blluiinbi, zégacbi

nez Madián. Ruy güeldezbi zec bniety zít, ax bichnaab ne guu tiop llingaanbi.

<sup>30</sup>Chiy gudeed cuarent iz, ax bliulo tuby ángli xte Dios lo Moisés nez nii dany ni lá Sinaí, llaa tuby yag ni cayaacqui, nez rut ná púrpac yiubiz rut quit tu rbeztí. <sup>31</sup>Moisés bdxalob chi gunáb balqui. Ne chi zebigaxbi par igu-iazaacbiy, bindiagbi rsee Dios, raipny laab: <sup>32</sup>“Nare naa Dios xte de to xpín-gulu Abraham, Isaac ne Jacob.” Chiy Moisés guzulo racdxaachbi pur rdxibbi ax quítru rialltib íguiab yagqui. <sup>33</sup>Chiy raipy Dios laab: “Gulée de xcurachu niu, te pur nadá ná rut zuguoo. <sup>34</sup>Nare abguiazaaca xa xquel cadeed de xpín-nia guelzii nez Egipto. Abindiaga de guelruun xtendeb. Pur ningui biata par gacniádeb. Quedaa an te ixiaalda liú Egipto.”

<sup>35</sup>Ax masqui gulo quit nizigueltdi de bniety Israel niun cuend xtiidx Moisés, sino que raipdeb laab: “¿Tú bniidx liú guelrnabee par cuxnezu dunni?” Per pur ángli ni bliulo lob llaa yag ni cayaacqui, Dios bdeed laab guelrnabee ax bxi-aaldny laab par gacnéb idiiadeb Egipto. <sup>36</sup>Chiy Moisés ná ni gucné par bdiia de to xpíngulni Egipto, ne baanzacbi de milagrí nez Egipto, ne nez lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia, ziyza baanzacbi de milagrí iduibte cuarent iz ni cuandzadeb nez lo yiubiz. <sup>37</sup>Ne lagac Moisésre gudixtee lo de bniety Israel raipbi laadeb: “Lagac lo saat cuecá Dios tuby profet zec ni gulecány nare. Gulcuadiag xtiidx Profetqui.” <sup>38</sup>Ne deni guzuguané Moisés de to xpíngul gulalni nez lo yiubiz, laab ná ni guninéb ángli xte Dios quia dany Sinaí, par bteedbi xtiidxny lodeb ne de diidxquiy bsannédeb dunni anre.

<sup>39</sup>Per de to xpíngulni quit bcuadiagtideb xtiidx Moisés. Quit bcaaztideb ninabeeb laadeb, sino que mazru zenelaazdeb yaicquideb Egipto. <sup>40</sup>Chiy raipdeb Aarón: “Banchuubi de

dios ni saniidy lon, te pur quit gántin cún Moisés ni gulée dunni Egipto.”

<sup>41</sup>Chiy banchuudeb tuby bserr ni niac xtiosdeb. Gudindeb de ladxaa par btodeb bserrqui ne baandeb tuby laní pur ni riechnédeb ni banchuudeb cun naadeb. <sup>42</sup>Parzi gulelaaz Dios laadeb. Bsaanny btodeb gubidx, bueen ne de balgui xte llayabaa, te pur ziy zéed lo xquiits Dios ni bcuaa de profet rut rnií: De bniety Israel: Iduibte cuarent iz ni gulezti nez lo yiubiz, ¿tatit par itot nare niy gudinti de ladxaa zec tuby gun?

<sup>43</sup>Ne belati par nare baanti ziy, ¿xínií ningui rtot de dxan ni banchuut lagac laa, dxan Moloc cun balgui xte dxan Renfán? Per an pur ni abaanti, ningui, cuiia laa ladxti ax ixiaalda laa mazru zit que Babilonia.

<sup>44</sup>Ne chi gulez de to xpíngulni nez lo yiubiz, gúpdeb tuby carpi ni bliú par laadeb zec tuby yudoo rut guchuu de guía xte Ley. Yudooré guchuu zec ni gunabee Dios Moisés chi raipy Dios laab gúnbini zec ni agunáb. <sup>45</sup>De to xpíngulni gúpdeb yudooré zec tuby herency chi guty Moisés. Deni biian Josué xlat Moisés, ax bednédeb yudooré chi baandeb guerr cun de biny Canaán, ne Dios gucné laadeb par baandeb gan lo de binqi par biannédeb de guichliuqui. Ziy xquel guc axtqui chi bdziny dxi ni guzulo rnabee rey David. <sup>46</sup>Dios bcaazny rey David, ax laab rcaazbi nizuubbi tuby yudoo par laany ni nány Dios xtenni, dunni ni nan bniety Israel. <sup>47</sup>Per güedi-acá rey Salomón ná ni bzuub yudoo xte Dios, <sup>48</sup>masqui Dios quit rbeztiny laniudoo ni runchuu bniety zec ni gunii profet gualalqui:

<sup>49-50</sup>Llayabaa ná rut zuba par canabiia. Chiy lo guichliu ná rut rzuniia. ¿Xa ná yuu ni izuubti par naa? O, ¿xa ná rut chalee izilaaza?

¿Ta gati nare banchuua irate de cosqui?,  
gunii Dios.

<sup>51</sup>Per laat —raipy Xteb laadeb— quit rcaazit Dios nicliza quit rcuadiagti xti-idxny. Ne zectiziac ni quit baanti de to xpingulti cuend Spíritu Sant, ziytiziacza runtí anre. <sup>52</sup>¿Túlesa de profet xte Dios quit nidxichné de to xpingulti? Laadeb axt gudinxúdeb de profet ni gunii dec gueed tuby bniety ni izuub irate xti-idx Dios, ne anre ni beed bnietqui, laat baanti entriaguny ne gunabeet gutyny. <sup>53</sup>Masqui cuáat ley lo de ángli xte Dios, per quit niuntit zec ni rnii ley.

<sup>54</sup>Chi bindiagdeb de diidxré axtpacza rolaideb tant bdxichnédeb Xteb. <sup>55</sup>Per de tant ni rbezné Xteb Spíritu Sant, chi bguiaab nez llayabaa, ax bianlob bcháa xte Dios. Ne bianlozacbi Jesús zuldíny lad naldí xte Dios. <sup>56</sup>Chiy gunii Xteb:

—¡Gulguiaa! Nare rianluaa zullal llayabaa, ne rianlozaca Jesucrist zuldíny lad naldí xte Dios.

<sup>57</sup>Per laadeb chi bindiagdeb ziy ax bchiideb diagdeb, diipguilliú rbixtiadeb zenaazdeb Xteb. <sup>58</sup>Ax guléedeb laab láani guidxqui par güetinxúdeb laab cun guia. Ne tuby bfiny ni bdialá Saulo, laab bcualob de xabdeb. <sup>59</sup>Chiy lalzi ni cacuaadeb guia Xteb, ax gunii Xteb:

—Xtada Jesús, cuáabiu spírit xtena.

<sup>60</sup>Chiyru guzullibbi ax diip gurixtiab:

—Xtada Jesucrist, duld ná ni cayunédeb nare, per quit chanétibiu cuendni.

Chi gulull gunii Xteb de diidxqui, ax gutybi.

**8** Saulo biiabí cunformi gudinxúdeb Xteb. Ne lagac dxiqui, guzulo guzunalddeb de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, parzi irate de bnietqui bríichdeb nez Judea ne nez Samaria. De apóstolzi ná ni biiab. <sup>2</sup>Guu tuby tiop de bniety nguui ni zéne cuend nuu Dios, laadeb güecuaatsdeb Xteb, ne quesentiand biindeb pur laab. <sup>3</sup>Lalzi Saulo cayunbi pur inaabí de

ni reldilaaz Jesucrist, riiub yuu pur yuu par cuéeb laadeb a la juers, zeclí nguui ne zecliza gunaa güelduub láani lizguuib.

<sup>4</sup>Per de bniety ni bdiia Jerusalén quesentiand btíichdeb xtiidx Dios nez rutispac zédeb. <sup>5</sup>Ne tubybi lá Liby, laab güeb guidx Samaria, ax guzulo ruenéb de bniety xtiidx Crist. <sup>6</sup>Zieny de bniety rdxasaa ne iratedeb bcuadiagdeb ni ruee Liby pur ni gunádeb de milagriroo ni baanbi. <sup>7</sup>Zienzi de bniety ni aguty tuby lad naani o tuby lad niini bsiacbi, ziyza bsiaczacbi de bniety ni ná coj, ne chi bsiacbi de bniety ni guu bindxab láani lazdooni, ax rbixtia de bindxabqui rdiia. <sup>8</sup>Pur ningui, quesentiand guzaclaaz de bniety guidxqui.

<sup>9</sup>Per láani guidxqui guu tuby bniety nguui ni bdialá Simóny. Ne desde gulal nánbi magi par rsacanbi de bniety Samaria, ax reldilaazdeb dec quesentiand nánbi. <sup>10</sup>Irairate de bniety rcuadiag xi rniib, desdi mazru bichiin axtqui mazru guroo, parzi rniideb:

—Guroo guelrnabee xte Dios napbi.

<sup>11</sup>Laadeb baandeb cuend laab te pur desde gulal cayunbi engany laadeb pur de magi ni runbi. <sup>12</sup>Per chi güeldilaaz de bniety Samaria de ni gunii Liby pur guelrnabee xte Dios ne pur Jesucrist, ax brubnisdeb zeclí nguui ne zecliza gunaa. <sup>13</sup>Ne axt néru Simónqui güeldilaaz, ax brubnisbi chiy aquitru gulelaaztib Liby. Ne bdxalob pur iralote de milagriroo ni rguiaab run Liby.

<sup>14</sup>Chi gucbee de apóstol ni nuu Jerusalén dec de bniety Samaria agüeldilaazdeb xtiidx Dios, ax bxiaalddeb de apóstol ni lá Bed cun Juany ruy. <sup>15</sup>Chi bdzindeb ruy, gunaabdeb lo Dios pur de bniety Samaria ni agüeldilaaz xtiidx Dios par cueznédeb Spíritu Sant. <sup>16</sup>Te pur zeczi nic tubydeb gady cueznétideb Spíritu Sant, sino que brubnistisdeb pur nombri

xte Dad Jesús. <sup>17</sup>Chiyru bzubnaa Bed cun Juany quia irate de bñietqui par guleznédeb Spírítu Sant.

<sup>18</sup>Chi guná Simóny gulezné de bñietqui Spírítu Sant pur ni bzubnaa de apóstol quiadeb, ax baanbi pur nideedbi mily de apóstol, <sup>19</sup>raipbi laadeb:

—Né naa gulniidx guelrnabeec te par chi izubnaa quia tutix bñiety, ax néza laab cueznéb Spírítu Sant.

<sup>20</sup>Chiy raipy Bed laab:

—Liú cun tod xmiliu nitlo pur ni runu xgab dec zelee siiu guelrnabee ni rguaad Dios. <sup>21</sup>Liú nicli quit riáldti gúnu zec ni cadxanni, te pur nicli quit zenuutiu xnez Dios. <sup>22</sup>Bialaaz pur de mal ni abaanu. Chiy guridx gunaab lo Dios ta gúnny perdón liú pur de mal xgab xtenu. <sup>23</sup>Te nare racbiia dec quesentiand racnalaaazu, ne zeczi rnabee duld loo.

<sup>24</sup>Chiy cuaby Simóny:

—Gulnaab lo Dios pur nare, te par nic tuby zec ni aguniit quit tedia.

<sup>25</sup>Chi gulull bee de apóstol xtiidx Jesucrist, ne guniideb xtiidx Dios lo de bñietqui, chiy biecuideb par Jerusalén. Ne irate de guidx xte Samaria rut gudeeddeb, bñiichzadeb de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>26</sup>Chiguld, tuby ángli xte Dios raipny Liby:

—Quegüe nez sur, nez ni zé desdi Jerusalén axtqui nez rut lá Gaza, nez rut ná púrpac yiubiz.

<sup>27</sup>Chiyru bdiia Liby ax zéb. Deni zéb lo nez, bgáab tuby eunuco, tuby bñiety nguui ni zá lo naciony Etiopía. Bñietqui ná tuby binroo xte gobierni, laab náb tesorer xte Candace, reina xte Etiopía. Bñiety nguuiqui güeb Jerusalén par güetob Dios. <sup>28</sup>Chiy anunezbi par záb ladxbi, zubbí lo arred zaac xtenbi cayuuldbi lo libri xte profet Isaías. <sup>29</sup>Chiy raipy Spírítu Sant Liby:

—Quegüebinu arrede.

<sup>30</sup>Chi gubigax Liby, bindiagbi cayuuld bñietqui lo libri xte profet Isaías, ax gunabdiidxbi:

—¿Ta racbeebiu xi zelo ni cayuuldbiu?

<sup>31</sup>Bñietqui cuaibbi:

—¿Xólesa gacbiia xi zeloni, ne rutell gady quixtee luaa?

Chiy raipbi Liby yaaipbi lo arredqui, ax guri cuesaadeb.

<sup>32</sup>Bñietqui cayuuldbi lo xquiits Dios rut nni:

Zec tuby llíly, güenédeb laany rut quindebny.

Ne quit xi guniitiny,

zeczpacza chi anágaa tuby llíly nez lo de ni aigua laam.

<sup>33</sup>Deni bsacsibeny,

bcuadeb niac guelgurtisy zec ni riáldny.

An, ¿túlesa inii tú de rac lliinny?

Te pur abdzicádebny lo guichliuré.

<sup>34</sup>Bñietqui raipbi Liby:

—Gunilaa nare, ¿tú pur canii profetqui? ¿Ta pur lagac laab, o pur stuby bñiety?

<sup>35</sup>Chiyru guzulo caguixtee Liby lob xi zelo xtiidx Dios ni cayuuldbi. Ne benézacbi laab de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>36</sup>Chiguld chi gudeeddeb tuby lat rut nuu nis, ax gunii bñietqui:

—Ruré nuu nis. ¿Ta zelee tiubnisa ruc?

<sup>37</sup>Chiy raipy Liby laab:

—Bel dibyquia dibylaazbiu reldilaazbiu, zeleea.

Bñietqui cuaibbi:

—Reldilaazla dec Jesucrist ná Lliin Dios.

<sup>38</sup>Chiyru gunabee bñietqui sudxi xarredbi. Ax biat iroptedeb lo arred par biuideb lo nisqui par btiubnis Liby laab. <sup>39</sup>Chi bñiideb lo nisqui, pur Spírítu Sant xte Dios digaizy gunitlo Liby, ax aquitru gunáti bñietqui Liby. Per bñietqui rzaclaazbi güelaab xnezbi.

<sup>40</sup>Chi gubcee Liby axt guidx Azoto

azuguaab. Chiy güeb guidx pur guidx btiichbi de didxzaac xte Jesucrist axtqui bdzinbi guidx Cesarea.

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

**9** Lagac de chiy, Saulo quit rbehti rdxichnéb de ni reldilaaz Jesucrist, ne rniib quinxúb laadeb. Pur ningui, güeninéb bxoz ni rnabee lo de bxoz <sup>2</sup> par gacchuu de guiits, te chalee chiab de yudoo xte Damasco chatfilybi de bniety nguiiu ne de bniety gunaa ni reldilaaz Jesucrist par chanéb laadeb guiaagudeb Jerusalén. <sup>3</sup> Per chi zedzingaxbi par guidx Damasco, tuisqui desde llayabaa bdiia tuby bcháa ni bzieeny iduibte rut zezá Saulo. <sup>4</sup> Chiy biabbi, ne deni nágaab lo guichliu bindiagbi rsee ni gunii:

—Saulo, Saulo, ¿xíni zunaldu nare?

<sup>5</sup> Ax gunabdiidx Saulo:

—¿Tú laabiu, Dad?

Chiy cuaibny:

—Nareniy Jesús ni zunaldu. Lagac liú caguíliu guelna xtenu zec gúun ni rcuanii lo yarrudx.

<sup>6</sup> Saulo racdxaachbi de tant ni rdxibbi, chiy guniib:

—Dad, ¿xi rcaazbiu gúna?

Chiyru raipy Dad Jesucrist laab:

—Güeste. Quegüe láani guidx Damasco. Ruy gacbiu xi ná par gúnu.

<sup>7</sup> Ne de bniety ni zéne Saulo, quesentian bdxibdeb pur ni bindiagdeb rsee ni guniné laab, per quit tu gunátideb. <sup>8</sup> Deni güeste Saulo, chi bxalbi de bslob, aquitru rianlotib. Chiyru gunaazdeb naab par zenedeb laab Damasco. <sup>9</sup> Ruy guzuguaab chon dxi sin quit bianlotib, nicza quit xi bquiintib ne nicza quit xi güéetib.

<sup>10</sup> Damasco gulez tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist. Laab bdialáb Ananías, ax bliulo Jesucrist lob ne raipy laab:

—¡Ananías!

Laab cuaibbi:

—A nare, Dad.

<sup>11</sup> Chiyru raipy Jesucrist laab:

—Quegüesú, güe nez ni lá Nez Tibyldí.

Chi idziniu liz Judas, gunabdiidx pur tuby bniety nguiiu ni zá guidx Tarso, laab láb Saulo. Te laab caguin canaabbi luua.

<sup>12</sup> Ne zec ni rnixcaald guchbi, gunáb biu tuby bniety ni lá Ananías ni bzubnaa quiab par gubí bianlob stuby.

<sup>13</sup> Chi bindiag Ananías ziy ax guniib:

—Dad, la zieny de bniety rzeet bniety nguiiqui ne irateza de mal ni runnéb irate de ni reldilaaz laabiu Jerusalén.

<sup>14</sup> Anre laab zéedbi rurén cun guelrnabee xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz par inaaabbi irate de bniety ni reldilaaz laabiu.

<sup>15</sup> Chiyru raipy Jesucrist laab:

—Quegüe, te nare abcuaibbiab ne laab ná ni illiúb par chagüeeb xtiidxa lo de ni quit ná bniety Israel, lo de rey ne cunquiza lo de bniety Israel. <sup>16</sup> Nare quixtiia lob dec quesentian guelzii teedbi pur ni anáb xpinnia.

<sup>17</sup> Chiyru zé Ananías yuu rut zuguaa Saulo. Deni biub ax bzubnaab quia Saulo guniigab:

—Saulo. Xtadni Jesús ni bliulo loo nez rut zéedu, laany bxiaaldny nare par chalee ibí yianloo stuby, ne par cueznú Spíritu Sant.

<sup>18</sup> Hóracqui biab de ni btaagu láani bslob, ax gubí bianlob stuby. Chiyru güezuldíb ax brubnisbi. <sup>19</sup> Ne bquiinbi par cuáb juers stuby. Chiy guzuguaab tuby tiop dxi láani guidx Damasco, guzuguanéb de bniety ruy ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>20</sup> Chiyru guzulo cayuee Saulo xtiidx Dios láani de yudoo, rniib dec Jesús ná Lliin Dios. <sup>21</sup> Irate de ni bindiag xtiidxbi bdxalodeb, ne guniideb:

—¿Ta gati nguiiquiy ni guzunald de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist? Ne, ¿ta gati lagac laabi y zéedbi rurén par inaaabbi de bniety ni reldilaaz Jesucrist,

par chanéb laadeb lo de bxoz ni rnabee lo de bxoz?

<sup>22</sup> Per Saulo dxi pur dxi mazru sin dxiby aguniib xtiidx Dios, rliuub laadeb dec Jesús ná Crist. Ax axt guzacán de bniety Israel ni gulez láani guidx Damasco pur ziy.

<sup>23</sup> Zéru dxi, de biny Israel bdxadiidxdeb par quinxúdeb Saulo, <sup>24</sup> per laab gucbeegacbi xa ná xgabdeb. Rdxí ne guxin canuudeb laab ruu de puert ni rdiia láani guidxqui par quinxúdeb laab. <sup>25</sup> Per de ni reldilaaz Jesucrist, guxin guuluudeb Saulo láani tuby dxumyruo ax bldiatdeb dxumyqui quia pader ni ná iduibrdonte guidxqui. Ziy xquel bdiib láani guidx Damasco.

<sup>26</sup> Chi bdziny Saulo Jerusalén, rcaazbi nidxaab lo de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Per iratedeb rdxibdeb laab te pur quit reldilaaztided dec né laab agüeldilaazbi Jesucrist. <sup>27</sup> Chiyru güené Bernabé laab lo de apóstol. Gudixteeb dec Saulo gunáb ne guninéb Xtdni Jesucrist chi zéb par Damasco, ne gudixteezacbi dec sin dxiby gunii Saulo xtiidx Jesucrist láani guidx Damasco. <sup>28</sup> Ziy xquel biian Saulo Jerusalén, ax cuandzanéb laadeb. <sup>29</sup> Sin dxiby guniib xtiidx Xtdni Jesucrist, ax axt bchaab lo diidx cun de bniety Israel ni ruee diidx griego, parzi bcaaz de bniety niguinxú laab. <sup>30</sup> Chi gucbee de ni reldilaaz Jesucrist ziy, güenédeb Saulo guidx Cesarea. Ruy ax bxiaalddeb laab par guidx Tarso.

<sup>31</sup> Chiyru guridxilaaz irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist de ni rbez nez Judea, nez Galilea ne nez Samaria, ax duudxga, duudxga güelaa gucbeedeb xa ná xnez Dios ne bzuubzadeb xtiidxny. Chiy pur guelracné xte Spíritu Sant güelaa guczienuudeb.

<sup>32</sup> Chi cuandzá Bed retixlob de ni reldilaaz Jesucrist, ax güetixlozacbi de xpiny Crist ni rbez láani guidx Lida. <sup>33</sup> Ruy bdxialbi tuby bniety nguii ni lá

Eneas. Laab aguc xon iz nágaab racxúb quit releeti chasteb. <sup>34</sup> Ax raipy Bed laab:

—Eneas, Jesucrist ná ni absiac liú. Quegüeste, ne btuuiby daa xtenu.

Hóracqui güeste Eneas. <sup>35</sup> Chi guná irate de bniety ni rbez láani guidx Lida ne de ni rbez láani guidx Sarón dec laab abiacci, ax néza laadeb güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>36</sup> Chiy láani guidx Jope guu tuby bniety gunaa ni reldilaaz Jesucrist. Laab bdialáb Tabita, ne cun diidx griego ax láb Dorcas. Laab púrpac ni illiú baanbi ne gucnézacbi de ni ná prob. <sup>37</sup> Láani de dxiqui, Dorcas gucxúb ax gutybi. Chi gullull bguazdeb togulqui ax güetixdeb laab láani yuu ni rrop pis. <sup>38</sup> Ne cun gaxzi ríian guidx Jope par guidx Lida rut nuu Bed ax chi gucbee de ni reldilaaz Jesucrist dec ruy nuu Bed, bxiaalddeb tiop bniety nguii ni güeganlas lob, raipdeb laab:

—Angaré tolaabiu par guidx Jope.

<sup>39</sup> Chiy zénegac Bed laadeb. Chi bdzinbi, güenédeb laab laniuu rut nága Dorcas. Ruy cayuun irate de gunaa viud, ax rliuudeb laab irate de lady ni gudib Dorcas chi gubánybi. <sup>40</sup> Chiyru gunabee Bed bdiia iratedeb ax guzullibbi, guridx gunaabbi lo Dios rguiaagab lo togulqui, chiy guniib:

—Tabita, quegüeste.

Bniety gunaaqui bxalbi de bslob ne chi gunáb Bed ax gurib. <sup>41</sup> Chiyru gunaa Bed naab par güezuldfb, ax guridxbi de ni reldilaaz Jesucrist cun de gunaa viudqui par gunádeb dec agubány Dorcas. <sup>42</sup> Ne iduibte láani guidx Jopequi brüich diidxqui, ax zieny de bniety güeldilaaz Jesucrist pur ziy. <sup>43</sup> Chiy Bed xchiru gucldaab láani guidxqui ax liz tuby bniety ni runzaac guidy guzuguaab. Bniety bdialá Simóny.

**10** Láani guidx Cesarea gulez tuby bniety ni bdialá Cornely. Laab gucbi capitán lo tuby cuaa de suldad ni



bdialá Italian. <sup>2</sup>Ne masqui gati bniety Israelti laab, per bdxibbi Dios, ax laab ne irate de bniety ni guu lizbi btodeb Dios. Ziyza la gucnéb de bniety Israel ni ná prob, ne quit rbezti rnaabbi lo Dios. <sup>3</sup>Tuby dxi zecti rca chon gudxi zec ni rnixcaald gucbi. Laxill gunáb biiu tuby ángli xte Dios laniuu rut zuguaab, ax raipy ángliqui laab:

—¡Cornely!

<sup>4</sup>Laab bguiaab lo ángliqui ne quesentiant bdxibbi ax guniib:

—¿La caniiibu, Dad?

Chiyru raipy ángliqui laab:

—Dios abindiagny de xtiidxu ne agunázacny irate zec ni racnú de prob.

<sup>5</sup>Bxiaald de bniety ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed. <sup>6</sup>Laab rbezbi liz tuby bniety ni láza Simóny, ni runzaac guidy ni ná lizni gax ruu nisdoo. Bedqui inii liú xi ná par gúnu.

<sup>7</sup>Chi zé ángli ni guniné laab, Cornely guridxbi tiop de xmosbi cun tuby suldad ni napbi confianz ne ni reldilaazza Dios. <sup>8</sup>Chi bialo gudixtee Cornely lodeb ni guzacbi ax bxiaaldbi laadeb par guidx Jope.

<sup>9</sup>Chi bragueel stuby dxi lalzi zedzin-gaxdeb guidx Jope, zecti laidxi bieepy Bed quia yuu rut rbezbi par gunaabbi lo Dios. <sup>10</sup>Quesentiant rldiaanbi. Rcaazbi ni iquiinbi. Per lalzi cayundeb ni iquiinbi, ax gucbi zec ni rnixcaald. <sup>11</sup>Gunáb bllal llayabaa ne gunázacbi zedyiat zec tuby sábníroo axt rut zuguaab, liiby idapte xquinni. <sup>12</sup>Chiy láani sábníqui nuu iralote de many ni nuu tap niini, cun de béeld ne cun de many ni rzu. <sup>13</sup>Chiy bindiagbi rsee tuby ni gunii:

—Bed, güesuldí. Gudin de many ni iquiiniu.

<sup>14</sup>Per Bed cuaibbi:

—Quity, Dad. Gadgadte chúuti dxi iquiinia de ni quit illiú ni quit ná par iquiiny bniety.

<sup>15</sup>Chiy guniiny stuby:

—Ni absía Dios, quit cuelátiumi ni quit illiú.

<sup>16</sup>Chi guc chon güelt guc ziy, sábníqui gubí bieepni llayabaa stuby. <sup>17</sup>Lalzi ni cayun Bed xgab xi zelo ni gunáb, hóracqui de bniety ni bxiaald Cornely bdzindeb ruu puert xte Simóny, pur ni agunabdiidxdeb calí ná lizbi. <sup>18</sup>Chi bdzindeb ax gunabdiidxdeb la ruy rbez Simóny ni láza Bed. <sup>19</sup>Ne cun Bed zeczi cayunbi xgab xte ni gunáb, ax raipy Spíritu Sant laab:

—A chon bniety nguiuu caguíly liú.

<sup>20</sup>Quegüesuldí. Biat. Quegüenédeb ne quit guntiplaaztiu te nare bxiaaldadeb.

<sup>21</sup>Chiyru biat Bed rut zuguaa de bniety ni bxiaald Cornely, ax raipbi laadeb: —Nareniy rguílyti. ¿Xidxa pur rguílyti nare?

<sup>22</sup>Chiyru cuaibdeb:

—Dunni ziopni pur Capitán Cornely, tuby bniety zaac ni nap didxdoo Dios, ne irate de bniety Israel rcaaz laab. Tuby ángli xte Dios güegats laab dec ná par ixiaaldbi dunni yiopliin laabiu te choon lizbi par icuadiagbi ni ná par iniibu.

<sup>23</sup>Chiyru guluu Bed laadeb yuu, ax ruy biiandeb guxinqui. Chi bragueel stuby dxi, ax zéne Bed laadeb. Néza duudx de bniety ni reldilaaz Jesucrist ni rbez Jope baany company laadeb.

<sup>24</sup>Chi bragueel stuby dxi ax bdzindeb guidx Cesarea rut rbez Cornely. Ne Cornely bchasaab irate de xfamilbi cun de xmígubi par canuudeb idzindeb. <sup>25</sup>Chi bdziny Bed liz Cornely, as bdiia Cornely güechalo laab, ax guzullibbi lo Bed par nitob laab. <sup>26</sup>Per Bed bsuldí laab, raipgab laab:

—Güesuldíbiu, te saa binguichliugacni rac.

<sup>27</sup>Lalzi bdzindeb ruu yuu ax cayueegadeb diidx. Ne deni biiudeb, guná Bed dec zieny bniety dxasaa ruy. <sup>28</sup>Chiy raipy Bed laadeb:

—Laat anánti xa ná ley xte de bniety Israel dec quit chaleeti idxaadeb, o yiuzadeb liz de ni quit ná bniety Israel. Per Dios abliuuny nare dec quit tu náti par cuelaa ni quit illiú, nicliza quit náti par gúna mal xgab pur laadeb. <sup>29</sup> Pur ningui, chi gunaabti nare ax zéldaca, nicli quit xi nicualdotia. Anre rcaaza gacbiia, ¿xínií gunaabti nare?

<sup>30</sup> Chiyru raipy Cornely laab:

—Aguc tap dxi zecti hóranre, deni zuguaa liza rca chon gudxi chi canaaba lo Dios, horqui bliulo tuby bniety nguui luaa nacubi lady rcuabcháa, <sup>31</sup> ax guñiib: “Cornely, Dios abindiagny de xti-idxu ne zéneeny cuend irate zec ni racnú de prob. <sup>32</sup> Ningui bxiaald de ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed. Laab rbezbi liz stuby bniety ni láza Simóny ni runzaac guidy, ni ná lizni gax ruu nisdoo. Bedqui inii liú xi ná par gúnu.” <sup>33</sup> Ziy xquel guc, bxiaalda de bniety ni bedtily laabiu. Güenqui baanbiu beedbiu. Ne anre iratecni zuguaan rurén nez lo Dios ni rbez llayabaa par guindiagni irate ni gunabee Dios laabiu iniibiu dunní.

<sup>34</sup> Chiyru guzulo guñiib, raipbi laadeb:

—Anru agucbiia dec Dios tubylote runny, quit rbétiny lo bniety. <sup>35</sup> Te pur Dios tutix bniety guichliu ni zéne cuend laany ne runbi zec ni riáld, laany ziyza runny cuend laab. <sup>36</sup> Dios aguninény de bniety Israel, abtiichny diidx pur guel-naldiulaaz xtenny ni zéed pur Jesucrist ni ná Dad par irate bniety guichliu. <sup>37</sup> Ne laat nánti dec chi gudeed ni bliuu Juany Bautist de bniety pur guelrrubnis, chiyru guzulo btíich Jesucrist xtiidx Dios. Laany guzulony desdi Galilea ax-tqui iduibte nez Judea. <sup>38</sup> Laat nanldít dec Dios abdeedny Spíritu Sant ne guelrnabee Jesús de Nazaret, ax cuandzány baanny de ni ná güen, bsiacny irate de bniety ni cadeed guelzii pur bindxab. Laany güelee baanny ziy pur ni rbeznény

Dios. <sup>39</sup> Ne dunní nan testigu pur irate ni baany Jesús iduibte nez Judea ne nez Jerusalén. Chiyru ax gudinxúdebny, bcuaadebny lo cruzy. <sup>40</sup> Per Dios gusbánnny laany ni rac chon dxi par bedliulony lon. <sup>41</sup> Quit bliulotiny lo irate bniety sino que lo de saazni ni gulé Dios desde gulo par gacni testigu. Ax dunní bquinnény ne bdenény deni gubánnny stuby. <sup>42</sup> Chiyru Jesús ná ni bxiaald dunní zec testigu par itiichni diidx lo de bniety dec Dios abcuaabeeny Jesús par gúnny guelgurtisy chi idziny dxi ni ideed irate bniety cuend Dios, zecli de ni nabány ne zec-liza de ni aguty. <sup>43</sup> Ne ziyza desdi gualal irate de profet guñiideb pur Jesús dec irate de bniety ni chaldilaaz laany, zunny perdón de xtulddab.

<sup>44</sup> Zeczi caniné Bed laadeb, chi gulezné Spíritu Sant irate de bniety ni cacuadiag ni caniib. <sup>45</sup> Chiy de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist de ni güené Bed, qesentiand bdxalodeb te pur né de bniety ni quit ná bniety Israel agulezné Spíritu Sant, <sup>46</sup> pur ni rindiagdeb aruee de bniety qui iralote ditsa ne rñiideb de diidx zaac pur Dios.

<sup>47</sup> Chiyru raipy Bed laadeb:

—¿Túlesa icua tiubnis de bniétré, ne arbeznédeb Spíritu Sant zecac dunní?

<sup>48</sup> Ax gunabeeb tiubnisdeb pur nombri xte Jesucrist. Chiyru gunaabdeb favor lo Bed par suguanéb laadeb stuby stiop dxi.

**11** De apóstol cun de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist gúpdeb rson dec néza de bniety ni quit ná bniety Israel agüeldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>2</sup> Per chi bieequi Bed Jerusalén, de bniety Israel ni areldilaaz Jesucrist, de ni zenuuzic ley gudildnédeb Bed, <sup>3</sup> raipdeb laab:

—¿Xínií güeyiui liz de ni quit ná bniety Israel, ne bquinníudeb?

<sup>4</sup> Chiyru bené Bed laadeb diidx, xa ná ni guc desde gulo niy güeb liz de bniety qui, ax raipbi laadeb:

<sup>5</sup>—Chi zuguaa láani guidx Jope, deni canaaba lo Dios, ax guca zec ni rnixcaald. Gunáa zec tuby sábníroo zedyiat nez llayabaa liiby idapte xquinni bdzinni axt rut zuguaa. <sup>6</sup>Chi bguiazaaca xi nuu láanqui, gunáa de many ni nuu tap niini, cun de béeld ne cun de many ni rzu. <sup>7</sup>Ax bindiaga rsee tuby ni gunii nare: “Bed, güesuldí. Gudin de many ni iquiiniu.” <sup>8</sup>Per nare cuabia: “Quity, Dad, te pur gadgadte chúuti dxi iquinia de ni quit illiú, de ni quit ná par iquiiny bniety.” <sup>9</sup>Chiy gubíi guniiny desdi llayabaa stuby: “Ni absía Dios, quit cuelátiumi ni quit illiú.” <sup>10</sup>Chi guc chon güelt guc ziy, chiyru gubíi bieepy irate de cosqui llayabaa. <sup>11</sup>Hóracqui bdziny chon de bniety nguui rut guleza. Laadeb zéeddeb desdi Cesarea par bedtíilydeb nare. <sup>12</sup>Ax gunii Spíritu Sant nare dec chaníadeb sin quit guntioplaaztia. Ne néza xoop de saanré güenia. Ax iratecni bdxúun liz capitánqui. <sup>13</sup>Chiy laab benéb dunni diidx xa xquel bliulo tuby ángli xte Dios lob láani lizbi, raipy ángliqui laab: “Bxiaald de ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed. <sup>14</sup>Laab güéneb liú diidx xa riáld par gacu perdón cun irateza de bniety lizu.” <sup>15</sup>Chi guzulo cayueníadeb diidx ax guleznédeb Spíritu Sant zectiziac ni guc gulo cun dunni par guleznézacniny. <sup>16</sup>Chiyru güenelaaza de xtiidx Xtadni Jesucrist chi guniiny: “Didxldíquiý Juany btiubnisbi cun nis, per laat teru cueznét Spíritu Sant.” <sup>17</sup>Ne anre Dios a bxi-aaldny Spíritu Sant par laadeb zecac ni baanny cun dunni chi bioldilaazni Xtadni Jesucrist. Pur ningui, ¿túlesa naa par suaa lo Dios?

<sup>18</sup>Chi bindiag de bniety Jerusalén de diidxré, chiyru aquitru xi nieptideb Bed, ax guniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—¡Anru agucbeen dec néza de bniety ni quit ná bniety Israel abxal Dios

nez par yialaazdeb pur de xtullddeb ax gapdeb guelnabány par chazy cun Dios!

<sup>19</sup>Deni gudinxú biny Xteb, chiy guzulo guzunalddeb de ni reldilaaz Jesucrist parzi briich de xpiny Crist nez Fenicia, nez lo isla ni lá Chipre ne nez Antioquía. Ax btiichdeb de didxzaac xte Jesucrist, per púrzi lo saa bniety Israeldeb. <sup>20</sup>Per lodeb dxa tuby tiop de bniety Chipre ne Cirene. Laadeb ná ni güedeb guidx Antioquía, ax guniizadeb xtiidx Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>21</sup>Dios gucné laadeb parzi ziény de bniety güeldilaaz ni rniideb, ax güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>22</sup>Chi bdziny rsonré lo de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, ax bxi-aalddeb Bernabé axt guidx Antioquía. <sup>23</sup>Chi bdzinbi ruy, quesentian d rza-claazbi chi gunáb xa xquel cayunldee Dios quia de bniety, chiy bliidxbi iratecdeb dec dibyquia dibylaazdeb chanuudeb xtiidx Jesucrist. <sup>24</sup>La güen guc Bernabé. Quesentian d gucné Spíritu Sant laab ne guldípacbi güeldilaazbi Jesucrist. Zienguilliú bniety güeldilaaz Jesucrist.

<sup>25</sup>Chiyru güe Bernabé guidx Tarso par güetíilybi Saulo. <sup>26</sup>Chi bdxialbi Saulo, chiy güenéb laab axt Antioquía. Ruy guzuguaadeb tuby iz cun de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Ne ziény de bniety ni bseeddeb ruy. Ne láani guidx Antioquía ná ni guzulo rbeládeb “Cristian” de ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>27</sup>Láani de dxiqui tuby tiop de profet ni rnií xtiidx Dios bdiideb Jerusalén par güedeb guidx Antioquía. <sup>28</sup>Ne tubydeb lá Agabo. Laab guzuldíb nez lo de bniety, ax pur Spíritu Sant guniib dec teru chúu tuby gubiny iduibte lo guichliu. Ne gucqui ziy lo iz ni gunabee rey Claudio. <sup>29</sup>Chiyru de bniety ni reldilaaz Jesucrist láani guidx Antioquía guniideb ichasaadeb miy zecti ni chalee ideed tubygadeb par gacnédeb de

saniireldilaazdeb Jesucrist, de ni rbez nez Judea. <sup>30</sup>Ax ziy xquel baandeb. Chiyru bxialdnédeb mílyqui Saulo cun Bernabé par bdeeddebni de ni rnabee lo de ni reldilaaz Jesucrist nez Judea.

**12** Láani de dxiqui rey Herodes guzulo rteedbi tuby tiop de ni reldilaaz Jesucrist guelzii. <sup>2</sup>Ne gunabeezaczbi gaty Jacob bets Juany cun spad. <sup>3</sup>Chiy chi gunáb dec rdxalaazqui de biny Israel zec ni abaanbi, ax gunabeezaczbi bgáa Bed. Niy gucquiy lo de dxi laní ni rquiindeb guechtily sin levadur. <sup>4</sup>Chi gunaazdeb Bed ax guluudeb laab láani lizguiib. Chiy gunabee rey Herodes tap cuaa suldad icualo ruu lizguiib. Tapga ná tuby cuaa de suldadqui. Te pur baanbi xgab idziib Bed nez lo binguidx chi nideed pascu. <sup>5</sup>Pur ningui bcualodeb Bed chi nuub láani lizguiib. Per irate de ni reldilaaz Jesucrist quit gulezti rguini rnaabdeb lo Dios pur laab.

<sup>6</sup>Ne lagac guxin ni a iragueel par idzii Herodes Bed lo binguidx, Bed nayaaisbi glay tiop de suldad liibbi cun tiop caden, chiy stuudx suldad cacualo ruu lizguiib. <sup>7</sup>Tuisqui bdziny tuby ángli xte Dios ax bzienny tuby bcháa láani lizguiibqui. Chiyru bsees ángliqui cueláany Bed par bcuanyny laab, raipny laab:

—Gueeldzi quegüeste.

Hóracqui biab de caden ni liiby de naab, <sup>8</sup>ax raipy ángliqui laab:

—Bxidziits láaniu ne bcuaa xcurachu.

Deni baany Bed ziy ax raipza ángliqui laab:

—Gudacu xcapu. Quedanald nare.

<sup>9</sup>Chiyru bdiia Bed zenaldbi ángliqui, per nicli quit racbeeb la didxldíy ni cayun ángliqui. Laab rliilob dec canixcaaldzib. <sup>10</sup>Ax gudeeddeb lo tuby cuaa suldad, chiyru gudeeddeb lo stuby cuaangui. Chi bdzindeb ruu puert guuib par a idiiadeb lo nez, yiubyzi puertqui bllalni, ax bdiadeb. Chiy chi bdzin-

deb tuby xquin, ruy bsáan ángliqui Bed.

<sup>11</sup>Chiyru gucbeeb dec didxldíquiy ni cayac, ax guniib:

—Anru agucbiia dec Dios bxiaaldny ángli xtenny par bldány nare lo Herodes ne lo irate ni rcaaz de biny Israel niunné nare.

<sup>12</sup>Chi gucbee Bed ziy ax zégacbi liz María, xnan Juany, ni láza Marcos, rut dxasaa zieny de bniety ni canaab lo Dios.

<sup>13</sup>Deni bsez Bed ruu puert, chiy bdiia tuby dxaap ni lá Rode par zeguiaab tú bnietyqui. <sup>14</sup>Per chi bambeeb rsee Bed, quesiand rzaclaazbi, parzi xlat ni nixalbi ruu puert ax blluinbi güetixteeb a Bed zuguaa ruu puert. <sup>15</sup>Chiy raipdeb laab:

—¡Rac quiu xi!

Per dxaapqui guzutipbi dec guldípacbi. Ax raipdeb laab:

—Gati laatibiy, ánglidxa ni racné laabiy.

<sup>16</sup>Per Bed güelaa bsezbi, parzi chi bxaldeb ruu puert axtpacza bdxibdeb chi gunádeb laab. <sup>17</sup>Chiyru baany Bed seny lodeb iganydeb, ax gudixteeb lodeb xa xquel gulée Dios laab láani lizguiib. Ne raipbi laadeb:

—Ziy gultixtee lo Jacob cun lo irate de ni reldilaaz Jesucrist.

Chiyru bdiiaab zéb stuby lat.

<sup>18</sup>Chi bragueel nicli quit racbee de suldad xa gúndeb pur ni quit gucbeedeb xa guc bdiia Bed. <sup>19</sup>Chiy gunabee Herodes chatfilydeb laab, per quit nidxialtideb laab. Parzi deni bialo gunabdiidx Herodes de suldadqui xa xquel guc, ax gunabeeb gatydeb.

Chiyru bdiia Herodes Judea ax güeldezbi guidx Cesarea.

<sup>20</sup>Herodes bdxichnéb de biny Tiro ne Sidón. Per de binqui bdxadiidxdeb par chaninédeb laab. Chiy chi baandeb gan guzulo rchaadeb bniety nguiu ni lá Blasto tuby xpiny rey Herodes, ax Blasto gunii pur laadeb lo reyqui dec quit xi

didxguidxti nuu cun laab. Te pur nez rut rnabee reyqui zá ni rquiindeb.

<sup>21</sup>Herodes gulecáb xi dxi ininéb laadeb. Ne dxiqui gudacubi de lady zaac xtenbi, gurib lo yallily rut rnabeeb, ax guzulo caninéb laadeb. <sup>22</sup>Chiy guzulo rbixtia de bniety:

—¡Tuby dios ná ni canii gati tuby bnietti!

<sup>23</sup>Hóracqui tuby ángli xte Dios bsiáldny Herodes tuby guelguidx. Gudo bzug laab ax gutybi, te pur bdxulaazbi bzubyaa bniety laab xlat ni nizubyaab Dios.

<sup>24</sup>Per xtiidx Dios güelaaru briichni iranezte ne iranezteza güelaaru bdal de ni güeldilaazny. <sup>25</sup>Chiy Bernabé cun Saulo chi bialo baandeb ni ná par gúndeb Jerusalén, ax bieccuinédeb Juany ni láza Marcos par guidx Antioquía.

**13** Lo de bniety xte Jesucrist ni rbez láani guidx Antioquía, guu de profet ne de maistri ni gunii xtiidx Dios. Lodeb dxaá Bernabé, Simóny ni raipzadeb negri cun Lucio ni ná bniety Cirene, cun Saulo ne Manaén ni tubyzi guroné rey Herodes ni gunabee Galilea. <sup>2</sup>Tuby dxi deni cacuuandeb lalzi canaabdeb lo Dios, chiy raipy Spíritu Sant laadeb:

—Gulcuabee Bernabé cun Saulo par gúndeb dziiny ni rcaaza gúndeb.

<sup>3</sup>Chi gulull bcuuandeb lalzi ni gunaabdeb lo Dios, chiyru bzubnaadeb quia Bernabé ne quia Saulo ax bxiaalddeb laadeb stuby lat.

<sup>4</sup>Chiy Spíritu Sant ná ni bxiaald Bernabé cun Saulo zédeb guidx Seleucia. Ruy guudeb láani barcu par zédeb nez lo isla ni lá Chipre. <sup>5</sup>Chi bdzindeb nez Chipre ax láani guidx Salamina guzulo catiichdeb xtiidx Dios láani xquiudoo de bniety Israel. Ne néza Juany zénebeb par racné laadeb. <sup>6</sup>De ni cuandzadeb iduibte nez Chipre ax bdzindeb guidx Pafos. Ruy bdxialdeb tuby biny Israel lá Bar-

jesús, laab nánbi magi, parzi ax runbi en-gany bniety dec laab náb tuby profet xte Dios. <sup>7</sup>Barjesúsqui laab gucbi xpiny Sergio Paulo, gobernador xte Chipre ni quesentiand nán. Gobernadorqui gunaabbi Bernabé cun Saulo pur rcaazbi guindiagbi xtiidx Dios. <sup>8</sup>Per Barjesús (ni láza cun didx griego, Elimas) guzub lodeb, rcaazbi nicuab chaldilaaz Sergio Paulo xtiidx Dios. <sup>9</sup>Chiy Saulo ni láza Pabli quesentiand rbeznéb Spíritu Sant ax bguiazaacbi lo Elimas, <sup>10</sup>raipbi laab:

—¡Lliin bindxab, púrpac dixú rguíliu ne púrzi ni ná mal runu, xíteete ni náti güen quit rdxalaaztiu! ¿Gúcti isaanu chanuu bniety nezldí xte Dios? <sup>11</sup>Anre Dios gúnny castigu liú. Yáanu ciagu ne xchi quit yianlotiu bieeny xte gubidx.

Hóracqui bcay de bslo Elimas, ax rguíilybi ni inaaz naab pur ni aquítru rianlotib. <sup>12</sup>Chi guná gobernador Sergio Paulo ziy, ax güeldilaazbi. Ne quesentiand bdxalob pur de xtiidx Jesucrist ni rliuudeb.

<sup>13</sup>Chiguld Pabli cun de saab guudeb láani barcu guidx Pafos, ax zédeb guidx Perge ni ná lo estad xte Panfilia. Ruy bsáan Juany ni láza Marcos laadeb, ax bieccuibi Jerusalén. <sup>14</sup>Chiyru bdiadeb guidx Perge, zédeb guidx Antioquía ni ná lo estad xte Pisidia. Ruy dxi ni rzi-laaz de bniety, biiudeb laniudoo xte de bniety Israel ax gurideb. <sup>15</sup>Chiy, chi gulull biildy bniety ni biildy lo libri xte ley ne xte de profet, ax de ni rnabee laniudooqui raipdeb Pabli cun Bernabé:

—Belati lliclillizi nuu xi didxiin rcaazguibti iniiguibti par ilidxguibti de bniety, zelee iniiguibtini anre.

<sup>16</sup>Chiyru güezuldí Pabli, baanbi seny lodeb iganydeb ax guniib:

—De bniety Israel, ne irateru de ni rdxiby Dios, gulcuadiag guibti. <sup>17</sup>Dios xtenni, dunni ni nan bniety Israel, laany gulény de to xpíngul gulalni, bstalny laadeb gucdeb zienguilliú chi zeczi

rbezdeb zec binzít nez Egipto. Chiyru cun guelrnabee xtenny guléeny laadeb Egipto.<sup>18</sup> Ax belazné Dios laadeb iduibte cuarent iz ni gulezdeb nez rut ná púrzi yuibiz,<sup>19</sup> ne blduullny gadz naciony ni guc lo liu xte Canaán par bdeedny guich-liuqui de to xpíngulni.<sup>20</sup> Chiyru bcuaabee Dios de juez par inabee laadeb, ax de lo zecti tap gayuaa cincuent iz ni gunabee de juez, profet Samuel ná ni guc lúltmi juez.<sup>21</sup> Chiguld gunaabdeb chúu tuby rey ni inabee laadeb. Chiy bdeed Dios laadeb rey Saúl, llingaan Cis ni zá lo xfamily Benjamín, ax gunabeeb laadeb cuarent iz.<sup>22</sup> Deni bdzicá Dios rey Saúl, ax bdeedny laadeb rey David. Chiy guniiny: “Agunáa dec David, llingaan Isaí, runbi zec ni rcaaza ne suubbi xtiidxa gúnbi irate zec ni rcaaza.”<sup>23</sup> Ne anre zecqui ni bsáan Dios diidx lagac lo de xfamily Davidré bdiacá Jesús ni bxiaaldny par bdzicány irate de xtuld de bniety Israel.<sup>24</sup> Anste gueed Jesús, Juany Bautist gudixteeb lo irate bniety Israel dec ná par yialaazdeb pur de xtulddeb ne irubnisdeb.<sup>25</sup> Ne chi zedyiub iduiblo lo guelnabány xte Juany, ax guniib: “Gati naretia ná Crist zec ni rliot. Per chi gueedny ni clí lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia pur ni mazru sacny que naa.”

<sup>26</sup> Anre irate de sanizán lo xfamily to Abraham ne irateru de ni rdxiby Dios, par dunni ná de xtiidxny ni rguixtee xa xquel bdzicá Jesucrist de xtuldni.<sup>27</sup> Per de bniety Jerusalén cun de gurtisy xtendeb quit niombeetideb Jesús zec ni ná par niombeedebny. Ni cliza quit gucbeetideb xi zelo de xtiidx Dios ni bcuaa de profet, de diidx ni ruulddeb laniudoo de dxi ni rzilaaz bniety, parzi lagac laadeb gudinxúdeb Jesús. Ax ziy xquel guzub de diidx ni cá lo xquiits Dios.<sup>28</sup> Ax masqui quit xi xfalti Jesús, per raipiacdeb Pilat inabeeb gatyny.<sup>29</sup> Deni bialo baandeb irate zec ni zéed lo xquiits Dios pur Jesús, chiyru bldetdebny lo cruzu

ax bcuaatsdebny.<sup>30</sup> Per Dios gubíi gusbány Jesús stuby.<sup>31</sup> Ne zienzi dxi güeliulony lo de bniety ni cuandzané laany chi güeny Galilea axtqui Jerusalén. Anre de bnietquiy ná ni cayuee diidx pur laany nez lo iraru bniety.

<sup>32</sup> Ningui, dunni cadixteezacni de didxzaacré lot, dec promes ni baany Dios cun de to xpíngulni,<sup>33</sup> laany abzuubny xtiidxny cun dunni ni zán lo xfamildeb. Bzuubny xtiidxny chi gusbány Jesús zec ni cá lo ni rrop Salmo rut rni: “Liú noo llingaana. Ne desde anre anapu guelrnabee zectiziac nare.”<sup>34</sup> Dios guniiny dec sbíi isbány Jesús ne quitru chúuti dxi gatyny zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rni: “Nare zunldiia quiat zectispac ni baania promes cun David.”

<sup>35</sup> Ne ziyza rni stuby lat lo xquiitsny: “Laabiu quit isaantibiu gúudx tíix lliinbiu ni quit runti duld.”<sup>36</sup> Anre ni nápacni, gati pur Daviddi ná de diidxqui, te pur deni bialo gunabeeb lo de saab zec ni gunii Dios inabeeb tiampqui, chiy gutybi ax bgaatsbi ne guyuudx xcuerpib.<sup>37</sup> Per xcuerpi Jesús ni gubíi gusbány Dios, quit guyuudxtini.<sup>38</sup> Pur ningui cadixteen lot par gacbeet dec pur laany anuu perdón xte de xtuldni.<sup>39</sup> Irate ni reldilaaz Jesucrist anádeb perdón pur irate de duld ni quit nialec niacdeb perdón masqui baandeb zec ni rnabee ley ni bdeed Dios Moisés.<sup>40</sup> Ningui gulcualo laat, te quit chadiacát zec ni bcuaa de profet, te pur laadeb bcuaadeb:

<sup>41</sup> Gulcuadiag laat ni runti burli xtiidxa. Guldxalo ne gulnitlo, te pur lo de dxi xtenti gúna de cos ni axt quit chaldilaazti masqui chúu ni guedgüenéni laat.

<sup>42</sup> Deni bdiia Pabli cun Bernabé láani xquiudoo de bniety Israelqui, ax de bniety ni quit ná bniety Israel gunaabdeb favor lo Pabli te par chi ríaa xmanqui ax ibíi chagüenérub laadeb ni benéb laadeb dxiqui.<sup>43</sup> Chiy chi bdiia de bniety laniu-

dooqui, ziendeb güenald Pabli cun Bernabé, zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety zít ni rto Dios zecac de bniety Israel. Ax raipy Pabli cun Bernabé laadeb dec sutipnédeb ni azenuudeb nez güen xte Dios.

<sup>44</sup>Chiguld chi bíaa xmanqui, dxi ni rzi-laaz de bniety, casi ira binguidx bdx-asaa par guindiagdeb xtiidx Dios. <sup>45</sup>Per chi guná de bniety Israel binguillíu ni bdxasaaqui, ax gucnalaazdeb parzi guzulo rniyádeb ne rniizadeb de mal didix pur Pabli. <sup>46</sup>Chiyru sin dxiby xquel cuaby Pabli cun Bernabé lodeb, raipdeb laadeb:

—Nidonidoote lot ná par idixteen de didxzaac xte Dios, laat ni nát bniety Israel. Per anre quit rcaaztit icuadi-agtini, ax quit xo yáldtit guelnabány par chazy cun Dios. Pur ningui azotiichni de xtidxzaacniqui lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>47</sup>Te pur ziyquiza gunabee Xtadni Dios dumni, chi guniiny tuby lat lo xquitsny:

Abzuuba liú zec bieeny par irate nacyon,  
te par chuu iduibte lo guichliu chatixtiiu xa xquel chalee gac bniety perdón.

<sup>48</sup>Deni bindiag de bniety ni quit ná bniety Israel ziy, chiy rzaclaazdeb guzulo rniideb dec güenqui ná xtiidx Dios. Ax irate de ni nungueld gap guelnabány par chazy nez lo Dios, güeldilaazdeb xtiidxny. <sup>49</sup>Ziy xquel briich de didxzaac xte Dios iduibte nezqui. <sup>50</sup>Per de bniety Israel guludiidxacdeb de bniety gunaa ni ná mazru binyudoo ne ni mazru sac láani guidxqui cun de bniety nguii ni mazruza sac par guzunaldeb Pabli cun Bernabé axtqui guléedeb laadeb nezqui. <sup>51</sup>Chiyru Pabli cun Bernabé bdzibydeb guxuld niideb zec tuby seny dec quit bcuadiagti de bnietyqui diidx, ax zégacdeb par guidx Iconio. <sup>52</sup>Per de bniety ni reldilaaz Dios, quesentiand

rguit rzaclaazdeb arbeznédeb Spíritu Sant.

**14** Láani guidx Iconio, Pabli cun Bernabé iroptedeb biudeb láani xquiudoo de bniety Israel. Ne zec ni bliuudeb de didxzaac xte Jesucrist, ax zieny de bniety güeldilaazny, zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>2</sup>Per de biny Israel ni quit güeldilaazny guludiidxacdeb de ni quit ná bniety Israel par guzulo baandeb de mal xgab pur de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>3</sup>Per masqui ziy, xchi guzuguaa de apóstol ruy. Ax sin dxiby guniideb xtiidx Dios pur ni reldilaazdeb Jesucrist. Ne laany bdeedny laadeb guelnabee par baandeb zieny de milagri, te par bsíenny dec didxldíc ná ni rniideb pur Dios. <sup>4</sup>Per de bniety guidxqui gucdeb tiop cuaa, duudxdeb guu xlad de bniety Israel, chiy stuudxdeb guu xlad de apóstol. <sup>5</sup>Ax zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety ni quit ná bniety Israel bdxadiidxdeb cun de gurtisy te par tildnédeb ne icuaadeb guia Pabli cun Bernabé. <sup>6</sup>Parzi deni gucbee Pabli cun Bernabé ziy, zégacdeb par Listra ne Derbe, de guidx ni ná nez Licaonia ne iduibteru de nezqui <sup>7</sup>guniizadeb de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>8</sup>Láani guidx Listra guu tuby bniety nguii ni quit releeti sa, gady chúuti dxi sab pur ni náb coj desdi chi gulbi, ax zubbí <sup>9</sup>cacuadiagbi ni canii Pabli. Deni bguiaa Pabli lob, guná Pabli dec laab reldilaazbi par yacbi. <sup>10</sup>Chiy diip raipy Pabli laab:

—Güesú. Guzuldizaac.

Hóracqui btes bnietyqui güesuldíb guzulo rzab. <sup>11</sup>Chi guná de bniety xa baany Pabli, guzulo rbixtiadeb cun diidx Licaonia:

—¡De dios ni ná zec bniety abiat rut zugaan!

<sup>12</sup>Ax guniideb dec Bernabé ná dios Júpiter, chiy Pabli ná dios Mercurio te pur laab ná ni rrinéb laadeb. <sup>13</sup>Ne

ruxchu guidx nez rut riiu bniety láani guidxqui ná yudoo xte Júpiter. Parzi bxoz ni nuu yudooqui güenéb de gúun cun de guíaa, ax laab cun de bnietyqui rcaazdeb niguindeb de gúunqui par nitodeb de apóstol. <sup>14</sup> Per chi gucbee Pabli cun Bernabé ziy, as gudillaadeb xabdeb, bguizdeb glay de bniety, rbixtiadeb:

<sup>15</sup> —¡Gulcuadiag guibtí! ¿Xínii runguibtí zec, ne saa bnietyacní rac? Ninguipaclay ziopni par ziopniin laat dec isaanti de ni runtic, te pur quit xi zelotideng. Güenru gulchanuu xnez Dios ni rbeznabány ni banchuu yabaa, guichliu ne nisdoo cun irate de ni nuu lodeny. <sup>16</sup> Gulalqui Dios bsaanny baany irate bniety zectisy ni rililodeb. <sup>17</sup> Per masqui ziy, quit guuti dxi nisaanny ni rliuuny tú laany pur de cos güen ni runny. Te pur laanyi rguaadny nisguia ne de guelnazaac ax rguaadny ni iquiinni par chuzaclaazni.

<sup>18</sup> Deni gunii Pabli cun Bernabé ziy, cun de diidxqui pentispac baandeb gan quit niguin de binqui de gúun par nitodeb laadeb.

<sup>19</sup> Per tuby tiop de bniety Israel ni zá guidx Antioquía ne guidx Iconio, deni bdzindeb guidx Listraqui baandeb gan guludiidxdeb de binguidxqui. Parzi bcuaadeb guia Pabli, chiy rililopacdeb dec agutybi ax bxiubiudeb laab, guléede b laab láani guidxqui. <sup>20</sup> Per chi bdxasaa de bniety ni reldilaaz Jesucrist iduibrdontec rut nágaa Pabli, chiy güesteb, biiub láani guidxqui stuby. Chi bragueelqui chiyru bdiiaab cun Bernabé par zédeb guidx Derbe.

<sup>21</sup> Chi gulull btiichdeb xtiidx Jesucrist láani guidx Derbe rut baandeb gan güeldilaaz zieny bniety, chiyru gubíi bicquideb guidx Listra cun guidx Iconio ne guidx Antioquía. <sup>22</sup> De guidxqui guluzaclaazdeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Raipdeb laadeb dec sutipnédeb ni areldilaazdebny, te pur zienzi guelzii

ná par teed bniety par yiiub lo guelrnabee xte Dios. <sup>23</sup> Ne ziyza cad tuby de guidxqui bcuaadeb de bingul ni inabee lo de ni reldilaaz Jesucrist. Ax chi gulull bcuaandeb ne gunaabdeb lo Dios, chiyru bsáandeb laadeb laznaa Jesucrist ni agüeldilaazdeb.

<sup>24</sup> Deni gudeed Pabli cun Bernabé nez Pisidia, ax bdzindeb nez Panfilia. <sup>25</sup> Chiy guniideb xtiidx Dios láani guidx Perge. Chiyru güede b guidx Atalia. <sup>26</sup> Ruy guudeb láani barcu par güede b Antioquía, guidx rut bsáan iraru de ni reldilaaz Jesucrist laadeb laznaa Dios par gacnény laadeb chatiichdeb xtiidxny. Ne dziiniquiy ná ni abduulldeb. <sup>27</sup> Ax deni bdzindeb Antioquíaqui, bchasaadeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist par benédeb laadeb diidx irate ni baany Dios cun laadeb, ne xa xquel guc bxalny nez par güeldilaazza de bniety ni quit ná bniety Israel laany. <sup>28</sup> Ruy xchi guzuguaa Pabli cun Bernabé, guzuguanédeb de bniety Antioquía ni reldilaaz Jesucrist.

**15** Láani de dxiqui bdziny tuby tiop de bniety Judea láani guidx Antioquía. Ax guzulo raipdeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist dec belati quit chúudeb seny zec ni gunabee Moisés, quit xo gúnti Dios perdón de xtullddeb. <sup>2</sup> Parzi Pabli cun Bernabé quesentian d guzudeb bchanédeb de binqui lo diidx. Chiyru güenru cuabee Pabli cun Bernabé ne cun stuby stiop de bniety par güede b Jerusalén güeninédeb de apóstol ne de ni rnabee lo de xpiny Crist, te par dún xa gac xte senyqui.

<sup>3</sup> Ax gulunez de bniety Antioquía ni reldilaaz Jesucrist laadeb par zédeb. Deni zédeb gudeeddeb nez Fenicia ne nez Samaria. Chiy gudixteedeb lo de xpiny Crist ni rbez nezqui dec de bniety ni quit ná bniety Israel areldilaazdeb xtiidx Dios. Ax irate de ni reldilaaz Jesucrist nezqui, rzaclaazdeb bindiagdeb ziy.



<sup>4</sup>Chi bdziny Pabli cun Bernabé Jerusalén, chiy güechalo de ni reldilaaz Jesucrist laadeb cun de apóstol ne cun de ni rnabee lo de xpiny Crist. Ax bené Pabli cun Bernabé laadeb diidx irate ni baany Dios cun laadeb. <sup>5</sup>Per tuby tiop de fariseu ni agüeldilaaz Jesucrist, guzuldídeb chiy guniideb:

—De bniety ni quit ná bniety Israel ne agüeldilaazdeb Jesucrist, rquiin-pac chúdeb seny xte de bniety Israel ne guindiagzadeb chanuupacdeb ley xte Moisés.

<sup>6</sup>Chiyru bdxasaa de apóstol cun de ni rnabee lo de xpiny Crist te par dún xa gúndeb. <sup>7</sup>De tant ni cayueedeb diidx pur ziy, ax güesuldí Bed raipy laadeb:

—De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti dec gulal bcuabee Dios naa lot par chagüiaa de didxzaac xte Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel te par chaldilaazdebny. <sup>8</sup>Ne Dios laany ni rumbeeny ira lazdoobniety, abliuuny dec xpiny laadeb pur ni abguaadny laadeb Spíritu Sant zecac dunní. <sup>9</sup>Ax zecli cun dunní ne cun laadeb tubylote run Dios, te pur zectiziac dunní ziyza absíany laadeb pur ni areldilaazdeb Jesucrist. <sup>10</sup>Anre, ¿xíni ninguí rcuanaat ni abaany Dios ax rnabeet chanuu de ni reldilaaz Jesucrist ley, negu nicli dunní ne nicliza de to xpíngul gulalni quit niale niunpac zec ni rnabee ley? <sup>11</sup>Sino que dunní zonén cuend dec pur güen ni baany Xtadni Jesucrist, abaany Dios perdón de xtuldni, ziytiziacza laadeb.

<sup>12</sup>Chiyru bgany iratecdeb ne bcuadiagdeb lalzi ni cayuee Bernabé ne Pabli diidx pur de milagri xte Dios ni baandeb nez lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>13</sup>Chi gulull guniideb, chiyru guniiza Jacob:

—De saniroldilaazni Jesucrist, gulcuadiag: <sup>14</sup>Simóny Bed abenéb dunní diidx xa xquel guzulo rbé Dios de bniety ni quit ná bniety Israel par gacdeb xpiny.

<sup>15</sup>De diidxqui rguaaldquipacquiý zec ni bcuaa de profet lo xquiits Dios rut rnii:

<sup>16</sup>Chi aguc ziy, chiy ibíi

gúna pur idal de xpínnia stuby zec ni guc chi nabány David.

Idaldeb pur lagac de bniety ni zeczi nabány zec ni gubány bniety tiamp xte David,

ax pur laadeb ibíi gaczieny de xpínnia.

<sup>17</sup>Te par ito iraru bniety nare,

bniety iranetzte lo naciony ito nare.

<sup>18</sup>Ziy gudixtee Dios lo bniety desde gulal.

<sup>19</sup>Pur ninguí, nare Jacob runa xgab dec quit náti par gac juers de bniety ni quit ná bniety Israel par chanuudeb ley, laadeb ni absaandeb de xcostumbrideb par chanuudeb xnez Dios. <sup>20</sup>Anre cun ixiaaldni tuby guiits lodeb dec quitru náti par iquiindeb de ni abiacldée nez lo de cos ni rlilo bniety ná dios, nicliza quit náti par ibánydeb ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. Ne quit náti par iquiindeb beel ni guririny nicliza riny. <sup>21</sup>Ziy idxaipnideb, te pur desdí gulal cad tuby guidx nuupac bniety ni rseed laadeb xi zelo ley xte Moisés ni ruulddeb laniudoo de dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>22</sup>Chiyru de apóstol cun de bingul ne irate de saniroldilaazdeb Jesucrist guniideb cuédeb lodeb tuby tiop de bniety ni ixialdnédeb Pabli cun Bernabé chiadeb Antioquía. Ax bcuabeedeb Judas ni láza Barsabás cun Silas, laadeb ni napdeb guelrnabee lo de saniroldilaazdeb Jesucrist. <sup>23</sup>Chiy bxiialdnédeb laadeb tuby cart ni rnii:

“Dunní de apóstol cun de bingul ne irateru de saniroldilaazni Jesucrist, rguaapnidios laat ni quit nát bniety Israel, per rac saniroldilaazni Jesucrist laat ni rbeztí Antioquía, ne laat ni rbeztí nez Siria ne nez Cilicia. <sup>24</sup>Dunní agucbeen dec nuu de bniety ladxni bdiadeb sin xtidxbeen, chiy casacandeb laat cun xtiidxdeb ax quit racbeet xa

gúnti pur ni rniideb laat dec ná par chúut seny ni ruu de bniety Israel ne gúnti zec ni rnabee ley xte Moisés, per gati duntin bxiaaldnideb. <sup>25</sup> Pur ningui, bdxasaan ax guniin dec güenru icuabeen tuby tiop de sáan par chatixlodeb laat, chanédeb tiop de xcupnierni ni qesentiand rcaazni, Pabli ne Bernabé, <sup>26</sup> laadeb ni aguudeb lo iralote peligrí pur ni cayunde b sirvi lo Xtadni Jesucrist. <sup>27</sup> Ax caxialdnédeb Judas cun Silas, laadeb quixteedeb lot irate cun diidx ruupacdeb. <sup>28</sup> Ne zec xgab ni abguaad Spíritu Sant dumni, ax güenru quítru xi rquiinti inabeen laat gúnti, ni rquiintisy chanét cuend ná dec <sup>29</sup> quit iquiintit beel xte de ladxaa ni abcuez de bniety lo de ni rilodeb ná dios, nicliza quit náti par iquiinti beel ni guririny nicliza riny, ne quit ibányti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. Belati icualot quit gúnti de cosqui ax güenqui nabányti. Dios gacnény laat.”

<sup>30</sup> Ziy xquel guc, cartqui ná ni bxialdnédeb idapte de bniety par guidx Antioquía. Ruy bchasaadeb de xpiny Crist, ax bdeeddeb cartqui laadeb. <sup>31</sup> Chi bily de bniety cartqui, qesentiand rzaclaazdeb pur de diidx zaac ni zéed loqui. <sup>32</sup> Chiy Judas cun Silas, cun ziyza guuddeb guelrieny par güeedeb xtiidx Dios parzi xchi guninédeb de xpiny Crist, guluzaclaazdeb laadeb cun de xtiidxdeb.

<sup>33</sup> Chi gudeed zieny dxi ni zuguaa Judas cun Silas ruy, de xpiny Crist ni rbez Antioquíaqui gulunezdeb laadeb par yaicquideb rut rbez de ni bxiaald laadeb, raipdeb laadeb: “Dios chanezaac laat.”

<sup>34</sup> Per Silas baanbi xgab biianrub ruy.

<sup>35</sup> Chiy Pabli cun Bernabé biianruzadeb Antioquía, ax laadeb cun stuudx de bniety güelaa bseeddeb xtiidx Dios de bniety ruy.

<sup>36</sup> Chi gudeed tuby tiop dxi, chiy raipy Pabli Bernabé:

—Too stuby, chotixlon de saniroldilaazni Jesucrist irate de

guidx rut abiotiichni xtiidx Dios, par choguiaan xa nuudeb.

<sup>37</sup> Bernabé rcaazbi nianédeb Juany ni láza Marcos. <sup>38</sup> Per Pabli quit nizigueldtib nianédeb Juany Marcos, te pur chi güedeb nez Panfilia gulelaazbi laadeb, quit nialaati nianéb laadeb. <sup>39</sup> Parzi ni tuby ni stuby quit biianti cunformi, ax gulasaadeb. Chiyru zéne Bernabé Marcos, guudeb láani barcu zédeb nez lo isla ni lá Chipre. <sup>40</sup> Pabli ax bcuabeeb Silas zéne b, chiy raipy irateru de xpiny Crist laadeb dec Dios chanezaac laadeb. <sup>41</sup> Ax gudeeddeb nez Siria ne nez Cilicia, rguzaclaazdeb de xpiny Crist nezqui.

**16** Chi bdziny Pabli cun Silas de guidx ni lá Derbe ne Listra, ruy bdxialdeb tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist. Laab láb Timoteo llingaan tuby bniety gunaa Israel ni reldilaazza Jesucrist, per xtadbi ax bniety griego laab. <sup>2</sup> Irate de xpiny Crist ni rbez guidx Listra ne Iconio rniideb dec güenqui ná Timoteo. <sup>3</sup> Chiy gunii Pabli chanéb Timoteo, per nidootellga guluub seny ni ruu de bniety Israel Timoteo te par quit xi inii de bniety Israel ni rbez nezqui, pur ni iratecdeb nán dec bniety griego rac xtad Timoteo. <sup>4</sup> Irate de guidx rut gudeeddeb gudixteedeb lo de xpiny Crist xa riáld gúndeb, zec ni agunii de apóstol ne de bingul ni rnabee lo de xpiny Crist Jerusalén. <sup>5</sup> Ziy xquel guzutipné de bniety nezqui ni reldilaazdeb Jesucrist, ne dxi pur dxi mazru bdal de ni güeldilaaz laany.

<sup>6</sup> Chiguld quit nisaanti Spíritu Sant nianiideb xtiidx Dios nez Asia ax gudeeddeb nez Frigia ne nez Galacia, <sup>7</sup> chiy bdzindeb nez Misia. Ruy baandeb xgab niadeb nez Bitinia, per ziygac quit nisaanti Spíritu Sant niadeb nezqui. <sup>8</sup> Chiyru gudeeddeb nez Misiaqui, ax bdzindeb guidx Troas. <sup>9</sup> Ruy, guxinqu guc Pabli zec ni rnixcaald. Gunáb tuby

bniety nguiiu ni zá nez Macedonia, zuldíb runlasbi lo Pabli, rniib: “Quedaabiu nez Macedonia, dagacnébiu dunni.”<sup>10</sup> Cuant bliulo ziy lo Pabli, as bdxanni pur choon nez Macedonia pur ni nánni dec Diosiy cabidx dunni nezqui par chotiichni de didzzaac xte Jesucrist.

<sup>11</sup> Bdxúun láani barcu guidx Troas ax tityldí par isla ni lá Samotracia biion. Chi bragueel stuby dxi bdzinni guidx Neápolis. <sup>12</sup> Ruy bdiian biion par Filipos, guidx ni sacru nez Macedonia, per Roma rnabee guidxqui, ax bzuguaan ruy tuby tiop dxi. <sup>13</sup> Chiy tuby dxi ni rzilaaz bniety bdiian láani guidxqui, biion ruu tuby gueeu rut rliilon rdxasaa de bniety Israel par rnaabdeb lo Dios. Ax brin, bdxuenén de bniety gunaa ni bdxasaa ruy de didzzaac xte Jesucrist. <sup>14</sup> Tuby de bniety gunaaqui lá Lidy, laab záb guidx Tiatira, rtóob de lady zaac culory murad. Guldípacbi rdxibbi Dios, ax cacuadiagbi, ne Dios bxfalny xquelrienbi par icuadiagdziitsbi ni canii Pabli. <sup>15</sup> Chiy brubnisbi cun irate de xfamilbi, ax banlasbi lon, guniib dunni:

—Belati guldít reldilaazti dec areldilaaza Jesucrist, gultaldez liza.

Ax baanbi juers dunni bdxaaanni lizbi.

<sup>16</sup> Chiguld tuby güelt chi zoon rut renaab de bniety lo Dios, bchalon tuby dxaap ni nuu tuby bindxab láani lazdooni. Dxaapqui esclav náb. Chiy pur guelrnabee xte bindxabqui rniyáab, ax zieny mily runbi gan par de xlámbi pur guelrniyáaqui. <sup>17</sup> Chiguld guzanaldbi Pabli cun dunni, rbixtiab:

—De bniety nguiuré xmandad Dios ni rbez llayabaa cayundeb, caguixteedeb lot xa xquel par gapti perdón.

<sup>18</sup> Zienzi dxi baany dxaapqui ziy, ax-tqui chi güexaclaaz Pabli ax biecqubi raipbi bindxab ni nuu láani dxaapqui:

—Pur guelrnabee xte Jesucrist, nare mabiia liú bdiia láani dxaapqui.

Hóracqui bdiia bindxabqui láani dxaapqui.

<sup>19</sup> Per chi gucbee de ni rnabee dxaapqui dec aquitru xo gúntib gan mily par laadeb, ax gunaazdeb Pabli cun Silas, güenédeb laadeb juzgad nez lo de gurtisy. <sup>20</sup> Chi bdziideb laadeb nez lo de gurtisy, guniideb:

—De bniety Israelré tuby scand cayundeb ladxni, <sup>21</sup> ne rliuudeb de costumbri ni quit izigueltdin idxanni ne quitza xo idxantin de costumbriqui te pur bniety roma dunni.

<sup>22</sup> Chiy guas irate de binqui contri laadeb, ax gunabee de gurtisy idiia xab Pabli cun Silas par idaazdeb cun var. <sup>23</sup> Chi gulull btaazdeb laadeb quesiand, chiyru güelduudeb laadeb láani lizguiib ne gunabeeb bniety ni rcualo ruu lizguiib par icualodziitsbi laadeb. <sup>24</sup> Chi bindiag ni rcualo ruu lizguiibqui ziy, ax güelduub laadeb axt lúltmi cuart ni ná láanqui, bldiibbi nii Pabli cun nii Silas lo tuby bred cun caden.

<sup>25</sup> Per chi guc iruld gueel, lalzi ni canaab Pabli cun Silas lo Dios ne cayuuldzadeb de cant par laany, ax cacuadiag iraru de ni nuu láani lizguiibqui. <sup>26</sup> Chiy tuisqui guzulo tuby lluroo ni bsees axt cimient xte lizguiibqui. Horqui bllal irate de puert xte lizguiibqui, ne bllaicqui de caden ni liiby irate de ni nuu láani lizguiibqui. <sup>27</sup> Chi gubany ni cacualo ruu lizguiibqui ne gunáb dec irate de puert xte lizguiibqui zullal, guléeb spad xtenbi par niguinxúb lagac laab pur ni baanbi xgab dec irate de ni nuu láani lizguiibqui ablluuin. <sup>28</sup> Chiy gurixtia Pabli, raipbi laab:

—Quit xi gunnétiu liú. Iratecni zuguaan rurén.

<sup>29</sup> Chiyru gunaab bniety ni rcualo ruu lizguiibqui tuby bal, ax biiub xuuinbi ne racdxaaihbí rdxibbi axtqui llanii Pabli cun Silas güesullibbi. <sup>30</sup> Chiyru guléeb laadeb, gunabdiidxbi laadeb:

—Gulniiguibti dad, ¿xa riáld gúna par gapa perdón lo Dios?

<sup>31</sup>Laadeb cuaibdeb lob:

—Güeldilaaz Xtadni Jesucrist, ziy xquel gapu perdón, liú ne de xfamiliu.

<sup>32</sup>Chiy benédeb laab xtiidx Dios, laab cun irate de ni zuguaa lizbi bcuadiag.

<sup>33</sup>Ne guxiniacqui, bniety ni rcualo ruu lizguiibqui gudiibybi de herid xte de guelna ni güené Pabli cun Silas. Chiyru brubnisbi cun irate de xfamilbi. <sup>34</sup>Ax güenéb laadeb lizbi, bdeedbi ni bquiindeb, ne rzaclaazbi cun de xfamilbi dec agüeldilaazdeb Dios.

<sup>35</sup>Chi bragueel, bxiaald de gurtisy de suldad ni güegapy bniety ni rcualo ruu lizguiibqui dec ildab Pabli cun Silas. <sup>36</sup>Chiy raipy bniety ni rcualo ruu lizguiib Pabli:

—Agunii de gurtisy ildaa laaguibti. Anre azelee chiaguibti sin guelrsaa.

<sup>37</sup>Per Pabli raipbi de suldadqui:

—Dunni legítmi bniety Roma dunni, ne btaazdeb dunni nez lo binguidx. Nicli quit nisaandeb nideedni cuendeb, ax guluudeb dunni láani lizguiib. Ne anre, ¿ta ildáleizdeb dunni dxiga? ¡Quit chaleetiy! Su guedldéedeb dunni laapacdeb.

<sup>38</sup>Ax güetixtee de suldadqui ziy lo de gurtisy, parzi bdxiby de gurtisy chi bindiag dec bniety Roma Pabli cun Silas. <sup>39</sup>Chiyru güenaabdeb dispens lo Pabli cun lo Silas, ax guléedeb laadeb ne raipdeb laadeb idiiadeb láani guidxqui. <sup>40</sup>Deni bdiia Pabli cun Silas láani lizguiib, güedeb liz Lidy. Chiy chi bialo guninédeb de sanireldilaazdeb Jesucrist par chuzaclaazdeb sutipnédeb ni reldilaazdeb, chiyru zédeb.

**17** Chi zé Pabli cun Silas, gudeedeb nez Anfípolis ne nez Apolonia, ax bdzindeb guidx Tesalónica rut nuu tuby yudoo xte de bniety Israel. <sup>2</sup>Chiy zec ni guc costumbrí xte Pabli, güeb yudoo. Chon sábdí güegüenéb de bniety xtiidx

Dios. <sup>3</sup>Gudixteeb ne bliuub laadeb lo xquiits Dios rut rnii dec ná par teed Crist guelzii, ne chi agutyny sbíi ibánni stuby. Raipbi laadeb:

—Lagac Jesús ni caniaa laat, lagacniy Crist.

<sup>4</sup>Nuu de bniety Israelqui güeldilaaz, ax bdxasaadeb cun Pabli ne Silas. Ziyza zieny de bniety griego ni rto Dios güeldilaaz, ne zienza de bniety gunaa ni rápru de bniety didxdoo, güeldilaazzadeb Jesús. <sup>5</sup>Per de bniety Israel ni quit nizigueld nialdilaaz Jesucrist, gucnalaazdeb ax bchasaadeb de biny mal ni candzaguidx par baandeb scand guléedeb bniety. Ne güeyiudeb liz Jasón, rguüilydeb Pabli cun Silas par cuéedeb laadeb, idziideb laadeb lo binguidx. <sup>6</sup>Per cun quit nidxialtided laadeb ruy, ax bxiubiudeb Jasón cun stuudx de bniety ni reldilaaz Jesús, güenédeb laadeb nez lo de gurtisy, rbixtiadeb:

—Tiop nguii ni abstildy iraippacza binguichliu, abdzindeb rurén, <sup>7</sup>ne liz Jasón rbezdeb. Laadeb cun irate de ni run cuend laadeb, quit cayuntideb zec ni rnabee ley xte rey César te pur rniideb dec nuu stuby rey ni lá Jesús.

<sup>8</sup>Chi bindiag de gurtisy ne de biny ziy, iralote xgab baandeb. <sup>9</sup>Per Jasón cun irateru de bniety ni biaaguqui chi gudilydeb, ax bldádeb laadeb.

<sup>10</sup>Lagac guxinqui de bniety ni reldilaaz Jesucrist, bxiaalddeb Pabli cun Silas guidx Berea. Chi bdzindeb ruy, güedeb laniudoo xte de bniety Israel. <sup>11</sup>De bniety Israelqui mazru güen nádeb que de ni rbez Tesalónica. Cun gan bcuadiagdeb irate, ne llillite ruulddeb lo xquiits Dios par gacbeedeb la didxldí ná ni rnii Pabli. <sup>12</sup>Pur ningui, ziendeb güeldilaaz Jesucrist ne zienza de bniety griego güeldilaaz laany, zeclí de gunaa ne de nguii ni sacru nezqui. <sup>13</sup>Parzi chi gucbee de bniety Israel ni rbez Tesalónica dec catiich

Pabli xtiidx Dios láani guidx Berea, ax güedeb ruy par güeldugueudeb bniety idxichnédeb Pabli. <sup>14</sup>Per de bniety ni reldilaaz Jesucrist xíteete gucldaatideb, bxiaaldgapacdeb Pabli nez ruu nisdoo. Chiy Silas cun Timoteo bñanrudeb Berea. <sup>15</sup>Ne de bniety ni güeldunez Pabli, ax Atenas güenédeb laab. Chi biecuideb Berea ax biecuinédeb rson xte Pabli par chanaldgapac Silas cun Timoteo laab.

<sup>16</sup>Lalzi ni canuu Pabli idziny Silas cun Timoteo guidx Atenas, nalas bzienbi pur ni gunáb dec zieny de cos ni nap de bniety ruy zec Dios. <sup>17</sup>Pur ningui, güeb yudoo güeninéb de bniety Israel cun irateru de bniety ni rto Dios zec de bniety Israel, llillite guninéb tutixpac bniety ni bdxialbi nez lo guee. <sup>18</sup>Ziyza guninéb duudx de biny ni run cuend zec ni zéed lo libri xte Epicúreo ne xte de estoicos. Ax nuudeb guniideb:

—¿Xidxa xtenqui ruee biny ni cuenzi ruee diidxqui?

Chiy stuudxdeb gunii:

—Lazuza xtiidx irinqui de dios cuby catiichbi.

Guniideb ziy pur ni cayuené Pabli laadeb de didxzaac xte Jesucrist ne xte ni gubíi gubánni stuby. <sup>19</sup>Chiy güenédeb Pabli tuby lat rut lá Areópago, rut rdxasadeb par de junt xtendeb. Ax gunabdiidxdeb laab:

—¿Ta zeele gacbeen xi de cos cubyqui zedliuubi nezré? <sup>20</sup>Te pur ruenébiu dunni de cos ni quit gántin, ax rcaazni gacbeen xi zelodengui.

<sup>21</sup>(Irate de biny Atenasqui cun irateru de binzít ni rbez ruy, ziy pac nuudeb. Rdxulaazdeb icuadiagdeb, o güeezadeb ni ná cuby.)

<sup>22</sup>Chiyru zec ni dxasaadeb rut lá Areópago, güesuldí Pabli glaydeb, raipbi laadeb:

—De bniety Atenas, pur irate ni agunáa racbiia dec zieny de dios

rápguibti. <sup>23</sup>Ne chi candzaa rguíaa de rut retot de dios xtenti, bdxiala tuby bcuu rut cá de diidx ni rnii: DIOS NI QUIT RDXAMBEETIN. Anre Dios ni rtot sin quit rumbeetitny, xtiidxniy zedgüenia laab.

<sup>24</sup>Diosqui banchuu guichliu ne irate de ni nuu lo guichliu, laany rnabeeny llayabaa ne lo guichliu. Quit rbeztiny laniudoo ni runchuu de bniety, <sup>25</sup>ni cliza quit rquiintiny chúu ni gún xi gún par laany, te pur laany rguaadny dunni bi par nabánni, laany rguaadny dunni guelnabány ne irateru de cos.

<sup>26</sup>Pur tuby bniety baany Dios bdal irate bniety guichliu par cuezdeb iduibte lo guichliu. Chiy a ná xati ibánydeb ne calí cuezdeb <sup>27</sup>par quíilydeb Dios masqui zecpacza chi rgaan, rgaan bniety par idxialdebny. Ni nápacni quit zuguazittiny par irate bniety. <sup>28</sup>Te pur, pur Dios nabánni, pur laany rzeesni candzan, pur laany dxúun lo guichliu. Zecqui ni guniiza tuby tiop de binán xtenti, chi guniideb: “Dunni lliin Dios dunni.” <sup>29</sup>Pur ningui, belati lliin Dios dunni, quit náti par idxanni xgab dec Dios ná de or, o de plat, o de guía saa ni runchuu de bniety zec ni ná xgabdeb. <sup>30</sup>Gulalqui bsaan Dios baany bniety zec ni rlilodeb pur ni quit gánde, per anre iraneste canabeeny irate bniety par yialaazdeb pur de xtuldeb. <sup>31</sup>Te pur Dios agulecány tuby dxi ni ideed bniety cuendny, dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. Ax abcuaabeeny Jesucrist par gún guelgurtisqui, ne par yíany dec abcuaabeeny Jesucrist par ziy, ax gubíi gusbánni Jesucrist chi gutyny.

<sup>32</sup>Chi bindiagdeb gunii Pabli gubíi gubány Jesucrist stuby, nuudeb baandeb burli laab chiy stuudxdeb gunii:

—Stuby güeltti icuadiagrun ni caniibiu.

<sup>33</sup>Chiyru bsáan Pabli laadeb, <sup>34</sup>per nuudeb güenalddeb laab ne

güeldilaazdeb xtiidx Dios. Lodeb nuuch tuby bniety Areópago ni lá Dionisio cun tuby bniety gunaa ni lá Dámaris, ne cunru stuby stiop de bniety.

**18** Chiyru bdiia Pablí Atenas ax güeb Corinto. <sup>2</sup>Ruy bdxialbi tuby bniety Israel ni lá Aquila, ladxbi lá Ponto. Aquila cun chialbi Priscila tesga bdzindeb xte nez Italia, te pur gunabee rey Claudio idiia irate de bniety Israel nez Roma. Chiy güetixlo Pablí laadeb <sup>3</sup>ne cun dziintiziac ni runbi runzadeb, runchuudeb de guidy ni rliú par rachu de carpí, ax guleznéb laadeb par baandeb dziinquí. <sup>4</sup>Chiy cad dxi ni rzilaaz bniety regüee Pablí xtiidx Dios laniudoo xte de bniety Israel, runbi pur gúnbi gan zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel par chaldilaazdeb ni rniib.

<sup>5</sup>Deni bza Silas cun Timoteo nez Macedonia, chi bdzindeb Corinto, chiyru aquítru xi stubyti baany Pablí, cuntispac xtiidx Diosiy abenéb de bniety ne bliuub de bniety Israel dec Jesúsíy Crist. <sup>6</sup>Per laadeb guzulo rdxichnédeb Pablí, ax bsaclodeb laab. Chiyru bdzibybi de xabbi zec tuby seny dec quit rcuadi-agtídeb diidx, ne raipbi laadeb:

—Lagacqui laat napti duld initti lo Dios, gati naretia napa duld. Desde anre azenía xtiidx Dios lo de bniety ni quit ná bniety Israel.

<sup>7</sup>Ax bdiiab laniudooqui, güeb liz tuby bniety nguii ni lá Just. Bnietqui rtob Dios ne gaxza cuee yudooqui ná lizbi. <sup>8</sup>Chiy Crispo, tuby bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, laab cun irate de xfamilbi güeldilaazdeb Jesucrist. Ziyza zieny de bniety Corinto güeldilaaz chi bindiagdeb xtiidx Jesucrist ax brubnisdeb. <sup>9</sup>Tuby guxin, Dios guninény Pablí lo bcaald, raipny laab:

—Quit idxibtiu, güelaaru gunii xtiidxa. Quit iganytiu, <sup>10</sup>a nare zuguaníaa liú ax ruteete quit tu xi gunnéti liú, te

pur láani guidxqui zieny de bnietqui ná par nare.

<sup>11</sup>Ziy xquel guc biian Pablí Corinto tuby iz iruld, bseedbi de bnietqui xtiidx Dios.

<sup>12</sup>Per chi guc Galión gobernador xte Acaya, de bniety Israel bdxasaadeb par gunaazdeb Pablí. Güenédeb laab lo gobernadorqui, <sup>13</sup>raipdeb gobernadorqui:

—Bnietré candzab runbi gan reldilaaz de bniety itodeb Dios irinquí que zec ni rnabee ley xtenni.

<sup>14</sup>Aninii Pablí, chi gunii Galión, raipbi de bniety Israelqui:

—Belrulati pur tuby falt, o tuby cos cuendroo baanbi ningui zednéb, zuna cuend laat. <sup>15</sup>Per ziy ax pur de diidx ne lá de biny ne pur de ley xtentiý, ax laacti gulgaany arregladiy, quit rcaaztia gaca juez xte de cosqui.

<sup>16</sup>Chiy guléegacbi laadeb juzgadqui. <sup>17</sup>As ruygac gunaaz de biny griego Sóstenes bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, per nicuend quit baany gobernadorqui laadeb.

<sup>18</sup>Xchiru biian Pablí Corinto. Chiyru raipbi de sanireldilaazbi Jesucrist dec azéb, ax zéneb Priscila cun Aquila, biudeb láani barcu zédeb nez Siria. Per anste ni idiadeb Cencrea bga quia Pablí pur tuby promes ni baanbi. <sup>19</sup>Chi bdzindeb Efeso, ruy bsáan Pablí Priscila cun Aquila, per güeb laniudoo xte de bniety Israel ni rbez ruy, güeninéb de bniety Israel ni rdxasaa laniudooqui. <sup>20</sup>Chiy laadeb rcaazdeb niacldaaru Pablí ruy, per quit nizigueltdtib. <sup>21</sup>Raipbi laadeb:

—Azáa, te pur Jerusalén ná par iteeda laní ni zéed. Dios iguaadny permis ax guedguíaa laat stuby.

Chiyru biiub láani barcu bdiiab guidx Efeso. <sup>22</sup>Chi bdzinbi Cesarea, chiy güeb Jerusalén güetixlob de xpiny Crist, chiyru zéb Antioquía. <sup>23</sup>Chi guc xchi ni zuguaab Antioquía, ax gubíi bdiiab güeb tubyga pur tubyga de guidx nez Galacia

ne nez Frigia, rguzaclaazbi irate de xpiny Crist.

<sup>24</sup>Tiampqui bdziny tuby bniety Israel guidx Efeso, laab bdialáb Apolos, ladxbi guc Alejandría. Bniety qui la nuu xtiidxbi ne ziyza nánbi xtiidx Dios. <sup>25</sup>Bseedbi xtiidx Dios, ax cun gan rliuub de bniety ne nieeny ruenéb laadeb xtiidx Jesús, masqui quit gánpacbi xiru par rrubnis bniety, tubyzi guelrrubnis xte Juany Bautistiy nánbi. <sup>26</sup>Apolosqui sin dxiby guzulo ruenéb de bniety Israel xtiidx Dios laniudoo xtende, chiy chi bindiag Priscila cun Aquila ni gu-niib ax güenédeb laab lizdeb. Ruy bseeddeb laab par güelaarupac gucbeeb xtiidx Dios. <sup>27</sup>Chi baany Apolos xgab chiab nez Acaya, irateru de xpiny Crist ni zuguanéb, guluzaclaazdeb laab chiab, ax bcuaadeb tuby cart par de xpiny Crist ni rbez nez Acaya par gúndeb recibir Apolos zacru chi idzinbi nezqui. Chi bdziny Apolos nez Acaya qesentiand gucnéb de bniety ni agüeldilaaz Jesucrist pur guelgucné xte Dios. <sup>28</sup>Te pur nez lo irate bniety rniib dec gati xneztini zé de bniety Israel, ne quit tu nialeeti nicaby lob pur ni irate ni rniib ná xnezni, ax irate zec ni zéed lo xquiits Dios rliuub laadeb dec Jesús laaniy nány Crist.

**19** Lalzi nuu Apolos guidx Corinto, Pabli güeb de guidx ni ná láani dany nez Asia ax bdzinbi Efeso rut bdxialbi duudx de bniety ni reldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup>Chiy gunabdixbi laadeb:

—¿Ta guleznét Spíritu Sant hor ni guzulo reldilaazti?

Laadeb cuaibdeb:

—Nikli gady guindiagni nuu Spíritu Sant.

<sup>3</sup>Ax raipy Pabli laadeb:

—¿Xaza brubnistidxa?

Laadeb cuaibdeb:

—Zec ni bliuu Juany Bautist bniety.

<sup>4</sup>Chiyru raipy Pabli laadeb:

—Didxldíqui, Juany Bautist btiubnisbi de bniety, laadeb ni rialaazdeb pur de xtuldeb, per raipbi laadeb chaldilaazdeb ni gueed después de laab, ne laaniy Jesús.

<sup>5</sup>Chi bindiagdeb ziy, ax brubnisdeb pur nombri xte Xtadni Jesús. <sup>6</sup>Ne chi bzubnaa Pabli quiadeb chiy guleznédeb Spíritu Sant, ne guzulo rueedeb irinqui de ditsa ax guzulo rteeddeb xtiidx Dios lo de bniety. <sup>7</sup>Pur iratedeb, laadeb nádeb tsibtiop bniety nguiu.

<sup>8</sup>Chon búiu güe Pabli laniudoo xte de bniety Israel ni rbez ruy, sin dxiby benéb laadeb xtiidx Dios. Guninéb laadeb, baanbi pur gúnbi gan laadeb chaldilaazdeb xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>9</sup>Per nuudeb bxungdeb laadeb, quit nizigueldtideb nialdilaazdeb, lalza guzulo rniideb de mal diidx pur de xtiidx Jesucrist nez lo de bniety. Chiyru gubicá Pabli lodeb cun de bniety ni areldilaaz Jesucrist, güenédeb laadeb rulixcuel xte tuby bniety ni lá Tiranno. Ruy guninéb laadeb llillite, <sup>10</sup>ne pur tiop iz baanbi ziy. Ax irate de bniety ni rbez nez Asia, zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, bindiagdeb xtiidx Jesucrist. <sup>11</sup>Chiy pur guelrnabee xte Dios, Pabli baanbi de milagriroo, <sup>12</sup>axtpacza de panit ne de lady ni rla tiix Pabli renédeb par de bniety racxú, ax riacdeb xte de guelguidx ni racdeb ne rdiia de spírit mal ni nuu láandeb.

<sup>13</sup>Chiy guu tuby tiop de bniety Israel ni candza rbée de spírit mal láani de bniety, parzi rcaazdeb niunde us lá Jesucrist ax raipdeb de spírit malqui:

—Pur nombri xte Jesús ni rzeet Pabli, nare rnabiia laat, guldiia.

<sup>14</sup>Ziy ná ni baany gadz de llingaan tuby bniety Israel ni lá Esceva, laab ni gucbi tuby bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>15</sup>Per tuby güelt tuby spírit malqui, cuaibiy lodeb:

—Rumbeeca Jesús, ne nánquízaca túy Pabli, per laat ni quit ganna tú laat.

<sup>16</sup>Chiy bniety ni nuu spírit malqui láanni guzulo btaazbi laadeb, cun juers ni nuub baanbi gan lodeb. Quesentiand rnia bannéb laadeb, ax blluindeb bdiideb yuuqui zelluldeb ne názadeb herid. <sup>17</sup>Irate de ni rbez Efeso, zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, gucbeedeb guc ziy. Ax quesentiand bdxibdeb ne guniideb de diidx zaac pur Dad Jesús.

<sup>18</sup>Ziyya zieny de bniety ni güeldilaaz Jesús, bdzindeb rziruudeb nez lo bniety irate mal ni baandeb. <sup>19</sup>Ne zienzadeb ni bseeddeb dichab par gúndeb mal bniety bednédeb de xlibrideb, ax bzaaicquideb de libriqui nez lo irate bniety. Chi gulédeb cuend belacti sac pur irate libriqui, ax zecti cincuenta mily mily de plat sac de libriqui. <sup>20</sup>Ziy xquel güelaa briich xtiidx Jesucrist ne bíeny guelrnabee xtenny.

<sup>21</sup>Chi gudeed guc de cosqui, Pabli baanbi xgab chiab nez Macedonia ne nez Acaya axtqui azétecbi axtqui Jerusalén. Ziyya guniib dec chi agüeb Jerusalén ax chiazacbi Roma. <sup>22</sup>Ax bxiaaldbi tiop de bniety ni racné laab, Timoteo cun Erast par zédeb Macedonia lalzi biianrub stuudx nez Asia.

<sup>23</sup>Láani de dxiqui tuby scandroo guc láani guidx Efeso pur xtiidx Jesús. <sup>24</sup>Te pur Demetri, bniety ni runchuu de cos de plat, laab ni banchuub de figur de plat ni ná formi xte yudoo xte dios ni lá Diana, nánbi guyally runbi gan cun de bniety ni runnéb dziiny. <sup>25</sup>Ax bchasaab laadeb cun stuudx de ni run saagac dziinqui, chiy raipbi laadeb:

—Gulcuadiag, laat nánti dec lo dziinqui ná ni rcáan milyroo. <sup>26</sup>Per anre laat rguaat ne rindiagti, Pabli candzab rniib dec de dios ni runchuu bniety gati diostideni. Ax ziy xquel abaanbi gan güeldilaaz zieny bniety laab, ne gati lo

guidxzitiré, sino que casi iduibte nez Asia. <sup>27</sup>Parzi nuu riezgu initni xtsiinni, ne gati xtsiinzitin, néza yudoo xte dios Diana aquit gumbeeti bnietni zec ni rumbeedebni anre. Ziy xquel aquit tu gúnti cuend guelrnabee xte dios Diana, laany ni rto bnietni iduibte nez Asia ne iduibte lo guichliu.

<sup>28</sup>Chi bindiagdeb ziy, bdxichdeb, ax gurixtiadeb:

—¡Quesentiand guroo ná Diana, dios xte de efesios!

<sup>29</sup>Chiy tuby regüelt gucdeb láani guidxqui. Gunaazdeb tiop de bniety Macedonia, Gayo cun Aristarco, de bniety ni candzané Pabli, ax bxiubiudeb laadeb güenédeb laadeb rut rac junt guidx. <sup>30</sup>Chiy rcaaz Pabli níub ruy par nininéb de bniety, per de sanireldilaazbi Jesucrist quit nisaanti. <sup>31</sup>Ne ziyya lo de gurtisy xte Asiaqui nuuch tuby tiop xmigu Pabli, de ni bxiaald rson lob dec güenru quit yiiutib ruy. <sup>32</sup>Chiy de binqi, duudxdeb rbixtia irinqui, stuudxdeb rbixtia irinquiza. Cuntisy tuby regüelt gucdeb ruy, ziende b axtza nicli quit gánde b xíni bdxasaadeb ruy. <sup>33</sup>Chiyru glay de binzienqui gulée de bniety Israel tuby saadeb ni lá Lijandri par ininéb de binqi. Ax baany Lijandri seny lodeb cun naab par iganydeb te par iniib pur de bniety Israel nez lo de binguixqui. <sup>34</sup>Per chi gucbeedeb dec bniety Israel laab, zecti tiop hor tubylote gurixtiadeb, guniideb:

—¡Quesentiand guroo ná Diana, dios xte de efesios!

<sup>35</sup>Chiyru chi baany secretary xte guidxqui gan bganydeb, ax guniib:

—De bniety Efeso, irate bniety guichliu nán dec lo guidxré rcualopac bniety yudoo xte dios Diana, ne rtoza bniety dios Diana, laany ni biatny llayabaa. <sup>36</sup>Laat nánti dec niy ná didxldí ax quit rquiinti gúnti zeec, quit gúntit tuby cos sin xgab. <sup>37</sup>Te pur de bniety ni bed-



nét quit xi malti baandeb yudoo, ni cliza gady xi mal diidxti iniideb pur xtiosni. <sup>38</sup>Belati Demetri cun de saa ni runbi dziiny napdeb xi napdeb cun stuby bniety, a juzgad ná, a de gurtisy nuu, ruy su chagaanydeb xquejdeb. <sup>39</sup>Per belati nuuru xi rcaazti, chi gac tuby junt guidx chiy idiaxneziy. <sup>40</sup>Anre ni agucqui nuu riezgu inii gobierni cagudiidxni biny gac de scandqui ne, ¿xi iniin belati inabdiidxdeb dunni pur scandqui?

<sup>41</sup>Chi gulull guniib ziy, ax briich iratedeb.

**20** Chi guridxi ni rac de biny Efe-soqui, Pabli guridxbi de bniety ni reldilaaz Jesucrist par blidxbi laadeb. Chiyru raipbi laadeb dec azéb, ax zéb nez Macedonia. <sup>2</sup>Güetixlob iduibte de nezqui, quesentiand guluzaclaazbi de xpiny Crist cun de xtiidxbi, ax bdzinbi Grecia <sup>3</sup>rut guzuguaab chon búiu. Chiguld aidiab inaabzi barcu par chiab Siria, chi gucbeeb dec rcaaz de bniety Israel xi gunné laab, ax güenru baanbi xgab gubii bieequibi nez Macedonia. <sup>4</sup>Güenéb Sópater bniety Berea, llingaan Pirro, cun Aristarco ne Segundo de bniety Tesalónica, néza Gayo bniety Derbe, cun Timoteo, chiy Tíquico ne Trófimo de bniety nez Asia. <sup>5</sup>Irat-edebed guzaniiddeb ax cuanuudeb Pabli cun nare Lucas guidx Troas. <sup>6</sup>Dunni chi gudeed laní ni rquiiny bniety guechtily sin levadur, chiyru bdxúun láani barcu bdiiian Filipos, ax ni rac gaay dxi bdzinni guidx Troas rut zuguaadeb. Ruy bzuguaan gadz dxi.

<sup>7</sup>Chi bdziny chitmigu, chi bdxasaan par illull guechtily, ne cun Pabli abaanbi xgab iragueelqui idiiab azéb, ax chi gucguel abcaninézc de bniety. <sup>8</sup>Chiy láani yuu yaa rut bdxasaanqui ziény linterni cacagui, <sup>9</sup>ax zub tuby bíiny ni lá Eutico ruu ventan. Ne cun xchi guniné Pabli laadeb, parzi gunaaz bcaald bniin-qui, cuall bcaald ax biabli desde ni rion

pis axtqui lo guichliu, agutylli bldes-  
deb laall. <sup>10</sup>Chiyru biat Pabli rut ná-  
gaall, guzullibbi gudeezbi laall, ax raipbi  
laadeb:

—Quit idxibti, accli nabány.

<sup>11</sup>Chiyru gubii bieepy Pabli stuby, bllullbi guechtily bquiindeb, ne güe-  
laa guninéb laadeb axtqui bragueel. Chi  
bragueel ax biunezbi zéb. <sup>12</sup>Ne bniiny ni  
biab ruu ventanqui, nabánylli zianedebed  
laall, parzi quesentiand rzaclaazdeb.

<sup>13</sup>Dunni ax bdxúun láani barcu  
bzaniidni zoon par guidx Asón, rut biiian  
diidx icáan Pabli, te pur laab baanbi  
xgab niib chiab ruy. <sup>14</sup>Chi bdxasaan  
cun Pabli guidx Asón, chiy bdxunéni  
láani barcu zoon par rut lá Mitilene.  
<sup>15</sup>Mitilene bdiiian, chi bragueelqui ax  
bdeedni nez cuee isla ni lá Quío. Chi  
bragueel stuby, bdzinni rut lá Samos.  
Chiy chi bragueel stuby, bdzinni Mileto,  
per anste idzinni ruy, bzudxin rut lá  
Trogilio. <sup>16</sup>Pabli baanbi xgab quit  
niatib Efeso, quit rcaaztib niacldaab  
nez Asia pur ni rcaazbi yiub idzinbi  
Jerusalén, te pur xgabbí ná belati  
chalee idzinbi chi laní Pentecostés.

<sup>17</sup>Deni zuguaan Mileto, gunabee Pabli  
gueed de bniety ni rnabee lo de xpiny  
Crist láani guidx Efeso. <sup>18</sup>Chi bdzindeb,  
ax raipbi laadeb:

—Desde primer dxi ni bdzinia nez Asia  
axtqui hor andxiré, laat nánti xa cayuna.

<sup>19</sup>Iduibte ni zuguaníaa laat cayuna sirvi  
lo Jesucrist cun paciency, masqui axt  
ruuna ne iralote de guelzii ni agudeda  
pur ni rcaaz de bniety Israel gunné nare.

<sup>20</sup>Per masqui ziy quit bsaantia guniia  
laat ni ná güen par laat, zecli nez lo de  
bniety ne lizti bseeda laat. <sup>21</sup>Ne zecli de  
bniety Israel ne de ni quit ná bniety Is-  
rael, arapiadeb yaicquideb cun Dios ne  
chaldilaazdeb Xtadni Jesús. <sup>22</sup>Anre nare  
acháa Jerusalén rut caxiaald Spíritu Sant  
naa, quit gántia xi canuu nare ruy. <sup>23</sup>Ni  
nántizia ná dec irate rut raa rnií Spíritu

Sant naa dec lizguiib ne zieny de guelzii ná ni canuu nare. <sup>24</sup>Per quit xi gúnti pur ziy, masqui gatia per cuntisy rzaclaaza gúna ni ná par gúna axtisy rut chalee, ne gúna mandad ni absiáld Xtadni Jesús nare, itiicha de didxzaac xtenny xa ná guelrcaaz xte Dios.

<sup>25</sup>Anre nare náanna dec nic tubyti ni abeníá xa ná guelrnabee xte Dios, aquitru iniátit nare. <sup>26</sup>Pur ningui, rcaaza iniia laat anre dec aquit xi dulditi napa belati quit ibányti xnezni. <sup>27</sup>Te pur nare agudixtiia lot irate xa ná xgab Dios, xíteete quit xi bcuaatstia. <sup>28</sup>Ax gulcualo lagac laat ne gulcualo irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist, laadeb ni absiáld Spíritu Sant laat icualot zecpacza chi rcualo tuby pastor de llíily, te pur Jesucrist cun riny xtenny agudillyny pur laadeb. <sup>29</sup>Nare náanna chi azáa zeed stuby de ni gueed, zecpacza ni rtiich de begu de llíily, ziy xgabdeb gunnédeb de xpiny Crist. <sup>30</sup>Ne lagac lot idiacá de ni iliuu púrzi dixú, te par gúndeb gan gún de xpiny Crist cuend xtiidxdeb xlat ni gúndeb cuend xtiidx Dios. <sup>31</sup>Gulcualo laat. Gulchanelaa dec pur chon iz quit bsaantia guninía laat, axt ruuna blidxa laat.

<sup>32</sup>Anre de saniroldilaazni Jesucrist, laznaa Dios rsánaa laat cun de didxzaac xtenny. Laany napny guelrnabee par gacnény laat chaza gacbeet xa rcaazny ibányti, ax iniidxny laat irate ni aguniiny ideedny de ni ná xpiny. <sup>33</sup>Xíteete milyti gunaaba laat, nicliza lady. <sup>34</sup>Laat nanchuut dec cun de naapaca baania dziiny par bquinnía de ni guzuguanía. <sup>35</sup>Abliuua laat dec ziy ná par gún bniety dziiny, ax gacné bniety de ni runlieedxni. Gulchanelaa de diidx xte Xtadni Jesús chi guniiny: “Mazrupac rzaclaaz ni rguaad que ni rcáa.”

<sup>36</sup>Chi gulull gunii Pabli ziy, chiy guzullibbi gunaabbi lo Dios cun iratedeb. <sup>37</sup>Iratedeb biindeb, gudeezdeb Pabli ne gudodeb ruub. <sup>38</sup>Quesen-

tiand nalas bziendebe, pur ni raipbi laadeb aquitru iniátideb laab. Chiyru güeldecadeb laab axt rut zu barcu.

**21** Ruy bsáannideb, bdxúun láani barcu biion tibyldíte lo isla ni lá Cos. Chi bragueel stuby dxi bdzinni lo isla ni lá Rodas, chiy de ruy biion par rut lá Pátara. <sup>2</sup>Ruy bdxialni tuby barcu ni achia nez Fenicia, ax bdxúun láanqui. <sup>3</sup>Deni zoon chiy lad rbes xtenni gunán isla ni lá Chipre, ax zootecni nez Siria. Ne cun ná par ldat barcuqui guidx Tiro, ax bdxúun láani guidxqui. <sup>4</sup>Ruy bdxialni de bniety ni reldilaaz Jesucrist, chiy bzuguanéndebe gadz dxi. De bniety pur Spíritu Sant, raipdeb Pabli dec quit chiatib Jerusalén. <sup>5</sup>Per chi bialo gadz dxiqui, bdiagacni guidxqui. Chiy iratedeb cun chialdeb ne de lliindeb, güeldecadeb dunní axt ruxchu nisdoo ni ná ruxchu guidxqui. Ruxchu nisdooqui bzullibni gunaabni lo Dios, <sup>6</sup>chiyru rdxaipnideb azoon ax bdxaaipni láani barcu, chiy laadeb bieequideb lizdeb.

<sup>7</sup>Chi bdiian guidx Tiro biion par Tolemaida, ruy bialo viaj xtenni láani barcu. Ziyza bioninén de bniety ruy ni reldilaaz Jesucrist, ax bzuguanéndebe tuby dxi. <sup>8</sup>Chi bragueel, Pabli cun de sanizuguanénbi bdiian Tolemaida biion par Cesarea rut biion liz Liby ni rtiich xtiidx Jesucrist. Libyqui ná tuby de gadz bniety ni cuabee par quiizdeb ni ná par igaazy lo de bniety ni ná prob, ax lizbi bzuguaan. <sup>9</sup>Libyqui nuu tap llindxaapbi gady guchnaatideb, chiy laadeb rteeddeb xtiidx Dios lo de bniety. <sup>10</sup>Aguc zienpac dxi ni zuguaan liz Liby, chi bdziny tuby profet ni zá nez Judea, laab láb Agabo. <sup>11</sup>Chi bdzinbi cuáab cinturon xte Pabli bldiibbi lagac de niib ne de naab, ax guniib:

—Spíritu Sant aguniiny dec Jerusalén de bniety Israel squé xquel ildiibdeb bniety ni ná xtenti cinturonré, ax gúndeb

entriagu laab lo de ni quit ná bniety Israel.

<sup>12</sup> Chi bindiagni ziy, dunni cun de bniety ruy bdxanlasni lo Pabli quit chiatib Jerusalén. <sup>13</sup> Per laab cuaibbi:

—¿Xíni ruunti ne rsaclasti nare? Par nare quit xi gúnti ldiibia, o masquiza ax gatia Jerusalén pur Xtadni Jesús.

<sup>14</sup> Chi gucbeen quit idxanni gan quit chiab, quitru xi rdxauptinbi, rdxauptisnib:

—Su chagac zec ni inabee Dios.

<sup>15</sup> Chi gucdeed de dxiqui, deni bialo bchasaan de xixtenni ax zoon Jerusalén.

<sup>16</sup> Bionén tuby tiop de bniety Cesarea ni reldilaaz Jesucrist, laadeb güenédeb dunni rut idxaanni liz tuby bniety Chipre ni agulal reldilaaz Jesucrist, laab láb Mnasón.

<sup>17</sup> Ne de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, quesentiand rzaclaazdeb chi bdzinni Jerusalén. <sup>18</sup> Chi bragueel bionén Pabli biotixlon Jacob, ruy ax zuguaaza irate de ni rnabee lo de xpiny Crist. <sup>19</sup> Chi bdzinni deni bialo guniné Pabli iratedeb, chiyru gudixteeb lodeb tubyga pur tubyga de cos ni baanbi nez lo de bniety ni quit ná bniety Israel, pur guelrnabee xte Dios. <sup>20</sup> Chi bindiagdeb ziy, guniideb de diidx zaac par Dios, ne raipdeb Pabli:

—Laabiu nánbiu dec lo de bniety Israel zianguiiúdeb agüeldilaaz Jesucrist, ax iratedeb rnii rquiinpac gún bniety zec ni rnabee ley xte Moisés. <sup>21</sup> Ne laadeb abindiagdeb laabiu caliubiu de bniety Israel ni quit rbez lo naciony Israel dec quit gúndeb cuend ley xte Moisés, ne raipzacbiudeb quit rquiinti chúu llingaandeb seny ni ruu de bniety Israel nicliza quit chanutideb de xcostumbrin. <sup>22</sup> Anre, ¿xa gac? Laadeb sdxasaapacdeb chi gacbeedeb abdzinbiu. <sup>23</sup> Ax güenrudxa gúnbiu squé: Nuú tap de bniety nguiú lon ni ná par gún cumplir tuby promes. <sup>24</sup> Güenébiudeb,

gulgaany zec ni rnii ley par gacniat, chiy gudillybiu pur laadeb te par chalee iga quiadeb. Ziy xquel gacbee irate bniety dec runquibiu zec ni rnabee ley, ax gati didxldíti ná ni bindiagdeb pur laabiu.

<sup>25</sup> Chiy pur de bniety ni quit ná bniety Israel ne agüeldilaazdeb Jesucrist, abcuaan tuby cart lodeb zec ni bdxanni xgab dec quit chúutideb guelrsaa pur ley xte Moisés. Per quit iquiintideb de cos ni abzuub zec gun lo de xtios de bniety, nicliza quit iquiintideb riny, nicliza beel ni guririny, ne quit ibánydeb ni quit illiú cun ni quit rac chialdeb.

<sup>26</sup> Chiyru güené Pabli idapte de bniety, ax chi bragueel baandeb zec ni rnabee ley par gacniadeb. Chiyru biiudeb laniudoroo xte Jerusalén par gudixteedeb lo bxoz gúc yalo gúndeb zec ni rnabee ley, dxi ni ná par chané tubygadeb tuby ladxaa ni gaty zec tuby gun par Dios.

<sup>27</sup> Chi zeyalo gadz dxi ni ná par gúndeb zec ni rnabee ley, chiy guu de bniety Israel ni zá nez Asia gunádeb Pabli laniudoroo xte Jerusalén, ax baandeb scand gunaazdeb laab, <sup>28</sup> rbixtiadeb:

—¡De bniety Israel, gulgacné! Bnietyreniy candza iranetzte caniyáb de bniety Israel cun yudoo xtenni, ne raipbi de bniety quit gúndeb zec ni rnabee ley xtenni. Ne gati zíyziti, aguluuzacbi de bniety griego laniudoo sant xtenni, abannébny zec tuby rut quit illiú.

<sup>29</sup> Guniideb ziy pur ni gunádeb Pabli láani guidxqui candzanéb bniety Efeso ni lá Trófimo, ax baandeb xgab dec güené Pabli laab laniudoroo xte Jerusalén.

<sup>30</sup> Parzi tuby scand guc iduibte láani guidxqui, xuuin de bniety bdziny. Chiy gunaazdeb Pabli, bxiubiudeb laab ax detsiudooqui bchiigapacdeb de puert.

<sup>31</sup> Apac quinxúdeb laab, chi bdziny rson lo comandant ni rnabee lo de suldad dec tuby scand cayun irate de bni-

ety Jerusalénqui. <sup>32</sup> As bhasaa comandantqui de suldad cun de capitán, xuuindeb güedeb rut dxasaa de bnietqui. Chi gunádeb bdziny comandantqui cun de suldad, ax gulez cataazdeb Pabli. <sup>33</sup> Chiyru gubii comandantqui, gunaazbi Pabli gunabeeb ildiibdeb de naab cun tiop caden. Ax gunabdiidx comandantqui tú laab, ne xi baanbi. <sup>34</sup> Per duudx de bnietqui rbixtia irinqui, studxdeb rbixtia irinquiza, de tant rbixtiadeb quit xi nialeeti niacbeeb ax gunabeeb chanédeb Pabli láani cuartel. <sup>35</sup> Chi bdzindeb lo de scaler xte cuartelqui, bzublallii de suldad Pabli pur ni aquit rsaanti binguillíu ni zanald laadeb, <sup>36</sup> ne iratedeb rbixtiadeb:

—¡Gultinxúb!

<sup>37</sup> Deni ayiunédeb Pabli láani cuartelqui, laab gunabdiidxbi comandant xte de suldadqui:

—¿Ta zelee ininía laabiu?

Comandantqui cuaibbi:

—¿Ta nánnu griego? <sup>38</sup> ¿Ta gati liúy biny Egipto ni baany contri guberni, chiyru zénegacu tap mily de xpínniu de nez lo yiubiz rut quit tu rbezi, laadeb ni gudinxúdeb bniety?

<sup>39</sup> Chiyru raipy Pabli laab:

—Bniety Israel nare. Nare gula guidx Tarso ni ná lo estad xte Cilicia, tuby guidx ni gati gullieezti sac. Baanbiu favor bsaanbiu ininía de bnietqui.

<sup>40</sup> Comandantqui guzigueldbi, ax guzuldí Pabli lo de scalerqui baanbi seny cun naab igany de bnietqui. Chi bganydeb, ax guninéb laadeb cun diidx hebreo, raipbi laadeb:

**22** —De dad bingul ne irateruguibti, gulcuadiag guibti ni iniia pur nare.

<sup>2</sup> Chi bindiagdeb rminéb laadeb cun diidx hebreo, mastecru dxidxite biiandeb. Ax güelaaru raipy Pabli laadeb:

<sup>3</sup> —Bniety Israel nare. Nare gula guidx Tarso ni ná lo estad xte Cili-

cia, per Jerusalénre guruua. Chiy maistri Gamaliel bseed nare irate zec ni ná ley xte de to xpíngul gulalni. Ax dibyquia dibylaaza baania xgab gúna sirvi lo Dios, zectiziac laaguibti anre. <sup>4</sup> Parzi guzunalda de bniety ni reldilaaz Jesucrist, axt gudinxúdeb, ne zecli de gunaa ne de nguiu gunaaza guluua láani lizguuib. <sup>5</sup> Bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy Israel nán dec didxldíy. Te pur laadeb bniidxdeb guuits nare par iliuua de saa bniety Israelni ni rnabee láani guidx Damasco par chalee quíilia de ni reldilaaz Jesucrist láani guidxqui, ax inaaazdeb guedníadeb Jerusalén par gacdeb castigu.

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> Per deni nuneza zaa ruy, chi zedznia guidx Damascoqui zéedti gac laidxi, tuisqui desde llayabaa bdiacá tuby bcharoo ni bzieeny iduibte rut zezaa, <sup>7</sup> ax biabba lo guichliu. Chiy bindiaga rsee ni gunii nare: “Saulo, Saulo, ¿xínni zunaldu nare?” <sup>8</sup> Chiy gunabdiidxa: “¿Tú laabiu, Dad?” Ax cuaibny: “Nareniy Jesús de Nazaret ni zunaldu.” <sup>9</sup> De bniety ni zeníaqui gunádeb bcháaqui ax bdxibdeb, per quit niacbeetideb ni gunii rsee ni guniné nare. <sup>10</sup> Chiy gunabdiidxany: “¿Xi ná par gúna, Dad?” Chiy gunii Dad Jesucrist nare: “Quegüeste. Güelaa xnezu par guidx Damasco. Ruy iniideb liú irate ni ná par gúnu.” <sup>11</sup> Ne cun bsáan bcháaqui nare ciagu, ax de bniety ni zeníaqui gunaaz naa, güenédeb nare guidx Damasco.

<sup>12</sup> Ruy rbez tuby bniety nguiu ni run cumplir irate zec ni rnabee ley xte Moisés, laab láb Ananías. Ne irate de bniety Israel ni rbez guidx Damascoqui rumbee laab dec xnezquiny nabánybi. <sup>13</sup> Ananíasqui bedguiaab nare, chiy chi bdzinbi guniib nare: “Saulo, aibíi yanloo stuby.” Hóracqui gubíi rianluua, ax gunáab. <sup>14</sup> Chiy guniib nare: “Dios xte

de to xp̄ingul gulalni abcuabeen y liú gacbiuu xa rcaazny gac ne inioo ne guindiagu rsee Jesucrist, laany ni runny zec ni riáld. <sup>15</sup> Te par chagüüuu xtiidny nez lo irate binguichliu, ne güeniudeb ni agunoo ne ni abindiagu. <sup>16</sup> Anre, quitru xi cuezti. Güezuldí chiy brubnis, gunaaba lo Dad Jesucrist te isány liú xte de xtuldu.”

<sup>17</sup> Chi biecquia Jerusalén, guaa laniudoro güenaaba lo Dios, ax guca zec ni rnixcaald. <sup>18</sup> Gunáa Dad Jesús, chiy guniiny nare: “Bcualaaaz. Gueeldzi bdiia Jerusalénqui, te pur quit gúntideb cuend ni iniiu pur nare.” <sup>19</sup> Chiy raipiany: “Dad, laadeb nánde dec nare guaa láani irate de yudoo ax gunaaza de bniety ni reldilaaz laabiu, güelduaadeb láani lizguiib, chiy btaazadeb. <sup>20</sup> Ne chi gudinxúdeb Xteb, bniety ni gunii xtiidxbiu, a nare zuguaa ruy, rniia dec güenquiy gatybi, ne axt bcualuaa xab de ni gudinxú laab.” <sup>21</sup> Per Dad Jesús guniiny nare: “Quegüe. Nare ixiaalda liú zit lo de bniety ni quit ná bniety Israel.”

<sup>22</sup> De ruytisy bcuadiagdeb ni gunii Pabli, chiyru guzulo rbixtiadeb:

—¡Binqüi quit riáldti ibánybi!  
¡Gultinxúb!

<sup>23</sup> Ne cun güelaa rbixtiadeb, chiy rbéedeb xabdeb nez yaa, ne rbéezadeb yiu nez yaa. <sup>24</sup> Ax gunabee comandantqui cuudeb Pabli láani cuartel ne gunabee itaazdeb Pabli te par iziruub xíni rbixtia de biny contri laab. <sup>25</sup> Per chi bldiibdeb Pabli par itaazdeb laab, laab raipbi capitán ni zuguaa ruy:

—¿Ta zelee itaazti tuby bniety ni ná bniety Roma, anste gacbeet xi baanbi?

<sup>26</sup> Chi bindiag capitánqui ziy, ax güetixteeb lo comandant, raipbi laab:

—Bcualobiu xing chagannébiu bnietyqui, te pur bniety Roma laab.

<sup>27</sup> Chiyru güe comandantqui rut zuguaa Pabli, gunabdiidxbi laab:

—¿Ta didxldíy dec bniety Roma liú?

Pabli cuaibbi:

—Didxldílay.

<sup>28</sup> Chiy raipy comandantqui laab:

—Nare milyroo gudilla par güelee naa bniety Roma.

Chiy cuaby Pabli:

—Per nare desde chi gula naa bniety Roma.

<sup>29</sup> Chi bindiag de suldad ni nitaaz Pabli dec bniety Roma laab, gubicágacdeb. Axt comandantqui chi gucbeeb dec bniety Roma Pabli, bdxibbi pur ni gunabee bldiibdeb laab.

<sup>30</sup> Chi bragueelqui, comandantqui rcaazpacbi gacbeeb xi pur run de biny Israel contri Pabli. Ax bxaicquibi Pabli, chiy gunabee bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy. Chiy guléeb Pabli bdziib laab nez lodeb.

**23** Pabli bguiaab lo de gurtisy, ax raipbi laadeb:

—De saa bniety Israelni, iduibte ni nabánia, ne axt hórandxire xíteete rziientia nez lo Dios te pur nare nána xa nabánia.

<sup>2</sup> Chiy Ananías, bxoz ni rnabee lo de bxoz, gunabee de ni zuguaa gax cuee Pabli par capdeb ruub. <sup>3</sup> Per Pabli cuaibbi lo bxozqui:

—¡Ziyya cap Dios ruu, bindixú! ¿Ta gati zuby ruc par gúnu guelgurtisy zec ni rnabee ley? Ne, ¿xíni runu zec ni quit ná ley, rnabiiu capdeb ruua?

<sup>4</sup> Chiy de bniety ni zuguaa ruy raipdeb laab:

—¿Ta zeec xquel rsacloo bxozroo xte Dios?

<sup>5</sup> Chiyru gunii Pabli:

—Gulgaanyguibti dispens, quit gucbeetia dec bxoz ni rnabee lo de bxoz laab. Lo xquiits Dios rni: “Quit isaclotiu ni rnabee ladxu.”

<sup>6</sup> Chi gucbee Pabli dec duudxdeb ná saduceu chiy stuudxdeb ná fariseu, ax aguniib diip:

—Nare fariseu naa, lliin bniety fariseu nare. Ax pur reldilaaza ni íbí íbány de binguty, ningui cayun de bniety contri nare.

<sup>7</sup>Deni guniib ziy, guzulo cachaagac de fariseu cun de saduceu lo diidx, ax gucdeb tiop cuaa. <sup>8</sup>Te pur de saduceu quit reldilaaztided ni íbí íbány de binguty nicliza quit reldilaaztided nuu de ángli ne de spírit, per de fariseu ax reldilaazdeb irate de ziy. <sup>9</sup>Parzi tuby guelryai guc ruy. Chiyru güesuldí tuby tiop de maistri ni nán ley, laadeb ni názadeb fariseu, ax guniideb:

—Bnietré xíteete malti baanbi. Tal belati tuby spírit o tuby ángli guniné laab, te quit idxanzacni contri Dios.

<sup>10</sup>Chi guná comandant dec amastecru zélaa guelryaiqui, ax bdxibbi nillulldeb Pabli. Chiyru gunabeeb gueed de suldad par cuéedeb Pabli ruy ax chanédeb laab láani cuartel stuby.

<sup>11</sup>Chi biuu guxin stuby, bliulo Jesucrist lo Pabli, raipny Pabli:

—Guzaclaazu, Pabli, te zec ni guniiu pur nare láani guidx Jerusalénqui, ziyza iniiu pur nare láani guidx Roma.

<sup>12</sup>Chi bragueel, duudx de bniety Israel bdxadiidxdeb par quinxúdeb Pabli, ne guniideb dec quit xi iquiintided nicliza quit xi guéetided axtisy quinxúdeb laab.

<sup>13</sup>Más de cuarent ná ni gunii ziy. <sup>14</sup>Chiy güeninédeb de bxoz ni rnabee lo de bxoz ne de bingul xte de bniety Israel, raipdeb laadeb:

—Dunni abniin dec quit xi iquiintin axtisy chi abdinxún Pabli. <sup>15</sup>Anre laaguibti cun irateru de gurtisy, gulnaabguibti lo comandant guednéb laab illí nez loguibti, digaizy gulniiguibti dec par gacbezaacguibti xáy ná xcuendbi. Chiy dunni aizuguaan altant par idinxúmbi anste ni idzinbi ruc.

<sup>16</sup>Per llingaan bzaan Pabli bindiaglli caniideb ziy, ax güell láani cuartel

güetixteell lo Pabli. <sup>17</sup>Chiyru guridx Pabli tuby de capitán, raipbi laab:

—Güenelaa bniinré lo comandant te gaiplli laab tuby rson.

<sup>18</sup>Capitánqui güenéb bniinqui lo comandant, raipbi laab:

—Pabli ni niaagu guridx nare, chiy gunaabbi luaa guednía bniinré nez lobiu te iniill laabiu tuby rson.

<sup>19</sup>Comandantqui gunaazbi naa bniinqui, güenéb laall tuby lad, gunabdiidxbi laall:

—¿Xi rcaazu iniiu nare?

<sup>20</sup>Chiy raipy bniinqui laab:

—De bniety Israel abdxadiidxdeb par inaabdeb laabiu illí chanébiu Pabli lo de gurtisy, digaizy iniideb dec rcaazdeb gacbezaacdeb xapacqui ná xcuendbi.

<sup>21</sup>Per quit chaldilaaztibiudeb, te pur más de cuarent de binqui icanuu xgaats lo nez, ne aguniideb quit xi iquiintided nicliza quit xi guéetided axtisy quinxúdeb Pabli. Anre altant zuguaadeb xi iniibi.

<sup>22</sup>Chiyru raipy comandant bniinqui:

—Quegüe. Ne quit tu chagaipiti ni guniiu nare.

<sup>23</sup>Ax guridx comandantqui tiop de capitán xtenbi, chiy gunabeeb laadeb ichasaadeb tiop gayuaa suldad ni chia niini, cun setent de suldad ni cueeb cabay ne tiop gayuaa suldad ni icáa lanz par chiadeb Cesarea rca gaa guxin.

<sup>24</sup>Ne gunabeezacbi laadeb guednédeb cabay cueeb Pabli, chiy raipbi laadeb icualodeb Pabli te idzinzaacbi lo gobernador Félix. <sup>25</sup>Ax cun laadeb bxiaaldbi tuby cart ni rni:

<sup>26</sup>“Nare Claudio Lisias, rguaapadios laabiu gobernador Félix, laabiu ni nabi guroo guelrnabee. <sup>27</sup>De bniety Israel gunaazdeb bniety nguiuré aniguiinxúdeb laab, per chi gucbiia dec bniety Roma laab, chiy guaa cun de suldad xtena güedzicaab lodeb. <sup>28</sup>Ne cun rcaaza gacbiia xi runbi ningui rdxich-

nédeb laab, ax bdziab lo de gurtisy Israel. <sup>29</sup>Chiy gucbiia dec pur de cos xte xleydeb ningui rdxichnédeb laab, per quit nátiy ni riáld gatybi nicliza par chúub láani lizguiib. <sup>30</sup>Per cun agucbiia dec xgab de bniety Israel ná quinxúdeb laab, ax caxiaaldab lobiu. Ne araipia de ni rdxichné laab dec cun laabiu gúndeb arreglad xiy rzacnédeb laab. Niy ná ni rguixtiia lobiu.”

<sup>31</sup>Chi biu guxin zec ni gunabee comandantqui de suldad, zénegacdeb Pabli par guidx Antípatris. <sup>32</sup>Chi bragueel de suldad ni zé niini biecuideb láani cuartel, chiy de ni beeb cabay zéne Pabli Cesarea. <sup>33</sup>Chi bdzindeb Cesarea, bdeeddeb cart xte comandant gobernador ne baandeb entriagu Pabli lob. <sup>34</sup>Chi gullull biildy gobernador lo cartqui, gunabdiidxbi Pabli calí záb. Chiy chi gucbeeb dec Cilicia záb, <sup>35</sup>ax araipbi laab:

—Chi gueed de ni cayun contri liú, chiy icuadiaga ni iniui.

Ax gunabeeb icualodeb Pabli láani palacy xte Herodes.

**24** Chi guc gaay dxi, Ananías, bxoz ni mabee lo de bxoz, bdzinbi Cesarea cun tuby tiop de gurtisy Israel ne cun tuby abogad ni lá Tértulo. Chiy gubiideb lo gobernador par cuaaicquideb xquej Pabli. <sup>2</sup>Chi bednédeb Pabli, guzulo Tértulo rniib contri Pabli. Raipbi gobernador Félix:

—Xtiosten laabiu, dad gobernador. Pur laabiu rbezni naldiu, ne pur guelnán xtenbiu zienzi ni illiú cayac ladxni. <sup>3</sup>Iranezte ná bniety cunformi pur irate ni cayunbiu dad gobernador Félix, laabiu ni napbiu guroo guelnabee, xtiostepacni laabiu. <sup>4</sup>Per par quit cuenzi gunldaa laabiu, rguiin rnaaba lobiu icuadiagbiu ni iniin laabiu tuby ratzipac. <sup>5</sup>Bniety nguiuré gucbeen dec laab náb zec tuby guelguidx lo de bniety Israel, iduibte lo guichliu candzab rtildbi laadeb, ne laab mabeeb lo de nazaren.

<sup>6</sup>Chiy rcaazbi niunnéb yudoroo xtenni zec tuby rut quit illiú, ningui gunaaznib rcaazni nidxanni guelgurtisy zec ni ná ley xtenni. <sup>7</sup>Per as bdziy comandant Lisias cun de suldad xtenbi, gulellúb laab laznaan. <sup>8</sup>Ax gunii comandantqui dec lobiu ibii de ni run contri Pabli. Ne anre lagac laabiu zelee inabdiidxbiudeb par gacbeldfbiu dec didxldí ná ni rniin pur laab.

<sup>9</sup>Chiy de bniety Israel ni zuguaa ruy guniideb dec didxldí ná ni gunii Tértulo. <sup>10</sup>Chiyru baany gobernador seny lo Pabli par iniib, ax gunii Pabli:

—Zec ni nána dec agulal canabeebiu lo naciony Israel, ax cun confianz icabia lo ni caniideb pur nare. <sup>11</sup>Ne quit xi nagánti gacbeebiu dec nare teste guc tsibtioy dxi ni bdzinia Jerusalén par ituaa Dios. <sup>12</sup>Chiy quit tu cunti bdxialdeb nare cachaa lo diidx, nicliza quit xi didxguidxti baania laniudoroo xte Jerusalén, nicliza láani guidx Jerusalén. <sup>13</sup>De bnietqui quit xo iliutideb laabiu dec didxldí ná de ni rniideb pur nare.

<sup>14</sup>Per ni rguixtiia lobiu ná dec zec ni reldilaaza Jesucrist, nez cubyquiy zenuaa cayuna sirvi lo Dios xte de to xpingul gulalni, ax rni de bnietqui dec gati xnez Diostiy, per nare cayuna ziy pur ni reldilaaza irate ni zéed lo de libri xte ley ne xte de profet. <sup>15</sup>Chiy zectiziac ni reldilaaz de bnietqui Dios, ziytiziac reldilaazzacany dec teru ibíi ibány de binguty stuby, zecli de ni guc güen ne de ni guc mal. <sup>16</sup>Pur ningui, runa pur ibánia zacru te par quit xi iziientia nicli nez lo Dios nicliza nez lo de bniety.

<sup>17</sup>Agulalpac zaa, anru biecuia ladxaz zedniá ni rxiaald de bniety par de prob ne zednézaca gun xtena lo Dios. <sup>18</sup>Ziy ná ni cayuna chi bdxial de bniety Israel ni zá nez Asia nare laniudoroo xte Jerusalén, per abaania zec ni mabee ley par gaca nania. Chiy quit zienti bniety, nicliza quit xi scandti cayuna. <sup>19</sup>Anre de

ni gunaaz nare laadebiy gueeddeb, ibi-ideb rurén iniideb xiy runa, xi pur rdxichnédeb nare. <sup>20</sup>O belquitiy, de bnieta ni zuguaa ruc inii xi xfalta bdxialdeb chi gubiia nez lo irate de gurtisy Israel. <sup>21</sup>Ni gurixtiatizia chi zuguaa glaydeb, raipideb: “Pur ni reldilaaza ni ibíi ibány de binguty, ningui cayun bniety contri nare andxiré.”

<sup>22</sup>Chi bindiag Félix ziy, ne cun nánquib xa ná nez cuby xte Jesucrist ax bsáanbiy par stuby dxi, raipbi laadeb:

—Chi gueed comandant Lisias, chiy gachezaaca xáy ná xcuendti.

<sup>23</sup>Chiyru gunabee Félix capitán dec chala icualodeb Pabli, per isaandeb gúnbi ni rcaazbi ne quit icuatideb chatixlo de xmigubi laab.

<sup>24</sup>Chi gudeed tuby tiop dxi, bdziny Félix stuby güelt cun chialbi Drusila ni ná bniety Israel. Chiy gunabee Félix gueed Pabli, ax bcuadiagdeb gunii Pabli xa chaldilaaz bniety Jesucrist. <sup>25</sup>Per chi guzulo rnii Pabli ná par ibány bniety zacru, su bniety lo de mal xgabni ne teru chúu chi ideed bniety cuend Dios, chiy quesentiand bdxiby Félix ax raipbi Pabli:

—Quegië. A inaaba liú chi gapa tiamp stuby.

<sup>26</sup>Per Félix né miliy canuub ideed Pabli laab par íldab laab, ningui gunaabbi laab zienzi güelt par ininéb laab.

<sup>27</sup>Ziy gudeed tiop iz, ax bdiia Félix de gobernador chiy biiu Porcio Festo xlatbi. Ne cun Félix rcaazbi yanzaacbi nez lo de bniety Israel, parzi bsáanbi Pabli láani lizguib.

**25** Deni guc chon dxi ni bdziny Festo Cesarea par biiub de gobernador, chiy güeb Jerusalén. <sup>2</sup>Ruy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bniety Israel ni rnabee, gubiideb gulaaicquideb xquej Pabli lob, <sup>3</sup>ne gudiin gunaabdeb lob ixiaaldbi Pabli Jerusalén. Ziy rcaazdeb te pur xgabdeb ná quinxúdeb Pabli nez. <sup>4</sup>Per Festo cuaibbi lodeb dec Cesarea ni-

aagu Pabli ne laab ziub yaicquibi ruy, <sup>5</sup>ax raipbi laadeb:

—De ni mazru nap guelrnabee lot, laadeb sadeb Cesarea, chiy belati nuu xi mal baany bnietqui, ruy iniideb xiy baanbi.

<sup>6</sup>Zecti dzi xon o dzi tsi dxi guzuguaa Festo Jerusalén, chiyru biequibi Cesarea. Chi bragueel, gurib lo yallily xtenbi rut rnabeeb, ax gunabeeb guednédeb Pabli. <sup>7</sup>Chi bdzinnédeb Pabli, de bniety Israel ni bdziny xte Jerusalén gubiideb chiy cuendroo ná de ni guniile-sadeb baany Pabli. Zieny ni guniideb baanbi, masqui nic tuby ni guniidebqui quit xo niliuudeb dec didxldíy. <sup>8</sup>Chiyru cuaby Pabli lodeb:

—Nare xíteete mal gady gúntia. Xíteete malti gady gunnétia ley xte de bniety Israel, ni cliza yudoroo xte Jerusalén, ni cliza pur rey César.

<sup>9</sup>Per Festo rcaazbi yanzaacbi nez lo de bniety Israel, ax gunabdiidxbi Pabli:

—¿Ta rcaazu chuu Jerusalén, ruy ibexnezni la napu duld o la quit napu duld ni rniideb pur liú?

<sup>10</sup>Pabli cuaibbi:

—Lo gurtisy Roma zuguaa, gurtisy xte rey César, rut riáld idiaxnez xiy baania. Laabiu nanchuubiu xíteete malti gady gunnétia de bniety Israel. <sup>11</sup>Belati baania tuby mal ni riáld gatia, quit rniitia quit gatia. Per belati gati didxldí ná de ni rniideb baania, ruteete quit tu napti nez gún entriagu nare lodeb. Güenru teda lo rey César.

<sup>12</sup>Chiy, chi gulull guniné Festo de xpinbi ni rnii xa gac, ax raipbi Pabli:

—Liú guniiu tedu lo rey César, anre ax tedu lob.

<sup>13</sup>Chi gudeed tuby tiop dxi, rey Agripa cun chialbi Berenice bdzindeb Cesarea güetixlodeb gobernador Festo. <sup>14</sup>Ne cun zienpac dxi guzuguaadeb ruy, ax bené Festo rey Agripa xtiidx Pabli, raipbi laab:



—Rurén nuu tuby bniety nguii ni bsáan Félix láani lizguiib. <sup>15</sup>Chi guaa Jerusalén, de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bniety ni rnabee lo de bniety Israel gulaacuideb xquejbi, gunaabdeb inabiia gatybi. <sup>16</sup>Per nare raipiadeb dec de gurtisy Roma quit naptideb costumbrí inabeedeb gaty tuby bniety anste ibiib nez lo de ni cabaaicqui xquejbi par iniib la didxldí, o la gati didxldí ná ni rniideb pur laab. <sup>17</sup>Pur ningui, chi beed de bniety Israelqui rurén, xíteete gucldaatia, bragueelacqui guríaa lo yallily xtena, ax gunabiia bednédeb bniety nguiiqui. <sup>18</sup>Per de ni beed par iniideb xiy runbí, quitza xi cuendrooti guniideb zec ni baania xgab niniideb pur laab. <sup>19</sup>Ni rbaaicquitisdeb xquejbi ná pur de xcostumbrideb ne xte tuby ni lá Jesús ni aguty, per Pabli rniib dec nabány Jesúsqui. <sup>20</sup>Ne cun nare quit racbeetia xa gúna pur ziy, ax gunabdiidxa Pabli la rcaazbí chiab Jerusalén par idiaxnez de cosqui ruy. <sup>21</sup>Per laab gunaabbi lo rey César teedbi par idiaxnez ni rniideb pur laab, ningui gunabiia guiaaguzicbí axtisy chalee ixiaaldab lo rey César.

<sup>22</sup>Chiy raipy rey Agripa Festo:

—Belrulati chalee, ziyza rcaaza guindiagab.

Ax cuaby Festo:

—Illí guindiagbiub.

<sup>23</sup>Chi bragueel quesentíand zuchuu rey Agripa cun Berenice bdzinnédeb de biny ni rnabee lo de suldad cunru de bin-roo xte láani guídxqui, bdzindeb biideb laniuu rut icuadiagdeb ni inii Pabli. Ax gunabee Festo güecáadeb Pabli, <sup>24</sup>chiy gunii Festo:

—Rey Agripa ne irateruguibti de dad ni rbeznéguibti dunní ruré. Bniety ni rguiaaguibti ruré, irate de bniety Israel, zeclí Jerusalén ne rurén abedguiaadeb nare rnaabpacdeb gatybi. <sup>25</sup>Nare quit xi falti xtenbí rdxiala ni riáld gatybi. Ne

laab agunaabbi teedbi lo rey César rut idiaxnez xcuendbi, ax abania xgab ixiaaldab. <sup>26</sup>Per quit rdxialtia xi icuáa pur laab lo guíits ni ixiaalda lo rey César ni rnabee nare. Pur ningui rdziib nez loguibti, zec nála laabiu, rey Agripa, te par chi agulull gunabdiidxguibtib ni ná par inabdiidxguibtib ax anuu xi icuáa pur laab. <sup>27</sup>Te pur nare rliluaa dec gati xnez-tiniy ixiaalda tuby ni nuu láani lizguiib lo rey César ne quit iniia xi rniideb baanbi.

**26** Chiyru raipy rey Agripa Pabli:  
—Azelee iniuu pur liú.

Ax bldesnaa Pabli guzulo guniib:

<sup>2</sup>—Quesentíandquiza rzaclaaza güelee zuguaa nez lobiu anre rey Agripa, par ininía laabiu, gacnía nare xte de irate ni rnií de bniety Israel pur nare. <sup>3</sup>Te pur laabiu nánpacbiu irate de costumbrí xte de bniety Israel, ne xi de run rchaadeb lo diidx. Pur ningui rnaaba lobiu gúpbiu paciency icuadiagbiu ni iniia.

<sup>4</sup>Irate de biny Israel nándeb xa gubánia cun laadeb zeclí ládxa ne Jerusalén, desde bichiina. <sup>5</sup>Ziyza nándeb, ne zelee iniideb belati rcaazdeb, dec nare desdi bichiina naa fariseu, ne de fariseuy mazrupac zenuu ley xte de bniety Israel. <sup>6</sup>Chiy anre zuguaa ruré, btsindeb nare lo gurtisy pur ni reldilaaza isbány Dios de binguty zec ni raipny de to xpíngul gulalní. <sup>7</sup>Irate tsibtiop cuaa de bniety Israel canuudeb idziny dxi ni gún Dios ziy, pur ningui rtodebny ne rundeb sirvi lony rdxí ne guxin. Chiy anre pur ni reldilaaza ziy ax cayun de bniety Israel contri nare, rey Agripa. <sup>8</sup>O, ¿ta quit reldilaazguibti dec sbány Dios de binguty?

<sup>9</sup>Guloqui nare baania xgab dec rquiinpac xi de gunnía de xpíny Jesús de Nazaret, <sup>10</sup>ax ziy baania Jerusalén. Cun guíits xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz, zieny de ni reldilaaz Jesucrist guluaa láani lizguiib. Chiy chi gud-

inxúdeb laadeb, néza nare guniia su gatydeb. <sup>11</sup>Zienzi güelt banniadeb xi banniadeb par baania juersdeb isaan-deb ni reldilaazdeb Jesucrist. Ziy baania láani irate de yudoo, ne de tant ni bdxichniadeb ax guzunaldadeb axt stuby de guidx.

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup>Chiy par ziy záa Damasco, cun tuby guitiis xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>13</sup>Per caurienbiu rey Agripa, nez gunáa tuby bcháa xte llayabaa zecti laidxi, per mazru nieeny que zec ni rzieeny gubidx, ax bzieeny bcháaqui iduibte rut záa cun de bniety ni zéne nare. <sup>14</sup>Chiy iratecni biabni lo yiu, ax bindiaga rsee ni guniné nare cun diidx hebreo: “Saulo, Saulo, ¿xíni zunaldu nare? Lagac liú caguñiliu guelna xtenu zec gúun ni rcuanii lo yarrudx.” <sup>15</sup>Chiyru guniia: “¿Tú laabiu, Dad?” Laany cuaibny: “Nareniy Jesús, ni zunaldu. <sup>16</sup>Per güeste, güezuldí, te pur nare abliluaa loo par gúnu sirvi luaa ne par güüuu diidx xte ni agunoo andxiré ne ni teru iliuua liú. <sup>17</sup>Nare ixiaalda liú lo de bniety Israel cun lo de ni quit ná bniety Israel, ax naa gacná liú par quit xi gunnédeb liú. <sup>18</sup>Ixiaalda liú lodeb par ixalu bslodeb isaandeb nez mal, chanuudeb nez güen. Quitru isaan-deb inabee bindxab laadeb, ax chanuudeb xnez Dios. Chiy chaldilaazdeb nare par gacdeb perdón xte de xtuldddeb ne yálddeb ni riáld iraru de xpiny Dios, laadeb ni ananiadeb nez lony.”

<sup>19</sup>Ziy xquel guc, rey Agripa, bcuadiga diidx baania zec ni gunii Jesucrist nare chi bliulony luaa. <sup>20</sup>Nidoote láani guidx Damasco btiicha xtiidxny, chiyru Jerusalén ne iduibte nez Judea cun lo de bniety ni quit ná bniety Israel. Raipiadeb yialaazdeb pur de xtuldddeb, yaicquideb cun Dios ne gúndeb de ni ná güen par yíany dec abchu zec ni nabánydeb. <sup>21</sup>Ax pur ziy, ningui gunaaz de bniety Israel

nare laniudoroo xte Jerusalén, rcaazdeb niguinxúdeb naa. <sup>22</sup>Per cun guelgucné xte Dios a nare axt hórandxire zélaa cayuenía irate bniety xtiidxny, zecli de guroo ne de bichiin. Ne irate ni raipiadeb ná púrpcac ni bcuaa de profet cun Moisés xa ná ni teru gac, <sup>23</sup>dec Crist ná par teedny guelzii, gatyny. Per chi agutyny laany ná ni nidoote ibíi ibánnny lo de binguty, ax quixteeny zecli lo de bniety Israel ne lo de ni quit ná bniety Israel xa xquel gapdeb perdón lo Dios.

<sup>24</sup>Deni canii Pabli ziy, chiy gurixtia Festo:

—¡Rac quiu, Pabli! De tant ni rseedu arac quiu.

<sup>25</sup>Per Pabli cuaibbi:

—Quit racti quiaa, gobernador Festo. Ni caniia ná xnezni ne didxldí. <sup>26</sup>A rey Agripa zuguaa ruc, laab nánbi ni caniia, niyla sin dxiby caniia nez lob. Nare nán-paca dec laab nánbi irate ni caniia, te pur quit caniitia pur de ni guc xgaats rut quit tu gacbeetini. <sup>27</sup>¿Ta reldilaazbiu ni gunii de profet, rey Agripa? Nare nána dec reldilaazbiu.

<sup>28</sup>Chiy cuaby rey Agripa:

—A stuudxzi niunu gan nare gaca xpiny Crist.

<sup>29</sup>Ax gunii Pabli:

—Masqui stuudxzi o masquiza rieedxru, Dios nany dec gati laaiztibiu, néza irate de ni cacuadiag ni caniia andxiré, idziny dxi gacti xpiny Crist zec nare masqui gati cun de cadenré.

<sup>30</sup>Chiyru güesú rey Agripa cun gobernador Festo cun Berenice ne cun irateru de ni zubnédeb ruy. <sup>31</sup>Chi gubicádeb tuby lad guzulo cayueedeb diidx cun saadeb, nadeb:

—Bniety nguiuc xíteete gady gúntib ni riáld gatybi, o ni chúuzacbi láani lizguiib.

<sup>32</sup>Chiy raipy Agripa Festo:

—Zelee nildánbi, belati laab quit ni-naabbi teedbi lo rey César.

**27** Chi guniideb aixiaalddeb dunni Italia, chiy baandeb entriagu Pablí cun stuudx de pres lo capitán ni lá July, laab ni rnabeeb lo tuby cuaa de suldad ni lá Augusto. <sup>2</sup>Ax Cesarea bdxúun láani tuby barcu ni zá Adramitio, barcu ni aidiia chia de guidx xte Asia. Né Aristarco bionén, bniety Tesalónica, guidx ni ná lo estad xte Macedonia. <sup>3</sup>Chi bragueel bdzinni Sidón, rut qesentiand güen guc July cun Pablí, bsaanbi güetixlo Pablí de xmi-guni láani guidxqui ax bdeeddeb ni rqui-inbi. <sup>4</sup>Chi bdiian Sidón bcuagüeltni isla ni lá Chipre, bsáanni islaqui lad rbes par quit cuenzi ichalon bi, te pur nez lon zá bi. <sup>5</sup>Bdeedni lo nisdoo gax de nez Cilicia cun Panfilia ax bdzinni Mira, tuby guidx xte Licia.

<sup>6</sup>Ruy bdxial capitán xte de suldad tuby barcu xte Alejandría ni chia par Italia, ax guniib idxúun láanqui. <sup>7</sup>Chay xquel biion zienzi dxi, qesentiand trabaju par bdzinni nez rut lá Gnido. Ne cun zeczi zá bi nez lon, ax güenru bioteedni nez Salmón, bcuagüeltni isla ni lá Creta. <sup>8</sup>Caante ruu islaqui zoon lo nisdoo, per qesentiand trabaju, axtqui bdzinni tuby lat rut lá Buenos Puertos, gax nez rut ná guidx ni lá Lasea.

<sup>9</sup>Chiy zecti ni agucldaan, ax anuu riezgu par chalaaru choon lo nisdoo, te pur abdzingax tiamp xte guelnaid. Ninguí gunii Pablí, <sup>10</sup>raipbi laadeb:

—De xmiguua, quit chootin güen belati chala choorun, te pur nuu riezgu ibixy barcu chiy iriich irate ni nuu láanqui lo nis, ne nuu riezgu axt dunni gatyni.

<sup>11</sup>Per capitán xte de suldad mazru baanbi cuend bniety ni ná xtenni barcu cun capitán xte láani barcuqui, quit baantib cuend ni gunii Pablí. <sup>12</sup>Ne cun quitga náti ruy güenpac par iteedni tiamp xte guelnaid, parzi casi iradeb baandeb xgab güenru idiian ruy, idxanni

pur idzinni Fenice, tuby guidx xte Creta rut quit cuenzi rbíiti bi, ax ruy iteedni guelnaid.

<sup>13</sup>Chiy guzulo rbíi tuby bi ldas ni zá lad sur, parzi rlilodeb dec agüelee zec ni ná xgabdeb, ax bdiian zoon lo nisdoo caante ruu isla xte Creta. <sup>14</sup>Per duudxzi guc zoon chi bdiia tuby bidux ni lá Euroclidón lo nisqui, <sup>15</sup>ax guzulo rlayaa biqui barcu. Ne cun nez lon zá biqui parzi quitru xo nialaati nia barcuqui nez rut ná par, ax cuntisy bsaandeb güené barcuqui dunni nez rut blayaa biy.

<sup>16</sup>Chiy bdeedni nez dets tuby isla bichiin ni lá Claudia, rut aquit cuenzi rbíiti birooqui, ax ruy canua ni cá llaa barcuqui qesentiand trabaju par bldiiepnii láani barcuqui. <sup>17</sup>Chiyru chi gulull bldiiepnii canuaqui láani barcu, ax bzaadeb de duu barcuqui par quit ibiliy. Chiy cun rdxibdeb yaazy barcu láani yiully ni lá Sirte, ax bldiatdeb de lón xte barcuqui te par cuntisy zéne barcuqui dunni nez rut rlayaa biy. <sup>18</sup>Chi bragueel ziytiziac biroo nuu lo nisdooqui, ax guzulo btüichdeb de cargui xte barcuqui lo nisdoo. <sup>19</sup>Ni rion dxi, laadeb cuáadeb irate de cos ni rllíú par barcuqui bcuaadebiy lo nisdoo. <sup>20</sup>Zieny dxi quit bfenti gubidx nicliza de balgui pur biroo ni nuu lo nisdooqui, chiy dunni aquitru bionelaaztin ldán lo nisqui.

<sup>21</sup>Ne cun aguc zieny dxi quit xi caqui-intin, ax güesuldí Pablí glayni, guniib:

—De xmiguua, güenrupac belrulati nicuadiagti xtiidxa quit nidiiatin Creta, ax quit nideedtin de trabajuqui nicliza quit xi ninittin. <sup>22</sup>Per anre quit xi gúnti, quit idxibtit, te pur nic tubyti quit gatyti, barcutisqui teru ibily. <sup>23</sup>Te pur Dios ni rnabee nare, laany ni cayuna sirvi lony bxiaaldny tuby ángli xtenny bedliulo luaa nuch, <sup>24</sup>chiy gunii ángliqui nare: “Quit idxibtiu, Pablí, te pur nápac par ibiiu nez lo rey César, ne pur líú nic tuby de ni zednú láani barcuqui

quit isaanti Dios gatydeb.”<sup>25</sup> Pur ningui, de xmiguuaa, gulchuzaclaaz, te pur nare reldilaaza Dios ne nánpaca dec zac zec ni gunii ángliqui nare.<sup>26</sup> Per teru chagaag barcuqui nez ruu tuby isla.

<sup>27</sup> Chi guc tsangubidx ni zoon lo nisdooqui, guxinqui bdzinni de nez lo nisdoo ni lá Adriático, zé zéed barcu lo nisqui pur bi. Chiy de bniety ni ná xcuendni barcuqui, guxinqui zecti gueel gucbeedeb dec amer idzinni lo guichliu.<sup>28</sup> Chiyru bríixdeb xati guét nisqui, ax treinta y seis metri xquel guétni. Delantruqui gubíi bríixdebni ax agaldbigadz metri xquel guétni.<sup>29</sup> Chiy rdxibdeb chacuatop barcuqui de guia, ax nez llaa barcuqui bzaalddeb tap ganch guuib lo nisdooqui te par chalee sudxí barcuqui, ne ójlapacza laadeb abraqueel.<sup>30</sup> De bniety ni ná xcuendni barcuqui, digazlezy baandeb zec ni cacuaaru de ganch guuib lo nisdoo nez lo barcuqui ne parzi caldetdeb canua ni chúudeb láanni par illuuindeb.<sup>31</sup> Per Pabli gudixteeb lo capitán ne lo de suldad raipbi laadeb:

—Belati de bnietqui quit yáandeb láani barcu, laat aquit ldátit.

<sup>32</sup> Chiyru btiuu de suldad de ni liiby canuaqui par biab canuaqui lo nisdoo.

<sup>33</sup> Deni cayiáany lo yiu, Pabli raipbi laadeb iquiindeb. Raipbi laadeb:

—Aguc tsangubidx ni quit raastit nicliza quit xi rquiintit.<sup>34</sup> Nare niiaa laat, gulquiiny belati rcaazti ibányrut, te pur iratecti per nicli tuby guichquiat quit inittit.

<sup>35</sup> Chi gunii Pabli ziy, cuáb tuby guechtily laznaab, ax bdeedbi gracy Dios nez lo iratedeb, chiy blullbi guechtily guzulo caquiinbi.<sup>36</sup> Chiyru guzaclaaz iratedeb guzulo caquiinzadeb.<sup>37</sup> Tiop gayuaa setenta y seis nan pur iratecni ni ziopni láani barcuqui.<sup>38</sup> Chi gulull bquiindeb zecti ni bialdeb, chiyru btíichdeb trigu lo nisdoo te par bsesru barcu.

<sup>39</sup> Chi bragueel, de bniety ni ná xcuendni barcuqui, laadeb ni ládeb de mariner quit bambeetideb calí lo guichliuqui aidzinni. Per gunádeb dec nuu tuby lluuc nisdoo rut nuu yiully iduibrdontec, ax baandeb xgab idziideb barcu ruy.<sup>40</sup> Chiy btiuudeb de ni liiby de ganch guuib ni racné zudxí barcuqui lo nis, bsáanacdeb de ganchqui láani nisdoo ne bxaicquideb yag ni racné rza barcuqui te par sulo say. Chiyru bldesdeb lón xte nez lo barcuqui par inaazy bi, ax guzulo zé barcu par ruxchu nisdoo.<sup>41</sup> Per güeyaaazy láani tuby yiullyroo rut güegaagiy. Nez quiaiy bieezy láani yiully nicli quítru rzeesiy, chiy nez llaaniy guzulo rbily pur tant juers ni rla nisdoo.<sup>42</sup> Parzi rcaaz de suldad niguinxúdeb de pres, te par quit cueebdeb nis ax illuuindeb.<sup>43</sup> Per capitán ni rnaabee de suldadqui quit bsaantib niac ziy pur ni quit rcaaztib gaty Pabli, ax güenru gunabeeb dec de ni relee rbeeb nis, nidoote laadeb yiuudeb lo nis gúndeb pur idiadeb ruxchu nisdooqui.<sup>44</sup> Chiyru azanald irarudeb lo de bred o lo de yag ni gubily barcuqui. Ziy xquel gulán, iratecni bdzinni ruxchu nisqui.

**28** Chi bialo bdiian iratecni lo nisqui, chiyru gucbeen dec lo isla ni zuguaanqui lá Malta.<sup>2</sup> De bniety ruy quesentiand güen gucdeb cun dunní. Baandeb tuby balroo pur ni nald ne cayabza nisguia, ax guniideb dunní ibiin ruu balqui.<sup>3</sup> Chiy btop Pabli tuby deez yabiz, parzi deni cacuaabiy lo balqui chi bdiiald tuby béeld láanqui pur guelnaldae xte balqui, ax guidiac béeldqui naa Pabli.<sup>4</sup> Chi guná de bniety Maltaqui náldti béeldqui naa Pabli, chiy raipdeb saadeb:

—Per bnietqui biny gudinxúb, niyla masqui guláb lo nisdoo, per zatypacbi pur ni baanbi.

<sup>5</sup> Per Pabli bdziybi naab ax biab béeldqui lo bal, ne xíteete guctib.<sup>6</sup> Irat-

edeb canuudeb sagui naab, o tuisquiza yabbi gatybi. Per chi guc xchi, chi gunádeb dec xíteete guctib, bchudeb xgabdeb ax guzulo rniideb dec tuby dios laab.

<sup>7</sup>Gax rut bzuguaanqui ná de liu xte bniety ni rnabee lo islaqui, laab láb Publio. Ax guniib choon lizbi, ruy bzuguaan chon dxi, ne quesentiaand güen gucbi cun dunni. <sup>8</sup>Chiy náгаа xtabbi racxúb, nuub xliaa ne racbi yiubrdzií. Ax gubii Pabli rut náгаа, ne chi gulull gunaab Pabli lo Dios pur laab, chiy bzubnaab quiab ax biacbi. <sup>9</sup>Chi gucbee de bniety ruy ziy, irateru de bniety racxú ni rbez lo islaqui beeddeb rut zuguaa Pabli ax bsiacbi laadeb. <sup>10</sup>Parzi zienu ni bguaaddeb dunni pur ziy. Chiy deni bdxúun láani barcu par aidiiian ruy, bniidxdeb dunni irate ni rquiinni par nez.

<sup>11</sup>Chon búiu bzuguaan lo isla ni lá Maltaqui, chiyru bdxúun láani tuby barcu xte Alejandría, tuby barcu ni bteed guelnald ruy. Ax nez lo barcuqui cá tiop dxan ni lá Cástor ne Pólux. <sup>12</sup>Chiyru bdzinni tuby guidx rut lá Siracusa, rut bzuguaan chon dxi. <sup>13</sup>Chiy ruy bdiian biion caante ruu nisdoo ax-tquí bdzinni guidx rut lá Regio. Chi bragueel deni bdiian ruy, bdiia tuby bi lad sur ax ni rrop dxi bdzinni guidx rut lá Puteoli. <sup>14</sup>Ruy bdxialni tuby tiop de saniroldilaazni Jesucrist, chiy guniideb izuguanéndeb, ax bzuguanéndeb tuxman. Ziy xquel guc, chiyru zoon Roma. <sup>15</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rbezdeb Roma, anádeb idzinni ruy. Ax bdiideb bedchalodeb dunni ax guidx ni lá Foro de Apio ne guidx ni lá Tres Tabernas. Chi guná Pabli laadeb rzaclaazbi ne bdeedbi gracy Dios. <sup>16</sup>Chi bdzinni Roma, chiy baany capitán entriagu irate de pres lo comandant xte ruy. Per Pabli bsaandeb gulezbi irinqui yuu rut bcualo tuby suldad laab.

<sup>17</sup>Chi guc chon dxi ni bdzinni Roma, Pabli gunaabbi de bniety Israel ni rnabee lo de bniety Israel ni rbez ruy. Chi bdx-asaadeb, ax raipbi laadeb:

—De saa bniety Israelni, nare xíteete gady gunnétia de bniety Israel nicliza de costumbrí xte de to xpíngul gulalni. Ne chiy laadeb gunaazdeb nare Jerusalén, baandeb entriagu naa lo de gurtisy xte Roma. <sup>18</sup>Chiy de bniety Romaqui chi bialo cuáadeb cuend irate, ax rcaazdeb nílidadeb nare pur ni gucbeede dec quit xi baantia par gatia. <sup>19</sup>Per de bniety Israel quit nizigueldti, ax güenru gunaaba teda lo rey César te par idiaxnez xiy rzacnédeb nare, per gati pur xi rzacnétiadeb naa. <sup>20</sup>Pur ningui gunaaba laaguibti, par guedguiaaguibti nare ne ininía laaguibti dec pur ni reldilaaza dec ibíi ibány de binguty zectiziac ni reldilaazza irateru de saa bniety Israelni, ninguiy liibia cun de cadenré.

<sup>21</sup>Chiy raipdeb laab:

—Dunni nic tuby cart xte Judea gady icáatin rut iniideb dunni pur liú, nicliza tuby de bniety ladxni ni rdziny xte Judea gady xi iniitideb dunni contri liú. <sup>22</sup>Per rcaazni guindiagni xa ná xgabú, te pur dunni nánni dec iranexzte rniideb contri religiony cubyqui.

<sup>23</sup>Chiyru guniideb xi dxi idxasaadeb. Ne chi bdziny dxiqui, quesentiaand zienu bniety bdxasaa rut rbez Pabli. Chiy desde sidoo ax-tquí gudxi guninéb laadeb xa ná guelnabee xte Dios. Baanbi pur chaldilaazdeb Jesús, ax bzeetbi rut rnii pur laany lo libri xte ley xte Moisés ne ni bcuaa de profet. <sup>24</sup>Nuudeb güeldilaazdeb ni gunii Pabli, per nuudeb quit güeldilaaztided. <sup>25</sup>Ne cun quit guctideb tubylo, parzi guzulo zíadeb. Chiy raipy Pabli laadeb:

—Didxldíquiy ni raipy profet Isaías de to xpíngul gulalni dec Spíritu Sant guniiny:

<sup>26</sup>Quegüe chiy guts de bnietre:

Masqui rindiagdeb per quit xi gabeetideb, ne masqui rianlodeb per lazú quit rianlodeb.

<sup>27</sup> Te pur laadeb abxungdeb laadeb, ax rundeb zec ni quit rianlo ne quit rindiag te par quit íguiaadeb ne guindiagdeb ax gabeedebe. Te pur laadeb quit rcaaztideb gueeddeb cun nare, ax gúna perdóndeb.

<sup>28</sup> Pur ningui gulgabee dec desde anre lo de bniety ni quit náti bniety Israel

iriich diidx xa xquel gaaddeb perdón xte Dios, ne laarudeb zeldilaazdeb de diidxqui.

<sup>29</sup> Chi gulull gunii Pabli ziy, zégac de bniety Israelqui rchaadeb lo diidx cun saadeb.

<sup>30</sup> Tiop iz gulez Pabli ruy, yuu rut gudillybi. Chiy ruy baanbi cuend irate de bniety ni güetixlo laab. <sup>31</sup> Sin dxiby gudixteeb lodeb xa ná guelrnabee xte Dios, ne benéb laadeb xtiidx Jesucrist sin quit tu nicuati.

## CART NI BCUAÁ SAN PABLÍ LO DE BNIETY ROMA NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pablí, cayuna sirvi lo Jesucrist, Dios laany gulény nare par gaca apóstol xtenny te par itiicha de didxzaac xtenny.

<sup>2</sup>Desde anste, de didxzaactiziacqui zéed lo xquiits Dios ni bcuaa de profet xtenny. <sup>3</sup>De didxzaacqui rnii pur Xtadni Jesucrist dec zec ni beedny lo guichliu ax lo xfamily rey David zány. <sup>4</sup>Per pur Spíritu Sant ax laany Lliin Dios pur ni gubánnny lo de binguty ax rialo rápny guelnabee. <sup>5</sup>Ne par itiichni diidx pur laany ningui bsiáld Dios nare gaca apóstol te par iranezte lo guichliu chúu ni chaldilaaz ne icuadiag xtiidxny. <sup>6</sup>Ax né laatiy anucuentdi lo de ni agulé Dios par gacti xpiny Jesucrist.

<sup>7</sup>Pur ningui cacuáa cartré lo iratecti ni rcaaz Dios, laat ni rbeztí Roma, laat ni agulény par gacti xpinny. Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>8</sup>Nidonidoote rguixtia lot dec pur Jesucrist rdeeda gracy Dios pur iratecti, te pur iranezte riat diidx xa xquel reldilaazti Jesucrist. <sup>9</sup>Ne zec ni cayuna sirvi lo Dios dibyquia dibylaaza catiicha de didxzaac xte Lliinny Jesucrist, ax laany nánnny dec quit rbeztí rnaaba lony pur laat. <sup>10</sup>Ziyya quit rbeztí rnaaba dec Dios nany chalee guedtixluaa laat zec ni ná xgaba desdi gual. <sup>11</sup>Te pur nuua gan guedguíaa laat par gacnía laat cun xtiidx Dios te par chaza sutipti. <sup>12</sup>Ne par gacnézacti nare ax ziytisy xquel idxacnésaan cun guelreldilaaz ni rdxapni te par chalee iguzaclaazni sáan.

<sup>13</sup>Rcaaza gacbeet de saniroldilaazni Jesucrist, dec zienzi güelt abaanía xgab guedtixluaa laat par chaza chúuru de ni chaldilaaz xtiidx Dios zec ni aguc

iraru de rut aguaa, per axtanré gady chaleeti chaguíaa laat. <sup>14</sup>Nare rziienia dec xcuendpaca ná iliuua xtiidx Dios tutix bniety, bel bniety griego o belza gati bniety griego, bel nánbi o belza quit gánbi. <sup>15</sup>Pur ningui quesentiand nuua gan guedtixluaa laat par itiicha xtiidx Dios Roma.

<sup>16</sup>Te pur nare quit rtiulonétia de didxzaac xte Jesucrist. Te pur de didxzaacqui zéed guelrnabee xte Dios, te par irate de ni chaldilaazni gapdeb perdón, zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel. <sup>17</sup>Te pur de didxzaac xte Jesucrist racbee bniety dec pur guelreldilaazny ax run Dios perdón bniety. Ne quitru xi stubyti quesoltisy pur guelreldilaaz, zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Bniety ni nabány zec ni rcaaz Dios, iduibtiamppte ni nabánybi reldilaazbiny.”

<sup>18</sup>Ne dunni nánni desde llayabaa zá castiguroo xte Dios par irate de ni quit zéne cuend laany, de ni quit run zec ni riáld ax pur causi zec ni nabánydeb rcuaatsdeb didxldí xte Dios. <sup>19</sup>Te pur laadeb nanchuudeb dec nuu Dios ne laany abliuuny bniety dec nuucpacny. <sup>20</sup>Masqui bel quit xo iniá bniety Dios, per desdi chi gurixti guichliu caguiaan irate ni baanny, ax pur irate ni abaanny racbeen dec quit chúuti dxi ldull guelrnabee xtenny ne dec laazacniy Dios. Pur ningui quit xo icualdoti bniety dec gady xi gacbeetib pur Dios. <sup>21</sup>Te pur nuu de bniety masqui nándebe dec nuu Dios, per quit ráptidebe didxdoony zec ni ná par gapdeb didxdoony. Nicliza quit rdeedtidebe gracyny sino que pur iralozy de xgab ni quit illiú ni rundeb ax rsacandeb laadeb. <sup>22</sup>Rniidebe dec quesentiand nándebe ne mazrul tont nádebe. <sup>23</sup>Te pur xlat ni itodebe Dios ni quit chúuti dxi gaty ax rtodebe de cos ni teru chúu dxi nitlo, rtodebe de ni ná formi de biny, formi

de de maniin, formi de de ladxaa ne de béeld.

<sup>24</sup>Pur ningui agulelaaz Dios laadeb cun de mal xgab xtendeb ax rundeb de ni quit illiú cun saadeb, de cos ni ná xtiu. <sup>25</sup>Xlat ni chanuudeb didxldí xte Dios, laadeb zenuudeb dixú. Ax rtodeb ne rápdeb didxdoo de ni banchuu Dios xlat ni itodeb laany ni banchuuny de cosqui, ne laaniy riáld gap bniety didxdoo iduibtiampete. Amén.

<sup>26</sup>Pur ningui, gulelaaz Dios laadeb cun de ni quit illiú xtendeb. Ax zienzi de gunaa aquitru zétideb xnezni sino que arcaazdeb lagac saa gunaadeb. <sup>27</sup>Ziygacza zienzi de nguii aquitru zétiza xnezni sino que mazru arcaazdeb saa nguiudeb, nguii cun nguii rundeb de cos ni quit illiú ni ná xtiu, ax lagacqui laadeb caguúiydeb xquelziideb.

<sup>28</sup>Ne cun quit nádeb gúndeb cuend Dios, ningui gulelaazny laadeb cun de mal xgab xtendeb par gúndeb púrzi de ni quit ná par gúndeb. <sup>29</sup>Púr-pac de ni quit riáld gúndeb rundeb, rápdeb stuby nguii o stuby gunaa, iraloiralote de mal rundeb, rzebylaazdeb xixte bniety, ne púrzipac de ni quit ná par gúndeb rundeb. Quesentiand racnalaazdeb, rguinxúdeb bniety, gudil-didxguidxdeb, rundeb engany bniety, zenelaaztisdeb gúndeb mal ne ruedebed xtiidx biny. <sup>30</sup>Ziyza rniyádeb bniety, rdxichnédeb Dios, quit ráptideb didxdoo bniety, naroo deb ne rzubyaadeb laadeb. Ziyza rguichlaazdeb de mal ne quit rcuadiagtideb xtiidx xtaddeb ne xnandeb. <sup>31</sup>Quesentiand naddeb, quit runtideb cumplir xtiidxdeb, quit rcaaztideb saa bnietdeb, ne quit runtideb perdón nicliza quit rlaslaaztideb saa bnietdeb. <sup>32</sup>Laadeb nanchuudeb dec agunii Dios chi aguty bniety, chiy irate de ni run de cosqui ziálddeb castigu. Per masqui ziy, laadeb zélaa rundeb de malqui ne axt rzaclaazdeb chi run stuby de bniety ziy.

**2** Pur ningui, tutixpacliú ni rgubiuu stuby bniety, quit naptiu nez cubiuu te pur chi rgubiuu stuby bniety, ax lagac liúy cagubiuu liú pur ni cayunu saatziziac ni cayundeb. <sup>2</sup>Per dunni nánni dec Dios laatisny runny guelgurtisy zec ni riáld chi runny castigu de ni run saa de mal ni aguniia laat. <sup>3</sup>Ne liú ni rgubiuu stuby de bniety ne zectiziac ni cayundeb cayunzacu, quit ililoo dec sloo lo castigu xte Dios. <sup>4</sup>Liú runu despresy güen ni ná Dios cun liú, runu despresy guelruelaaz ne paciencyroo xtenny sin quit racbeetiu dec paciencyqui ná ni racné liú par gapu tiamp yialaazu pur de xtulddu. <sup>5</sup>Per cun liú quesentiand nadu, quit rcaaztiu yaicquiu cun Dios ax lagacqui liú catiio quia xtulddu par dxi ni gún Dios castigu xtenny, dxi ni gúnny guelgurtisy, laany ni runny zec ni riáld <sup>6</sup>par isiáldny bniety según ni baanbi. <sup>7</sup>Chiy laany sguaadny guelnabány par chazy par de bniety ni quit rexaclaazti run pur ibány zacru, pur ni cayundeb pur yálddeb guelnazaac llayabaa, ne pur ni cayundeb pur yanzaacdeb nez lo Dios par gapdeb cuerpi ni aquit chúuti dxi nitlo. <sup>8</sup>Per par de bniety ni quit rcuadiagti diidx, Dios rdxichnény laadeb ne zunny castigu laadeb, te pur xlat ni chanuudeb didxldí xtenny ax zenuudeb nez mal. <sup>9</sup>Quesentiand nalas, guelzii teed irate de bniety ni zenuu nez mal, zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel. <sup>10</sup>Per par irate de bniety ni zenuu nez güen, Dios rzaclaaznény laadeb, sguaadny laadeb guelnaldiulaaz ne siáldny laadeb yabaa, bel bniety Israel laadeb o belza gati bniety Israel laadeb.

<sup>11</sup>Te pur Dios tubylote runny guelgurtisy xtenny cun irate bniety. <sup>12</sup>Irate bniety ni cayun duld sin quit gántideb ley ni bdeed Dios Moisés, zacdeb castigu sin leyqui. Chiy irate de ni cayun duld masqui nándebed leyqui, ax zaczadeb castigu per zec ni rnabee leyqui. <sup>13</sup>Te



pur gati pur guindiagziti bniety leyqui ax anania bniety nez lo Dios, sino que de ni run zec ni rnabee leyqui, laadebiy naniadeb nez lony. <sup>14</sup> Per zec chi quit ná bniety, bniety Israel, ne cayundeb ni ná güen sin quit gántideb leyqui, ax acayundeb zec ni rnabee leyqui masqui quit gántidebni, sino que pur nándeb cún ni ná güen ne mal ax láani quiadeb zéed xleydeb. <sup>15</sup> Te pur zec ni nabánydeb, ríeny dec láani quiadeb zéed cún ni ná par gúndeb ne cún ni quit ná par gúndeb xlat ni gapdeb leyqui. Ax lagacqui laadeb racheedeb chi abaandeb güen o chi abaandeb mal. <sup>16</sup> Ziygaczaquíy gac dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny pur irate de cos xgaats ni run binguichliu. Ne zec ni caseeda bniety iranetzte, laany gúnny guelgurtisqui pur Jesucrist.

<sup>17</sup> Anre, liú ni noo bniety Israel, liú ni zéniuu cuend dec pur nánnu ley ni bdeed Dios Moisés ax rzubyoo liú dec xpiny Dios liú. <sup>18</sup> Rniuu dec nánnu xa rcaaz Dios ibániu ne pur ley xtenny racbiuu cún ni ná güen gúnu. <sup>19</sup> Ax rziienu liú dec zelee cuxnezu de ni quit gán leyqui ne de ni quit gán xnez Dios. <sup>20</sup> Rziienu liú dec zelee iliuu de ni quit xi gánti ne de ni gulliaa nán, te pur, pur leyqui, nánnu irate ne nánzacu cún ni ná didxldí. <sup>21</sup> Per zecti ni nabániu, ¿xínii quit güenru iliuu liú xlat ni iliuu stuby bniety? Te pur liú rniuu quit náti güen cúaan bniety ne, ¿xínii rbaanu? <sup>22</sup> Rniuu dec quit náti güen gap bniety stuby nguui o stuby gunaa ne liú, ¿xínii runu ziy? Ziyza rniuu rdxichnú de dios ni banchuu de bniety ne, ¿xínii rbaanu laniudoo rut rbez de diosqui? <sup>23</sup> Quesentiand rzubyoo liú pur nánnu ley per rsanxtiuu Dios pur ni quit runu zec ni rnabee leyqui. <sup>24</sup> Niycazaquíy rniú lo xquiits Dios: “De bniety ni quit ná bniety Israel, rniideb de mal didx pur Dios pur causi laa.”

<sup>25</sup> Didxldíquíy rliú ni ruu seny tiix bniety belati run bniety zec ni rnabee

xley Dios. Per belati quit run bniety zec ni rnabee leyqui, xíteete zeloti nuu bniety senyqui. <sup>26</sup> Per belati tuby ni quit nuu senyqui nabánybi zecac tuby ni nán xley Dios, masqui quit nánbini, ax anucueñdbi zecac tuby ni nuu seny masqui quitbi senyqui. <sup>27</sup> Ne ni quit gán xley Dios per pur zenuub xnezny nabánybi zecac tuby ni nán leyqui, ax masqui quit nuub seny zec ni rnabee leyqui chúu bniety seny, per cun zenuub xnez Dios, ax zec ni nabánybi gacbiuu liú dec quit nabánytiuu zec ni riáld pur ni quit cayunu irate zec ni rnabee xley Dios, masqui nánnu leyqui ne nuu senyqui. <sup>28</sup> Te pur gati pur ralti bniety lo naciony Israel nicliza gati pur nuuti bniety seny ni nuu de bniety Israel ax a ná bniety, bniety Israel nez lo Dios. <sup>29</sup> Sino que ni guldípac ná bniety Israel nez lo Dios, dibyquia dibyaaazbi zenuub xnezny gati pur nuutib seny ni ruu de bniety Israel nicliza gati pur irazru de xcostumbrideb, sino que pur rbeznéb Spíritu Sant. Ne bniety ni nabány ziy, Dios ná ni rzubyaa laab gati bniety guichliu.

**3** Pur ningui nagaisdxa iniit naa: ¿Xiza zelo ná bniety, bniety Israel? Ne, ¿xiza par nuu seny tiix bniety? <sup>2</sup> Per nare rniia laa dec quesentiand sac ná bniety, bniety Israel, de ira xnezzi, te pur tubyli, de bniety Israel ná ni bdeed Dios xtiidxny. <sup>3</sup> Anre, quit gúntit xgab dec pur nuu de ni aquíit zenuuti xnez Dios ax aquíit gúnti Dios zec ni aguniiny gúnny cun de ni zenuu xtiidxny. <sup>4</sup> Te pur laany quit chúuti dxi ichuny xtiidxny, masquipac ira binguichliu ná bindixú per Dios quit rueetiny dixú, zecqui ni rniú tuby lat lo xquiitsny rut rniú:

Irate bniety zumbee laabiu dec rzuubpacbiu xtiidxbiu, ne xíteete quit chaleeti icuaquiadeb laabiu.

<sup>5</sup> Per nuu de binguichliu ni run xgab dec belati pur de duld ni cadxanni rliuun

dec güen ná Dios, chiy, ¿xíni nány mal runny castigu bniety? <sup>6</sup>Per nare rguix-tiia lot dec Dios quit nátiny mal te pur bel quitiy, ax quit xo gúntiny guelgurtisy xtenny cun binguichliu.

<sup>7</sup>Te pur belati izuubzin dec guél quit rcuadiag xtiidx Dios ná ni racné de didxldí xtenny par gapru de bniety didx-doo laany, ax aquit xo iniiti Dios ná bniety binduld. <sup>8</sup>Ne ziyza amazrldxa idx-anni ni ná mal te gueed ni ná güen zec ni rcuaquia de biny nare caseeda de bniety, per Dios gúnny castigu de ni rnii ziy.

<sup>9</sup>Chiy laat zec ni aguniin pur de bniety Israel ne pur de ni quit ná bniety Israel, ax agucbeet dec quit xo iniitit dec güenru ná de bniety Israel que de ni quit ná bniety Israel te pur tubylote binduld nan. <sup>10</sup>Zec ni cá tuby lat lo xquiits Dios rut rnii:

Ruteete quit tu náti güen,  
per nicli tuby bniety.

<sup>11</sup>Ruteete rcaazti gacbee xnez Dios.  
Ruteete rguílyti Dios.

<sup>12</sup>Iratedeb absaandeb xnez Dios.  
Iratedeb azenuu nez mal.

Ruteete quit cayunti ni ná güen,  
per nicli tuby bniety.

<sup>13</sup>Zecpacza tuby baa ni zullal,  
ziypacza púrpac ni quit illiú rdiia  
ruudeb.

Púrzi dixú rueedeb,  
ne de xtiidxdeb ná zecpacza venen xte  
de béeld.

<sup>14</sup>Púrzipac de mal diidx rdiia ruudeb,  
de diidx ni gunnadeb saa bnietdeb.

<sup>15</sup>Altant zuguaadeb par quinxúdeb  
bniety.

<sup>16</sup>Nez ruttisy zédeb rundeb ni quit illiú,  
ax rteeddeb bniety guelzii.

<sup>17</sup>Quit gántideb xiy ibánydeb zacru.

<sup>18</sup>Ne quit zénetideb cuend dec  
ná par idxiby bniety Dios.

<sup>19</sup>Dunni nánni dec irate ni zéed lo xley  
Dios ná par de ni zenuu leyqui, te par  
quit tu iniiti dec quit tu gánti xiy duld

sino que irate bniety gacbee ná binduld  
nez lo Dios. <sup>20</sup>Te pur gati pur gúnti bniety  
irate ni rnabee leyqui ax anania bniety  
nez lo Dios, sino que leyqui rlliú par  
gacbee bniety dec cayunbi duld.

<sup>21</sup>Per anre Dios abliuuny dunni tuby  
nez xa xquel gacnian nez lony, gati  
pur guelrunti zec ni rnabee ley sino  
que pur leyqui ne pur de ni bcuaa  
de profet xte Dios, <sup>22</sup>racbeen dec Dios  
rgucueendny bniety sin duld pur guel-  
reldilaaz Jesucrist, ziy runny cun irate  
de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>23</sup>Te pur irate  
bniety abaany duld, quit tu naniati nez  
lo Dios. <sup>24</sup>Per pur güen ni nány, ningui  
abaanny perdón de xtuldni sin quit xi ni-  
dillytin, sino que gucni perdón pur Jesu-  
crist, laany ni gudillyny pur de xtuldni  
chi gutyny lo cruzi. <sup>25</sup>Dios bxiaaldny  
Jesucrist te par pur riny xtenny ax nuu  
perdón par binguichliu, ne perdónre  
ná par de ni reldilaaz Jesucrist. Ziy  
ríeny dec xnezquipacni run Dios, ne be-  
lati gulo quit baanny guelgurtisy xtenny  
pur de duld ni baany bniety, niy ná  
pur paciency ni rápny bniety <sup>26</sup>pur ni  
anány gúc gúnny guelgurtisy. Ziy xquel  
zélaa caliuuny dec xnezquipacni runny,  
pur ningui runny perdón xtuld de ni  
reldilaaz Jesucrist.

<sup>27</sup>Anre, ¿xi pur izubyaan dunni?  
Aquítru xi purti, te pur gati pur guel-  
runti cumplir ley rdxapni perdón sino  
que pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>28</sup>Pur  
ningui dunni nanchuun dec Dios runny  
perdón xtuld bniety pur guelreldilaaz Je-  
sucrist, gati pur cayunti bniety pur gúnbi  
irate zec ni rnabee ley.

<sup>29</sup>O, ¿tatix Xtioszipac de bniety Israel  
rac Dios, chiy quit néti de ni quit ná bniety  
Israel? Per nare rniiia laat dec Dios  
rbezny par irate bniety <sup>30</sup>te pur tubyzi  
Dios nuu. Laany runny perdón xtuld de  
ni reldilaaz Jesucrist, nuudeb o quitdeb  
seny ni rnabee ley chúu bniety. <sup>31</sup>Quit  
gúntit xgab dec cadzicán ley tuby lad pur

guelreldilaaz Jesucrist sino que pur guelreldilaazqui ríeny zonéčni cuend leyqui.

**4** Laaht nánti xa guc cun to xpingulni Abraham, laab ni nidoote guub seny ni ruu ira de bniety Israel. <sup>2</sup>Belati Abraham niucuenbñi zec tuby ni gady gúnti duld pur de cos ni baanbñi ax napbñi nez nizubyaab laab nez lo bniety per gati nez lo Diosti <sup>3</sup>per ziy lo xquiits Dios rñii: “Pur ni güeldilaaz Abraham Dios, pur ningui gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld.” <sup>4</sup>Chi run tuby bniety dñiiny, mñily ni rallbñi gati raadtibni sino que rcáabni pur dñiiny ni baanbñi. <sup>5</sup>Per guelrac perdón lo Dios quit xo inñiti bniety dec riáldbñi perdónqui pur de ni abaanbñi, te pur ruteete quit tu naniati nez lo Dios. Sino que perdónqui zéedni pur guelreldilaaz Crist ax rgucuend Dios bniety sin duld. <sup>6</sup>David chi guniib pur de bniety ni rgucuend Dios sin duld sin quit xi baantideb par yálddeb perdónqui, <sup>7</sup>laab guniib:

Xíclabaa de bniety ni abaany Dios perdón de xtuldni,  
de ni agubicá xtuldni tuby lad.

<sup>8</sup>Xíclabaa de ni agulucuend Dios sin duld.

<sup>9</sup>David quit guniitib de diidxré parzi de bniety ni nuu seny ni ruu de bniety Israel, sino que laab guniib de diidxré par irate bniety. Te pur zec ni aguniin, Dios gulucuendny Abraham sin duld pur ni güeldilaazbñi laany. <sup>10</sup>Ne chi gulucuendny laab sin duld nicli gady chúub seny, saa ni ruu de bniety Israel anre, anste chúu Abraham senyqui chi gulucuend Dios laab sin duld. <sup>11</sup>Deni gulucuendny laab sin duld, chiyru guub senyqui te pur senyqui ná dec agulucuend Dios laab sin duld pur ni güeldilaazbñi. Ziy xquel ax Abraham ná dad par irate de ni reldilaaz Dios, masqui quit nuudeb seny ni ruu de bniety Israel, per pur guelreldilaazqui rgucuendny laadeb sin duld. <sup>12</sup>Ne ziyza

Abrahamza ná dad par de bniety ni masqui nuudeb senyqui, per zenuudeb guelreldilaaz ni gúp Abraham par cun Dios desde anste ni chúub senyqui.

<sup>13</sup>Chi baany Dios promes cun Abraham ne cun irate de ni reldilaaz Dios zecac laab dec ideedny laadeb guichliu zec tuby herency, quit baanti Dios promesqui cun Abraham pur baanbñi irate zec ni rnabee ley sino que pur ni güeldilaazbñi laany, chiy gulucuendny laab sin duld. <sup>14</sup>Anre belati izuubzin dec púrzi de ni zenuu ley ná ni icáa herency xte Dios ax aquit xi sacti ni reldilaaz bniety laany nicliza quitru xi illiúti promes ni baanny cun Abraham. <sup>15</sup>Per ziy ax gati ziytiy, te pur ley parzi castigu ná ley, per rut quit xi leyti nuu, quitti nez par chúu ni inii dec casacllo bniety ley.

<sup>16</sup>Pur ningui, chi baany Dios promes cun Abraham dec ideedny ni guniiny par irate de ni reldilaaz laany zecac Abraham, laany baanny promesqui cun Abraham pur ni güeldilaazbñi laany ax gati parziti de ni zenuu ley ná promesqui sino que néza par de ni reldilaaz Dios zec ni güeldilaaz Abraham laany masqui quit napdeb ley. Ziy xquel ax Abraham ná dad par iratecñi. <sup>17</sup>(Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut raipny Abraham: “Liú ná ni gacu dad lo zienguilliú bniety guichliu.”) Ziy ná promes ni baany Dios cun Abraham, laany ni rsbánni de binguty ne rñiiny pur de ni gady chúuti lo guichliure zecac tuby ni anuu lo guichliu.

<sup>18</sup>Masqui nanchuu Abraham dec quit xo gactib de family, per chi raipy Dios laab ziy, laab güeldilaazbñi xtiidxny, güeldilaazbñi dec zac zec ni araipny laab. Ziy xquel ax laab ná dad par irate de ni reldilaaz Dios zecac laab, zecqui ni raipny laab chi guniiny: “Squé gacu de family, qesentiand de familroo gacu.” <sup>19</sup>Ne casi tuby gayuaa iz nuu Abraham chiy, laab nánbñi dec abingulbñi ziyza chialbñi Sara par gacdeb de family, per xí-

teete quit bantioplaaztib sino que guldípacbí güeldilaazbí ni raipy Dios laab.<sup>20</sup> Quit guuti dxi ninii Abraham bexqui quit gac zec ni gunii Dios. Sino que laab guldípacbí güeldilaazbíny, ax bdeedbí gracyny<sup>21</sup> pur ni bialo güeldilaazbí dec Dios napny guelrnabee par gúnny zec ni aguniiny.<sup>22</sup> Pur ningui gulucuend Dios Abraham zec tuby ni gady gúnti duld.

<sup>23</sup> Ne rut rnií dec gulucuend Dios laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni güeldilaazbíny, gati purzítí Abraham rnií ruy<sup>24</sup> sino que néza pur dunniy pur ni aroldilaazní Dios. Ax agulucuendzacy dunni sin duld, laany ni gusbánny Xtadni Jesucrist lo guelguty,<sup>25</sup> Xtadni Jesucrist ni guty pur de xtuldni, ne gubíí gubánny stuby ax pur laany ananian nez lo Dios.

**5** Ne zec ni agulucuend Dios dunni sin duld pur ni roldilaazniny ax ardxapní guelndiulaaz par cun laany pur guelguty xte Xtadni Jesucrist.<sup>2</sup> Te pur, pur ni roldilaazní Jesucrist ardxapní nez par cun Dios ax zonedziítsni cuend ni abaanny pur dunni, pur ningui, quesentiand rzaclaazní pur ni rdxapní speranz dec sdxáldní llayabaa rut rbezny.<sup>3</sup> Ne gati zíyziti sino que ziyza rzaclaazní pur de guelzii ni rdeední pur ni nánni dec pur de guelziiqui rseední idxapní paciency.<sup>4</sup> Chiy pur paciencyqui rseední idxuelaazní zectisy ni guedguaaldni, ne pur guelruelaazqui ax amazrupac rdxapní speranz par cun Dios.<sup>5</sup> Ne speranz ni rdxapní par cun Dios segur náni gati belziti gacné Dios dunni, te pur nanchuun xa ná guelrcaaz xtenny pur Spíritu Sant ni abniídxny dunni.

<sup>6</sup> Anste, gubánni sin quit xi nialeeti nidxanni par gún Dios perdón de xtuldni. Per chi bdziny dxi, Crist beedny par gutyny pur dunni ni nan binduld.<sup>7</sup> Dunni nánni dec quit senciyti chúu tuby bniety ni sigueld gaty pur stuby bniety. Per niclí pur tuby bniety ni cayun

zec ni riáld quit siguelldti bniety gaty, o tal belati chúu ni sigueld gaty pur tuby bniety ni quesentiand zaac.<sup>8</sup> Per Dios abliuuny dec rcaazny dunni, ninguíla guty Jesucrist pur dunni, masqui niclí quit xi güenti bdxanni sino que púrzi duld.<sup>9</sup> Per anre ax ardxapní perdón xte Dios pur guelguty xte Jesucrist, ne gati zíyziti sino que ziyza aquit idxáldtin castigu xtenny chi idziny dxi.<sup>10</sup> Te pur chi quit bdxaplan nez par cun Dios, laany bxalny nez pur guelguty xte Llinny Jesucrist, latixcu anre quit gúnny perdón dunni anre ni arbezén Crist, laany ni bxalny nez par cun Dios.<sup>11</sup> Pur ningui quesentiand rzaclaazní rdeední gracy Dios pur Xtadni Jesucrist te pur, pur laany ardxapní nez par cun Dios.

<sup>12</sup> Pur tuby nguiú bdiacá duld lo guichliu chiy pur duld bdiacá guelguty, guelgutyqui ax biáld irate bnietni pur ni baandeb duld.<sup>13</sup> Desdi anste ni chúu ley ni bdeed Dios Moisés agac nuu duld, per cun quit xi leyti nuu chiy, ax quit gucti bniety castigu zec ni rnabee ley.<sup>14</sup> Per masqui ziy bdzindxipac ni gutydeb, desde tiamp xte Adán ax tqui tiamp xte Moisés, masquípac quit baandeb saatispac duld ni baany Adán. Ne tiampqui Adán gac zec tuby seny pur tuby ni ná par gueed, per par güen.

<sup>15</sup> Te pur irinquipac ná duld ni baany Adán que perdón ni zéed pur Dios. Pur xtuld tuby bniety bdiacá guelguty par irate bniety, per ziyza pur tuby bniety zéed perdón xte Dios, ne laany Jesucrist. Pur Jesucrist guudni perdón xte Dios ax ni baany Jesucrist ná ni mazru sac ne ni illiú par ziény bniety.<sup>16</sup> Pur ningui irinquipac ná duld ni baany Adán que perdón ni rguaad Dios. Pur tuby duld beed castigu xte Dios, per pur Jesucrist azelee gap bniety perdón masqui más ziény duld abaandeb.<sup>17</sup> Pur duld ni baany Adán beed guelguty par irate bniety. Per pur ni baany Jesucrist

zéed perdón xte Dios par irate bniety ni rzigueld reldilaaz dec pur Crist arialo nania bniety nez lo Dios, ax laadeb zapdeb guelnabány par cun laany.

<sup>18</sup>Ne zec ni bdiacá guelguty zec tuby castigu par irate bniety pur duld ni baany Adán, ziyza pur güen ni baany Jesucrist azelee gap bniety perdón ne guelnabány par cun Dios. <sup>19</sup>Te pur, pur tuby ni quit nicuadiag diidx irate bniety ná binduld. Per ziyza pur tuby ni bcuadiag diidx ax azelee gap bniety perdón lo Dios.

<sup>20</sup>Ne Dios bdeedny xleyeny Moisés te par pur leyqui chalee gaceldí de bniety dec duld ná ni cayundeb. Chiy rut rziieny bniety dec quesentiand abaan-deb duld nez lo Dios, ziyza quesentiand guuroo ná guelrcaaz xte Dios par gúnny perdón laadeb. <sup>21</sup>Guloqui gunabee duld lo bniety, chiy pur duld bdiacá guelguty. Per anre mazrupac zonén cuend guelrcaaz xte Dios te pur, pur guelrcaazqui rgucuendny dunni sin duld ne sdxapni guelnabány cun laany pur Xtdni Jesucrist.

**6** Quit gúntit xgab dec caniia laat idx-anrun duld te par mazru icaaz Dios dunni. <sup>2</sup>Te pur gati ziytiy, sino que digapacza choniin dec agutyni par duld ax aquitru náti par chaza idxanni duld. <sup>3</sup>Te pur gulgacbee dec chi brubnisni pur Jesucrist ax rdxanacni xcuendni dec néza dunniy gutyni cun laany. <sup>4</sup>Chi brubnisni niy zelo dec abgaatsni cun Crist, agutyni cun laany te par zec ni gubíi gubányi pur guelnabee xte Dios ziyza chaleeza ichu zec ni nabáni, ibáni zec ni rcaaz Dios.

<sup>5</sup>Ne belati chi brubnisni anan tubyzi cun Jesucrist lo guelguty xtenny, ziyza zec ni gubíi gubányi ax rdxapzacni guelnabány cuby. <sup>6</sup>Te pur dunni nánni dec chi guty Jesucrist lo cruzy, laany gutyny pur irate zec ni gucni gulo anste ni idxambeenny, ax ruytisy agunitlo zec

ni gubáni gulo te pur aquitru senciyti gún duld gan dunni pur ni aquitru rnabeeti duld dunni. <sup>7</sup>Te pur ni aguty par duld ax aquitru rnabeeti duld laab. <sup>8</sup>Ne zec ni guty Jesucrist pur de xtuldni ax agutyzacni par duld, ziyza zonén cuend dec sdxapzacni guelnabány cun laany. <sup>9</sup>Te pur dunni nánni deni gubíi gubányi Jesucrist aquitru chúuti dxi gatyny pur ni aquitru rnabeeti guelguty lony. <sup>10</sup>Jesucrist cun tuby güelt gutyny pur xtuld bniety anre ax anabányi par Dios. <sup>11</sup>Ziyzaquiy laat gulgaany xcuendti dec agutyti par duld ax anabányti par Dios pur ni anát tubyzi cun Xtdni Jesucrist.

<sup>12</sup>Pur ningui lalzi nabányti lo guichliuré quit isaanti inabee duld laat, quit isaanti gún de mal xgab gan laat par gúnti de ni quit illiú. <sup>13</sup>Quit cuelaaztit laat par duld par gúnti de mal, güenru gulsaan inabee Dios laat zecpacza tuby ni aguty chiy ax agubíi gubányti par laany. Gulsaan inabeeny laat te par gúnti ni ná güen. <sup>14</sup>Ziy xquel aquitru inabeeti duld laat, per gati purti zénet cuend xi rnii ley quit gúntit sino que pur ni azenuut guelrcaaz xte Dios.

<sup>15</sup>Quit caniitia dec pur ni azonuun guelrcaaz xte Dios anre, ax azelee idx-anni duld pur ni aquit zonuutin ley, te pur gati ziytiy. <sup>16</sup>Laat nánti dec belati nuu ni rnabee dunni ax rcuadiagni xtiidx ni rnabee dunni. Anre belati duld ná ni rnabee laat ax ziáldti castigu, per belati cacuadiagti xtiidx Dios ax ziáldti perdón. <sup>17</sup>Per xtosten Dios dec masqui gulo gunabee duld laat, per anre dibyquia diby-laazti azenuut xtiidx Dios zec ni abseedtini. <sup>18</sup>Ne anre ni aquitru rnabee duld laat ax anabányti par gúnti zec ni rcaaz Dios. <sup>19</sup>Caniniia laat cun púrzi de diidx ni chalee gacbeet xi zelo ni caniia, te pur nare nánni dec nagán par gacbeet de cosqui. Zec ni gunabee duld laat gulo par baanti de ni quit illiú ne iraloteru de mal, ziyza anre dibylagatepac gulsaan

inabee Dios laat te par chalee gúnti ni ná güen ne ibányti zec ni rcaazny.

<sup>20</sup> Chi gunabee duld laat nicli quit gúut guelrsaa ibányti zec ni riáld. <sup>21</sup> Per, ¿xi baanti gan pur de mal ni baanti chiy, de mal ni rtiulonét anre pur ni anánti dec pur ziy zéed castigu xte Dios? <sup>22</sup> Per anre ni aquitru rnabee duld laat ax azenuut xnez Dios, ne niy ná mazru güen te pur, pur ziy azelee ibányti zec ni rcaaz Dios ne zapzacti guelnabány par chazy cun laany. <sup>23</sup> Te pur ni run bniety gan pur duld ná castigu, per ni rguaad Dios ná guelnabány par chazy par de ni a ná tubyzi cun Xtadni Jesucrist.

**7** De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti xa ná tuby ley. Ne leyqui ná ni rnabee bniety lalzi ni nabánybi. <sup>2</sup> Zecqui belati izuubzin chi ruchnaa tuby bniety, ax aquit xo guchnaatib cun stuby irinqui lalzi ni nabány chialbi. Per belati gaty chialbi ax aquit xi leyti icua guchnaab stuby. <sup>3</sup> Per belati lalzi ni nabány chialbi chiy ax gapbi stuby nguii o stuby gunaa, duldiy cayunbi. Per belati aguty chialbi ax aquit xi leyti icua guchnaab stuby nicliza gati duldtiy cayunbi.

<sup>4</sup> Ziyzaquíy laat de saniroldilaazni Jesucrist, pur guelguty xte Crist agutyti par xley Moisés. Anre anát xpiny Crist, laany ni gubíi gubányny stuby ax ziy xquel azelee idxanni zec ni rcaaz Dios idxanni. <sup>5</sup> Te pur chi gubánni zectisy ni bcaazni, mazrul bdxanni ni rnii ley dec quit náti par idxanni ax bionuun de mal ni riáld castigu. <sup>6</sup> Per anre ni agutyti par ley, anre ni aquitru rnabee ley dunni, ne ni abchu zec ni nabánni ax azelee idxanni zec ni rcaaz Dios idxanni pur Spíritu Sant ni rbeznén, gati purti zonén cuend leyqui.

<sup>7</sup> Quit caniitia laat dec mal ná ley, te pur gati ziytiy. Te pur sin ley quit niacbeetia xiy duld, nicli quit niacbiia dec duld ná guelrzebylaaz belati quit ninii ley: “Quit sebylaaztiu.”

<sup>8</sup> Per deni gucbiia dec mal ná guelrzebylaaz, mazrul guc zieny duld xtena pur iralote guelrzebylaaz ni gúpa. Belati quit níiu ley, quit niacbeeti bniety xiy duld. <sup>9</sup> Anste ni gacbiia ley, par nare güenquí nabánia. Per chi gucbiia ley, gucbiia dec cayuna duld ne pur duldqui ax riálda castigu. <sup>10</sup> Ley beedni par gacbee bniety xa ibánybi, per par nare beedtisni par isiáldni naa castigu. <sup>11</sup> Te pur gulo bsacan duld nare dec zeele gúna irate ni rnabee ley, per lagac pur leyqui gucbiia dec castigutisy ná ni riálda.

<sup>12</sup> Per xíteete malti ná leyqui te pur, pur Dios zéedni ne irate de ni zéed lo leyqui de Diosza zéedni, ax güenqui ne xnezquini ná ni rnii ley. <sup>13</sup> Gati leyti nap duld dec riálda castigu sino que duldiy ná ni bsacan nare par gúna ni riáld castigu. Chiy pur leyqui gucbiia dec quesentiant rnia ná gún bniety duld.

<sup>14</sup> Dunni nánni dec pur Dios zéed ley, per zec binguichliu ni naa ax runpac duld gan nare. <sup>15</sup> Xíteete racbeetia xi zelo ni raca, te pur quit runtia ni rcaaza sino que lalza ni quit rcaaza gúna, runa. <sup>16</sup> Ne chi runa ni quit rcaaza gúna, pur ziy racbiia dec güenqui ná ley te pur, pur ley, racbiia xiy cayuna. <sup>17</sup> Ax agati dzinquí runtia ni quit ná par gúna sino que pur causi ni naa binduld ax ruupac chi run duld gan nare. <sup>18</sup> Te pur nare nánni zec binguichliu ni naa, xíteete güenti quit náti, masquipac rcaaza gúna púrzi ni ná güen per quit chaleeti. <sup>19</sup> Quit releeti gúna púrzi de cos güen ni rcaaza gúna sino que ruupac chi runa de mal ni quit rcaaza gúna. <sup>20</sup> Anre belati runa ni quit rcaaza gúna, per agati dzinquí runtia ni quit ná par gúna, sino que pur causi ni naa binduld ax ruupac chi run duld gan nare.

<sup>21</sup> Nare racbiia dec masqui rcaaza gúna púrzi ni ná güen, per as nuugapac duld ni run gan nare. <sup>22</sup> Quesentiant rdxalaaza gúna irate zec ni rnabee Dios,

<sup>23</sup> per nuu tuby ni rcua gúna ziy, ne ni rcuaqui ná duld, pur ni nubániac duld ax ruupac chi runiy gan nare.

<sup>24</sup> ¡Laistmi naa! ¿Túlesa lá ni ilda nare lo castigu ni riálda pur de duld ni runa zec binguichliu ni naa? <sup>25</sup> ¡Per xtiosten Dios dec pur Xtadni Jesucrist agulaa lo castiguqui! Te pur masqui xgaba ná gúna púrzipac zec ni rnabee Dios, per zec binguichliu ni naa ax ruupac chi run duld gan nare.

**8** Irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist aquit riáldtided castigu xte Dios, de bniety ni quítru cuntispac nabányti zec ni rcaazdeb, sino que amazru rundeb pur ibánydeb zec ni rnabee Spíritu Sant. <sup>2</sup> Te pur, pur guelrnabee xte Spíritu Sant ni rbeznén pur ni anan tubyzi cun Crist, ax ardxapni nez par cun Dios, aquítru rnabeeti duld lon nicliza aquítru idxáldtin castigu xte Dios. <sup>3</sup> Zec binguichliu ni nan ax quit nialeeti niacné ley dunni, ley ni bdeed Dios Moisés. Per anre abaany Dios ni quit nialeeti niun leyqui. Laany bxiaaldny Lliinny lo guichliuré zectiziac tuby bniety guichliu par gutyny pur de xtuldni, ax ziy xquel gudillyny pur de xtuldni te par quítru inabeeti duld lon. <sup>4</sup> Anre ax anabánni nez lo Dios zectiziac tuby ni cayun zec ni rnabee ley pur ni aquítru nabánytin zec ni ná xgabni sino que zec ni rnabee Spíritu Sant.

<sup>5</sup> De bniety ni cuntispac nabány zec ni ná xgabni, mazru zénédeb cuend gúndeb zec ni rcaazdeb gúndeb. Per de ni nabány zec ni rnabee Spíritu Sant, mazru zénédeb cuend gúndeb zec ni rnabee Spíritu Sant gúndeb. <sup>6</sup> Guelzené cuend gún bniety zectisy ni ná xgabni ax zéed castigu. Per guelzené cuend gún bniety zec ni rnabee Spíritu Sant ax ráp bniety guelnabány par cun Dios ne guelnaldu-laaz. <sup>7</sup> De bniety ni zéne cuend ibány zectisy ni ná xgabni, laadebiy enemigu xte Dios pur ni quit rcaaztided icuadiagdeb xtiidxny ne nicliza quit gacti gúndeb zec

ni rcaazny. <sup>8</sup> Pur ningui de ni nabány zectisy ni ná xgabni, quit xo idxalaazti Dios ni rundeb.

<sup>9</sup> Per laat aquit nabánytit zec ni ná xgabti sino que zec ni rnabee Spíritu Sant, belati guldípacit arbeznét Spíritu Sant xte Dios. Te pur ni quit rbezné Spíritu Sant, gati xpiny Cristti laab. <sup>10</sup> Per belati rbeznét Crist, ax agutyti par duld, anabanyné Spíritu Sant pur ni abaany Dios perdón laat. <sup>11</sup> Ne belati rbeznét Spíritu Sant xte Dios, laany ni gusbánni Jesucrist lo de binguty ax masqui gatyti per ziyza sbányza Dios xcuerpít par gaadti stuby guelnabány pur Spíritu Sant ni arbeznét.

<sup>12</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, aquítru náti par ibánni zec ni ná xgabni. <sup>13</sup> Te pur belati laat nabányti zec ni ná xgabti ax zíáldti castigu, per belati pur Spíritu Sant ni rbeznét absánti duld tuby lad ax zapti guelnabány cun Dios.

<sup>14</sup> Irate bniety ni rsaan inabee Spíritu Sant xte Dios laadeb, laadebiy de lliin Dios. <sup>15</sup> Te pur quit rbeznétit Spíritu Sant par idxibti zec ni rdxiby tuby esclav xlámni sino que pur Spíritu Sant, anát lliin Dios. Ne pur Spíritqui ax rdxaipni Dios “¡Xtada!” <sup>16</sup> Te pur, pur Spíritu Sant rzienní ne nánzacni dec anan lliin Dios. <sup>17</sup> Ne cun lliin Dios dunni ax sdxáldzacni herency xtenny zecac Jesucrist, belati guldípacni rdxuelaazni guelzii zec laany par idxáldni llayabaa rut rbezny.

<sup>18</sup> Nare abanbaania xgab dec xíteete sacti de guelzii ni cadeedni anre par de guelnazaac ni teru icáan llayabaa. <sup>19</sup> Ne axt irate de ni guluu Dios lo guichliu ójla laadeni abdziny dxi ni yány tú de ná lliin Dios. <sup>20</sup> Te pur guichliu blífinni, per gati laatini napni duld sino que Dios bsaanny gac ziy. Anre acanuutisy guichliu <sup>21</sup> Idáni lo de ni quit illiú ni nuu, chi idziny dxi ni nitlodengui par gacni nasaa zec chi tesga gurixtini, zectiziac ni ldáza de lliin Dios lo de ni quit illiú ni nuu

lo guichliuré. <sup>22</sup> Per lalzi canuu guichliu idziny dxiqui, dunní nánni dec quesiand nalas guelzii cadeedni, zecpacza tuby gunaa ni aidziny lliinni guichliu. <sup>23</sup> Ne gati guichliusti cadeed ziy sino que néza dunní ni rbezén Spírítu Sant zec tuby seny pur ni teru isiáld Dios dunní. Ax cadeedni guelziiqui lalzi ni canuun idziny dxi ni yíany dec lliin Dios dunní, dxi ni ichuny xcuerpín chi idxapni stuby cuerpi cuby. <sup>24</sup> Dunní nánni dec zac ziy, niy ná speranz ni rdxapni pur guelreldilaaz ni rdxapni dec agucni perdón. Laat nánti dec belati ni canuun gac agucni ax agati speranztiy, aquit xo icanuuti bniety ni aguc. <sup>25</sup> Per belati ni canuun gac gady gactini ax quit náti par choxaclaazni icanuun gacni.

<sup>26</sup> Ne ziyza Spírítu Sant ná ni racné dunní zec chi quit ganni xa idxanni, te pur nuu güelt horqui axt nicli quit relee inaabni lo Dios zec ni riáld. Ne zec chi quit ganni xa idxaipni Dios ni rcaazni iniin per Spírítu Sant nánni xa ná xgabni, ax laany rnaabny lo Dios pur dunní. <sup>27</sup> Ne Dios, laany ni rumbeeny lazdo bniety nánni xi canaab Spírítu Sant lony pur dunní. Te pur chi rnaab Spírítu Sant pur de xpíny Dios, laany rnaabny pur bniety zec ni rcaaz Dios.

<sup>28</sup> Dunní nánni dec irate ni cadeedni lo guichliuré ná ni illiú par dunní ni rcaazni Dios, dunní ni bdxanni cuend xtiidxny par idxanni zec ni rcaazny. <sup>29</sup> Ne desdi gulo agac nanchuu Dios tú de ná ni chaldilaaz laany ax bcuabeeny laadeb ibánydeb zec Lliinny Jesucrist, te par Jesucrist ná ni inabee lo irate de ni ná lliin Dios. <sup>30</sup> Irate bniety ni nán Dios dec zeldilaazdeb laany, rbidxny laadeb gacdeb xpínny, runny perdón laadeb ne siáldny laadeb llayabaa rut rbezny.

<sup>31</sup> Anre ni anánni irate de cosqui, aquit xi gúnti tutix ni gún contri dunní pur ni nánni dec Dios ná ni gacné dunní. <sup>32</sup> Dios quit bcuatiny Lliinny,

bsaanny guty Lliinny pur dunní. Ne belati Lliinclany bníidxny par gutyny pur dunní, ¿latixcu iraru de cos quit iniidxny dunní? <sup>33</sup> ¿Túlesa lá ni inií dec dunní ni azonuun xnez Dios quit naniatin nez lo Dios? Te pur laany ná ni abaanny perdón dunní. <sup>34</sup> Ruteete quit tu chaleeti inií dec rdxáldni castigu te pur Jesucrist, laany gutyny par gudillyny pur dunní. Ne gati zíyziti sino que gubíi gubánni, anre ax rbezny lad naldí xte Dios rut caniiny pur dunní. <sup>35</sup> Zectipacza ni rcaaz Crist dunní, ruteete quit tu chaleeti ildasaa dunní cun laany. Per nicli pur guelnalas, o guelzii, o pur ni runné biny dunní, o pur guelrldiaan, o pur guelrunlieedx lady, o pur guelnadxiby o pur guelguty, ruteete quit tu ildasaati dunní cun laany. <sup>36</sup> Lo xquiits Dios rnií:

Pur ni nan xpínbiu, llillite dxúun lo guelguty.

Runnédeb dunní zecpacza de llíily ni a ná par gaty.

<sup>37</sup> Per nic tuby de cosqui quit gúnti gan dunní pur ni rdxapni guelgucné xte Crist, laany ni rcaazny dunní. <sup>38</sup> Nare nánpaca per nicli guelguty, nicli guelnabány, nicliza de ángli, o de bindxabza, o iraruza de ni nap guelrnabee, o ni cayacza, o ni zéedza gac, <sup>39</sup> o ni zá llayabaa, o láani guichliuza, ni tuby ni stuby de lo iraru ni baany Dios, teete ne ruteeteza quit tu idzicáti dunní lo guelrcaaz ni ráp Dios par cun dunní pur Xtdni Jesucrist.

**9** Zec xpíny Crist ni naa, caniia laat ni ná didxldí quit caniitia laat dixú. Ne nare náanna dec Spírítu Sant nánni didxldí ná ni caniia laat <sup>2</sup> dec llillite per nalasquiza rziienia ne axtpacza quit rdxialtia xa gúna. <sup>3</sup> Ójla nare masquipacza quit yálda perdón, masquipacza idzicá Crist nare tuby lad, per belruti ziy chalee gacniá de binládxa par quit yálddeb castigu. <sup>4</sup> Niy ná ni rziienia pur de saa bniety Israeela pur ni quit rundeb cuend Dios ne laadeb ná ni



bcuabee Dios gacdeb xpínny ax bednany laadeb formi de tuby zá, raipny laadeb xa xquel gapdeb nez par cun laany, bdeedny laadeb xleyny, raipny laadeb xa xquel itodebny ne baanny promes cun laadeb. <sup>5</sup> Ne gati zýziti sino que ziyza lo xfamily de bniety gulal ni baany sirvi lo Dios zádeb, lo de bnietiac ni záza Crist chi beedny lo guichliu, laany ni nány Dios ni riáld gap bniety didxdoo iduib-tiampte pur ni rápny guelrnabee lo irate ni nuu. Amén.

<sup>6</sup> Quit caniitia dec aquit gúnti Dios cumplir de xpromesny, sino que ni caniaa ná dec gati irati bniety Israel ná xpíny Dios. <sup>7</sup> Gati purti zátideb lo xfamily to Abraham ax iratedeb nádeb descendency xte to Abraham, te pur Dios raipny Abraham: “Desdi llingaanu Isaac sulo descendency xtenu.” <sup>8</sup> Ziy xquel racbeen dec gati purti náti bniety, bniety Israel, ax a ná bniety xpíny Dios sino que de xpíny Dios ná de ni rucueend dec descendency xte Abraham zéeddeb pur ni reldilaazdeb xtiidxnny zec Abraham. <sup>9</sup> Te pur laab güeldilaazbi laany chi raipny laab: “Stuby iz pur anacre guelda ne chiy acaa Sara tuby nguuiéen.”

<sup>10</sup> Ne gati zýziti sino que chi guroo Isaac llingaan Sara chiy bichnaab cun Rebeca. Ne anste ni gal de cuach ni cuáa Rebeca <sup>11</sup> (deni nicli gady gúntideby nicli güen nicliza mal, te par yíany dec Dios anánny tú rbény gati purti ni runti bniety sino que laany anánny tú rcuabeeny ax anste ni gal de cuachqui), <sup>12</sup> Dios raipny Rebeca: “Lo de cuachqui, ni rrop ná ni inabee lo ni gal gulo.” <sup>13</sup> Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Bcaaza Jacob per bdxichnía Esaú.”

<sup>14</sup> Anre, ¿ladxa pur ziy ax iniin dec Dios quit runtyny zec ni riáld? ¿Per gati ziytiy! <sup>15</sup> Te pur Dios raipny Moisés: “Slaslaaza ni ná par ilaslaaza ne sgázaca ni ná par igaa.” <sup>16</sup> Pur ningui quit xo ilaslaazti Dios bniety pur xgabzipacbi o

pur ni cayunzacbi sino que de Dios ríian tú ná par ilaslaazny. <sup>17</sup> Lo xquiits Dios rnii dec Dios raipny rey xte Egipto: “Nare baania liú rey te par pur liú yíany guelrnabee ni napa ax iriích diidx pur nare iduibte lo guichliu.” <sup>18</sup> Pur ningui rnii laa dec Dios anánny tú ilaslaazny ne túza ná par ixúngny.

<sup>19</sup> Per tal bel pur ziy ax iniit: “Belati ziyguiy, ¿xizani rdxiich Dios zec ni nan ne quitlli xo izun lo xgabny?” <sup>20</sup> Per, ¿túlesaquiý binguichliu par iniib ziy pur Dios? ¿Tatix zelee gaipy tuby gues ni banchuu guesqui: “Xíni baaniu nare squé?” <sup>21</sup> ¿Ta gati ni runchuu de gues ná ni run zec ni ná xgabni cun bany? En laab ríian ni gunnéb banyqui, bel gunchuub tuby gues par us ne tuby guesza par luj.

<sup>22</sup> Anre ziyzaquiý Dios anánny tú riáld castigu ne axt zelee niungapacny castigu par yíany guelrnabee xtenny. Per laany belaznény ne gúpny paciency de ni quit rcuadiag diidx, de ni riáld initlony. <sup>23</sup> Belaznény laadeb te par bíeny dec en laany ríian xa ná par gúnny, dec laany ná ni rápny guelrnabee ax blaslaazny de ni nanchuuny desde gulo dec zíáld-deb llayabaa. <sup>24</sup> Ne laadebiy dunni ni aguridx Dios zecli lo de bniety Israel ne zecliza lo de ni quit ná bniety Israel. <sup>25</sup> Zecqui ni cá lo libri ni bcuaa profet Oseas, rut rnii:

De ni quit ná xpínnia, zapiadeb xpínnia, ne de bniety ni quitti ni icaaz laadeb, nare icaazadeb.

<sup>26</sup> Teru chúu dxi rut raipy Dios de bniety: “Gati xpintia laa”, laadeb ná ni gacdeb de xpínny, laany ni rbez nabánny.

<sup>27</sup> Ziyza guniiza profet Isaías pur de bniety Israel: “Masquipacza quesentiand ziény ná de bniety Israel zecpacza yully ruu nisdoo, per duudxzideb ná ni ldá lo ni zedgac. <sup>28</sup> Te pur Dios ziub gúnny cumplir xtiidxnny lo guichliuré zectispac

ni aguniiny.”<sup>29</sup> Ne desdi anste ziyza gunii profet Isaías:

Belati Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee  
nisaanny ninitlo irate de to xpíngul gulalni,  
ax gúcrul gunitlo descendency xtenni zec ni gunitlo

de biny Sodoma ne Gomorra.

<sup>30</sup> Anre, ¿xi iniin an? De ni quit ná bniety Israel nicli quit guudeb guelrsaa xa gapdeb perdón lo Dios, per anre anapdeb perdónqui pur ni reldilaazdeb Jesucrist.

<sup>31</sup> Ne de bniety Israel masqui quesiand baandeb pur ibánydeb zec ni rnabee ley par gapdeb perdón lo Dios, per bian nialeey. <sup>32</sup> Ne, ¿xíni bian niale niapdeb perdón ziy an? Pur ni mazru baandeb pur ibánydeb zec ni rnabee ley xlat ni nialdilaazdeb Dios zec ni ná par chaldilaazdebny par gapdeb perdón. Ziy xquel bedgac Crist par laadeb zecpacza tuby “guia ni rlap bniety”, <sup>33</sup> zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rni:

Nare rzuuba tuby guia láani guidx Sión, guia ni lday ne ni izáald bniety.

Ne ni chaldilaaz laany quit chúuti dxi yanxtiub.

**10** De saniroldilaazni Jesucrist, quesiandquiza rcaaza ne rnaabzaca lo Dios dec gaad de bniety Israel perdón. <sup>2</sup> Te pur nare nánpaca dec quesiand cayundeb pur cayundeb sirvi lo Dios, per ni nani quit racbezaactideb xa rcaaz Dios gúndeb. <sup>3</sup> Pur ni quit rziguelddeb chaldilaazdeb xa xquel riáld gúndeb par gacdeb perdón lo Dios sino que laadeb zenuudeb zec ni rilodeb gacdeb perdón, xlat ni gúndeb zec ni rcaaz Dios par gacdeb perdón. <sup>4</sup> Te pur, pur Jesucrist bialo zec ni rnabee ley gún bniety, anre ax ni chaldilaaz laany anapbi perdón lo Dios.

<sup>5</sup> Per ni rcaaz ibány nania lo guichliuré pur guelrenuu ley, Moisés guniib

dec elqui ni gún zectispac ni rnabee ley, zapbi guelnabány lalzi ni cayunbi zec ni rnabee leyqui. <sup>6</sup> Per perdón ni zéed pur guelreldilaaz Jesucrist ná dec quit gúntiu xgab: “¿Túlesa chalee yaaipy llayabaa?” (Te pur niy zelo dec quit reldilaaztiu, ax rcaazu inioo yiat Crist lo guichliu.) <sup>7</sup> Nicliza quit iniituu: “¿Túlesa chalee chia rut nuu de binguty?” (Te pur niy zelo dec quit reldilaaztiu, ax rcaazu inioo ibíi ibány Crist lo de binguty.) <sup>8</sup> Per lo xquiits Dios rni: “Gax zuguaa xtiidx Dios par liú, riedexxi iniuu ne gúnu xgab la zeldilaazuni.” Te pur guelreldilaaz ni catiichni ná squé: <sup>9</sup> Belati iziruu dec Jesús ná Dad par liú ne dibyquia diby-laazu chaldilaazu dec gubíi gusbány Dios laany, ax zapu perdón. <sup>10</sup> Te pur desdi hor ni dibyquia diby-laaz bniety reldilaazbi Jesucrist ax arápbí perdón. Chiy chi rziruub dec laany nány Dad par laab ax ríeny dec anapbi perdónqui.

<sup>11</sup> Ne lo xquiits Dios rni: “Irate bniety ni chaldilaaz laany quit chúuti dxi yanxtiub.” <sup>12</sup> Niy zelo dec nez lo Dios tubylote ná bniety quit xi gúnti tutix laadeb, bel bniety Israel o belza gati bniety Israel. Te pur tubyzi Dios ná Dad par iratecni, ne quesiand güen nány cun irate de ni rguin rnaab lony. <sup>13</sup> Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rni: “Irate bniety ni rguin rnaab perdón lo Dios, zapdeb perdón.” <sup>14</sup> Per, ¿xo quín inaabdeb lony ne belati gady chaldilaazdebny? Ne, ¿xo chaldilaazdebny ne belati gady guindiagdeb pur laany? Chiy, ¿xo guindiagdeb pur laany ne belati quitti ni quixtee xa ná xtiidxny? <sup>15</sup> Ne, ¿xo chúu ni chatiich xtiidxny ne belati quity ni ixiaald laab? Lo xquiits Dios rni: “¡Quesentiandquiza nasaa chi rdziny de ni zédne de güen rson!”

<sup>16</sup> Per gati irati bniety run cuend de didxzaac xte Dios, zec ni gunii profet Isaías: “Dad, ¿túlesa agüeldilaaz ni rniin pur laabiu?” <sup>17</sup> Pur ningui guel-

reldilaaz zéedni pur ni rindiag bniety, ne ni rindiag bniety ná de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>18</sup> Ne, ¿tatix gady chúu chi guindiag bnietni? ¿Per nare rniia dec abindiagdebni! Te pur lo xquiits Dios rni: Iduibgabiite lo guichliu abriich diidx pur Dios ne axt lúltmi rut ná xgaats abindiagdeb pur laany.

<sup>19</sup> Anre runa xgab: ¿Ta de bniety Israel lesa quit gacbee xtiidx Dios? Per desde gulo bcuaa Moisés ni gunii Dios pur laadeb chi guniiny:

Nare gúna gacnalaazti pur ni gúna cun de ni quit ná bniety Israel, ne pur ni gúna cun laadeb masqui quit gánde b zecti ni nánti ax sdxiiichti.

<sup>20</sup> Ne ziyza sin dxiby bcuaa profet Isaías ni gunii Dios pur de bniety Israel chi guniiny:

De ni quit ná bniety Israel masqui quit gudíilytided naa, per bdxialdeb naa.

Ne nare bliuluaa lodeb masqui nicli quit gunabdiidxdeb pur naa.

<sup>21</sup> Ziyza bcuaaza profet Isaías ni gunii Dios pur de bniety Israel chi guniiny: “Dibydxite cazaibnaa lodeb guednádeb nare, per quit nántideb icuadiagdeb diidx sino que rsaclodeb naa.”

**11** Quit caniiita laat dec agulelaaz Dios de bniety Israel, te pur gati ziytiy. Laat nánti dec bniety Israelza nare ne descendency de Abrahamza zelda pur ni zaa lo xfamily to Benjamín. <sup>2</sup> Desdi gulo bcuaabee Dios de bniety Israel zec de xpinny, pur ningui quit rbelaaztiny laadeb. Gurenelaazti tuby lat lo xquiits Dios rut zéed chi gulaaicqui profet Elías xquej de bniety Israel lo Dios chi guniib: <sup>3</sup> “Dad, agudinxúdeb irate de xprofetbiu ne abtsilydeb de bcuu xtenbiu. A narezia abiiiana ne ziyza rcaazdeb quinxúdeb naa.” <sup>4</sup> Per,

¿xi cuaby Dios lob? Laany cuaibny: “Abdzicaa gadz mily bniety par nare, de ni gady chúuti dxi sulliby lo dios ni lá Baal.” <sup>5</sup> Anre ziygaczaquiy nuuza duudx de bniety Israel ni guldípac reldilaazza Dios, ax pur guelrlaslaaz xtenny gulény laadeb par laany. <sup>6</sup> Ne belati pur guelrlaslaaz xtenny gulény laadeb ax gati purti ni cayuntideb, te pur belati nibé Dios laadeb pur ni cayunde b ax agati guelrlaslaaztiy.

<sup>7</sup> Ziy xquel guc. De bniety Israel ni bcuaabee Dios, bdxialdeb nez par cun laany pur guelreldilaaz ni napdeb. Per iraru de bniety Israel gady idxialtided xa xquel gapdeb nez par cun Dios, pur ni rguíilydebny zec ni rililodeb ne gati zec ni rcaazny, ax bchiiny xquelriendeb, <sup>8</sup> zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rni: “Bcuay Dios xquelriendeb ne ziytec zélaadeb axt hórandxire, masqui rianlodeb per lazú quit rianlodeb, ne masqui rindiagdeb per lazúza quit rindiagdeb.”

<sup>9</sup> Ziyza gunii David:

De comid zaac xtende b ne iraru de guelnazaac

ná ni gún engany laadeb dec güenqui zédeb,

te sacandeb par yálddeb castigu ni riálddeb.

<sup>10</sup> Ne icaydeb zecpacza tuby ni quit rianlo,

chiy iziende b zecpacza ni aquitru chúuti dxi ldá lo guelzii.

<sup>11</sup> Quit caniiita laat dec pur quit rzigueltdi de bniety Israel gúnde b zec ni rcaaz Dios ax abnitte cdeb lo Dios, te pur gati ziytiy. Ni caniiita laat ná dec pur quit rcuadiagdeb diidx ax ziy xquel guu nez gap de ni quit ná bniety Israel perdón, te par chalee sebylaaz de bniety Israel gapzade b perdónqui. <sup>12</sup> Anre belati pur ni quit rcuadiag de bniety Israel diidx ax blliúni par yáld iraru binguichliu de guelnazaac xte Dios, belati pur ni rcuanaade b ni rcaaz Dios gúnde b, blliúni par

gap de ni quit ná bniety Israel perdón ax, ¡tal lliza mazru nasaa gunldee Dios quia bniety chi sigueld de bniety Israel gúndeb zec ni rcaaz Dios gúndeb!

<sup>13</sup>Rguixtiia lot laat ni quit nát bniety Israel, zec ni bxiaald Dios nare par guedgüeniaa laat xtiidxny ax quesiand cayuna pur gúna zec ni riáld.

<sup>14</sup>Te par dún la quit chúu de bniety Israel ni sebylaaz ax chalee gapzadeb perdón, laat nánti dec laadeb rac binládxa. <sup>15</sup>Didxldíqui y chi quit nicuadiag de bniety Israel xtiidx Dios chiy blal nez par gap iraru de bniety perdón. Per, ¿quetal lliza nasaa chi chaldilaaz de bniety Israel xtiidx Dios? Niy ná zec-pacza chi rbíi rbány tuby binguty stuby.

<sup>16</sup>Ne zec ni banldee Dios quia de bniety Israel gulalqui niy ná tuby seny dec zunldeezacny quia iraru de bniety Israel, zecqui belati izuubzin gunldee Dios quia labaa xte tuby yag ax chi gunldeeny quia labaaqui iduiby yagquiy abiacldée.

<sup>17</sup>De bniety Israel ná zec tuby llaa yag oliv, per nuudeb nádeb zec de lliiz yag olivqui ni agurúu. Ax liú ni quit noo bniety Israel noo zec tuby lliiz yag oliv guix ni rguiddy rut gurúu de lliiz yag oliv ni caniin ná de bniety Israel, ziy xquel raadu guelnabány pur labaa yagqui. <sup>18</sup>Pur ningui, quit gúntiu xgab dec güenru noo que de lliiz yag oliv ni caniin ná de bniety Israel. Per belati ziy runu xgab, güenelaaz dec gati liútiu caguaadu guelnabány labaa yagqui sino que labaa yagqui caguaad guelnabány liú.

<sup>19</sup>Nagaisdxa iniiu: “Ziyquíládxa, per de lliiz yag olivqui gurúuni par yiua xlatni te gaca tubyzi cun yag olivqui.”

<sup>20</sup>Guldíczacudxa, per de lliiz yag oliv ni caniin ná de bniety Israel, gurúudeni pur ni quit reldilaazdeni ax biiu xlatdeni purzi ni reldilaazu. Pur ningui quit izubyaatiu liú sino que güenru bcualo liú. <sup>21</sup>Te pur belati de bniety Israelcla

ni caniin ná de lliiz yag oliv, quit niue-laznéti Dios laadeb ax ziytiziac zeleeza tedu. <sup>22</sup>Gucbee dec güen ná Dios, per ziyza guldípacny runny guelgurtisy xtenny. Abaanny guelgurtisy xtenny cun de ni quit rcuadiag xtiidxny, chiy abaanny güen cun liú. Per ná par chanuu ibániu zec ni rcaazny, belquitiy ziyza zunzacny guelgurtisy xtenny cun liú. <sup>23</sup>Ne belati de bniety Israel yaicquideb cun Dios ne chaldilaazdeb perdón ni zéed pur laany, chiy laany sgucueendny laadeb lo iraru de bniety Israel ni reldilaaz perdónqui. Te pur laany rápny guelrnabee par ibíi gúnny laadeb tubyzi cun iraru de bniety Israel. <sup>24</sup>Te pur liú-clu ni quit noo bniety Israel, liú ni caniin noo zec tuby lliiz yag oliv guix güelee gucu tubyzi cun oliv zaac ni caniin ná de bniety Israel ax, ¡latixcu de bniety Israel ni quit rcuadiag xtiidx Dios quit ibíi gacdeb tubyzi cun iraru de saa bniety Israeldeb, belati laadeb icuadiagdeb xtiidxny!

<sup>25</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, rcaaza gacbeet xa ná xgab Dios te par quit xi purti izubyaat laat. De bniety Israel ni cazunad par gúndeb cuend xtiidx Dios, cayac ziy axtisy chi abialo güeldilaaz ira de ni quit ná bniety Israel, de ni ná par chaldilaaz xtiidx Dios. <sup>26</sup>Deni aguc ziy, chiyru irapac de bniety Israel agún cuend xtiidx Dios. Ax ziy xquel gapdeb perdón zecqui ni cá lo xquits Dios rut rni:

Láani guidx Sión zá bniety ni gacné de bniety ni zá lo xfamily to Jacob par ibicádeb nez mal ni zenuudeb.

<sup>27</sup>Chiyru gac cumplir xtiidx zec ni arapiadeb gúna perdón xtulddeb.

<sup>28</sup>Per anre zec ni cazunad de bniety Israel par chaldilaazdeb de didxzaac xte Jesucrist, ax ziy xquel nuu nez par chaldilaazti laat ni quit nát bniety Israel. Ne masqui ziy Dios zélaa rcaazny laadeb zec ni baanny promes cun de

to xp̄ingul gulaldeb. <sup>29</sup>Te pur Dios quit rchutiny xgabny, quit rdzicátiny guelrieny ni abguaadny bniety nieliza quit belaaztiny de ni abcuabeeny par laany. <sup>30</sup>Gulalqui laat quit güenuutit xnez Dios, per anre pur de bniety Israel ni quit rcuadiag xtiidxn̄y ax abliuuny laat dec rgány laat. <sup>31</sup>Ne belati anre quit cacuadiag de bniety Israel xtiidx Dios, niy cayacqui par chalee igány laat, per chi idziny dxi ziyza rgány laadeb. <sup>32</sup>Dios absaanny dec zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel quit icuadiagtideb diidx, te par zecli tuby zecli stuby tuby-lote igány laadeb.

<sup>33</sup>¡Quesentianquiza guroo ná guel-nán, guelracbee ne guelnazaac xte Dios! Ruteete quit tu chaleeti gacbeldípac xa ná xgab Dios o de ni cayunzacny, <sup>34</sup>zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii: “¿Túlesa gacbeldí xapac ná xgab Xtdni Dios? ¿Túlesa mazru nán par gaipe laany xa gúnny? <sup>35</sup>O, ¿túlesa abdeed laany xirullzi par icanuub quillyny lob?” <sup>36</sup>Xixtenny ná irate cos, pur laany ne par laany ná irate. Pur ningui zaibgueldpac gap bniety didxdoony iduibtiamp̄te. Amén.

**12** Pur ningui, de sanireldilaazni Jesucrist, rguin rnaaba lot, zec ni ablaslaaz Dios dunni, gulsáan laat laznaa Dios zecpacza tuby gun ni abiacdee ne ni rdxalaazny. Te par ibányti zec ni rcaazny ax ziy xquel riáld itotny. <sup>2</sup>Quitru ibányti zec ni nabány iraru binguichliu anre, güenru gulchu xgabti te par ichu zec ni nabányti ax ziy xquel gacheet xa rcaaz Dios ibányti. Ziy gacheet cún ni ná güen, cún ni rdxalaazny ne cún ni riáld gúnti.

<sup>3</sup>Pur guelrcaaz xte Dios bsiáldny nare mandadré dec guedgüeniaa laat xtiidxn̄y. Ningui nare rniia laat, nic tubyti quit izubyaatit laat dec sacrupacti lo iraru de saat. Güenru gulgaany xgab pur laat zectipacza ni zaibgueld, según guelrieny ni abguaad Dios cad tubyti.

<sup>4</sup>Te pur zecqui xcuerpi bniety, zieny ldaa náni per gati tubyloizti ni rundeni. <sup>5</sup>Ziyzaquiy dunni ni roldilaazni Jesucrist, masqui zienni, per pur guelreldilaaz ni rdxapni ax nan tubyzi cun Crist, per cad tubyni cun ni ná par idxanni par idxacnésaan.

<sup>6</sup>Te pur cad tubyni iriny, iriny guelrieny aguudni, zectiruzi ni guniiza Dios idxapni. Pur ningui, belati abguaadny dunni guelrieny par idxueen xtiidxn̄y, par iteedni xtiidxn̄y lo bniety, ná par idxueenni pur guelreldilaaz ni rdxapni. <sup>7</sup>O belatiza abguaadny dunni gracy par idxacnéen idxanni sirvi laniudoo, ná par idxacnéen zec ni riáld. Ni aguud guelrieny par iseedbi xtiidx Dios de bniety, ax ná par iseedbini de bniety. <sup>8</sup>O ni aguudza guelrieny par ilidxbi bniety ax náza par ilidxbi bniety. Chiy ni aguud gracy par guelrguaad xirullzi de bniety, ná par iguaadbini dibylotispac. Ne ni aguud guelrieny par inabeeb, ná par icualob inabeeb zec ni riáld, o ni aguudza gracy par gacnéb de bniety ni cadeed guelzii, ná par saclaaabi gacnéb laadeb.

<sup>9</sup>Dibylopac xquel gulcaaz de saat, ne gulsáan de mal tuby lad, gulchanuu ni ná güen. <sup>10</sup>Gulcaaz irate de saat zecac tuby betsti, quit mazru izubyaatit laat sino que gulgáp didxdoos saat.

<sup>11</sup>Quit gaallit gúnti ni ná par gúnti, gulchuzaclaaz gulgaanyni te pur gulchanelaaz dec lo Xtdni Jesucristiy cayunti sirvi.

<sup>12</sup>Gulchuzaclaaz gulbány pur speranz ni rápti, ne gulgüelaaz ne quitza idxibtit chi rdeedti guelzii, chiy quit isaantit ni rnaabti lo Dios.

<sup>13</sup>Zec chi xi runlieedx de sanireldilaazti Jesucrist o zec chi xi rquinzadeb, gulgacnédeb. Gulgac güen cun de ni rdziny rulizti.

<sup>14</sup>Gulnaab lo Dios pur de ni rzunald laat par mal, quit cudétitdeb sino que gulnaab lo Dios gacnény laadeb.

<sup>15</sup> Gulsac laaz cun de ni rzaclaaz, per par cun de ni nuu nalas, gulgaany pur gacbeedeb dec a laat zuguaat par gacnédeb.

<sup>16</sup> Gulbány zacru cun de saat, quit gunarootit sino que gulgac nadolaaz. Quit gúntit xgab dec nánrut lo iraru de saat.

<sup>17</sup> Ziya quit gúntit mal de ni run mal laat, ne gulcualo gúnti ni ná güen nez lo ira bniety. <sup>18</sup> Gulgaany zectipacza ni chalee gúnti par ibányti naldiulaaz cun ira bniety. <sup>19</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quit chanellantit ni runné xi runné laat, gulsaniy laznaa Dios, laany gúnny guelgurtisy xtenny zecqui ni cá lo xquitsny rut rni: “Nare riálda gúna guelgurtisy, nare isiáldab ni riáldbi. Ziy gunii Xtadni Dios.” <sup>20</sup> Ziya guniiny: “Belati bniety ni rdxichné liú rldiaanbi, bdeed ni iquiinbi, o belati rdxáb nis, bdeed nis guéeb, te ziy canioo zecpacxanarul itiu-lob.” <sup>21</sup> Quit isaantiu gún mal gan liú sino que baany ni ná güen te gúnu gan lo mal.

**13** Irate bniety ná par icuadiag xtiidx gobierni ne xtiidx irateru de gurtisy. Te pur, pur Dios nuu gobierni ne de gurtisy, pur laany zéed guelrnabee ni napdeb. <sup>2</sup> Pur ningui, de ni quit rcuadiag xtiidx de ni rnabeequi, niy zelo dec quit rzigueldtided gúndeb zec ni rnabee Dios. Ne de ni run ziy ax lagacqui laadeb caguílydeb castigu par laadeb, <sup>3</sup> te pur de ni nap guelgurtisy quit zuguaatided par ichibdeb de ni run ni ná güen, sino que de ni run ni ná mal. Anre belati rcaazu ibániu sin quit idxibtu de ni ráp guelgurtisy, ax ná par ibániu zacru te yanzaacu nez lodeb. <sup>4</sup> Te pur laadeb ziy cayundeb sirvi lo Dios par igualodeb liú. Per belati cayunu ni ná mal ax sdxiblu de ni nap guelgurtisy cun laadeb quitllí nap xlieeztided guelgurtisqui, sino que ziy cayundeb sirvi lo Dios par isiálddeb castigu de ni run mal. <sup>5</sup> Pur ningui nápac par icuadiag bniety xtiidx de ni

nap guelgurtisy, gati parzítí quit yáldti castigu sino que pur nánti dec ziy riáld gúnti. <sup>6</sup> Ne ziyza gultilly xte impuest te par chaza inabee de ni nap guelgurtisy, te pur laadeb mandadqui abiálddeb par cayundeb sirvi lo Dios.

<sup>7</sup> Pur ningui guldeed ni ná par ideedti, belati ná par izuubti mily, gulzuub mily, o belatiza ná par quillyti xte impuest, gultilly xte impuest. Gulcuadiag xtiidx ni ná par icuadiagti xtiidxni ne gulgáp didxdoo ni riáld gapti didxdoo. <sup>8</sup> Gulcualo quillyti irate ni zaaibti lo bniety, ne ni quit cuezti gúnti ná guelrcaaz de saat. Te pur elqui ni rcaaz de saa bnietni ziy xquel acayunbi cumplir irate ni rnabee xley Dios. <sup>9</sup> De mandamient xte Dios rni: “Quit gaptiu stuby nguiu o stuby gunaa, quit quinxútiu bniety, quit cúaantiu, quit sebylaaztiu xixte bniety”, per de mandamientré ne iraru de mandamient xtenny rac cumplirni cun tuby mandamient ni rni: “Bcaaz de soo zecac liú.” <sup>10</sup> Te pur ni rcaaz de saa bnietni quit xo gúntib mal laadeb pur ni rcaazbi laadeb. Pur ningui cun guelrcaaz rialo run bniety irate ni rnabee xley Dios.

<sup>11</sup> Ne ziyza gulgacbee xi tiampni dxúun, gulgacbee dec aguld itiichni xcaaldni. Te pur zeza cadzingax dxi ni gueed Jesucrist que zec gulo chi tesga bioldilaazni de didxzaac xtenny. <sup>12</sup> Zeza cadóp tiamp ax amazru cadzingax dxi ni gueedny, pur ningui ná par isaanni de cos ni zéne dunní nez mal ax idxanni pur idxanni púrzi ni ná güen par chonuun nez güen. <sup>13</sup> Ná par ibáni zecpacza ni zaibgueld ibáni, quit idxantin ni ná xtiu. Quit ibánytin cun guelrzuz, cun guelrun de laní parzi chalee chúu nez idxanni ni quit ná par idxanni. Quitti guelráp stuby nguiu o stuby gunaa o guelrápza iraloizru vicy, quitti guelrdily ne guelracnalaz. <sup>14</sup> Sino que güenru gulsáan laat laznaa Xtadni Jesu-

cris, quit isaantit ibányti zec ni idedgan laat.

**14** Belati tuby ni teste güeldilaaz xtiidx Dios o tuby ni gady gachezaacza xtiidxny rcaazbi idxaab lot, ax gulgaany tratbi zecac iraru de sanireldilaazti Jesucrist, per gati par ichanetitbi lo diidx par dún xa ná xgabbí par cun xgabtí. <sup>2</sup>Te pur nuu de sanireldilaazni Jesucrist dec par laadeb zelee iquiindeb nitispac, per nuuza de ni teste güeldilaaz o de ni gady gachezaacza xtiidx Dios, laadeb ax rliodeb dec güenru iquiindeb púrzi verdur te par quit iquiindeb ni quit ná par iquiindeb. <sup>3</sup>Per bniety ni run xgab dec zelee iquiinbi nitispac, quit náti par gúnbi menos par cun ni rlilo dec nuu ni quit náti par iquiiny bniety. Ne bniety ni run xgab dec nuu ni quit náti par iquiiny bniety ax quit náti par cubeeb bniety ni rlilo dec zelee iquiiny bniety nitispac. Te pur nez lo Dios tubylote xpíny laadeb. <sup>4</sup>Pur ningui, çtúlesaquiý bniety par cubeeb stuby de sanireldilaazbi Jesucrist purzi de cosqui? Sino que en Dios arfianni bel cayunbi güen o mal. Ne belati gady gacheeb xa gúnbi, ax Xtadni Jesucrist napny guelrnabee par gacnény laab gúnbi zec ni riáld.

<sup>5</sup>Te pur ziyza nuu de sanireldilaazni Jesucrist ni rlilo dec nuu dxi ni nadá par gún bniety dziiny, ne nuuza ni rlilo dec tubylote ná irate dxi. Per quit xi gúnti pur ziy, cad tuby bniety cun zec ni rliilob ná güen. <sup>6</sup>Te pur bniety ni rlilo dec nuu dxi ni quit náti güen gún bniety dziiny, runbi ziy par itob Dios, chiy ni rlilo dec tubylote ná irate dxi, ziyza rtozacbi Dios. Ne bniety ni rquiiny irate, rquiinbini pur ni zéneb cuend dec pur Dios zéedni ax rdeedbi gracyny. Chiy bniety ni rlilo dec nuu ni quit náti par iquiiny bniety, runbi ziy te pur ziy rzienbi cayápbi didxdoos Dios ax rdeedzacbi gracyny.

<sup>7</sup>Nic tubyni quit nabánytin purzi xgabni nicliza quit raittin pur xgabni, <sup>8</sup>sino que belati nabánni pur Xtadni Jesucrist nabánni ne par laazacny nabánni. Chiy belatiza gatyni pur laany ne par laazacny gatyni. Pur ningui belati nabánni o belatiza gatyni par Xtadni Jesucrist anan. <sup>9</sup>Te pur par ziy gutyny ne gubfíza gubánnny stuby, par gacny Dad zecli lo de ni nabány ne zecli lo de ni aguty.

<sup>10</sup>Pur ningui, çxílesani cubiuu o gúnzacu menos cun de sanireldilaazu Jesucrist purzi de dxi o purzi guelrquiiny?, ne iratecni teru ibiin nez lo Dios par ideedni cuendny <sup>11</sup>zecqui ni cá lo xquiitsny rut rni:

Zec Dios ni nabány ni naa, rguixtiia lot dec irate bniety sulliby luua. Ne irate bniety zumbee nare dec naatizira rápa guelgurtisy —ziy gunii Dios.

<sup>12</sup>Ax cad tubyni teru ideedni cuend Dios, per purqui dunni.

<sup>13</sup>Pur ningui, quitru náti par igubeen de sanireldilaazni Jesucrist, güenru idxanni pur icualon quit idxanni tuby ni gún, gúndeb duld. <sup>14</sup>Nare zec xpíny Crist ni naa, nanldípaca dec xíteete duldti ná iquiiny bniety nitisy guedguald. Per par ni rlilo dec nuu ni ná duld iquiiny bniety ax par laabiý nuu ni quit náti güen iquiinbi, te pur belati iquiinbini rzienbi dec cayunbi duld. <sup>15</sup>Anre belati pur causi ni rquiiniu iziieny tuby de sanireldilaazu Jesucrist dec duld ná ni cayunu, ne belati quit runu cuendbi ax niy zelo dec aquit zenuutiu guelraaz ni rápu par cun laab. Quebcualo te quit gun purzi ni rquiiniu ax gúnu gún tuby de soo duld, te pur né pur laab guty Jesucrist lo cruzy. <sup>16</sup>Quit gúntiu tuby cos ni iniyá de soo liú, masquipacza bel liú nánnu dec xíteete malti ná gúnu ni rliodeb ná mal. <sup>17</sup>Nez lo Dios gati ni rquiinti bniety nicliza gati ni réeti bniety ná ni sac, sino que ni sac nez lony ná ibány bniety

zec ni riáld, ibány bniety cun guelnaidiulaaz ne guelrzaclaaz pur Spíritu Sant ni rbeznén. <sup>18</sup>Ne bniety ni nabány ziy pur ni zenuub Jesucrist ax cayunquib zec ni rcaaz Dios ne zec ni rdxalaaz bniety.

<sup>19</sup>Pur ningui, ná par idxanni pur idxanni púrzi de ni chalee ibánynen de sáan zacru cun guelnaidiulaaz te par chalee idxacnésaan par chaza gacbeen xa chonuun xnez Dios. <sup>20</sup>Gulcualo te quit gún purzi ni rquiinti ax gúnti gun tuby de saat duld. Didxldíquiy dec irate zelee iquiny bniety, per ni ná mal ná dec belati nez lo tuby de sanireldilaazu Jesucrist iquiniu tuby cos ne belati par laab duld ná iquiny bniety ni caquiiniu. <sup>21</sup>Pur ningui belati nuu tuby de sanireldilaazu Jesucrist dec par laab mal ná iquiny bniety beel o malza ná guée bniety vin o xirullziru cos, ax güenru quit iquiintiu o quitza guéeti de cosqui zec chi zuguaníub te par quit gúnbi duld pur causi liú. <sup>22</sup>Masqui belati liú nánnu dec xíteete náti iquiny bniety nitisy, per güenru liúiscu cun Dios quit gúntiu juers de soo pur ziy. Nare rniia dec, ¡xíclabaa bniety ni rquiiny nitisy sin quit runtio-plaaztib! <sup>23</sup>Per bniety ni runtio-plaaz par iquiny tuby cos te par belati par laab mal ná iquiinbini ne chiy ax iquiinbini ax lagacqui laab cayunbi duld pur ni aquit caquiintibni dibylotispac. Irate ni quit rzienzaac bniety gún ne chiy ax gúnbini ax lagacqui laab cayunbi iziienbi dec cayunbi duld.

**15** Anre dunní ni anánrun xa ibánni, ná par chonén cuend pur stuby sanireldilaazni Jesucrist ni zeczi quit rzienzaacti gún tuby cos o stuby cos. Pur ningui quit náti par cuntispacza idxanni ni rililon ná güen, <sup>2</sup>sino que iratecni ná par idxanni pur izienzaac iraru de sáan cun dunní. Ax idxanni ni rililodeb ná güen te par chalee idxacnéndeb chaza gacbeedeb xa chanuudeb xnez Dios. <sup>3</sup>Te pur nicli Jesucrist quit baantiny zec ni ná

xgabny sino que guc zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Nare biálda irate de mal diidx ni rcaazdeb iniideb laabiu.” <sup>4</sup>Irate ni cá lo xquiits Dios, cáni par gacbeen xa ibánni, ne pur xtiidx Dios zéed paciency ne guelgucné par quit choxclaazni pur speranz ni rdxapni. <sup>5</sup>Dios laany ni rguaadny paciency ne guelgucné par quit choxclaazni, laany gacnény laa ibányti tubyzi cun de saat zec ni ná xgab Jesucrist. <sup>6</sup>Te par tubylote iniit de diidx zaac pur Dios Xtaad Xtaadni Jesucrist.

<sup>7</sup>Pur ningui, zec ni baany Jesucrist recibir laa gacti xpinny, ziyza tubylote gulgaany trat irate de sanireldilaaztyny pur didxdoo ni napti Dios. <sup>8</sup>Gulchanelaaz dec Crist beedny lo guichliu par bedseedny xtiidx Dios de bniety Israel, ziy xquel bedgaanyny sirvi lodeb, par guc cumplir de promes ni baany Dios cun de to xpingul gulaldeb ax ziy bíeny dec Dios runquiny cumplir xtiidxny. <sup>9</sup>Ne Crist beedzacny lo guichliu te par pur laany gapza de ni quit ná bniety Israel perdón ax ideeddeb gracy Dios pur ni rlaslaazny laadeb, zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii: Axt nez lo de ni quit ná bniety Israel seeta güen ni nábiu ne zuuldzaca de cant par laabiu.

<sup>10</sup>Ziyza rnii stuby lat lo xquiits Dios: Laa ni quit nát bniety Israel, gulsclaaz zec ni rzaclaaz de bniety Israel.

<sup>11</sup>Chiy stuby lat lo xquiits Dios rnii: Irate de ni quit ná bniety Israel, gulto Xtaadni Dios.

Ne ziyza irateruza bniety, gulnii de diidx zaac pur laany.

<sup>12</sup>Ziyza guniiza profet Isaías: Lo de xfamily Isaí idiacá tuby ni inabee lo de bniety guichliu, ne axt de ni quit ná bniety Israel zap speranz pur laany.



<sup>13</sup>Anre pur Dios rdxapni speranz ni rdxapni, ne laany cuzaclaazny laat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz pur ni reldilaaztiny te par zecpaczaxnarul gapti speranz par cun laany pur guelrnabee xte Spíritu Sant.

<sup>14</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, nare ananldía dec güenqui xquel nabányti cun de saat ne dec quesentiandza anánti xa chanuut xnez Dios, axt zelee ilidxti ne iseedti de saat. <sup>15</sup>Per masqui ziy, nuu lat lo cartré rut abcuáa de diidxna pur tuby tiop de cos te par isenelaaza laat xa ná par ibányti. Ne nare runa ziy pur guelrnabee ni abguaad Dios naa, <sup>16</sup>par gúna sirvi lo Jesucrist. Te pur xmandada ná iseeda de didxzaac xte Dios de bniety ni quit ná bniety Israel par ibánydeb zec ni rcaaz Dios, ax gacdeb nania nez lony pur Spíritu Sant.

<sup>17</sup>Zec xpiny Crist ni naa, ningui quesentiand rzaclaaza pur de mandad ni cayuna pur Dios. <sup>18</sup>Per xíteete quit xo iniitia sin quit iniia dec pur Crist baani-ani, te pur laany cayacnény nare par cayacnía de bniety ni quit ná bniety Israel par chalee chaldilaazdeb ne icuadiagdeb xtiidx Dios. Anre ax areldilaazdebny pur ni guniniádeb ne pur ni rguiaadeb xa nabánia, <sup>19</sup>ne ziyza pur ni agunádeb de seny ne de milagri ni aguc pur guelrnabee xte Spíritu Sant. Ziy xquel abtiicha de didxzaac xte Jesucrist iranexzte, desde Jerusalén axtqui iduibte nez Ilírico. <sup>20</sup>Te pur ziy ná xgaba gúna, itiicha de didxzaac xte Jesucrist. Per gati rut aguzuloti stuby bniety cun mandadré sino que rut gady chúuti dxi guindiagdeb pur Crist, <sup>21</sup>zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii:

De ni gady chúuti dxi guindiag pur laany,

zumbeedebny.

Ne de ni gady chúuti dxi gacbee pur laany,

zacbeedeb pur laany.

<sup>22</sup>Ne pur ni guaa iranexzzi rut aguniia laat, ningui gady chaleeti guedtipluaa laat masqui zienzi güelt bcaaza ni adguíaa laat. <sup>23</sup>Per anre ni agulull btiicha xtiidx Dios iduiby nezré ne cun beldizrul aguc ni rcaaza guedtipluaa laat, <sup>24</sup>ax anre cayuna xgab guedtipluaa laat chi cháa España. Ne chi teda guedguíaa cúnti, deni agudee tuby tiop dxi ni saclaaza suguaníaa laat chiyru gacnént nare par cháa España. <sup>25</sup>Per anre nidoote cháa Jerusalén chasánaa tuby ayud par de saniroldilaazni Jesucrist. <sup>26</sup>Te pur de bniety Macedonia ne de bniety Acaya ni reldilaazza Jesucrist baandeb xgab bchasaadeb ayudré par de bniety probeen ni rbez Jerusalén, laadeb ni reldilaazzadeb Jesucrist. <sup>27</sup>Ne pur xgabquipacdeb ixiaalddeb ayudré, per güenqui ná ni cayundeb te pur digapacza choniin nazaaibdeb lo de bniety Israel. Te pur zec ni bdziny xtiidx Dios lodeb pur de bniety Israel, ax anre laadeb ni quit nádeb bniety Israel, güenqui gacnédeb de bniety Israel zecti ni chalee. <sup>28</sup>Pur ningui deni ablduulla mandadré, chi abaania entriagu ayudré chiyru aidiaa par España, ax chiy teda ladxti guedtipluaa laat. <sup>29</sup>Ne nare náanna dec chi chatipluaa laat, quesentiand zieny ni iguaad Jesucrist nare par iniia laat.

<sup>30</sup>Anre pur Xtdani Jesucrist ne pur guelrcaaz ni rguaad Spíritu Sant dunní, rguin rnaaba lot gacnént nare inaabti lo Dios pur naa. <sup>31</sup>Gulnaab lo Dios gacnény nare lo de biny Judea ni quit reldilaaz Jesucrist, ne gulnaabza lony dec de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rbezdeb Jerusalén síguelddeb icáadeb ayud ni chasánaa par laadeb. <sup>32</sup>Te par chiyru belati Dios iniidxny permis ax arzaclaaza guedtipluaa laat ne azeleeza izilaaza lalzi ni zuguaníaa laat. <sup>33</sup>Xtdani Dios laany ni rguaadny guelnaldiulaaz gacnény iratecti. Amén.

**16** Anre ni chia Febe ladxti, bniety gunaa ni rac saniroldilaazni Jesucrist ne ni cayunza sirvi laniudoo ni ná láani guidx Cencrea. <sup>2</sup>Gulgaany recibirbi zacru pur Xtadni Jesucrist, zec ni riáld idxanni cun de saniroldilaazni Jesucrist. Ziyza gulgacnéb cun xitill ni rquiinbi, te pur zienzi de ni agucnéb ne ziyza agucnéb nare.

<sup>3</sup>Gulguaapdios Aquila cun chialbi Priscila, laadeb ni cayacnédeb nare zec ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. <sup>4</sup>Ne laadeb axt guudeb lo guelguty par gucnédeb nare quit niatia, ningui rdeeda gracydeb. Ne gati naastia rdeeda gracydeb, néza de saniroldilaazni Jesucrist de ni quit ná bniety Israel rdeedza gracy laadeb. <sup>5</sup>Gulguaapzadios de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rdxasaadeb liz Priscila ne Aquila. Gulguaapdios xmiguua Epeneto, laab ni gucbi primer bniety ni güeldilaaz xtiidx Jesucrist nez Asia. <sup>6</sup>Gulguaapzadios María, laab ni quesentiand agucnéb laat. <sup>7</sup>Gulguaapdios de bniety ládxa Adrónico cun Junias, laadeb ni guudeb láani lizguiib cun nare. Ne de apóstol rumbeechu laadeb dec güenqui cayundeb, ne nidooza laadeb güeldilaazdeb Jesucrist que naa.

<sup>8</sup>Gulguaapdios Amplias, xmiguua ni rcaaza zec xpiny Crist ni nan. <sup>9</sup>Gulguaapzadios Urbano, laab ni cayacnéb nare zec ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. Ziyza gulguaapdios xmiguua Estaquis. <sup>10</sup>Gulguaapdios Apeles, laab ni abliuub dec guldípacbi reldilaazbi Jesucrist, ne ziyza gulguaapdios de xfamily Aristóbulo. <sup>11</sup>Gulguaapdios stuby bniety ládxa ni lá Herodión, ne ziyza gulguaapdios de xfamily Narcis, laadeb ni areldilaazdeb Jesucrist. <sup>12</sup>Gulguaapdios Trifena cun Trifosa, de bniety gunaa ni cayun sirvi lo Jesucrist. Ziyza gulguaapdios Pérsida, bniety gunaa ni rdxambeen dec quesentiand abaanbi sirvi lo

Jesucrist. <sup>13</sup>Gulguaapdios Rufo, laab ni guldípacbi zenuub xnez Dios, ne ziyza gulguaapdios xnanbi, bniety ni rcaaza zecac tuby xnana. <sup>14</sup>Gulguaapdios Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes ne cun irateru de bniety ni zuguané laadeb, de bniety ni areldilaazza Jesucrist. <sup>15</sup>Gulguaapzadios Filólogo, Julia ne Nereo cun bzaanbi, ziyza gulguaapdios Olimpas cun irateru de bniety ni zuguanéza laadeb, de bniety ni rac de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>16</sup>Ne nare rniia laat: Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti. Chiy nezré irate de saniroldilaazni Jesucrist rguaapdios laat.

<sup>17</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, rguuin rnaaba lot gulcualo cun de biny ni rldasaa bniety, de biny ni rsacan bniety pur ni rliuudeb irinqui de cos que zec ni abseedti. Quit gúntit cuenddeb, <sup>18</sup>te pur laadeb gati lo Jesucristi cayundeb sirvi, laadeb cayuntisdeb pur gúndeb zec ni rdedgan laadeb, chiy cun de diidx guuz ne de diidx zaac xtendeb ax rundeb gan de bniety ni quit xi gánti o ni gulliaaza nán xtiidx Dios. <sup>19</sup>Per laat iranetzte nán bniety dec cacuadiagquit diidx zenuut xtiidx Dios, pur ningui quesentiand rzaclaaza, ne rcaaza dec suguasinti par gúnti ni ná güen chiy icualot quit gúnti ni ná mal. <sup>20</sup>Dios laany ni rguaadny guelnaldiulaaz, laany gacnény laat ax gueeld xquel aquitru gúnti bindxab gan laat. Xtadni Jesucrist gunldeeny quiat.

<sup>21</sup>Rguaap Timoteo dios laat, laab ni cayacnéb nare cun mandad ni cayuna, ziyza de bniety ládxa ni lá Lucio, Jasón ne Sosípater rguaapzadios laat.

<sup>22</sup>Chiy Tercio ni cacualaa cartré rguaapzadios laat pur Xtadni Jesucrist.

<sup>23</sup>Ziyza rguaap Gayo dios laat, lizbi zuguaa ne rdedlaazacbi lizbi par rdxasaa irate de saniroldilaazni Jesucrist. Chiy Erast, bniety ni ná tesorer xte guidxré rguaapzadios laat, ziyza tuby

de saniroldilaazni Jesucrist, bniety ni lá Cuarto rguaapzadios laat.

<sup>24</sup> Xtadni Jesucrist gunldeeny quia iratecti. Amén.

<sup>25</sup> Rdeedni gracy Dios dec laany zelee gacnény laat par chaza gacbeet ne sutipnéet de didxzaac xte Jesucrist, zecqui ni abseedani laat xa xquel par gapti perdón. Te pur ziy ná xgab Dios desde anste ni gurixti guichliu, xgab ni quitganiacbeeti bniety desde gulo. <sup>26</sup> Per anre

anánni xa ná xgab Dios, agucbeenni pur de guiits ni bcuaa de profet zec ni gunabee Dios laadeb, laany ni napny guelnabány iduibtiampete. Ne iraneste cariich de xtiidx Dios ni bcuaa de profetqui te par chaldilaaz bniety Jesucrist ne icuadiagdeb xtiidxny.

<sup>27</sup> Anre Dios, laany ni nánni irairate, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiampete pur Xtadni Jesucrist! Amén.

## PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pabli, Dios bcuabeeny naa gaca tuby apóstol xte Jesucrist. Sóstenes zuguane nare, laab ni reldilaazzacbi Jesucrist. <sup>2</sup>Ne nare cacuáa cartré par laab ni areldilaazti xtiidx Dios láani guidx Corinto, laab ni ananiat nez lo Dios pur Jesucrist, ax abcuaabee Dios laab gacti xpínny cun irateru de bniety iranex ni areldilaazza Jesucrist, laany ni nány Dad par dunni ne par laadeb. <sup>3</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laab guelndiulaaz.

<sup>4</sup>Nare quit rianlaaztia rdeeda gracy Dios pur laab zec ni agucnény laab pur ni reldilaazti Jesucrist. <sup>5</sup>Ne pur ni nánt tubyzi cun Crist ax quesentiand agucné Dios laab, abguaadny laab iralote guelrieny par güeet ne gacbeet xtiidxny. <sup>6</sup>Ziy xquel riény dec didxldí ná irate ni abindiagti pur Crist desde chi guzulo reldilaaztyny. <sup>7</sup>Ax xíteete runlieedxtit guelgucné xte Dios lalzi ni canuut dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. <sup>8</sup>Ne Dios gacnény laab par yalotepac sutipnét ni reldilaaztyny, te par quit xi xtuldtit chúu dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. <sup>9</sup>Te pur Dios runpacny cumplir xtiidxny, ne laaniy ná ni abcuaabeeny laab gacti tubyzi cun Xtadni Jesucrist.

<sup>10</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, pur laany rguiin rnaaba lot gacti tubylo, quit ldaaat sino que gulgac tubyzi, gulgaaany tubyzi xgab. <sup>11</sup>Rniia laab ziy de saniroldilaazni Jesucrist, te pur agucbiia dec nuu didxguidx lagac cun de saat, ziy gudixtee de xfamily Cloe luua. <sup>12</sup>Laadeb guniideb dec nuu de ni rnii: “Nare naa xpíny Pabli”, nuuza de ni rnii: “Nare naa xpíny Apolos”, chiy nuuza de ni rnii: “Nare naa xpíny Bed”, ne nuuza de ni rnii: “Nare naa xpíny Crist.” <sup>13</sup>Per

nare rniia laab dec tubyzi ná Crist te pur gati naretia gutia lo cruzy pur laab, nicliza quit brubnistit par gacti xpínny. <sup>14</sup>Xtosten Dios dec chi guaa ladxti, quítru tu btiubnistia quesoltisy Crispo ne Gayo. <sup>15</sup>Ax ziy xquel quit xo iniitit dec brubnisti par gacti xpínny. De bniety ni aguniia laab btiubnisa, <sup>16</sup>ne btiubnizaca de xfamily Estéfanos, per quítru tu renelaaztia btiubnisa. <sup>17</sup>Te pur quit bxiaaldti Crist nare par itubnisa bniety, laany bxiaaldny naa par itíicha diidx xa xquel par gap bniety perdón lo Dios. Ne quit caninétia bniety cun de diidx ni lalza nare idxalodeb xlat ni chanédeb cuend xi par guty Jesucrist lo cruzy.

<sup>18</sup>Irate ni rniin xi pur guty Jesucrist lo cruzy, xíteete sactini par de ni zé nez mal. Per par dunni ni ardxapni perdón, quesentiand sac guelguty xtenny te pur ziy racbeen guelrnabee ni ráp Dios par ichuny zec ni nabánni. <sup>19</sup>Ne lo xquiiit Dios rnii: Sácana de ni rnii quesentiand nán ne scuaya xquelrieny de ni rnii quesentiand racbee.

<sup>20</sup>Anre, ¿cúnlesa de ni rnii quesentiand nán? ¿Cúnlesa de maistri xte ley? ¿Cúnlesa de ni rnii nán irate pur de cos xte lo guichliuré? Par Dios xíteete sacti guelnánzipac xte bniety guichliu par irate. <sup>21</sup>Ax pur guelnán xte Dios nanchuuny dec quit gumbeeti bniety guichliu laany pur guelnánzipac xtendeb, ningui baanny xgab íldany bniety lo castigu pur de xtiidxny ni caseedni bniety. Ne de ni ldá lo castiguqui ná de bniety ni reldilaaz laany, masquípacza belati par de ni quesentiand nán xíteete zeloti ni caniin pur Crist.

<sup>22</sup>De bniety Israel rcaazdeb iniádeb de milagri par chaldilaazdeb, chiy de ni quit ná bniety Israel rcaazdeb guindiagdeb tuby cos ni nagánru par chaldilaazdeb. <sup>23</sup>Per dunni ni caseedni bniety ná xi par guty Jesucrist lo

cruzy, ax quit rzigueldti de bniety Israel chaldilaazny, chiy par de ni quit ná bniety Israel ax ni quit illiúzy ná ni caseedni bniety. <sup>24</sup>Per par de ni reldilaaz Dios, zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel, pur Crist ríeny guelrnabee ne guelnán xte Dios. <sup>25</sup>Te pur axt lúltmi ni run Dios ni rlilo binguichliu dec quit xi sacti, niy ná ni mazru sac lo guelnán xte binguichliu. Ne axt lúltmi guelrnabee xte Dios mazru sacni lo guelrnabee xte binguichliu. <sup>26</sup>Gulgabee de saniroldilaazni Jesucrist dec duudxzi de ni reldilaaz laany ná binnán según lo guichliuré, duudxzi de ni reldilaaz laany nap guelrnabee lo guichliuré, ne duudxziza de ni reldilaaz laany ná ni zá lo de family ni nuu tu ná lo guichliuré. <sup>27</sup>Per gati xíni mazru zienti ni gulliaa nán ná ni reldilaaz Dios, laany bsaanny gac ziy te par isanxtiuny de ni qesentiand nán, ne mazruza zieny de ni gulliaa nap guelrnabee lo guichliuré reldilaaz laany te par isanxtiuny de ni qesentiand nap guelrnabee. <sup>28</sup>Dios bcuabeeny de bniety ni rlilo binguichliu dec quit xi illiúti, de bniety ni rlilo binguichliu dec quit xi sacti, de bniety ni quit tu náti lo guichliuré te par idzicány guelnaaroo xte de ni bseed, de ni nuu tu ná lo guichliuré. <sup>29</sup>Ax ziy xquel ruteete quit tu chaleeti izubyaati laani nez lo Dios. <sup>30</sup>Anre pur Dios anát tubyzi cun Jesucrist, ax pur laany raadni guelnán xte Dios. Ne pur ni roldilaazni Jesucrist aquit idxáldtin castigu, pur laany ananian ne ardxapzacni perdón lo Dios. <sup>31</sup>Ziy xquel par gac zec ni cá lo xquiits Dios rut rniit: Belati nuu bniety rcaazbi izubyaab laab, güenru su izubyaab Xtadni Jesucrist te pur, pur laany zéed guelgucné.

**2** Laanánti de saniroldilaazni Jesucrist dec chi guaa ladxti, chi benía

laat xtiidx Dios, quit guninétia laat cun de didxbé o cun de diidxza ni nagán par gacbeet. <sup>2</sup>Lalzi ni guzuguanía laat quitru xi stubyti benía laat, nare benétizia laat púrzi pur Jesucrist par gacbeet xi par gutyny lo cruzy. <sup>3</sup>Ne chi bdzinia ladxti ax zecpacza ni quit rápti juers, racdx-aaichldípaca pur guelnadxiby ni bzienia nez lot. <sup>4</sup>Ziyza chi guninía laat, chi benía laat xtiidx Dios, quit guninétia laat cun de diidx ni chalee gúna gan laat pur de xtiidxa sino que baania gan reldilaazti Crist pur guelgucné xte Spíritu Sant ne xte Dios. <sup>5</sup>Te par yíany dec ni reldilaazti Jesucrist zéedni pur guelgucné xte Dios gati pur guelnánti xte binguichliu.

<sup>6</sup>Masqui belati chi rseedni de bniety ni aguguitru nán xtiidx Dios, rseednideb pur guelnán pur ni anaganru ni rseednideb. Per gati pur guelnánti xte lo guichliuré, gati pur guelnánti saa ni nap de ni rnabee lo guichliuré, guelnán ni teru chúu dxi nitlo. <sup>7</sup>Sino que pur guelnán ni zéed pur Dios, te par idxueen diidx xa ná xgab Dios, xgab ni guc zec tuby cos xgaats par bniety guichliu. Ne xgabqui ná guelchaldilaaz Jesucrist, ax desdi anste ni gurixti guichliu baany Dios xgabqui par chalee idxáldni llayabaa. <sup>8</sup>Niy ná tuby cos ni quit niacbeeti de ni rnabee lo guichliuré, te pur belrulatí niacbeedebni ax quit nicuaatideb Xtadni Jesucrist lo cruzy, laany ni rápny guelrnabee. <sup>9</sup>Per lo xquiits Dios rniit:

Ruteete gady tu iniáti, gady tu guindiagti ne nic xgab gún binguichliu pur de ni naguchuu Dios par de ni rcaaz laany.

<sup>10</sup>Per dunní abliuu Diosni dunní pur Spíritu Sant xtenny ni rbeznén, te pur Spíritu Sant laany nánny irate, axt de ni mazru nagán ni zéed pur Dios.

<sup>11</sup>Laanánti dec, ¿túlesa gacbee xi xgab cayun tuby bniety? Quesoltisla

spírít xtenbí nán xi xgab cayunbí. Anre ziyzaquiy quesoltisy Spírítu Sant xte Dios nán xa ná xgab Dios. <sup>12</sup>Ne dunni ni azonuun xnez Dios, quit rbeznétin tuby spírít ni zá lo guíchliuré sino que ar-beznén Spírítu Sant ni zéed de Dios, te par pur Spírítu Sant gacbeen irate ni abguaad Dios dunni pur güen ni nány. <sup>13</sup>Ax de cosquiy ná ni caseedni bniety, per gati pur guelnánti xtenni sino que Spírítu Sant ná ni caliuu dunni xa iniin. Ziy xquel rseedni de cos xte Dios par de bniety ni arbezné Spírítu Sant.

<sup>14</sup>Per bniety ni quit rbezné Spírítu Sant quit reldilaaztib de cos ni zéed pur Dios ni rliuu Spírítu Sant dunni, te pur par laab ni quit illiúziy. Ax quit xo gacbeetib de cos xte Dios te pur ax-tisy cun guelgucné xte Spírítu Sant par gacbee bniety xi zeloni. <sup>15</sup>Per bniety ni arbezné Spírítu Sant pur laany racbeeb irate de ni ná pur Dios, chiy nic tuby de ni quit rbezné Spírítu Sant quit xo gacbeeti xínii racbeeb de cosqui. <sup>16</sup>Lo xquits Dios rnii: “¿Túlesa mazru nán que Dios par gaipy laany xa gúnny?” Per dunni pur Spírítu Sant ax tubyzi a ná xgabni cun Crist par cun Dios.

**3** De saniroldilaazni Jesucrist, chi guzuguanía laat quit guninétia laat zec de ni aguguit nán xtiidx Dios, nare guninía laat zec de ni quit cuenzi xi gánti pur Dios, zec de ni teste güeldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup>Senciy xquel guninía laat, zecpacza ni rdeed bniety lech tuby bdoos pur ni quit xo iquiinby ni rquiiny bnietroo, ziy xquel senciy guninía laat. Ne nicli anre quit xo ininétia laat zec de ni aguguit nán xtiidx Dios, <sup>3</sup>te pur zeczi nabányti zec ni run iraru binguichliu. Nuu guelracnalaaz ne didxguidx lagac cun de saat, niy ríeny dec zeczi nabányti zec iraru binguichliu ni quit zenuu xnez Dios. <sup>4</sup>Te pur chi rnii: “Nare naa xpíny Pablí”, o chi rniiacti: “Nare naa xpíny

Apolos”, ¿ta gati ziy ríeny dec zeczi cayunti zecac tutix binguichliu?

<sup>5</sup>Per nare rnii laa: ¿Túlliy Pablí, o túlliy Apolos? Gulgacbee dec naizni tiop de ni cayun sirvi lo Dios te par güelee güeldilaazti. <sup>6</sup>Digapacza choniin nare naa zec tuby ni rzibiny chiy Apolos ná ni rguuily, per pur Dios zeza cayacbeerut xtiidxny zec ni runny reroo tuby cuaneen. <sup>7</sup>Ax zecli ni rzibiny ne ni rguuily mandadzi cayundeb, Diosiy ná ni run reroo ni rzibindeb. <sup>8</sup>Anre ziyzaquiy nare cun Apolos tubylote mandadzi cadxanni, nántisni dec sniidx Dios dunni ni riáldni según mandad ni bsiáldny cad tubyni idxanni. <sup>9</sup>Pur ningui nare ne Apolos rac saa ni cadxanni xmandad Dios.

Chiy digapacza choniin laat nát lo llia Dios rut cadxanni dziiny, o laazacti nát zec tuby yuu ni cazuub Dios. <sup>10</sup>Chiy nare ni catiicha xtiidxny naa zec tuby albanily ni rcualodziits idiazaac xtsiinni pur ni bcuabeeny naa gúna cimient xte yuuqui. Ne de ni zeza caliuu xtiidx Dios, laadebiy nádeb zec de ni zeza cazuub yuuqui. Per ná par icualodeb xa caldesdebni <sup>11</sup>te pur quit náti par ichudeb cimient ni abaanía, ne cimientquiy ná guelreldilaaz Jesucrist. <sup>12</sup>Ax de ni zeza caliuu xtiidx Dios, de ni caniin ná zec de ni zeza caldes yuu lo cimient ni caniin ná guelreldilaaz Jesucrist, bel cayundebni cun or o cun plat o cun de guizaacza o cun bred o yaxtily o cun guixguiaza, niy zelo bel caliuudeb zec ni riáld o quit caliuudeb zec ni riáld. <sup>13</sup>Per chi idziiny dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, chiyru yíany xa ná xtsiindeb. Te pur dxiqui gac zecpacza chi rac prueb tuby cos lo gui par yíany la bllíu o la quit bllíu ni baany cad tuby bniety. <sup>14</sup>Ne belati bllíu ni baanbí zecpacza tuby ni rzuub tuby yuu ni quit xo chaaciquiti, ax scáab ni riáldbí pur ni baanbí. <sup>15</sup>Per belati quit illíu ni baanbí, ax zecpacza ni raaciqui liz tuby bniety ni

pentisy rlá lo bal ziypacza teedbi, te pur zacbi perdón per quit xi yáldtib.

<sup>16</sup>Pur ningui laat gulgabee dec laat nát zec xquiudoo Dios pur ni arbeznet Spírítu Sant xtenny. <sup>17</sup>Ne belati chúu ni itsily de ni reldilaaz Jesucrist pur guelrseed de ni quit ná par iseedbi bniety, ax snitlo Dios laab pur ni catsilbi yudoo sant xtenny ni caniin nát laat pur ni anát xpínny.

<sup>18</sup>Quit isacanti lagac laat. Belati nuu tubyti ni rlilo dec qesentiand nánbi nez lo binguichliu, güenru gúnbichiinbi nez lo Dios te par iguaadny laab guelnán.

<sup>19</sup>Te pur nez lo Dios xíteete sacti guelnán xte binguichliu, tuby lat lo xquitsny mii: “Dios quit rsaantiny idiazaac zec ni ná xgab de ni rlilo dec qesentiand nasindeb par gúndeb tuby cos ni quit ná xnezni.” <sup>20</sup>Ziyya rniiza stuby lat lo xquitsny: “Dios nanchuuny xa ná xgab de ni rlilo qesentiand nán, per par laany xíteete sacti guelnán xtende.” <sup>21</sup>Pur ningui ruteete quit tu náti par izubyaa lagac laani dec laab náb xpíny tuby bniety o stuby bniety. Te pur zec ni areldilaazti Crist ax xtenti a ná irate, <sup>22</sup>xtenti anan zecli nare Pabli, Apolos ne Bed par idxacnéen laat cun xtiidxny. Xtenti ná guichliu, guelnabány, guelguty, ne de ni anuu ne de ni teru chúu, xixtenti ná irate. <sup>23</sup>Chiy laat anát par Crist ne Crist ná Lliin Dios.

**4** Pur ningui, gulchané cuend dec dunni naizni de mos xte Crist par iseedni bniety xa ná xgab Dios, xgab ni quit niacbeegati bniety gulo. <sup>2</sup>Per laat nánti dec tuby mos ná par gúnbi irate ni riáld gúnbi par gap xlámbi confianz laab. <sup>3</sup>Pur ningui, quit xi gúnti ni canitisti pur naa o ni iniitista de gurtisy pur naa, per nicli nare quit xo iniitia xa naa nez lo Dios. <sup>4</sup>Te pur nicli belati nare rliluaa dec gady xi malti gúna per gati pur ziyti ax iniia dec quit xi xfaltia nez lo Dios, quesoltisla Xtradni Jesucrist nán

xa cayuna sirvi lony. <sup>5</sup>Pur ningui quit náti par cubeet tú cayun o tú quit cayun mazru güen, sino que gulsáan de cosqui par dxi ni gueed Xtradni Jesucrist. Laany isíenny cún ni ná didxldí pur dunni, dxiqui yíany la purzi nuu xi pur bdxanni sirvi lony o la guldípacni dibyquia diby-laazni bdxanni xmandadny, ax dxiqui gacbeen xi de diidx zaac ini Dios pur cad tubyni.

<sup>6</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, irate ni caniaa laat güen par laatiy. Ne nare cun Apolos dunni nan tuby ejempli par laat, te par pur dunni iseedti quit tedcatepacza izubyaat tuby bniety que zec ni ná par, te quit gun pur ziy ax gúnti menos cun stubybi. <sup>7</sup>Te pur nic tuby bniety quit sacti mazru lo stuby bniety o, ¿xix napti ni quit bníidx Dios laat? Ne belati pur laany rápti ni rápti, ¿xíni rzubyaat laat zec ni lazu gati pur Dios ráptini?

<sup>8</sup>Laat rliot dec aquítru xi runlieedxtit, dec abialo nánti ne aquítru rquiintit dunni. Ax rziiienti laat zec de rey per, ¿ójla niacpacti rey te par ninabeen cun laat? <sup>9</sup>Nuu güelt rziienia dec dunni de apóstol, Dios bsiáldny dunni gacni zec de ni quit xi sacti, zec de biny mal ni riáld guelguty, ax rdxalo de ángli ne de binguichliu zec ni cadeedni. <sup>10</sup>Chiy lalzi ni nan zec de ni quit inianlaaz par binguichliu pur ni catiichni de didxzaac xte Crist, laat ax rzubyaat laat dec qesentiand nánti pur ni reldilaaztyny. Dunni rziienni zecpacza de ni quit rápti juers, chiy laat rliot dec quit xi runlieedxtit ne rápza de bniety didxdoo laat, didxdoo ni quitti par dunni. <sup>11</sup>Axt hórandxire a dunni cadeedni guelzii cun guelrldiaan, guelrdxá nis ne runlieedxni lady. Chiy iralote ni runné biny dunni, quitti lizni <sup>12</sup>ne zecpaczaxnarul rdxan rdxanni dziiny par zeza guelnabány. Chi rni de bniety mal diidx dunni ax rcaibni lodeb cun diidx zaac, rdxuelaazni ni runnétis-

deb dunni. <sup>13</sup>Chiy zec chi rguichlaazdeb dixú pur dunni, ax rminezaacnideb. Ne axt hórandxire naizni zec tuby guixbiu par binguichliu, naizni zec lúltmi ni quit illiú par laadeb.

<sup>14</sup>Quit cacuaatia cartré par isanxtiua laat, nare cacuáa cartré par ilidxa laat zecpacza de lliinia pur ni rcaaza laat. <sup>15</sup>Te pur masquipacza gapti zec tsi mily de ni iseed laat pur Crist, per naretizia naa zec tuby dad par laat. Te pur, pur nare guzulo reldilaazti Jesucrist chi bseeda laat de didxzaac xtenny. <sup>16</sup>Ax rguin rnaaba lot, gulbány zec ni nabánia.

<sup>17</sup>Te pur par ziy rxiaalda Timoteo chatixlob laat, laab ni rcaaza zecac tuby lliinia ne laazacbi ni guldípacbi reldilaazbi Jesucrist. Laab isenelaazbi laat xa nabánia pur ni reldilaaza Crist, te pur zec ni nabánia ná ni caseeda ibány de ni reldilaaz Jesucrist irate de rut ráa. <sup>18</sup>Nuu de saat rilodeb dec aquitru guedtxlotia laat ax rzubyaadeb laadeb dec güen nabánydeb. <sup>19</sup>Per Dios iguaadny permis par yiub guedtxluaa laat, chiyrú gacbiia dún la guldípacdeb nabánydeb zec ni rnabee Dios o la rni-izdeb. <sup>20</sup>Te pur guél ibány zec ni rnabee Dios quit nátini de diidxzi sino que gún bniety zec ni rcaaz Dios. <sup>21</sup>Anre, ¿cún ni rcaazti gúna chi guedtxluaa laat, tildnía laat o icaaza laat cun de diidx zaac?

**5** Abindiaga dec tuby de sanireldilaazti Jesucrist nabanynéb xnaneenbi zecac chialbi, ne nicli de ni quit rumbee Dios quit runti saa duldqui. <sup>2</sup>Ax, ¿xílesa pur rzubyaat laat? Xlat ni izubyaat laat, gulchúu nalas ne guldée bnietqui lot. <sup>3</sup>Masqui quit zuguaníaa laat, per a nare runa xgab pur laat zecac chi zuguaníaa laat, ax abanbaania xgab xa riáld bniety ni cayun duldqui. <sup>4</sup>Zec guelrnabee ni bniidx Jesucrist naa, nare rniia laat guldxasaa. Chiy nalaazquit dec zuguaníaa laat ax pur guelrnabee

xte Xtadni Jesucrist, <sup>5</sup>guldzicá bnietqui tuby lad. Gulsáanbi laznaa bñdxab te par iziienbi o teedzacbi guelzii pur ni cayunbi ax gacbi perdón dxi ni gueed Xtadni Jesucrist.

<sup>6</sup>Quit náti güen rzubyaat laat ne chiy ax rsaanti rac saa de duldqui. Gul-gacbee dec zec ni runné levadur cub par guechtily, ziyzaquiy cun tuby ni gún duld azezagac ziy cun iraru de saat. <sup>7</sup>Pur ningui, gulgaany pur yat xte de cosqui zecpacza cub harin ni quit nuu levadur quiani. Te pur zec ni gudinxú de bniety tuby llíly chi laní pascu par yadeb xte de xtulddeb, ziyza pur guelguty xte Jesucrist ananian nez lo Dios. <sup>8</sup>Ne xquel ni izaclaazni pur ziy ná dec ibánni dibyquia dibylaazni zec ni riáld, zecpacza guechtily ni quit nuuchti levadur, xlat ni ibánni cun de mal ne de duld zec ni gubánni gulo.

<sup>9</sup>Ne zec ni aguniia laat lo stuby cart ni bcuáa lot, quit ichaatit de ni nabánydxab. <sup>10</sup>Quit caniitia laat pur de ni quit reldilaaz Dios, laadeb ni nabánydxabdeb o nazebylaazdeb o nádeb gubaan o rtodeb iriny de cos xlat ni itodeb Dios, te pur belati par ziy ax laat rquiiny idiia lo guichliuré. <sup>11</sup>Sino que de ni caniia laat quit ichaat ná de ni rnii dec sadenireldilaazti Jesucrist laadeb ne chiy ax nabánydxabdeb o nazebylaazdeb o rtodeb iriny de cos xlat ni itodeb Dios o rueedeb xtiidx biny o nádeb bor-rach o gubaan. Saa de ni nabány ziy nicli quit ná par iquinnédeb. <sup>12-13</sup>Gati xcuendtia ná iniia pur de ni quit rac saniroldilaazni Jesucrist la rápdeb duld o la quit rápdeb duld, Dios ná ni gún guelgurtisy cun laadeb, per xcuendni ná iguxnezni de saniroldilaazni Jesucrist. Pur ningui guldée bniety ni cayun duldqui lot.

**6** Zec chi xi rzacnéb tuby de sanireldilaazti Jesucrist, ¿xíni zét lo de gurtisy par cuexnezdeb ni racti xlat



ni chiat cun de sanireldilaazti Jesucrist?  
<sup>2</sup> ¿Ta quit gánti dec teru chúu dxi de ni reldilaaz Jesucrist ná ni gún guelgurtisy par cun de binguichliu? Ne belati teru gúnti guelgurtisy par cun binguichliu, ¿xínii niy de ni nalolesa ni rzacné de saat quit chalee cuexnezti? <sup>3</sup> ¿Ta quit gánti dec axt lo de ángli xte Dios teru idxapni guelgurtisy? ¡Ax axtemás zelee ibexnezni ni cadeedni lo guichliuré!  
<sup>4</sup> Pur ningui zec chi xi rzacné de saat, ¿xínii niy zét cun de ni quit nagab lo de xpiny Crist par cuexnez ni racti?  
<sup>5</sup> Caniiang laat te par ititulot. Te pur, ¿tatix nic tubyti quit chalee cuexnez ni rzacné de saat? <sup>6</sup> Per laat xlat ni gúnti ziy ax runti demand de saat lo de ni nicli quit run cuend Dios.

<sup>7</sup> Ne xtiu ná ibinét de saat nez lo gurtisy dec cadildti, ¿xínii quit güenru güelaazti ni runnédeb laat? ¿Xínii quit güenru sucuáadeb xixtenti?  
<sup>8</sup> Per ziy laalti cayunti de malqui cun de sanireldilaazti Jesucrist. Rcaat xixtendeb, ne runnédeb zec ni quit riáld gunnédeb.

<sup>9</sup> ¿Ta quit racbeet dec de ni ná mal quit yíutideb lo guelnabee xte Dios? Gulgabee dec lo guelnabee xte Dios quit yíuti de ni nabánydxab, de ni rto de dios fals, de ni ráp stuby nguui o stuby gunaa, ne de ni rcaaz lagac saa nguui zecac tuby gunaa. <sup>10</sup> Ziyza de gubaan, ne de ni rzebylaaz xixte bniety, de borrach cun de ni rniyá bniety ne de ni rguíly nez rdzicá xixte bniety, quit yíutideb lo guelnabee xte Dios. <sup>11</sup> Nuut gubányti ziy gulo, per anre ananiat nez lo Dios, anát par Dios, ne anagabti zec tuby ni gady gúnti duld pur guelnabee xte Xtadni Jesucrist ne pur Spíritu Sant ni rbeznét.

<sup>12</sup> Didxldíquiý dec zelee idxanni nitisy rcaazni, per gati irati ná güen gún bniety. Zelee gúna nitisy rcaaza, per quit isaantia xi inabee nare. <sup>13</sup> Nuu de ni rnii:

“Comid ná par láani bniety, chiy láani bniety ná par comid.” Didxldíquiý, per teru initlo Dios iropte de cosqui. Per gati didxldítyi dec xcuerpi bniety ná par guelrun de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. Te pur xcuerpin ná par Dios, ne laany rnabeeny xcuerpin. <sup>14</sup> Ax zec ni gubíi gusbány Dios Xtadni Jesucrist, ziyza sbíza isbány dunní pur guelrnabee xtenny.

<sup>15</sup> Gulgabee dec tubyzi anát cun Crist, digapacza choniin xcuerpin a ná tuby ldaa xcuerpi Crist. Ne chiy, ¿ta icáan xcuerpi Crist ni caniin ná xcuerpin par chonan tuby gunaadxab? ¡Quit chúuti dxi ná par gac ziy! <sup>16</sup> Te pur gulgabee dec chi rdxaa bniety tuby ni quit rac chialbi ax anágacdeb tubyzi cun ni dx-aabqui. Laat nánti dec lo xquiits Dios rnii: “Iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” <sup>17</sup> Per ni a ná tubyzi cun Xtadni Jesucrist, náb tubyzi cun laany pur Spíritu Sant.

<sup>18</sup> Pur ningui, gulcualo quit gúnti de ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. Irateru duld quit rxíinti xcuerpi bniety zec ni rllíin xcuerpi bniety pur guelrun de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. <sup>19</sup> Te pur gulgabee dec xcuerpít ná xquiudoo Spíritu Sant ni bnídx Dios laat, ax zec ni arbeznét Spíritu Sant aquitru rnabeetit lagac laat. <sup>20</sup> Te pur par ziy gudilly Jesucrist pur dunní chi gutyny lo cruzi. Pur ningui, gulgaany us xcuerpít par gúnti zec ni rdxalaaz Dios, te pur laany rnabeeny laat.

**7** Anre ax aicabia pur ni rnabdiidxti nare lo cart ni bxiaaldti luua. Nare rnii güen ná quit guchnaati bniety. <sup>2</sup> Per par quit gún bniety duld cun stuby bniety, ax güenru cad tuby nguui gap chialni ne cad tuby gunaa gapza chialni, <sup>3</sup> te par ideed gust nguui chialni ne ideed gustza gunaa chialni. <sup>4</sup> Te pur chi abichnaa tuby gunaa, aquitru rnabeetib xcuerpib sino que xte chialbi a náni. Ziyza

chi abichnaa tuby nguii, aquítru r-abeetib xcuerpib sino que xte chialzabí a náni. <sup>5</sup>Pur ningui, nguii ne gunaa quit náti par icuat xcuerpit par chialti. Per belati tubylo aguniit cun chialti dec quit iguaaldti chialti o quitza iguaaldti chialti laat tuby tiop dxi par inaabti lo Dios, ax güenquiy. Per chi agudeed de dxiqui, guldxasaagac stuby te par quit gún bindxab gan laat cun de xgabtí.

<sup>6</sup>Quit caniitia laat nápac par guchnaa bniety, per quit xi malti ná guchnaat. <sup>7</sup>Xgaba ná belrulati irate bniety niac zec nare, per cad tuby bniety abguaad Dios xgab xa ibánybi, la guchnaab o la quit guchnaab.

<sup>8</sup>Par de ni gady guchnaa ne par de viud, nare rniia dec güen ná yáandeb zec nare. <sup>9</sup>Per belati quit güelaazdeb sin quit guchnaadeb, ax mazru güen su guchnaadeb xlat ni iteeddeb xcuerpideb guelzii.

<sup>10</sup>Chiy de ni abichnaa, gati xtiidxtia ná ni iniia laat, xtiidx Xtadni Jesucristni dec quit isaanti gunaa chialni. <sup>11</sup>Per belati ibicáb lo chialbi quit náti par guchnaab irinqui, güenrupac ná chúu diidx zaac par icasaadeb stuby. Ne ziyza nguii quit náti par ldáab chialbi.

<sup>12</sup>Anre ni iniia quit guniiti Xtadni Jesucristni, per nare rniia laat: Belati nuu tuby nguii ni reldilaaz Jesucrist chiy chialbi quit reldilaazny, ne belati par gunaaqui quit xi gúnti pur ziy, ax quit náti par ldáadeb. <sup>13</sup>Ziytiziacza belati gunaa reldilaaz Jesucrist chiy chialbi quit reldilaazny, ne belati par nguiiqui quit xi gúnti pur ziy, ax quitza náti par ldsaaadeb. <sup>14</sup>Te pur nguii ni quit reldilaaz Jesucrist, zunldee Dios quiab pur ni reldilaaz chialbiny. Chiy gunaa ni quit reldilaaz Jesucrist zunldeez Dios quiab pur ni reldilaaz chialbiny, ne ziy xquel gunldeez Dios quia de lliindeb. Te pur belati nic tubydeb quit reldilaaz ax quitti nez par gunldeeny quia lliin-

deb. <sup>15</sup>Per belati nguii o gunaa ni quit reldilaaz Jesucrist rcaazbi ldáab chialbi pur ni reldilaaz chialbi Jesucrist, ax su ldáadeb. Ni reldilaazqui quit náti par gúnbi juers ibanynépac chialbi laab, te pur quit guridxti Dios dunni par ibánni cun didxguidx. <sup>16</sup>Ne ziyza gunaa quit gántib la zunbi gan chaldilaaz chialbi o belati nguii ná ni areldilaaz ax quitza gántib la zunbi gan chaldilaaz chialbi.

<sup>17</sup>Nare rniia cad tuby de ni areldilaaz Jesucrist, ná par cuezdeb lo guichliuré zec ni absiáld Dios laadeb, yáandeb zec-tisy ni nádeb chi guzulo reldilaazdeb Jesucrist. Ziy ná ni raipia irate de saniroldilaazni Jesucrist gúndeb. <sup>18</sup>Belati tuby bniety chi guzulo reldilaazbi Jesucrist anuub seny ni ruu de bniety Israel, ax su náb ziy. O belatiza quitbi senyqui chi guzulo reldilaazbi Jesucrist, quit náti par chúub senyqui. <sup>19</sup>Te pur quit xi gúnti la nuu bniety senyqui o quity bniety senyqui, ni mazru sac ná gún bniety zec ni rnabee Dios.

<sup>20</sup>Pur ningui, gulyáan zec ni nát chi guzulo reldilaazti Jesucrist. <sup>21</sup>Belati esclav liú chi guzulo reldilaazuny, quit náti par chúu guelrsaa xa gúnu. Per belati zeleeeldi quítru gacu esclav, ax mazru güen baany pur ibicoo xte ni noo esclavqui. <sup>22</sup>Bniety ni ná esclav chi guzulo reldilaazbi Crist, laab anáb zecac tuby ni quit náti esclav par gúnbi sirvi lony. Chiy bniety ni quit náti esclav chi guzulo reldilaazbi Crist, ax laany ná ni rnabeeny laab. <sup>23</sup>Laat nánti dec agudilly Jesucrist pur laat, ax par Dios anát. Quit náti par isaanti inabee binguichliu laat cun de engany xtendeb. <sup>24</sup>Pur ningui rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulyáan zec ni nát chi guzulo reldilaazti Crist.

<sup>25</sup>Anre laat ni gady guchnaat, Xtadni Jesucrist quit xi guniitiny pur ziy. Per nare zelee ilidxa laat xa gúnti, ne xgaba ná dec zeldilaazti ni iniia te

pur, pur guelrlaslaaz xte Dios absiáldny nare mandad ni cayuna. <sup>26</sup>Pur ningui nare riluua dec zectipacza trabaju ni cadeedni anre, ax güenru quit guchnaatit. <sup>27</sup>Ni abichnaa, quit náti par isaanbi chialbi. Chiy ni gady guchnaa, quit gúntib pur guchnaab. <sup>28</sup>Per belati runu xgab guchnoo, quit duldti ná guchnoo. Ziyza de dxaap ni rcaaz guchnaa, quit xi duldti ná guchnaadeb. Per rguixtiia lot dec iralote rdeed bniety ni ruchnaa, ax ziy ná ni quit rcaaztia teedti.

<sup>29</sup>Ni rcaaza gacbeet ná dec zeza cadóp tiamp ni ziopni lo guichliuré par idxanni xmandad Dios. Pur ningui de ni abichnaa, gulgaany sirvi lony axt rutti chalee zecac de ni gady guchnaa. <sup>30</sup>Ax nicli guelnalas, nicli guelrzaclaaz ne nicliza pur de cos ni nap bniety lo guichliuré quit náti par icuadengui gún bniety xmandad Dios. <sup>31</sup>De bniety ni quit xi runlieedxti lo guichliuré, gulgaany xcuendti dec quit xi naptit, te pur ni rdeed ná irate ni nuu lo guichliuré.

<sup>32</sup>Ni rcaaza par laa ná dec quit chúutit guelrsaa pur de cos xte lo guichliuré. Tuby nguii ni gady guchnaa mazru runbi xgab pur xmandad Dios, mazru runbi pur gúnbi zec ni rdxalaazny. <sup>33</sup>Per tuby nguii ni abichnaa mazru runbi xgab pur de cos xte lo guichliuré, mazru runbi pur chuzaclaazné chialbi laab <sup>34</sup>ax tiop xnez a ná xgabbí, pur Crist ne pur chialbi. Ziyza tuby gunaa ni gady guchnaa mazru runbi xgab pur xmandad Dios, dibylagaatepac runbi entriagu laab par gúnbi zec ni rdxalaazny. Per tuby gunaa ni abichnaa mazru runbi xgab pur de cos xte lo guichliuré, mazru runbi pur chuzaclaazné chialbi laab.

<sup>35</sup>Irate ni caniia laa, caniiani par gacnía laa gati par icuatia guchnaat, caniiani par ibányti zec ni riáld ne ni illiú ax gúnti ne ibányti zec ni rcaaz Xtadni Jesucrist sin quit xi icuati.

<sup>36</sup>Tutix nguii ni run xgab guchnaa cun xchaapni ne belati gunaaqui acriáld guchnaab, belati ziy rundeb xgab ax su gúndeb zec ni rilodeb ná güenru par laadeb. Belati guchnaadeb, su guchnaadeb. Quit xi duldti ná ruchnaa bniety. <sup>37</sup>Ziyza tutix bniety ni quit run xgab guchnaa, quit náti par gúnbi xgab dec nápac par guchnaab belati apac baanbi xgab dec quit guchnaatib. Te pur güenacza ná quit guchnaa bniety. <sup>38</sup>Pur ningui rniia laa, güenqui ná guchnaa bniety, per mazru güen belati quit guchnaa bniety.

<sup>39</sup>Tuby gunaa chi abichnaab, quit náti par gapbi stuby nguii chi nabány chialbi. Per belati gaty chialbi azelee guchnaab stuby, per cun tuby sanireldilaazbi Jesucrist. <sup>40</sup>Per nare riluua dec mazru güen ibánybi belati quit guchnaab stuby. Ziy ná xgaba pur ni rbeznézaca Spíritu Sant zecac laa.

**8** Anre iniia laa pur de aliment ni riacdee nez lo de ni rlilo bniety ná dios. Dunní nánni dec iratecni nánni xa idxanni pur de cosqui, per nuu güelt pur guelnán ax rzubyaa bniety lagac laani. Per guelrcaaz ná ni mazru sac, te pur, pur guelrcaazqui zeele idxacnésaan par chaza gacbeen xa ibánni. <sup>2</sup>Belati nuu bniety runbi xgab dec abialo nánbi irate, rsacanzib laab te pur zienzi ni rieedx gacbeeb. <sup>3</sup>Per Dios ananchuuny tú guldípac rcaaz laany.

<sup>4</sup>Anre pur guelrquiiny de aliment ni abiacdee nez lo de ni rlilo bniety ná dios, dunní nánni dec quit xi guelrnabeeti nap de diosqui lo guichliuré, te pur tubyzi Dios nuu. <sup>5</sup>Masqui nuu bniety ni rlilo dec nuu zienzi de dios ni rabee llayabaa ne lo guichliu, <sup>6</sup>per dunní nánni dec tubyzi Xtadni Dios nuu ne pur laany nuu irate ni nuu ax par laany dxúun lo guichliuré. Tubyzi Jesucrist ná Dad par dunní te pur, pur laany nuu irate

ne pur laazacny rdxapni guelnabány par cun Dios.

<sup>7</sup>Per gati irati bniety run xgab ziy. Te pur nuu de bniety ni guluu btodeb iralozy ni blilodeb ná dios, ax anre ni teste güeldilaazdeb Jesucrist rziendeb dec duld ná iquiiny bniety de aliment ni abiacdee pur de diosqui. <sup>8</sup>Dunni nánni dec gati de ni rquiinti bniety run ax amazru güen nabánybi nez lo Dios, ziy-tiziacquý belati iquiinni o belatiza quit iquiinni saa de alimentqui. <sup>9</sup>Per masqui laat nánti zelee iquiinti nitispac, ná par icualot quit gúnti gúndeb duld laadeb ni teste güeldilaazdeb Jesucrist. <sup>10</sup>Te pur belati liú ni quit xi rziientiu iquiini nitispac, zubbu caquiiniu de aliment ni abiacdee nez lo de xtiosdeb, chiy iniá tuby de ni teste güeldilaaz Jesucrist liú ax iquiinzacbi de alimentqui masqui nez láanbi rziienbi dec quit náti güen ni cayunbi. <sup>11</sup>Ax pur guelnán xtenu cayunu cayunbi duld pur ni quit rzienzaacbi iquiinbi de cosqui, per güené cuend dec né pur laab guty Jesucrist lo cruzy. <sup>12</sup>Pur ningui, belati liú gúnu tuby cos ni ná mal par de ni teste güeldilaaz Jesucrist ax gúndeb duld pur causi liú, chiy duldüy cayunu nez lo Crist. <sup>13</sup>Güenru belati pur tuby de ni rquiinia run, run tuby de saa duld ax quitru iquiintiani te par quit gúnbi duld pur causi nare.

**9**Laat nánti dec zelee gúna ni rcaaza zec guelnabee ni napa pur apóstol ni naa. Nare agunáa Xtadni Jesucrist ne laat ná ni abaanía gan par laany pur ni agüeldilaaztyny. <sup>2</sup>Belati nuu de ni quit rumbée nare zec apóstol, per laat nánti dec apóstol nare. Te pur zec ni areldilaazti Jesucrist ax ríeny dec didxldícpac apóstol nare.

<sup>3</sup>Ne par de ni quit reldilaaz dec naa apóstol, squé ná ni rcabia lodeb: <sup>4</sup>Napa nez iníidxti ni iquiinia ne ni guía. <sup>5</sup>Ne ziyza zeleeza guchnaa cun tuby gu-naa ni rac saniroldilaazni Jesucrist par

chaníab nez ruttisy cháa, zec ni run iraru de apóstol cun de bets Xtadni Jesús ne Bed. <sup>6</sup>O, ¿tatix narezia cun Bernabé bdxáldni idxanni xmandad Dios xcuendquín? <sup>7</sup>Per nic tuby suldad quit reti lo guerr xcuendquini, nuu ni rguilly de gaxt xtenbi. Ne ziyza tuby ni rziibiny uv, ¿tatix quit chalee iquiinbini? Chiy tuby ni nap de vag ni rllii, ¿ta gati zelee iquiinbi xlechdem? <sup>8</sup>Ne gati xgabziti binguichliu ná ni caníia laat, néza lo ley ni bdeed Dios Moisés mii ziy. <sup>9</sup>Te pur lo leyqui mii: “Quit yianlaazu ideedu ni go de ladxaa lalzi cayundem xtsiiniu.” Dios quit guniitiny ziy purzi ni ruuny guelrsaa pur de ladxaa, <sup>10</sup>sino que néza pur dunniy guniiny. Te pur zecli ni raan ne ni rsía trigu, tubylote zenedeb cuend dec nuu xi icáadeb. <sup>11</sup>Anre dunni ni abseedni laat xa chanuut xnez Dios, ¿ladxa cuendrootey belati gacnét dunni par chaza guelnabány? <sup>12</sup>Belati stuby de ni rseed laat relee rcáadeb ni riáld ideedtídeb, ax ziyza zaibgueldpac gacnét dunni.

Per masqui ziy dunni gady xi in-aabtin laat, cadxuelaaztisni ni cadeedni te par quit xi icaldo dec aquitru guindiagti bniety de didxzaac xte Jesucrist. <sup>13</sup>Laat nánti, irate de bxoz ni run sirvi laniudoo xte Dios, riálddeb duudx ni rené de bniety Israel lo Dios par racdeb guelnabány. Ziyza irate de bxoz ni run sirvi loldedooqui rut rené de bniety de ladxaa par Dios, riáldzadeb duudx ni rené de bnietqui par racdeb guelnabány. <sup>14</sup>Anre ziytziaczca gunii Xtadni Jesucrist pur de bniety ni rliuu de didxzaac xtenny, dec pur de bniety ni caseeddeb ná par gacdeb guelnabány. <sup>15</sup>Per nare xíteete quit cacáatia, nicliza quit cacuaatia cartré lot par chúu xi iníidxti nare. Te pur par nare güenrudxa su gatia xlat ni chúu ni idzicá guelrzaclaaz ni napa caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>16</sup>Xíteete quit rzubyaatia nare pur caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist, te pur mandadpacqui abiálda. ¡Ne proliza naa belati quit iseeda de didxzaacqui de bniety! <sup>17</sup>Pur ningui, belati cayuna mandadré pur rdxalaaza gúnani, ax teru nuu xi icáa. Per niclipacza belati quit rdxalaaza gúna mandadré, per laani absiáld Dios nare. <sup>18</sup>Ax ni runa gan ná guelrzaclaaz ni napa dec masqui quit xi cacáatia, masqui quit cacáatia ni riáld icáa tuby bniety ni rliuu de didxzaac xte Jesucrist per zélaa caseeda de didxzaacqui de bniety.

<sup>19</sup>Ne masqui quit tu bnietti rnabee nare pur mandadqui, per a naa zuguaa par irate bniety te par chalee gúna gan gac zienru xpiny Crist. <sup>20</sup>Ax chi zuguaníaa de bniety Israel, nare runa pur iziiendeb dec saa bniety Israelni rac te par chalee gúna gan gacdeb xpiny Crist. Chi zuguaníaa de bniety Israel ni runpac pur chanuu xley Moisés ax runzaca zec tuby ni zenuu leyqui, te par chalee gúna gan gacdeb xpiny Crist (masqui nare náanna dec quit rnabeeti leyqui naa). <sup>21</sup>Chiy chi zuguaníaa de ni quit náti bniety Israel, de ni quit zenuuti leyqui ax masqui nare náanna dec Dios ná ni rnabee naa pur ni nabánia zec ni rnabee Crist, per runa pur iziiendeb nare zecac tuby saadeb te par gúna gan gacdeb xpiny Crist. <sup>22</sup>Chi zuguaníaa de ni runtioplaaz par gúndeb o iquiinzadeb tuby cos, ax runa pur iziënzaacdeb cun naa te par gacníadeb gacdeb xpiny Crist. Nez ruttisy zaa runa pur iziieny de bniety nare zecac tuby saadeb, te par tuby xnez o stuby xnez masiu duudxdeb gúna gan gapdeb perdón pur Crist. <sup>23</sup>Irate de cosré cayuna pur guelrcaaz ni napa cun de didxzaac xte Jesucrist, te par tubylote gunldee Dios quiaa cun quia irate de ni reldilaaz de didxzaacqui.

<sup>24</sup>Laat nánti chi ruu tuby carrer zieny ni rlluuin, per tubyzi ni rcáa premy.

Anre ziyzaquiy laat gulgaany pur icáat ni iniidx Dios. <sup>25</sup>De ni rlluuinqui que-sentiand rcualodeb laadeb te par quit xi icuati illuuindeb. Rundeb ziy par gúndeb gan, ne ni rundeb gan ná tuby curon laurel ni rbizac. Per dunní ni cadxanni pur icáan ná tuby premy ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>26</sup>Ax nanchuuu xi pur cayuna, gati cuntisy cayuntia tuby cos sin quit ganna xíni, quit cuntisy cayuntia ni cayuna. <sup>27</sup>Pur ningui ni cateettizia naa par chalee inabiia nare gúna zec ni riáld, te quit lalza nare ni caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist, quit xi yálda lo Dios.

**10** De saniroldilaazni Jesucrist, gulchanelaaaz dec de to xpingul gulalni ni guzané Moisés, iratedeb guzadeb niguét zá ni bxiaald Dios ne iratezadeb gudeed lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia. <sup>2</sup>Ziy xquel bíeny dec xpiny Moisés laadeb pur ni iratedeb guzané laab niguét záqui, ne gudednézadeb laab lo nisdooqui. <sup>3</sup>Chiy iratezadeb bquiindeb ni bxiaald Dios desde llayabaa par iquiindeb. <sup>4</sup>Ne iratezadeb güéedeb nis ni bguaad Dios laadeb, nis ni guch tiix tuby guia. Niy zelo dec desdi chiy agac rbezné Crist laadeb nez ruttisy zédeb. <sup>5</sup>Per masqui ziy ziendeb quit baantideb zec ni rdxalaaz Dios, ne irate de ni quit baanti zec ni rdxalaaz Dios, gutydeb nez lo yiubiz rut cuandzadeb.

<sup>6</sup>Irate ni gudeeddeb, gudeeddeb ziy par gacbeen quit náti güen idxanni saa de mal ni baandeb. <sup>7</sup>Quit náti par itot de cos ni rnii biny ná dios zec ni baany zienzi de to xpingul gulalni, te pur laadeb lo xquiits Dios rnii: “Gurideb, bquiindeb, güéedeb chiyru güesúdeb baandeb ni quit ná par gúndeb.” <sup>8</sup>Ziyza quit náti par gún bniety de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, zec ni baany zienzi de to xpingul gulalni, parzi tubyzi dxi guty galdbichon mily-

deb. <sup>9</sup>Nicliza quit náti par isaclon Dios zec ni baany zienzi de bniety, parzi gudzidiia de béeld laadeb ax gutydeb. <sup>10</sup>Ne quitiza guél iniin quit cayunti Dios zec ni riáld, te pur ziy baany zienzi de to xpíngul gulalniqui parzi pur guél quit xi nayiulaaztídeb, ax bxiaald Dios tuby ángli ni gudinxú laadeb.

<sup>11</sup>Irate ni gudeeddeb, cuani lo xquits Dios te par gacbeen quit náti güen idxanni zec ni baandeb, dunní ni nabánni anre ni acadópru tiamp ni ideed binguichliu cuend Dios. <sup>12</sup>Pur ningui bniety ni run xgab dec aquítru gúnti duld gan laab, güenru icualob quit gún duld gan laab. <sup>13</sup>Irate de ni cadeedti quit nátni ni quit rdeed bniety, te pur Dios quit cue-laaztiny laat. Quit isaantiny teedti tuby ni quit güelaazti, ne laany ná ni gacnény laat par gacbeet xa gúnti o xa güelaaz-zacti ni cadeedti.

<sup>14</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, zec ni rcaaza laat, nare rniia laat gulcualo quit itot de cos ni rlilo bniety ná dios. <sup>15</sup>Nare nánni dec púrzi bniety racbee laat, ningui lagac laat gulgaany xgab la güen ná ni caníia laat. <sup>16</sup>Chi rdxanni zec ni baany Xtdni Jesucrist chi baanny lúltmi cen, ax chi rdéen vin ni abiacdee ronelaazni riny ni bxíny chi gutyny pur de xtuldni. Chiy chi rquiinní guechtily zec ni baanny lúltmi cen xtenny, niy ná tuby seny dec anan tubyzi cun laany. <sup>17</sup>Te pur masqui zienni, per zec ni rgaazy tubyzi guechtily lo iratecni ziy riény dec tubyzi nan cun Crist.

<sup>18</sup>Laat nánti xa run de bniety Israel chi renédeb tuby gun par Dios, ax zec ni rundeb cun gunqui zénédeb cuend dec anádeb tubyzi cun Dios. <sup>19</sup>Quit caníitia laat pur de cos ni rlilo bniety ná dios dec nuu xi sacdengui o dec nuuza xi sac de aliment ni riacdee nez lo de diosqui. <sup>20</sup>Te pur de bniety ni quit rumbee Dios, laadebzy rundeb ziy ax gati lo Diostiy rdziideb de alimentqui, lo de bindxabíy

rsiacdeedebni. Ax quit rcaaztia gacti tubyzi cun de bindxab. <sup>21</sup>Quit xo gúntit ziy par yíany dec anát tubyzi cun de bindxab, chiy ax iquiinzacti guechtily ne vin par yíany dec názacti tubyzi cun Crist. <sup>22</sup>O, ¿ta rcaazti ichiichti Dios? ¿Tatix mazru rdxapni guelrnabee que laany?

<sup>23</sup>Irate zelee gún bniety, per gati irati ná güen gún bniety. Masqui irate zelee idxanni, per gati irati illiú par idxacnésaan xa chaza chonuun xnez Dios. <sup>24</sup>Te pur quit náti par idxanni xgab pur dunzin, ná par idxanni xgab pur stuby de saán.

<sup>25</sup>Zec chi rziit beel lo guee, quit inabdiidxtit la abiacdee beelqui pur de xtiosdeb, te par quit xi iziienti iquiintini. <sup>26</sup>Te pur xte Xtdni Dios ná guichliu cun irate ni nuu lo guichliu.

<sup>27</sup>Belati tuby ni gady chaldilaazti xtiidx Dios iniib laat chaquiinti lizbi, ax belati rcaazti chiat, gulchia. Gulquiiny irate ni iníidxbi laat sin quit xi inabdiidxtit par quit xi iziienti. <sup>28</sup>Per belati chúu tuby de saat ni inii laat dec ni caníidx bniety laat abiacdeeni lo de xtiosbi, ax quit iquiintitni pur bniety ni gudixtee lot te par quit xi mal xgab gúnbi, masqui laat nánti dec xte Xtdni Dios ná guichliu cun irate ni nuu lo guichliu. <sup>29</sup>Quit canítia laat pur xa rziienti, ni caníia laat ná pur de xgab ni zelee gún stuby de saat pur laat.

Per tal belati nuut runti xgab: “Per, ¿xíni quit gúna irate ni nánni quit náti mal gúna purzilesa xgab stuby bniety?” <sup>30</sup>Tal belati rniit: Nare nánni dec rdeeda gracy Dios pur nitisy rquiinia ax, ¿xíni gúndeb mal xgab pur naa?” <sup>31</sup>Per nare rniia laat irate de cosqui ná par chanét cuend, te pur zecli pur ni rquiinti, ni réet ne irateru ni runti, ná par gúntini pur didxdo ni napti Dios. <sup>32</sup>Gulcualo xa nabányti te par zecli de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel ne

de sanireldilaazzacti Jesucrist quit gúndeb mal xgab pur laat. <sup>33</sup>Te pur ziy runa nare, rcualuaa izienzaac irate bniety cun naa. Quit runtia ni gacné narezia, mazru runa pur gúna ni gacné zieny bniety te par chalee gapdeb perdon lo Dios.

**11** Pur ningui gulchanuu zec ni runa, zec ni zenuaa zec ni baany Crist.

<sup>2</sup>Nare quesentiand rzaclaaznía laat pur ni zenelaazti nare, pur ni zenedziitsti cuend ni bseeda laat ne pur ni runti zec ni bseeda laat. <sup>3</sup>Ziyya rcaaza isenelaaza laat dec Dios rnabee Crist chiy Crist rnabee lo de nguui ne nguui rnabee lo de gunaa. <sup>4</sup>Chiy chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, tutix nguui ni cá xi cá quiani lalzi canaabbi lo Dios o caseedzabci xtiidx Dios de bniety, ax xtiu ná ni runbi. <sup>5</sup>Ziygacza tutix gunaa ni canaab lo Dios o caseedzabci xtiidx Dios de bniety, ne quit xi nuuti quiab, ziyza xtiuy runbi. Nalaazquib laab zec tuby gunaa ni bga llul quiani. <sup>6</sup>Pur ningui belati tuby gunaa quit xi rcaaztib chúu quiab, su iguab quiab. Per belati nánbi xtiu ná rga quia tuby gunaa, xtiu ná illul quiab, ax güenru cuub xi cuub quiab. <sup>7</sup>Per nguui quit xi náti par chúu quiab o xi icaza quiab te pur Dios banchuuny laab zec ni nány laany, ax ziy rsfenbi didxdoo ni rápbí Dios. Chiy gunaa pur ni ruu xi ruu quiab, ax rsfenbi didxdoo ni rápbí nguui. <sup>8</sup>Te pur quit gucchuuti nguui cun dxumytiix gunaa, gunaa ná ni gucchuu cun dxumytiix nguui. <sup>9</sup>Nicliza quit banchuuti Dios nguui pur ni anuu gunaa sino que banchuuny gunaa pur ni anuu nguui. <sup>10</sup>Pur ningui chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, ná par chúu xi chúu quia gunaa par yány dec nguui rnabee zec ni rliuu de ángli tú rnabee laadeny. <sup>11</sup>Masqui nez lo Dios tubylote ná bniety, te pur belati quit níuu gunaa quitti nguui, chiy belati quit níuu nguui quitti gunaa. <sup>12</sup>Didxldíquiy dec cun dx-

umytiix nguui gucchuu gunaa per anre pur gunaa rdziny nguui guichliu, ax zeli nguui ne gunaa pur Dios dxúun lo guichliu.

<sup>13</sup>Nare rniia laat, lagacqui laat gulgaany xgab zec chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, la ná güen inaab tuby gunaa lo Dios ne quit xi nuuti quiab. <sup>14</sup>Ziyya lagacqui bniety racbee dec xtiu ná quit iga quia tuby nguui. <sup>15</sup>Per par tuby gunaa ax mazrul garbi rfenbi chi ziουλ guichquiab, te pur guudbini par itaaguni quiab. <sup>16</sup>Belati nuu ni quit ná cunformi pur ni caniia laat, per nare rguixtiia lot quit xi stuby costumbriti rdxapni, ziy ná xcostumbrin cun iraru de ni reldilaaz xtiidx Dios.

<sup>17</sup>Anre iniia laat stuby cos, per pur ni a iniia laat quit xo iniitia laat dec güenqui cayunti te pur chi rdxasaat par itot Dios, lalza ni quit ná par gúnti runti. <sup>18</sup>Nidonidoote rniia laat nare abindiaga dec chi rdxasaat par itot Dios quit ractit tubylo, ne cati rliluaa didxldíquiy. <sup>19</sup>Te pur nagánquipac par quit gac ziy, ne pur ziy ríeny tú de guldípac zenuu xnez Dios. <sup>20</sup>Per aru pur ziy, pur guél quit nát tubylo cun de saat ax aquit xi zeloti ni rdxasaat par gúnti cen zec ni baany Xtadni Jesucrist. <sup>21</sup>Te pur cad tubyti runti pur yiub iquiinti, quit rcanuutit iraru de saat. Ax lalzi nuu ni rldiaanru, nuut ax rzuzti pur ni bquiinti ne güéet zectisy ni bcaazti. <sup>22</sup>¿Ta quit lizti rut iquiinti ne güéet zectisy ni rcaazti? O, ¿ta quit rcaazti iraru de sanireldilaazti xtiidx Dios ningui rsanxtiut de prob ni quit xi nap? Anre, ¿ta rcaazti saclaaznía laat pur ziy? ¿Per zectipac ni cayunti, quit xo iniitia laat dec güenqui cayunti, pur ni quit cayuntit zec ni bseeda laat!

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

<sup>23</sup>Ne ni bseeda laat, nare bseedani pur Xtadni Jesucrist dec guxin ni gucny

entriagu chi baanny lúltmi cen, laany cuáany tuby guechtily. <sup>24</sup>Chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax bllullny guechtilqui, guniigany: “Guechtilré ná cuerpi xtena ni abaanía entriagu par gatia pur laat. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyini pur ni renelaazti nare.” <sup>25</sup>Ziy-tiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gulull baanny cen, ax guniiny: “Vinré ná riny xtena ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyini pur ni renelaazti nare.” <sup>26</sup>Pur ningui nare rniia laat, cad chi rdxasaat par gúnti cen zec ni baany Xtadni Jesucrist, chi rquiinti guechtily ne réet vin, ziy rsienti dec gutyny pur laat ax gulgaany ziy axtqui chi gueedny lo guichliu stuby.

<sup>27</sup>Anre belati nuu bniety ni rquiiny guechtily ne réeb vin lo cenqui ne quit zénetib cuend xi zelo ni cayunbí, ax duldiy cayunbí pur ni quit zéneb cuend xi zelo cuerpi ne riny xte Xtadni Jesucrist. <sup>28</sup>Pur ningui ná par gún bniety xgab xa nabánybí nez lo Dios ne ixubduldbi nez lony anste iquiinbí guechtily ne vin lo cenqui. <sup>29</sup>Te pur bniety ni rquiiny guechtily ne vinqi chiy quit zéneb cuend xi zelo cuerpi xte Jesucrist, ax lagacqui laab caguúfilybí xquelnab. <sup>30</sup>Te pur, pur ni run bniety ziy ningui zienzi de saat racxú, zienzideb quit nadaanti ne zienzadeb aguty. <sup>31</sup>Per belati nidooteella idxanni xgab xa nabánni nez lo Dios ne ixubduldbi nez lony anste idxanni cenqui ax aquit xi guelnati xte Dios idxáldni. <sup>32</sup>Per belatiza xi guelna xte Dios idxáldni, niy ná par cuxnezny dunni quit idxanni duld, te par quit idxáldni castigu ni yáld de ni quit reldilaaz xtiidxny.

<sup>33</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, chi rdxasaat par iquiinti, gulcanuu ira de saat par iquiinti tubylo. <sup>34</sup>Per belati nuu tubyti ni quit xo cueztib pur ni quesentiand rldiaanbí, güenru iquiinbí

lizbí te par quit xi castigu isiáld Dios laat pur guél quit run zec ni riáld. Irateru ni ná par iniia laat, chi guedtxlotia laat chiyti idxueeny.

**12** Anre iniia laat ni rsiáld Dios cad tuby bniety gúndeb pur guelgucné xte Spíritu Sant, te pur quit rcaaztia ibányti sin quit gánti de cosqui.

<sup>2</sup>Laat nánti dec chi gady gumbeet Dios ax guzacanti, baanti cuend de ni rnitisy bniety laat ná dios ne nicli quit rni de cosqui. <sup>3</sup>Pur ningui gulgabee, tutix bniety ni iniia dec quit xi sacti Jesucrist, niy zelo quit rbeznétib Spíritu Sant. Ne ziyza quit tu bnietti chalee iniia: “¡Jesucrist ná ni rnabee nare!”, belati quit rbeznéb Spíritu Sant.

<sup>4</sup>Iralote rsiáld Dios dunni idxanni, dunni ni roldilaazni Jesucrist, per tubylote Spíritu Sant ná ni racné iratecni. <sup>5</sup>Masqui iriny, iriny ná xmandad Dios ni cadxanni, per tubylote lony cadxanni sirvi. <sup>6</sup>Ne masqui iriny, iriny xquel cayacné Dios dunni par idxanni de xmandadny, per tubylote Diosiy cayacné dunni. <sup>7</sup>Cad tubyni rliuu Dios dunni ni idxanni cun guelgucné xte Spíritu Sant te par idxacné de sáan. <sup>8</sup>Te pur cun guelgucné xte Spíritu Sant nuu bniety aguud guelnán par güeeb diidx, nuuza bniety aguud guelnán par gacbeeb ne iseedbí bniety. <sup>9</sup>Ne pur guelgucné xte Spíritu Sant nuuza bniety aguud tuby guelreldilaaz ni xíteetepac quit runtio-plaaztib dec Dios gacnény laab. Nuuza bniety aguudbí guelrnabee xte Dios par isiacbí de bniety racxú. <sup>10</sup>Chiy nuuza bniety aguudbí guelrnabee par gúnbi iraloteru de milagri. Nuu bniety aguudbí guelnán par güeeb xtiidx Dios par iteedbí xtiidx Dios lo bniety. Pur guelgucné xte Spíritu Sant nuu de sáan aguuddeb guelnán par gacbeedeb la didxldí o la gati didxldí canii ni rni cayuee xtiidx Dios. Nuuzadeb aguuddeb guelnán par güeeedeb zienlo diidx, ne nu-



uzadeb aguuddeb guelnán par iteeddeb diidx par stuby diidx. <sup>11</sup> Per tubylote pur guelgucné xte Spírítu Sant run bniety de cosqui, laany anánny cún ni rsiáldny gún cad tuby bniety.

<sup>12</sup> Te pur zecqui tíixni masqui zienu ldaa náni, per tubyzi ná iduibtecní. Ziyzaquiy dunní ni roldilaazni Jesucrist masqui zienni per tubyzi nan cun laany.

<sup>13</sup> Te pur iratecni brubnisni pur tubyzi Spírítu Sant par gacni tubyzi cun irateru de sáan masqui belati bniety Israel dunní o belza gati bniety Israel dunní, belati esclav dunní o belatiza gati esclav dunní, per tubyzi anan pur ni tubylote rbeznén Spírítu Sant.

<sup>14</sup> Laat nánti dec gati tuby ldaaizti ná tíix bniety, zienu ldaa náni. <sup>15</sup> Anre belati inii nii bniety, “Nare quit nátia tuby ldaa bniety te pur quit nátia naa bniety.” Per gati pur ziyti ax aquit náti nii bniety tuby ldaa bniety. <sup>16</sup> Ziyza masqui inii diag bniety: “Nare quit nátia tuby ldaa bniety te pur quit nátia bslo bniety”, gati pur ziyti ax aquit náti diag bniety tuby ldaa bniety. <sup>17</sup> Te pur belati iduibte bniety niac bslo bniety ax, ¿xólesa guindiag bniety? O belatiza iduibte bniety niac diag bniety ax, ¿xólesa chullí bniety? <sup>18</sup> Per Dios anánny calí riáld sub de niin, de naan ne irateru par nan zec ni rcaazny. <sup>19</sup> Te pur belati tubylozy ni niac iduibtecní chiy ax agati tuby cuerpitíy. <sup>20</sup> Per zec ni aguniia laat masqui zienu ldaa ná tíix bniety per tubyzi ná iduibtecní.

<sup>21</sup> Quit xo gaupti bslo bniety naa bniety: “Quit rquiintia líú.” Nicliza quit xo gaupti quia bniety de nii bniety: “Quit rquiintia laat.” <sup>22</sup> Te pur masqui zienzi lat ni lazú gulliaa rllíú, per niyde ná ni mazru rllíú. <sup>23</sup> Ne de rut quit ríenzaac, rdxanni pur yánzaacdengui. Iduibte tíixni rllíú, masqui lazú quit xi illiúti de rut ná mazru xgaats, per mazrul rdxapton de partqui te pur rdíi-

lyni xi idacuni par yánzaacni. <sup>24</sup> Gulliaa rdxúun guelrsaa pur de rut zelee yány, mazru rdxapton de rut ná xgaats ax rda-cuni xi rdacuni par yánzaac tíixni. Ziy xquel baany Dios bniety <sup>25</sup> te par quit idxanni xgab dec nuu rut quit illiúti sino que iduibte tíixni racnésaa. <sup>26</sup> Zec chi calí rac ax iduibte bniety rziieny guelracqui, chiy chi ríenzaac tuby latni ax iduibtezacni rzaclaaz pur ziy.

<sup>27</sup> Anre ziyzaquiy ni nan tubyzi cun Crist ax iratecni nan zec tubyzi cuerpi par laany, digapac choniin tubygan nan zec tuby ldaaga cuerpiqui. <sup>28</sup> Ax de lo ira de saniroldilaazni Jesucrist, Dios nidoote bcuabeeny de apóstol, chiy ni rrop bcuabeeny de ni güee xtiidxny de ni iteed xtiidxny lo de bniety, ni rion bcuabee Dios de ni iseed xtiidxny de bniety. Chiyru bcuabeeny de bniety ni gap guelrnabee xtenny par isiacdeb de bniety racxú, ne bcuabeezacny de bniety ni gún iraloteru de milagri. Chiy bcuabeezacny de bniety ni chalee gacné stuby de bniety, bcuabeezacny de ni inabee lo de ni reldilaaz xtiidxny ne bcuabeezacny de ni güee zienlo diidx. <sup>29</sup> Gati irati bniety ná apóstol, nicliza gati irati bniety zelee iteed xtiidx Dios lo de bniety, nicliza gati irati bniety zelee iseed xtiidx Dios de bniety. Gati irati bniety zelee gún de milagri, <sup>30</sup> nicliza gati irati bniety zelee isiac de bniety racxú, ne ziyza gati irati bniety zelee güee zienlo diidx ne nicliza gati irati bniety zelee iteed diidx par stuby diidx. <sup>31</sup> Per gulgaany pur ilíuu Dios laat cún ni güenru gúnti, ne nare iniia laat cún ni quesentiand sac gúnti: Icaazti de saat.

**13** Te pur belati nare zelee güiia xit-ill diidx ni ruee binguichliu ne de diidx xte de ángli xte llayabaa, per belati quit rcaaza de saa bnetia ax názia zec tuby guuib ni rzez o zec tuby platíy ni nuu rseeni. <sup>2</sup> O belatiza niálda niteeda xtiidx Dios lo de bniety, o niapzaca guel-

nán par niacbiia irate ni zéed pur Dios ni gady gacbeeti bniety, o niapzaca iralote guelnán, o niapzaca tuby guelreldilaaz Dios ni axt zelee ichuaa xlat de dany, per belati quit rcaaztia de saa bniety ax quit xi zeloti ni runa. <sup>3</sup>Ziytiziacza masqui quiizia irate ni napa lo de ni runlieedxni chiy ieeda nare chaaicquia, per belati quit rcaaza de saa bniety ax quit xi zeloti ni cayuna.

<sup>4</sup>Guelrcaaz ná gap bniety paciency saa bnietni, gac bniety güen cun saani, quit gacnalaazti bniety, quit izubyaati bniety lagac laab ne quit gúnnarooti bniety cun saani. <sup>5</sup>Guelrcaaz ná gap bniety didxdoo saa bnietni, gún bniety xgab pur saa bnietni, quit gacti bniety nadxi-ich, ne quit chanellianti bniety saani, <sup>6</sup>quit saclaazti bniety pur mal ni cayun o cadeedza stuby bniety sino que saclaazbi chi zé bniety xnezni. <sup>7</sup>Guelrcaaz ná gún bniety perdón saa bnietni ni runnétisdeb laab, ne quit chaldilaazbi ni rcuaquiatisteb bniety nicliza quit inittib speranz pur bniety ne güelaazbi ni runnétisy saa bnietni laab.

<sup>8</sup>Guelrcaaz quit chúuti dxi ldullni, per teru chúu dxi ni aquitru xi sacti guelnán ni rdxapni anre, nicliza aquitru chúuti de ni iteed xtiidx Dios lo bniety nicliza de ni ruce zienlo diidx. <sup>9</sup>Te pur anre nicli belati racbeen duudx, per zienzi ni rieedx gacbeen o belatiza rtedni xtiidx Dios lo bniety ziyza zienzi ni rieedx gacbeen pur laany. <sup>10</sup>Per chi idziny dxi ni gacbeen irairate, chiy aquit xi sacti ni nánni anre.

<sup>11</sup>Chi guca bniiny biia diidx zec bniiny, baania xgab zec bniiny, gúpa xquelrieny bniiny. Per chi bdziny ni anaa bnietroo ax bsána irate guelbniinqui tuby lad. <sup>12</sup>Ziyzaquiy anre quit racbeetin irate zepacza chi quit ríenzaac lo tuby yaguan, per chi idziny dxi ni idzinni rut rbez Dios chiyru agacbeen irairate. Anre nuuzi ni racbiia per chi idziny dxi ni idzi-

nia rut rbez Dios chiyru agumbiiany zec ni rumbeeny nare.

<sup>13</sup>Chonlo ni quit chúuti dxi nitlo: Guelreldilaaz Dios, guelráp speranz ne guelrcaaz. Per de lo iyonte de cosqui quesentiand sac guelrcaaz.

**14** Gulgaany pur icaazti de saat ne quesentiand gulnaab lo Dios iguaadny laat guelrieny par gúnti xmandadny, ne mazrupac gulgaany pur gapti guelrieny par iseedti xtiidx Dios de bniety. <sup>2</sup>Bniety ni ruce tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety, nalaazquib quit tu caninétib. Diostislay caninéb pur ni quit tu racbee xtiidxbi, laatisbi nánbi xiy caniib per bniety nic rsondeb xi zelo ni caniib. <sup>3</sup>Per tuby bniety ni rseed xtiidx Dios de bniety ax cayacnéb xa chaza chanuu bniety xnez Dios, calidxbi bniety ne caguzaclaazbi bniety. <sup>4</sup>Ne bniety ni ruce tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety ax parziclab ni ruceeb, per bniety ni rnii xtiidx Dios ax cayacnéb irate xpiny Dios xa chanuudeb xnezny.

<sup>5</sup>Ójla iratecti nialee niueet zienlozy diidx, per mazru güen belati chalee iseedti xtiidx Dios de bniety. Te pur mazru sac inii bniety xtiidx Dios que güee bniety zienlo diidx, o beltislaza zelee quixteeb lo bniety xi zelo ni guniib te par illiú ni guniib par iratedeb. <sup>6</sup>Te pur zecqui belati nare guedtxiluua laat de sanioldilaazni Jesucrist, chiy ininía laat cun tuby diidx ni quit racbeetit ax çxílesa par illiúni par laat ne belati quit nieeny xquel caguixtia lot ni abliuu Dios nare o ni nánzaca, o quitza nieeny xquel caniaa laat xtiidx Dios o xirullziruza ni ná par iseedti?

<sup>7</sup>Zecqui de cos ni rzez ne ni rcuidx, zec tuby flauti o tuby arp belati quit isez o icuidzxaacza bniety quit xo gacbeeti de bniety xiy rsezbi o xiy rcuidxbi. <sup>8</sup>Ziyza belati quit icuidzxaac tuby suldad trompet lo guerr ax, çxólesa gacbee de suldad dec aguld suguasindeb par

chatildnédeb ni ná par tildnédeb? <sup>9</sup>Anre ziyzaquiy laat belati ininét bniety cun diidx ni quit racbeedeb, ¿xólesa gacbeedeb xiy mniit? ¡Nalaazquit lagacqui laatiy caguenét diidx! <sup>10</sup>Laat nánti dec zienlo diidx nuu lo guichliuré, per iratecni nuu xi zeloní par ni racbeeni. <sup>11</sup>Per belati chúu ni ininé nare cun tuby diidx ni quit rueetia, cun tuby diidx ni quit racbeetia ax binzítz laab par nare ne binzítza nare par laab. <sup>12</sup>Pur ningui zec ni quesiand rcaazti gapti guelrieny pur guelgucné xte Spíritu Sant par gúnti xirullzi xmandad Dios, gulnaab lo Dios iguaadny laat tuby guelrieny ni chalee gúnti ni illiú par irate de xpíny Crist.

<sup>13</sup>Ningui ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety, ná par inaabbi lo Dios gacnény laab te par chalee quixteeb lo de bniety xi zelo ni guniib. <sup>14</sup>Te pur zecqui belati nare inaaba lo Dios cun tuby ditsa ni quit racbiia ax spírittisy xtena nán xi zelo ni caniia, per nare nic rsona xizaquiy caniia. <sup>15</sup>Pur ningui ni riáld gúna ná, inaaba lo Dios cun spírit xtena ne gacbiia xi zelo ni caniia. Ziyza chi guulda de cant par Dios ná par iziienia ne gacbiia xi zelo ni cayuna. <sup>16</sup>Te pur belati iniiu de diidx zaac lo Dios cun diidx ni quit racbeetiu ax rziiientiziu xiy cayunu, per nic rsonu xiy rniiu. Chiy belati bniety ni zuguanú quit racbeetib xiy rniiu, ax quit xo iniitib “Amén” chi abialo bdeedu gracy Dios pur ni quit racbeeb ni rniiu. <sup>17</sup>Masqui quesiand guilly bdeedu gracy Dios, per xíteete gucnéti bniety ni zuguanú par gacbeeb xa riáld chanuurub xnez Dios pur ni quit racbeeb xi guniü. <sup>18</sup>Xtiosten Dios dec nare mazrupac zienlo diidx náanna lo iratecti. <sup>19</sup>Per masqui ziy chi zuguaa rut rdxasaa de sanioldilaazni Jesucrist par ininíadeb, par nare güenrudxa masqui cun gaayzi diidx ininíadeb, per diidx ni chalee gacbeedeb ne ni illiú par laadeb par iliüdeeb stuby de bniety xlat ni

ininíadeb cun tsi mily diidx ni quit racbeedeb.

<sup>20</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, quitru runti xgab zec de bninbichiin. Gulgac zec de bninbichiin per pur guél quit runti ni ná mal, per par xgab ax gulgaany xgab zec bnietroo ni anát. <sup>21</sup>Lo xquiti Dios rni: “Ixialda de bniety ni ruee irinquí diidx, de bniety ni quit náti bniety ruc par ininédeb de bniety. Per nicli ziy quit icuadiagtideb xtiidxa, gunii Xtadni Dios.” <sup>22</sup>Pur ningui guelruee zienlo diidx, niy ná tuby seny par de ni quit reldilaaz xtiidx Dios te par chaldilaazdeb. Per guelrseed de bniety ni rcaaz Dios gacbeedeb, niy ná ni illiú par de ni areldilaaz gati par de ni quit reldilaaz. <sup>23</sup>Per niclipac ziy chi dxasaat par cacuadiagti xtiidx Dios, chiy belati iratecti sulo güeet iriny iriny diidx ni quit tu racbeeti ne chiy belati zuguanét de ni teste güeldilaaz xtiidx Dios o de ni gady chaldilaazti xtiidxny ax, ¿tatix quit gúndeb xgab dec racdxa quiat? <sup>24</sup>Per belati zuguanét tuby ni teste güeldilaaz o tuby ni gady chaldilaaz ne laat cayueet xtiidx Dios, ax chi guindiagbi ni cayueet, laab zacbeeb dec binduld laab, lagacqui laab gacbeeb tú laab. <sup>25</sup>Ziy xquel gacbeeb xa nabánybi ax sullibbi inaabbi lo Dios, ne sniizacbi dec didxldípcac Dios zuguané laat.

<sup>26</sup>Irate ni caniia laat de sanioldilaazni Jesucrist, caniani te par gacbeeb dec chi rdxasaat par icuadiagti xtiidx Dios, iratecti zelee gúnti ni chalee gúnti, ni guuld tuby cant par Dios, ni iseed de bniety, ni quixtee lo de bniety cún ni abliuu Dios laab, ni güee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety ne ni quixtee lo de bniety xiy gunii bniety. Per irate ni gúntiqui gacni ni illiú chalee gacné iraru de saat par chaza sutipnédeb ni reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>27</sup>Belati chúu de ni güee tuby diidx ni quit rueeti irate bniety, tiop o chonzideb

ná par güeedeb diidx ni nándebqui, ne tubyga pur tubygadeb, chiy chúuza ni quixtee lo de bniety xiy guniideb. <sup>28</sup>Per belati quity ni chalee quixtee lo de bniety xiy guniideb cun diidx ni nándeb, ax güenru quit xi iniitideb nez lo de bniety. Güenru laatisdeb cun Dios nándeb xa canaabdeb lony cun xtiidxdeb nez láandeb. <sup>29</sup>Chiy de bniety ni quixtee nez lo irate bniety cún ni abliuu Dios laadeb, tiop o chonzideb ná par inii cad chi rdxasaat, ne tubyga pur tubygazadeb. Chiy stuudxdeb acacuadiag la xnezquini ná ni caniideb. <sup>30</sup>Per belati tuby bniety ni zub cacuadiag ne horqui iliiu Dios laab tuby cos, ax ná par igany ni caniiqui te par quixteeb lo bniety cún ni bliuu Dios laab hórqaqui. <sup>31</sup>Iratet ni abialdti iteedti xtiidx Dios lo de bniety, iratecti zelee quixteet lo de bniety cún ni abliuu Dios laab, per tuby pur tubyti chi ná par yáldti te par iseed ne chuzaclaaz irate de ni cacuadiag. <sup>32</sup>Gulchané cuend dec de ni rteed xtiidx Dios lo de bniety, lagacqui laadeb ná par sudeb lodeb te par iniideb chi riáld iniideb. <sup>33</sup>Te pur Dios quit rcaaztyny tuby cos ni quit nuuti xnezni, laany rcaazny tuby ni nuu xnezni te par chúu guelndiulaaz par cun de saat.

Anre zec ni rac irate rut rdxasaa de xpiny Crist, <sup>34</sup>hor ni acacuadiagti xtiidx Dios quitti permis par xi inii de gunaa zec ni gunii Dios gúndeb desde gual. <sup>35</sup>Belati nuu xi rcaazdeb gacheedeb, güenru liztideb inabdiidxdeb chialdeb, te pur xtiu ná inii tuby gunaa hor ni cacuadiag iratecti xtiidx Dios.

<sup>36</sup>Gulchanelaz dec gati nidooti laab gucbeet xtiidx Dios nicliza gati laaiztit nánti xtiidx Dios par gúnti zec ni ná xgabtí. <sup>37</sup>Belati nuu tubyti rillob dec aguudbi guelnán par iteedbi xtiidx Dios lo bniety o pur Spíritu Sant aguudbi xirullziru guelnán, ax zacbeetegacbi dec

ni cacuáa lo cartré ná zec ni rnabee Xtadni Dios gúnti. <sup>38</sup>Per belati laab quit reldilaazbi de ni caniia laab lo cartré, ziyza quit chaldilaaztiti xtiidxbi.

<sup>39</sup>Anre zec ni aguniia laab de saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios iguaadny laab guelnán par iteedti xtiidxny lo bniety, ne quit icuatit inii tuby de saat ni ruee tuby ditsa ni quit racbeetit. <sup>40</sup>Per irate ni gúntiqui, gulgaanyni xnez, xnezni, gulgaanyni zec ni riáld gúnti chi dxasaat par icuadiagti xtiidx Dios.

**15** De saniroldilaazni Jesucrist, ziyza rcaaza isenelaaza laab de didxzaac xte Jesucrist ni aguniia laab, de didxzaac ni agüeldilaazti ne ni zutipné. <sup>2</sup>Gulchanelaz dec pur de didxzaacqui anapti perdón pur de xtuldti belati guldípacki zenuutni, per bel quitiy xíteete zeloti ni güeldilaaztini.

<sup>3</sup>Nidonidoote bseeda laab ni bseeda gulo. Gunii laab dec Crist gutyny pur de xtuldni zec ni rnii lo xquiits Dios. <sup>4</sup>Chiy bgaatsny ax ni rion dxi gubíi gubánny stuby zec ni rniiza lo xquiits Dios. <sup>5</sup>Chi gubíi gubánny stuby, chiy bliulony lo Bed chiyrú lo de apóstol. <sup>6</sup>Chiyrú bliulozacny lo tuby cuaa de ni reldilaaz laany, laadeb nádeb más de gaay gayuaa bniety. Nuudeb agutydeb, per ziende b zeczi nabányru. <sup>7</sup>Ax bliulozacny lo Santiago chiyrú lo irate de apóstol.

<sup>8</sup>Pur lúltmi ax bliulony luaa, nare ni naa zecpacza tuby ni rdziny agudxi par tuby mandad. <sup>9</sup>Ax rziienia nare dec gulliaaru saca lo iraru de apóstol, ne nicli quit riáld idialaa apóstol pur ni guzunalda de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>10</sup>Per pur güen ni ná Dios ax naa ni naa, ne quitquiza blaslaaz xlieeztyny nare te pur nare mazrupac abaanía xmandadny que iraru de apóstol, masqui ni nápacni gati nareztiaay cayuna de ni cayuna sino que pur guelguené xte Dios cayuna de mandadré. <sup>11</sup>Ax quit xi gúnti tú pur bindiagti

xtiidx Dios la pur nare o la pur stuby de apóstol, ni mazru sac ná dec abindiagtini ne agüeldilaaztini.

<sup>12</sup>Anre zec ni abseedni laat xtiidx Dios dec Crist gubíi gubánnny stuby, ¿xíinii ninguiy nuut rniit dec quit íbíiti íbány de binguty? <sup>13</sup>Belati rniit quit íbíiti íbány de binguty, niy zelo xtiidxi dec quit gubíiti gubány Crist stuby. <sup>14</sup>Ne belati quit gubíi gubány Crist ax xíteete zeloti ni caseedni laat, nicliza quit xi zeloti ni reldilaaztyny. <sup>15</sup>Ax belati ziy, púrzi dixúy ni caniin pur Dios pur ni aguniin dec gubíi gubánnny Jesucrist. Ne belati gati didxldíy dec íbíi íbány de binguty, ax gatiza didxldíty dec gubíi gubány Jesucrist stuby. <sup>16</sup>Te pur belati zec ni rniit dec quit íbíiti íbány de binguty, ax nicliza Jesucristiy quit gubíiti gubánnny. <sup>17</sup>Ne belati quit gubíi gubánnny, xíteete zeloti ni reldilaaztyny nicliza quity perdón par de xtuldti. <sup>18</sup>Belati ziy, ax axt de ni aguty quit xi perdónti napdeb masqui güeldilaazdeb Jesucrist. <sup>19</sup>Ne belati lo guichliutisré illiú ni roldilaazni Jesucrist ax guelreldilaaztisdxaza xtenni ná mazrupacza prob lo guichliuré.

<sup>20</sup>Per ziy ax ni ná didxldí ná dec Jesucrist gubíi gubánnny, ne laany nány ni nidonidoote gubíi gubánnny stuby. <sup>21</sup>Ax zec ni bdiacá guelguty lo guichliuré pur tuby bniety, ziyza pur tuby bniety anuu guelnabány par de ni aguty te pur teru íbíi íbánydeb stuby. <sup>22</sup>Zec ni bdiacá guelguty par irate bniety pur Adán, ziyza anre pur Jesucrist anuu stuby guelnabány par de ni reldilaaz laany. <sup>23</sup>Per irate zec ni gunii Dios gac: Nidoote Jesucrist ná ni gubíi gubány, chiyrú chi gueedny stuby ax aibány de binguty ni güeldilaaz laany. <sup>24</sup>Chiy chi abialo baanny gan rnabeeny lo irate de ni rdxichné laany, zecli lo de ni nap guelgurtisy ne iraloteru guelrnabee, chiyrú agúnny entriagu guelrnabee xtenny laz-

naa Xtadni Dios. <sup>25</sup>Per ná par inabee Crist axt chi abaanny gan rnabeeny lo irate de ni rdxichné laany. <sup>26</sup>Ne ni initiony lúltmitéc ná guelguty. <sup>27</sup>Lo xquits Dios rniit dec Dios bdeedny guelrnabee Jesucrist par inabeeny irate, per niy quit zelotiy dec néza lo Dios rnabeeny te pur Dios bdeed laany guelrnabee. <sup>28</sup>Ne dxi ni arabee Jesucrist lo irate, chiyrú agúnny entriagu guelrnabee ni bdeed Dios laany te par ainabee tubyzi Dios, tubyzi Dios ainabee irairate.

<sup>29</sup>Anre belati zec ni rniit quit íbíiti íbány de ni aguty, ¿xíinii rrubnis de ni rrubnis zec ni baany de bniety ni aguty ni güeldilaaz Jesucrist, ne belati quit íbíi íbány de ni aguty?

<sup>30</sup>Ax belati ziy, axt dunni ni cadxanni xmandad Dios, quit xi zeloti ni dxúun lo peligrí izaate hor. <sup>31</sup>Te pur rguixtiaa lot, nare lillite nuua lo guelguty, niy ná didxldí ni rniia laat zec ni didxldízaquiy dec qesentiand rzaclaaznía laat zec xpiny Crist ni anát. <sup>32</sup>Anre belati lo guichliuzré illiú ni cayuna ax xíteete zeloti ni bteed de biny Efeso nare, laadeb ni nialaazdeb zecpacza de manydialaaz. Te pur belati quit íbány de binguty ax güenrudxa idxanni zec ni rniit de ni rniit: “Gultoo iquiinni ne idéen te pur illi agutyni.”

<sup>33</sup>Per nare rniia laat quit isaanti gacti engany pur ziy. Te pur guelrun cuend xtiidx de ni quit zé xnezni, niy aparzipac ílliin zec ni nabányty. <sup>34</sup>Pur ningui gulgaany xgab zec ni riáld ne quítru runti duld te pur nuut lazú quit rumbeet Dios, ningui caniia laat zeec te par itiuolot.

<sup>35</sup>Per tal belati nuut runti xgab: ¿Xo íbíi íbány de binguty? ¿Xi cuerpi ná ni gapdeb? <sup>36</sup>Per xgabqui, xgab ni quit inianlaazzy. Te pur laat nánti dec chi rbaaicqui bniety tuby biny, chi abldienni ax rnitlo biny ni gulaaicqui bniety. <sup>37</sup>Gati cuaanti ni rldienqui rbaaicqui bniety sino que biny xtenny, zec

ni run bniety cun trigu o xirullziruza biny. <sup>38</sup> Per chi rldienni ax anáni cuaneen zec ni rnabee Dios gacni, xitill biny ni rbaaicqui bniety a ná xi cuaneen il-dieny gati tubyloizti ná cuaneen xte irate biny. <sup>39</sup> Zecquí ni irinqui ná tiix bniety par tiix de ladxaa ne irinquiza ná tiix de beld par tiix de maniin. <sup>40</sup> Chiy irinquiza ná de ni nuu llayabaa par de ni nuu lo guichliu, irinqui xquel garbí de ni nuu llayabaa par de ni nuu lo guichliu. <sup>41</sup> Irinqui rcuabcháa gubidx par búiu ne irinquiza rcuabcháa de balgui, axt lagac de balgui irinqui rcuabcháa tuby balgui par stuby balgui.

<sup>42</sup> Anre ziyzaquiy gac ni ibíi ibány de binguty. Cuerpí ni rgaatsqui ruudxni ax rnitloni, per cuerpi ni gap bniety stuby aquit chúuti dxi nitloni. <sup>43</sup> Rgaats tuby cuerpi ni ruudxi, per chi ibíi ibány bniety agap bniety tuby cuerpi nasaa ni aquit xi gacti. Cuerpí ni rgaatsqui aquitru xi xjuerstini, per chi ibíi ibány bniety ax agap bniety tuby cuerpi ni anap juers zec ni riáld. <sup>44</sup> Rgaats cuerpi ni nap bniety lo guichliuré, per chi ibíi ibány bniety agap bniety tuby cuerpi ni illiú llayabaa. Te pur zec ni nuu cuerpi par lo guichliuré ziyza nuu cuerpi par llayabaa.

<sup>45</sup> Lo xquiits Dios rnii dec nidoote Adán gúp guelnabány lo guichliuré. Chiyru beed Jesucrist, laany ni rguaadny guelnabány bniety. <sup>46</sup> Ax anre zec Adán nidoote ráp bniety guelnabány lo guichliuré, chiyru agap bniety guelnabány llayabaa zec Jesucrist. <sup>47</sup> Adán cun yiu gucchuub ax bniety guichliu laab, per Jesucrist llayabaa zány. <sup>48</sup> Irate bniety guichliu ná xcuerpini zec cuerpi ni gúp Adán lo guichliuré, per chi idziny dxi ax agap bniety tuby cuerpi zec ni nap Jesucrist llayabaa. <sup>49</sup> Te pur zec ni nan zec ni guc Adán lo guichliuré, ziyza zaczacni zec ni ná Jesucrist llayabaa.

<sup>50</sup> Ax rguixtiia lot de saniroldilaazni Jesucrist, cuerpi ni rdxapni lo guichli-

uré quit xo yiuutini llayabaa rut canabee Dios. Te pur ni teru nitlo quit xo yiuutini rut nuu ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>51</sup> Per rcaaza gacbeet tuby cos ni gady gacdixteeti lot dec gati iratin gatyni, per iratecni schu zec ni nan, sdxapni irinqui cuerpi. <sup>52</sup> Niy gacquiychi guindiagni trompet ni quixtee dec aguld izan lo guichliuré, ax de tuby rat par stuby rat zeczipac ni rtinguidy bslo bniety abchugac zec ni nan. Chi icuidx trompetqui ibány de ni güeldilaaz Crist, ne aquitru chúuti dxi gatydeb chiy horqui abchuza zec ni nan anre. <sup>53</sup> Te pur rquiinpac ichu guelnabány ni rdxapni anre par stuby guelnabány ni quit chúuti dxi ldull ne ichuza cuerpi ni rdxapni lo guichliuré par stuby cuerpi ni aquit chúuti dxi gaty. <sup>54</sup> Chiy chi abchu guelnabány ni rdxapni anre par stuby guelnabány ni quit chúuti dxi ldull, ne chi abchuza cuerpi ni rdxapni lo guichliuré par stuby cuerpi ni aquit chúuti dxi gaty, dxiqui ná ni aguzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Ruytisy abialotec guc gan lo guelguty.” <sup>55</sup> Ne chiyza ná ni aguzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Guelguty, ¿cúnlesa ni niunu gan? ¿Cúnlesa guelnalas ni rteedu bniety?”

<sup>56</sup> Guelnalas xte guelguty ná pur causi duld, ne pur ley racbee bniety dec duld ná ni rnabee laab. <sup>57</sup> Per xtiosten Xtadni Dios, laany ni racnény dunní par idxanni gan lo de cosqui pur guelguty xte Xtadni Jesucrist.

<sup>58</sup> Pur ninguí de saniroldilaazni Jesucrist zec ni rcaaza laab nare rnii laab, gulsutip ne quit guntioπλαaztit. Dxi pur dxi gulgaany pur gúnrut xmandad Dios, te pur laab nánti dec quit xlieezti ná irate ni cayunti par Xtadni Dios.

**16** Anre pur mily ni ná par ichasaat par gacnénti stuby de saniroldilaazni Jesucrist, gulgaany zec ni gunabiia gún de saniroldilaazni Jesucrist nez Galacia. <sup>2</sup> Gazub chitmigu

cad tubyti gulzaa zecti ni rliot según baanti gan tuxman, te par chi guelda aquit rquiinti idop milyqui. <sup>3</sup>Chiy chi idzinia, de bniety ni icuabeet par ixiaalda chasáan gunqui Jerusalén ax ixialdníadeb de cart ni quixtee tú laadeb. <sup>4</sup>Ne belati riluua dec rquiiny cháa ax zeníadeb.

<sup>5</sup>Nidoote ná par teda de nez Macedonia chiyru guelda Corinto par guedtxiluua laat. <sup>6</sup>Tal belati xchipac suguanía laat. Tal belati iduibte tiamp guelnald suguanía laat, chiyru acunezti nare par chalee cháa rut ná par cháa. <sup>7</sup>Quit rcaaztia guedtxiluua laat tubylazanezzi, rcaaza gacldaapaca cun laat belati Dios iniidxny permis. <sup>8</sup>Per anre ná par yána Efeso axtisy chi abdingax laní Pentecostés, <sup>9</sup>te pur ruré laiquipac blal nez par guindiag de bniety xtiidx Dios ne nare riluua dec zieny de ni chaldilaazny, masqui ziyza zieny de ni rdxichné nare pur ziy.

<sup>10</sup>Chi idziny Timoteo, gulgaany pur iziënzaacbi cun laat, te pur saatiziac xmandad Dios ni cayuna cayunzacbi. <sup>11</sup>Pur ningui nic tubyti quit gúntit menos cun laab sino que gulgacnéb, guldunezbi te par chalaab xnezbi sin guelr-saa ax idzinbi ruré rut canuaab cun stuby stiop de sáan ni zednéb.

<sup>12</sup>Ne Apolos, nare banlasa lob nianéb laadeb par niatixlob laat, per quit nizigueldtib níab anre, per zetixlocbi laat chi chalee.

<sup>13</sup>Gulsuguasín ne gulsutipné ni reldilaazti Jesucrist. Gulguelaaz zectisy

ni guedguaald ne gulsutip. <sup>14</sup>Irate ni gúnti, gulsacilaaz gulgaanyini.

<sup>15</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti dec Estéfanos cun irate xfamilbi laadeb ná ni nidoote güeldilaazdeb Jesucrist nez Acaya, ne nánzacti xa xquel cayacnédeb de saniroldilaazni Jesucrist. Ningui nare rniia laat: <sup>16</sup>Saa de bniety qui gulgaany cuenddeb cun irateru de ni cayun o cayacnéde cayac xmandad Dios.

<sup>17</sup>Quesentiand rzaclaaza chi bdziny Estéfanos, Fortunato ne Acaico ruré. Te pur, pur laadeb bziienia zectiziac chi zuguaníaa iratecti. <sup>18</sup>Laadeb guluzaclaazdeb nare nezré zec ni rguzaclaazdeb laat, ax saa de bniety qui gulgáp didxdoodeb.

<sup>19</sup>Irate de saniroldilaazni Jesucrist nez Asiaré rguaapdebdios laat. Chiy Aquila ne chialbi Priscila cun irateru de xpiny Crist ni rdxasaa lizdeb, rguaapzadebdios laat zec xpiny Crist ni nan. <sup>20</sup>Irate de saniroldilaazni Jesucrist rguaapdios laat. Ne nare rniia laat: Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti.

<sup>21</sup>Nare Pabli, narepaca cacuáa de letriré par caguaapadios laat.

<sup>22</sup>Belati nuu bniety quit rcaaztib Xtadni Jesucrist, laab ariáldbí castigu xte Dios. ¡Xtadni Jesucrist ziub guedny!

<sup>23</sup>Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. <sup>24</sup>Zec xpiny Crist ni nan tubylote rcaaza iratecti. Amén.

**NDEE NÁ NI RROP CART NI  
BCUAA SAN PABLÍ LO  
DE BNIETY CORINTO NI  
RELDILAAZ JESUCRIST**

**1** Nare Pabli, Dios bcuabeeny naa gaca apóstol xte Jesucrist, ne xcompnierni Timoteo zuguané naa. Nare cacuáa cartré par laat ni areldilaazti xtiidx Dios láani guidx Corinto ne iduibteru de nez Acaya. <sup>2</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaidiulaaz.

<sup>3</sup>Xtosten Dios Xtdad Xtdadni Jesucrist, laany ni nány Dad ne Dios ni rlaslaaz ne ni rguzaclaaz dunni. <sup>4</sup>Laany rguzaclaazny dunni lo guelziitisy ni cadeedni par chalee iguzaclaazzacni de ni cadeed xitill guelzii, iguzaclaaznideb zec ni rguzaclaaz Dios dunni. <sup>5</sup>Te pur masqui quesentiand guelzii cadeedni pur ni nan xpiny Crist, ziyza quesentiand rguzaclaazzacny dunni. <sup>6</sup>Ne belati cadeedni guelzii, cadeedni guelzii par idxacnéen laat chuzaclaazti ne par chanuut xnez Dios. Chiy belati rguzaclaazny dunni, rguzaclaazny dunni par chuzaclaazacti ax chalee güelaazti saa de guelzii ni cadeedni. <sup>7</sup>Dunni nanldfn xa gac cun laat, dec zec ni cadeedti guelzii zec ni cadeedzacni guelzii ax ziyza sguzaclaazza Dios laat zec ni rguzaclaazny dunni.

<sup>8</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, dunni rcaazni gacbeet dec quesentiand cuendroo xquel bdeedni nez Asia. Quesentiand rnia bdeedni nezqui, par dunni aquitru nidxuelaaztin, aquitru bionétin cuend ibányrun, <sup>9</sup>dunni bdxanni xgab dec agutyxgan. Per bdeedni ziy te par chonén cuend dec quit xi chaleeti idxanni sin guelgucné xte Dios, laany ni rsbány de binguty. <sup>10</sup>Dios bldány dunni lo guelgutyqui ne zelaac gacnény dunni

lo saa de cuendrooqui. Dunni nánni dec zelaac gacnény dunni, <sup>11</sup>mastecru belati gacnéen inaabti lo Dios pur dunni. Ne belati ziény bniety canaab lo Dios pur dunni ax ziyza ziendebyi ideed gracy laany zec ni cayacnény dunni.

<sup>12</sup>Ne ni rzaclaazni rniin laat ná dec xíteete rniati rzienni pur ni nánni nabánni nania nez lot ne nez lo iraru binguichliu, ne guldípacni cadxanni ni riáld idxanni. Per quit cadxantin ziy pur guelnánzipac xtenni sino que pur guelgucné xte Dios. <sup>13</sup>Lo de xcartni quit rcuaatin ni quit xo guuldtit o ni quit xo gacbeetit. Ne ójla gacbeet irate ni caniaa laat <sup>14</sup>zec ni duudxga cayacbeet dec chi gueed Xtdadni Jesucrist stuby, laat saclaaznéen dunni ne dunni saclaaznéen laat.

<sup>15</sup>Niy ná ni zenía cuend, ningui nidoote baania xgab niadtixluaa laat te par nizaclaazti niadtixluaa laat pur tiop güelt. <sup>16</sup>Nare baania xgab niadtixluaa laat chi zelda Macedonia, chiy chi nizaa nez Macedonia nibíi niadtixluaa laat stuby, chiyru nigunezti nare par Judea. <sup>17</sup>Quit gúntit xgab dec chi guniia chatixluaa laat gunilaazia ziy. Quit gúntit xgab dec nare runa zec ni run irazru binguichliu, iniia cháa ne belati nanchuaa dec quit xo cháatia. <sup>18</sup>Dios nánni dec dunni quit rniitin idxanni ni nánni quit idxantin. <sup>19</sup>Te pur Jesucrist Lliin Dios, laany ni abdxuenén laat xtiidxny, nare, Silvan ne Timoteo, quit nátiny Jesucrist ni iniin gún tuby ni nánni quit gúntiny sino que laany púrzi didxldí rniiny. <sup>20</sup>Te pur, pur laany aguc cumplir irate de promes xte Dios. Pur ningui pur laany rniin “Amén” chi rdeedni gracy Dios. <sup>21</sup>Ne Dios laany cayacnény dunni ne laat par rzutipnéen ni nan tubyzi cun Crist, Dios laany bsiáldny dunni gacni par laany. <sup>22</sup>Laany bcuabeeny dunni par laany, ax bxiaaldny Spíritu Sant ni rbeznén zec tuby seny dec teru icáan ni ná par icáan.



<sup>23</sup> Anre belati gady cháa Corinto zec ni baania xgab, Dios nánny dec gady cháatia pur ni quit rcaaza iyainía laat, ne Dios gúnny castigu nare belati gati didxldí ná ni caníia. <sup>24</sup> Quit cadxantin pur inabeen laat xa chaldilaazti Jesucrist, te pur dunní nánny dec guldífacti rzutipnéti ni reldilaazti Jesucrist sino que ni cadxanni ná idxacnéen laat saclaazti ibányti.

**2** Pur ningui, baania xgab quit guedtxlotia laat anre, te par quit xi guelnalas iziienia o iziienzacti. <sup>2</sup> Te pur belati isaclasa laat chiy, ¿tú cuzaclaaz nare ne belati absaclasa laat ni rguzaclaazti naa? <sup>3</sup> Ningui ax bcuáa zec ni bcuáa lo cart ni bxialda lot, te par chi guelda quit isaclasti nare xlat ni cuzaclaazti naa. Ne nare nánna dec belati rzaclaaza ax iratecti rzaclaazzacti pur ziy. <sup>4</sup> Chi bcuáa cartqui qesentiandquiza nalas guelzii bziienia axt ruuna bcuáa de diidxna ni bcuáa lo cartqui, per quit bcuáatia cartqui par isaclasa laat sino que par gacbeet dec qesentiand rcaaza laat.

<sup>5</sup> Belati nuu tubyti ni absaclas nare, per gati narestia bsacclasbi néza laat bsacclasbi. Rniia néza laat par quit cuenzi rnia iziienti iniia laat dec gati iratit guzaclasti pur ziy. <sup>6</sup> Per nare rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist: Suficient ná castigu ni absiáldti bnietqui. <sup>7</sup> Anre gulgaany perdónbi ne gulduzaclaazbi te par quit iziienbi tuby guelnalas ni axt quit idxialbi xaza riáld gúnbi. <sup>8</sup> Pur ningui maaba lot, gulgaany pur iziienbi dec rcaaztib zectiziac ni bcaaztib gulo. <sup>9</sup> Cart ni bcuáa lot anste, bcuáani par gucbiia la scuadiagtí diidx gúnti irate ni rniia laat. <sup>10</sup> Anre ax tutix ni gúnti perdón, runzaca perdónbi. Ne ni abania perdón belati nuu ni ná par gúna perdón, runa perdónbi nez lo Crist pur laat <sup>11</sup> par quit gún bindxab gan dunní, te pur dunní anánny xa ná de engany xte bindxab.

<sup>12</sup> Chi bdzinia guidx Troas par iniia de didxzaac xte Jesucrist, qesentiandqui gucné Dios nare par gúna mandadqui ruy. <sup>13</sup> Per quit xi guíllyti bziienia pur ni quit bdxiala xcumplierni Tito ruy. Pur ningui bsáana de bnietqui ax bdiia par Macedonia.

<sup>14</sup> Per xtiosten Dios dec pur Jesucrist lillite cayacnény dunní par quit xi gún gan dunní, ax pur dunní cayacbee bniety de didxzaac xte Jesucrist, de didxzaac ni ná zecpacza tuby nis ni rldianaxy ni callí iranexzte. <sup>15</sup> Ne pur Jesucrist dunní nan zec tuby guux ni rldianaxy nez lo Dios, guux ni rdziny nez lo de ni reldilaaz Crist ne nez lo de ni quit reldilaaz laany. <sup>16</sup> Par de ni quit reldilaaz laany, dunní nan zec tuby guux ni rguinxú, per par de ni reldilaaz laany, dunní nan zec tuby guux ni rguaad guelnabány. Per, ¿tú chalee gún de cosqui sin guelguéné xte Dios? <sup>17</sup> Dunní quit cadxantin negocy cun xtiidx Dios zec ni run nuuru bniety sino que dunní rdxanni zec ni riáld, zec ni abcuaabee Dios dunní idxanni. Ne Dios nánny dec pur xpiny Crist ni nan ningui cadxueen xtiidxny.

**3** Chi rniin ziy, quit gúntit xgab dec cazubyaazni dunní. Laat nánti dec quit rquiinti iliuni laat tuby guiits par gacbeet tú dunní o inaabzacni laat tuby guiits ni gacné gacbee de bniety tú dunní zec ni run stuby de bniety. <sup>2</sup> Te pur lagac laat nát tuby cart par dunní, cart ni zonén láani lazdoon ni ruuld ne ni rumbée irate bniety. <sup>3</sup> Digapac choniin laat nát tuby cart xte Crist ni bcuaan dunní, per gati cun tintti sino que cun Spíritu Sant xte Dios ni rbezabány, tuby cart ni quit gucchuuti lo tuby de guia bred sino que láani lazdoon bniety.

<sup>4</sup> Pur ni rdxapni confianz Dios pur Jesucrist, <sup>5</sup> ax quit rdxantin xgab dec nuu ni rdxanni dunzipacni, te pur irate ni rdxanni, rdxannini pur guelguéné xte Dios. <sup>6</sup> Dios ná ni rguaad dunní guelnán

par cadixteen lo de bniety pur nez cuby ni anuu par cun Dios, nez cuby ni quit rquiinti chanuu bniety tuby ley ni zéed lo guuits sino que pur Spíritu Sant. Te pur ley castigutisy ná ni zédne ley, per Spíritu Sant guelnabániy ná ni rguaadny bniety.

<sup>7</sup>Ne masqui castigutisy ná ni zédne ley ni bdeed Dios Moisés lo tuby guia bred, per quesentiand bcuabcháa lo Moisés chi cuáabni, axt nicli quit xo íguia de bniety Israel lob chiy pur guelrcuabcháaqui, guelrcuabcháa ni duudxga duudxga gunitlo. <sup>8</sup>Belati chi beedcla leyqui guc ziy, anre, ¡mastecru nasaa ná guindiag bniety pur nez cuby ni rliuu Spíritu Sant anap bniety par cun Dios! <sup>9</sup>Te pur chi beedcla ley ni zédne castigu par bniety, quesentiand nasaa cun tuby guelrcuabcháa beedni, anre, ¡mastecru quesentiand nasaa ná guindiag bniety xa xquel gacníadeb nez lo Dios par gapdeb nez cun laany! <sup>10</sup>Ne belati quesentiand nasaa guc chi bdziny ley xte Dios lo guichliuré, anre xíteeteacti guelnasaaqui par guelnasaa ni ná pur nez cuby ni anap bniety par cun Dios. <sup>11</sup>Ax belati leycla ni quit illiúti par iduibtiampite, beedni cun tuby guelnasaa, anre mastecru nasaa ná de didxzaac xte Crist ni rguixtee xa gap bniety perdón, de didxzaac ni quit chúuti dxi nitlo.

<sup>12</sup>Ne dunní nánni dec quit chúuti dxi nitlo de didxzaacqui, ninguiy sin dxiby caseedniny de bniety. <sup>13</sup>Quit rdxantin zec ni baany Moisés, bchiib tuby ldaa lady lob par quit gacbee de bniety Israel dec cabicá ni rcuabcháa lob, guelrcuabcháa ni gunitlogac. <sup>14</sup>Per gati loizti Moisés bdxii xi bdxii, néza xquelrieny de bniety qui bdxii. Te pur axt hórandxire chi ruulddeb de xtiidx Dios ni bcuaa Moisés, xíteete racbeetidebni, quesoltisy pur guelreldilaaz Jesucrist zelee gacbeedebni. <sup>15</sup>Per axt hórandxire chi ruulddeb ni bcuaa Moisés, xíteete

racbeetideb xi zeloni. <sup>16</sup>Per bniety ni riecqui cun Dios, bniety ni reldilaaz Jesucrist, laany rxalny xquelrieni par gacbee xi zelo xtiidxny. <sup>17</sup>Te pur tubyzi ná Jesucrist cun Spíritu Sant, ax rut arbezne bniety Spíritu Sant aquit xi costi rnabee laab. <sup>18</sup>Pur ningui iratecni aquit xi daaguti lon zec ni baany Moisés, te pur dunní nan zec tuby yagan rut ríeny guelnasaa xte Jesucrist ne duudxga duudxga cayacni zec ni rcaazny gacni, ax dxi pur dxi arfenrupac xa xquel cazieenny dunní pur Spíritu Sant xtenny.

**4** Pur ningui, zec ni ablaslaaz Dios dunní ax bsiáldny dunní idxueen xtiidxny, ningui quit choxaclaaztin idxanni mandadré. <sup>2</sup>Dunní quit xi rcuaatstin, quit xi ni quit illiúti cadxanni, quit candzatin rdxanni engany bniety ni cliza quit rchutin xtiidx Dios. Dunny cadxueetisni ni ná didxldí xte Dios, ne lagacqui de bniety zelee gacbee dec xnezquini cadxanni nez lo Dios. <sup>3</sup>Per belati nuu de bniety dec par laadeb quit xi zeloti de didxzaac xte Jesucrist ni cadxueen, quit xi zelotini par laadeb pur ni quit zétideb xnez Dios. <sup>4</sup>Ax bindxab ni rnabee lo guichliuré abcuay xquelriendeb, laadeb ni quit nádeb chaldilaazdeb, te par quit izieeny de didxzaac xte Jesucrist laadeb ax quit xo iniádeb guelrnabee xtenny, laany ni rialo nány zectiziac ni ná Dios. <sup>5</sup>Quit catiichtin diidx lagac pur dunní, ni catiichni ná de didxzaac xte Jesucrist, laany ni nány Dad par dunní. Ax nántisni dec cadxanni sirvi lot pur guelrcuaz Jesucrist. <sup>6</sup>Ne lagac Dios ni gunabee yíány lo guichliuré chi banchuunni, lagac Diosqui bzieenny xquelrienni, bxalny xquelrienni par gacbeen xa ná guelrnabee xtenny, guelrnabee ni racbeen pur Jesucrist.

<sup>7</sup>Per irate guelrnabee ne guelnán ni rdxapni, rdxapnini masqui naizni zec de gues yiu te par yíány dec irate guelrnabee zéed pur Dios gati pur

duntin. <sup>8</sup>Ax masqui iralote guelziitisy ni cadeedni, per quit roxaclaaztin. Masqui lazu aquitru xo idxantin, per rdxialac xa idxanni. <sup>9</sup>Masqui ni runnétisy bniety dunni, per quit rbelaahti Dios dunni. Masqui re bniety dunni guichliu, per quit rnitlotideb dunni. <sup>10</sup>Nez ruttisy zoon dxúun lo guelguty zectiziac ni gudeed Jesucrist, per ziy xquel rliuun dec Jesucrist rbeznabánni te pur quit rbelaahtiny dunni. <sup>11</sup>Ax lalzi nabánni, llillite dxúun lo guelguty pur causi nan xpiny Jesucrist, per ziy xquel rliuun bniety guichliu dec Jesucrist rbeznabánni. <sup>12</sup>Dunni dxúun lo guelguty pur ni catiichni xtiidx Jesucrist, per pur ziy anapti guelnabány nez lo Dios pur ni abindiagtiny.

<sup>13</sup>Lo xquiits Dios rnii: “Pur ni güeldilaaza, ningui guniia ni guniia.” Anre ziyzaquiy dunni pur ni roldilaazni xtiidx Dios ningui cadxueenni. <sup>14</sup>Te pur dunni nánni dec Dios, laany ni gusbánni Xtdni Jesucrist lo guelguty, ziyza sbánni dunni pur ni anan tubyzi cun Jesucrist ax laat ne dunni tubylote itsinny dunni rut rbezny. <sup>15</sup>Te pur irate ni cadxanni ne ni cadeedni, cadeednini par cadxacnéen laat te par chaza idalru de ni chaldilaaz Jesucrist. Ax ziy xquel azienru de ni ideed gracy Dios, azienru de ni izubyaa laany.

<sup>16</sup>Pur ningui quit roxaclaaztin. Te pur masqui cadubyni pur mandadré, per spírit xtenni dxi pur dxi cacuby Diosni. <sup>17</sup>Xíteeteacti de guelzii ni cadeedni lo guichliuré te pur ni rdeed náni, ne pur de guelziiqui ax sdxáldni de guelnazaac xte Dios, de guelnazaac ni mazru sac ne ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>18</sup>Te pur dunni quit cadxantin pur de cos ni rguiian lo guichliuré, ni cadxanni pur ná pur de ni quit rdxanlotin. Te pur de ni rguiian lo guichliuré zuu dxi nitlodení, per de ni quit rdxanlon anre, quit chúuti dxi nitlodení.

**5** Dunni nánni dec xcuerpin ná zec tuby yuu senciy par spírit xtenni lo guichliuré, yuu ni teru chúu dxi nitlo. Per nánni dec llayabaa Dios sniidxny dunni stuby cuerpi, cuerpi ni quit gucchuuti pur bniety guichliu zec ni racchuu tuby yuu, ne cuerpiqui idxapni par chazy. <sup>2</sup>Lalzi rdxapni cuerpiré lo guichliu, rdxanni quej pur de trabaju ni cadeedni, ax ójla dunni abdiziny dxi ni idxapni cuerpi ni idxapni llayabaa. <sup>3</sup>Te pur gati púrziti spírit gacni llayabaa, sdxapni cuerpi ni iguaad Dios dunni. <sup>4</sup>Lalzi ni rdxapni cuerpi ni rdxapni lo guichliuré, rziienni ne rdxúun guelrsaa pur ni cadeedni. Quit caniitin dec rcaazni gatyni, ni rcaazni ná idxapni cuerpi cuby ni ná par idxapni par chazy te par nitlo xcuerpin ni ná par nitlo. <sup>5</sup>Ne Dios, laany baanny dunni zec ni nan ax bniidxny dunni Spírit Sant xtenny zec tuby seny dec zac zec ni aguniiny gac.

<sup>6</sup>Pur ningui quit rdeedti rdxapni confianz ni rdxapni, ne dunni nánni lalzi nabánni lo guichliuré, zit dxúun par rut rbez Xtdni Jesucrist. <sup>7</sup>(Per dunni zonuunny pur ni roldilaazniny gati pur caguaiaatin xa gac.) <sup>8</sup>Ax rdxapni confianzré, ne ójla dunni xo isáanni cuerpi ni rdxapni lo guichliuré te par choldeznén Jesucrist. <sup>9</sup>Pur ningui quit xi gúnti, belati lo guichliuré o belatiza llayabaa, per xgabni ná idxanni zec ni rcaaz Crist. <sup>10</sup>Te pur iratecni ná par ibiin nez lony rut gúnny guelgurtisy te par tubygan icáan ni riáldni, pur güen o pur mal ni bdxanni lo guichliuré.

<sup>11</sup>Pur ningui zec didxdoo ni rdxapni Jesucrist, ax cadxanni pur gún de bniety cuend xtiidxny. Ne Dios nánni dec dunni cadxanquin zec ni riáld, ax ójla ziyza gumbeet dunni dec xnezquini cadxanni. <sup>12</sup>Quit cadxantin pur izubyaan dunni zec ni rnii biny rdxanni sino que ni rcaazni ná saclaazti gacbeet ni ná didxldí pur dunni, te par chalee icaibti lo de ni

mazru run cuend xa yanzaacdeb nez lo bniety xlat ni gúndeb xgab xa nabány-deb nez lo Dios. <sup>13</sup> Anre belati par bniety rac quian pur ni cadxanni, per cadxannini pur Dios. Chiy belati par laat nianlaazquin ningui cadxanni mandadré, ax cadxannini par cadxacnéen laat. <sup>14</sup> Pur guelraaz xte Crist ningui cadxanni ni cadxanni, te pur dunní nánni dec Crist gutyny par irate bniety pur ni irate bniety quit gúpti nez par cun Dios pur causi xtuldddeb. <sup>15</sup> Ax Jesucrist gutyny pur irate bniety te par de ni chaldilaaz laany quitru ibánytided zec ni ná xgabdeb sino que zec ni rcaazny, laany ni gutyny pur laadeb ne gubíi gubány stuby. <sup>16</sup> Pur ningui belati gulo bdxanni xgab dec Crist naizny tuby bniety guichliu, per anre agati ziyti ná xgabni pur laany. Ne ziyza aquit rdxantin cuend pur xa ná o tú ná bniety, <sup>17</sup> te pur tutix bniety ni a ná tubyzi cun Crist, abchu zec ni nabánybi. Airinqui nabánybi que zec ni gubánybi gulo.

<sup>18</sup> Per irate ndee ná pur guelgucné xte Dios, laany ni baanny rdxapni nez par cun laany pur Jesucrist, ax bcuabeeny dunní idixteen lo de bniety xa xquel par gapdeb nez cun laany. <sup>19</sup> Te pur tubyzi ná Dios cun Jesucrist ax pur Jesucrist cayun Dios pur gap bniety guichliu nez par cun laany, pur Jesucrist anucuent bniety sin duld nez lo Dios, ziy ná ni bcuabeeny dunní idixteen lo bniety. <sup>20</sup> Pur ningui dunní nan de ni canii pur Crist, cateedni xtiidx Dios par gacbee bniety xa ná ni rnaabny gún bniety. Ax pur Jesucrist dunní rnaabni lot: Gulgaaeny cuend perdón xte Dios. <sup>21</sup> Te pur Jesucrist quit xi duldti baanny, per pur de xtuldní bsaan Dios gutyny zec tuby binduld te par pur guelreldilaaz laany, ax acaguaiaa Dios dunní zec tuby ni gady gúnti duld.

**6** Pur ningui zec ni cadxanni xmandad Dios, dunní rnaabni lot: Quit gum-

bexlieeztit guelraaz xte Dios. <sup>2</sup> Te pur lo xquitsny rni:

Chi bdziny dxi ni gúna cuend liú, baania cuend liú

ne chi bdziny dxi ni gapu perdón ax gucnía liú.

Ne dunní miiin laat dec abdziny dxiqui par laat, abdziny dxi ni gún Dios cuend laat ne ni gúnzacny perdón laat.

<sup>3</sup> Dunní quit cadxantin tuby ni gún quitru chaldilaaz bniety Jesucrist, quit cadxantin tuby ni inii bniety dec dunní quit cadxantin zec ni caseedni bniety.

<sup>4</sup> Sino que par irate caliuun bniety dec dunní nan de ni cayun sirvi lo Dios ax rdxuelaazni ni cadeedtisi, zecli pur de guelzii, de trabaju, de guelnalas, <sup>5</sup> ne pur de guelna ni rniidx bniety dunní. Ne ziyza ni rguuzadeb dunní láani lizguiib, ni rguudeb dunní lo didxguidx, ni rdxan tant zieny ni rdxanni, ni rtiichni bcaald ne pur de guelrldiaan ni rdeedni. <sup>6</sup> Chiy ziyza caliuun bniety tú dunní pur ni nabanni zec ni riáld, pur ni nánni cún ni ná didxldí, pur ni rdxapni paciency

ne nan güen cun bniety, pur ni rbeznén Spíritu Sant, pur ni guldípacni rcaazni saa bnietni, <sup>7</sup> pur ni rdxueen ni ná didxldí, pur ni cayacné Dios dunní, ne pur ni rliidxni bniety o rgualozacni dunní cun xtiidx Dios. <sup>8</sup> Nuu güelt ráp bniety didxdoo dunní, nuuza güelt rsaclodeb dunní. Nuu güelt rniideb diidx zaac pur dunní, nuuza güelt rniyádeb dunní. Nuu güelt reldilaazdeb ni rniin, nuuza güelt quit reldilaaztided ni rniin. <sup>9</sup> Nuu güelt rundeb zec ni quit rumbee dunní, masqui rumbeecdeb dunní. Masqui lazú apac gatyni per quit raittin, ne masqui ni runnétisdeb dunní per quit rguinxútided dunní. <sup>10</sup> Masqui rdxúun nalas, per rdxanni pur yíany dec nuzacaaazni. Masqui probzi dunní per pur dunní zieny bniety a ná ricu nez lo Dios pur ni anánde b xtiidxny. Ne masqui quit xi rdxapni lo guichliuré, per quit xi runlieedxtin.

<sup>11</sup> De bniety Corinto, dunni aguniin laat irairate pur dunni, xíteete quit xi nacuatslaaztin pur ni guldípacni rcaazni laat. <sup>12</sup> Dunni quit rdeedti ni rcaazni laat, laatiy belati quit rcaazti dunni. <sup>13</sup> Per nare miia laat zec ni rriné tuby dad de lliinni: Gulcaaz dunni zec ni rcaazni laat.

<sup>14</sup> Gulcualo xi de compromis gúnti cun de ni quit reldilaaz Dios, te pur irinqui ná xgab de ni azenuu xnez Dios par xgab de ni nabánytisy. Irinqui ná xgab de ni run cuend xtiidx Dios par xgab de ni quit run cuendny. <sup>15</sup> Laat nánti dec quit xo gacti Crist tubyzi cun bindxab, ziyzaquiy irinqui ná de ni reldilaaz Crist par de ni quit reldilaaz laany. <sup>16</sup> Irinqui ná de bniety ni reldilaaz Xtadni Dios par de bniety ni reldilaaz de cos ni rrilodeb ná dios. Te pur dunni ni roldilaazni Dios ni rbezn-abány, dunni nan xquiudoony, zecqui ni cá tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Nare sbezníadeb ne suguaníadeb nez ruttisy chiadeb.

Nare gaca Dios xtendeb ne laadeb gacdeb de xpinnia.

<sup>17</sup> Ne ziyza rnii lo xquiits Dios:

Quit guuchti lo de mal ni run bniety, gulbicá tuby lad xte de cosqui.

Quit gúnti de ni quit illiú te par icáa laat,

<sup>18</sup> ax nare gaca tuby dad par laat ne laat gacti de llingaana ne de lllindxaapa.

Ziy rnii Xtadni Dios, laany ni napny irate guelrnabee.

**7** Niy ná de promes ni abaany Dios cun dunni de saniroldilaazni Jesucrist. Pur ningui ná par idxanni pur ibánni nania, isáani tuby lad de duld, de mal xgab, ne irairate de ni quit illiú. Chiy dxi pur dxi idxanni pur ibánni zec ni rcaaz Dios pur didxdoo ni rdxapniny.

<sup>2</sup> ¡Gulgac güen cun dunni! Dunni xíteete gady xi idxannétin laat, gady xi malti ne gady xi enganyti idxanni laat.

<sup>3</sup> Quit gúntit xgab dec cadildnía laat, te

pur zec ni aguniia laat desde gulo dec dunni rcaazni laat, ax masqui gatyni o masqui ibányrun per tubyzi nan cun laat. <sup>4</sup> Quesentiand napa confianz laat ne rza-claaznézaca laat. Masqui de guelziitisy ni rdeedni, per zec ni rguzaclaazti dunni ax quesentiand rzaclaazni, quit xi gúnti ni cadeedtisni.

<sup>5</sup> Te pur desdi chi bdzinni nez Macedonia xíteete gady xi izilaaztin pur iralote ni cadeedni, zecli pur de ni runné de bniety dunni ne pur de guelnadxiby ni rzii-enni. <sup>6</sup> Per Dios laany ni rguzaclaazny de ni nuu nalas, laany guluzaclaazny dunni chi bdziny Tito ruré. <sup>7</sup> Ne gati purzítí ni bdzinbi sino que pur ni rzaclaazbi pur laat. Laab guniib dunni dec quesentiand nuut gan iniát nare, ne ziyza dec ruut guelrsaa ne nalas pur naa. Niy ná ni rza-claaza dec runquit xgab pur naa.

<sup>8</sup> Nare náanna dec rnia bziiienti pur cart ni bcuáa lot, per quit rialaaztia bcuáa cartqui. Masqui la nalas bziienia chi bxiaaldani pur ni náanna dec saclasti tuby tiop dxi, <sup>9</sup> per anre ax rzaclaaza, gati purti guzaclasti sino que pur guel-nalasqui ax aguluxnezti laat. Laat bzii-ienti nalas ne belaazti zec ni rcaaz Dios, ax quit xi malti bdxanni laat. <sup>10</sup> Te pur chi rziieny bniety guelnalas zec ni rcaaz Dios, guelnalasqui racné rialaaz bniety xtuldni ax ziy xquel rlá bniety lo castigu, ne quit chúuti dxi yialaazbi guláb lo castiguqui. Per pur guelnalas ni rzii-ientisy bniety ne quit runbi pur yiuub lo xnez Dios, ax quit xo gaptib guelrabány nez lo Dios. <sup>11</sup> Per laat gulguiaa zec ni agucné guelnalas ni bziiienti ne belaazti zec ni rcaaz Dios. Pur guelnalasqui gueeld baanti pur gulexnezti ni guniia laat cayun tuby de saat, ne ziyza bdx-ichti ne bdxibti pur ni cayunbi. Chiy ójla laat xo nizuguanífaa laat, ne ziyza ax baanti castigubi zec ni riáldbí. Pur irate ni baantiqui, ziy xquel riény dec quit xi duldti napti pur ziy. <sup>12</sup> Cart ni bcuáa lot,

quit bcuáatiani purzi ni runa xgab pur bniety ni cayun duldqui o purzi ni runa xgab pur ni cadeed guelzii pur xtuld bni-etqui. Nare bcuáa cartqui lot par ili uut Dios dec zénecti cuend dunni. <sup>13</sup>Niy ná ni rguzaclaaz dunni dec ziyqui baanti.

Ne mastecru rzaclaazni anre ni rguaian rzaclaaz Tito bdzimbí pur tant güen ni gucti cun laab. <sup>14</sup>Ax quit bsanxtiutit nare pur irate zec ni bzubyaa laat nez lob. Te pur irate ni gunia pur laat ná didxldí zecqui ni nánti dec dunni púrzi didxldí rniin, ax ziyzaquiy didxldí ná ni rdxaipni Tito pur laat. <sup>15</sup>Anre quesentiand zenelaazbi laat pur ni renelaazbi zec ni bcuadiagti diidx ne pur irate didxdo ni gúptib chi guguzuanéb laat. <sup>16</sup>Nare rzaclaaza pur ni napa confianz laat par irate.

**8** Anre de saniroldilaazni Jesucrist, rcaazni gacbeet xa cayacné Dios de bniety ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia. <sup>2</sup>Masqui de guelziitisy ni agudeedeb, per quit rdeedti ríeny dec quesentiand nuzaclaazdeb. Ne masqui la prob nádeb, per rzaclaazdeb bzaadeb centav par gacnédeb bniety. <sup>3</sup>Nare nanldía dec laadeb guldípacdeb gucnédeb zecti ni güelee. Laadeb gucnédeb mazru que zec ni bdxanni xgab, sin quit tu baanti juers laadeb. <sup>4</sup>Quesentiand banlasdeb lon isaanni dec néza laadeb gacnédeb stuby de saniroldilaazni Jesucrist, <sup>5</sup>ax gucnédeb mazru que zec ni bdxanni xgab. Ziy ná pur ni guldípacdeb absáandeb laadeb laznaa Dios, niy ná ni baandeb nidoote. Ningui anre azuguaadeb par ni idxaipsisnideb gúndeb pur ni rcaazdeb gúndeb zec ni rnabee Dios. <sup>6</sup>Pur ningui anre zec ni aguzulo catop Tito ayudré, ax ardxaipnib yalo itopbini lot. <sup>7</sup>Dunni nánni dec par irate güen zét: Guldípacit reldilaazti Jesucrist, nánti pur laany, quit xi runlieedxtit par güeet xtiidxny, altant zuguaat par gúnti ni ná güen ne dec rcaazti dunni. Anre

ziyza gulgaany pur yíany dec güen nát par gacné cun ayud ni caniin laat.

<sup>8</sup>Quit runtia juers laat izuubpacti xi izuubti, per caguixtiia lot zec ni rzaclaaz stuby de bniety cayacné, te belati rcaazti ili uut dec ziyza guldípacit rcaazti de saat. <sup>9</sup>Te pur laat nánti zec ni zaac Xtadni Jesucrist, laany ni bsáanny irate guelnazaac xtenny llayabaa, ax beedny lo guichliu zec tuby ni quit xi napti te pur laany, ax yáldzacti de guelnazaac xte Dios.

<sup>10</sup>Pur ningui nare rniia dec güen ná ilduullti ni guzulonét gudubiz. Nidoote laat baanti xgabzaacqui gacné, ax guzulogapacti. <sup>11</sup>Anre zec ni rzaclaazti guzulot, ziyza gulchuzaclaaz gulchaza gulzuub zecti ni chalee. <sup>12</sup>Te pur chi guldípac bniety rcaaz gacné, quit xi gúnti zectisy ni chalee gacnéb. Quit náti par izuubbi axt loc ni quit rápbi.

<sup>13</sup>Quit caniitia laat teedti trabaju izuubti axt ni quit rápti par gacné de ni runlieedxni te par quitpac xi gunlieedxtideb, sino que ni rcaazni ná dec tuby-lote idxacnésaan. <sup>14</sup>Anre laat zelee gacné de ni runlieedxni, chiy zéedru dxi ax gacnézadeb laat cun ni runlieedxti. Ziy xquel tubylo idxacnésaan. <sup>15</sup>Lo xquits Dios rni: “Ni btop zienni quit bansobritini, chiy ni btop duudxzini quit banlieedxtini.”

<sup>16</sup>Xtiosten Dios bguaadny Tito saatziaz xgab ni napa pur laat. <sup>17</sup>Anre chi rdxaipnib chaguaiaab laat, guzigueldacbi pur ni nuugacbi gan chatixlob laat, quit rquiinti ninabeenbi chiab.

<sup>18</sup>Ne cun laab caxiaaldni stuby xcumpnierni ni arumbee de saniroldilaazni Jesucrist iranexze, pur ni xnez xnezni rseedbi xtiidx Dios de bniety. <sup>19</sup>Ax bcuabeeza de saniroldilaazni Jesucrist laab sanéb dunni par gacnéb dunni chonén ayud ni cadop. Ne ayudré cadopni te par yíany dec rcaazni idxacné stuby de sáan,

chiy pur guelgucnéqui ax izubyaadeb Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup>Pur ningui cuabee bniétré sanéb dunni te par quit xi icaquian pur irate ayud ni nuu laznaan par chosáanni. <sup>21</sup>Te pur dunni rcaazni idxanni irate zec ni riáld, gati nez loizti bniety sino que néza nez lo Xtadni Jesucrist.

<sup>22</sup>Anre cun Tito ne bniétré qui caxiaaldzacni stuby xcumpnierni ni abliuu dunni zienzi güelt dec guldípacbi rcaazbi gacnéb, ne mastecru anre pur ni rquesentian napbi confianz laat. <sup>23</sup>Belati tu inabdiidx pur Tito, gulgatsbi dec xcumpnierab, laab cayacnéb nare par cadxacnéen laat chanuut xnez Dios. Chiy stiop de xcumpnierni ni zéneb, de saniroldilaazni Jesucrist bxiaald laadeb, ne laadeb güenqui nabánydeh nez lo Xtadni Jesucrist. <sup>24</sup>Anre gul liuudeb dec guldípacbi rcaazti saa bniétti, te par pur laadeb ax gacbee iraru de saniroldilaazni Jesucrist pur laat, ne par iniázadeb dec didxldí ná ni araijadiadeb pur laat.

**9** Anre pur ayud ni ná par izuubti par idxacnéen de saniroldilaazni Jesucrist ni cayunlieedxni, quit rquiinti xiru iniia laat pur ziy, <sup>2</sup>te pur nare náanna dec laat la rdxalaazti gacné. Ne axt rzaclaaza raipia de bniety Macedonia dec laat de bniety Acaya desde gudubiz cayunti pur gacné, ax casi irate de bniety Macedonia baany pur gucné chi bindiagdeh ziy. <sup>3</sup>Pur ningui caxiaalda Tito cun stiop de xcumpnierni te par yíany dec didxldí ná ni aguniia pur laat xte guelgucnéqui, te par gúnti pur gacné zec ni araijadiadeb runti. <sup>4</sup>Te belati guednía tuby tiop de bniety Macedonia ax quit idxialni laat dec gady xi ichasaatit, bel quitiy, xtiu náy par nare ne par laat pur confianz ni napa laat. <sup>5</sup>Pur ningui baania xgab raipia Tito cun stiop de xcumpnierni dec güenru saniidgadeh chaguiadeb laat, ne par gacnédeh yalo ichasaat ayud ni aguniit izuubti te par anuuxgapacni chi

idxinia. Ax ziy xquel yíany dec guldípacbi rcaazti iguaadti gati purziti canabeen laat.

<sup>6</sup>Nare rniia laat ni rbaaicqui duudxzi, duudxzi ni icáab, chiy ni rbaaicqui zieny, ziyza zieny ni icáab. <sup>7</sup>Cad tubyti guldeed zecti ni abaanti xgab izuubti, gati de mal ganti niclíza a la juers, te pur Dios rcaazni ni rzaclaaz rguaad. <sup>8</sup>Ne Dios napny irate guelrabeen par gacnéen laat gapti irate ni rquiinti par quit xi gunlieedxti ax gacné zec chi riáld gacné. <sup>9</sup>Lo xquits Dios rni:

Bniety ni zaac, racnéb de bniety ni runlieedxni, ne quit chúuti dxi yianlaazdeh güen ni runbi.

<sup>10</sup>Anre Dios laany ni rguaadny biny par rbaaicqui bniety, laany ni rguaadny aliment par bniety, laany iliunuy laat xa gúnti par gapti irate ni riáld gapti, te par chalee mazru gacné de ni runlieedxni.

<sup>11</sup>Ziy xquel mazru ni iguaad Dios laat par chaza gacné iguaadti. Ne pur ayud ni ixialdnét dunni par de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb sdeeddeh gracy Dios.

<sup>12</sup>Ax ayudqui a gati parziti ni runlieedxdeh illiúni sino que ziyza amastecru ideeddeh gracy Dios. <sup>13</sup>Pur ayudqui gacbeede de cacuadiagquit xtiidx Jesucrist zec ni reldilaaztiny ax sniideh de diidx zaac par Dios pur ziy, ne pur güen ni nát rguizti xixtentí par laadeb ne par irateru de ni runlieedxni. <sup>14</sup>Ne ziyza scaazdeh laat, snaabdeh lo Dios pur laat pur xgabzaac ni bguaadny laat gacné. <sup>15</sup>¡Xtiosten Dios pur ni abguaadny dunni pur Llinny axt nicli quit rdxialni xa iniin pur ziy!

**10** Nare Pabli, nuu de bniety rni dec la zaaca chi zuguaníaa laat, chiy chi zuguaa zit sin dxiby rdildnía laat. Per zectiziac ni nininé Crist laat cun didxdoe ne cun diidx zaac, nare rnaaba lot dec <sup>2</sup>ójla chi guedguíaa laat quit rquiinti tildnía tuby tiopni ni

mii dec pur xgabzin cadxanni ni cadxanni, te pur nare quit rdxibtia ininíadeb. <sup>3</sup>Didxldíqui dec bniety guichliu durni, per quit rdxantin pur idxanni gan pur xgabzipacni zec ni run de ni quit zenuu xnez Dios. <sup>4</sup>Quit rdxantin pur idxanni gan lo bniety pur xgabzin, durni rdxanni gan pur guelrnabee xte Dios, guelrnabee ni zelee itsily xitill xgab ni quit illiú ni run bniety. <sup>5</sup>Pur guelrnabeequi rdxanni gan lo irate ni rcuaquia bniety durni, ne lo guelrnaroo xtende ni rcua gumbeedeb Dios. Ziy xquel rtsilyni xitill xgab par chalee icuadiagdeb xtiidx Jesucrist. <sup>6</sup>Ne chi aguzigueld bniety icuadiag diidx zec ni aguniit icuadiagti diidx, chiy a durni zuguaan par iguxnezni irate de ni gady yalo icuadiag diidx.

<sup>7</sup>Laat mazru runti cuend zec ni rianlot bniety. Belati nuu ni run xgab dec guldípacbi xpiny Crist laab, ná par chanéb cuend dec zectiziac laab, ziyza xpiny Cristza durni. <sup>8</sup>Ne masquipac iniirua laab pur guelrnabee ni bniidx Dios nare, quit rtiulotia te pur laany bniidxny guelrnabeequi nare par gacnía laab gacbeerut xnezny gati par initti. <sup>9</sup>Quit gúntit xgab dec rcaazzia ichibia laab cun de xcarta. <sup>10</sup>Te pur nuu de ni rnii dec la na ne sin dxibza xquel rminía laab lo de xcarta, ne chi zuguaníaa laab nic izeet bniety nare, nic idxalo bniety ni rnii. <sup>11</sup>Per nare rnii dec de ni rnii ziy ná par gacbeedeb dec zectiziac ni rminén laab lo de xcartni chi dxúun zit, ziytiziacza zelee idxanni chi zuguanén laab.

<sup>12</sup>Te pur durni quit rdxantin zec ni run de ni rzubyaalagac laani, per nicli tuby rat quit rdxantin xgab idxanni ziy. Te pur ni quit inianlaazziy rundeb chi rzubyaadeb lagac laadeb, rguiaadeb xanádeb par stuby de saadeb. <sup>13</sup>Per durni quit rzubyaatin durni mazru que zec ni ná par, te pur durni caniiisni ni ná didxldí zec ni abcuaabee Dios durni idxanni, ax anre absaanny bdxambeeza-

cni laab. <sup>14</sup>Pur ningui quit gúntit xgab dec cadedca zec ni canabeen laab, te pur rdxapni nez inabeen laab pur ni nidoote durni bdzinni ladxti par bseedni laab de didxzaac xte Jesucrist. <sup>15</sup>Durni quit rzubyaatin durni pur tuby ni baany stuby bniety. Per rdxapni speranz dec chaza tiio guelreldilaaz xtenti, te par chaza idxacnéen laab gacbeerut ni ná par gacbeet, zec ni riáld idxanni. <sup>16</sup>Ax ziy xquel azelee choon delantru ladxti par itiichzacni de didxzaac xte Jesucrist, per rut gady tu suloti te par quit izubyaan durni cun tuby ni baany stuby bniety.

<sup>17</sup>Belati nuu bniety rcaazbi izubyaab laab, güenru su izubyaab Xtadni Dios. <sup>18</sup>Te pur gati bnietti ni rzubyaalagac laani ná ni rianzaac nez lo Dios, sino que bniety ni rzubyaalagac Dios.

**11** Anre, ¡Ójla güelaaznéen nare cun tuby tiop xgab ni quit inianlaaz xtena! Per nare rnii gulgüelaazni. <sup>2</sup>Nare rcaaza laab zectiziac ni rcaaz Dios laab. Zecpacza tuby dad ni rcualo tuby llindxaapni ni a ná par guचना par chalee idziib laab nania nez lo ni ná par icáa laab, ziypacza rcaaza idziia laab nez lo Crist nania sin duld. <sup>3</sup>Per rdxibia chúu ni gún engany laab zec ni baany béeld engany Ev, ax aquitru gúnti xgab dibyquia dibyaaazti pur Jesucrist. <sup>4</sup>Te pur chi redgüenéen stuby bniety laab pur Jesucrist, per irinquí que zec ni abseedni laab, o chi redgüenéenza stuby bniety laab pur spírit, per gati zecti Spírit Sant ni arbeznét, o chi redniiza stuby bniety xa xquel par gapti perdón, per irinquí que zec ni aguniin laab, laab runacti cuenddeb. <sup>5</sup>Per nare rliluaa dec xíteete runlieedxtia lo de ni rnii dec laadebiy merpac apóstol. <sup>6</sup>Te pur masqui belati quit illiútia par güiia diidx, per quit runlieedxtia guelnán ne laab nánti dec didxldí pur irazi ni agunát bdxanni.

<sup>7</sup>Per, çtuguanla lalza mal baania zecli pur ni banbichiina par güelee baa-



nia gan gucti xpiny Crist, ne pur ni quit baania cobri lot chi bseeda laat xtiidx Dios? <sup>8</sup>Irinqui de xpiny Crist ni cuáa xmilni par güelee guca guelnabány lalzi ni guzuguanía laat par bseeda laat xtiidx Dios. <sup>9</sup>Ne chi guzuguanía laat, chi xi banlieedxa quit gunaabtia niacnéet nare, de bniety Macedonia ni reldilaaz Jesucrist laadeb bednédeb ni banlieedxa chiy. Gady chúuti dxi inaaba laat dec nápac par iniídxti xi iniídxti nare, ne quitza chúuti dxi inaaba gacnépacti nare. <sup>10</sup>Zec xpiny Crist ni naa caniia laat ni ná didídxí, dec ruteete nez Acaya quit icuati saclaaza iniia ni baania cun laat. <sup>11</sup>Ne, ¿xíni baania ziy cun laat? ¿Ta pur quit rcaaza laat? Per Dios nánny dec quesiend tiand rcaaza laat.

<sup>12</sup>Ne zelaa gúna zec ni cayuna axt hórandxire dec quit inaabtia gacnépacti nare, te par quit icualdo de ni rdxalaaz rzubyaadeb laadeb nádeb apóstol dec zectisy ni cadxanni cayunzadeb. <sup>13</sup>Te pur laadeb rniizdeb nádeb apóstol, runzideb engany bniety rteeddeb laadeb zec de apóstol xte Crist. <sup>14</sup>Per axtza quit rdxaloti bniety de ziy, te pur axt lagac bindxab zelee iliulo lo bniety zec tuby ángli xte Dios. <sup>15</sup>Ax quit nátiy ni idxalo bniety dec de ni cayun xmandad bindxab rteeddeb laadeb zec de ni cayun xmandad Dios. Per laadeb zialddeb castigu ni riálddeb pur ni cayundeb.

<sup>16</sup>Anre nare rbíi rniia laat stuby: Quit gúntit xgab dec quit inianlaaztia, per belati ziy runtí xgab ax gulsaan ininía laat zec tuby ni quit inianlaaz te par izubyaazaca nare masiu duudx. <sup>17</sup>Quit guniiti Dios izubya nare zec ni cayuna, per izubya nare zec tuby ni quit inianlaaz. <sup>18</sup>Zec ni nuu zienzi de biny ni rzubyaadeb laadeb pur ni rundeb lo guichliuré, anre ziyza izubya nare. <sup>19</sup>Te pur zec binnán ni nát ax xíteete nagánti ruelaaznéet de ni quit inianlaaz. <sup>20</sup>De tantdxa ni nánti ningui ru-

elaaznéet de ni mabee laat gúnti zectisy ni rcaazdeb, ningui ruelaaznéet de ni rcáa xixtenti, de ni run engany laat, de ni ruené laat púrzi didxyachy tú laadeb ne axt rsaanti rdaap ruut. <sup>21</sup>Masquipac belati xtiu náy par nare, per nare rniia laat dec quit bdxaptin valor nidxannén laat ziy.

Per belati laadeb izubyaadeb laadeb pur xirullziru, nare zeleeza izubya nare. Caniniia laat zec tuby ni quit inianlaaz, te pur gati xneztiniy. <sup>22</sup>Per belati laadeb rniideb dec bniety hebreo laadeb, nare ziyza bniety hebreo nare. Belati rniideb dec bniety Israel laadeb, ziyza bniety Israelza nare. Belati rniideb dec lo xfamily to Abraham zádeb, ziyza lo xfamilza to Abraham zelda. <sup>23</sup>Ne belati rniideb dec xmandad Crist cayundeb, nare mazru cayuna xmandadny. Masqui xcuend ni quit inianlaazzing nuua chi rniia ziy, per ni nápacni nare mazru abaania xmandad Crist que laadeb. Ax pur ziy mazru abiguua que laadeb, mazru abdaaza que laadeb ne zienzi güelt aguua lo guelguty. <sup>24</sup>Gaay güelt btaaz de bniety Israel nare, ne cad güelt ni btaazdeb naa treinta y nuev chicoty güedeb tíixa. <sup>25</sup>Chon güelt bdaaza cun yarrody, chiy tuby güelt bdaaza cun guia. Ziyza chon güelt abieezy barcu ni zaa láanni lo nisdoo, ax tuby dxi tuby gueel biiana lo nisdoo. <sup>26</sup>Iranetzte nez rut aguua, aguua lo peligrí xte de nisqueeu, xte de gubaan, xte de lagac saa bniety Israela ne xte de ni quit ná bniety Israel. Ziyza aguua lo peligrí láani de guidx, lo guiix, lo nisdoo, ne pur de ni runzi dec xpiny Crist laadeb. <sup>27</sup>Quesentiand trabaju guelzii agudeda. Zienzi güelt abtíicha bcaald, abldiaana, abdxá nis, ne aguu dxi axt quit xi niquintia. Ziyza agudedzaca guelnald, ne abanlieedzaca lady.

<sup>28</sup>Ne gati zíyzi agudeda, zienziru ni agudeda. Chiy lillite quesiend runzaca xgab pur de xpiny Crist ni rbez iduibte de nez rut aguua. <sup>29</sup>Belati xi

cadeed tuby de saniroldilaazni Jesucrist, a nare runa xgab pur laab. Chiy belati rugueeu tuby de saniroldilaazni Jesucrist par gúnbi duld, nare qesentiand rdxiicha ne ruuzaca guelrsaa pur laab. <sup>30</sup> Belati rquiiny izubyaa nare, ni naptizia iniia pur naa, ná pur de guezii ni agudeda. <sup>31</sup> Ne Dios Xtad Xtadni Jesucrist, laany ni riáldny didxdo iduibti-ampte, nány dec didxldí ná ni caniia. <sup>32</sup> Tiamp chi canabee rey Aretas, chiy guaa guidx Damasco ax gobernador xte guidxqui gunabeeb bdaagu nez par ninaazdeb nare. <sup>33</sup> Per guu de ni guluu nare láani tuby dxumy chiy bldeetdeb nare ruu tuby ventan ni ná tiix pader ni ná iduibrdonte guidxqui, ziy xquel gulaa lo gobernadorqui.

**12** Xíteete runti bniety gan pur izubyaab laab, per ná par iniia laat pur de ni abliulo luaa ne pur de ni abliuu Xtadni Jesucrist nare. <sup>2</sup> Nare rumbiia tuby bniety nguii ni reldilaaz Jesucrist, laab aguc tsidá iz ni güeb llayabaa rut rbez Dios. (Tuguanla güenéb xcuerpib o la spíritzi xtenbi güe, niy quit gántia, soltisy Dios nány.) <sup>3</sup> Belati güenéb xcuerpib o belatiza spíritzi xtenbi güe, niy quit gántia, soltisy Dios nány. Per nare nána dec <sup>4</sup> güeb rut rbez Dios, rut bindiagbi de diidx ni axt nicli quit idxialtib xa iniibni, pur ni quit náti par gacbee ira bnietni. <sup>5</sup> Bnietqui zelee izubyaab, per quit rzubyaatia nare, ni rniitizia pur naa, ná pur de guezii ni agudeda. <sup>6</sup> Ne masquipacza belati izubyaa nare, quit cayuntia zec tuby ni quit inianlaaz te pur púrzi didxldí iniia. Per quit runtia ziy te par quit idxalo bniety nare mazru que zec ni quit riáld pur ni rguiaadeb runa, o pur ni rindiagzadeb rniia.

<sup>7</sup> Ne par quit cuenzi izubyaa nare pur irate ni abliuu Dios naa, ax cazienia tuby guezii ni ná zecpacza chi nuu tuby guých tuby lat bniety. Niy ná

xtsiiny bindxab par gunnab naa par quit izubyaab nare. <sup>8</sup> Chon güelt agunaaba lo Dios par idzicány guezii ni cadedá, <sup>9</sup> per laany guniiny nare: “Zectipac ni rcaaza liú xíteete gacti, te pur mazru riény guelrnabee xtena chi cadeed bniety guezii.” Pur ningui rzaclaaza pur de guezii ni cadedá te par yány dec rbeznía guelrnabee xte Crist. <sup>10</sup> Nare rzaclaaza pur de gueziiitisy ni rdeda, o chi rslaacza bniety nare, o chi xi runlieedxzaca, o chi xi runnéza bniety nare, ne pur irateru de trabaju ni rdeda pur ni cadedani pur ni rcaaza Crist. Te pur chi cadedá guezii chiy mazru rziienia guelgucné xte Crist.

<sup>11</sup> Aguniia laat lagac pur nare zec tuby ni quit inianlaaz, per laat baanti baania ziy. Te pur laatiy riáld nizubyaat nare nez lo de ni rni dec laadebiy merpac de apóstol. Te pur masqui názia tuby ni quit illiú, per xíteete runlieedxtia nez lodeb.

<sup>12</sup> Chi guzuguanía laat quit güexaclaaztia baania de milagri ne iraloizru de ni bdxalot baania ne iraloteru de ni baania ni blliú zec tuby seny dec guldípaca apóstol nare. <sup>13</sup> Irate zectisy ni abaaania cun de saniroldilaazni Jesucrist de rut aguaa, abaanzaca cun laat. Ni quit baantizia cun laat ná dec quit gunaabtia niacné nare niaca guelrabány lalzi ni guzuguaníaa laat. Per belati bsacluaa laat pur ziy ax, ¡gulgaany perdón nare!

<sup>14</sup> Anre acayuna xgab guedguíaa laat stuby, niy gac chon güelt ni guedtxluaa laat. Ne nicli anre quit cuutia xtsiinti gacné nare, gati xixtentitíy rcaaza sino que laatiy. Te pur gati de bniniinti rguíily xa gac xtaddeby guelrabány, xtaddeby ná ni rguíily xa gacdeby guelrabány. <sup>15</sup> Ax masqui irate ni napa gúna gaxt par chalee suguaníaa laat, o masquipacza ídubia par gacnía laat, per quit xi gúnti. Masquipac lazú lalza gul-liaru rcaazti nare chi rliuua laat dec rcaaza laat.

<sup>16</sup> Didxldíquiy dec quit gunaabtia ni acnét nare niniidxti xi niniidxti naa, per nuu de ni rni dec baania ziy pur ni la nasina par gúna engany laat. <sup>17</sup> Per chi bxiaalda de ni güetixlo laat, ¿tatix bxiaaldadeb par bednaabdeb xi iniidxti nare? <sup>18</sup> Ziyza chi raipia Tito chatixlob laat ax bxialdníab stuby de saniroldilaazni Jesucrist chiy, ¿tatix nuu xi engany baany Tito laat? ¿Ta gati zecli laab ne nare tubylo ná xgabni ax zectisy ni runa, runzachi?

<sup>19</sup> Pur irate ni aguniin laat, quit gúntit xgab dec cadxacnézini dunní, te pur gady xi idxannétin laat. Dios nánny dec zec xpiny Crist ni nan caninén laat, ne irate ni caniin laat ná par idxacnén laat chaza chanuurut xnez Dios pur ni rcaazni laat. <sup>20</sup> Te pur rdxibzia dec chi guedtxluaa laat ax quit idxiala laat zec ni rcaaza, chiy laat ax quitza iniátit nare zec ni rcaazti iniát naa. Rdxibzia idxiala laat cun guelrdildy, guelracnalaz, guelradxiich, guelrzubyaalagac laani, guelrniyá de saat, guelruue xtiidx biny, guelnaaroo ne dec aquítru nátit tubylo. <sup>21</sup> Ziyza rdxibzia dec chi guedtxluaa laat stuby ax yanxtiua nez lo Dios pur laat. Ne quesentiand nalas iziienia pur zienzi de saat ni quit rbeztí run duld, laadeb ni quit rialaaztideb zec ni nabányde. Quit rsaantideb ni rápdeb stuby gunaa o stuby nguii, o quitza rsaantideb de vicy ni rápdeb o iraloizruza de ni quit illiú ni rundeb.

**13** Anre ni guelda gac chon güelt ni guedguíaa laat. Ne chi guelda, irate ni iniit nare pur stuby de saat dec quit nabánytideb zec ni riáld, ná par chúu tiop o chon testigu par yány dec didxldíy caniit. <sup>2</sup> Chiy zectiziac ni raipia de ni cayun duld chi güetixluaa laat ni rrop güelt ne zectiziac ni araipia iratecti, ziytiziac caniizaca laat anre ni nuua zit dec chi chaguíaa laat stuby, aquít teedtini ziyzi par de ni cayun duld. <sup>3</sup> Ziy

xquel gacbeet ni rcaazti gacbeet dec Jesucristiy caguaad nare de diidx ni riáld iniia laat. Ne Jesucrist xíteete runlieedxtiny par gúnny zec ni riáld gúnny cun laat, ax cun laat caliuuny guelrnabee ni napny. <sup>4</sup> Didxldíquiy dec guty Jesucrist lo cruzy zec tuby ni quit napti guelrnabee, per anre nabánny pur guelrnabee xte Dios. Ne zec ni gutyny zec tuby ni quit rápti guelrnabee ziyzaquiy dunní lazu quit xi guelrnabeeti rdxapni, per zec xpiny Crist ni nan ax rdxapni guelrnabee xte Dios par idxanni de ni riáld idxanni cun laat.

<sup>5</sup> Lagacqui laat gulgaany xgab la guldí-pacti reldilaazti Jesucrist. Lagacqui laat gulgaany xgab xa nabányti. Gulgacbee dec arbeznet Jesucrist, belati gati rniizti dec reldilaaztyny. <sup>6</sup> Ójla gacbeet dec dunní guldípacni roldilaazniny. <sup>7</sup> Ax rnaabni lo Dios pur laat quit gúnti de ni ná mal, gati par yanzaactin nez lo bniety sino que par gúnti ni ná xnezni, masquipacza belati par bniety quit cayuntia zec ni riáld. <sup>8</sup> Per quit xo idzicátin ni ná didxldí tuby lad, dunní caniitisni ni ná didxldí. <sup>9</sup> Pur ningui quit xi gúnti ni cadeedtisni par chalee sutipnét ni reldilaazti, niy ná ni rzaclaazni. Ne rnaabni lo Dios yalo gacbeet xa riáld ibányti. <sup>10</sup> Ax cacuáa cartré lot anste ni guedtxluaa laat, te par chi guedguíaa laat quit rquiinti tildnía laat pur guelrnabee ni bniidx Xtdani Jesucrist nare, guelrnabee ni bniidxny nare par gacnía laat gacbeerut xnez Dios, gati par initti.

<sup>11</sup> Anre de saniroldilaazni Jesucrist par ilduulla cartré, nare rniia laat: Gulsaclaaz, gulgaany pur ibányti zec ni riáld ibányti, gulchuzaclaaz ne gulbány zacru ne naldiulaaz cun de saat. Chiy Dios laany ni rguaadny guelrcaaz ne guel-naldiulaaz gacnény laat. <sup>12</sup> Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti. <sup>13</sup> Irate de saniroldilaazni Jesucrist rurén rguaapdebdiis laat.

<sup>14</sup>Xtadni Jesucrist gunldeeny quia iractecti, ne guelrcaaz xte Dios cun guelgucné xte Spíritu Sant gúnny company laat izaate dxi. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY GALACIA NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pabli naa apóstol (per gati binguichliuti bcuabee nare nicza gati laatideb bxiaalddeb nare sino que naa apóstol pur Jesucrist ne pur Xtadni Dios ni gusbány laany lo guelguty). <sup>2</sup>Irate de sáan ni zuguaníaa caxiaaldni cartré lo iratecti ni reldilaazti Jesucrist nez Galacia. <sup>3</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guel-naldiulaaz. <sup>4</sup>Jesucrist gutyny pur de xtuldni par íldany dumni lo irate de mal ni nuu lo guichliuré zec ni guc xgab Xtadni Dios. <sup>5</sup>Pur ningui, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiamp! Amén.

<sup>6</sup>Quesentiand rdxaluaa dec xípalza gueeldza cabelaahti xtiidx Dios, ne laany pur guelrcaaz xte Crist guridxny laat. Per laat iriny diidx ni acayunti cuend <sup>7</sup>ne nicli gati xtiidx Diosiy. Ni nápacni nuu de ni cayun pur sacanti ax rcaazdeb ichudeb zec ni ná xtiidx Crist. <sup>8</sup>Per belati chúu ni iliiu laat irinqui diidx que zec de diidx ni abliiuaa laat par gacti perdón, laab ariáldbí castigu xte Dios, quít xí gúnti tutixiy masqui lagac nareníy o masquiiza tuby ángli xte llayabaa. <sup>9</sup>Zec ni aguniia laat ne anre rbíi caníia laat stuby: belati chúu ni iliiu laat irinqui diidx que zec de xtiidx Crist ni agüeldilaazti, laab ariáldbí castigu xte Dios.

<sup>10</sup>Quit caguúilytia nez gúna zec ni rcaaz binguichliu sino que cayuna pur gúna zec ni rcaaz Dios. Te pur belati gúna pur gúna zec ni rdxalaaz binguichliu ax agati xtiidxti Cristiy cacuadiaga.

<sup>11</sup>Rcaaza gacbeet de xcumpniera, dec de xtiidx Crist ni abliiuaa laat gati binguichliuti gudichlaazni. <sup>12</sup>Ne nicliza quít cuátiani nicliza quít bseedtiani pur

binguichliu sino que lagac Jesucrist bliuuni nare.

<sup>13</sup>Laat guu chi bindiagti dec chi guua lo religiony xte de bniety Israel, quesentiand guzunalda de ni reldilaaz xtiidx Dios ax baania pur nisaandeb ni reldilaazdeb. <sup>14</sup>Ne nare mazrupac guzunalda religionqui que de bniety ni rac sáa te pur baania pur baania irate de costumbri xte de to xpíngul gulalni. <sup>15</sup>Per pur guelrcaaz xte Dios ax desdi anste ni idzínia guichliu, laany agac bcuabeeny nare. Chiy chi baanny xgab <sup>16</sup>ax bliulo Lliinny luaa par itícha de didxzaac xtenny lo de bniety ni quit ná bniety Israel. Ne chi guc ziy quit tu güenabdiidxtia <sup>17</sup>nicliza quit guaa-tia Jerusalén par nianaa de ni agac ná apóstol anste gaca apóstol, sino que zá-gaca nez Arabia chiyru ax biequia guidx Damasco.

<sup>18</sup>Deni guc chon iz chiyru guaa Jerusalén par bambiia Bed ax guzuguaníab tsangubidx. <sup>19</sup>Per quítru tu apóstolti gunáa quesoltisy Jacob bets Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup>Irate ni caníia laat ná didxldí ne Dios nanchuuny dec quit caguúilytia dixú.

<sup>21</sup>Chiguld ax chiyru guaa nez Siria cun nez Cilicia. <sup>22</sup>Per de xpíny Crist ni rbez nez Judea zeczi gady gumbeetideb nare chiy. <sup>23</sup>Bindiagtisdeb rni de bniety: “Bniety ni guzunald dumni gulo anre acatiichbí xtiidx Jesucrist masqui guloqui baanbi pur nisaanni ni roldilaazniny.” <sup>24</sup>Ax rdeeddeb gracy Dios pur ni areldilaazzaca Crist.

**2** Chi guc tsidá iz, chiyru guaa Jerusalén stuby. Güenia Bernabé cun Tito <sup>2</sup>te pur Dios gunii cháa ruy. Ne Jerusalénqui bdxasaan tuby lat cun púrzi de ni rnabee lo de xpíny Crist par benfadedb diidx pur de xtiidx Jesucrist ni caliiua de bniety ni quít ná bniety Israel. Nare baania ziy te pur quít rcaaztia dec ni abaania o ni cayunzaca

gac dziiny xlieezy. <sup>3</sup>Per nicli Tito bniety griego ni zuguaníaa ruy, quit niuntideb juers níub seny zec de bniety Israel. <sup>4</sup>Te pur guu tuby tiop de bniety Israel ni runzi dec sáan racdeb par güelee bdxaaдеб lon par bldaatsdeb xi de aquitru rdxantin pur ni aroldilaazni Jesucrist te par ibíi inabeedeb dunni idxanni zec ni rnabee ley. <sup>5</sup>Per nicli tuby rat quit bsaantin niundeб gan dunni, te pur quit rcaaztin cuelaazti de didxldí xte Jesucrist ni azenuut.

<sup>6</sup>Ne de ni rnabee lo de xpiny Crist quitzaru xi gunitideb nare ná par gúna masqui nicli quit xi riáldtia tú nádeb te pur nez lo Dios tubylote ná bniety. <sup>7</sup>Xlat ni niniideb naa xiru gúna, laadeb gucbeegacdeb dec Dios abcuabeeny nare par itiicha de didxzaac xte Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel, zec ni bcuabeeny Bed par itiichbi de didxzaacqui lo de bniety Israel. <sup>8</sup>(Ne lagac Dios ni bcuabee Bed par gacbi apóstol lo de bniety Israel, lagac laany bcuabeeny nare par gaczaca apóstol lo de bniety ni quit ná bniety Israel.)

<sup>9</sup>Pur ningui, Jacob, Bed ne Juany de ni mazru rnabee lo de ni reldilaaz Jesucrist, gucbeegacdeb dec Dios ná ni abniidx nare guelrnabeequi. Ax bniidxdeb naadeb zec tuby seny dec a rac sáan ne anádeb cunformi dec nare cun Bernabé choliuun de bniety ni quit ná bniety Israel. Chiy laadeb iliudeb de bniety Israel. <sup>10</sup>Bsenelaaztisdeb dunni dec idxacnén de prob ne ziyqui ná ni rdxalaaza runa.

<sup>11</sup>Per chi güe Bed guidx Antioquía, chiy gudildniab pur quit cayuntib zec ni riáld <sup>12</sup>te pur nidoote bquinnéb de ni quit ná bniety Israel. Per chi bdziny de bniety ni bxiaald Jacob guidx Antioquía, chiy aquitru nidxaatib lo de bniety ni quit ná bniety Israel pur ni bdxibbi xi ninii de ni zenuupac ley. <sup>13</sup>Irateru de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist ni rbez

ruy nédeb baandeb zec ni baany Bed ax néru Bernabé baany ziy. <sup>14</sup>Pur ningui, chi gunáa dec quit cayuntideb zec ni rnii xtiidx Crist ax raipia Bed nez lo iratedeb: “Laclaabiu nábiu bniety Israel ne quit nabánybiu zec laadeb ne, ¿xíinii runbiu pur ibány de bniety ni quit ná bniety Israel zecac de bniety Israel?”

<sup>15</sup>Dunni desdi chi gulni nan bniety Israel ne quit guuti dxi nibánni sin ley xte Dios zec de ni quit ná bniety Israel. <sup>16</sup>Per dunni nánni dec ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur guelrenuu leyqui sino que pur guelreldilaaz Jesucrist. Pur ningui néru dunni abioldilaazni Jesucrist par gacni nania nez lony pur ni roldilaazniny, gati pur cadxantin zec ni rnabee ley. Te pur ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur guelrenuu leyqui.

<sup>17</sup>Anre belati dunni cadíilyni gacni nania nez lo Dios pur Crist, ne chiy anre belati néruza dunni nan binduld, ¿tatix mazru binduld cayun Crist dunni? Dunni nanchuun dec gati ziytiy <sup>18</sup>te pur belati absaana xley Moisés ne chiy ibíi yaicquia cun leyqui stuby ax lagacqui nare cayuna naa binduld. <sup>19</sup>Pur ningui nare absaana leyqui te par ibánia par Dios. <sup>20</sup>Ax rúnaca xcuenda dec né nare gutia chi guty Crist lo cruzy ax agati narestia nabánia, sino que arbezniá Crist. Anre xquel ni nabánia, nare nabánia zec ni reldilaaza Lliin Dios ni rcaaz naa ne ni guty pur nare. <sup>21</sup>Ax quit rcuanaatia guelrcaaz xte Dios; te pur belati nialec niac bniety nania nez lony pur run bniety zec ni rnabee xley Moisés ax xíteete zeloti ni guty Crist.”

**3** ¿Xípalza quit inianlaazti, de biny Galacia! ¿Tú bcuay xquelrienti? Negu chi bseedni laat, nez lot bdixteen xi par guty Jesucrist lo cruzy. <sup>2</sup>Anre gulniispac nare: ¿Ta guleznét Spíritu Sant pur runti zec ni rnabee xley Moisés, o pur ni güeldilaazti xtiidx

Jesucrist ni abindiagti? <sup>3</sup> ¿Ta lapacza nadtí ningui aldi rbeznét Spírítu Sant ne chiy an ax rlilot dec par yalo gacti zec ni rcaaz Dios rquiinpac chanuut ley? <sup>4</sup> ¿Tatix quít xi bliú de guelzii ni gudeedti, o ta gudeed xlieezyacti guelzii? <sup>5</sup> Chi rniidx Dios laat Spírítu Sant ne runny de milagri nez lot, ¿ta runny ziy pur runti zec ni rnabee xley Moisés o pur ni agüeldilaazti xtiidx Jesucrist ni abindiagti?

<sup>6</sup> Gulchanelaa dec Abraham pur ni güeldilaazbi Dios ax gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld. <sup>7</sup> Pur ningui gulgabee dec irate de ni reldilaaz Dios, laadeb nádeb zecac de lliin Abraham. <sup>8</sup> Desdi gulo agac nanchuu Dios dec masqui lo de bniety ni quít ná bniety Israel nuu de bniety ni cucuendny zecac tuby ni gady gúnti duld pur ni reldilaazdeb laany. Te pur tuby lat lo xquitsny rnii dec laany raipny Abraham: “Nare zunldiia quia irate bniety guichliu pur liú.” <sup>9</sup> Pur ningui, runldee Dios quia de ni reldilaaz laany zecac ni banldeeny quia Abraham pur ni güeldilaazbi laany.

<sup>10</sup> Irate de ni zenuu xley Moisés nuu castigu par laadeb te pur lagac lo libri xte leyqui rnii: “De ni quít chalaá gún irate zectispac ni rnabee ley, zíalddeb castigu.” <sup>11</sup> Pur ningui, ¿túlesa quít gacbee dec ruteete quít tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur runbi zec ni rnabee ley? Te pur lo xquits Dios rnii: “Bniety ni reldilaaz laany, napbi guelnabány nez lo Dios pur ni agulucuendny laab sin duld.” <sup>12</sup> Per pur leyqui ax agati pur guelreldilaaztiy gap bniety guelnabány sino que lo libri xte ley rnii: “Elqui ni gún zectispac ni rnabee ley, zapquíb guelnabány.”

<sup>13</sup> Jesucrist bdzicá dunni lo guelrgudé xte leyqui te pur laany biáldny castigu ni nidxaldni pur ley (te pur lo libri xte ley rnii: “Anudé bniety ni raty

lo cruzy”). <sup>14</sup> Ziy gudeed Jesucrist par chalee gunldee Dios quia de ni quít ná bniety Israel, zec ni banldeeny quia Abraham. Ne pur guelreldilaaz Jesucrist ax arbeznédeb Spírítu Sant zecqui ni gunii Dios desdi gulo.

<sup>15</sup> Anre iniia laat xa run binguichliu. Chi racchuu tuby guuits entri tiop bniety ne rguudeb firmi lo guuitsqui, chiy aruteete quít tu chaleeti itsilni o icuaaruzadeb quia de diidx ni cá loqui. <sup>16</sup> Ziyzaquiy gulgabee dec chi biian diidx gunldee Dios quia Abraham ne quia ni zá lo xfamilbi, lo xquits Dios quít rniiti gunldeeny quia “de ni” zá lo xfamilbi. Quít rniitiny pur zieny bniety sino que pur tubyzi bniety, te pur laany rniiny quia “ni” zá lo xfamilbi. Ne ni zá lo xfamilbiqui ná Crist. <sup>17</sup> Ne ni caniia laat ná dec xley Moisés bdiacáni tap gayuaa treint iz después deni baany Dios promes cun Abraham, ax quít xo itsilti leyqui promes ni abaany Dios. <sup>18</sup> Te pur belati par icáan ni raipy Dios Abraham ná par idxanni zec ni rnii ley, chiy ax agati prometiy. Per Dios bguaadny Abraham ni guniiny pur promes ni baanny gulo.

<sup>19</sup> Nagaizdxa inabdiidxti nare: ¿Xiza par illiú ley dxa? Dios bniidxny ley par gacbee bniety dec casaclodebny, ax bliú leyqui axtqui dxi ni beed bniety ni zá lo xfamily Abraham zec ni baany Dios promes cun laab desdi gulo. De ángli xte Dios bdeed leyqui Moisés, chiy Moisés ax bteedni lo de bniety. <sup>20</sup> Per chi baany Dios promes cun Abraham quít tu bteedti xtiidxny sino que laapacny guninény Abraham.

<sup>21</sup> Quít gúntit xgab dec caniia laat leyqui nuu contri de promes xte Dios. Sino que belrulati pur leyqui zelee gap bniety guelnabány lo Dios ax nanchuu bniety dec anania bniety nez lony pur guelrenuu ley. Per gati ziytiy <sup>22</sup> te pur lo xquits Dios rnii dec irate bniety nuu

láani duld te par irate de ni reldilaaz Jesucrist scáadeb ni agunii Dios.

<sup>23</sup> Anste idiacá guelreldilaaz Jesucrist, gunabee ley dunní. Zecpacza chi riaagu bniety canuutisni idiacá guelreldilaaz Jesucrist. <sup>24</sup> Pur ningui, par dunní leyqui ná zec tuby ni rguxnez bniety ax gunabee leyqui dunní axtquí dxi ni bdxam-been Jesucrist par gucuendní zec tuby ni gady gúnti duld pur guelreldilaaz laany. <sup>25</sup> Per anre ni abioldilaazni Jesucrist aquít rquiinti cuxnez ley dunní.

<sup>26</sup> Te pur iratecni ni roldilaazni Jesucrist anan lliin Dios. <sup>27</sup> Ne pur ni brubnisni pur Jesucrist ax anan tubyzi cun laany pur ni arbez nény. <sup>28</sup> Ax aquít xi gúnti bel bniety Israel dunní o belza gati bniety Israel dunní, bel esclav dunní o belza gati esclav dunní, bel nguii dunní o belza gunaa dunní, per par Crist tubylote nan pur ni anan tubyzi cun laany. <sup>29</sup> Pur ningui, belati anan xpiny Crist ax anan zecac lliin Abraham ne sdxaldni ni raipy Dios Abraham gulalqui.

**4** Te pur zecqui tuby bniniin ni riáld herency lalzi náby bichiin, laaby xíteete guelrnabeeti napby zectiziac tuby mos, masqui xtenby a ná de xixten xtadby. <sup>2</sup> Per nuu de ni rcualo ne rnabee laaby ne de xixtenby axtquí chi idziny dxi ni gunii xtadby icáaby herencyqui. <sup>3</sup> Ziygaczaquiy dunní, zecac de bniiniy gucni gulo pur ni bionuun irate de costumbri xte binguichliu. <sup>4</sup> Ne Dios chi bdziny dxi guc zec ni guniiny gac, laany bxiaaldny Lliinny Jesucrist ni bdziny lo guichliuré pur tuby gunaa. Ax gubánny zectisy ni rnabee ley ni bsanné Moisés dunní <sup>5</sup> par güelee bldány bniety lo leyqui ax güelee nan de lliin Dios.

<sup>6</sup> Ne pur ni anan lliin Dios, laany bxi-aaldny Spíritu Sant xte Lliinny Jesucrist par ibeznény, ax pur Spíritqui rniin: “¡Xtadni Dios!” <sup>7</sup> Pur ningui aquítru nátin zec de mos sino que pur ni anan

de lliin Dios, ax sdxaldni herency xtenny pur Crist.

<sup>8</sup> Guloru deni gady gumbeet merpac Dios, laat baanti sirvi lo de ni rliilot ná Dios ne nicli gati Diostidengui. <sup>9</sup> Per anre ni arumbeet Dios o ni arumbeeza Dios laat, ¿xíinii rcaazti ibíi gúnti iralozy de ni baanti gulo? ¿Xíinii rcaazti ibíi gacti zecpacza de esclav xte de cosqui stuby? <sup>10</sup> Anre ni agubíi zénet cuend xi de dxi o xi de búiu o xi de tiamp o xi de iz ná par gúnti tuby cos o stuby cosza zec ni guc xcostumbrit gulo. <sup>11</sup> Cuantsi rdxibia pur laat te, ¡tuguanla gadyqui bseed xlieezia laat!

<sup>12</sup> Pur ningui rguiin rnaaba lot de xcumpniera: gulbány zec ni nabánia, zec ni baania pur bziiienti dec tubylote sáan rac. Quit caniitia laat dec nuu xi mal abaanti nare <sup>13</sup> te pur laat nánti dec gulogulote chi bseeda laat de didxzaac xte Jesucrist, nare racxúa chiy. <sup>14</sup> Per masqui ziy laat belaznét nare. Quit baantit despresy nare nicliza quit gulelaaztit naa, sino que baanti cuend nare zecpacza tuby ángli xte Dios o zecpacza lagacac Jesucrist. <sup>15</sup> Nare náanna dec belati relee axt de bslot sbéet par niniidxti nare. Ne anre, ¿cún ni rcaazti naa? <sup>16</sup> O, ¿ta lalza rdxichnét nare pur ni guniia laat ni ná didxldí?

<sup>17</sup> Rguixtiia lot dec de biny ni cayun pur gúnti cuend xtiidxdeb, gati dibylosti rcaazdeb laat sino que xgabdeb ná: isaanti ni bseeda laat ax mazru gúnti cuend xtiidxdeb. <sup>18</sup> Xíteete náti icaaz bniety saani per par güen ne iduibteza tiamp, gati chi zuguanézia laat. <sup>19</sup> Par nare laat nát zecpacza de lliinia. Ax agubíi nuua nalas pur laat, zecpacza ni rdeed tuby gunaa nalas par idziny lliinbi guichliu. Ne zelaa teda nalas axtisy chi azenuupacti Jesucrist zec ni riáld. <sup>20</sup> ¡Belrulati zuguaníaa laat te par ininé-paca laat, per ziy anre nicli quit ganna xa gúna cun laat!



<sup>21</sup>Per gulnii nare, laat ni rcaazti ibányti zec ni rnabee ley: ¿Ta gady gacbeet xi rnii ley? <sup>22</sup>Ley rnii dec guu tiop llingaan Abraham. Guu tuby llingaanbì pur tuby gunaa ni bdialá Agar ni guc esclav xtenbì, ne guu tuby llingaanbì purquipac chialbì Sara. <sup>23</sup>Llingaan Abraham ni cuáa esclav xtenbì, gulbì pur ni bguaald Abraham esclavqui. Per llingaanbì ni cuáa chialquipacbì, gulbì per agati purzítì ni bguaald Abraham chialni sino que par guc cumplir promes ni baany Dios cun laab. <sup>24</sup>Anre Sara ne Agar, de bniety gunaaré ná ejempli par dunni pur tiop nez ni nuu par chanuu bniety. Tuby nezqui ná guelrenuu ley ni bdeed Dios Moisés quia dany Sinaí, ax de ni zenuu leyqui laadeb nádeb zec esclav xte leyqui zec ni guc Agar esclav xte Abraham. <sup>25</sup>Ne laat nánti dec nez Arabia ná dany Sinaí ax de bniety nezqui raipdeb danyqui, Agar. Per anre Jerusalén ná zec danyqui te pur irate de ni zá nez Jerusalén, de ni zenuu ley, laadeb nádeb zecac esclav xte ley. <sup>26</sup>Per dunni quit nabánytin zec esclav xte de cosqui, ax llayabaa ná Jerusalén xtenni rut quit nátiza esclav, zec ni quit gucti Sara esclav. <sup>27</sup>Ne lo xquiits Dios rnii:

Guzaclaaz liú gunaa ni quit xo icáatiu bdo.

Gudzit guzaclaaz liú ni quit rumbiiu guelzii ni rdeed bniety par idziny lliinni guichliu.

Te pur mazrul zieny lliin ni quit xo icáati bdo chúu,

que lliin ni reelegac rcáa bdo.

<sup>28</sup>Nare rniia laat dec zectiziac ni gul Isaac pur ni güeldilaaz Abraham xtiidx Dios gac ziy, ziytiziacza dunni anan lliin Dios pur ni roldilaazni xtiidxny.

<sup>29</sup>Ne gualqui llingaan Agar, baanbì burli llingaan chial Abraham. Ziytiziacza anre de ni zenuu ley rundeb burli dunni ni rbeznén Spíritu Sant, pur ni anan

lliin Dios. <sup>30</sup>Per laat nánti dec lo xquiits Dios rnii: “Bdialáa esclav xtenu cun tod llingaanbì, te pur quit náti par igaazy herency ni riáld llingaan chialu.” <sup>31</sup>Pur ningui de xcumpniera, dunni quit nátin zec llingaan esclavqui sino que dunni nan zec llingaan chial Abraham pur ni quit rnabeeti ley dunni.

**5** Crist ná ni bldá dunni par quitru inabee ley dunni. Pur ningui, gulsutip, quit ibíi yaicquiti ibányti zec tuby esclav pur guelrun zec ni rnabee ley.

<sup>2</sup>Nare Pabli rniia laat: belati laat chúut seny zec ni rnabee ley, xíteete zeloti ni reldilaazti Jesucrist. <sup>3</sup>Ne nare rbíi rniia laat: tutix ni chúu senyqui ttiixni anapbì que gúnbi irate zectispac ni rnabee ley. <sup>4</sup>Laat ni runti xgab dec pur gúnti zec ni rnabee ley ax ananiat nez lo Dios, niy zelo dec aquitru nátit xpiny Crist nieliza quitru zénetit cuend guelrcaaz xte Dios. <sup>5</sup>Per dunni pur Spíritu Sant ne pur roldilaazni Jesucrist zonén cuend dec sdzinni nania nez lo Dios. <sup>6</sup>Te pur chi a ná bniety tubyzi cun Crist xíteete zeloti bel nuu bniety seny o belza quity bniety seny. Ni mazru sac ná guelreldilaaz laany. Ne pur guelreldilaazqui nuu guelrcaaz ax relee nabánni zacru.

<sup>7</sup>Laat güenqui aldi zét. Ne, ¿tú gunii laat quitru gúnti cuend ni ná didxldí?

<sup>8</sup>Te pur xgabqui quit zéedtinì pur Dios ni bcuabee laat par laany. <sup>9</sup>Pur ningui, gulcualo laat te cun tuby bichiin zelee gac iratet engany. <sup>10</sup>Per nare napa confianz Crist dec laat quit isaantit ni abseeda laat. Ne Dios gúnny castigu ni casacan laat masqui tutixpac laab.

<sup>11</sup>Belati nare zeczi zélaa rniia dec rquiinpac chúu bniety seny, ¿tatixza zunald de bniety Israel naa? Ne ziyza bel iniia chúu bniety senyqui niy zelo dec quit xi zeloti ni guty Jesucrist lo cruzy. <sup>12</sup>¿Ójla irate de ni run storbì laat dec ná par chúut seny, güenru su itiuudeb lagac laadeb!

<sup>13</sup>Te laat agulát lo ley, per gati pur aquitru rnaabee ley laat ax agúnti zectisy ni rcaazti, sino que gulcaaz ne gulgacné de saat. <sup>14</sup>Te pur cun tuby mandamient abaany bniety irate zec ni rnaabee ley xte Dios. Mandamientqui rni: “Bcaaz de soo zecac liú.” <sup>15</sup>Per belati laat rdxichnesaat ne rdildti, gulcualo te quit ziyzi ax aldasaat.

<sup>16</sup>Pur ningui, rniia laat: Gulbány zec ni rnaabee Spíritu Sant ibányti. Quitru ibányti zectisy ni ná xgabtí. <sup>17</sup>Te pur guelrbány zec ni ná xgabni quit nátini zec ni rnaabee Spíritu Sant ibány bniety. Ne zec ni rnaabee Spíritu Sant ibány bniety quit nátini zec ni rnaablaaz bniety ibány. Ni tuby ni stuby quit náti tubylo, ax nagánquipac par ibányti zec ni riáld. <sup>18</sup>Per belati Spíritu Sant ná ni arnaabee laat ax aquit rnaabeeti ley laat.

<sup>19</sup>Anre güeldíteza ná cún de ni zéed pur xgabzi bniety: guelráp stuby nguui o stuby gunaa, guelrun de ni quit illiú, guelráp iralozy vicy, <sup>20</sup>guelrto iralozy ni rlilo bniety ná Dios, guelrseed dichab par gún bniety mal saani, guelrdxichnesaa, guelrdildy, guelrzebylaaz xixte bniety, guelnadxiichtispac, guelrzubyaa lagac laani, guelrldasaa bniety, guelruu de xpinni, <sup>21</sup>guelracnalaaz, guelrguinxú bniety, guelrzuz, guelnalá ne irairu de mal ni ná zecac de cosqui. Rguixtiia lot zectiziac ni aguniia laat gulo, dec de ni cayun saa de cosré quit xo yáldtided rut canabee Dios.

<sup>22</sup>Per ni zéed pur Spíritu Sant ná: guelrcaaz bniety saani, guelrzaclaaz, guelndaliulaaz, guelráp paciency, guelnazaclaaz, guelgac güen cun tutix, guelgún cumplir xtiidxni, <sup>23</sup>guelnadolaaaz, ne guelrzu lo de mal xgab xtenni. Pur de cosqui quitti ley ni icua gún bniety de cosqui. <sup>24</sup>Ax de ni a ná xpiny Crist absaandeb irate duld ne irateru de mal ni zéed gan gúndeb, pur ni aguty Crist pur irate duld. <sup>25</sup>Anre belati arbezén

Spíritu Sant ná par ibánni zec ni rnaabeeny ibánni.

<sup>26</sup>Quit náti par idxannaroon, nicli quit náti par izubyaan lagac dunni ne nicliza quit náti par gacnalaazni cun saán.

**6**Rguixtiia lot: belati tuby de saat gún duld gan laab, laat ni anánrut xtiidx Dios ná par ilidxtib cun púrzi didxguuz, te pur ná par chanét cuend dec ziyza laat zelee gún duld gan laat. <sup>2</sup>Gulgacnesaa cun de guelziitisy ni rdeedti, te ziy xquel ax acayunti zec ni rnaabee Crist gúnti.

<sup>3</sup>Belati nuu ni rlilo dec anánbi irate ne nicli quit xi gánbi, ax lagacqui laab casacanbi laab. <sup>4</sup>Tuby, tuby bniety ná par gún xgab la nabányquib zec ni rcaaz Dios. Ne bel güenqui nabánybi, laaisquibiy ná par saclaazbi xlat ni gúnbi xgab dec güenru nabánybi que iraru bniety. <sup>5</sup>Te pur tuby, tubyni lagacqui dunni ná par icualon xa xquel nabánni.

<sup>6</sup>Tutix de ni caseed xtiidx Dios ná par gacnédeb bniety ni rliuu laadeb te par chalee gacbi guelnabány.

<sup>7</sup>Quit isacanti lagac laat, te ruteete quit tu chaleeti gún burli Dios. Ni rziibiny bniety niyza rcáab. <sup>8</sup>Bel nabánybi zectisy ni ná xgabbí zuu chi chadxani ax zialdbi ni riáldbí. Per ni nabány zec ni rnaabee Spíritu Sant, pur Spíritu Sant zialdbi guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>9</sup>Quit náti par choxaclaazni idxanni ni ná güen. Te pur belati quit choxaclaazni, chi idziny dxi sdxaldni ni riáldni. <sup>10</sup>Pur ningui, cad chi relee ná par idxacnéen bniety, mastecru cun de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>11</sup>Gulguiaa xi guroo de letri cacuaa par laat cun naapaca. <sup>12</sup>De ni cayun pur cayun dec chúupacti seny, rundeb ziy par yanzaacdeb nez lo bniety xlat ni teeddeb guelzii pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>13</sup>Per nicli de ni ruu senyqui quit runti irate zec ni rni ley. Rcaazzideb chúut senyqui te par izubyaadeb laadeb dec abaandeb gan laat nuu senyqui tíixti.

<sup>14</sup>Per nare quitru xi purti izubya naa, quesoltisy pur guelguty xte Xtadni Jesucrist. Ne pur ni gutyny lo cruzy absaana irate de mal ni nuu lo guichliuré ne aquitia par de malqui. <sup>15</sup>Te pur chi a ná bniety tubyzi cun Crist xíteete zeloti bel nuu bniety seny o belza quit nuu bniety seny. Ni mazru sac ná dec abchu zec ni nabánydeb. <sup>16</sup>Ne de ni azenuu xnez

Crist, Dios ilaslaazny laadeb ne iguaadny laadeb guelnaldiulaaz cun irateru de ni guldípac ná xpiny Dios.

<sup>17</sup>Desdi anre quitru tu rcaaztia inii nare tú bniidx nare guelrnabee. Te pur de diib ni nuu tíixa rguixtee dec naa apóstol xte Jesucrist.

<sup>18</sup>Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY EFESO NI RELDILAAZ JESUCRIST.

**1** Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios. Cacuáa cartré par laat ni guldípacki zenuut xtiidx Jesucrist, laat ni anát xpíny Dios láani guidx Efeso. <sup>2</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnalduulaz.

<sup>3</sup>Xtiosten Dios Xtrad Dad Jesucrist quesentiand güen nány, te pur an ni anan tubyzi cun Crist abanldeeny quian desdi llayabaa cun iralote de bendiciony par chalee chonuun xtiidxny. <sup>4</sup>Laany bcuabeeny dunni pur Jesucrist desdi anste ni gurixti guichliu, par ibánni nania sin duld nez lony. <sup>5</sup>Ax pur guelrcaaz xtenny, bsiáldny dunni gacni de llinny pur Jesucrist zec ni baanny xgab gac. <sup>6</sup>Pur ningui, quit rdeedti rzubyaan Dios pur ni quesentiand güen nány, pur ni abanldeeny quian pur Llinny Jesucrist ni rcaazny. <sup>7</sup>Te pur agudilly Jesucrist pur dunni chi bxfíny riny xtenny ax aguc perdón de xtuldni. Ziy xquel ríeny dec quesentiand guroo ná guelrcaaz xte Dios. <sup>8</sup>Ninguila zecpacaxnarul abguaadny dunni guelnán ne guelracbee, <sup>9</sup>ax abliuuny dunni xa ná xgabny desdi gulal, zecqui ni abaanny xgab gac. <sup>10</sup>Ne xgabqui zac cumplirni chi idziny dxi, Dios sáanny irate laznaa Jesucrist zecli de ni nuu llayabaa ne lo guichliu.

<sup>11</sup>Ziyza pur ni roldilaazni Jesucrist, Dios abcuabeeny dunni par gacni par laany zec ni ná xgabny desdi gulo, te pur laany runny irate zec ni rcaazny gac. <sup>12</sup>Ne laany abaanny ziy te par dunni ni nidoote bioldilaazni Crist gacni de ni izubyaan Dios pur guelrnabee xtenny. <sup>13</sup>Ziyza laat chi bindiagti de didxldí xa xquel gacti perdón chiy güeldilaazti Crist gucti tubyzi cun laany. Ne zec ni

gunii Dios iniidxny Spíritu Sant ax anre ni arbezneény, laany nány zec tuby sei dec anát par Dios. <sup>14</sup>Spíritu Sant ná zec tuby seny dec scáan herency ni gunii Dios iniidxny chi abra de xpíny zuguaa llayabaa, te par quit cuezti izubyaanny pur guelrnabee xtenny.

<sup>15</sup>Ne cun nare nána dec reldilaazti Xtadni Jesús ne rcaazacti irateru de ni ná xpíny Dios <sup>16</sup>ax quit rbeztí rdeeda gracy Dios pur laat cad chi rnaaba lony. <sup>17</sup>Ne laany ni nány Dios ni rnaabee desdi llayabaa, Xtrad Xtadni Jesucrist. Rnaabzaca lony iguaadny laat guelnán te par gacbeet de ni iliuuny laat par chaza gumbeerupactiny. <sup>18</sup>Ziyza rnaaba lo Dios ixalny xquelrienti te par gacbeet xi zelo speranz ni napti desdi chi bcuabeeny laat, ne gacbeezacti dec quesentiand guroo ne nasaaza ná herency ni naguchuu Dios par de xpíny. <sup>19</sup>Rnaabzaca lony par gacbeet dec zecpacaxnarul guroo ná guelrnabee xtenny ni cayacné dunni ni roldilaazniny. Lagac guelrnaberooquiy bliuu Dios <sup>20</sup>chi gusbánni Jesucrist ax bcuezny laany lad naldí xtenny llayabaa <sup>21</sup>rut bdeedny laany guelrnabee ni mazru sac lo irate guelrnabee, ne lo irate guelgurtisy ne lo irate gobierni. Ziyza mazru sac guelrnabeequi lo irateru de guelrnabee ni nuu ne ni teru chúu lo guichliuré. <sup>22</sup>Ax bsáan Dios irate laznaa Jesucrist, bcuabeeny Crist par inabeeny lo irate de ni reldilaaz laany. <sup>23</sup>Chiy de ni reldilaaz Crist, laany rialotepac rbezneény laadeb ne nez ruttispac any rbez te pur laany rialotepac rnabeeny.

**2** Anste, laat gucti zec de binguty nez lo Dios pur de mal ne de duld <sup>2</sup>ni baanti, pur ni güenuut nez mal ax baanti zectisy ni rcaaz bindxab gúnti, lagac spírit mal ni rbezneé de ni quit rcuadiagti xtiidx Dios. <sup>3</sup>Iratecni ziytiziac gubánni gulo. Bdxanni zectisy ni bdedgan dunni zectisy ni guc xgabni ax zectiziac ni

riáld iraru de ni quit rcuadiag xtiidx Dios castigu, ziytiziac nidxaldzacni castigu. <sup>4</sup>Per de tant guroo ná guelrlaslaaz ne guelrcaaz xte Dios <sup>5</sup>ax masqui gucni zec de binguty nez lony pur causi de xtuldni, per anre ardxapni guelnabány nez lony cun Jesucrist. (De tant güen ni ná Dios ningui rdxapni perdón.) <sup>6</sup>Deni gusbány Jesucrist né dunningui gusbány ax digapacza choniin dec arbeznen Crist llayabaa. <sup>7</sup>Dios baanny ziy te par zéedru dxi yíany quesentian guroo ná guelrcaaz xtenny par cun dunni, ne dec zaaczacny cun dunni pur Jesucrist. <sup>8</sup>Pur ni zaac Dios ningui ardxapni perdón, gati pur nátin binzaac nez lony sino que pur guelreldilaaz ax zéed perdón xte Dios. <sup>9</sup>Nicliza gati pur de cos güenti ni abdxanni zéed perdónqui te par quit tu izubyaati lagac laani. <sup>10</sup>Pur Dios dxúun lo guichliu ax pur Jesucrist bchuny dunni que zec ni nabánni gulo par idxanni de cos güen zec ni baanny xgab idxanni desdi gual.

<sup>11</sup>Pur ningui laat ni quit nát bniety Israel gulchanelaaz xa gudeedti gulo. De bniety Israel guleládeb laat de ni quit nuu seny pur ni nuudeb seny ni guluu de binguichliu laadeb zec ni rnabee ley. <sup>12</sup>Ne ziyza tiampqui quit bambeetit Crist, quit gucuendtit lo de bniety Israel nicliza quit gucuendtit lo de promes xte Dios. Gubányti sin quit bambeetit Dios nicliza quit xi speranzti gúpti. <sup>13</sup>Per anre ni areldilaazti Crist laat ni guzuguazitti nez lo Dios, pur riny xte Jesucrist agubigaxti nez lony. <sup>14</sup>Te pur Crist ná guelnaldiulaaz xtenni. Laany bdzicány guelrdxichnesaa ni rcua gac de bniety Israel tubyzi cun de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>15</sup>Ne pur guelguty xte Jesucrist gulull irate de costumbrí ni rnabee xley de bniety Israel gún bniety, laany baanny guc de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel zec tubyzi guidx cuby pur ni anan tubyzi cun laany. Ziy

xquel bcuedxiny bniety. <sup>16</sup>Te pur, pur guelguty xte Jesucrist lo cruzy agulull guelrdxichnesaa xte de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel, ax tubylote ardxapni guelnaldiulaaz par cun Dios pur ni anan tubyzi pur Crist.

<sup>17</sup>Ne laany bedtixteeny lo iratecni, zecli lo de bniety Israel ne zecliza lo de ni quit ná bniety Israel, xa xquel ibezni naldiü par cun Dios. <sup>18</sup>Ax pur Crist iropcuaa bniety anap nez par cun Dios pur ni tubylote rbeznen Spíritu Sant. <sup>19</sup>Pur ningui aquitru nátit zec de binzít nez lo Dios sino que anucuentti lo de xpinny, anát tubyzi cun de xpinny. <sup>20</sup>Digapacza choniin laat nát zec de pader xte tuby yuu ni cazub, ne de apóstol cun de profet ná zec cimient xte yuuqui. Chiy Jesucrist ná zec guia ni bllíü xquin yuuqui rut bdiia irate medid. <sup>21</sup>Ne cun ruy guzulo cayas yuuqui ax zeza cayáapy de pader ni caniin nát laat par gacni tubyzi yudoo xte Dios cun Jesucrist. <sup>22</sup>Ax anre ni anát tubyzi cun Crist ziyza anázacti tubyzi cun irateru de saniroldilaazniny par gacni tuby yudoo rut rbez Dios pur Spíritu Sant.

**3** Pur ningui nuua láani lizguuib nare Pablí pur ni cayuna sirvi lo Crist par cayacnía laat ni quit nát bniety Israel. <sup>2</sup>Laat nánti dec quit riáldtia gúna ni cayuna, per pur gracy xte Dios ax bsiáldny nare mandadré par gacnía laat gacbeet xtiidxny. <sup>3</sup>Ne laany bliuuny nare xa ná xgabny desdi gulo, zecqui ni aguniia laat lo tuby cart. <sup>4</sup>Ax chi guuldti lo cartqui zelee gacbeet dec anánna xa ná xgab Dios par cun Crist. <sup>5</sup>Gualqui quit tu gucbeeti xa ná xgabny par cun Crist sino que gucny zepacza tuby cos xgaats par bniety. Per anre pur Spíritu Sant abliuu Diosni de apóstol ne de profet. <sup>6</sup>Ne ni guc zec tuby cos xgaats par bniety ná dec, pur de didxzaac xte Jesucrist, né de ni quit ná bniety Israel ariáld herency ni riáldza de bniety Israel pur ni

anádeb tubyzi ax tubylote anucuenddeb lo promes ni baany Dios pur Jesucrist.

<sup>7</sup>Nare caguixtiia de didxzaac xte Jesucrist lo bniety, gati pur riáldtia gúna mandadré sino que pur gracy xte Dios ningui bguaadny nare guelrnabee par gúna sirvi lony. <sup>8</sup>Nare ná lúltmi ni gulliaru sac lo iraru de xpiny Dios, per pur gracy xtenny bsiáldny nare güiaa diidx lo de ni quit ná bniety Israel pur de guelnazacroo xte Crist. <sup>9</sup>Ne par quixteldía lo iraru bniety xa ná xgab Dios ni banchuu irate, xgab ni quit niliuugatiny bniety. <sup>10</sup>Te par anru pur de ni reldilaaz Jesucrist ax gacbee iraru de ni nap guelrnabee llayabaa dec iraloiralote guelnán nap Dios. <sup>11</sup>Ne desdi anste ni gurixti guichliu agac baany Dios xgab gac ziy ax anre aguc cumplirni pur Xtadni Jesucrist. <sup>12</sup>Ne pur Jesucrist pur ni roldilaazniny ardxapni nez par cun Dios ax cun tod confianz azelee ibiin inaabni lony. <sup>13</sup>Ningui, rniia laat quit saclasti pur de guelzii ni cadedá pur laat, te pur güen par laatiy.

<sup>14</sup>Pur ningui, rzullibia lo Xtadni Dios Xtad Xtadni Jesucrist, <sup>15</sup>laany ni nány Dad lo irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa. <sup>16</sup>Ax rnaaba lony dec pur guelrnaberoo xtenny iguaadny laat juers ne guelrnabee pur Spíritu Sant par chuzaclaazti <sup>17</sup>ne cueznét Crist pur ni reldilaaztyny. Te par zec ni guldífacti zenuut guelrcaaz xte Crist, <sup>18</sup>ax zelee gacbeet cun iraru de saniroldilaazniny dec zecpacaxnarul ne axtpacza rut nalo guuroo ná guelrcaaz xtenny. <sup>19</sup>Ningui rnaaba lo Dios gumbeet guelrcaazqui dec mazru guuroo náni que zec ni run bniety xgab ax ziy xquel yalotepac cueznét Dios.

<sup>20</sup>Laany ni napny guelrnabee par gúnny mazru que zec ni run bniety xgab o mazruza que zec ni rnaab bniety lony pur Spíritu Sant xtenny ni rbeznén, <sup>21</sup>ax zaibgueldpac izubyaan Dios izaate dxi

ne iduibtiamppte pur Jesucrist, dunni ni roldilaazni Crist. Amén.

**4** Nare ni nuua láani lizguiib pur ni cayuna sirvi lo Crist, rguiin rnaaba lot dec zec ni anát xpiny Dios, gulbány zec ni riáld ibány de ni ná xpínny. <sup>2</sup>Gulgac güen ne nazaclaaz, gulgáp paciency ne gulgüelazné de saat pur guelrcaaz saa bnietni. <sup>3</sup>Gulgaany pur chalaá gacti tubylo cun guelgucné xte Spíritu Sant ni rguaad dunni guelnaldiulaaz, guelnaldiulaaz ni rchasaa dunni. <sup>4</sup>Dunni nan zec tubyzi cuerpi ax tubylote rbeznén Spíritu Sant ne zec ni anan xpiny Dios tubylote rdxapni speranz par cun laany. <sup>5</sup>Tubyzi Dad, tubyzi xba ne tubyziza guelrrubnis rdxapni. <sup>6</sup>Te pur tubyzi Dios nuu, laany ni nány Dad par iratecni, rnabeeny iratecni, rbeznény iratecni ne runny us iratecni.

<sup>7</sup>Per cad tubyni a ná ni idxanni, zectisy ni absiáld Cristni dunni. <sup>8</sup>Pur ningui rnii lo xquiits Dios: Deni bieepny llayabaa baanny gan lo ira guelrnabee ax bdeedny bniety ni ná par gúndeb.

<sup>9</sup>Ne, ¿xi zelo rut rnii “bieepny”? Niy zelo dec beedny lo guichliu. <sup>10</sup>Ne Jesucrist ni beed lo guichliu lagac laaniy bieepzacny llayabaa par canabeeny iduibgabiite. <sup>11</sup>Ax bsiáldny bniety ni ná par gúndeb, nuu de ni biáld ná apóstol, nuuza de ni biáld ná profet, ne nuuza de ni biáld catiich xtiidxny, ne ziyza nuuza de ni biáld caliidx ne caliuu de ni reldilaaz laany. <sup>12</sup>Ziy xquel bcuabee Jesucrist bniety te par iseed iraru de ni reldilaaz laany par chalee gúndeb sirvi lony, par chaza gumbeerudebny <sup>13</sup>axtqui yalo choldilaazni ne idxambeen Lliin Dios tubylote, te par yalo gacbeen xa xquel chonuun Crist zecpac ni riáld. <sup>14</sup>Ax aquítru senciyti gacni engany zec de bniniin, aquítru gactin zec tuby ni ruua bi nezree nezre pur iralozy ni ruee de ni rguúily nez gún

engany bniety. <sup>15</sup>Sino que cun guelrcaaz ne cun guelnazaclaaz idxueen ne chonuun didxldí te par chaza gacbeen ne idxanni zec ni rcaaz Crist ni rnaabee dunni. <sup>16</sup>Te pur Crist nan tubylo irate saniroldilaazniny, pur laany dxasaan nan tubyzi, ax cad tubyni cun ni riáld idxanni par idxacnesaan pur guelrcaaz ni rdxapni par cun de saán, te par chaza chonuurupacni Crist.

<sup>17</sup>Anre pur Jesucrist nare nriia laat: quitru ibányti zec ni nabány de ni quit rumbee Dios, te pur laadeb nabánytisdeb zec ni ná xgabdeb. <sup>18</sup>Laadeb nacay xquelriende ax quit zenuutideb guelnabány ni rcaaz Dios gapdeb pur ni quit racheedeb ne quit xi rziiende. <sup>19</sup>Abxungdeb ne agulelaazdeb laadeb ax zeza rundeb iralozy de ni quit illiú. <sup>20</sup>Per laat quit bambeetit Crist par ibányti ziy, <sup>21</sup>belati guldípecti abindiagti pur laany ne belati guldípecti abseedti de didxldí ni zéed pur laany. <sup>22</sup>Gulsaan zec ni gubányti gulo, te pur rxíinzi zec ni gubányti gulo cun de mal xgab ni baany engany laat baanti zectisy ni bcaazti. <sup>23</sup>Gulgaany pur yalo ichu xgabtí <sup>24</sup>te par gacti zec tuby bniety cuby ni baany Dios zec ni rcaazny, cun tuby guelnabány nania ne zec ni riáld pur de didxldí xtenty ni abindiagti.

<sup>25</sup>Pur ningui, quitru güeet dixú. Gulgüee didxldí cun de saat te pur tubyzi nan iratecni.

<sup>26</sup>Belati idxiichti, quit günti duld. Gulgaany pur quit güelaaz guelnadxiich xtenti dibydxite <sup>27</sup>te par quit isaanti gún bindxab gan laat.

<sup>28</sup>Elqui ni rbaan ná par isaanbi guelrbaanqui ax gúnbi dziiny, te par cun dziiny zaac ni gúnbiqui ax chalee gapbi xi cun gacnéb de ni runlieedxni.

<sup>29</sup>Ziyya quit iniitit de diidx mal, gulgüee púrzi diidx zaac ni gacné gacbeeru stuby de ni guindiagni te par illiúni par laadeb. <sup>30</sup>Quit isaclasti Spíritu Sant xte

Dios ni arbeznét zec tuby seny dec anát xpínny par chi idziny dxi ni idzinti nez lony.

<sup>31</sup>Gulsáan tuby lad irate guél quit xi navyulaazti, guelnadxiich, guelrdxichnesaa, guelrbixtiané de saani, guelrgue lo saani ne iraloteru de mal. <sup>32</sup>Gulgac güen, gulgá de saat ne gulgaany perdóndeb zec ni baany Dios perdón laat pur Crist.

**5** Zec ni anát de llin Dios ni rcaazny, gulgaany pur günti zec ni runny. <sup>2</sup>Gulbány zacru cun de saat zec ni bcaaz Crist dunni ax bdeedny laany gutyny pur dunni, gucny zec tuby gun ni rldianaxy par Dios.

<sup>3</sup>Anre laat ni anát xpiny Dios, per nicli quit ná par yiat de gueldxab ne iraloizru de ni quit illiú o de guelrzebylaazza irazy par laat. <sup>4</sup>Quit güeetit de dichab, de didxtont, de diidx ni quit riáld güeet te pur quit náti güen. Mazru güen guldeed gracy Dios. <sup>5</sup>Te pur laat anánti dec de ni nabánydxab ne de ni run ni quit illiú, ne de ni rzebylaaz gap iraipac, mazru zenelaazdeb de cosqui xlat ni itodeb Dios ax quit xo yiiutideb lo guelrnabee xte Crist ne xte Dios. <sup>6</sup>Gulcualo quit tu gún engany laat cun de diidx ni quit illiú te pur de cosqui zéed castigu xte Dios par de ni quit rcuadiag diidx. <sup>7</sup>Pur ningui, quit günzacti zec ni rundeb.

<sup>8</sup>Guloqui laat gubányti zec tuby ni dxí xquelrienni, per anre ni anát tubyzi cun Jesucrist, laany nány bieny par laat. Pur ningui gulbány zec de ni azenuu bienqui, <sup>9</sup>te pur guelrenuu bienqui ax relee run bniety ni ná güen, zec ni riáld ne ni ná didxldí. <sup>10</sup>Gulgaany pur günti zec ni rdxalaaz Dios. <sup>11</sup>Quit néza laat günti de ni quit illiú ni run de ni nacay xquelrienni, sino que gul lidxdeb te gacbeedeb. <sup>12</sup>Te pur axrti rtiulo bniety güee ni rundeb xgaats. <sup>13</sup>Per pur xtiidx Jesucrist zacbeetegacdeb xídengui run-

deb. <sup>14</sup>Te pur laany racbee bniety irate, ningui la rni lo xquiits Dios:

Btiich xcaaldu, liú ni zenuu de ni zé nez mal.

Gubicá lo duld ne Crist izieeny liú.

<sup>15</sup>Pur ningui, gulcualo xa ibányti, quit cuntispac ibánytit sino que gulgacbee xa nabányti. <sup>16</sup>Gulgaany pur ibányti zec ni riáld ibányti lalzi nuuru tiamp, te pur anre quesentiand rnia anabány bniety. <sup>17</sup>Pur ningui, quit cuntispac ibánytit zec ni ná xgabti sino que gulgaany pur gacbeet xa xquel rcaaz Dios ibányti.

<sup>18</sup>Quit suztit, te pur guelruzuzqui zedné iralote ni quit illiú. Güenru gulsaan yalo inabee Spíritu Sant laat. <sup>19</sup>Ax gulgüené de saat de himno, de salmos ne iraloteru de cant par Dios. Chiy dibyquia diby-laazti gulguuld ne gulzubyaa Dios. <sup>20</sup>Ne lillite guldeed gracy Xtadni Dios pur irate ni runny par dunni pur Jesucrist.

<sup>21</sup>Gulcuadiag xtiidx de saat, pur didx-doo ni rápti Crist.

<sup>22</sup>Ne laat de gunaa ni abichná, gulcuadiag xtiidx chialti zec ni rcuadiagti xtiidx Crist. <sup>23</sup>Te pur de nguui rnabee chialni zec ni rnabee Crist de ni reldilaaz laany ax racnény laadeb ni nádeb xpinny.

<sup>24</sup>Ne zec ni rcuadiag de ni reldilaaz Crist xtiidxny ziyza de gunaa ná par icuadiagdeb xtiidx chialdeb zec ni riáld.

<sup>25</sup>Ziyza de nguui, gulcaaz chialti zec ni rcaaz Crist de ni reldilaaz laany ax axt gutyny pur laadeb <sup>26</sup>te par bsíany laadeb xte de xtulddeb. Bíadeb pur de xtiidxny ne pur guelrrubnis <sup>27</sup>te par idzindeb nez lony nasaa sin nic tuby mal, sin falt o xiruzza de duld, sino que nania, nania sin duld. <sup>28</sup>Anre ziyzaquiy de nguui ni abichná, ná par icaazdeb chialdeb zecac laadeb. Ne ni rcaaz chialni zéneebi cuend dec laagacbiy chialbi. <sup>29</sup>Te pur nic tuby bniety quit rdxichnéti lagac laani sino que rdeedbi ni rquiinbi ne rcualob laab zec ni run Crist cun dunni ni roldilaazny.

<sup>30</sup>Ax nan de xpinny pur ni nan tubyzi cun laany. <sup>31</sup>“Pur ningui”, zec ni rni lo xquiits Dios, “Bniety nguui sáanbi xtadbi ne xnanbi par gacbi tubyzi cun chialbi ax iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.”

<sup>32</sup>Quesentiand nagán par gacbee bniety de diidxqui, per caniani te pur ziyzaquiy ná Crist par cun de xpinny. <sup>33</sup>Anre de nguui, gulcaaz chialti zecac laat. Chiy de gunaa, gulgáp didxdoo chialti.

**6** Ne ziyza laat de bniiny, pur ni zenuut Jesucrist, gulcuadiag xtiidx xtadti ne xnanti te pur ziy riáld gúnti. <sup>2</sup>Ne primer mandamient ni zedné promes ná: “Gúp didxdoo xtadu ne xnanu, <sup>3</sup>te par ibániu zacru ne gapu sroo guelnabány lo guichliuré.”

<sup>4</sup>Chiy laat de dad ne de nan, quit cuenzi gunnétepaczacti de lliinti te par quit idxiichzadeby pur ziy. Güenru gultiodeby zacru, gul lidxdeby ne gulseeddeby zec ni azenuut Crist.

<sup>5</sup>Ne laat ni runti xtsiiny bniety, gulzuub xtiidx ni rac xlámte lo guichliuré. Dibylopac xquel gulgáp didxdoo ne gulcuadiag xtiidxdeb, nalaazquit xtsiiny Cristiy cayunti.

<sup>6</sup>Gulgaany sirvi lodeb gati chi caguaiaazydeb laat par yanzaacti nez lodeb, sino que gulgaany xcuendti dec lo Cristiy cayunti sirvi pur ni guldípecti cayunti zec ni rcaaz Dios gúnti. <sup>7</sup>Gulgaany dziiny cun gan, nalaazquit xmos Crist laat gati xmosziti binguichliu. <sup>8</sup>Te pur laat anánti dec cad tuby bniety, masqui mos o masquiza gati mos per sdeed Crist laab ni riáldbi según güen ni baanbi.

<sup>9</sup>Ziygacza laat de lám, gulgac güen cun de xmosti. Gulsaan ni rsacsitdeb te pur laat nánti dec Dad ni rnabee laadeb ne laat any rbez llayabaa, ne nez lony tubylote ná bniety.

<sup>10</sup>Ziyza rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulsutipné ni anát tubyzi cun laany pur guelnaberoo xtenny. <sup>11</sup>Gul-



gualo laat cun guelgucné xte Dios, te par sutipti par quit gún bindxab gan laat. <sup>12</sup>Te pur quit cadxantin pur idx-anni gan lo tuby ni ná de dzit ne de beel sino que dunni cadildné iralote de spírit mal, zecli de ni nap guelrnabee, guelgurtisy ne iraloteru de spírit xte bindxab ni nuu ne ni canabee lo guichliuré. <sup>13</sup>Pur ningui, gulgualo laat cun guelrnabee xte Dios te par chalee gielaazti guelziitisy ni guedguald ax chala sutipti masqui ni cadeedtisti.

<sup>14</sup>Gulsutip pis, pur didxldí ni anánti ne gulchanuu zec ni riáld ibányti. <sup>15</sup>Gulsuguaa altant par güeet de didxzaac xte Jesucrist ni zedné guelnaldiulaaz par cun Dios. <sup>16</sup>Ne ziyza gulchané cuend dec guelreldilaaz ni napti ná ni racné laat lo irate de ni zéed pur bindxab. <sup>17</sup>Ne ni baany Dios perdón de xtuldti ná ni rgualo laat ax de xtiidxny ná zec tuby spad ni rniidx Spíritu Sant laat. <sup>18</sup>Quit isaanti ni rnaabti lo Dios. Gultiin, gulnaab lony llillite cun guelgucné

xte Spíritu Sant. Gulsuguaa altant par inaabti lony, quit chaxaclaazti ne gulnaab pur irate de xpínny. <sup>19</sup>Ziyza gulnaab pur nare te iguaad Dios nare de diidx ni ná par iniia, te par sin dxiby güiaa de didxzaac xte Jesucrist ni zedné perdón. <sup>20</sup>Dios bxiaaldny nare par güiaa de didxzaac xtenny, ax pur ningui nuua láani lizguiib. Per gulnaab lo Dios te par quit idxibia güiaa xtiidxny zec ni ná par güiaany.

<sup>21</sup>Tíquico tuby de sáan ni rcaazni ne ni guldípac cayacné cadxanni sirvi lo Crist, laab quixteeb lot irate xa nuua ne xi cayuna. <sup>22</sup>Pur ningui, caxiaaldab te par quixteeb lot xa dxúun nezré ax cuza-claazbi laat.

<sup>23</sup>Rguiin rnaaba dec irate de saniroldilaazni Crist gaadti guelnaldiulaaz, guelrcaaz cun guelreldilaaz xte Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. <sup>24</sup>Ne gunldeeny quia irate de ni guldípac rcaaz Xtadni Jesucrist. Amén.

## CART NI BCUA SAN PABLĪ LO DE BNIETY FILIPOS NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pablĭ ne Timoteo dumni ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. Cacuaan cartré par iratecti ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Filipos, zeclĭ par laat ni rnabeet ne rliuut xtiidx Dios ne par laazacti ni racnét de ni reldilaaz xtiidxny. <sup>2</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelndiulaaz.

<sup>3</sup>Cad chi renelaaza laat, rdeeda gracy Dios. <sup>4</sup>Ne quesentiand rzaclaaza rnaaba lony pur iratecti, <sup>5</sup>te pur desde dxi ni guzulo reldilaazti xtiidx Jesucrist chiy guzulo rdxacnésaan par iriichru xtiidxny axtqui andxiré. <sup>6</sup>Nanldípaca dec desde chi guzulo reldilaazti xtiidx Dios laany zélaa cayacnény laat par chaza gacti zec ni ná par gacti axtqui dxi ni gueed Jesucrist stuby. <sup>7</sup>Nápac par iziienia ziy pur laat te pur zenelaaza laat zeclĭ chi nuua láani lizguiib ne zeclĭza chi caguixtiia cún ni ná didxldí xte Dios te pur tubylote cayunldee Dios quian. <sup>8</sup>Dios nánny dec nare quesentiand zenelaaza laat pur ni rcaaza laat zectispac ni rcaaz Jesucrist laat. <sup>9</sup>Ne maaba lony pur laat dec mazrupac icaazti de saat ne dxi pur dxi ixalny xquelrienti ne gacbeet xa gúnti, <sup>10</sup>te chalee cuét ni ná güen. Ne ziy xquel ibányti nania sin duld nez lo Dios par quit xi iniiny laat dxi ni gueed Jesucrist stuby. <sup>11</sup>Ne pur laany relee nabányti zec ni rcaaz Dios par gapru de bniety didxdoony ne izubyaadebny.

<sup>12</sup>Anre nare rguixtiia lot dec masqui ni agudedtizia, per racné ziy par cariichru xtiidx Jesucrist. <sup>13</sup>Anre irate de biny ni nuu láani palacy ne de ni rbez nezré nándeb dec nuua láani lizguiib pur causi naa xpiny Crist. <sup>14</sup>Ne chi guná de saniroldilaazni Jesucrist dec nuua láani

lizguiib mazru guzutipdeb ne casi iradeb guzaclaazdeb par itiichdeb xtiidxny sin dxiby.

<sup>15</sup>Per ni nápacni nuudeb catiichdeb xtiidx Jesucrist pur racnalaazdeb zec ni runa ax rcaazdeb dec laadeb mazrupac illiúdeb, per nuudeb ax dibylotisy catiichdebni. <sup>16</sup>Nuuzadeb pur rcaazdeb Jesucrist ax catiichdeb xtiidxny, ne nánzadeb dec nare nuua láani lizguiib pur rzutipnía xtiidxny. <sup>17</sup>Per nuudeb gati purti guldípacdeb dibylotisy catiichdeb xtiidxny sino que parzĭ izubyaarudeb laadeb ne par tedrupaca guelzii lalzi nuua láani lizguiib. <sup>18</sup>Per quit xi gúnti bel dibylotisy o belza gati dibylo, per cuntisy catiichdeb xtiidx Jesucrist niy ná ni rzaclaaza.

Ne zelaaru saclaaza <sup>19</sup>te pur nare nánna dec teru idiaa lo de cosré pur canaabti lo Dios ne pur cayacné Spírĭtu Sant xte Jesucrist nare. <sup>20</sup>Nanldípaca dec quit chúuti dxi itiuluaa sino que sin dxiby iliuaa de bniety xa xquel napa didxdoo Jesucrist masqui chala ibánia o masquiza gatia. <sup>21</sup>Te pur par nare lalzi nabánia ax cayuna sirvi lony, ne belza gatia mazrulza güen azuguaníaa Crist. <sup>22</sup>Per bel ibányrua lo guichliuré zelaa gúna sirvi lo Crist zec ni riáld. Per quit gántia cún ni ná güenru par naa. <sup>23</sup>Te pur de lo iropte de cosré quesentiand nagán par iniia cún ni gúna. Tubylĭ rcaaza icadíosnaa par suguanía Crist niy ná mazru güen par naa, <sup>24</sup>per pur laat ax rquinpac ibányrua. <sup>25</sup>Ne nare nanchuaa dec zelaaru ibánia lo guichliuré te gacnía laat par chanuurut xnez Dios ne chuzaclaaznét ni reldilaazti Jesucrist. <sup>26</sup>Ne chi guedtxiluaa laat stuby napti xi pur saclaaznét Jesucrist pur nare.

<sup>27</sup>Per ni rniia laat ná dec gulgaany pur ibányti zec ni riáld zec ni rniĭ xtiidx Jesucrist. Te bel guedtxiluaa laat o belza quit guedtxiluaa laat, per rcaaza guindiaga dec dxasaat nát tubyzi ne dec

tubylo cayuntí pur iriichru xtiidx Jesucrist <sup>28</sup> sin quit idxibití ni gunnétisy de ni rdxichné laat. Ziy xquel gacbeedeb dec laadeb acanitdeb lo Dios, per par laat ziy xquel yíany dec anapti perdón ni zéed pur Dios. <sup>29</sup> Te pur aguudti gracy, per gati parzítí chaldilaazti Jesucrist sino que néza par teedti guelzii pur laany. <sup>30</sup> Laat ne nare tubylote cadxanni pur iriichru xtiidx Jesucrist. Agunát xa xquel baania pur xtiidxny ne anre caguindi-agzacti xa xquel cayunrua.

**2** Anre zec ni anuzaclaazti pur Crist, zec ni anuzaclaazti pur guelrcaaz ni zenuut, zec ni arbezneté Spíritu Sant ne zec ni nazaclaazti cun de saat ne zec ni guldífacti rgátdeb, <sup>2</sup> gulchala ziy par cuzaclaazrupacti nare. Gulbány ne gulcaaz de saat tubylo. Gulgac tubyzi ne gulgaany tubyzi xgab. <sup>3</sup> Quit sebylaaztit gúnti pur gúnti gan lo de saat o izubyaaruzacti laat, mazru güen gulganbichiin ax gulgaany xgabtí dec stuby de saat mazru sac que laat. <sup>4</sup> Ne quitza gúntit xgab pur laaziti sino que gulgaanyza xgab pur stuby de saat.

<sup>5</sup> Gulgaany xgab zec ni baany Jesucrist xgab. <sup>6</sup> Te pur masqui laany nány Dios per quit nizutiptiny dec laany nány Dios <sup>7</sup> sino que bsáany tuby lad guelrnabee xtenny par beedny lo guichliuré zec tuby mos ax gulny zec bniety guichliu. <sup>8</sup> Ne chi gucny zecac bniety guichliu laany banbichiinny ne bzuubny xtiidx Xtadny ax gutyny lo cruzy masqui quesentian xtiu ná guelraty lo cruzy. <sup>9</sup> Pur ningui quesentian guuroo guelrnabee bdeed Dios laany ne bdeedza Dios laany nombri ni mazru sac lo ira de nombri. <sup>10</sup> Te par chi guindiagdeb lá Jesucrist, ax sulliby iradeb, zecli de ni nuu llayabaa, zecli de ni nuu lo guichliu ne zecliza de ni nuu láani guichliu, <sup>11</sup> ne cad tubydeb sniideb dec Jesucrist ná Dad ni rnabee par izubyaarupacdeb Xtadni Dios.

<sup>12</sup> Pur ningui zec ni rcaaza laat, ax rniia laat dec zec ni bcuadiagti xtiidxa chi guzuguanía laat ziytiziag gulcuadiag diidx masqui nuua zit. Cun guelnadxiby ne cun didxdoo gulgaany zec ni riáld gún de ni a ná perdón. <sup>13</sup> Te pur Dios zéed de xgabzaac ni runti ax racnény laat par gúnti zec ni rdxalaazny.

<sup>14</sup> Gulgaany irate ni riáld gúnti, quitti guél quit xi nayiulaazti nicliza quit ichaatit lo diidx <sup>15</sup> par quit xi inii biny pur laat o par quit xi xfaltzacti idxialdeb. Zec de lliin Dios ni anát gulbány nania nez lo de ni quit zé xnez Dios, nez lo de ni run púrzi ni quit illiú. Te par ibányti lo guichliu zecpacza ni rcuabcháa tuby balgui chi nacay <sup>16</sup> pur ni rzutipnéti xtiidx Dios ni zedné guelnabány. Ne ziy xquel saclaaza pur laat dxi ni gueed Jesucrist stuby pur ni anánna dec blliúci dziiny ni baania ne quit cuandzá xlieeztia. <sup>17</sup> Te pur guelreldilaaz ni napti Dios ná zec tuby gun par laany ax axt rguít rzaclaaza masqui axt gatia par yalo gunqui pur ni rzaclaaznía laat. <sup>18</sup> Anre ziyzaquiy laat gulzclaaz zec ni rzaclaaza.

<sup>19</sup> Xtadni Jesucrist iguaadny permis par yiub ixiaalda Timoteo rut rbeztí par chalee yána cunformi chi gacbiia xa rbeztí. <sup>20</sup> Te pur tubyzi Timoteo run xgab pur laat zec ni runa xgab pur laat. Ne ziyza quitru tu stubyti ruu guelrsaa pur laat zec ni ruu Timoteo guelrsaa pur laat. <sup>21</sup> Iraterudeb ruucdeb guelrsaa per purqui laadeb, quit ruutideb guelrsaa pur de ni rcaaz Jesucrist gúndeb. <sup>22</sup> Per pur Timoteo laat anánti xa runbi, anánti irate xa xquel cayacnéb nare par cariichru xtiidx Jesucrist. Laab cayacnéb nare zecpacza chi racné tuby bniety xtadni. <sup>23</sup> Pur ningui rcaaza ixiaaldab par guedtxilob laat, cuant agucbiia xa xquel teda nezré. <sup>24</sup> Xtadni Jesucrist laany iniidxny permis par yiub guedtxiluaa laat naapaca.

<sup>25</sup>Ne ziyza rilua dec rquiiny ixiaalda xmiguni Epafrodito ladxti. Laat bxiaaldtib par gacnéb nare lo de necidá xtena. Ne ziyqui xquel cayunbi cayacnéb nare ne tubylote abdeedni guelzii. <sup>26</sup>Laab quesentiand nuub gan guedguiaab laat ne ruub guelrsaa pur laat pur ni gucbeet dec gucxúb. <sup>27</sup>Ne ziyqui guc quesentiand lluu gucbi apac mer niatybi. Per Dios blaslaazny laab ne gati laaiztib sino que ziyza blaslaazny nare par quit suguaa mazru nalas zec ni azuguaa. <sup>28</sup>Pur ningui, aixiaaldgapacab te par saclaazti chi iniátbi stuby ne par quit cuenzi nalas iziienia. <sup>29</sup>Gulsaclaz gulgaany recibirbi pur ni rac tuby de saniroldilaazni Jesucrist laab. Ne ziy xquel gulcaaz iraru de ni ná zec Epafrodito. <sup>30</sup>Te pur laab apac mer niatybi pur ni runbi sirvi lo Crist, guub lo guelguty pur ni gucnéb nare cun ni quit nialeeti niacnét nare laapacti.

**3** Anre, de xcumpniera, gulchuzaclaaz pur Xtadni Jesucrist. Par nare xíteete náti ibíi iniia laat lagac de diidx ni aguniia te pur quesentiand slliú de diidxqui par quit xi sacantit. <sup>2</sup>Gulcualo cun de biny ni quit inianlaaz, de ni run ni quit illiú, de ni runpac pur chúu bniety seny xte de bniety Israel. <sup>3</sup>Te pur mazru sac seny ni ardxapni ne senyqui ná dec rton Dios pur Spíritu Sant ni rbeznén. Ax rzaclaazni pur anánni dec anan xpiny Jesucrist, per gati pur guelrenuuti de costumbri. <sup>4</sup>Masqui napa nez par izubyaa nare pur irate de costumbrí, per belati nuu bniety ni izubyaa laani, nare mazru napa nez par izubyaa nare. <sup>5</sup>Te pur chi guc tuxman ni gula, chiy guluudeb seny ni ruu de bniety Israel tíixa. Ne bniety Israelza naa, ax lo xfamily to Benjamín zelda. Nare ruiia hebreo pur naa legitmi Hebreo. Baanzaca irate ni rnabee ley gúna pur ni guca fariseu. <sup>6</sup>Baania zectispac ni run de fariseu ningui axt guzunalda de ni reldilaaz Jesucrist. Ne baan-

zaca irate zectispac ni rnabee ley sin quit tu xo niniiti dec nare quit cayuntia zec ni riáld. <sup>7</sup>Irate ni baaniaqui, par nare quesentiand sacdengui chiy, per anre xíteeteru quitru xi sactidengui par naa te pur anre Crist ná ni mazru sac par nare. <sup>8</sup>Ne par nare quitru xi stubyti mazru sac que ni rumbiia Xtadni Jesucrist. Ne pur laany irate ni baania chiy, absáanadengui tuby lad naizdengui zec tuby guixbiu par nare te par yalo inabee Crist naa, <sup>9</sup>ax gaca tubyzi cun laany. Quit zenétia cuend dec pur runa zectisy ni rnabee ley ax aquit xi duldti napa nez lo Dios sino que zenía cuend dec pur ni reldilaaza Jesucrist, te pur guelreldilaazqui ax anania bniety nez lo Dios. <sup>10</sup>Ningui rcaaza gumbeerupaca Crist, iziienia saatiziac guelrnabee ni gusbány laany stuby, ne rcaazzaca güelaaza guelziitisy ni teda zec ni belaaazny. Ax idziny gaca zec ni riáld gaca pur guelguty xtenny, <sup>11</sup>pur ni zenía cuend dec sbíi ibánia zec ni gubíi gubány Crist.

<sup>12</sup>Quit caniitia laat dec abialo baania irate o dec quesentiand binzaac anaa, per zeza cayuna pur gaca zec ni rcaaz Crist gaca desdi chi guzulo rnabeeny naa. <sup>13</sup>Nare rguixtiia lot dec gady yaloti gúna zecpac ni riáld. Per dibyquia diby-laaza cayuna pur yianlaaza irate ni baania chiy par chaza cháa par delant <sup>14</sup>par yalo gúna zec ni riáld te chalee icáa ni riálda lo Dios llayabaa pur ni naa tubyzi cun Jesucrist.

<sup>15</sup>Ne dunni ni agucezaacni xi zelo xtiidx Dios ná par idxanni de xgabqui. Per belati nuu rut irinqui ná xgabtí que zec ni caniia laat, Dios iliunyu laat cún ni ná didxldí. <sup>16</sup>Per ax rquiinpac ibánni zecti ni aracbeen.

<sup>17</sup>De xcumpniera, gulbány zec ni nabánia ne ziyza gulguiaa xa xquel nabány de ni nabány zec ni nabánia. <sup>18</sup>Te pur zienzi güelt aguniia laat ne anre axt ruuna caniia laat dec zienzi bni-

ety nabány zec de ni quit reldilaaz xte ni guty Crist lo cruzy pur de xtuldni. <sup>19</sup>Ne de bnietyqui castigutislay acanuu laadeb pur ni mazru rundeb pur gúndeb de ni quit illiú ni zéed gan gúndeb. Ax xlat ni itiuolodeb pur ni rundeb, mazrul rzubyaadeb laadeb pur ni mazru rundeb xgab xte de ni nuu lo guichliuré.

<sup>20</sup>Per dumni llayabaa ná ni ardxaldni ax cabezni dec desdi llayabaa gueed Xtadni Jesucrist ni gudilly pur de xtuldni. <sup>21</sup>Laany ná ni ichuny xcuerpin ni rdxapni lo guichliuré par gacni zec ni ná xcuerpiny llayabaa, ne zunny ziy pur guelrnabee ni napny par canabeeny lo irairate.

**4** Pur ningui, de xcumpniera ni rcaaza, ne ni nuua gan chatixluaa, laat ni rguzaclaazti nare ax nát zec tuby premy par naa, nare rniia laat dec gulsutipné ni reldilaazti Xtadni Jesucrist.

<sup>2</sup>Anre, rguiin rnaaba lo Evodia ne lo Síntique par gacdeb tubyzi pur ni rac sanireldilaazdeb Jesucrist. <sup>3</sup>Ne ziyza liú xcumpniera ni cayunu saagac dziiny ni cayuna, rguiin rnaabzaca loo: gacnú de gunaaqui te pur laadeb gucnédeb nare par bríich xtiidx Jesucrist zec ni gucné Ment ne cunru de ni gucné nare. Ax iradeb a cá ládeb lo libri xte guelnabány.

<sup>4</sup>Iduibtiamppte gulchuzaclaaz pur Xtadni Jesucrist. Nare rniia laat, jgulchuzaclaaz! <sup>5</sup>Gulgaany pur gumbee bniety laat dec güen nát cun tutix. Gulchanelaaz dec amer gueed Xtadni Jesucrist stuby.

<sup>6</sup>Quit xi purti ná par chúut guelrsaa sino que gulnaab lo Dios pur irate ni guedguaald ne quit yianlaazti ideedti gracyny lalzi canaabti lony. <sup>7</sup>Ziy xquel iguaad Dios laat guelnaldiulaaz te pur quesentiand guroo ná guelnaldiulaaz xte Dios que zec ni run bniety xgab. Ne guelnaldiulaazqui ná ni gacné laat par yaldiu xquelrienti xte de xgabtí pur ni anát tubyzi cun Jesucrist.

<sup>8</sup>Anste ni ilduulla cartré, nare rniia laat de xcumpniera: gulgaany xgab púrzi pur ni ná didxldí, ni riáld didxdoo ne ni ná xnezni. Gulgaany xgab púrzi pur ni illiú, ni ná güen ne ni riáld gún bniety ni zé xnezni. Gulgaany xgab pur irateru ni ná güen ne ni rdxalaaz bniety.

<sup>9</sup>Gulgaany zec ni abseeda laat zec ni abliuua laat gúnti. Gulgaany zec ni aguníia laat ne zec ni agunát baania ne ziy xquel gacné Dios laat, laany ni rguaadny guelnaldiulaaz.

<sup>10</sup>Quesentiand rzaclaaza pur Xtadni Jesucrist dec agubíi baanti xgab pur naa. Quit caníitia laat dec bianlaazti nare sino que guluu quit nialeeti ni-acné nare. <sup>11</sup>Ne anre ni caníia laat quit zelotingui dec nuuru xi runlieedxa te pur nare abseeda güelaaza zectisy ni zedguaaldni. <sup>12</sup>Nare abiia zectisy, masqui cun guelprob o masquiza quesentiand nuuni, per abseeda güelaaza zectisy ni guedguaaldni bel guialaa o belza quit guialaa, bel runsobrini o belza runlieedxani. <sup>13</sup>Per relee ruelaaza zectisy ni zedguaaldni pur guelgucné xte Jesucrist. <sup>14</sup>Per güenqui ná ni baanti, gucnét nare lalzi cadedá guelzii.

<sup>15</sup>Ne ziyza laat nánti dec chi bdiáa nez Macedonia par guzulo btiícha xtiidx Jesucrist, laatisti guu xi bguaadti nare de lo iraru de guidx rut areldilaazdeb Jesucrist, zec ni gucnía laat ziyza gucnét nare. <sup>16</sup>Ziyza chi guzuguaa láani guidx Tesalónica chi banlieedxni nare, laat zieni güelt gucnét naa. <sup>17</sup>Quit caguíilytia nez par gacnérupacti nare sino que ni rcaaza ná dec chaza yanzaacrupacti nez lo Dios. <sup>18</sup>Acuáa irate ni bxialdnét Epafrodito, anre axtpacza runsobrini naa. Ne par nare ni bxiaaldti ná zecpacza tuby didxdoo o tuby gunza ni rldianaxy ni rdxalaaz Dios. <sup>19</sup>Pur ningui Dios, laany iguaadny laat irate ni runlieedxti pur de guelnazaac ni napny llayabaa cun Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup>Ne pur guelrnabee ni

nap Xtadni Dios, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiampte! Amén.

<sup>21</sup> Gulguaapdios irate de ni a ná xpiny Jesucrist. Ne irate de sanioldilaazni Jesucrist ni zuguaníaa ruré, rguaapzadebdios laat. <sup>22</sup> Irate de ni rbez ruré de ni a

ná xpiny Jesucrist cun irateru de sáan de ni cayun sirvi láani palacy xte Rey César, ziyza rguaapdebdios laat.

<sup>23</sup> Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY COLOSAS NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios. Nare ne Timoteo ni rac sáan <sup>2</sup> cacuaan cartré par laat ni guldípací zenuut xtiidx Jesucrist, laat ni anát xpiny Dios láani guidx Colosas. Xtadni Dios gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelndiulaaz.

<sup>3</sup> Cadpac chí rnaabni lo Dios Xtad Xtadni Jesucrist, dunni rdeedni gracyny pur laat. <sup>4</sup> Te pur abindiagni zec ní reldilaazti Jesucrist ne zec ní rcaazti irate de ní a ná par laany. <sup>5</sup> Pur ní nanchuut dec teru chúu dxi yáldti de guelnazaac ní nuchuu llayabaa. Laat gucbeet ziy chí bindiagti de didxldí xte Jesucrist ní zelee gún perdón de xtuldni. <sup>6</sup> Ne de didxldí ní abindiagti, iranetzte cariichni ne iranetzteza acayeldilaaz bnietni zectiziac ní guc cun laat chí bindiagti xa xquel rlaslaaz Dios laat ne dec laany guldípacny rcaazny laat. <sup>7</sup> Laat gucbeet de didxldíquí chí bseed Epáfrasni laat. Laab cayacnéb dunni ne quesentiand rcaazníb, te laab guldípacbí runbí sirví lo Crist nez lot lo xcuendni. <sup>8</sup> Ne ziyza laab ná ní gudixteeb lon xa xquel rcaazti de saat pur rbeznét Spíritu Sant.

<sup>9</sup> Pur ningui, desdi chí bindiagni xa xquel nabányti, dunni quit rbeztí rnaabni lo Dios pur laat, te par gacbezaacti xa xquel rcaazny gúnti ne iguaadny laat iralote guelnán ne ixalny xquelrienti. <sup>10</sup> Te par ibányti zec ní riáld ibány de ní a ná xpiny Crist par gúnti zectisy ní rdxalaazny ne chanuuzacti gúnti púrzi ní ná güen par chalaá gumbeerupacti Dios. <sup>11</sup> Ne dunni rnaabzacní lony par sutipnény laat cun guelrnaberoo xtenny par chalee güelaazti guelziitisy ní teedti sin quit chaxaclaazti. <sup>12</sup> Ne axtpacza

saclaazti iniit xtiosten Xtadni Dios pur ní absány laat par yáldti ní riáld de xpiny ní zenuu xnezny. <sup>13</sup> Laany bldány dunni lo guelrnabee xte bindxab par guluuny dunni lo guelrnabee xte Llinny Jesucrist ní rcaazny <sup>14</sup> ne ní gudilly pur de xtuldni ax ardxapni perdón lo Dios.

<sup>15</sup> Quit tu chaleeti yanlo Dios. Per Crist ná zectispac ní ná Dios ne laany agac rnabeeny cun Dios desde anste ní gurixti guichliu. <sup>16</sup> Pur Crist, gucchuu irate ní nuu llayabaa ne lo guichliu, zecli ní rianlo bniety ne zecliza ní quit rianlo bniety. Ne pur laazacny nuu iralote guelrnabee, ne guelgurtisy ní nap de ní quit relee yanlo bniety. Irate gucchuu pur laany ne par laany. <sup>17</sup> Crist agac nuuny anste ní gurixti guichliu, laany zubquiany ne rnabeeny irate. <sup>18</sup> Ne ziyza laany rnabeeny lo irate de ní reldilaaz laany, de ní a ná xpiny. Laany nány gulo, ne nidoote laany gubí gubány lo de binguty par yány dec laatisny rápny guelrnabee lo irate <sup>19</sup> te pur Dios bdxalaazny dec Crist gapny saatiziac guelrnabee xtenny. <sup>20</sup> Ne pur Jesucrist tutix anap nez par cun Dios, zecli de ní nuu lo guichliu ne zecliza de ní nuu llayabaa. Nuú nez par cun Dios pur riny ní bxí Jesucrist lo cruzi.

<sup>21</sup> Gulalqui laat quit guctit tubyzi cun Dios sino que laat gucti zec de ní rdxichné Dios pur ní baanti púrzipac ní quit illiú. <sup>22</sup> Per anre anát tubyzi cun Dios pur guelzii ní gudeed Jesucrist chí gutyny lo cruzi, par chalee idzinti nez lony nania sin duld par quit xi iniiny laat. <sup>23</sup> Per par ziy ná par chalaá sutipnént guelreldilaaz ní rápti sin quit isaantit ní zenuut de didxzaac xte Jesucrist ní abindiagti. Ne lagac de didxzaacqui abriich iduibte lo guichliu. Ne néza nare Pabli cayacnía cariichru de didxzaacqui.

<sup>24</sup> Ne anre rzaclaaza pur de guelzii ní cadedá pur laat ne casi saagac de guelzii ní gudeed Crist cadedá par chalee gacnía

de ni reldilaaz laany de ni a ná xpínny. <sup>25</sup>Te pur Dios bcuabeeny nare par gúna sirvi lo de ni a ná xpínny. Ne laany bñiidxny dziinqui nare par iseeda laat xipac zelo xtiidx Dios. <sup>26</sup>Desde tiamp gual, Dios quit bxaltiny xquelrieny de bniety par gacbeedeb xi zelo xtiidxny. Per anre, agudixteeny xi zelo xtiidxny lo de ni a ná xpínny, <sup>27</sup>par quixteedeb lo de bniety ni quit ná bniety Israel xa ná guelnazacroo xtenny. Ne ni quit niliuti Dios de bniety gualqui ná dec Crist rbeznény laat ne pur laany nanldít dec teru chúu dxi yáldti llayabaa. <sup>28</sup>Ne dunni rtiichni xtiidx Crist, rliidxni ne rliuun bniety zec ni riáld te par idzindeb nez lony sin quit xi runlieedxtideb. <sup>29</sup>Ne nare zecpaczaxnarul cayuna pur cayuna dziinré pur guelrnabee ni bñiidxny naa.

**2**Rcaaza gacbeet dec qesentiand runa xgab xa xquel gacnía laat cun de ni rbez láani guidx Laodicea ne cun irateru de ni gady gumbeeti naa. <sup>2</sup>Cayuna pur chuzaclaazdeb, te par chalaab íbánydeb tubyzi, icaazdeb saadeb ne gapdeb guelrieny zecpaczaxnarul par chalee gumbeedeb ni quit bliuuti Dios bniety gualqui ne laaniy Crist. <sup>3</sup>Ax pur laany zéed irate guelnán ne guelracbee. <sup>4</sup>Nare caniaa laat de diidxqui par quit tu gún engany laat cun de diidx guuz xtendeb. <sup>5</sup>Masqui quit zuguanétia laat, per zenelaaza laat ne rzaclaaza pur cayunti zec ni riáld ne pur rzutipnét ni reldilaazti Jesucrist. <sup>6</sup>Pur ningui zec ni agüeldilaazti Xtadni Jesucrist ziygacza gulgac tubyzi cun laany, <sup>7</sup>gulgaany pur chanuupactiny, gulsutipné ni reldilaaztiny zec ni abseedti ne quit cuezti ideedti gracy Dios.

<sup>8</sup>Gulcualo laat. Quit isaantit gún de ni rcaaz gún engany laat cun de xgab o de diidx ni quit illiúza ni zéed pur de costumbrí o pur de guelrnabeeza xte lo guichliuré, te pur de cosqui quit zéedti-deng pur Crist.

<sup>9</sup>Te pur zectispac ni ná Dios ziytiziacza náza Crist. <sup>10</sup>Ax rialo rbeznét Dios pur ni anát tubyzi cun Crist, te pur laany rnabeeny lo irate guelrnabee ne guelgurtisy. <sup>11</sup>Ne ziyza pur ni anát tubyzi cun Crist ax anuut seny xtenny, per gati saati seny ni rguu binguichliu bniety, sino que seny ni zéed pur laany ná dec aquitru nabánytit zec ni ná xgabtí. <sup>12</sup>Chi brubnisti ningui zelo dec gutyti cun Crist ne gubúiza gubányti cun laany stuby pur ni reldilaazti dec Dios napny guelrnabee par gusbánny Crist lo guelguty. <sup>13</sup>Gualqui laat gucti zec binguty nez lo Dios pur causi de xtuldti ne pur quit guut seny ni ruu de bniety Israel. Per anre pur Crist abaany Dios perdón de xtuldní ax ardxapni guelnabány cun Crist. <sup>14</sup>Dios abdzicány de xtuldní ni ná par nidillyni zec ni rnabee ley xtenny, bdzicány de duldqui chi guty Jesucrist lo cruzy ax laany ná ni gudillyny pur dunni <sup>15</sup>Ne ziy xquel baanny gan lo de guelgurtisy ne lo irate guelrnabee ni zéed pur de bindxab. Bsanxtiuny dengui nez lo irate bniety, baanny gan lo dengui pur guelguty xtenny lo cruzy.

<sup>16</sup>Pur ningui, quit tu náti par cubee laat pur ni rquiinti o pur ni réet o pur quit runti cuend de dxi laní o de dxi ni rac búuriíny o de dxiza ni rzilaaz bniety. <sup>17</sup>Te pur irate de cosqui naizdeni zec tuby blda xte Crist, ne anre laaniy abeedny. <sup>18</sup>Quit isaantit cugueeu de ni rto de ángli laat te pur laadeb lazú qesentiand nadolaazdeb. Per riénzideb ne rniizacdeb dec nuu xi reliulo lodeb ax rzubyaadeb laadeb pur lagacqui xgabdeb. <sup>19</sup>Per laadeb quit rbeznétideb Crist ni rnabee dunni. Ne pur laany zeza cayacbeen xa xquel chonuun xnezny par idxasaan gacní tubyzi cun Crist zec ni ná xgab Dios.

<sup>20</sup>Anre belati guldípacití reldilaazti dec anapti guelnabány cun Crist ne dec



aquitru náti par gúnti cuend xtiidx de ni zenuu ni quit zéedti pur Dios, ¿xínií rzu-ubti xtiidx de ni nrii: <sup>21</sup>“Quit náti par iguaaldu nde. Quit iquiiniú cosre. Quit inaazu nde?” <sup>22</sup>Irate mandamientqui ruu chi rnitlodengui te pur binguichliuzi ná ni gulée dengui. <sup>23</sup>Didxldíqui dec lazu quesentiand sac de mandamientqui pur tant ni rund bniety pur gún cumplir-dengui ax rcuadiagdeb diidx rteeddeb laadeb guelzii, per nicli quit xi illiúti de mandamientqui par sudeb lo de mal xgab xtendeb.

**3** Pur ningui, belati anapti guelnabány cuby cun Crist, gulgaany pur gulgaany xgab pur de cos ni nuu llayabaa rut rbez Jesucrist lad naldí xte Dios. <sup>2</sup>Quit gúntit xgab púrzi pur de cos ni nuu lo guichliu sino que mazru gulgaany xgab pur de cos ni nuu llayabaa. <sup>3</sup>Gulgaany xcuendti dec agutyti par duld ax arbeznét Crist ne Crist rbezné Dios. <sup>4</sup>Ne chi gueed Crist ni rguaad dunni guelnabány, né laat zíaldti cueznétny lo guelrnabee xtenny.

<sup>5</sup>Anre gulsaan irate de mal ni nuu láani quiat. Gulsaan de gueldxab, de ni quit illiú, de mal xgab, ne de mal ni zéed gan gúnti ne ziyza guelrzebylaaz te pur guelrzebylaazqui ná zecac chi rto bniety tuby ni rilodeb ná Dios. <sup>6</sup>Ne pur causi de cosqui zéed castigu xte Dios par de ni quit rcuadiag xtiidxny. <sup>7</sup>Saa de malquiy baanti anste ni gumbet Crist. <sup>8</sup>Per anre gulsaan irate de malqui zecli guelnadxi-ich, guelrdxichnesaa, guelrun mal saani, ne gulsaanza guelrniyá ne guelruuee de dichab. <sup>9</sup>Quitru gúeetit dixú cun saat pur ni aquitru nabánytit zec ni gubányti gulo chi baanti ni ná mal <sup>10</sup>sino que an abchu xquel ni nabányti. Anát zec tuby bniety cuby pur ni duudxga aze-laa cayacti zec ni rcaaz Dios gacti, par yalo gumbaacti Dios ni caguaad laat guelnabány. <sup>11</sup>Ne chi areldilaaz bniety Jesucrist aquit xi gúnti tutix laadeb,

bel bniety griego o belza bniety Israel laadeb, bel nuudeb seny xte de bniety Israel o belza quitydeb senyqui, bel bniety zít o belza biny guíx laadeb, bel esclav laadeb o belza gati esclav laadeb. Per ni mazru sac ná guelreldilaaz Crist, laany rnabeeny ne rbeznény iratecni.

<sup>12</sup>Ne Dios rcaazny laat pur ningui abcuaabeeny laat par gacti xpínny. Ningui gulgá bniety, gulgac güen ne nadolaaz. Quit gactit naroo, gulgáp paciency saa bnietti. <sup>13</sup>Gulgüelazné de saat ne gulgaany perdóndeb bel xi runnédeb laat. Zec ni baany Xtadni Jesucrist perdón laat ziyza gulgaany perdón bniety. <sup>14</sup>Gulchané cuend dec guelrcaaz ná ni mazru sac. Ne guelrcaazqui ná ni racné par ibány bniety tubylo. <sup>15</sup>Gulsaan inabee Crist laat par gapti guelnalduilaaz te pur par ziy bcuaabee Dios laat par gacti tubyzi pur Crist, ne guldeed gracyny pur ziy.

<sup>16</sup>Gulchané cuend de diidx xte Jesucrist, gulgacbezaac xi zeloni. Gul liuu ne gul lidx de saat zecpac ni riáld. Guldeed gracy Dios cun de alabanz, de salmo ne cun irateru de cant ni ná par Dios. <sup>17</sup>Xitill ni gúnti ne ni iniit, nidonidoote gulchanelaa Xtadni Jesús ne pur laany guldeed gracy Xtadni Dios.

<sup>18</sup>Laat de gunaa ni abichná, gulcuadiag xtiidx chialti te pur ziy riáld gún de ni reldilaaz Xtadni Jesucrist. <sup>19</sup>Ne ziyza laat de nguiú, gulcaaz chialti ne quitti guelgúnti tratdeb rnia.

<sup>20</sup>Ziyza laat de bniiny, gulcuadiag irate xtiidx xtadtí ne xnanti te pur ziy rdxalaaz Dios. <sup>21</sup>Ne ziyza laat de dad ne de nan, quit cuenzi gunnétepacacti de lliinti te par quit idxiichzadeby ax chaxaclaazdeby.

<sup>22</sup>Chiy laat ni runti xtsiiny bniety, gulcuadiag irate xtiidx ni rac xlámti lo guichliuré. Gati chi caguiaazydeb laat par yanzaacti nez lodeb sino que dibylopac gulgaany xtsiindeb pur didxdoo ni

napti Xtadni Jesucrist. <sup>23</sup>Xitill ni gúnti gulgaanyini cun gan nalaazquit lo Cristiy cayunti sirvi gati lo binguichliu. <sup>24</sup>Te pur laat anánti dec pur ziy ax zuu xi icáat lo Xtadni Jesucrist pur ni cayunquit sirvi lony. <sup>25</sup>Per par de ni run mal, laadeb zialddeb castigu pur mal ni abaandeb te pur Dios quit rbétiny lo bniety sino que ni riálddeb ariálddeb.

**4** Ziyza laat de lám, gulgaany zec ni riáld cun de ni run xtsiinti ne gulgac giën cun laadeb te pur laat nánzacti dec llayabaa nuuza ni rnabee laat.

<sup>2</sup>Gulchalaá gulnaab lo Dios sin quit chaxaclaaztit ne guldeed gracyny. <sup>3</sup>Gulnaabza lo Dios pur dunní par ixalny nez chaleeru itiichni xtiidx Jesucrist ni gady gacbee de bniety desdi gulal. Ne pur causi de diidxqui nuua láani lizguiib. <sup>4</sup>Gulnaab lo Dios par chalee quixtiia xnez, xnez de diidxqui lo de bniety, zec ni riáld gúna.

<sup>5</sup>Gulbány zacru nez lo de ni gady chaldilaaz Jesucrist, ne gulgüenédeb xtiidxny zec chi rguaald güeetni. <sup>6</sup>Gulcualo güeet xnez diidx par idxalaaz bniety ni rueet, ne par chalee icaibti lo de ni rnabdiidx laat.

<sup>7</sup>Tíquico, tuby de sáan ni rcaazni, ne ni guldípac cayacné nare cadxanni sirvi lo Jesucrist, laab quixteeb lot irate zec ni nuua nezré. <sup>8</sup>Te par ziy caxiaaldab par quixteeb lot xa xquel dxúun nezré, ax par cuzaclaazbi laat. <sup>9</sup>Ne cun laab caxiaaldzaca Onésimo tuby de saazacni ni rcaazni, ni nabány zec ni riáld ne ni rac binladxti. Laadeb quixteedeb lot irate ni cayac nezré.

<sup>10</sup>Aristarco, ni nunía láani lizguiib, laab rguaapbidios laat. Ziyza Marcos xprim Bernabé rguaapzacidios laat ne nare agudixtiia lot túy Marcos te bel guedtxlob laat ax gulgaany recibirbi zec ni riáld. <sup>11</sup>Ne ziyza Jesús ni láza Just rguaapzacidios laat. De lo irate de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist laatisdeb ná ni cayacnédeb nare par cadixteen xa ná guelnabee xte Dios ax laatisdeb ná ni caguzaclaazdeb nare. <sup>12</sup>Ziyza Epafras rguaapzacidios laat. Laab cayunbi sirvi lo Jesucrist, ne binladzactib. Llillite quesentiand rnaabbi lo Dios pur laat par sutipti ne par chalaá gúnti pur gúnti irate zec ni rcaaz Dios. <sup>13</sup>Nare nanldía dec quesentiand ruub guelrsaa pur laat ne pur de biny Laodicea ne pur de biny Hierápolis. <sup>14</sup>Lucas, doctor ni quesentiand rcaazni, ne Démas rguaapzadebdios laat.

<sup>15</sup>Gulguaapdios de saniroldilaazni Jesucrist ni rbez guidx Laodicea ne gulguaapzadios Ninfas cun irate de xpiny Crist ni rdxasaa lizbi. <sup>16</sup>Chi agulull bilydyti cartqui, chiy gulxiaaldni lo de xpiny Crist ni rbez láani guidx Laodicea par guuldzacdebni. Ne ziyza cart ni bxi-aalda par laadeb ná par ixiaalddebni lot par guuldzactini. <sup>17</sup>Ne gulgaipy Arquivo dec gúnbi cumplir ni abcuabee Xtadni Jesucrist laab gúnbi.

<sup>18</sup>Nare Pabli, naapaca cacúa de letriré par cayuaapadios laat. Gulchanelaaaz dec nare nuua láani lizguiib. Dios laany gunldeeny quiat. Amén.

**PRIMER CART NI BCUAA  
SAN PABLÍ LO DE  
BNIETY TESALÓNICA NI  
RELDILAAZ JESUCRIST**

**1** Nare Pabli, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. Laadeny gundeedeny quiat ne iguaad-deny laat guelndiulaaz.

<sup>2</sup>Lillite rreedni gracy Dios pur iractecti, quit rianlaaztin laat iragüelte ni rnaabni lony. <sup>3</sup>Cad chi rnaabni lo Xtadni Dios, a dunni zonelaazni ni abaanti pur ni reldilaaztiny, a dunni zonelaazni de ni abaanti pur ni rcaazti de saat, ne a dunni zonén cuend dec guldí-pacti cabezti ni teru gac pur Xtadni Jesucrist. <sup>4</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, dunni nánni dec Dios rcaazny laat ne laany bcuabeeny laat. <sup>5</sup>Te pur chi bdxuenén laat de didxzaac xte Jesucrist, gati de diidxziti bseedni laat sino que cun guelrnabee xte Spíritu Sant ne pur ni nánni dec didxldí ná ni caniin laat. Laat nánti xa bdxanni chi bzuguanén laat, gubánni ziy par idxacnén laat xa ibányti.

<sup>6</sup>Chiy laat ax baanti zec ni bdxanni ne zec Jesucrist, ax pur Spíritu Sant rza-claazti güeldilaazti ni guniin laat masqui quesentiand guelzii gudeedti. <sup>7</sup>Ziy xquel laat nát tuby ejempli par irate de ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia ne nez Acaya. <sup>8</sup>Pur laat briich xtiidx Jesucrist gati nez Macedonia cun nez Acayaziti sino que iranezte riatdiidx xa reldilaazti Dios, axt nicli quitru xi rquiinti idxaip-nideb pur laat. <sup>9</sup>Te pur lagac laadeb rueedeb diidx xa baanti recibir dunni chi biotixlon laat primer güelt, ne xa bsaanti de ni bilot ná de dios par zenuut Dios, ax guzulo cayunti sirvi lo merpac Dios ni rbeznabány. <sup>10</sup>Ne ziyza rueedeb diidx xa canuut gueed Jesucrist Lliin Dios

desde llayabaa, laany ni gusbány Diosny lo de binguty, Jesús ni rldá dunni lo castiguroo ni teru gueed.

**2** Laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec bliúc ni biotixlon laat, <sup>2</sup>masqui laat nánti dec láani guidx Filipos gudé de bniety lon ne iralote guelzii bteeddeb dunni. Per Dios bguaadny dunni valor par bdxuenén laat de didxzaac xtenny, masqui ni bdeedtisi pur de ni rdxichné dunni. <sup>3</sup>Te pur quit blidxtin laat cun dixú, o par idxannén laat zec ni rcaazni, o par idxanni engany laat, <sup>4</sup>sino que zec ni abcuaabee Dios dunni par idxueen de didxzaac xtenny pur ni gunány dec zelee idxanni ni ná par idxanni, ax laaniy rdxueen, gati par idxanzaactin nez lo binguichliu sino que nez lo Dios, laany ni nánni irate ni nuu láani lazdoobniety. <sup>5</sup>Laat nánti dec quit guuti dxi nizubyaan laat parzi icaazti dunni, nicliza quit xi bcualdotin par icáan xmilti. Dios nánni dec niy ná didxldí. <sup>6</sup>Ziyza quit rldílytin izubyaabniety dunni, quit rldílytin izubyaat dunni, o izubyaaza stuby de bniety dunni, masqui zec de apóstol xte Crist ni nan rdxapni nez inabeen laat xi gúnti par dunni, per quit rdxantin ziy. <sup>7</sup>Laat nánti xi güen gucni chi bzuguanén laat, zecpacza tuby nan ni quesentiand rcualo de lliinni. <sup>8</sup>Ne de tant rcaazni laat gati bdxuenéztin laat xtiidx Dios sino que quit xi niunti masqui axt nietyni pur laat, pur ni quesentiand rcaazni laat. <sup>9</sup>Ne laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec quesentiand bdxanni pur bdxanni dziiny. Rdxí ne guxin bdxanni dziiny par quit niguun xtsiinti niacné dunni niacni guelrabány lalzi ni bseedni laat de didxzaac xte Dios.

<sup>10</sup>Laat ne Dios nanchuuny xa gubánni nez lot, nania, zec ni riáld, ne sin quit xi chaleeti icuaquiat dunni, laat ni reldilaazti Jesucrist. <sup>11</sup>Laat nánti xa blidxni laat, ne xa guzulaclazni laat zec

ni run tuby dad cun de lliinbi. <sup>12</sup> Abniin laat ibányti zec ni riáld ibány de ni a ná xpiny Dios, laany ni rbidxny laat yáldti llayabaa rut canabeeny.

<sup>13</sup> Pur ningui ziyza dunni quit rdeedti rdeedni gracy Dios dec chi bindiagti de xtiidxny ni guniin laat, baanti cuendni zec xtiidx Dios ni nání gati zecziti xti-idx binguichliu. Chiy de diidxquiy cayun dziny láani lazdoot, laat ni reldilaazti Jesucrist. <sup>14</sup> Ne laat de saniroldilaazni Jesucrist, agudeedti zectiziac ni gudeed de xpiny Dios, de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist. Te pur zectiziac ni agudeedti guelzii laznaa de bniety ladxti, ziytiziac gudeedzadeb guelzii laznaa de saa bniety Israeldeb. <sup>15</sup> Ne de bniety Israelacza, laadeb gudinxúdeb Xtadni Jesús zec ni gudinxúzadeb de profet. Chiy bdialázadeb dunni, quit runtideb zec ni rcaaz Dios ne irazy bniety rdxichnédeb. <sup>16</sup> Rcuadeb idxuenén de bniety ni quit ná bniety Israel xa xquel gacdeb perdón, ziy xquel lagacqui laadeb catiideb quia de xtuldeb, ne adeb acadeed guelna xte Dios axtpacza rut nalo.

<sup>17</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, chi bsáanni laat tuby tiop dxi, masqui quit caguiaan laat per a dunni bionelaazni laat, quesentiand ójlapac dunni agunán laat stuby. <sup>18</sup> Quesentiand bcaazni nitixlon laat, nare Pabli zienzi güelt bcaaza niadguíaa laat, per bcua bindxab niac ziy. <sup>19</sup> Per a dunni rcaazni yiop-tixlon laat, te pur speranz xtenni ná dec laatiy guelzraclaaz xtenni, laatiy xtsiinni ni riechnén ibiin nez lo Xtadni Jesucrist dxi ni gueedny stuby. <sup>20</sup> Laatiy guelzraclaaz xtenni ne ni rzubyaan dunni.

**3** Pur ningui chi bzuguaan guidx Ate-nas aquitru bdxuelaaztin gacbeen pur laat, ax bdxanni xgab bdxaanni dunzin ruy. <sup>2</sup> Chiy bxiaaldni xcumpnierni Timoteo, laab ni rac tuby de sanicadx-anni xmandad Dios catiichni de didxzaac

xte Jesucrist, par cuzaclaazbi laat sutip-nét ni areldilaazti. <sup>3</sup> Te par nic tubyti quit chaxaclaaz pur de guelzii ni rdeedti, laat nánti dec ziypac ná par ideedni. <sup>4</sup> Chi bzuguanén laat bdixteen lot dec zienzi guelzii ideedni, ne laat nánti dec ziyguiy aguc. <sup>5</sup> Pur ningui aquitru niue-laaztia, ax bxiaalda Timoteo par gacbiia xa zenuut ni reldilaazti Jesucrist. Te pur rdxibia niun bindxab engany laat, chiy ax aquit xi bliiúti ni bdxanni pur laat.

<sup>6</sup> Per anre ni abdziny Timoteo xte ni güeguaab laat, agudixteeb lon dec güenqui zenuut ni reldilaazti Jesucrist ne zec ni rcaazti de saa bnietti. Laab nab dec llillite rzaclaazti renelaazti dunni ax quesentiand ójlapac laat xo iniát dunni, zectiziac ni rcaazzacni inián laat. <sup>7</sup> Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist, masqui iralozy de trabaju ne guelzii ni cadeedni, per quesentiand rzaclaazni bindiagni dec güenqui zenuut ni reldilaazti. <sup>8</sup> Ax anre amastecru nuzaclaazni pur ni agucbeen dec cazutipnécti ni zenuut xnez Dad Jesucrist. <sup>9</sup> Parzi axtpacza nicli quit rdxialni xa ideedni gracy Dios pur laat, pur irate guelzraclaaz ni rziienni pur laat nez lo Xtadni Dios. <sup>10</sup> Rdxni ne guxin rguiin rnaabni lo Dios isaanny yiopguiaan laat, ax yalo iniin laat ni rievedx gacbeet xte ni reldilaazti Jesucrist.

<sup>11</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gacnény dunni chalee yiopguiaan laat. <sup>12</sup> Ne Xtadni Jesucrist gacnény laat chaza icaazrupacti de saat, icaazti irate de saa bnietti zec ni rcaazzacni laat. <sup>13</sup> Laany gacnény laat sutipti par ibiit nania, sin duld nez lo Xtadni Dios, dxi ni gueed Dad Jesucrist cun irate de xpiny.

**4** Anre de saniroldilaazni Jesucrist, rguiin rnaabni lot pur Xtadni Jesucrist, dec zec ni anabányti anre, zec ni abseedni laat ibányti par gúnti zec ni rcaaz Dios, gulchaza gulgaanyrupac pur ibányti zec ni rcaazny.

<sup>2</sup>Te pur laat anánti irate ni gunabee Xtdadni Jesús dunni iniin laat gúnti. <sup>3</sup>Ni rcaaz Dios ná dec ibányti nania nez lony, quit icaréldti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. <sup>4</sup>Cad tubyti gul-gacbee ibánnet chialti zacru zec ni rnabee Dios ne cun didxdoo, <sup>5</sup>quit gap-tit chialti parzí idiia gust xtenti zec ni run de ni quit rumbee Dios. <sup>6</sup>Nic tubyti quit náti par tedcat la ray cun saat, quit náti par gúnti enganybi icaréldti ni quit illiú cun chialbi. Te pur Xtdadni Dios zunny castigu irate de ziy, zec ni aguniin laat, zec ni abdixteen lot. <sup>7</sup>Te pur Dios quit guridxtiny dunni gacni xpinny par ibánni rnia, sino que par ibánni nania. <sup>8</sup>Pur ningui bniety ni quit run cuend de ni aguniin laat, gati bniety guichliuti quit cayunbi cuend sino que Diosiy quit cayuntib cuend, laany ni rguaadny Spíritu Sant xtenny iratecti.

<sup>9</sup>Anre pur xa xquel icaazti de saa bnietti, quit rquiinti xi iniia laat pur ziy. Te pur lagacqui laat abseedti pur Dios xa icaazti saa bnietti, <sup>10</sup>ne ziyquipac cayunti par cun irate de saniroldilaazni Jesucrist nez Macedonia. Per rguiin rnaabni lot chaza icaazrupacti de saat. <sup>11</sup>Ziyza gulgaany pur ibányti naldu, gulyiú de xmandacti, ne zec ni aguniin laat gulgaany dziiny <sup>12</sup>te par ibányza-acti nez lo de ni quit rac saat ne par quit xi gunlieedxtit.

<sup>13</sup>Anre de saniroldilaazni Jesucrist, quit rcaaztin ibányti sin quit gánti pur de binguty te par quit chúut nalas zec de ni quit zenuu Crist. <sup>14</sup>Zec ni roldilaazni dec Jesús gutyny ne gubánni stuby, ziy-gacza roldilaazni dec de ni aguty ne güeldilaazdeb Jesús, ziyza sbányza Dios laadeb pur Jesús.

<sup>15</sup>Pur ningui zec ni agucbeen pur xti-idx Jesucrist, dunni rniin laat dec irate de xpiny Crist ni nabányzic chi gueedny stuby, quit saniidytimeb lo de xpinny ni aguty. <sup>16</sup>Te pur dxiqui zieny rsee ni in-

abee xa gac, zieny rsee ángli ni rnabee lo de ángli, zieny icuidx trompet xte Dios. Chiy ziat Xtdadni Jesucrist xte llayabaa, ax nidoote de xpinny ni aguty ibíi ibány stuby. <sup>17</sup>Chiyru de saán ni nabányzic dxiqui idxasaan cun de bniety ni gubíi gubányqui, ax azoon yaa láani de zá rut ichalon Xtdadni Jesucrist. Ziy xquel azoldeznenny par chazy. <sup>18</sup>Pur ningui gulduzacaaz de saat cun de diidxqui.

**5** Anre pur xi dxi o gúcza gac ziy, quit rquiinti iniia laat de saniroldilaazni Jesucrist. <sup>2</sup>Te pur laat nanchuut dec zec-pacza ni rdziny tuby gubaan guxin, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtdadni Jesucrist stuby. <sup>3</sup>Chi inii de bniety: “Güenqui zoon, xíteete gacti”, chiy chalzalodeb idziny guelzii par laadeb ni quit xo ldátideb lonii, zecpacza ni tuisqui rdziny yiuub xte tuby bniety gunaa ni aidziny lliinni guichliu. <sup>4</sup>Per laat de saniroldilaazni Jesucrist, aquitru zétit nez nacay par inaaaz dxi ni gueed Xtdadni Jesucrist laat zec ni rdziny tuby gubaan. <sup>5</sup>Te pur iratecti azenuut bieeny xte Dios, iratecti azenuut xnezny. Quit zonuutin nez mal, nez nacay. <sup>6</sup>Pur ningui quit náti par ibánni zec tuby ni raaisy, zec ni run iraru bniety, sino que itiichni xcaaldni, ibánni ni nianlaaz. <sup>7</sup>De ni zenuu nez mal, zecpacza tuby ni raaisy, zecpacza tuby ni rzuz zenuudeb nez mal. <sup>8</sup>Per dunni ni azonuun bieeny xte Dios, iduibtiampite ná par ibánni ni nianlaaz. Igualon dunni cun guel-reldilaaz cun guelrcaaz xte Dios ne izutipnéni ni roldilaazni dec ardxapni perdón. <sup>9</sup>Te pur Dios quit guridxtiny dunni gacni xpinny par idxáldni castigu xtenny, sino que par idxapni perdón xtenny pur Xtdadni Jesucrist, <sup>10</sup>laany ni gutyny pur dunni te masqui nabánni o masquiza agutyni chi gueedny stuby, per zoldeznenny. <sup>11</sup>Pur ningui gulduzacaaz de saat ne gulgacnésaa par chaza gacbeerut, zec ni acayunti.

<sup>12</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, rguuin rnaabni lot, gulgáp didxdoo de bniety ni caseed laat xtiidx Dios, laadeb ni caliuudeb ne calidxdob laat xa chanuut Jesucrist. <sup>13</sup>Gulgac güen cun laadeb, quesentiand gulcaazdeb pur mandad ni cayundebqui. Gulbány zacru cun de saat.

<sup>14</sup>Ziyya rnaabni lot de saniroldilaazni Jesucrist, gul lidx de ni quit rcaaz gún dziiny, gulduzclaaz de ni rexaclaazné xnez Dios, ne gulgacné de ni gady gacbezaac xtiidx Dios, gulgáp paciency iratedeb.

<sup>15</sup>Gulcualo quit gúnti mal de ni run mal laat, güenru gulgaany pur gacti güen cun de saat ne cun irate bniety.

<sup>16</sup>Gulchuzaclaaz iduibte ni nabányti.

<sup>17</sup>Quit cuezti inaabti lo Dios. <sup>18</sup>Guldeed gracy Dios pur irate, te pur ziy ná ni rdxalazny gúnti zec xpiny Jesucrist ni nát.

<sup>19</sup>Quit icuatit inabee Spíritu Sant laat.

<sup>20</sup>Quit gúnti despresy ni rnii de bniety

ni rteed xtiidx Dios. <sup>21</sup>Gulgacbezaaclga pur xitill cos, ax gulgaany ni racbeet ná güen. <sup>22</sup>Gulbicá lo iralote de mal.

<sup>23</sup>Xtadni Dios, laany ni rguaadny guel-naldiulaaz gacnény laat par yalo gacti nania nez lony. Chiy laany igualony laat ne spírit ne almi xtenti, par gacti nania nania dxi ni gueed Xtadni Jesucrist. <sup>24</sup>Ne Dios zunny ziy, te pur laany ni rbidxny dunni gacni xpiny, rzuubpacny xtiidxny.

<sup>25</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios pur dunni.

<sup>26</sup>Gulguaapdios irate de saniroldilaazni Jesucrist cun tuby abraz.

<sup>27</sup>Ne pur Xtadni Jesucrist, nare rnii ne rnabiia laat: Gulguuld cartqui nez lo irate de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>28</sup>Xtadni Jesucrist, laany gunldeeny quiat. Amén.

## NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pablĭ, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. <sup>2</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Lillite rdeedni gracy Dios pur laat de saniroldilaazni Jesucrist, te pur ziy riáld idxanni pur ni dxi pur dxi amazru reldilaazti Jesucrist, ne cad tubyti amazruza rcaazti de saa bnietti. <sup>4</sup>Ax qesentiand rzaclaazni rniin pur laat nez lo iraru de xpiny Dios. Rdxaipnideb xa ná paciency ne guelreldilaaz xtenti, ax ruelaazti irate ni runné bniety laat ne de guelzii ni cadeedti. <sup>5</sup>Ziy ríeny dec xnezquipacni ná guelgurtisy xte Dios te pur, pur guelzii ni cadeedti, laany siáldny laat yíiut lo guelrnabee xtenny.

<sup>6</sup>Ne zec ni xnezpacni run Dios irate, ax ziyza steedny guelzii de ni cateed laat guelzii. <sup>7</sup>Chiy laat ni cadeedti guelzii anre, sniidxny laat guelrzilaaz cun dunni dxi ni idiacá Xtadni Jesucrist llayabaa glay guelrcuabcháa xtenny ni ná zecpacza bal, cun de ángli xtenny ni qesentiand nap guelrnabee. <sup>8</sup>Chiy gúnny castigu de bniety ni quit rumbee Dios, de bniety ni quit rcuadiag dididx chaldilaaz de didzxaac xte Xtadni Jesucrist. <sup>9</sup>Siáldny laadeb castigu ni ná par chazy, zit suguaadeb par Dios ne par lo guelrnabee nasaa xtenny. <sup>10</sup>Ziy gac dxi ni gueed Xtadni Jesucrist par ito de xpĭnny laany, ne sdxalo iratedeb laany, laadeb ni reldilaazdebny. Ax né laatĭy pur ni agüeldilaazti xtiidxny ni bdxuenén laat.

<sup>11</sup>Pur ningui quit rdeedti rnaabni lo Dios pur laat dec gacnény laat ibányti

zec ni riáld, zec ni guridxny laat ibányti. Ne rnaabzacni lony dec cun guelrnabee xtenny gacnény laat chalee gac cumplir irate de xgabzaac xtenti, ne irateru de ni runti pur ni reldilaaztĭny. <sup>12</sup>Ax ziy xquel izubyaat Xtadni Jesucrist, chiy laany izubyaany laat pur guelrcaaz xtenny ne xte Xtadni Dios.

**2** Anre de saniroldilaazni Jesucrist, xte ni gueed Xtadni Jesucrist stuby ne xte ni idxasaan cun laany, rguĭin rnaabni lot <sup>2</sup>quit isaanti dec senciy isacan de biny laat, laadeb ni rniideb abdžiny dxi ni gueed Dad Jesucrist. Quit idxibti guindiagtĭ de ni rniĭ ziy, o de ni rniĭ dec tuby spírĭt raipy laadeb ziy, o dec dunzacni bcuaan cart lodeb ziy. <sup>3</sup>Quit isaanti tu gún engany laat, te pur anste ni idžiny dxiqui, nidooteĭlga gueed de dxi ni aquĭtru icuadiagtĭ bniety xtiidx Dios. Chiy idiacá tuby bniety ni gún púrzi ni rdxalaaz bindxab, bniety ni a ná par infierni. <sup>4</sup>Lagac laab subyaab laab ne sdxichnéb irate ni rumbee de bniety zec Dios, ne irate ni illiú par ito bniety Dios, axt sbeb laniudoo xte Dios ax sniĭb dec laab náb Dios.

<sup>5</sup>Gulchanelaaaz dec ziy guniia laat chi guzuguanía laat. <sup>6</sup>Ne anre laat anántĭ tú cazu par quitga gac ziy, sino que axtisy chi idžiny dxi ni ná par gac ziy. <sup>7</sup>Acayac de xgab ni quit illiúqui lo guichliu, per nuu ni cazu quit gac ziy. Chi agubicá ni cazuqui, <sup>8</sup>chiyru aidiacá biny malqui. Ne Dad Jesucrist cun tubyla ilduibny quinxúny laab, chiy cun guelrcuabcháa xte ni gueedny inĭtlony laab. <sup>9</sup>Biny malqui pur bindxab gueedbi, ax qesentiand guroo guelrnabee gapbi. Zunbi de cos ni idxalo bniety, ne zunzacbi de milagri par gúnbi engany. <sup>10</sup>Cun iralote de mal cugueubi de ni canit lo Dios, pur ni quit rcaazdeb ne quit rzigueldddeb chaldilaazdeb de didxldĭf ni zelee ĩlda laadeb. <sup>11</sup>Pur ningui isaan Dios yalotec sacandeb, ax chaldilaazdeb

ni ná dixú. <sup>12</sup>Te par iratedeb yálddeb castigu, laadeb ni quit nialdilaazdeb ni ná didxldí pur ni mazru bdxalaazdeb baandeb de mal.

<sup>13</sup>Per dunni quit cuezti ideedni gracy Dios pur laat, de sáan ni qesentiand rcaaz Xtadni Jesucrist. Te pur desde gulo abcuabee Dios laat ldát lo castigu pur ni ananiat pur Spíritu Sant, ne pur ni agüeldilaazti ni ná didxldí. <sup>14</sup>Par ziy guridx Dios laat gacti xpínny chi bdx-uenén laat de didxzaac xte Xtadni Jesucrist, te par yáldti llayabaa rut rbezny.

<sup>15</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, gulsutip ne gulchanuu de ni bseedni laat chi bzuguanén laat ne de ni aguniin laat pur cart. <sup>16</sup>Ne lagac Dad Jesucrist cun Xtadni Dios ni rcaaz dunni, ni rguzaclaaz dunni cun guelgucné xtenny iduibtiampite, ne ni bníidx dunni tuby güen speranz pur güen ni nány, <sup>17</sup>laany cuzaclaazny laat ne gacnény laat sutipti par iniit ne gúnti irate ni ná güen.

**3** Anre de saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios pur dunni te par yiub iriich xtiidx Xtadni Jesucrist iranezte, ne izubyaadeb xtiidxny zec ni guc cun laat. <sup>2</sup>Ziyza gulnaab lo Dios par íldany dunni lo de biny mal, lo de biny ni quit nabány xnezni, te pur gati irati bniety reldilaaz xtiidx Jesucrist. <sup>3</sup>Per Xtadni Dios rzuubpacny xtiidxny, ne laany gacnény laat sutipti ne igualony laat lo irate de mal. <sup>4</sup>Dunni rdxapni confianz Xtadni Dios dec laat cayunti ne zelaa gúnti ni aguniin laat. <sup>5</sup>Xtadni Jesucrist gacnény laat chaza chanuut guelrcaaz xte Dios, ne gacnény laat quit chaxaclaazti zec ni quit güexaclaazti Crist.

<sup>6</sup>Anre de saniroldilaazni Jesucrist, pur laany rnabeen laat: Gulbicá lo tux de sáan ni candzá quit rcaaz gún dziiny, ne quit nabánybi zec ni abseedni laat. <sup>7</sup>Te pur laat anánti xa riáld ibányti par ibányti zec ni nabánni. Dunni quit bzuguanétin laat sin quit nidxanni dziiny, <sup>8</sup>nicliza quit tu bníidxti ni bquiinni sin quit nidillyni. Laat nánti dec qesentiand bdxanni pur bdxanni dziiny, rdxí ne guxin bdxanni dziiny par quit niguun xtsiinti niacnéti dunni niacni guelnabány. <sup>9</sup>Gati pur quit rdxapni nez ninabeen laat niacnéti dunni, sino que par bliuun laat xa ibányti ax gúnti zec ni rdxanni. <sup>10</sup>Chi bzuguanén laat ax guniin laat: Ni quit rcaaz gún dziiny, quitza iquiintib. <sup>11</sup>Per anre abindiagni dec nuu de saat ni candzá quit rcaaz gún dziiny, ax riutedeb rut quit riálddeb. <sup>12</sup>Par de bnietqui dunni rniin ne rnabeendeb pur guelrnabee xte Xtadni Jesucrist dec cuedxideb, gúndeb dziiny par gacdeb guelnabány.

<sup>13</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, quit chaxaclaazti gúnti ni ná güen. <sup>14</sup>Belati nuu tubyti ni quit rcuadiag díidx gúnbi ni caniin lo cartré, gulguiaa tú bnietqui ax quit ichaatitbi te itiulob. <sup>15</sup>Per quit gaptitbi zec tuby cos ni rdxichnéti, sino que gul lidxbi zec tuby betsti.

<sup>16</sup>Xtadni Dios ni rguaad guelnalduulaaz, laany iguaadny laat guelnalduulaaz llillite ne par irate. Xtadni Jesucrist suguanény iratecti.

<sup>17</sup>Nare Pabli, naapaca cacuaa de letriré par caguaapadios laat. Zeec runa cun irate de xcarta, zeec ná de letri xtena. <sup>18</sup>Xtadni Jesucrist, laany gunldeeny quia iratecti. Amén.



## PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TIMOTEO

**1** Nare Pablĭ, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios ni run perdón de xtuldni ne pur Jesucrist ni canuun gueed stuby. <sup>2</sup>Cacuáa cartré par liú Timoteo, te pur par nare liú noo zecac tuby llingaana pur ni tubylote roldilaazni Jesucrist. Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiu, ilaslaazny liú, ne iguaadny liú guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Ne zec ni aguniia liú chi bdiiaa par zaa nez Macedonia, dec yáanu láani guidx Efeso, par cuxnezu tuby tiop de bniety ruy par quitru iliuudeb de bniety de ni quit ná didxldí. <sup>4</sup>Ne quitru chaldilaazdeb ni rguichlaaz de bniety, nicli quit gúntideb cuend capac nez zádeb, o túpac de rac to xpíngul gulaldeb, te pur de cosqui quit xo gacnéti-dengui laadeb par chaza chaldilaazrupacdeb xtiidx Dios.

<sup>5</sup>Ni rcaaza gúndeb ná icaazdeb de saadeb par iliuu dec nabányquideb zec ni riáld nez lo Dios, ne dec anánzadeb cún ni ná güen ne cúnza ni ná mal par iliuu dibyquia dibylaazdeb reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>6</sup>Te pur nuudeb nicli quitru runtideb ziy tant mases irínqui de ni quit illiú ni rueedeb. <sup>7</sup>Rcaazdeb iliuudeb de bniety xa ná ley xte Dios, ne nicli laadeb quit gándeb xi zelo ni rniideb, nicliza quit racbeedeb xi zelo ni cuenzi rliuudeb de bniety.

<sup>8</sup>Dunni nánni dec güenqui ná leyqui par bniety ni racbee xi par illiúni. <sup>9</sup>Ne nánzacni dec quit bñiidxti Dios leyqui par de ni nabány zec ni riáld nez lony, sino que leyqui ná par gac de bniety castigu, de bniety ni nabány zec ni ná xgabni, de ni quit rcuadiag diidx, de ni quit zéne cuend Dios, de ni run duld, de ni quit ráp didxdoo Dios, de ni quit run pur ito Dios, de ni rguinxú xtadni

o xnanni, ne par irate de ni rguinxú de bniety. <sup>10</sup>Ziyya rlliú leyqui par castigu xte de bniety ni nap stuby nguiiu o stuby gunaa, par de ni rzebylaaz lagac saa nguiuni, o de gunaa ni rzebylaaz lagac saa gunaani, ne par de ni rbaan de bniety par itóodeb laadeb de mos. Ziyya rlliú leyqui par castigu xte de ni ruee dixú, de ni run jurar par sutipnédeb dixú xtendeb, ne par irateru de ni run contri ni nánni ná didxldí. <sup>11</sup>Ne de didxldíre ná ni zéed lo de diidx nasaa xte Jesucrist. Xtadni Dios ni riáld didxdoo ne diidx zaac, laany ná ni bsannény nare de diidxré par itiicha.

<sup>12</sup>Xtiosten Xtadni Jesucrist laany ná ni cayacnény nare, ne pur confianz ni napny naa ax bcuabeeny nare par itiicha xtiidxny, <sup>13</sup>masqui guloqui guniia de diidx mal pur laany, ne guzunaldzaca de ni reldilaaz laany ax quesentiand rnia baania tratdeb. Per Dios blaslaazny nare pur ni quit gucbeetia xi cayuna pur ni gady chaldilaaztia Jesucrist. <sup>14</sup>Ne quesentiand güen gucny cun nare, bliuuny naa xa xquel chaldilaaza ne bñiidxzacny guelrcaaz ni rdxapni pur Jesucrist.

<sup>15</sup>Anre de didxldí ni iniia laat, nápac par chaldilaaz bnietni dec Jesucrist beedny lo guichliu par gap de bniety perdón xte de xtulddeb, ne de lo ira de bniety, nare naa mazru binduld. <sup>16</sup>Per masqui naa mazru binduld, Dios blaslaazny nare ne quit güexaclaaznéti Jesucrist naa te par gacbee de ni chaldilaaz xa ráp Jesucrist paciency par chaldilaaz bniety xtiidxny, ne ziy xquel gapdeb guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>17</sup>Pur ningui, iduibtiampite ná par idxapni didxdoony ne iniizacni de diidx zaac par laany ni nány Rey ni quit chúuti dxi gaty, ne rápzacny guelrnabee par chazy pur ni laatisny nány Dios ax quit tu rianloti laany. Amén.

<sup>18</sup>Timoteo, par nare liú noo zecac tuby llingaana pur ningui rniia liú baany zec

ni gunii de profet pur liú desde gulo, ne zec tuby suldad ni re lo guerr quit idx-ibtiu nez lo de ni run contri xtiidx Dios. <sup>19</sup> Guzutipné ni reldilaazu Jesucrist, ne baany púrzi de xgabzaac par gúnu zec ni riáld. Te pur nuu de bniety pur quit rundeb ziy, anre abnittecedeb ni reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>20</sup> Ziy ná ni agudeed Hime-neo cun Lijandri, pur ningui absáanadeb laznaa Satanás te par iseeddeb dec quit náti par iniideb mal diidx pur Dios.

**2** Ne anre nidoote ni rniia laat ná dec gulnaab lo Dios, gultiin gulnaab lony pur irate bniety guichliu, ne guldeedza gracyny. <sup>2</sup> Ná par inaabni lo Dios pur de rey ne pur irate de ni nap guelgurtisy lo guichliu par chalee ibánni naldiu ne chazaza chonuun xnez Dios zec ni riáld. <sup>3</sup> Te pur ziy ná ni rdxalaz Xtadni Dios ni run perdón de xtuldni, <sup>4</sup> laany ni rcaazzacny dec irate bniety gac perdón ne chúuza dxi ni gacbezaacdeb xi zelo de didxldí xtenny. <sup>5</sup> Te pur tubyziny nány Dios, ne pur tubyza Jesucrist zelee idxapni nez par cun Dios pur ni beedny lo guichliu zecac tuby bniety guichliu. <sup>6</sup> Jesucrist gutyny lo cruzy par gudillyny pur xtuld irate bniety guichliu, ziy ná ni bliuu Dios bniety chi bdziny dxi ni bcuabeeny gac ziy. <sup>7</sup> Pur ningui bcuabeeny nare gaca apóstol par itiicha xtiidxny, ne par iseeda de bniety ni quit ná bniety Israel cún ni ná didxldí, ne xa xquel chaldilaazdeb Jesucrist. (Guldípaca, gati dixúitzia.)

<sup>8</sup> Anre rcaaza dec iranexzte inaab de bniety nguiu lo Dios, per ná par chanédeb cuend dec dibylotisy ná par inaabdeb lo Dios sin duld, sin guelnadxi-ich ne sin didxguidx. <sup>9</sup> Ne ziyza rcaaza dec de gunaa sudeb zec ni riáld, zec ni ná par. Quit tedca suchuudeb cun de or, de perli, de vestid zaac, o guelcuenzipac raczaacza guichquiani. <sup>10</sup> Te pur mazru güen gúndeb de ni ná güen, zec ni riáld gún ira de gunaa ni azé xnez Dios. <sup>11</sup> Ne

de gunaa ná par icuadiagtisdeb sin quit xi iniitideb chi acaliuu de nguiu xtiidx Dios. <sup>12</sup> Zec chi adxasaa zecli de nguiu ne zecliza de gunaa par icuadiagdeb xtiidx Dios, quit náti par iseed tuby gunaa laadeb te pur nguiu ná ni nap guelrnabee par ziy, ax quit náti par tedlo de gunaa sino que ná par icuadiagtisdeb. <sup>13</sup> Te pur Dios nidoote banchuuny Adán, chiyru Ev. <sup>14</sup> Ne gati Adánti guc engany sino que Ev, ne pur enganyqui ax baanbi duld. <sup>15</sup> Per zectiziac de nguiu napza de gunaa perdón belati laadeb gúndeb xtsiindeb zec nan ni nádeb, chala chaldilaazdeb Dios, icaazdeb saa bni- etdeb, ne ibányzadeb zacru.

**3** Gulchané cuend xtiidxa: belati nuu bniety ni run xgab gap guelrnabee lo irate de ni reldilaaz Jesucrist par ili- uub laadeb xnez Dios, laab güenqui ná ni rcaazbi gúnbi. <sup>2</sup> Per ni nap guelrnabeequi ná par gúnbi zec ni riáld par quit tu iniyá laab. Tubyzi chialbi ná par chúu, ibánybi zacru ne ni nianlaaz par chalee gap de bniety didxdoo laab. Ziyza gacbi güen cun de ni rdziny rulizbi, ne náza par gacbi tuby bniety ni nán par iseedbi de bniety. <sup>3</sup> Quit náti par gacbi borrach, nicza biny didxguidx, nicza quit quílytib nez par icáab xmily de bniety sino que ná par gacbi güen cun tutix ne nadolaazza sin quit sebylaaztib mily. <sup>4</sup> Ziyza ná par inabeeb lizbi zec ni riáld par iliub de llinbi xa gapdeby didxdoo ne icuadiagzadeby diidx. <sup>5</sup> (Te pur belati laab quit gánbi inabeeb lizbi ax, ¿xólesa inabeeb, o cuxnezzacbi de ni reldilaaz Jesucrist?) <sup>6</sup> Pur ningui, tuby ni teste güeldilaaz Jesucrist, quit náti par inabeeb lo de ni reldilaaz laany te quit gun izubyaab laab ax yáldbi saagac castigu ni biáld bindxab. <sup>7</sup> Ni ráp guelrnabeequi axt de ni quit reldilaaz Jesucrist ná par gumbee laab dec güenqui nabánybi par quit yanxtiub, o gúnza bindxab gan laab.

<sup>8</sup>Anre ziytiziacza de bniety nguui ni acuabee par gacnédeb de ni rnabee, ná par gúndeb zec ni riáld par gap de bniety didxdoo laadeb, izuubdeb xtiidxdeb, quit gactideb borrach, nicza quit quílytidedez nez par icáadeb xmiy bniety. <sup>9</sup>Dibyquia dibyłaazdeb ná par supitnédeb de didxldí ni abliuu Dios dunni ni aroldilaazni. <sup>10</sup>Pur ningui, nidoote ná par gacdeb prueb dún xa rundeb ne belati quit xi xfaltideb, chiyr azelee izu bniety laadeb par gacnédeb de ni rnabee. <sup>11</sup>Ziytiziacza de bniety gunaa ni acuabeeza par gacné, ná par gúndeb zec ni riáld, par gap de bniety didxdoo laadeb, quit iniyátideb bniety sino que ibánydeb zacru ne izuubdeb xtiidxdeb par irate. <sup>12</sup>Chiy de bniety nguui ni icabee par gacnédeb bniety ni rnabee lo de ni a ná xpiny Crist, tubyzi chialdeb ná par chúu ne inabeezadeb lizdeb ne de lliindeb zec ni riáld. <sup>13</sup>Te pur de ni run sirvi zec ni riáld ax gati rápziti bniety didxdoo laadeb, sino que sin dxiby azelee iniideb xa xquel reldilaazdeb Jesucrist.

<sup>14</sup>Nadios gueeld chalee guedguíaa liú. Per cacuáa cartré <sup>15</sup>te belati gacldaa ax anánnu xa xquel ná par ibány bniety nez lo iraru de xpiny Dios, laadeb ni anádeb xpiny Dios ni rbeznabány, ax rzutipnédeb ne rliuudeb de didxldí xtenny. <sup>16</sup>Dunni nanchuun dec quesiand guroo nány, laany ni roldilaazniny: Beedny lo guichliu zec tuby bniety guichliu, gunii Spíritu Sant dec laany nania nianiany ne guná de ángli laany beedny lo guichliu. Briich xtiidxny iduibte lo guichliu, iranezte güeldilaaz bniety laany ax bieepny llayabaa.

**4** Spíritu Sant agudixteldíny dec zéedru dxi nuu bniety saandeb ni reldilaazdeb Jesucrist, amazru gúndeb

cuend xtiidx de ni run engany ne irateru ni zéed pur bindxab. <sup>2</sup>Laadeb amazru gúndeb cuend xtiidx de bindixú ni run engany de bniety, de ni aquítru xi rzienti run duld pur abiadeb rundeb ziy. <sup>3</sup>De binqui sniideb dec quit náti par guchnaa bniety ne quitza iquiinti bniety iralo. Per Dios guluuny iralote aliment par iquiiny de bniety ni reldilaaz laany, de ni anán cún ni ná didxldí ax sreeddeb gracyny. <sup>4</sup>Te pur irate ni baany Dios ná güen, ax quit xi náti par icuanaan belati ideedni gracyny chi aiquiinni. <sup>5</sup>Te pur chi rnaabni lo Dios laany cun xtiidxny runldeeny quia ni iquiinni.

<sup>6</sup>Pur ningui, belati liú iseedu de ni reldilaaz Jesucrist zec ni agumiia liú, ax cayuncu sirvi lo Jesucrist zec ni riáld, pur ziy zeza iseedru ni anánnu xte guelreldilaazqui ne de didxzaac ni zenuu. <sup>7</sup>Per quit gúntiu cuend de ni rguichlaaz de biny, de ni quit náti didxldí pur Dios, güenru güelaa bseed sutipu ibániu zec ni rcaaz Dios. <sup>8</sup>Güenqui ná gún bniety iralote muimiant par illúng bniety, per de lo irate cos mazrupac sac ibány bniety zec ni rcaaz Dios. Te pur gati lo guichliutziré illiú ni ibány bniety zec ni rcaaz Dios, sino que néza llayabaa rut gap bniety guel nabány par chazy. <sup>9</sup>Dunni nánni dec didxldí ná de diidxqui, ax ná par chaldilaaz irate bnietni. <sup>10</sup>Pur ningui masqui zectispac ni cadeedni, per zélaa cadxanni ni cadxanni pur ni roldilaazni Dios ni rbeznabány, laany ni rbezny par gacnény irate bniety, per mastecru par cun de ni reldilaaz laany.

<sup>11</sup>Ziy ná par iseedu de bniety par gúndeb ziy. <sup>12</sup>Bcualo quit inii bniety dec quit illiútiu pur ni gady gactiu bingul. Güenru baany pur gacu tuby ejempli par de ni reldilaaz Jesucrist zecli xquel ni rgüüu diidx, xquel ni nabániu, xquel ni rcaazu stuby de bniety, xquel ni reldilaazu Dios ne zecliza pur de xgabzaac. <sup>13</sup>Lalzi guelda, güe-

laaru biildy xtiidx Dios nez lo de bniety, blidxdeb ne bliuudeb xi zelo xtiidx Dios. <sup>14</sup>Quit yianlaazu gúnu zec ni riáld pur guelnán ni bniidx Dios liú chi bzubnaa de bingul quiu chi gucbeedeb dec liú ná ni abcuaabee Dios.

<sup>15</sup>Güené cuend de diidxquí te par gacbee irate bniety dec liú zeza zíúu par delant. <sup>16</sup>Bcualo liú ne ni rseedu stuby de bniety. Güelaa guzutipné ni nánnu, te pur ziy xquel zecli cayacnú liú ne cayacnézacu de ni rcuadiag xtiidxu.

**5** Quit tildnétiu tuby bingul sino que zacru xquel blidxbí guninéb zecac xtadu, ne de ni ná bniinru que liú, blidxdeb zecac tuby betsu. <sup>2</sup>Ziyza blidx de nanbingul zecac tuby xnanu, ne de ni ná bniinru que liú, blidxdeb zecac tuby bzaanu, dibylotisy xquel guninédeb.

<sup>3</sup>Baany cuend de gunaa viud ni aquítiru xfamilni, de ni aquítiru xi napti lo guichliuré. <sup>4</sup>Per belati tuby viud nuu de lliinbí o de llagbí, ax laadebii nidoote ná par iseeddeb gúndeb cuend de xfamildeb, gacnédeb laadeb par quillydeb ni btiio xtaddeb xnandeb laadeb. Te pur ziy ná güen, ne ziyza ná ni rdxalaaz Dios. <sup>5</sup>Bniety gunaa ni guldípac a ná viud, ni aquítiru tu napti lo guichliuré, Diostisy ná ni azenelaazbí gacné laab ax quit rbezti rguuin maabbí lony rdxí ne guxin. <sup>6</sup>Per tuby viud ni nabány zec ni ná xgabni, laab náb zecac tuby binguty pur ni quit zenelaaztib Dios. <sup>7</sup>Gudixtee irate de diidxquí lo de ni areldilaaz Jesucrist te par quit chúu nez iniyá bniety laadeb. <sup>8</sup>Te pur elquí ni quit racné de saani, ne belati nicli de xfamilbí ni rbez lizbí quit racnéb, laab absaanbí ni reldilaazbí ne mazrulza náb que de ni quit reldilaaz Jesucrist.

<sup>9</sup>Quit icáatiu lá tutix de gunaa viud par gacné sino que púrzi viud ni anuu más de sesent iz ne ni guu tubyzi chialni. <sup>10</sup>Ne ziyza bel rumbee bniety laab dec púrzi ni illiú abaanbí, bel btiio de lli-

inbí zec ni riáld, bel bdedlaab lizbí biian de ni rdziny rulizbí, bel quesentiand zaac gucbí cun de ni reldilaaz Jesucrist chi rdzindeb lizbí, bel gucnéb de ni cadeed guelzii, ne bel baanbí pur baanbí púrzi ni ná güen.

<sup>11</sup>Per quit icáatiu lá de gunaa viud ni gady gac bingul, te pur chi gald rcaazdeb guchnaadeb ax quit runtideb ni ná par gúndeb pur Crist pur ni rcaazdeb guchnaadeb stuby. <sup>12</sup>Parzi ax rundeb duld pur ni quit rundeb zec ni abaandeb compromis par cun Crist. <sup>13</sup>Ne ziyza de ni gady gac bingulqui chigald tuby, tuby ruliz bniety azédeb ax riia lodeb quit xi rundeb. Ne gati zíziti, sino que acayueedeb xtiidx biny, riutédeb lo xitixpac ax rniideb ni quit ná par iniideb. <sup>14</sup>Pur ningui, nare rcaaza dec de gunaa viud ni ná bniinru, güenru su guchnaadeb stuby, gacdeb de family ne inabeedeb lizdeb zec ni riáld, te par quit chúu nez iniyá de ni rdxichné dunni. <sup>15</sup>Te pur nuu de viud ni absaan xnez Dios ax azédeb xnez bindxab.

<sup>16</sup>Ne belati tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist rac xfamilbí tuby bniety gunaa ni abiiian viud, ax laab ná par gacnéb laab te par quit cuenzi xaat de carguqui quia de saniroldilaazni Jesucrist. Ax ziy xquel chalee gacnédeb de viud ni guldípac aquítiru tu napti lo guichliuré.

<sup>17</sup>De ni reldilaaz xtiidx Jesucrist ná par gapdeb didxdoo de ni rnabee laadeb ne de ni rnii ne rliuuzax xtiidx Dios zec ni riáld, ná par ideedzadeb laadeb irate ni rquiindeb. <sup>18</sup>Te pur lo xquiits Dios rnii: “Quit yianlaazu ideedu ni go de ladxaa lalzi cayundem xtsiiniu”, ne ziyza rnii lo xquiits Dios: “Ná par gall bniety ni run dziiny.”

<sup>19</sup>Quit gúntiu cuend ni icuaquiadeb tuby bniety ni rnabee belati quity tiop o chon bniety ni inii dec didxldí ná ni caniideb pur laab. <sup>20</sup>Per belati tuby de ni anap guelrnabee zélaa cayunbí duld,

ná par ilídxub nez lo iradeb te idxiby los demásdeb.

<sup>21</sup>Anre pur Dios, pur Jesucrist ne pur de ángli ni bcuabeeny, nare rniia liú güené cuend ne baany zec ni aguniia liú sin quit cuétiu lo bniety, baany tubylo cun iradeb. <sup>22</sup>Quit cuenzi yiublaaztiu par icuabiiu tuby bniety ni inabee te quit gántiu la quitqui xi mal runbí, ax gún bniety xgab dec né liú rdxalaazu zec ni runbí. Bcualo cun iralozy de duld.

<sup>23</sup>Ne ziyza pur ni duibzi rac láaniu, pur ni quit nadaanti láaniu, quit guéetiu nis nallzi, güenru bguuchni duudx vin.

<sup>24</sup>Nuu de ni ríentegac xi duld cayundeb anste ni ideeddeb cuend Dios, per nuudeb nicli quit ríenti xi duld cayundeb axtisy chi ideeddeb cuendny. <sup>25</sup>Ziy-tiziacza nuu de ni ríentegac xi de güen cayundeb, ne nuuzadeb nicli quit ríenti de güen ni cayundeb, per teru gacbee bnietni.

**6** De bniety ni nuu de mos rquiinpac gapdeb didxdoo xlámdeb te par quit tu inii de mal diidx contri Dios o contri de xtiidxny ni caliuun laat. <sup>2</sup>Ne belati zec ni reldilaazdeb Jesucrist ziyza reldilaazza xlámdebny, ax mastecru ná par gapdeb didxdoo laadeb pur ni tuby-lote reldilaazdebny. Ne náza par gúndeb xtsiindeb zec ni riáld pur ni cayundeb sirvi lo tuby sanireldilaazdeb Jesucrist. Ziy bseed de bniety, ne gutsdeb gúndeb ziy.

<sup>3</sup>Belati nuu tuby bniety ni rliu de diidx ni quit ná saa de didxzaac xte Xtadni Jesucrist ne belati nicli zec ni roldilaazni Jesucrist quit rliuub de bniety, <sup>4</sup>laab naizbí tuby binyachy ni quit xi gánti. Pur ni rdxalaazbí rchaab lo diidx ne nicli gati xnezni rueeb, parzi ax ruygui zéed de guelracnalaaaz, guelrdxi-chnesaa, guelrguelosaa ax aquitiru confianz cun saadeb. <sup>5</sup>De ni ná ziy quit rdeedti rdildddeb tant iralozy de ni quit illiú ni anuu láani quiaadeb pur ni quit

gándeb ni ná didxldí, ax rliodeb dec pur chaldilaazdeb Jesucrist quesentiand ricu gacdeb. De ni ná ziy, gubicá lodeb. <sup>6</sup>Quesentiandqui ricurooy a ná bniety chi areldilaaz Jesucrist, per bniety ni ná cunformi cun ni naptisbí. <sup>7</sup>Te pur xíteete quit biopnétin lo guichliuré ne xíteeteza quit xi chaleeti honón chi gatyni. <sup>8</sup>Bel nuu ni iquinni ne ni idacuni cun ziy ná par idxaanni cunformi. <sup>9</sup>Per de ni rzeby-laaz gac ricu lo guichliuré quit releeti sutipdeb, runac bindxab gan laadeb. Rundeb de xgab ni quit illiú ax rundeb ni quit ná par gúndeb ni run rnitdeb laadeb. <sup>10</sup>Te pur guelrzebylaaz mily niy ná labaa xte irate de mal. Ne nuudeb pur guelrzebylaazqui, absaandeb ni reldilaazdeb Dios ax lagac laadeb cateeddeb laadeb guelzii.

<sup>11</sup>Per liú, Timoteo xpiny Dios, gubicá lo de malqui. Baany pur ibániu zacru zec ni rcaaz Dios ibániu, güeldilaazny, guc nadolaaz, gúp paciency ne bcaaz de saa bnietiu. <sup>12</sup>Baanpac pur guzutipné ni reldilaazu xtiidx Jesucrist. Quit initiu guelnabány ni ná guelnabány par chazy, te pur par ziy abcuaabeeny liú ax guniiu xa xquel reldilaazu Jesucrist nez lo zienu de bniety. <sup>13</sup>Anre, pur Dios ni rguaad guelnabány irate de ni nuu lo guichliu, ne pur Jesucrist ni gunii sin dxiby ni ná didxldí nez lo Poncio Pilat, nare rabiia liú <sup>14</sup>icuaadiagu diidx gúnu ni rniia liú, sin quit ichutiuni te par quit inii bniety dec quit cayuntiu xnezni. Baany ziy axtqui dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. <sup>15</sup>Laany zeedny dxi ni inabee Dios gueedny, Dios ni riáld didxdoo ne diidx zaac, laatisny ni nány Dios ne rápnny irate guelrnabee, laany ni nány Rey lo de rey ne Dad lo de dad. <sup>16</sup>Laany ni quit chúti dxi gatyny, laany ni rbezny rut mazru nanieeny rut quit tu chaleeti ibii. Nic tuby bniety guichliu gady iniáti laany ne quitza xo iniátidebny. ¡Par laany ná didxdoo ne guelrnabee par chazy! Amén.

<sup>17</sup> De bniety ni ná ricu lo guichliu anre, gutsdeb quit gunnarootideb nieliza quit chanelaaztideb dec ni rápdeb a ná par chazy, te pur de guelnazaac ni ráp bniety ruu chi rrany. Güenru chanelaazdeb Dios ni rbeznabány te pur laany ná ni rguaadny dunni irate cos zecpaczaxnarul par saclaazni. <sup>18</sup> Gutsdeb gúndeb ni ná güen, gúndeb zienzi de ni illiú ne saclaazdeb gacnédeb de bniety ni runlieedxni. <sup>19</sup> Te ziy xquel acachasaadeb

de guelnazaac ni sutipné laadeb zéedru dxi par yálddeb guelnabány par chazy llayabaa.

<sup>20</sup> Timoteo, güené cuend ni ná par gúnu. Quit gúntiu cuend de diidx ni quit illiú ni nuu lo guichliuré nieliza de dixú, nicza de ni ruee de ni rlilo dec quesentiantánd nán ne nieli gati didxldí ná ni nándeb. <sup>21</sup> Te pur nuu de ni run ziy anre, ax absaandeb ni reldilaazdeb Dios.

Dios gunldeeny quiu, Timoteo. Amén.

## NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TIMOTEO

**1** Nare Pablĭ, naa tuby apóstol xte Jesucrist. Dios ná ni bcuabee nare par itiicha diidx pur promes ni baanny dec ideedny guelnabány par chazy de bniety ni reldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup>Ne nare rxiaalda cartré par liú Timoteo ni rcaaza zecac tuby lliinia. Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiu, ilaslaazny liú, ne iguaadny liú guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Zeclĭ rdxĭ ne guxin chi maaba lo Dios, a naa zenelaaza liú, ne rdeeda gracy Dios ni cayuna sirvi lony dibyquia dibylaaza zec ni baany de to xpĭngul gulala sirvi lony. <sup>4</sup>Chi renelaaza ni biiniu, ójla nare xo iniáa liú te chuzaclaaza. <sup>5</sup>Nare zenelaaza dec guldĭpacu reldilaazu Jesucrist. Nidoo xmamu Loida cun xnanu Eunice güeldilaaz laany ziy, ax nánpacac dec ziytiziac reldilaazzacuny.

<sup>6</sup>Pur ningui rsenelaaza liú, baanpac pur yĭany de guelnán ni bguaad Dios liú chi bzubnaa quiu. <sup>7</sup>Te pur quit bñiidxti Dios dunni Spírĭt xtenny par idxĭbni sino que par izutipni, par icaazni de sáan, ne par idxapni tuby güen guelrieny. <sup>8</sup>Pur ningui, quit itituloti güüu xtiidx Xtadni Jesucrist, nicliza quit ititulonétĭu nare ni nuua láani lizguiib pur laany, sino que cun guelgucné xte Dios belaaaz de guelzii ni tedu pur guelrtiich de didxzaac xte Jesucrist. <sup>9</sup>Te pur Dios abaanny perdón de xtuldni ax abcuaabeeny dunni par ibánni zec ni rcaazny, gati pur de ni abdxantin sino que desde anste ni gurixti guichliu baanny xgab dec pur Jesucrist iliuuny dunni xa xquel rcaazny dunni. <sup>10</sup>Ne anre ni beed Jesucrist ni gutyny pur de xtuldni, racbeen dec rcaazquipac Dios dunni. Ne Jesucrist ná ni bdzĭcá guelrnabee lo guelguty ax ziy bíeny dec nuu

guelnabány, guelnabány par chazy par de ni chaldilaaz xtiidxny.

<sup>11</sup>Pur ningui bcuabee Dios nare gaca tuby apóstol, güiaa xtiidxny ne iseedani de bniety ni quit ná bniety Israel, <sup>12</sup>ax ninguiy cadedac de guelzii ni cadedac. Per quit rtiulotia pur ziy, te pur nare nanchuua tú reldilaaza, ne nánzaca dec laany napny guelrnabee par igualony ni absáana laznaany axtqui dxi ni guedny stuby.

<sup>13</sup>Güené cuend ne güenuu de diidx zaac ni abseeda liú zeclĭ pur xa xquel chaldilaazu Dios ne xa xquel icaazu de saa bniety pur ni anan tubyzi cun Jesucrist. <sup>14</sup>Ne cun guelgucné xte Spírĭtu Sant ni rbeznén, bcualo ni abniidx Dios liú gúnu.

<sup>15</sup>Liú nánnu dec irate de ni rbez nez Asia agulelaazdeb nare, ne lodeb dxaa Figelo cun Hermógenes. <sup>16</sup>Dios gacnény de xfamily Onesíforo, te pur laab zienzi güelt bedlduzaclaazbi nare. Ne quit btiulonétĭb nare masqui nuua láani lizguiib, <sup>17</sup>sino que cuant bdzinbi Roma, gudĭfilybi nare axtisy bdxialbi naa. <sup>18</sup>Ne liú nanchuu dec quesentiand gucnéb dunni chi bzuguaan Efeso. Nadios chi idziny dxi ni gueed Jesucrist stuby, quesentiand ilaslaazny laab.

**2** Ne liú llingaana, guzutipné guelgucné ni rdxapni pur Jesucrist. <sup>2</sup>Chiy ni bindiagu guniia nez lo zieny de bniety, bseedni de bniety ni guldĭpac reldilaaz, de bniety ni chalee iliuuza stuby de bniety.

<sup>3</sup>Zecpacza tuby güen suldad, ziy belaaaz de guelzii zec xpĭny Crist ni noo. <sup>4</sup>Nic tuby ni ná suldad quit riutétĭ lo de ni quit ná xte suldad par chalee yanzaacbi lo ni rnabee laab. <sup>5</sup>Ziytiziacza tuby ni rguit xi rguit, ná par quitbi xnezni par chalee icáab premy. <sup>6</sup>Ne bniety ni run dziiny lo guix, nidootellga quesentiand runbi dziiny par chalee icáab cosech.

<sup>7</sup> Baany xgab pur de ni caniaa liú, ne Dad Jesucrist gacnény liú gacbiu irate.

<sup>8</sup> Güenelaaz Jesucrist, laany ni gutyny ne gubíi gubányi, laany ni zány lo xfamily rey David, ziy ná de didxzaac xtenny ni catiicha. <sup>9</sup> Ax pur ningui cadede de guezii, axt liibia láani lizguiib zec tuby biny mal, per xtiidx Dios quit liibtini. <sup>10</sup> Pur ningui, ruelaaza irate par gacnia de ni a ná par Dios, te par gapdeb perdón pur Jesucrist ax yálddeb guelnabány nasaa ni ná par chazy.

<sup>11</sup> Didxldícpac ná de diidx ni rni: Belati agutyni cun laany, ziyza zbányzacni cun laany.

<sup>12</sup> Belati rdxuelaazni ni rdeedtisi, ziyza snabeezacni cun laany. Belati iniin dec quit rdxambeetiny, ziyza laany sniizacny dec quit rumbeetiny durni.

<sup>13</sup> Belati quit rdxanni cumplir xtiidxni, per laany runpacny cumplir xtiidxny te pur quit xo ichuti zec ni nány.

<sup>14</sup> Bsenelaaz de cosqui de bniety, ne pur Dios gutsdeb quit ichaatideb lo diidx pur de cos ni quit xi racnéti sino que rxíinzini de ni rindiagni. <sup>15</sup> Baany zectispac ni chalee par yanzaacu nez lo Dios, par ibiiu nez lony zec tuby bniety ni run dziny ni quit naptib xi pur itiu-lob, pur ni xnezquini cayunu cun xtiidx Dios. <sup>16</sup> Quit güeetiu de ni quit xi zeloti güiiuu, de ni quit xi racnéti bniety. Te pur de ni run ziy mazrul zeza zédeb par nez mal, <sup>17</sup> ne de xtiidxdeb ná zecpacza guelguidx ni rriich. Saa de binqui ná Hime-neo ne Fileto, <sup>18</sup> te pur aquit zétideb zec ni ná xtiidx Dios. Laadeb rniideb dec ni ibíi ibány de binguty agudeed guc ziy, ax rsacandeb guelreldilaaz xte tuby tiop de bniety. <sup>19</sup> Per xtiidx Dios quit xo ichutiny zecpacza tuby guia ni zudziits. Ne lo xquitsny rni: “Dios rumbeeny de ni ná xpíny”, ne rniiza lo xquitsny: “Irate de

ni rni dec rumbeedeb Dios ná par isaan-deb irate mal.”

<sup>20</sup> Láani tuby yuroo, gati nállziti de cos de or, o de plat nuu láanqui, ziyza nu-za de ni gucchuu cun bred ne cun bany. Te pur nuu de cosqui rliú llillite, ne nu-zadey mazrupac rliúdey chi rac tuby laní o xirullziruza. <sup>21</sup> Anre ziyzaquíy bniety ni run pur ibány nania, laabiy ná zec tuby cos ni mazrupac rliú zec chi xi rac, laabiy anáb xpíny Xtadni Jesucrist ne ni illiúza par laany, te pur zuguaab par gúnbi irate ni ná güen.

<sup>22</sup> Pur ningui bsaan de xgab bniiny, de xgab ni quit illiú, ax gubány xnezni. Güenuu guelreldilaaz, guelraaz ne guel-naldiulaaz cun irateru de ni dibyquia dibylaazdeb rnaabdeb lo Xtadni Jesu-crist. <sup>23</sup> Quit ichaatiu lo diidx pur tuby cos ni quit xi gúntiu gan, pur tuby ni quit xi zeloti ichoo lo diidx, te pur liú nánnu dec pur ziy rachy didxguidx. <sup>24</sup> Ne tuby ni run sirvi lo Xtadni Jesucrist quit náti par gacbi biny didxguidx sino que ná par gacbi güen cun tutix, ná par gacbi tuby bniety ni chalee iseedbi de bniety, gapbi paciency <sup>25</sup> ne cuxnezbi cun didxguuz de ni run contri ni ná didxldí. Ax tal-belati ziy gún Dios yialaazdeb par gac-beldídeb ni ná didxldí <sup>26</sup> par ldádeb lo tramp xte bindxab ni rnabee laadeb gún-deb ni rcaazbi.

**3** Ziyza ná par gacbiu Timoteo dec de lúltmi dxi ni zéed, quesentiand nagán par ibány bniety. <sup>2</sup> Te pur de bniety, a púrzi pur laadeb gúndeb xgab, a milytisy chanelaazdeb gapdeb ziény, ne zacdeb naroo, a púrzi didxy-achy güeedeb, saclodeb Dios ne bniety. Aquitru icuadiagtideb xtiidx xtaddeb o xnandeb, aquit xi yiulaaztideb, aquit gúntideb cuend ni ná pur Dios, <sup>3</sup> aquit icaaztideb nicliza quit igátideb saa bni-etdeb. Púrzi dixú güeedeb pur bniety, aquit sutideb lo de ni quit illiú xtendeb, quesentiand nialaaz gacdeb, ne sdxich-



nédeb ni ná güen. <sup>4</sup>Zundeb entriagu lagac de ni ráp confianz laadeb, nic idx-ibdeb gúndeb ni riabtisy láani quiadeb, quesentiand izubyaadeb laadeb, amazru gúndeb zec ni rcaazdeb xlat ni gúndeb zec ni rcaaz Dios. <sup>5</sup>Sliuu dec lazú la binyudoo laadeb, per nicli quit chaldilaazdeb guelnabee xte Dios.

Quit ichaatiu saa de biny ni ná ziy. <sup>6</sup>Te pur lo saa de binqui nuu de ni riuu liz de bniety, ax rundeb gan dec de gunaa ni nabány cun iralote duld, cun iralote de xgab ni quit illiú, senciy reldilaazdeb laadeb <sup>7</sup>pur ni rdxalaaz de gunaaqui rseeddeb ni riab güen laadeb, per quit nátideb ni chúu dxi gacbeedeb didxldí. <sup>8</sup>Gulalqui de biny ni bdialá Janes cun Jambres baandeb contri Moisés. Anre ziyguiy ná de biny ni rgugueeu bniety, de biny ni zé contri ni ná didxldí, laadeb agullíin xquelriendeb, quit zétideb zec ni riáld chaldilaazdeb. <sup>9</sup>Per quit cuenzi xchiti icarélddeb ziy, te pur irate bniety zacbee de engany xtendeb zec ni guc cun Janes ne Jambres.

<sup>10</sup>Per liú Timoteo, nanchuu xi rseeda bniety, xa nabánia, xa ná xgaba, xa reldilaaza, xa napa paciency, xa rcaaza bniety, xa ruelaaza, <sup>11</sup>xi de abanné bniety nare ne xi de guelzii agudeda. Liú nánnu xa gudeda láani de guidx Antioquía, Iconio ne Listra. Quesentiand guelzii agudeda pur iralote ni abanné de bniety nare, per Dios bldány nare lo irate de guelziiqui. <sup>12</sup>Ne dumni nánni dec irate de ni rcaaz ibány zec ni rcaaz Dios pur ni reldilaazdeb Jesucrist, sdeedpacdeb guelzii pur iralote ni gunné bniety laadeb. <sup>13</sup>Per de biny mal cun de ni run engany, dxi pur dxi mazru nez mal zédeb, rundeb engany bniety ne lagac laadeb.

<sup>14</sup>Per liú güelaa guzutipné ni abseedu, ne ni areldilaazu, te pur liú nánnu tú de bseed liú. <sup>15</sup>Ne liú desde bichiinu rumbiiu xtiidx Dios, de diidx ni relee

racné liú racbiiu xa ná perdón ni zéed pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>16</sup>Irate ni zéed lo xquiits Dios, pur Dios zéedni. Ax rlliúni par rseed bniety de bniety, par rliidx bniety saani, par rguxnez bniety saani, ne par racbee bniety xa riáld ibánybi, <sup>17</sup>te par yalo gacbee bniety ni ná xpiny Dios ax chalee gúnbi iralote ni ná güen.

**4** Nez lo Dios ne nez lo Jesucrist, laany ni gueedny zec tuby rey par gúnny guelgurtisy de ni nabány ne de ni aguty, nare rniia liú: <sup>2</sup>Btiich xtiidx Dios. Baanpac pur güiiuu xtiidxny, gati chi rguaalzditi. Baanpac pur chaldilaaz bniety ni rniiu, gudildné de ni quit rcua-diag diidx ne bliidx bniety, bseeddeb sin quit chaxaclaaztiu. <sup>3</sup>Te pur szizny dxi ni aquitru siguelldti bniety icuadiag ni ná didxldí, sino que azundeb zec ni ná xgabdeb, sguílydeb zienzi de ni iseed laadeb púrzi ni rdxalaazdeb guindi-agdeb. <sup>4</sup>Aquitru gúntideb cuend didxldí, amazru gúndeb cuend de ni rguichlaaz bniety. <sup>5</sup>Per liú Timoteo, bcualo ibániu zacru cun irate ni runu, belaa guelzitiisy ni tedu, btiich de didxzaac xte Jesucrist, baany mandad ni absiáld Dios liú gúnu.

<sup>6</sup>Te pur nare amer quinxúdeb nare, azedyiub guelguty par naa. <sup>7</sup>Aguzutipná xtiidx Dios masqui ni gudedtizia, abialo baania ni ná par gúna ne quit nisaantia ni reldilaaza. <sup>8</sup>Anre a premy ni riálda acanuu nare, premy ni iniidx Dad Jesucrist nare chi idziny dxi, laany ni runny guelgurtisy zec ni riáld. Ne gati nareztia iniidxny premyqui, sino que irate de ni rzaclaaz canuu gueedny.

<sup>9</sup>Baany pur yiub guedguú nare, <sup>10</sup>te pur Démas agulelaazbi naa pur ni mazru rcaazbi de cos ni nuu lo guichliuré, ax zéb par Tesalónica. Ne Crescente abzé nez Galacia chiy Tito zé nez Dalma-cia. <sup>11</sup>Tubyzi Lucas zuguané nare. Chi gueedu quedané Marcos te pur zelee gac-

néb cun guelrtiich xtiidx Dios. <sup>12</sup>Tíquico abbxiaalda guidx Efeso. <sup>13</sup>Chi gueedu guednú cap ni bsána guidx Troas liz Carpo, ziyza quedané de xlibraa ne quit yianlaazu de guiits xtena.

<sup>14</sup>Lijandri ni ná herrer, la zienzi mal abaanbi nare, per cun Dios quillybi irate ni abaanbi. <sup>15</sup>Liú bcualo cun laab, te pur laab qesentiand runbi contri ni rniin.

<sup>16</sup>Primer güelt ni gubiia lo de gurtisy ruteete quit tu gucnéti nare, iratedeb gulelaaz naa. Dios nany quit gúnny cuend ni baandeb. <sup>17</sup>Per Xtradni Jesucrist gucné nare ne bguaadny naa juers par bialo btiicha xtiidxny, te par bindiag irate de bniety ni quit ná bniety Israelni.

Ziy xquel bldá Dios nare, zecpacza chi rlá tuby bniety lo líóny. <sup>18</sup>Ne Xtradni Jesucrist, laany íldany nare lo irate mal, laany icualony nare axtqui chi idziny dxi ni idzinia rut canabeeny llayabaa. ¡Par laany ná didxdoo iduibtiamppte ne par chazy! Amén.

<sup>19</sup>Bguaapdios Prisca cun Aquila ne de xfamily Onesíforo. <sup>20</sup>Erast biiianbi Corinto, chiy Trófimo racxúb bsáanab guidx Mileto. <sup>21</sup>Baany pur gueedu anste idziny tiamp guelnald. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia ne irateru de sanioldilaazni Jesucrist rguaapdebdios liú.

<sup>22</sup>Xtradni Jesucrist gacnény liú, ne Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLI LO TITO

**1** Nare Pabli cayuna sirvi lo Dios, naa tuby apóstol xte Jesucrist par gacnía de bniety ni abcuaabee Dios gacdeb xpínyy te par gacbeedeb xa xquel chaldilaazdebny ne par gacbeldídeb xa xquel ibánydeb nez lo Dios, <sup>2</sup>te pur zonén cuend dec ziy xquel sdxapni guelnabány par chazy lo Dios. Desde anste ni gurixti guichliu laany guniny iguaadny guelnabányqui, ne dunni nanchuun dec quit rueeti Dios dixú. <sup>3</sup>Ne chi bdziny dxi ni bcuaabee Dios gacbee bniety xtiidxny, ax nare bíalda itíicha de didzxaac xtenny, ziy ná ni gunabeeny nare, laany ni runny perdón de xtuldni. <sup>4</sup>Cacuáa cartré loo, Tito, liú ni noo zecac tuby lliinia pur ni tubylote roldilaazni Jesucrist. Xtadni Dios ne Jesucrist ni guty pur de xtuldni, laadeny gunldeedeny quiu ne iguaadny liú guelnaldiulaaz.

<sup>5</sup>Nare bsáana liú nez Creta par gúnu ni rieddx gúna ruy. Ne cad tuby de guídx ná par icuabiiu de ni inabee lo de xpínyy Crist zec ni aguniia liú. <sup>6</sup>Chi icuabiiudeb ná par icuabiiu bniety ni nabány zec ni riáld te par quit tu iniyá laab, bniety ni nuu tubyzi chialni, ni reldilaaz de lliinni Jesucrist, ni rumbee bniety dec quit nabányti de lliinni zec ni ná xgabni sino que rcuadiagquideb diidx. <sup>7</sup>Te pur ni nap guelnabee lo de xpínyy Crist ax laznaabiy anuu irate ni ná pur Dios, pur ningui rquiinpac ibánybi zec ni riáld. Quit gúntib xgab dec ni iniitisbi illiú, ni cliza quit gactib nadxiich, ni cliza borrach, ni cliza biny didxguidx, ni cliza quit quíilytib nez par icáab xmily bniety <sup>8</sup>sino que rquiiny gacbi tuby bniety ni idedlaa lizny yáan bniety zec chi rguaald, idxalaazzacbi gúnbi púrzi ni ná güen, ne chaleeza inabeeb lagac laab.

Ná par gacbi güen, ibánybi zec ni riáld nez lo Dios ne nez lo de bniety, quit náti par ibánybi zec ni rnablaazbi. <sup>9</sup>Ná par chanuub de didxldí ni abseedbi, par chalee iseedzacbi de bniety de diidx zacqui ne par cuxnezbi de ni rniyá didxldí xte Dios.

<sup>10</sup>Te pur zieny de biny ni quit rcuadiag diidx nuu. Púrzi dixú rueedeb ne rundeb engany bniety, ne lo de bniety Israel ni rseed ley ná ni mazru nuu saa de binqui. <sup>11</sup>De binqui quitru náti par isaanni iseeddeb de bniety, te pur zienzi yuu rut absacandeb irate tuby family, rseeddeb laadeb ni quit ná par iseeddeb parzi gúndeb gan mily.

<sup>12</sup>Lagac tuby binlaxdeb ni rniideb ná profet gunii dec de biny Creta púrzi dixú rueedeb, quesentiand nialaazdeb, naladeb ne ni cliz quit xi rcaazdeb gúndeb. <sup>13</sup>Ne guldícbi. Pur ningui gudildnéllungpacdeb par chalee chanuudeb xtiidx Jesucrist zec ni riáld, <sup>14</sup>quitru gúndeb cuend ni rguichlaaz de bniety Israel, ni cliza quit gúndeb ni rnabee de ni agulelaaz ni ná didxldí.

<sup>15</sup>De ni dibylotisy run xgab, quit xi mal xgabti rundeb. Per de ni run púrzi xgab ni quit illiú, de ni quit reldilaaz, xíteete xgabzaacti rundeb pur ni quit naniati xquelriendeb, púrzi de mal xgab nuu láani quiadeb. <sup>16</sup>Laadeb rniideb dec rumbeedeb Dios, per rniizdeb te pur quit runtideb zec ni rcaaz Dios. Quesentiand rnia rundeb, quit rcuadiagtideb diidx, ni cliz tuby cos ni illiú quit xo gúndeb.

**2** Per liú, Tito, bseed de bniety irate zectisy ni ná de diidx zaac xte Dios. <sup>2</sup>Bseed de bniety bingul ibánydeb zacru, ni nianlaaz par gap de bniety didxdo laadeb. Dibylotisy chaldilaazdeb, icaazdeb de saadeb, ne güelaazdeb ni teedtisdeb. <sup>3</sup>Ziytiziacza de nanbingul ná par ibánydeb zec ni riáld ibány de xpínyy Crist. Quit náti par güeedeb xtiidx biny, ne quit gacdeb borrach. Ná

par iliuudeb de bniety xa ná güen, <sup>4</sup>ilídxdeb de bniety gunaa ni ná bni-inru par icaazdeb chialdeb ne de lliindeb, <sup>5</sup>ne par ibánydeb nania, ni nianlaaz, icualodeb lizdeb, gacdeb güen ne icuadiagdeb xtiidx chialdeb par quit tu inii de mal diidx pur xtiidx Dios.

<sup>6</sup>Ziytiziacza liú, Tito, blídx de nguui ni ná bniinru par ibánydeb ni nianlaaz. <sup>7</sup>Baany pur gúnu irate znezní te par íguiaadeb xa riáld gúndeb ni ná güen. Chi iseedudeb, bseeddeb zacru, zec ni riáld, <sup>8</sup>cun púrzi de diidx zaac par quit xi icuaquia biny liú, te ititulo tutix ni rdxichné dunni, pur quit xi idxialtib icuaquiab dunni.

<sup>9</sup>Ziyza blídx de mos icuadiagdeb xtiidx xlámdeb par irate, gacdeb güen ne quit izieecquitideb lo diidx. <sup>10</sup>Nicliza quit cúaantideb xixte xlámdeb, sino que dibylotisy gúndeb dziiny par iniá irate bniety xquel ni nabánydeb dec quesentian nasaa ná de didxzaac xte Xtdni Dios ni run perdón de xtuldni.

<sup>11</sup>Ne Dios abliuuny xa xquel gacnény dunni, ne pur guelgucnéqui zelee gac irate bniety perdón. <sup>12</sup>Pur guelgucnéqui racbeen dec ná par isaanni de mal cun de ni quit illiú ni rcaazni idxanni lo guichliuré, par ibánni ni nianlaaz, zec ni riáld, zec ni rcaaz Dios ibánni lo guichliuré <sup>13</sup>lalzi ni canuun idziny dxi nasaa ni gac cumplir xtiidxny zec ni aguniiny dunni dec sbíi gueed Dios Xtdni Jesucrist cun guelnabee xtenny, laany ni baany perdón de xtuldni. <sup>14</sup>Laany gutyny pur dunni par bldány dunni lo ira de duld ne bsiany dunni par gacni xpintisny ax idxanni pur idxanni púrzi ni ná güen.

<sup>15</sup>Irate ni aguniia liú bseedni laadeb. Sin dxiby blídxdeb, ne guluxnezdeb cun guelnabee ni napu par quit isaandeb ni rcuadiagdeb xtiidxu.

**3** Bsenelaazdeb gúndeb ni rnii de ni rnabee ne ni rnii de gurtisy, icuadi-

agdeb diidx ne suguaadeb gúndeb xitill ni ná güen. <sup>2</sup>Quit iniyátideb bniety, quit quíilytíde bniety, gacdeb güen ne nadolaazza cun tutix bniety.

<sup>3</sup>Dunni guu dxi bdxanni zectisy ni bcaazni, quit bcuadiagtin diidx, bdxúun nez mal, bdxanni zectisy ni bcaazni ne zectisy ni guc xgabni. Bdxanni púrzi ni quit ná güen, gucnalaazni, bdxichné biny dunni ne bdxichnézacnideb. <sup>4</sup>Per Xtdni Dios ni gudilly pur de xtuldni, chi bdziny dxi, laany bliuuny bniety dec güen nány ne rcaazzacny bniety. <sup>5</sup>Laany baanny perdón de xtuldni, per gati pur bdxantín ni illiú sino que pur blaslaazny dunni. Laany bsiany dunni ax ananian nez lony, chiy pur Spíritu Sant ardxapni guelnabány cuby cun laany. <sup>6</sup>Ne pur Xtdni Jesucrist ni gudilly pur de xtuldni, Dios bguaadny dunni Spíritu Sant zepaczaxnarul. <sup>7</sup>Ax zec ni agulucueendny dunni sin duld pur ni zacny, sdxáldni guelnabány par chazy ni canuun.

<sup>8</sup>Niy ná didxldí. Pur ningui, rcaaza chala quixtiiu irate de diidxqui lo de bniety ni agüeldilaaz Dios par gúndeb pur gúndeb ni ná güen. Ne de cosquí ná ni sac ne ni illiú par irate bniety. <sup>9</sup>Per quit gúntiu cuend de ni quit illiú ni ruee biny, quit gúntiu cuend xtiidx de ni mazru ruu guelrsaa túpac de rac de to xpíngul gulal bniety. Ne quítza gúntiu cuend de ni rcha lo diidx pur ley xte Moisés, te pur quit xi sacti ni rueedeb, quit xi illiútidengui.

<sup>10</sup>Belati pur causi tuby de saat sulo ldsaa de xpiny Crist, blídxbi tuby o tiop güelt, chiy bel quit icuadiagbi diidx ax güenru guldéeb lot. <sup>11</sup>Te liú anánnu dec saa de bínqui agulelaazdeb ni ná didxldí ne lagac laadeb canitdeb laadeb pur de xtulddeb.

<sup>12</sup>Chi ixiaalda Artemas o Tíquico rut rbezu, baany juers guedguú nare guidx Nicópolis, te pur ruy abaanía xgab iteeda

tiamp guelnald. <sup>13</sup>Ziyza gucné Apolos cun licenciad Zenas zecti ni chalee. Bdeeddeb irate ni rquiindeb par cha-laadeb xnezdeb ne par quit xi gun-lieedxdeb. <sup>14</sup>Ziyza de sáan ná par iseed-deb gúndeb ni ná güen, gacnédeb zec chi

rguaald ná par gacnédeb par ibánydeb ni illiú lo guichliuré.

<sup>15</sup>Irate de ni zuguaníaa rguaapdebdios liú. Ne bguaplaazadios de ni rcaaz dumni pur guelreldilaaz ni rdxapni. Xtadni Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLÍ LO FILEMÓN

**1** Nare Pablí, nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist. Naa ne Timoteo rxiaaldni cartré par liú, Filemón ni quesentiand rcaazni pur ni rac saa ni catiichni xtiidxny. <sup>2</sup>Ziyya rxiaaldzacni cartqui par ira de xpiny Crist ni rdxasaa ruu lizu, ne par de xumpnierni Apia cun Arquipo, de ni rac saa ni cadxanni pur iriichru xtiidxny. <sup>3</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laa guelndiulaaz.

<sup>4</sup>Cadpac chi rnaaba lo Dios rdeeda gracyny pur liú, <sup>5</sup>te pur agúpa rson pur guelrcaaz ne guelreldilaaz ni rápu Xtadni Jesús ne par cun irateru de ni a ná xpiny Dios. <sup>6</sup>Ziyya rnaabzaca lony dec liú ni cayacnú dunni par cariichru guelreldilaaz Jesucrist, chaza gacbiuu irate de güen ni rdxapni pur ni anan tubyzi cun Crist. <sup>7</sup>Quesentiand riecha ne rzaclaaza pur ni rcaazu de saniroldilaazni Jesucrist, te pur, pur liú, xmiaguaa, anuzaclaazdeb.

<sup>8</sup>Pur ningui, masqui napa guelrnabee par iniia cún ni ná par gúnu pur ni naa tuby apóstol xte Crist, <sup>9</sup>per pur guelrcaaz ni rdxapni par cun sáan, güenru rguiin rnaaba loo nare Pablí ni anaa bingul ne anre nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist, <sup>10</sup>rnaaba loo pur Onésimo ni ná zecac tuby lliinia pur ni güeldilaazbi xtiidx Jesucrist ni beniab lalzi nuua láani lizguiib.

<sup>11</sup>Guu dxi quit xi bliiúti Onésimo par liú, per anre zecli rliiúb par naa ne par liú. <sup>12</sup>Anre cazieecquiab lizu, baany

tratbi zec ni runu trat nare. <sup>13</sup>Nare rcaaza nizuguanéb naa par niacnéb nare lo xcuendu lalzi nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist. <sup>14</sup>Per quit rcaaztia gúna tuby cos sin xtidxbiiu, te par xitill favor ni gúnu pur naa quit gúntiuni a la juers sino que pur volunta xtenu. <sup>15</sup>Belati bdiia Onésimo lizu tuby tiop dxi, per niy gucquiy par chalee suguanéb liú par chazy, <sup>16</sup>per agati zecti tuby mos, amazru güen que tuby mos, a zecpacza tuby betsu ni rcaazu. Nare quesentiand rcaazab, per liú ná par icaazrupacub, gati zecziti tuby biny sino que zecac tuby betsu pur Crist.

<sup>17</sup>Ne anre belati guldípacu rac sáan pur Crist, baany recibir Onésimo zecac naa. <sup>18</sup>Belati nuu xi bannéb liú, o belati nuu xi nazaaibbi loo, nare quíllani. <sup>19</sup>Ne nare Pablí, naapaca cacuaáa de letriré dec nare quilla loo, masqui riluaa dec quit rquiinti isenelaaza liú dec axt guelrabány xtenu nazabiu luaa. <sup>20</sup>Anre baany favorqui zec ni rac saniroldilaazni Jesucrist: guluzaclaaz nare zec xpiny Crist ni nan.

<sup>21</sup>Nare cacuaáa cartré loo ne nanchuua dec scuadiagquipacu xtiidxa, ne nánzaca dec mazrul ni gúnu que ni cania liú. <sup>22</sup>Ziyya banzaac láani tuby rut yáana lizu, te pur zec ni canaabti lo Dios, canuaa isaanny guedguíaa laa.

<sup>23</sup>Epafras, ni nunía láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist, rguaapbidios liú. <sup>24</sup>Ne ziyya Marcos, Aristarco, Démas ne Lucas, de ni cayacnéza nare cun guelrtiich xtiidx Jesucrist rguaapzadebdios liú.

<sup>25</sup>Xtadni Jesucrist gunldeeny quiat. Amén.

## CART PAR DE BNIETY HEBREOS

**1** Tiamp gualalqui, Dios guninény de to xpingul gualalni zienzi güelt ne de iralote mod pur de profet ni gunii xtiidxny, <sup>2</sup>per anre aguninény dunni pur Lliinny. Dios banchuuny irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa pur Lliinny. Ax irate absáanny laznaa Lliinny, <sup>3</sup>laany ni nány bcháa nasaa xte Dios, laany ni nány zectiziac ni ná Dios. Ax laany zunény irate de ni nuu cun xtiidxny pur guelrnabee ni napny. Chi bialo gudeedny irate ni ná par teedny par yan pur de xtuldni, ax guriny llayabaa lad naldí xte Xtadny Dios ni nap irate guelrnabee.

<sup>4</sup>Ziy xquel ax laany mazru sacny lo de ángli xte Dios pur ni laany Lliinpac Dios.

<sup>5</sup>Te pur Dios quit guuti dxi niaipny nic tuby de ángli:

Liú noo llingaana,  
ne desde anre isienia dec liúy Lliinia.  
Ne nicza tuby de ángli quit rapti Dios:  
Nare gaca Xtadu,  
chiy liú gacu lliinia.

<sup>6</sup>Per chi bxiaald Dios Lliinny lo guichliu, Lliinny ni nap guelrnabee zectiziac laany, ax guniiny:

Irate de ángli xtena,  
gulto Lliinia.

<sup>7</sup>Chiy chi gunii Dios pur de ángli, laany guniiny:

Nare runa de ángli xtena zec bi,  
ne runzacadeb zec bal.

<sup>8</sup>Per pur Lliinny ax guniiny:

Liú noo Dios.

Guelrnabee xtena a ná par chazy,  
ne iduibtiamppte acanabiiu zec ni riáld.

<sup>9</sup>Liú rdxalaaazu ni ná güen  
chiy rdxichnúfu ni ná mal.

Pur ningui, Dios ni ná xtiozu  
bsiáldny liú mazru guelrzaclaaz que  
iraru de ni zuguanú.

<sup>10</sup>Ziyza guniiny:

Dad, desde gulo Liú banchuu guichliu ne yabaa  
cun irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa.

<sup>11</sup>Iratedeni zuu dxi nitlodeni,  
per liú anabániu par chazy.

Iradeni ziullydeni zec tuby lady;

<sup>12</sup>Sieetiudeni zec ni rsieety bniety xabni,  
ne schuudeni zec ni rchu bniety xabni.  
Per liú quit chúuti dxi ichu zec ni noo,  
ne iduibtiamppte anapu guelnabány.

<sup>13</sup>Dios quit guuti dxi niaipny nic tuby de ángli xtenny:

Guri lad naldí xtena axtqui gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.

<sup>14</sup>Te pur irate de ángli ná spírit ni cayun sirvi lo Dios, ax rxiaaldny laadeny par gacnédeny de bniety ni gap guelnabány par chazy nez lo Dios.

**2** Pur ningui, rquiinpac idxanni cuend xtiidx Dios ni abindiagni te par quit izunén zec ni azonuun xnezny. <sup>2</sup>Te pur zec ni guzub irate xtiidx Dios ni gunii de ángli tiamp gualalqui, chiy de bniety ni quit bcuadiagti diidx, de bniety ni baany duld biálddeb castigu ni ná par yálddeb. <sup>3</sup>Ax, ¿xólesa ldán lo castiguqui belati néza dunni quit idxanni cuend xtiidx Dios ni rguixtee xa xquel par gacni perdón? Ne lagac Dad Jesucrist gudixtee pur perdónre desdí gulo, chiy de bniety ni bindiagni, laadeb gudixteedebni lon.

<sup>4</sup>Ax zec ni aguud bniety iriny iriny guelnán pur Spíritu Sant zec ni ná xgab Dios, ne pur de seny, de milagri cun iraloteru ni rdxalo bniety, ziy xquel abliuu Dios dec didxldíc ná de diidxqui.

<sup>5</sup>Dios quit bdeedtiny guelrnabee de ángli xtenny par inabeedeny rut idxapni stuby guelnabány cuby ni cazeetni, <sup>6</sup>te pur nuu tuby lat lo xquiits Dios rut guu ni gunii:

Dios, ¿túlesaquiý binguichliu ningui renelaazbiub?

¿Túlesaquiý lliin binguichliu ningui runbiu xgab pur laab?

<sup>7</sup>Guu tuby tiop dxi laabiu bsaanbiu dec laab gucbì gullieezru que de ángli, per chiguld ax bsiáldbiub náb ni náb, bguaadbiúb guelrnabee par inabeeb lo irate de ni banchuubiu

<sup>8</sup>ax irate bsáanbiu laznaab.

Chi bdeed Dios laab guelrnabee par inabeeb lo irate, xíteete quit xi biianti sin quit inabeeb masqui zeczi dunni gady iniatín dec canabeeb irairate. <sup>9</sup>Per nánni dec guu tuby tiop dxi ni gulliaru guc Jesús lo de ángli. Per anre anapny guelrnabee ne ráp bniety didxdoony pur guelzii ni gudeedny chi gutyny pur irate bniety, ne ziy guc pur ni rcaaz Dios dunni.

<sup>10</sup>Pur Dios nuu irairate, ne laazacny rnabeeny irate ni nuu, ax rcaazny gapny zieny lliinny llayabaa. Pur ningui, pur guelzii ni gudeed Jesucrist bialo bzuubny xtiidx Dios, ax pur laatisny azelee idxapni perdón. <sup>11</sup>De bniety ni anania nez lo Dios, pur Jesucrist ningui ananiadeb. Chiy zecli Jesucrist ne de bniety ni anania pur laany, tubyzi Dios rac xtaddeb. Pur ningui, quit rtiuloti Jesucrist raipny laadeb: De betsa. <sup>12</sup>Zecqui ni cá tuby lat lo xquiits Dios rut rni:

Nare güenia de betsa diidx pur laabiu, ne chi idxasaadeb ax guuldda de cant ni izubyaa laabiu.

<sup>13</sup>Ziyza guniiny:

Dlostisy zenelaaza gacné naa.

Ne guniizacny:

A nare zuguaníaa de lliinia ni bguaad Dios naa.

<sup>14</sup>Ne zec ni tubylote de riny ne de beel ná bniety guichliu, ziyzaquiy guc Jesucrist chi beedny lo guichliu par güelee gutyny, ax pur guelguty xtenny baanny gan lo guelrnabee ni gúp bindxab par guelguty. <sup>15</sup>Ziy xquel baanny par bldány de bniety lo guelnadixy xte guelguty, laadeb ni iduibte ni nabánydeb rdxibdeb guelguty zepacza ni rdxiby bniety xlámni. <sup>16</sup>Te pur laany quit beedtiny

lo guichliu par gacnény de ángli sino que beedny par gacnény de ni reldilaaz zec ni güeldilaaz Abraham Dios. <sup>17</sup>Pur ningui, gucny zectiziac bniety guichliu, te par bdziny dxi gucny tuby bxoz ni sac lo Dios, bxoz ni rgá bniety ne ni rzuubza xtiidx Dios par güelee gudiliny pur de xtuld bniety. <sup>18</sup>Ne cun lagac laany gudeedny guelzii ne baanza bindxab pur nisaclony Dios, pur ningui laany zelee gacnény de bniety ni cayun bindxab pur gúndeb duld.

**3** Pur ningui de sáan, laat ni anát xpiny Dios, laat ni abcuaabeeny par gacti de lliinny, gulchané cuend Jesucrist laany ni nány Bxozroo ni roldilaazni, laany ni bxiaald Dios lo guichliu. <sup>2</sup>Te pur Jesucrist bzuubpacny xtiidx Dios ni bcuaabee laany zec ni bzuubza Moisés xtiidx Dios nez lo de bniety Israel. <sup>3</sup>Per mazru riáld Jesucrist didxdoo que Moisés pur ni mazru sacny, zecqui tuby bniety ni rzuub yuu, mazru rzubyaadeb laab que yuu. <sup>4</sup>Irate yuu nuupac tuby ni rzuubni, per Dios baanny irate ni nuu. <sup>5</sup>Ne Moisés bzuubbi xtiidx Dios, baanbi sirvi lony chi bteedbi xtiidxny lo de bniety Israel par gudixteeb lodeb xa ná ni guedgac. <sup>6</sup>Per Jesucrist zec Lliin Dios ni nány, laany rnabeeny lo irate xpiny Dios. Ne dunniny nan xpiny Dios, belati chalaaz izutipnéni ni roldilaazniny sin quit choxaclaaztin axtqui dxi ni gueed Jesucrist stuby.

<sup>7</sup>Pur ningui, zec ni rni Spíritu Sant:

Belati rindiagti xtiidx Dios andxiré,

<sup>8</sup>quit sunadtit zec ni baany de ni quit nicuadiag xtiidxny

chi baandeb prueb laany deni guzuguaadeb nez lo yibuz.

<sup>9</sup>Ne ruy ná ni quit nicuadiagti de to xpíngulti xtiidx Dios

masqui gunádeb de milagri ni baanny nez lodeb iduibte cuarent iz nez lo yibuzqui.

<sup>10</sup>Pur ningui, bdxichné Dios de bnietqui, ax guniiny:



“Iriny xgab ni rundeb nicli quit rundeb pur gacbeedeb xa rcaaza gúndeb.”

<sup>11</sup> Ziy xquel bchiichdeb Dios ax baantipny xgab dec aquit yiuutideb rut gapdeb guelrzilaaz xtenny.

<sup>12</sup> Pur ningui, gulcualo laat de saán, te par quit chúu tuby de saat dec purzi de xgab ni quit illiú xtenbi ni rcua chaldilaazbi, ax ibicáb lo xnez Dios ni rbeznaabány. <sup>13</sup> Güenru llillite gul lidx ne gulduzacaaz de saat laga nuuru tiamp, te quit chigald aquitru rcuadiagti xtiidx Dios pur ni abaany duld gan laat. <sup>14</sup> Te pur belati anan xpiny Crist, iduibtiamp te ná par izutipnéni ni roldilaazniny zec ni bioldilaazniny desde gulo.

<sup>15</sup> Ne zec ni aguniia laat, lo xquiits Dios rni:

Belati rindiagti xtiidx Dios andxiré, quit sunadtit zec ni baany de ni quit nicuadiag xtiidxny gulalqui.

<sup>16</sup> Ne, ¿tudey quit nicuadiag xtiidx Dios masqui bindiagdeb ni guniiny? ¿Ta gati lagac de bniety Israel ni gulée Moisés nez Egiptoy? <sup>17</sup> Ne, ¿ta gati lagac laadebiy bdxichné Dios cuarent iz pur ni baandeb duld, bsaclodeb laany ax ziendeb gutydeb nez lo yuibiz? <sup>18</sup> Ne, ¿ta gati lagac de bniety raipy Dios dec abaantipny xgab quit yiuutideb rut gapdeb guelrzilaaz xtenny, pur ni quit nicuadiagdeb xtiidxny? <sup>19</sup> Ziy xquel racbeen dec quit niaptideb guelrzilaazqui pur ni quit güeldilaaztideb ni raipy Dios laadeb.

**4** Pur ningui, zec ni zeczi rdxapni promes xte Dios dec sdxapni guelrzilaaz xtenny, ná par icualon te quit gun rdxapldin promesqui ne chiy ax yáan tubyni ni quit gap guelrzilaazqui. <sup>2</sup> Te pur dunni abindiagni de didxzaac xte Dios zectiziac laadeb, per laadeb xíteete parti bindiagdeb de didxzaacqui, pur ni quit güeldilaaztidebni. <sup>3</sup> Per dunni ni abioldilaazni xtiidx Dios, ardxapni guel-

rzilaazqui, per pur de ni quit reldilaaz ax gunii Dios:

Pur ni bchiichdeb nare ninguiy abaan-tipa xgab

dec quit gaptideb guelrzilaaz xtena.

Dios desde chi gurixti guichliu blduullny xtsiinny <sup>4</sup> zecqui ni rnii tuby lat lo xquiitsny pur dxi ni rzilaaz bniety:

Chi bialo blduull Dios irate xtsiinny, ax ni rac gadz dxi bzilaazny.

<sup>5</sup> Per par de ni bsaclo laany ax guniiny:

Quit chúuti dxi gapti guelrzilaaz xtena.

<sup>6</sup> De ni bindiag gulo xtiidx Dios, quit gúptideb guelrzilaazqui pur ni quit bcuadiagtideb xtiidxny, per zeczi nuuru ni rievedx gap guelrzilaazqui. <sup>7</sup> Pur ningui, chi gudeed ziény iz, Dios gubíi gulecány stuby dxi ni ná andxiré. Ax zecqui ni aguniin dec to rey David guniib tuby lat lo xquiits Dios:

Belati rindiagti xtiidx Dios andxiré, gulgaany cuend xtiidxny.

<sup>8</sup> Te pur belati pur Josué niap de bniety Israel guelrzilaaz, Dios quit nibíiti nizeetny stuby dxi. <sup>9</sup> Pur ningui axt hórandxire a guelrzilaazqui nuu par de xpiny Dios. <sup>10</sup> Te pur elqui ni ráp guelrzilaaz xte Dios, rzilaazbi xte irate de ni rliilob rquiiny gúnbi par gacbi xpiny, rápbi guelrzilaazqui zec ni bzilaaz Dios chi blduullny xtsiinny. <sup>11</sup> Pur ningui, ná par idxanni pur idxapni guelrzilaazqui te par quit tu gún zec ni baany de ni quit bcuadiag xtiidx Dios.

<sup>12</sup> Te pur xtiidx Dios nabánni ne napni guelrnabee. Mazru raaizni que tuby spad ni cá iroplate lonii, raaizni láani almi ne spírit xte bniety. Axt láani dzit ne axtpacza láani tut raaizni, ax pur laany racbee bniety la güen o la mal ná ni rcaazbi gúnbi. <sup>13</sup> Xíteete ni banchuuti Dios quit chaleeti igaats lony, te pur laany irairate caguiaany ne laaniy ni teru ideedni cuend.

<sup>14</sup> Pur ningui, zec ni ardxapni tuby bx-ozroo ni ráp guelrnabee, ne laaniy Je-

sucrist Lliin Dios ni arbez llayabaa, ná par chalaá izutipnéen ni roldilaazniny. <sup>15</sup>Te pur Jesucrist laany ni nány bxozroo xtenni zelee gacnény dunni par quit gún duld gan dunni. Te pur laany ziyza gudeedny iralote guelzii zecac ni cadeedni, per laany quit guuti dxi ni-unny duld. <sup>16</sup>Pur ningui, cun confianz azelee ibiin inaabni lo Dios ni rcaaz dunni par ilaslaazny dunni. Ax pur guelrcaaz xtenny, laany zacnény dunni hor ni rcaazni tu gacné dunni.

**5** Irate de ni rdziny rac bxozroo ni rnaabee lo irate de bxoz, Dios rcuabeeny laab lo bniety guichliu par inaabbi lo Dios pur bniety. Chiy laab rdeed bniety de gun par Dios ne de ladxaa ni ná par gaty pur de xtuld bniety. <sup>2</sup>Ne cun bniety guichliuzaquiy bxozqui, ax nánbi xa rdeed bniety. Pur ningui relee rápbí paciency de bniety ni quit gánti xi run, ne de bniety ni run duld gan pur tuby guelguzacan. <sup>3</sup>Ne cun ziyza ruuza chi runza bxozqui duld ningui ax rguinzacbi tuby ladxaa zec tuby gun par Dios pur de xtuldbi, zectiziac ni runzacbi pur de bniety.

<sup>4</sup>Ne ruteete quit tu chaleeti inii gac bxozroo ni rnabee lo irate de bxoz, sino que Dios ná ni rcuabee laab zec ni bcuabeeny Aarón. <sup>5</sup>Ziygaczaquiy guc cun Jesucrist, gati laatiny guniiny gacny zec tuby bxozroo par dunni sino que Dios bcuabee laany, chi guniiny:

Liú noo Llingaana, ne desdi anre isienia dec liúy Lliinia.

<sup>6</sup>Ne ziyza rnii stuby lat lo xquiits Dios pur laany:

Liú noo bxoz par chazy zec ni guc Melquisedec bxoz.

<sup>7</sup>Chi gubány Jesucrist lo guichliuré quesentiand axtpacza ruunny guridx gunaabny lo Dios ni zelee nildá laany lo guelguty ni gudeedny. Chiy Dios baanny cuend Jesús bdeedny laany valor pur ni bzuubny irate xtiidx Dios. <sup>8</sup>Masqui Lliin

Dios laany, per bseedny bcuadiagny didx masqui guelziitisy ni gudeedny. <sup>9</sup>Ne pur ni bialo baanny irate ni rcaaz Dios gúnny, ningui pur laany par chazy anuu perdón par irate de ni rcuadiag xtiidxny. <sup>10</sup>Ax Dios ná ni bcuabee laany gacny bxozroo zec ni guc Melquisedec bxoz.

<sup>11</sup>Zienziru ni nuu iniia laat pur ziy, per la nagán par quixtiia lot zec ni rcaaza pur ni la niny racbeet. <sup>12</sup>Agualíy bambeet xtiidx Dios, anre belrulati relee, laatiy ariáld iliut stuby de bniety, per ziy laat zeczi rquiiny chúu ni ibíi iseed laat de xtiidx Dios ni bseedti gulo. Laat cadeedti zec tuby bdoo ni rée púrzi lech xlat ni iquiinby iralote. <sup>13</sup>Ne irate de ni ná zec tuby bdoo ni gady iquiinti iralo, quit xo gacbezaactideb zelo xtiidx Dios. <sup>14</sup>Per de bniety ni zélaa cayacbee xtiidx Dios, laadeb nádeb zec de ni arquiny irate pur ni aracbeedeb cun ni ná güen ne cun ni ná mal.

**6** Pur ningui, ná par chalaá idxanni pur gacbeerun xtiidx Jesucrist xlat ni ibíi idxaicquini iseedni de xtiidxny ni bseedni gulo. Güenru ziy xlat ni iseedtisni xa xquel isaanni de mal ni bdxanni gulo, o xa xquel choldilaazni Dios, <sup>2</sup>o xa xquel tiubnis bniety, o pur guelrzubnaa quia bniety, o xa xquel isbány Dios de binguty, o xa xquel gún Dios guelgurtisy chi idziny dxi ni ideedni cuendny, <sup>3</sup>güenrupac chalaá iseedrun xtiidxny. Ne nadios chalee idxanni ziy.

<sup>4</sup>Te pur de ni anán pur Dios, de ni agucbee pur de cos xte llayabaa, de ni anán xi run Spíritu Sant, <sup>5</sup>ne agucbeedeb dec güen ná xtiidx Dios, ne anádeb xa xquel teru inabee Dios, <sup>6</sup>ne chiy ax quit nadeb chaldilaazdeb de didxzaac xte Jesucrist, laadeb a quesentiand nagán par yiuudeb lo xnez Dios, te pur digapac choniin dec rbíi cacuaadeb Jesucrist Lliin Dios lo cruzy par gún bniety burli laany. <sup>7</sup>Bniety guichliu ná zec tuby ldaa guichliu ni rée irate nisguia

ni riab, chiy belati rac guelnazaac loni par bniety ni run dziinni ax runldee Dios quiani. <sup>8</sup>Per belati púrzi de yaguích ne de cuandxab rldieny loni chiy quit xi illiútini, ax zélaa cadzingax castigu par laani ne castiguqui ná dec chaaicquini.

<sup>9</sup>Quit caniitin ziy pur laat te pur dunni nánni dec güenqui cayunti, zenuucti ni riáld günti par ldát lo castigu xte Dios. <sup>10</sup>Ne laany quit nátiny tuby Dios ni quit run zec ni riáld par yianlaazny de cos güen ni abaanti cun irateru zec ni abliuutny dec rcaaztiny, ax gucnét ne zélaa cayacné de saniroldilaazni Jesucrist. <sup>11</sup>Per dunni rcaazni chalaá günti ziy axt lúltmi dxi, sin quit chaxaclaaztit, te par yáldti ni canuut yáldti. <sup>12</sup>Quit gaaxtit sino que gulgaany zec ni baany de ni güeldilaaz Dios sin quit niaxaclaaztideb par icáadeb ni gunii Dios icáadeb.

<sup>13</sup>Chi baany Dios promes cun to Abraham, laany baanny jurar pur lagac laany te pur quítru tu stubyti mazru sac que laany, <sup>14</sup>ax raipny Abraham: “Nare guldípaca zunldiia quiu ne quesentiand de familroo gacu.” <sup>15</sup>Chiy Abraham gúpbi paciency, quit niaxaclaaztib ax cuáab ni raipy Dios ideedny laab. <sup>16</sup>Chi run bniety jurar, laadeb rundeb jurar pur tuby ni mazru sac que laadeb, te par yány dec didxldícpac zundeb ni rniideb. <sup>17</sup>Anre ziytiziaczaquiy, pur ni rcaaz Dios iliunuy de ni teru icáa ni guiniiny, dec quit chúuti dxi ichuny xgabny pur promes ni baanny, ningui baanny jurar. <sup>18</sup>Tiop cos ni quit xo ibilyti baany Dios, laany baanny promes ne baanny jurar ax nánni dec laany quit ruetiny dixú. Ziy xquel quesentiand rcáan valor dunni ni rbinuun Dios par gacnény dunni, pur ni ardxapni confianz dec zac zec ni aguniiny. <sup>19</sup>Ne pur ni nánni dec zac zec ni agunii Dios, pur ningui rzutipnéen xtiidxny zecpacza ni rzutipné tuby ganch guuib tuby barcu. Ne guelzru-

tipqui desdi llayabaa zéedni <sup>20</sup>rut abiiu Jesús par bxalny nez par dunni, laany ni anány bxozroo par chazy, saa bxoz ni guc Melquisedec.

**7** Melquisedecqui laab gucbi rey xte Salém ne bxoz xte Dios ni rbez llayabaa. Chi bza Abraham lo guerr xte ni baanbi gan lo de rey ni güetildnéb, chiy güechalo Melquisedec laab ax banldeeb quia Abraham. <sup>2</sup>Chiy de lo irate de cos ni baany Abraham gan lo guerrqui, laab baanbini par tsi ax bdeedbi tuby partqui Melquisedec. Melquisedecqui zelo “rey ni run guelgurtisy zec ni riáld.” Ne cun gucbi rey xte guidx Salém ax niy zelo “rey xte guelnaldiulaaz”, te pur Salém zelo “guelnaldiulaaz.” <sup>3</sup>Melquisedecqui quit tu ganti tú rac xtadbí, xnanbí o tú de rac de to xpíngul gulalbí. Nicza quit tu ganti gúc gulbí ne gúcza gutybí. Laab gucbi bxoz zeguaald zecac Jesús Lliin Dios, laany ni anány bxoz par chazy.

<sup>4</sup>Ne quetal lliza sac Melquisedec chiy. Ningui ax to xpíngulni Abraham bdeed laab diezmi xte de irate ni baanbi gan lo de rey ni gudildnéb. <sup>5</sup>Ley rnii dec de bxoz Israel ni zá lo xfamily Leví napdeb nez icáadeb diezmi lo irate de bniety Israel, masqui tubyzi lo xfamily to Abraham zá iratecdeb. <sup>6</sup>Per Melquisedec, masqui gati lo xfamilti Leví záb, per cuáab diezmi lo Abraham. Chiyru ax banldeeb quia Abraham ni guud de promes xte Dios. <sup>7</sup>Ne dunni nánni dec bniety ni runldee quia stuby bniety, mazru sacbi lo bniety ni runldeeb quiani. <sup>8</sup>Irate de bxoz ni rcáa diezmi raitiacdeb zecac dunni. Per Melquisedec ni cuáa diezmi lo Abraham, zeczi riatbi zecac tuby ni zeczi nabány. <sup>9</sup>Anre digapac choniin dec Leví cun de bxoz ni zéed lo xfamilbi de ni rcáa diezmi anre, nédeb bdeeddeb diezmi Melquisedec hor ni güechalo Melquisedec to xpíngulni Abraham. <sup>10</sup>Te pur chi güechalo

Melquisedec Abraham, masqui zeczi gady chúuti Leví, per xcul Leví rac Abraham.

<sup>11</sup> Belati pur de bxoz levitas nialee niac bniety nania nez lo Dios pur ley ni guu par de bniety Israel, ax aquitru rquiinti nfaad stuby bxoz ni beed zec Melquisedec, gati zecti Aarón. <sup>12</sup> Ne chi biu bxoz ni beed zec Melquisedec ax bchuza ley, <sup>13</sup> te pur Xtadni Jesucrist laaniy nány bxozqui. Per gati lo xfamilti de bxoz zány sino que lo irinquí family, ne nic tuby de xfamilny quit niacti bxoz. <sup>14</sup> Dunní nánni dec lo xfamily Judá zá Xtadni Jesucrist, ne Moisés quit xi guniitib pur familqui chi guniib tú de gac bxoz.

<sup>15</sup> Per güeldíte dec Jesucrist laany nány bxoz zeguaald zecac Melquisedec, <sup>16</sup> pur ni gati lo xfamilti Leví zéedny zec ni rnii ley par gac bniety bxoz, sino que nány bxoz pur ni napny guelrnabee ibánni par chazy. <sup>17</sup> Te pur squé rnii lo xquiits Dios pur laany: Liú anoo bxoz par chazy, saa bxoz ni guc Melquisedec.

<sup>18</sup> Ziy xquel gubicá ley tuby lad pur quit nillíútini niun bniety zec ni rnabee, <sup>19</sup> (quit nialeeti niun leyqui gan nibányzaac bniety nez lo Dios). Per xlat leyqui, güenru ná guelreldilaaz ni rdxapni, te pur, pur guelreldilaazqui ardxapni nez par cun Dios.

<sup>20-21</sup> Gulalqui chi biu de bniety de bxoz, quit xi jurarti baany Dios. Per chi bcuabee Dios Jesús gacny bxoz, Dios baanny jurar zec ni cá tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Xtadni Dios abaanny jurar ne quit ichutiny xgabny:

“Liú anoo bxoz par chazy saa bxoz ni guc Melquisedec.”

<sup>22</sup> Ziy xquel nánni dec güenrupac ná nez cuby ni bxl Jesús par cun Dios. <sup>23</sup> Gulalqui zieny guc de bxoz pur ni rdzindxipac ni ratydeb ax quit xo gactideb bxoz

par chazy. <sup>24</sup> Per Jesús cun quit chúuti dxi gatyny ax quit teedti ni nány bxoz. <sup>25</sup> Pur ningui, relee rldány bniety lo castigu xte Dios, de bniety ni rcaaz gap nez par cun Dios pur laany, te pur laany napny guelnabány par chazy par inaabny lo Dios pur laadeb.

<sup>26</sup> Pur ningui laaniy bxozroo ni rquiinni gacné dunní. Te pur laany nány sant, quit xi malti runny, nania nianiany, irinquipac nány par binduld, ax rbezny llayabaa cuee Dios. <sup>27</sup> Laany quit rquiinti gúnny zec ni run de bxozroo dec llillite rguindeb de ladxaa zec tuby gun par Dios, nidoote pur lagac de xtuldeb chiyru pur de xtuld stuby de bniety. Per Jesús cun tuby güelt bdeedny laany gutyny pur de xtuldni, quitru rquiinti gatyny stuby. <sup>28</sup> Pur ley güelee guc de bniety bxozroo masqui quit rialoti naniadeb nez lo Dios. Per chiguld cun tuby jurament Dios bcuabeeny Lliinny gacny bxozroo, laany ni rialo nianiany nez lo Dios iduibtiampite.

**8** De lo ira ni cadxueen ni mazru sac ná dec Jesucrist ná bxozroo xtenni, laany ni azubny llayabaa lad naldí xte Dios ni rnabee. <sup>2</sup> Ruy anuuny de bxoz, laniudoo ni bzuub Dios, gati binguichliuti. <sup>3</sup> Irate de bxozroo lo guichliuré xtsiindeb ná renédeb de gun ne rguindeb de ladxaa zec tuby gun par Dios. Ziygacza Jesucrist ni ná bxozroo xtenni nuuza xi bdeedny Dios. <sup>4</sup> Ne belati zeczi zuguaa Jesucrist lo guichliu nicli quit niactiny bxoz, pur ni anuu de bxoz ni rené de gun lo Dios zec ni rnabee ley ni bsanné Dios Moisés. <sup>5</sup> Per irate ni run de bxoz lo guichliuré, naizdeni zec tuby blda, zec tuby seny xa ná de cos ni nuu llayabaa. Dunní nánni dec naizdeni tuby seny te pur chi zéed izuub Moisés yudoo, chiy raipy Dios laab: “Bguiaapac te gúnu irate zectisy ni abliuua liú quia dany Sinaí.” <sup>6</sup> Per mazru güen ná ni run Jesucrist laany ni abiáldny nány bxozroo xtenni,

te pur mazru güen ná nez cuby ni bxalny par idxapni nez par cun Dios. Ne pur nez cubyqui ax mazru güen ná de promes xte Dios par cun bniety.

<sup>7</sup> Belati pur ley niale níbañyzaac bniety nez lo Dios, ax aquit rquiinti nfiu tuby nez cuby. <sup>8</sup> Per Dios gunány dec quit cayunti bniety zec ni ná par ax guniiny:

Nare nriia dec teru idziny dxi ixala tuby nez cuby

par de bniety Israel ne de bniety Judá.

<sup>9</sup> Per nez cubyqui quit nátiny zec ley ni bsannía de to xpingulti

chi guliadeb Egipto.

Ne pur ni quit nicuadiagdeb xtiidxa ningui gulelaazadeb, gunii Dios.

<sup>10</sup> Ne ziyza guniiny:

Squé xquel abñian diidx gac cun de bniety chi idziny dxi:

Láani quiadeb isána de ley xtena ne láani lazdoodeb icuáani.

Chiy nare gaca Xtiosdeb, ax laadeb gacdeb de xpinnia.

<sup>11</sup> Dxi qui aquitru rquiinti iseed de bniety saani

nicliza betsideb par gumbeedeb Dios,

te pur iratedeb zumbee nare, desdi mazru bichiin axtqui mazru guroo.

<sup>12</sup> Chiy nare zuna perdón irate de mal ni abaandeb,

ne quit chúti dxi chanelaza de xtuldeb.

<sup>13</sup> Chi gunii Dios ixalny nez cubyqui esqui pur aquitru illiúti nez gulal ni gúp bniety par cun laany, ne ni aquitru illiúqui ziub nitloni.

**9** Dumni nánni dec chi güenuu bniety ley ni caniin ná nez gulalqui, lo leyqui zéed xa riáld ito bniety Dios, ne xa riáld gúndeb tuby yudoo lo guichliuré.

<sup>2</sup> Yudooqui guzaaby tuby cortin láanni par gueni tiop láani. Tuby láanni ni ná nez ruu puert, ruy bdialá rut Nadá ax láanqui guzuub candliery cun milly ni guzuub de guechtily ni abiacldee. <sup>3</sup> Chiy

stuby láanni, dets cortinqui bdialá rut Quesentiand Nadá. <sup>4</sup> Láanqui guu tuby bcuu de or rut ruu guxaal ne tuby caj ni bdialá caj xte de promes xte Dios. Cajqui nacuni or zecli nez láanni ne nez detsni. Ax láani cajqui guchuu chon cos: De guía ni cá irate tsi mandamient xte Dios lonii, var xte Aarón ni bllich, ne tuby camplore de or ni guchuu maná. <sup>5</sup> Chiy quia cajqui guzuub tiop figur xte de ángli ni lá querubines ax cun xiildeb rtaagudeb rut rtiuub bxozroo riny xte de ladxaa pur de xtuld bniety. Per pur anre quit rquiinti iniirupaca laat pur de cosqui.

<sup>6</sup> Chi gulull baandeb irate zec ni riáld gac tuby yudoo lo guichliuré, chiy llilite biiu de bxoz laniudooqui per rutzi bdialá rut Nadá, ruy regaanydeb ni riáld gúndeb. <sup>7</sup> Per stuby láanni rut bdialá rut Quesentiand Nadá, tubyzi bxozroo riiu ruy tuby lo tuby iz. Ne quit xo yiiutib sin quit chanéb riny xte de ladxaa par gún Dios perdón de xtuldbi ne de xtuld de bniety. <sup>8</sup> Pur de cosré rliuu Spíritu Sant dumni dec lalzi calliú laniudooqui rut

bdialá rut Nadá, quit gúpti bniety nez yiudeb rut bdialá rut Quesentiand Nadá.

<sup>9</sup> Irate de cosqui naizdeni tuby ejempli par dumni andxiré, te pur de gun ne de ladxaa ni güené de bniety par Dios, quit nilliútideni par nialo niziiendeb dec ananiadeb nez lo Dios. <sup>10</sup> Irate de costumbrí ni gúpdeb zecli pur ni iquiindeb, ni guéedeb ne iraloteru ni riáld gúndeb par iziiendeb laadeb nania, niy ná ni gunabee ley gún bniety axtqui dxi ni bchu Dios irate.

<sup>11</sup> Te pur anre abeed Jesucrist, laany ni nány bxozroo par dumni, ax pur laany ardxapni ne sdxapzacni de ni agunii Dios idxapni. Ne mazru güen ná laniudoo rut abiiuny, mazru sac yudooqui pur ni quit nátiny lo guichliuré nicliza quit gucchuu-tini pur bniety guichliu. <sup>12</sup> Jesucrist abiiuny laniudoo rut Quesentiand Nadá, per gati cun rinti xte de bserr o xte de chiv

sino que cun rinpac xtenny. Laany cun tuby güelt biiuny, quit rquiinti gúnny ziy stuby ax pur laany ardxapni perdón par chazy. <sup>13</sup>Guloqui, riny xte de chiv o xte de gúun o de dé guaaicquiza xte de vagueen rtiuub bxoz quia de bniety par rziiendeb dec ananiadeb. Anre belati ziycla rziiendeb dec riadeb, <sup>14</sup>latixcu cun riny xte Jesucrist quit izienni dec ananian nez lo Dios xte de xtuldni, par chalee idxanni zec ni rcaaz Dios ni rbezabány. Te pur, pur guelrnabee xte Spíritu Sant, Jesucrist laany ni quit xi dulditi baanny, bdeedny laany zec tuby gun par Dios.

<sup>15</sup>Pur ningui, pur Jesucrist ardxapni tuby nez cuby par cun Dios. Te pur, pur guelguty xte Jesucrist anuu perdón par de xtuldni ne xtuld de ni güenuu ley, ax irate de ni a ná xpiny Dios ziy xquel icáan de ni aguniiny idxapni par chazy. <sup>16</sup>Te pur zecqui tuby bniety ni runchuu tuby guiits tú de yanné de xixtenbí, quit illiúti guiitsqui axtisy chi agutybi. <sup>17</sup>Lalzi nabánybi quit illiúti guiitsqui sino que axtisy chi agutybi. <sup>18</sup>Pur ningui, desdi gulalqui par guzulo blliú ley ni bsanné Dios Moisés, laadeb gudindeb tuby tiop de ladxaa par bdiia riny. <sup>19</sup>Te pur chi gulull gudixtee Moisés lo irate de bniety irate ni zéed lo xley Dios, ax cuáab guichllíly culory xnia bcuaabni quia tuby lliiz yag ni lá hisopo. Chiy bzeebni lo nis ni nuuch riny xte de bserr cun xte de chiv ax btiuubbini quia libri xte ley cun quia irate de bniety <sup>20</sup>guniigab: “Rinré ná seny dec abniixd Dios laat xleyny par gúnti cumplirni.” <sup>21</sup>Ziyza btiuubbi rinqui laniudoo cun quia irate de cos ni blliú par de bxoz laniudooqui. <sup>22</sup>Leyqui casi irate gunabeeni yacldee cun riny par yíany dec ananiadeni nez lo Dios, te pur sin riny quitti perdón xte de duld.

<sup>23</sup>Pur ningui, par yíany dec anania de cos ni blliú par de bxoz laniudooqui,

gúpdeb que gudindeb de ladxaa par bsiacdeedeb de cosqui. Per de cosqui naizdeni tuby seny xte de ni nuu llayabaa, te pur par de ni nuu llayabaa rquiiny riny xte tuby ni mazru sac que de ladxaa. <sup>24</sup>Ne Jesucrist gati laniudooti ni bzuub bniety guichliu biiuny, yudoo ni naizy tuby seny xa ná llayabaa sino que laany abiiuny llayabaa rut caniiny pur dunni lo Dios. <sup>25</sup>Jesucrist quit rquiinti niatyny zienzi güelt pur de duld, quit baantiny zec ni baany de bxozroo dec gazubizte biunédeb riny xte de ladxaa laniudoo rut bdialá rut Quesentiand Nadá. <sup>26</sup>Te pur belquitiy, zienzi güelt rquiiny niatyny desdi chi gurixti guichliu. Per ziy ax chi bdziny dxi beedny, laany cun tuby güelt bdeedny laany gutyny par idzicány duld. <sup>27</sup>Zecqui irate bniety tubyzi güelt ratydeb, chiyru zéed ni ideeddeb cuend Dios. <sup>28</sup>Ziygaczaquiy Jesucrist cun tuby güelt bdeedny laany gutyny par gudillyny pur de xtuld bniety. Ax chi gueedny stuby aquit gueedtiny pur duld, sino que laany gueedny par chanény de ni canuu laany.

**10** Ley ni bsanné Dios Moisés naizni tuby seny xte de ni gac, per gati ziyti gac ni ná par gac. Te pur masqui gazubizte guty de ladxaa par Dios zec ni gunabee ley gún bniety, per quit guuti dxi niziiendeb dec abialo naniadeb nez lo Dios. <sup>2</sup>Te pur belrulati niziiendeb dec ananiadeb cun tuby güelt ni gudindeb de ladxaa par Dios, ax aquitru rquiinti niundeb ziy pur ni anánde dec agull pur de xtuldddeb. <sup>3</sup>Per ziy ax quit niziiendeb de xtuldddeb chi rguindeb de ladxaa par Dios, <sup>4</sup>te pur riny xte de gúun ne xte de chiv quit xo idzicátini xtuld bniety.

<sup>5</sup>Pur ningui, chi beed Jesucrist lo guichliu laany raipny Dios: Laabiu quit rcaaztibiu riny xte de ladxaa nicliza irateru ni redné bniety par laabiu, niy bguaadbiu nare cuerpi ni napa lo guichliuré.

<sup>6</sup>Quitru rcaaztibiu ni rzaaicquideb de ladxaa par laabiu nicliza riny xte de ladxaa ni rednédeb pur de xtuldddeb.

<sup>7</sup>Pur ningui, ax guniia:

“A nare, Xtada Dios, zelda par gúna zec ni rcaazbiu, zec ni cá lo libri pur naa.”

<sup>8</sup>Jesucrist nidoote guniiny dec Dios quit rcaaztiny riny xte de ladxaa, nicliza irateru ni rené bniety par laany, nicliza ni rzaaicquideb de ladxaa pur de xtuldddeb zec ni nrii ley gúndeb. <sup>9</sup>Chi gullun gunii Jesús ziy, chiyru guniizacny: “A nare, Xtada Dios, zelda par gúna zec ni rcaazbiu.” Ziy xquel blduull Jesucrist guelrenuu de costumbri ni nrii ley ax bxalny stuby nez cuby par cun Dios. <sup>10</sup>Anre ax ananian nez lo Dios pur ni baany Jesucrist zec ni rcaaz Dios, bdeedny laany gutyny pur de xtuld bniety cun tuby güelt par chazy, quit rquiinti gúnny ziy stuby.

<sup>11</sup>Irate de bxoz Israel llillite zuldideb cayundeb irate ni rnabee ley gúndeb, chiy llilliteza rguindeb de ladxaa par Dios. Ne masqui zienzi güelt rundeb ziy, per quit xo idzicáti guelrguiny de ladxaaqui de xtuld bniety. <sup>12</sup>Per Jesucrist cun tuby güelt bdeedny laany gutyny pur de xtuld bniety, quit rquiinti gúnny ziy stuby. Ax guriny lad naldí xte Dios <sup>13</sup>rut canuuny idziny dxi ni inabeeny lo irate de ni rdxichné laany. <sup>14</sup>Te pur laany cun tuby güelt ni bdeedny laany gutyny pur de xtuld bniety, ax par chazy anania irate de ni reldilaaz laany. <sup>15</sup>Ne dunni nánni dec didxldíy te pur, pur Spíritu Sant zéed de diidx ni cá lo xquiits Dios dec Dios guniiny:

<sup>16</sup>Squé ná xquel abían diidx gac cun de bniety chi idziny dxi:

Láani quiadeb isáana de ley xtena ne láani lazdoodeb icuáani.

<sup>17</sup>Ne guniizacny:

Quit chúuti dxi chanelaaza de duld

ne iraloteru de mal ni abaandeb.

<sup>18</sup>Ax zec ni anuu perdón par de duld, quitru rquiinti guelrguiny de ladxaa pur duld.

<sup>19</sup>Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist sin dxiby azelee idzinni rut rbez Dios pur riny xte Jesucrist, <sup>20</sup>te pur chi bdeedny xcuerpiny par gutyny, bxalny tuby nez cuby ni zedné guelnabány par dunni. <sup>21</sup>Anre zec ni arnabee Jesucrist dunni, laany ni nány bxozroo llayabaa <sup>22</sup>ax dibyquia dibylaazni azelee ibiin nez lo Dios cun tuby guelreldilaaz ni guldípacni roldilaazniny, cun tuby guelrieny nania sin de mal xgab ne cun tuby cuerpi ni abía xte de duld, zecpacza chi teste guudyni cun nisnia. <sup>23</sup>Pur ningui, ná par chalaaz izutipnéni ni roldilaazni Dios, te pur laany zunny zec ni aguniiny. <sup>24</sup>Ná par idxanni xgab xa xquel chalee iguzaclaazni de sáan par icaazni de saa bnietni ne par idxanni ni ná güen. <sup>25</sup>Quit náti par idxanni zec ni run de bniety ni aquitru reti rut rdxasaa iraru de sáan par gacbeerudeb xtiidx Dios, sino que ná par iguzaclaazni de sáan, ne mastecru anre ni arguiaan dec azedddzingax dxi ni gueed Jesucrist stuby.

<sup>26</sup>Te pur belati agucbeen de didxldí xte Jesucrist ne quit idxanni cuendny sino que mazru chalaazni idxanni duld, ax aquitru tu purti chalee gacni perdón.

<sup>27</sup>Ni acanuutisy dunni ná tuby guelgurtisy cuendroo xte Dios, tuby bal rut yáld de ni quit rcuadiag xtiidxny. <sup>28</sup>Chi quit baany tuby bniety zec ni rnabee ley ni bsanné Dios Moisés, ne guu tiop o chon testigu dec quit baantib zec ni rnabee leyqui, ax quitru guuti nez par ldáb lo guelguty ni riáldbi. <sup>29</sup>Anre gulgaanyzi xgabti, ¿tal lliza mazru castiguroo yáld bniety ni rsaclo Spíritu Sant ni racné dunni, bniety ni run xgab dec quit xi sacti Lliin Dios, ne runbi despresy riny xtenny ni rliuu dec zac zec ni absáan Dios diidx gac, riny ni rsía bniety xte

de duld? <sup>30</sup>Dunni nánni dec Dios guniiny: “Nare riáld gúna guelgurtisy, nare isiáldab ni riáldbì.” Ne ziyza: “Dios ná ni icáa cuend pur ni cayun bniety.” <sup>31</sup>¡Ax quesentiand cuendroo ná yáld bniety castigu xte Dios ni rbeznabány!

<sup>32</sup>Per laat, gulchanelaaaz xa guc chi teste bambeet de didxldí xte Jesucrist. Laat belaaazi de guelzii trabaju ni gudeedti. <sup>33</sup>Nuut iralote guelzii bteed bniety laat, ne baandeb burli laat nez lo bniety, ne nuuzacti quit gulelaaztit de ni gudeed ziy. <sup>34</sup>Quit gulelaaztit de saat ni biaagu, ne ziyza chi bdzicá de bniety xixtenti laat güelaa guzaclaazti pur ni nánti dec mazru sac ni napti llayabaa, ne de ni rápti ruy ná ni güelaaaz par chazy. <sup>35</sup>Pur ningui, quit isaanti ni reldilaazti Jesucrist te pur, pur guelreldilaazqui quesentiand güen ná ni icáat. <sup>36</sup>Rquiiny gapti paciency te par chalee gúnti zec ni rcaaz Dios, ax ziy xquel icáat ni aguniiny iníidxny laat. <sup>37</sup>Te pur lo xquiits Dios rnii: Ziub, quesentiand ziub gueed ni ná par gueed, quit gacldaatiny.

<sup>38</sup>Ne bniety ni nabány zec ni rcaaza, iduibtiampite ni nabánybì reldilaazbì nare.

Per belati isaanbì ni reldilaazbì nare, ax aquitru saclaaznétiab.

<sup>39</sup>Per dunni quit nátin zec de ni rsaan ni reldilaazdeb Jesucrist ax riálddeb castigu, sino que dunni nan de ni guldípac reldilaaz laany par quit idxáldni castigu.

**11** Anre, ¿xiy guelreldilaaz? Guelreldilaaz ná dec rialo rdxapni confianz dec zac zec ni canuun gac, ne dec guldípacni roldilaazni ni nicli quit caguiiatin. <sup>2</sup>De to xpingul gualni bianzaacdeb nez lo Dios pur ni güeldilaazdebny.

<sup>3</sup>Zec ni roldilaazni Dios, dunni nánni dec cun xtiidxny banchuuny yabaa, guichliu ne irateru de ni rguiaan, xí-

teete quit banchuutiny cun tuby de cos ni rguiaan anre.

<sup>4</sup>Pur ni güeldilaaz Abel Dios ningui güenru ná gun ni bdeedbiny que ni bdeed Caín, ax bianzaacbì nez lo Dios ne cuány de ni bzalaazbì par laany. Ziy xquel masqui aguty Abel, per zélaa riat xa xquel güeldilaazbì Dios.

<sup>5</sup>Pur ni güeldilaaz Enoc Dios ningui quit gutytib, nabánybì zéb llayabaa parzi aquitru bdxialti de bniety laab pur ni azéne Dios laab. Per anste ni chanény laab, lo xquiits Dios rnii dec bdxulaazny zec ni gubánybì. <sup>6</sup>Ne ruteete quit tu chaleeti gún zec ni rdxalaaz Dios belati quit reldilaazbiny. Tutix ni rcaaz gap nez par cun Dios ná par chaldilaazbì dec nuu Dios, ne chaldilaazzacbì dec laany rdeedny ni rniiny ideedny de ni rguíly laany.

<sup>7</sup>Pur ni güeldilaaz Noé Dios ningui chi raipny laab gac de ni gady iniátib gac ax bcuadiagbì diidx, banchuub tuby barcu par ldáb cun de xfamilbì lo ni gunii Dios gac. Chiy pur guelreldilaazqui bíeny dec irate bniety guichliu riáld castigu ni gunii Dios, chiy Noé ax bianzaacbì nez lony pur ni güeldilaazbì xtiidxny.

<sup>8</sup>Ziygacza Abraham pur ni güeldilaazbì Dios ningui bcuadiagbì diidx chi raipny laab idiiab ladxbi par chiab rut icáab guichliu ni ideedny laab, ax bdiiab ladxbi sin quit gántib caliti ruy chiab. <sup>9</sup>Pur ni güeldilaazbì Dios, laab gulezbi zec binzít lo liu ni gunii Dios ideedny laab. Gulezbi láani de carp guidy, ziytiziacza Isaac ne Jacob, laadeb ni riáldzadeb guichliuqui. <sup>10</sup>Abraham gulezbi ziy pur ni nánbì dec teru chaldezbi láani guidx ni banchuu Dios, guidx ni quit chúuti dxi nitlo.

<sup>11</sup>Ziygacza Sara, pur guelreldilaaz xtenbì ax masqui anáb bingul par icáab bdoo, per guudbì juers par gacbì nan lo guichliu ax guu tuby llingaanbì pur ni güeldilaazbì dec Dios runpacny cumplir



xtiidxny. <sup>12</sup>Ziy xquel guc masqui quesentiand bingul a ná Abraham per gubí de family. Quesentiand zieny de descendency xtenbí guu zecpacza de balgui llayabaa, zecpacza de yiully ruu nisdoo ni quit xo igabti.

<sup>13</sup>Irate de bniety ni abzeetni axt gutydeb reldilaazdeb Dios, masqui quit gunátideb guc cumplir irate promes ni baany Dios cun laadeb, per pur guelreldilaaz xtendeb nánde dec zac zec ni guniiny ax rzaclaazdeb. Laadeb nánde dec tuby tiop dxizy zéeddeb lo guichliu gati par chazyti. <sup>14</sup>Ne de ni rni ziy, ziy xquel rienldí dec zeczi caguílydeb rut gac ladxpacdeb. <sup>15</sup>Te pur belrulati pur guichliu rut bdiadebiy rundeb xgab, ax zelee niecquideb ruy stuby. <sup>16</sup>Per ziy, laadeb mazru rundeb xgab pur tuby lat rut ná mazru güen, mazru rundeb xgab pur llayabaa. Pur ningui Dios quit rtiulotiny nány Dios xtendeb, ax abanzaacny tuby lat rut cuezdeb llayabaa.

<sup>17</sup>Pur ni güeldilaaz Abraham Dios ax chi baany Dios prueb Abraham par niguinxúb llingaanbí Isaac zec tuby gun par laany, laab guzigueldbí masqui tubyzi Isaacqui rac lliinbí, ne masqui nánbí dec Dios raipny laab: <sup>18</sup>“Pur llingaanu Isaac idal zieny xfamiliiu.” <sup>19</sup>Per Abraham güenéb cuend dec Dios napny guelrnabee axt par isbány de binguty, ax casi digapac choniin dec gubí gubány lliinbí stubiy chi gudeedbí pruebqui.

<sup>20</sup>Ziygacza Isaac pur guelreldilaaz ni gúpbi Dios ax chi banldeeb quia de llingaanbí Jacob ne Esaú, guniib xa gac cun cad tubydeb. <sup>21</sup>Ziytiziac Jacob pur guelreldilaaz ni gúpzacbí Dios ziyza bguaadbí bendiciony iropte de llingaan Gusé chi apac mer gatybi. Chiy quia bastón xtenbí guzunaab gunaabbi lo Dios. <sup>22</sup>Ziygacza Gusé pur guelreldilaaz ni gúpbi Dios, chi apac gatybi, laab guniib dec sdiia de bniety Israel Egipto,

ax raipbí laadeb xa gunnédeb de dzit xtenbí.

<sup>23</sup>Pur guelreldilaaz Dios, xtad ne xnan Moisés chi gulbí, laadeb bcuaatsdeb laab pur chon búuu pur ni gunádeb dec quesentiand garbí bdoo náb, ax quit bdxibtideb ni gunii rey dec gaty irate de bdoo. <sup>24</sup>Ne chi guc Moisés bnietroo, pur guelreldilaaz ni gúpbi Dios, guudbí xgab quit nizigueldtib niacbí lliin lliindx-aap rey xte Egipto. <sup>25</sup>Par laab, güenru gudeedbí trabaju cun de saa bniety Israelbí, xlat ni niunbí duld nibelaazbí laadeb par níapbí nitisy rcaazbí, de cos ni quit náti par chazy. <sup>26</sup>Par laab mazru sac gudeedbí trabaju zec Crist xlat ni níapbí irate de guelnaaac xte Egipto, te pur mazru güenéb cuend de guelnaaac ni yáldbí lo Dios. <sup>27</sup>Pur ni güeldilaaz Moisés Dios, laab bdiab Egipto, quit bdxibtib masqui bdxiih rey xte Egipto. Laab guzutipbí lazupacza caguaiaab Dios ni quit xo yianloti bniety.

<sup>28</sup>Ziyza pur güeldilaaz Moisés Dios, laab baanbí laní pascu, ax gunabeeb btiuub de bniety Israel riny ruu puert lizdeb, te par chi gudeed ángli xte guelguty, quit niguinxútiny de llingangulo de bniety Israelqui. <sup>29</sup>Pur güeldilaaz de bniety Israel Dios, laadeb gudeeddeb zecac lo yiubiz rut bllal nisdoo ni lá Nisdoo Xnia. Per chi baany de bniety Egipto pur nideeddeb, horquí gubí bdxasaa nisdooqui chiy guaapy nis quiadeb ax gutydeb.

<sup>30</sup>Pur ni güeldilaaz de bniety Israel Dios, chi bialo gadz dxi ni cacuaadeb güelt guidx Jericó, ax biab de pader ni ná iduibrdonte guidxqui. <sup>31</sup>Ne Rahab ni guc tuby gunaadxab láani guidx Jericó, pur ni güeldilaazbí Dios, quit gutytib chi guty iraru de bniety ladxbi ni quit nicuadiag diidx, te pur baanbí recibir de bniety Israel ni güeldaats guidxqui.

<sup>32</sup>Anre, ¿xiru iniia laat? Quit galdti iniia laat pur Gedeón, Barac, Sansón,

Jefté, David, Samuel ne pur de profet. <sup>33</sup>Iratedeb güeldilaazdeb Dios ax baandeb gan lo zienzi de naciony, baandeb guelgurtisy zec ni riáld, gunádeb guc cumplir ni raipy Dios laadeb ne bchideb ruu de líóny. <sup>34</sup>Ziyza guudeb láani balroo ne quit xi guctideb, guládeb lo guelguty xte spad, cuáadeb juers chi lazú quit xi juersti napdeb, guzutipdeb lo guerr ne bxuindeb de binzít ni gudildnédeb. <sup>35</sup>Ne ziyza de gunaa ni guty de xfamilni, pur güeldilaazdeb Dios ax gubíi gubány de xfamildeb stuby.

Per nuuza bniety masqui gutydeb, per par laadeb mazru güen gudeeddeb guelzii laznaa de ni gudinxú laadeb xlat ni nizigueldddeb nisaandeb ni reldilaazdeb Dios, te par gapdeb stuby guelnabány cuby ni mazru sac. <sup>36</sup>Nuuzadeb gudeeddeb guelzii baany biny burli laadeb, btaaz biny laadeb, axt bldiiby biny laadeb cun caden ne guudeb lizguiib. <sup>37</sup>Nuuzadeb gudinxú biny laadeb cun guia, nuuzadeb gutydeb chi baany de biny laadeb iruldti cun sierr, o gutyzadeb cun spad. Ne nuuzadeb iranezzi cuandzadeb nacudeb guidy llíly o guidy chiv, prob, nalas xquel cuandzadeb, iralote ni banné biny laadeb. <sup>38</sup>Cuandzadeb de nez lo yiubiz, láani de dany, ne láani iralote de cuev. De bnietqui nicli quit riáldti nibánydeb lo guichliu pur güen ni gucdeb. <sup>39</sup>Ne masqui iratedeb bíeny dec guldípacdeb güeldilaazdeb Dios, per quit cuáatideb ni raipny laadeb. <sup>40</sup>Te pur laany baanny xgab pur tuby cos güenru par dunni, ax quitga gucti ni raipny laadeb te par tubylote icáan cun laadeb ni guniiny.

**12** Pur ningui, zec ni abindiagni pur zienzi bniety xa xquel güeldilaazdeb Dios, ná par isáanni tuby lad irate de duld ne irateru de ni rcua idxanni zec ni riáld, ne quit choxaclaaztin chonuun nez ni abliuu

Dios dunni. <sup>2</sup>Ná par chonén cuend Jesucrist, te pur, pur laany zéed guelreldilaaz ni rdxapni ne pur laatisny rialo guelreldilaaz ni rdxapni. Laany belaazny guelzii ni gudeedny lo cruzy, quit nitiulotiny gutyny ziy te pur laany nánny dec chi abialo gudeedny guelziiqui, ax zéed guelrzaclaaz. Ne anre ax azubny lad naldí xte Dios llayabaa.

<sup>3</sup>Gulgaany xgab xa gudeed Jesucrist guelzii laznaa de binduld te par quit idxat, quit chaxaclaazti zec ni cadeedti. <sup>4</sup>Te pur nicli cateed bniety laat guelzii pur ni cayunti pur quit gúnti duld, per gady chúutit lo guelguty pur ziy. <sup>5</sup>¿Ta abianlaazti xa blídx Dios laat zec de lliinny? Lo xquiitsny rnii:

Lliinia, baany cuend zec ni rldx Xtadni Dios liú,

ne quit chaxaclaazu chi rguxnezny liú.

<sup>6</sup>Te pur laany rdeedny guelna irate de ni rac lliinny,

rguxnezny laadeb pur ni rcaazny laadeb.

<sup>7</sup>Pur ningui, gulgüelaaz de guelzii, te pur güen par laatiy. Dios cayunnény laat zec ni runné tuby bniety lliinni te pur, ¿tatix nuu dad ni quit rguxnez lliinni?

<sup>8</sup>Anre belati quit cuxnez Dios laat zec ni runny cun iraru lliinny, niy zelo dec gati lliintipacny laat, gati laatiny rac xtadti. <sup>9</sup>Laat nánti dec chi gucni bichiin, btaaz xtadni dunni par icuadiagni diídx ax bdxapni didxdoodeb. Anre, ¿xflézni quit icuadiagni xtiídx Xtadni Dios ni rbez llayabaa, te par idxapni guelnabány cun laany? <sup>10</sup>De xtadni rguxnezdeb dunni pur tuby tiop dxi ni ziopni lo guichliu par idxanni zec ni rliilodeb ná güen. Per Dios rguxnezny dunni par tuby cos güenru par dunni, rguxnezny dunni par ibánni nania zec laany. <sup>11</sup>Didxldíquiy dec nic tuby guelna quit naguillyti hor ni cadeedni sino que racnan. Per de ni rseed rcuadiag diídx pur ziy, ax rbánydeb zacru ne naldiu nez lo Dios.

<sup>12</sup>Pur ningui, gulduzacaaz laa, guldeed valor laa zecpacza tuby ni rbíi rcáa juers chi abdxatecbi. <sup>13</sup>Gulgaany pur ibányti xnezni, te par de ni rzacan xa gúndeb, quít isaandeb xnez Dios sino que chuzacaaazdeb chanuudebni.

<sup>14</sup>Gulgaany pur ibányti naldiu sin didxguidx cun irate bniety, gulbány nania te pur ni quít nabány nania quít xo iniátib Xtadni Dios. <sup>15</sup>Gulcualo te par quít chúu tubyiti ni isáan tuby lad zec ni rcaaz Dios gacnény laab, te par quít chúu tubyiti ni gac zec tuby cuanldá ni run dány ax íxiinbi iraru de saat. <sup>16</sup>Nic tubyiti quít náti par icaréldti ni quít illiú cun ni quít rac chialti, quít gúnti menos cun de cos güen ni zéed pur Dios te par quít teedti zec ni gudeed Esaú, pur tuby plad comid btóob guelrnabee ni riáldbi zec gulo ni náb lo betsbi. <sup>17</sup>Ne laa nánti dec chi bcaaz Esaú niunldee xtadbi quíab, ax aquít biáldtib bendicióni ni riáldbi zec gulo ni náb. Masqui quesentiand biinbi gunaabbini, per aquít xo nichutib ni baanbi.

<sup>18</sup>Laat gady ibiitit rut quít náti par iguaaldti zec ni gubii de bniety Israel gualqui nii dany Sinaí rut gunádeb cayac bal quia danqui, gunádeb tuby guuxngas ni bcuaytec quia danyqui ne rbífiga tuby biroo ruy zecpacza tuby bdun. <sup>19</sup>Chiy bindiagdeb bcuidx tuby trompet ne bindiagdeb rsee Dios guninény laadeb. Per de tant ni bdxibdeb bindiagdeb rseeny ax quesentiand banlasdeb quítru ininény laadeb. <sup>20</sup>Te pur laadeb nándeb la nagán ni gunabee Dios laadeb chi guniiny: “Tutix bniety o ladx-aaza ni lda tíix danyqui ná par gaty cun guia o cun lanz.” <sup>21</sup>Quesentiand cuendroo ná ni gunádeb axt Moisés gunii: “Racdxaaicha tant rdxibia.”

<sup>22</sup>Per laa quít gudeedit ziy sino que agubigaxti lo Dios. Anuu nez idzinti quia dany Sión, llayabaa rut ná Jerusalén ladx Dios ni rbeznabány, rut dxasaa zienguil-

liú de ángli <sup>23</sup>rzacaaazdeb rtodebny ne rut idxasaa de xpiny Dios de ni a cá láni lo libri xte llayabaa. Ruy rbez Dios, laany ni icáany cuend pur irate bniety, ne ruyza nuu de spírit xte de bniety ni gubány zec ni riáld laadeb ni anianiadeb pur Dios. <sup>24</sup>Ruyza rbez Jesucrist, laany ni bxalny nez cuby ni ardxapni par cun Dios. Chi guty Abel riny xtenbi gunaabni gac guelgurtisy, per cun Jesucrist quít gucti ziy sino que laany gutyeny, bxíny riny xtenny par idxapni perdón.

<sup>25</sup>Pur ningui, gulcualo gúnti cuend Dios, laany ni rminény dunni. Te pur belati de bnietcla ni quít niun cuend xtiidx Moisés ni bteed xtiidx Dios lo guichliuré quít nilátideb lo castigu ni riálddeb, ax latixcu dunni quít idxáldni castigu belati quít idxanni cuend xtiidx Jesucrist, laany ni beedny desde llayabaa par ininény dunni. <sup>26</sup>Chi guniné Dios de bniety gulal quia dany Sinaí, bzees guichliu. Per anre laany aguniiny: “Teru iseesa guichliu stuby, per gati guichliuzti néza yabaa.” <sup>27</sup>Chi rnií Dios dec teru gúnny ziy stuby, niy zelo teru izees irate ni banchuuny, de ni ná par ibicá, ax yáan de ni quít ná par ibicá. <sup>28</sup>Pur ningui, ná par ideedni gracy Dios ardxaldni rut canabeeny, rut quít chúuti dxi nitlo, ax cun didxdoo ne cun guelnadxiby ná par idxanni ni rdxalaazny. <sup>29</sup>Te pur Dios xtenni ná zec tuby balroo ni rzaaicqui irate.

**13** Quit isaanti ni rcaazti de sanireldilaazti Jesucrist. <sup>2</sup>Quit yianlaazti gacti güen cun de ni rdziny rulizti, te pur, pur ziy nuu de bniety ni abaany recibir de ángli xte Dios sin quít gántideb tú laadeb.

<sup>3</sup>Gulchanelaaaz de ni nuu láni lizguiib, nalaazquit né laa nunétdeb láanqui. Ziyza gulgaany xgab pur de ni cadeed guelzii, gulchanelaaaz dec ziyza zelee teedti guelzii.

<sup>4</sup>Gulgáp didxdoo guelguchnaa, quít gúnti engany chialti. Te pur Dios zunny

castigu de ni nap stuby nguüu o stuby gunaa, ne irateru de ni caréld ni quit illiü cun ni quit rac chialdeb.

<sup>5</sup>Quit sebylaaztit mily, gulyáan cunformi cun ni napti te pur Dios aguniiny: “Isaate dxi zuguaníaa liú, ne quit chúuti dxi cuelaaza liú.”<sup>6</sup> Ax cun confianz zelee iniin:

Xtada Dios ná ni racné nare, quit rdxibtia ni gunnéitisy biny naa.

<sup>7</sup>Gulchanelaaz de bniety ni gunabee lot, laadeb ni bseeddeb laat xtiidx Dios. Gulgaany xgab zec ni gubánydeb, ax gulchanuu zec ni güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>8</sup>Ne Jesucrist lagacniy nay, lagacniy andxiré ne iduibtiampite. <sup>9</sup>Quit isaanti gacti engany pur iralozy de cos ni rliuu bniety, de ni quit náti zec ni riáld chanuut Crist. Mazru güen gulgáp confianz guelgucné xte Dios par ibányti xnezni xlat ni chanuut de costumbri cún ni chalee iquiinti o cún ni quit chalee iquiinti, te pur de costumbriqui quit xi racnéitidey nez lo Dios.

<sup>10</sup>Dunni rdxapni tuby ni guty pur dunni, laany nány zec tuby ni rungun bniety pur de xtuldbi, gun ni quit xo iquiinti de bxoz yudooqui.

<sup>11</sup>Sino que bxozroo ni rnabee, laab renéb riny xte de ladxaa ni rungun bniety pur de duld, renéb rinqi laniudoo rut ná par chanébni. Chiy de manygutyqui raaiqui ruxchu rut quit tu rbeztí. <sup>12</sup>Ziyzaquiy guc cun Jesucrist, ruxchu güidx Jerusalén gutyny par isiény bniety xte de duld pur riny xtenny.

<sup>13</sup>Pur ningui, gultoo chonuun Jesucrist masqui guléedebny güidx Jerusalén, ne masquiza xtiutisy o guelziitisy ni ideedni zec laany. <sup>14</sup>Te pur lo guichliuré quit rdxaptin tuby güidx rut arbeztecní sino que dunni canuun rut teru ibezni par chazy. <sup>15</sup>Pur ningui, cun guelgucné xte

Jesucrist quit teedti ideedni gracy Dios, niy ná gun ni ideedniy, ne ziy xquel caziruun dec xpínny dunni. <sup>16</sup>Quit yianlaazti günti ni ná güen ne gacné de saat zec ni chalee, te pur de cosqui ná ni rdxalaaz Dios.

<sup>17</sup>Gulcuadiag xtiidx de ni rnabee lot, laadeb ni rseeddeb laat xtiidx Dios. Gulgáp didxdoodeb te pur laadeb cacualodeb chanuut xnez Dios, pur ni nánde dec teru ideeddeb cuendny. Gulgaany ni saclaazdeb gati ni saclasdeb, te pur guél quit rcuadiag diidx quit xi illiüty par laat.

<sup>18</sup>Gulnaab lo Dios pur dunni. Dunni nánni dec quit xi multi cadxanni, ne rcaazni dec irate ni idxanni, idxannini xnezni. <sup>19</sup>Rguiin rnaaba lot inaabti lo Dios pur nare, te par iniidxny permis yiub guelda suguanía laat stuby.

<sup>20</sup>Jesucrist laany ni napny guelrnabee, rcualony dunni zec ni rcualo tuby pastor de llíily, pur guelguty xtenny ardxapni nez par cun Dios iduibtiampite. Ne Dios laany ni rguaadny guelnaaldilaaz, laany ni gusbánni Jesucrist lo guelguty, <sup>21</sup>laany gacnény laat par irate ni ná güen te par chalee günti zec ni rcaazny. Laany gacnény dunni par gacni zec ni rcaazny pur ni anan tubyzi cun Jesucrist ax, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiampite! Amén.

<sup>22</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, quit cuenzi gurooti cartré, per rguinia lot quit chaxaclaazti pur de diidx ni calidxa laat. <sup>23</sup>Ne ziyza rguixtiia lot dec abdiia xcumpnierni Timoteo láani lizguiib, ne belati idzingab nezré, ax iropten yiopguiaan laat.

<sup>24</sup>Gulguaapdios irate de ni rnabee lot laadeb ni rseeddeb laat, ne irateru de sanioldilaazni Jesucrist. Ne de bniety Italia rguaapzadios laat.

<sup>25</sup>Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SANTIAGU

**1** Nare Santiago. Cayuna sirvi lo Dios ne lo Dad Jesucrist. Rguaapadios irate de ni zá lo xfamily Israel de ni abriich iduibzi lo guichliu.

<sup>2</sup>Ne nare rniia laat gulsacilaaz masqui guelziitisy ni cadeedti. <sup>3</sup>Te pur laat nánti chi rdeedti iralozy pur guelreldilaaz Jesucrist, ziy xquel rseedti rzutipti ne ruelaazti de guelzii. <sup>4</sup>Per gulcualo dec guelrzutipqui illiúni par gacti zec ni ná par gacti, yalo xgabtí sin quit xi gunlieedxtit.

<sup>5</sup>Per belati tubyti runlieedxbi guel-nán, inaabbini lo Dios. Te pur Dios rguaadpacny guelrieny irate bniety, ne par laany quit xi gúnti masqui gadigati inaab bnietni lony. <sup>6</sup>Per ná par inaabbini cun tuby guelreldilaaz ni quit guntioplaaztib, te pur ni runtioplaazqui laab náb zec nisdoo ni zé zéed pur bi. <sup>7</sup>Ne ni ná ziy, quit gúntib xgab dec zuu xi icáab lo Jesucrist, <sup>8</sup>te pur ni runtioplaazqui quit runtib tubyzi xgab ax quit zenuutib tubyzi nez.

<sup>9</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, laat ni nát prob, gulsacilaaz pur ni nánti dec sacti nez lo Dios. <sup>10</sup>Chiy de saniroldilaazni Jesucrist ni ná ricu, gulsacilaaz gulganbichiin nez lo Dios. Te pur guelricuqui zuu chi teedni zec ni rdeed ni riál de guiaa lo guuix. <sup>11</sup>Laat nánti dec chi rdialdaa lo gubidx chiy rbiz de cuanguuix ax riab guiaa xtenni ax abnitiacni ni ríenzaacni. Ziytiziacaquiy de ricu zuugac chi gatydeb masquipac glay de guelnazaac xtendeb ne ruytisy agulull guelricuqui.

<sup>12</sup>Dichos bniety ni rzutip ne ruelaazbi ni cadeedtisbi pur guelreldilaaz Jesucrist. Te pur guelruelaazqui ax scáab curon ni ariáldbí, ne curonqui ná guelnabány par chazy ni gunii Dios ideedny de bniety ni rcaaz laany. <sup>13</sup>Zec

chi run tubyti xgab gúnbi tuby mal, quit gúntib xgab dec Dios caguaad laab xgabqui, te pur Dios quit guuti dxi ne quitza chúuti dxi gúnny ni ná mal, nicliza quit rguaadtiny xgab par gún bniety ni ná mal. <sup>14</sup>Sino que lagacqui de mal xgab xte bniety run ax zéed gan gún bniety ni quit ná par gún bniety. <sup>15</sup>Chiy pur de mal xgabqui ax run bniety duld ne deni abialotepac rnabee duld bniety ax acastigutiziy riáld bniety.

<sup>16</sup>Pur ningui quit isacanti lagac laat de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza. <sup>17</sup>Te pur irate xgabzaac, irate ni ná güen zéed pur Dios ni banchuu irate de ni nuu llayabaa, ne Dios quit ruuti dxi rchuny sino que iduibtiamppte runny zec ni riáld. <sup>18</sup>Dios pur volunta xtenny ardxapni guelnabány par chazy nez lony pur ni aroldilaazni de didxzaac xtenny, ax dunni nan zec de bingúlo lo iraru de ni teru chaldilaaz.

<sup>19</sup>Ne an ni anánti de cosré de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza, gulsuguasin zec chi xi ná par icuadiagti per quit cuenzi yiu blaaztit par iniit nicliza quit náti par gueeldgapac idxiichti. <sup>20</sup>Te pur cun guelnadxiich quit xo gúnti bniety zec ni rdxalaaz Dios. <sup>21</sup>Pur ningui gulsaan irate de ni quit illiú ne iraru de mal ni nuu lo guichliu, ne cun guelnazaclaaz gulchanuu de xtiidx Dios ni abindiagti te pur de diidxtisqui zeele ilda laat lo duld.

<sup>22</sup>Per gulgaany zec ni abindiagti xtiidx Dios, gati guindiagzititni bel qutiy lagac laat cayunti engany laat. <sup>23</sup>Te pur ni rindiagtisxy xtiidx Dios ne quit runbi zec ni abindiagbi, laab náb zec tuby ni rguiaa lonii lo yaguan <sup>24</sup>ax cuant azéb bianlaazacbi xa náb. <sup>25</sup>Per bniety ni quit rianlaazti ni abindiagbi sino que zélaa runbi pur gacbeerub xtiidx Dios ni quit xi runlieedxti, te pur laany rldány dunni lo duld ax rzutipbi runbi zec ni rnabee Dios, laab sacilaazbi pur ni cayunbi.

<sup>26</sup> Belati nuu ni rlilo dec quesiand zenuub xnez Dios ne nicli quit rápbi cuend xi rniib, ax lagacqui laab cayunbi engany laab ne nicli quit xi sacti ni rillob zenuub xnez Dios. <sup>27</sup> Te pur par Dios ni guldípac zenuu xnezny sin quitru xi malti, ná: guelracné de bzaby cun de bniety gunaa ni ná viud zec chi xi runlieedxdeb, ne guelrcualo cun iraloizru de mal ni nuu lo guichliuré.

**2** Anre de saniroldilaazni Xtdni Jesucrist ni canabee, quit náti par cuét lo bniety. <sup>2</sup> Te pur belati izuubzin dec laniudoo rut dxasaat idziny tuby ricu ni nacu de lady zaac cun de aniy or, ne chiy ax idzinza tuby prob cun de lady senciy xtenbi. <sup>3</sup> Chiy laat ax mazru gúnti cuend ni nacu de lady zaacqui gauptib: “Queguribiu ruré nazaac.” Chiy probqui ax gaupti: “Liú ruc guzuldí, o guriza lo yiu.” <sup>4</sup> Chi gúnti ziy, ¿tatix gati rbét lo de saatíy? ¿Tatix gati cagubeeti pur de xgab ni runtí pur bniety?

<sup>5</sup> Gulgabee de saniroldilaazni Jesucrist ni quesiand rcaaza: Dios gulény de ni ná prob lo guichliuré par chaldilaazdebny zecpacaxnarul, ne par yálddeb lo guelrnabee xtenny ni guniiny ideedny de ni rcaaz laany. <sup>6</sup> Ne laat ax gulliaa runtí cuend prob. Ne, ¿ta gati de ricuiy mazru rsacsi laat ne rdziideb laat lo de gurtisy? <sup>7</sup> ¿Ta gati laadebiy mazru rniideb de mal diidx pur Jesucrist ni quesiand sac ne pur laany anát xpiny Dios?

<sup>8</sup> Anre belati laat cayunquit zec ni rnabee ley xte Dios zec ni cá lo xquitsny rut rni: “Bcaaz de saa bniety zecac liú”, ax güenqui cayunti. <sup>9</sup> Per belati laat mazru runtí cuend o rcaazrut tuby bniety que stuby bniety ax acayunti duld, arápti duld pur ni rsaclot xley Dios. <sup>10</sup> Te pur tutix ni zenuu irairate zec ni rnabee ley ne chúu tuby ni quit gúnbi, cun tubyqui absaclogacbi ley. <sup>11</sup> Ne lagac Dios ni gunii: “Quit gáptiu stuby nguui

o stuby gunaa”, ziyza guniiny: “Quit quinxútiu bniety.” Anre belati quit rápu stuby nguui o stuby gunaa per rguinxú bniety, ax casaclogacu ley. <sup>12</sup> Pur ningui gulnii ne gulgaany zecquipac de ni teru ideed cuend Dios pur de xtiidxny ni rldá dunní lo duld. <sup>13</sup> Te pur de ni quit rlaslaaz saa bniety, ziyza quit ilaslaazti Dios laadeb dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. Per de ni rlaslaaz saa bniety, quit naptideb que idxibdeb dxiqui.

<sup>14</sup> Anre nare rniia laat dec, ¿xílesa zelo ni inii tuby bniety dec reldilaazbi Dios ne quit runbi zec ni rcaazny? ¿Tatix zapbi perdón masqui de diidxzi rniib reldilaazbiny? <sup>15</sup> Izuubzin, tuby de sáan bel gunaa o nguui runlieedxdeb ni gacudeb ne ni iquiindeb tuby dxi. <sup>16</sup> Chiy ax gaipy tubyti laadeb: “Dios chanezaac laat, quit gacnaldti ne quit ildiaanti.” Per bel quit cadeedbi ni runlieedxdeb, ¿xílesa zelo ni guniib ziy? <sup>17</sup> Anre ziyzaqui cun guelreldilaaz Dios de diidxzi sin quit gún bniety zec ni rcaazny, xíteete zeloti ni rniib reldilaazbiny.

<sup>18</sup> Ne axt zelee zuu ni inii: “Liú rniiu dec reldilaazru Dios, chiy nare runa zec ni rcaazny.” Anre bliuu ni reldilaazuny sin quit runtí zec ni rcaazny, chiy nare iliuua ni reldilaazany pur ni runa zec ni rcaazny. <sup>19</sup> Güenqui runu reldilaazu dec tubyzi Dios nuu, per axt de bindxab reldilaaz ziy ne axt racdxaichdeb. <sup>20</sup> Pur ningui quitru gueltontu, gucbee dec guelreldilaaz Dios sin quit gún bniety zec ni rcaazny, ax xíteete zeloti guelreldilaazqui. <sup>21</sup> To xpingul gulalni Abraham Dios gulucueud laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni bcuadiagbi xtiidx Dios chi raipny laab niguinxúb llingaanbi Isaac par nitobny. <sup>22</sup> Anre ruyzi gucbee dec Abraham bíeny ni reldilaazbi Dios pur ni baanbi zec ni rcaazny, ne pur ni baanbi zec ni rcaazny ax bialotec bíeny ni reldilaazbiny. <sup>23</sup> Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquits Dios rut

rni: “Abraham güeldilaazbi Dios ningui gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld”, ax bambee bniety laab zec tuby xmigu Dios.

<sup>24</sup>Anre gucbeecti dec Dios rgucuendny bniety zec tuby ni gady gúnti duld pur ni run bniety zec ni rcaazny, gati purzíti ni inii bniety dec reldilaazbiny. <sup>25</sup>Zecqui ni gucza cun gunaadxab ni bdialá Rahab. Dios gulucuend laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni baanbi zec ni rcaazny chi bdeedbi libzi bcuatslo tiop de bniety Israel ni güe ladxbi, ne gucnéb laadeb bieccuideb irinqui nez. <sup>26</sup>Te pur zecqui tuby bniety sin spírit quit xo ibánytib, ziyzaquiy guelreldilaaz Dios sin quit gún bniety zec ni rcaazny, xíteete zeloti ni rniib reldilaazbiny.

**3** Ziyza rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, quit cuenzi zienti icaaz gac maistri ni iliuu xtiidx Dios. Te pur gulgacbee dec dunni ni caliuun xtiidx Dios, mazru guroo ná guelgurtisy par cun dunni bel quit cadxanni zec ni riáld. <sup>2</sup>Iratecni ruupac chi run iralozy duld gan dunni. Per belati llicllilzi nuu ni quitpac runti duld, per nicli tuby diidx mal quit rdiati ruub, laabiy rialo naniab nez lo Dios ne rialoza rnabeeb laab. <sup>3</sup>Laat nánti dec belati iguun fren ruu de cabay par icuadiagd dem diidx, ziy xquel relee rialo rnabeendem. <sup>4</sup>Ziyza de barcu, masqui guroodengui ne masqui más rlayáa bidengui, per cun tuby guiib bichiin ni cá llaa barcu, guiib ni lá timón, cun niy relee rené bniety tuby barcu nez ruttisy rcaazbi. <sup>5</sup>Anre ziyzaquiy ludxy bniety bichiinziy, per axt de diidx cuendroo zelee idiia ruu bniety. Ludxy bniety ná zec tuby bcuz, per cun tuby bcuz zelee icagui iduibte tuby mont. <sup>6</sup>Ludxy bniety ná zec tuby bal, zec tuby rut dxa de mal, ne bel quit icualon, ludxni ná ni rxíin dunni ax iduibzi ni ibánni sdiia de diidx ni zá infierni rúun. <sup>7</sup>Dunni nánni dec

iralote de ladxaa, de maniin, de béeld, ne de many lo nisdoo zelee yacdoodem ne abiaccdoozadem pur bniety guichliu. <sup>8</sup>Per ruteete gady tu chaleeti isiacdoo ludxni. Ludxy bniety ná zec tuby ni quit releeti yacdootepac, zec tuby ni dxaatec venen ni rguinxú. <sup>9</sup>Cun ludxni rniin de diidx zaac par Xtadni Dios, ne rniilzacni de mal diidx par saa bnietni ni banchuuny zecac laany. <sup>10</sup>Ax zecli de diidx zaac ne de mal diidx rdiia rúun. Per de saniroldilaazni Jesucrist, gulcualo, te pur quit náti par gac ziy. <sup>11</sup>Laat nánti dec tuby rut rachy nis quit rdiati niszaac ne nisli. <sup>12</sup>Quit rcati aceitun lo yag hig ziyza quit rcati hig lo yag uv, nicliza quit rdiati niszaac rut rachy nisli.

<sup>13</sup>Belati tubyti rliob dec nánbi ne racbeeb irate xtiidx Dios, ná par ibánybi nadolaaz ne zec ni riáld ax ziy xquel yány guelnán xtenbi. <sup>14</sup>Per belati axtpacza naldá nát guelracnalaaz ne irate rcaazti púrzi par laat, ax quit xi zeloti ni izubyaat laat dec nánti xtiidx Dios, belquitiy enganyziy cayunti. <sup>15</sup>Ne saa guelnánre aquit zéedtini pur Dios sino que lo guichliutisré záni, ne pur bindxabza zéedni. <sup>16</sup>Te pur rut nuu guelracnalaaz ne guelrzebylaaz púrzi par lagac bniety, ruy nuu didxguidx ne iraloizru de mal. <sup>17</sup>Per bniety ni nap guelnán ni zéed pur Dios, nidonidoote runbi pur ibánybi nania, chiyru runbi pur gacbi naldiulaaz, nazaclaaz, guelráp paciency de saa bnietni, guelrlaslaaz bniety, guelrun ni ná güen, guelrun tubylote cun irate bniety, ne runzacbi zec ni rniib. <sup>18</sup>De ni run pur chúu guelnaldiulaaz, rguilydeb diidx zaac ax ziy xquel rbánydeb zec ni rcaaz Dios.

**4** Anre, ¿calí nez zá ni rdxichnesaat, ne ni rdildti? ¿Ta gati lagacla pur de mal xgab ni runti? <sup>2</sup>Laat rzebylaazti ni quit rápti ax axt rguinxusaat par gapti ni rcaazti. Ziyza racnalaazti cun de saat, ne bel quit xo gapti ni rápdeb ax rdxichne-

saat ne rdildti. Per ni nápacni laat quit naptit ni rcaazti pur ni quit rnaabtini lo Dios. <sup>3</sup>O belza rnaabti ni rcaazti lo Dios, per quit rcáatitni pur ni quit rnaabtitni dibylotisy sino que parzí íbányti zec ni ná de mal xgab xtenti. <sup>4</sup>Ax par Dios laat nát zec de ni quit rueeti didxldí. ¿Ta quit gánti dec guelrenuu de mal ni nuu lo guichliuré ax acasaclogac bniety Dios? Pur ningui, elqui ni rcaaz chanuu de mal ni nuu lo guichliuré, ax lagacqui laab cayunbi laab enemigu xte Dios. <sup>5</sup>Te pur quit rnixlieesti lo xquitsny rut rni: “Dios quesentiand rcaazny spírit ni bniidxny dunni ibeznén.” <sup>6</sup>Ax quesentiand guroo ná gracy xtenny par cun dunni, zecqui ni cá lo xquitsny rut rni: “Dios rguaadny gracy par de ni runbichiin nez lony, per quit runtiny cuend de ni runnaroo.” <sup>7</sup>Pur ningui gulcuadiag xtiidx Dios. Gulsu te quit gún bindxab gan laat ne ziy xquel isaaniy laat. <sup>8</sup>Gulbinuu Xtadni Dios ne laany zunny cuend laat. Ziyza gulsía laat de xtuldti de binduld. Ne dibyquia diby-laazti gulchanuu xnez Dios laat ni runtioplaazti. <sup>9</sup>Gulchúu guelrsaa, gulchúu nalas ne gulguun pur de xtuldti. Gulchu ni rllizti par guelruun ne ni rzaclaazti par guelnalas. <sup>10</sup>Gulganbichiin nez lo Xtadni Dios, ne laany subyaany laat.

<sup>11</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, quit iniyátit de saat. Te pur ni rniyá de saani, o ni rgubeeza de saani, laab acaniyáb ne cagubeeb xley Dios. Ne belati liú rgubiinu xley Dios, ax aquit cayuntiu zec ni rnaabee leyqui sino que liúy acanabiinu lo leyqui. <sup>12</sup>Per tubyzi ni bniidx ley nuu, ne laaniy mazru napny guelrnabee par íldany ne par initlony. Per liú, ¿túll liú ningui cubiiu de soo?

<sup>13</sup>Anre gulcuadiag laat ni rniit: “Andxiré o illí dunni choon tuby ciuda o stuby ciuda. Ruy ibezni tuby iz, idxanni negocy ni rac gan guyally.” <sup>14</sup>Ne nicli quit gánti xa zedguaaldni par illí. Te

pur guelnabány ni rdxapni naizni zec tuby guxdoo ni rdiacá tuby rat, chiy par stuby rat ax agunitloy. <sup>15</sup>Mazru güen ná par iniit: “Bel Dios iguaadny guelnabány, sdxanni ndee o nde.” <sup>16</sup>Per laat ax mazru zelaat cun de didxyachy xtenti, ne iralozy de cosré ná mal bel parzí izubyaat laat. <sup>17</sup>Pur ningui elqui ni nán xa riáld gúnbi ne quit runbi ziy, ax anánbi dec duldiy cayunbi.

**5** Anre, ¡gulcuadiag laat de ricu! Gulguun ne gultixtia pur de guelzii ni zedguaald par laat. <sup>2</sup>De tant zieny de xixtenti axt ruudxdengui ne de xabti axt rcabédedengui. <sup>3</sup>De or ne de plat xtenti axt rcatindengui. Iraizy de cosré rguixtee xa cayunti ax lagac de cosqui istuby laat zec tuby bal. Ne dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, xíteete zeloti ni baanti pur gucti ricuroo. <sup>4</sup>Gulguiaa, a de mos ni baany dziiny lo lliat canaab laat quillytideb, ne axt Dios ni nap irate guelrnabee abindiag de quej xtendeb. <sup>5</sup>Laat nabányti zecpacza ni rcaazti lo guichliuré, abaanti zectisy ni rdxalaazti. Per catiosti quia de ni quit illiú xtenti par dxi ni gún Dios guelgurtisy. <sup>6</sup>Te pur axt gudfilyti nez par guty de ni quit riáld gaty sin quit nialeeti nizudeb par quit niatydeb.

<sup>7</sup>Anre laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulgáp paciency axt chi gueed Xtadni Jesucrist. Zecqui ni ruelaaz tuby bniety ni run dziiny lo guixi, rcanuub desde primer nisguia axtqui lúltmi nisguia par icáab de guelnazaac ni iguaad Dios laab. <sup>8</sup>Ziyzaquiy laat gulgáp paciency ne quit chaxaclaaztit, te pur azedyiub ni gueed Xtadni Jesucrist. <sup>9</sup>Ziyza rniia laat quit náti par chaxaclaaznét de saat, te par quit xi castigu yáldti. Te pur azeddzingax dxi ni gún Dios guelgurtisy zec juez ni nány. <sup>10</sup>Gulchanuu zec ni baany de profet ni gunii xtiidx Dios, laadeb gúpdeb paciency ne belaaazdeb de guelziitisy ni



gudeeddeb. <sup>11</sup> Ax dunni zonén cuend dec xíclabaa de ni ruelaaz de guelzii. Laat abindiagti xa xquel belaa Job de guelzii ni gudeedbi, ne nánzacti xa xquel baany Dios cun laab chi bialo gudeedbi de guelziiqui. Te pur Dios quesentiand rlaslaazny ne rgány bniety.

<sup>12</sup> Per gulcualo zec chi xi rueet o zec chi xi compromisza runti cun turullzi bniety, quit rquiinti axt izeetti Dios o xiruzza stuby cos te par quit xi castigu yáldti. Güenru cun gulgüee didxldí o gulgaanyza cumplir xtiidxti.

<sup>13</sup> Belati nuu tubyti ni cadeed trabaju, su inaabbi lo Dios. O belatiza nuzaclaaz tubyti, su guuldbi de alabanz par laany.

<sup>14</sup> Ne belati racxú tubyti, su cuidxbi de ni rnabee lo de saniroldilaazni Jesucrist te par inaabdeb lo Dios, chiy caaib-gadeb sity laab pur nombri xte Jesucrist.

<sup>15</sup> Guelrnaab lo Dios pur guelreldilaazny

ax ziac bniety racxúqui, sbíi sldeste Dios laab stuby. Ne belati nuu de duld ni abaanbi, zunny perdón laab. <sup>16</sup> Pur ningui, gulziruu de xtuldti lo de saat, ne gulnaab lo Dios pur de saat te par yacti. Te pur tuby ni zenuu xnez Dios, zec chi rguiin rnaabbi lony laany runny cuend laab. <sup>17</sup> Zecqui profet Elías, laab gucbi tuby binguichliu zectiziac dunni, ne chi gudiin gunaabbi lo Dios quit yabti nisguia ax quit biabti nisguia pur chon iz iruld. <sup>18</sup> Chiy chi gubíi gunaabbi lo Dios, ax biab nisguia ne guzulo ruu de guel-nazaac lo guichliu stuby.

<sup>19</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, belati nuu tubyti ni rzuné nez mal ne chiy pur stubyti ax ibíi yaicquibi xnez Dios stuby, <sup>20</sup> gulgacbee dec tutix ni rzieecqui tuby de saat par quitru chiab nez mal, laab abldáb bnietyqui lo castigu ne ziyza zienzi de duld aguc perdón.

## PRIMER CART NI BCUAA SAN PEDRI

**1** Nare Bed naa tuby apóstol xte Jesucrist. Cacuáa cartré par laat ni bríichti iranezzi ax rbeztí de nez Ponto, Galacia, Capadocia, Asia ne Bitinia, <sup>2</sup>laat ni abcuaabee Xtadni Dios desde gulal zec ni ná xgabny. Pur Spíritu Sant banldeeny laat par icuadiagti diidx ne par gacniat nez lony pur riny xte Jesucrist. Dios gunldeeny quíat ne iguaadny laat guelndiulaaz zepaczaxnarul.

<sup>3</sup>Xtiosten Dios xtad, Xtadni Jesucrist dec pur guelrslaslaaz xtenny abchu zec ni nabánni pur ni gubíi gubány Jesucrist ax quesentiand guroo speranz ardxapni. <sup>4</sup>Ne scáan herency ni naguchuu Dios par dunni llayabaa, herency ni nania iduibti-ampte ni quít gacdxabti ne ni quít chúuti dxi nitlo. <sup>5</sup>Pur ni reldilaazti Dios, laany rgualony laat cun guelrnabee xtenny te par chi idziny dxi ni ldull guichliu chiyruy gacbee ira bniety dec abaanny perdón laat.

<sup>6</sup>Pur ningui, gulsacaaaz masqui sdeed-pacti iralozy guelzii tuby tiop dxi. <sup>7</sup>Te pur de guelziiqui zény dec guldí-pacti reldilaazti Dios zecqui ni runnédeb or, rdeedni lo gui par dún la nallzi orní. Orqui ni rnitlo náni ax mazru sac guel-reldilaaz Dios masqui ni rdeedtisy bniety te pur quít chúuti dxi ldullni. Ne dxi ni gueed Jesucrist, saa guelreldilaazqui ná ni rdxalaaz Dios, ni rzubyaany ne ni rápny didxdo.

<sup>8</sup>Laat gady iniátit Jesucrist per rcaaztyny ne anre reldilaazactyny masqui gady iniátitny. Ax quesentiand guroo ne nasaaza ná guelzraclaaz xtenti axt nicli quít rdxialti xa iniit, <sup>9</sup>te pur nánti dec pur guelreldilaaz ni napti ax anucuentdi lo Dios sin duld.

<sup>10</sup>Desde gulal de profet bseeddeb ne baandeb pur gacbeedeb xa xquel gún

Dios perdón bniety, ax guniideb cún ni gún Dios par laat pur güen ni nány. <sup>11</sup>Pur Spírit xte Crist gucbee de profet desdi gulal dec laany sdeedny guelzii ne zapny guelrnabee, ax laadeb baandeb pur niacbeedeb tú bniety teed ziy ne gúcza gac de cosqui. <sup>12</sup>Per pur Dios gucbeedeb dec gati par lagacti laadeb ná ni canideb sino que par laatiy. Ne anre laat aracbeet de cosqui pur de ni catíich de didxzaac xte Jesucrist pur guelrnabee xte Spíritu Sant ni zá llayabaa. De cosqui ójla de ángli xo gacbeedeny xapacqui.

<sup>13</sup>Pur ningui gulsuguasin gulgaany xgabnianlaaz, gulchané cuend ni iniidx Dios laat pur güen ni nány dxi ni gueed Jesucrist. <sup>14</sup>Zec de lliin Dios ni rcuadiag diidx, quítru ibányti zec ni gubányti gulo anste ni gumbeet Dios. <sup>15</sup>Sino que iduibte ni ibányti gulgaany pur ibányti nania nez lony te pur laany nány sant. <sup>16</sup>Ne lo xquiits Dios rnii: “Gulbány nania nez luaa te pur nare naa sant.”

<sup>17</sup>Anre belati laat rbelat “Dad” Dios, laany ni tubylote runny guelgurtisy par irate bniety según ni rundeb, ax ná par gapti didxdoony iduibti-ampte ni ibányti lo guichliuré. <sup>18</sup>Te pur laat nánti dec quít baanti Dios perdón laat pur de costumbri ni bsanné de to xpíngul gulalti laat, de costumbri ni quít xi zeloti. Ne laat nanchuut dec gati cun orti nicliza gati cun platti par baany Dios perdón laat <sup>19</sup>sino que pur riny nasaa xte Jesucrist ni bxíiny chi gutyny zec tuby corder ni nania ne ni quít xi náti. <sup>20</sup>Desdi anste ni gurixti guichliu agac bcuaabee Dios Jesucrist par teedny ziy, ne anre agudeedny ziy pur ni rcaazny laat. <sup>21</sup>Pur Crist reldilaazti Dios, laany ni gubíi gusbányy Crist ne bdeedny laany guelrnabee ax anre arialotepac reldilaazti ne napti speranz par cun Dios.

<sup>22</sup>Anre ni azénet cuend de didxldí xte Dios, abia lazdoot nez lony par icaazti de saat zec ni ná par icaaztídeb. Pur ningui,

dibylo xquel gulcaaz de saat. <sup>23</sup>Te pur abchu zec ni nabányti, ne guelnabány ni azenuut quit zéedtini pur tuby ni rnitlogac, sino que pur xtiidx Dios ni nabány ne ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>24</sup>Te pur lo xquiits Dios rnii:

Ira binguichliu ná zec cuanguix  
ne de guelnazaac xtendeb ná zec guiaa  
xte cuanqui.

Cuanqui rbizni ax riab guiaa xtenni,  
<sup>25</sup>per xtiidx Dios quit chúuti dxi nitloni.  
Ne laaniy de didxzaac xte Jesucrist ni abindiagti.

**2** Pur ningui, gulsaan irate mal, irate engany, quitru runzit. Gulsaan guelracnalaaaz ne guelrníyá de saat. <sup>2</sup>Zecpacza de bdoo ni teste gul ni rdxá lech, ziy gulgaany pur gacbeet xtiidx Dios, te par chaza gacbeet xa riáld ibány de ni anap perdón, <sup>3</sup>belati guldípecti agucbeet dec quesentiand güen ná Dios.

<sup>4</sup>Gulchanuu Jesucrist, laany ni nány zec tuby guiabány ni guleguun binguichliu, per par Dios laany ná ni mazru sacny ningui gulé Dios laany. <sup>5</sup>Ax anre pur ni anát xpiny Crist, nez lo Dios laat nát zec de guiabány par cazub yudoo xtenny, laat nát de bxoz sant xtenny te pur, pur Crist masqui ni cadeedtisti per cayuntí ni rdxalaaz Dios. <sup>6</sup>Lo xquiits Dios rnii:

Nare rzuubba tuby guia láani guidx Sión,  
guia ni mazru rlliú ni agubé ne ni mazru  
sac,

ax ni chaldilaaz laany quit chúuti dxi  
yanxtiub.

<sup>7</sup>Par laat ni areldilaazti Crist, laany nány zec tuby guia ni quesentiand sac. Per par de ni quit reldilaaz laany ax rzub zec ni rnii lo xquiits Dios:

Guia ni guleguun de ni rzuub yuu,  
guiaqui ná ni mazru bliú par guzub  
yuuqui.

<sup>8</sup>Ne ziyza xquel rzub zec ni rnii stuby lat lo xquiits Dios:

Laany nány guia ni ldap bniety ne  
izáaldny bniety.

De ni quit rcaaz Crist zecpacza chi quit rcaaz bniety guia ni rlapbi, rdeeddeb ziy pur ni quit rcuadiagdeb xtiidxny ax ziy xquel rzub xtiidx Dios.

<sup>9</sup>Per laat abcuabee Dios laat nát xpínny, ax anát de bxoz ni run sirvi lony, laany ni nány rey xtenni. Laat naniat nez lo Dios ne laany gulény laat par laany te par itiichti diidx pur de guelnazaac ni runny, laany ni bdzicány laat nez mal par zenuut nez nasaa xtenny. <sup>10</sup>Anste ni gumbeet Dios laat gubánytisti per anre anát xpínny, ziyza quit bambeetit guelraslaaz xte Dios per anre arumbeetni.

<sup>11</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, rguuin rnaaba lot, zec ni ziiopni lo guichliuré tuby tiop dxi, quit isaanti gún de mal xgab gan laat te pur de mal xgabquiy quesentiand run pur isaan bniety xnez Dios. <sup>12</sup>Gulbány zacru nez lo de ni quit rumbee Dios. Ne ziy xquel masqui anre caniyádeb laat dec laat nát mal, per chi iniádeb güenqui ná ni cayuntí ax subyaadeb Dios dxi ni icáany cuend pur ira binguichliu.

<sup>13</sup>Pur guelreldilaaz Jesucrist, gulcuadiag xtiidx ira de ni rnabee lo guichliuré. Gulcuadiag xtiidx pristent ni rnabee lo naciony xtenti <sup>14</sup>ne xtiidx de gobernador ni rxiaaldbi par gúndeb castigu de ni run mal, ne par izubyaadeb de ni run güen. <sup>15</sup>Te pur Dios rcaazny dec laat gúnti ni ná güen, te par de ni quit xi gán ne de ni quit racbee ax quit xo iniyátideb laat.

<sup>16</sup>Laat zelee gúnti zectisy ni rcaazti, per gati pur ziy ax gúnti ni ná mal sino que gulgaany zec ni riáld gún de xpiny Dios. <sup>17</sup>Gulgáp didxdoo ira bniety zec ni riáld. Gulcaaz de sanireldilaazti Jesucrist, guldixiby Dios ne gulgáp didxdoo pristent ni rnabee lo naciony xtenti.

<sup>18</sup>Laat de mos gulcuadiag irate xtiidx xlámti, gati cun de lámziti ni ná güen ne ni zaac sino que né cun de ni nialaaz. <sup>19</sup>Te pur güen ná belati ruelaaz

bniety guelzii masqui quit riáldbini sino que pur ni zéneb cuend Dios. <sup>20</sup>Xíteete zeloti belati cadeedti guelzii pur mal ni cayunti. Per belati cadeedti guelzii pur güen ni cayunti ne ruelaazti guelziiqui, niy ná ni sac nez lo Dios <sup>21</sup>te pur par ziy nát xpiny Dios. Crist gudeedny guelzii pur laat, ziy xquel bliuuny laat xa ibányti par chanuut xnezny. <sup>22</sup>Laany quit guuti dxi niunny duld ne nicliza tuby dixú quit bdiati ruuny. <sup>23</sup>De maldiidxtisy ni raipdeb laany, per laany quit cuaibtiny cun mal diidx. Chi bteeddebnny guelzii, laany quit guniitiny dec teru quillydeb ni cayunnédebnny sino que irate bsáanny laznaa Dios, laany ni runny guelgurtisy zec ni riáld. <sup>24</sup>Crist bteedny tixny guelzii lo cruzy pur de xtuldni te par bldány dunni lo duld par ibánni zec ni rcaaz Dios, ax pur de herid xte Crist ananian nez lo Dios. <sup>25</sup>Anste, laat gubányti zec de llíly ni rnity, per anre laat abiecutiti cun Crist, laany ni rcaazny ne rcualony laat zec tuby pastor.

**3** Ziyza laat de gunaa ni abichnaa, gulcuadiag xtiidx chialti. Te belati nuu chialti ni quit rzigueldti chaldilaaz xtiidx Dios, per tal belati deni iniáb xa xquel nabányti ax chaldilaazbini sin quit xi rquiinti gauptib, <sup>2</sup>sino que pur ni rguiaab nabányti zec ni riáld ne pur didxdoo ni rápti. <sup>3</sup>Quit gúntit mazrupac pur guelzuchuu, guelcuenzipac raczaac guichquiani, guelrun us púrzipac de cos de or o guél racuza púrzipac lady guyally. <sup>4</sup>Mazru gulgaany pur xa xquel nát nez lo Dios. Gulgac güen ne nadolaaz niy quit chúuti dxi nitlo ne niyza ná ni mazru sac nez lo Dios. <sup>5</sup>Te pur ziy gubány de bniety gunaa ni güenuu xnez Dios tiamp gulalqui, güeldilaazdeb Dios ax bcuadiagdeb xtiidx chialdeb. <sup>6</sup>Ziy baany Sara, bcuadiagbi xtiidx chialbi Abraham ax raipbi laab “dad”. Anre digapacza choniin laat nát de llinxaap Sara belati runti ni ná güen sin dxiby.

<sup>7</sup>Ziygacza laat de nguui, gulbánzaac cun chialti. Gulgaany xgab pur laadeb gati purziti ni nadárudeb que nguui sino que pur ni né laadeb riálddeb guelnabány par chazy ni rguaad Dios pur gracy xtenny. Gulbány ziy te gún Dios cuend xtiidxti chi inaabti lony.

<sup>8</sup>Pur ningui nare mriia: Iratecti gulbány zacru cun de saat, gulgac tubyzi, gulgaany tubyzi xgab, gulcaaz de saat zecac betsti, gulgac güen ne nadolaaz. <sup>9</sup>Quit idzítit mal diidx lo de ni inii mal diidx laat, quit quetit lo de ni rgué lot sino que gulnaab lo Dios gacnény laadeb, te pur par ziy bcuabee Dios laat par yáldti guelgucné xtenny. <sup>10</sup>Te pur lo xquiits Dios rnii:

Ni rcaaz ibány zacru ne nasaa, ná par gapbi cuend quit güeeb diidx mal ne quit idiia dixú ruub.

<sup>11</sup>Ibicáb nez mal ax gúnbi ni ná güen, ne ná par gúnbi pur ibánybi zacru cun de saab

ax guelnabányqui ná par chanuub.

<sup>12</sup>Te pur Xtadni Dios rcualony de ni run zec ni rcaazny ne runny cuend xtiidxdeb chi rnaabdeb lony, per rdxichnény de ni run mal.

<sup>13</sup>Ruteete quit tu gúnti mal laat belati cayunti pur gúnti ni ná güen. <sup>14</sup>Per xíclabaat belza cateed biny laat guelzii pur cayunti zec ni riáld. Quit chútit guelrsaa ne quiza idxibtit pur ziy, <sup>15</sup>sino que gulgáp didxdoo ne gulchané cuend Xtadni Jesucrist. Gulsuguasin par icaibti lo de ni rnabdiidx laat pur speranz ni napti par cun Dios, per gulcaby lodeb zacru cun diidx zaac. <sup>16</sup>Gulbány zacru par yány dec quit xi malti zenelaazti, te par de ni rnity laat pur ni nabányti zec ni riáld ne pur ni reldilaazti Jesucrist ax yanxtiudeb pur ni rniideb. <sup>17</sup>Güenru teed bniety guelzii pur guelrun güen be-

lati ziy ná volunta xte Dios, que no teed bniety guelzii pur guelrun mal.

<sup>18</sup>Te pur axt Crist gudeed guelzii. Laany cun tuby güelt gutyny pur de xtuldni, masqui quit baantiny duld per gutyny lo xcuendni dunni ni nan binduld, te par chalee idxapni nez par cun Dios. Gutyny zec bniety guichliu, per gubíi gubányi pur spírit xtenny.

<sup>19</sup>Per anste ni ibíi íbányi, spírit xtenny güeninény spírit xte de binguty rut nigudeb. <sup>20</sup>De spíritqui ná xte de bniety ni quit nicuadiagti diidx tiamp ni gubányi Noé lo guichliuré, ne Dios belaaznéy laadeb iduibte tiamp ni baanchu Noé barcu. Ax xonzi bniety gulá lo nis chiy.

<sup>21</sup>Nisqui ná zec tuby seny pur guelrubnis ni rdxapni anre, guelrubnis ni rliuu dec ardxapni perdón. Ne guelrubnis quit zelotiy par ya tíixni sino que par inaabni lo Dios ya xquelrienni pur ardxapni stuby guelnabányi cuby pur ni gubíi gubányi Jesucrist, <sup>22</sup>laany ni bieepny llayabaa ax rbezny lad naldí xte Dios rut canabeeny lo de ángli ne lo iraru de spírit ni nap guelnabee.

**4** Pur ningui, zec ni gudeed Crist guelzii ziyza ná par güelaazti guelzii. Te pur, pur de guelziiqui rsáan bniety de duld tuby lad <sup>2</sup>par gúnbi zec ni rcaaz Dios iduibte ni íbánybì, xlat ni gúnbi zec ni ná xgabbì. <sup>3</sup>Laat xchì gubányti zectiziac de ni quit rumbée Dios. Gubányti zectisy ni bcaazti, zectisy ni guc de mal xgabtì, guzuzti, baanti de laní par bdxasaat baanti de ni quit illiú, guzuzti zectisy ni bcaazti ne btot de cos ni rbixlaaz Dios. <sup>4</sup>Per anre cun quitru zenuut zec ni nabány de ni nabány ziy, ax rdxalodeb ne rniyádeb laat. <sup>5</sup>Per laadeb teru ideeddeb cuend Dios, laany ni zuguaany par gúnny guelgurtisy de ni nabány ne de ni aguty. <sup>6</sup>Te pur ziyza bindiag de ni aguty xtiidx Dios chi gubánydeb lo guichliuré ax masqui agutydeb zec ni raty iraru bin-

guichliu, per par Dios zélaa nabánydeb pur spírit xtendeb.

<sup>7</sup>Anre azedyiub ldull guichliu, pur ningui gulgaany xgab nianlaaz, gulsu lo xgabtì te chalee inaabtì lo Dios dibyquia dibyaaazti. <sup>8</sup>Ne quit yianlaazti icaazti de saat zec ni riáld, te pur guelrcaazqui ná ni racné quit renelliantì bniety masqui zienzi ni runnédeb laat. <sup>9</sup>Zec chi rdziny tuby de saat ruu lizti par tuby posad, guldeed lizti yáandeb sin quit idxiichtit nez láanti. <sup>10</sup>Cad tubyti abguaad Dios laat guelrieny par gúnti ni ná par gúnti, ax gulgacnéjaa cun ni relee runti te par yíany dec cayunquit zec ni riáld cun guelrieny ni abguaad Dios laat. <sup>11</sup>Belati tubyti napbì guelrieny par iseedbì de saat, ná par güeeb ni ná didxldí zecquipac ni ná xtiidx Dios. Ziyza ni aguud guelrieny par gacnéb de saat ná par cutéb ira juers ni caguaad Dios laab. Irate ni cayunti gulgaany ni par izubyaa bniety Dios pur Jesucrist, laany ni riáldny didxdoo ne guelrnabee iduibtiamp. Amén.

<sup>12</sup>Zec ni rcaaza laat de saniroldilaazni Jesucrist, quit idxibtit pur de trabajuroo ni cadeedti niy ná zec tuby prueb par laat. Quit sacantit dec xíni cadeedti ziy <sup>13</sup>sino que gulsacaaaz chi cadeedti guelzii zec ni gudeed Crist guelzii, te par saclaazacti dxi ni gueedny stuby. <sup>14</sup>Dichos laat belati nuu ni rgué lot pur ni zenuut Crist, te pur izáate dxi rbeznet Spírit Sant xte Dios ni nap guelrnabee. Laadeb rniideb mal diidx pur laany, per laat napti didxdoony. <sup>15</sup>Xíteete zeloti belati cadeedti guelzii pur gudinxút biny, o pur guelgubaan, o pur runti mal, o pur riutét rut quit riáldti. <sup>16</sup>Per belati nuu ni cadeed guelzii pur ni zenuub Crist, quit náti par itulob sino que ideedbi gracy Dios pur ni anáb xpínny.

<sup>17</sup>Gulgacbee dec Dios rsaanny rdeed de xpínny guelzii par cuxnezny laadeb.

Ne belati dunni ni nan xpinny cadeedni ziy ax, ¿tuguanquiza xa teed de ni quit rcaaz icuadiag de didxzaac xte Dios?

<sup>18</sup>De ni zenuucla xnez Dios quesentiand trabaju guelzii rdeeddeb par yálddeb llayabaa, latixcu de binduld de ni quit zéne cuend Dios, ¿tuguanquiza xa ná rut yálddeb? <sup>19</sup>Pur ningui de ni cadeed guelzii pur volunta xte Dios, ná par chalaá gúndeb ni ná güen ne isáandeb spírit xtendeb laznaa Dios ni rguaad guelnabány bniety ne ni run zec ni riáld.

**5**Anre ilidxa de ni rnabee lot, nare ni napa guelrnabee zectiziac laadeb. Ne názaca testigu xte de guelzii ni gudeed Crist, ax zectiziac laadeb sniázaca guelnasaa xte Crist dxi ni gueedny stuby. Pur ningui, de diidxré ná par laadeb: <sup>2</sup>Zecpacza ni regap tuby pastor de llíily, ziypacza gulcualo de xpiny Crist ni ariáldti iseedti te par chaza chanuudeb xnez Dios. Quit gúntit mandadqui purzi ni nánti dec ná par gúntini sino que gulgaanyni pur ni napti gan gúntini. Dibyquia dibyłaazti gulgaany mandadqui, quit gúntitni purzi guelrzebylaaz mily. <sup>3</sup>Gati pur naptit guelrnabee ax inabeet zectispac ni rcaazti, sino que laat ná par gacti ejempli par de ni reldilaaz Crist. <sup>4</sup>Te par chi gueed Crist stuby, laany ni rnabeeny dunni ax yáldti premy nasaa ni quit chúuti dxi nitlo lo guelrnabee xtenny.

<sup>5</sup>Ziygacza laat de bniiny, gulcuadiag xtiidx de bingul. Iratecti zecli bniiny ne bingul, gulganbichiin, gulcuadiag xtiidx de saat te pur:

Dios rdxichnény de ni runnaroo,  
per quesentiand güen nány cun de ni runbichiin.

<sup>6</sup>Pur ningui, gulganbichiin nez lo Dios, laany ni napny irate guelrnabee te par

izubyaany laat chi idziny dxi. <sup>7</sup>Gulsáan irate de guelrsaa xtenti laznaa Dios, te pur laany quit rbelaaztiny laat.

<sup>8</sup>Gulsuguasin, gulcualo laat te pur bindxab enemigu xtenni, zecpacza tuby lióny ni rldiaan candzab rguúilybi tú gúnbi gan. <sup>9</sup>Pur ningui, quit isaanti gún bindxab gan laat. Gulsutipné ni reldilaazti, te pur laat nánti dec iduibzi lo guichliu ziytiziag guelzii cadeedza iraru de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>10</sup>Per deni agudeedti guelzii duudx, ax pur de guelziiqui cayacné Dios laat par chaza gúnti pur ibányti zec ni rcaazny, ne par sudziitsti, sutipné ne sudannét ni zenuut xnezny. Ne lagac laany Dios ni cayacné dunni cun irate ni cadeedtisi, ax abcua-beeny dunni par idxáldni lo guelrnabee xtenny ni quit chúuti dxi ldull pur ni nan tubyzi cun Jesucrist.

<sup>11</sup>Ax zaibgueldpac idxapni didxdoony pur ni laatisny napny guelrnabee iduib-tiampte. Amén.

<sup>12</sup>Silvan, tuby de sáan ni rliluaa nabány zec ni rcaaz Dios, laab bcualaab cartré par iniia laat tuby tiop diidx par ilidxa laat, ne par quixteezaca lot xapac ná guelrcaaz xte Dios ni napny par cun dunni. Pur ningui gulchanuu guelrcaazqui.

<sup>13</sup>De ni reldilaaz Jesucrist, de ni abcua-bee Dios zectiziac laat, laadeb ni rbezdeb ruré rut rdxaipzacni Babilonia, rguaapdebdiós laat. Ne ziyza Marcos ni zenía cuend zecac tuby lliinia rguaapzabidiós laat. <sup>14</sup>Pur guelrcaaz ni napti par cun de saat, gulnínésaa hórtisy ni rdxáat de saat.

Dios iguaadny iratecti guelnaldiulaaz, laat ni anát tubyzi cun Crist.

## NI RROP CART XTE SAN PEDRI

**1** Nare Simóny Bed, naa tuby apóstol xte Jesucrist ne cayuna sirvi lony. Cacuaá cartré par laat ni napti saatiziac guelreldilaaz nasaa ni rdxapni anre ni arguiaa Dios dunni nania pur ni anan perdón pur Xtadni Jesucrist. <sup>2</sup>Dios gunldeeny quiet ne iguaadny laat guel-naldiuilaaz zecpaczaxnarul pur ni rum-beet Dios ne Xtadni Jesucrist.

<sup>3</sup>Dios, pur guelrnabee xtenny, ab-niidxny irate ni rquiinni par idxapni guelnabány par chazy ne par ibánni nania nez lony, pur ni ardxambeen ni bcuabee dunni par idxáldni lo guelrnabee ne lo guelnazaac xtenny. <sup>4</sup>Ax pur ningui abaanny promes cun dunni, de promesroo ni quesentiand sac. Chiy pur de promesqui azenuut guelnabány ni rcaaz Dios, ax absánti tuby lad irate de ni quit illiú ne de mal ni nuu lo guichliuré. <sup>5</sup>Ningui ná par gúnti pur gúnti dec pur guelreldilaaz ni anapti ax ibányti zacru. Chiy pur guel ibány zacru ax azacbeerut xa ibányti. <sup>6</sup>Chiy pur guel-racbeequi ax azelee sut lo de mal xgab xtenti, ne pur guelrzu lo de mal xgab xtenni ax azelee gapti paciency. Chiy pur guelráp paciency azelee ibányti nania, <sup>7</sup>ne pur guel ibány nania ax azelee gacti güen cun de saat. Chiy pur guelgac güen ax anuu guelrcaaz.

<sup>8</sup>Ne belati laat zénet cuend de cosqui ne zélaa runtí pur chaza ibányti ziy, ax quit nabányzittit, quit nabány xlieeztit sino que zeza cayumbeerupacti Xtadni Jesucrist. <sup>9</sup>Per elqui ni quit run pur ibány ziy, laab náb zec tuby ciagu o tuby ni quit rianloza de zit. Abianlaazbi dec bsía Dios laab xte de duld ni baanbi gulo. <sup>10</sup>Pur ningui laat de saniroldilaazni Jesucrist, zec ni abcuabee Dios laat, zec ni agulény laat, gulgaanypac pur sutipti. Te pur belati rzutipti ax aquit yabtit lo duld.

<sup>11</sup>Ne ziy xquel yalotepac gapti nez yiiut rut canabee Xtadni Jesucrist par chazy, laany ni bldány dunni lo duld.

<sup>12</sup>Pur ningui nare zelaarupac isenelaaza laat irate ni aguniia laat anre, masqui anántini ne masquiza guldífacti azenuut de didxldí ni abindiagti. <sup>13</sup>Lalzi ni nabánia lo guichliuré, rilluaa dec nápac par ilidxa laat cun de diidxqui. <sup>14</sup>Te pur, pur Xtadni Jesucrist agucbiia dec azedyiub ni ibicá lo guichliuré. <sup>15</sup>Ax quesentiand cayuna pur ininía laat, te par quit chúti chi yianlaazti de xtiidxa masqui agutia.

<sup>16</sup>Chi bdixteen lot xa ná guelrnabee xte Jesucrist ne xa xquel gueedny stuby, quit gudichlaazittin ni bdxuenén laat. Te pur gunalon guelrdinbcháa xtenny <sup>17</sup>deni bíeny rsee Dios desde llayabaa, chi bzubyaany ne guniiny de diidx zacré par laany: “Bnietré rac Llingaana ni rcaaza ne ni rzaclaaznía.” <sup>18</sup>Ne dunniy ná ni bindiagni rsee Dios desdi llayabaa deni zuguanén Jesús quia dany santqui.

<sup>19</sup>Ax ziy xquel amazru roldilaazni ni gunii de profet xte Dios. Ningui, güen-qui belati zénet cuend ni guniideb te pur de xtiidxdeb ná zec tuby bal ni rzieeny rut nacay lalzi ni iragueel. Anre ziyza-quiý laat duudxga, duudxga zélaa cayacbeet pur Dios axtqui chi gueed Jesucrist stuby, laany ni nány bieeny par dunni, chiyrú yalotepac gacbeet irate. <sup>20</sup>Per gulgacbee dec nic tuby xtiidx Dios quit xo gacbeeti bnietni pur xgabzipacbi. <sup>21</sup>Te pur de profet xte Dios quit guniitideb xtiidxny pur xgabzideb sino que laadeb guniidebni pur ni rbeznédeb Spíritu Sant.

*(Judas 3-13)*

**2** Ne zectiziac ni guu de profet fals lo de bniety Israel gualalqui, ziytiziac zuuza de biny fals ni iseed laat dixú. Laadeb sguílydeb nez par iseeddeb laat ni quit ná xnezni par isacandeb laat. Ziy

xquel quit rsaantideb inabee Xtadni Jesucrist laadeb, laany ni gudillyny pur de xtulddeb, ax ziub initlo Dios laadeb. <sup>2</sup>Per zieny de ni chanuu ibány rnia zec ni nabánydeb, ax niy gún iniyá bniety de didxldí xte Dios. <sup>3</sup>Ne pur guelrzebylaaz mily, laadeb sguílydeb xi de dixú iseeddeb laat par icáadeb xmilti. Per ziyquiza aquit Idátideb lo guelgurtisy xte Dios ni canuu laadeb te pur desde gulal a ná xi castigu yáld de ni run ziy.

<sup>4</sup>Dios quit baantiny perdón de ángli ni quit nicuadiag xtiidxny sino que bxiaaldny laadeb infierni, ax niagudeb rut quesentiand nacay par dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. <sup>5</sup>Nicliza quit baantiny perdón de biny mal ni guu gulalqui sino que blduullny laadeb cun nis. Noétisy ni bliuu xa xquel chanuu bniety xnez Dios, laatisbí ná ni bldá Dios cun dzi gadz bniety. <sup>6</sup>Ziyza chi baany Dios guelgurtisy xtenny cun de guidx Sodoma ne Gomorra, laany bzaaicquiny de guidxqui axtisy bdedengui. Ax niy ná tuby ejempli par de ni ibányxab zec de binguidxqui. <sup>7</sup>Per Dios bldány bniety ni bdialá Lot, laab ni gubánybi zec ni riáld ne guub guelrsaa zec ni gubány rnia de biny malqui. <sup>8</sup>(Ne cun Lotqui gubánybi zacru, ax dxi pur dxi quesentiand nalas bzienbi pur de ni quit illiú ni rguaaab ne rindiagbi run de binqui.) <sup>9</sup>Dios nánnny racnény de ni rcuadiag xtiidxny cun de pruebtisy ni cadeeddeb. Ne anánzacny xa gunnény de biny mal dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny.

<sup>10</sup>Zecnapacla de biny ni nabány zec-tisy ni rdedgan laadeb, quit rcaaztideb tu inabee laadeb. Quesentiand nallungdeb, sin xtiu, sin dxiby rniideb de mal diidx pur de ni nap guelrnabee llayabaa. <sup>11</sup>Ne nicli de ángli xte Dios masqui mazru napdeny juers ne guelrnabee, per quit xi rraiptideny Dios pur de biny malqui.

<sup>12</sup>Saa de binqui cuntisy nabánydeb zec tuby ladxaa, quitti xquelriendeb ax rniyádeb de ni quit racebeedeb. Cuntispac sin xgab rundeb ni rcaazdeb, zecquipac de ladxaa ni zéedtisy lo guichliuré par igáadem ax gatydem. Ziytiziacquiy laadeb, pur de ni quit illiú ni rundeb ax canitdeb laadeb. <sup>13</sup>Ne sguillydeb irate ni runnédeb de bniety. Laadeb xipal rzaclaazdeb rundeb de ni quit illiú ni zanezgazi lo guichliuré. Laadeb nádeb zec tuby manch, laadeb ná ni rxfindeb de laní ni runti par iquiinti tubyzi, ax xipal rzaclaazdeb rundeb engany laat.

<sup>14</sup>Quit gacti iniádeb tuby gunaa sin quit xi mal xgabtí gúndeb, quit rbeztí rundeb duld. Chiy rgugueeudeb de ni gulliaa nán xtiidx Dios, ne quesentiand nasindeb par gúndeb gan ni rzebylaazdeb, ax laadeb anádeb par castigu xte Dios, <sup>15</sup>aqútru zenuutideb xnez Dios, abchu zec ni nabánydeb. Laadeb anabánydeb zec ni baany profet Balaam llingaan Beor chi bcaazbí niunbí gan mily pur guelrun ni ná mal. <sup>16</sup>Per deni zegaany Balaam duldqui, Dios guzuny lob. Laany baanny gunii xpurrbí zecquipac tuby bniety ax horqui guzuny lo mal xgabbí.

<sup>17</sup>Anre de biny fals ni caniaa laat, laadeb nádeb zec de bzia ni quitti nis ne zec de zá bi ax ariálddeb rut quesentiand nacay ne rut quit chúuti dxi idiadeb. <sup>18</sup>Púrzi didxyachy rueedeb ne ax nicli quit xi zeloti ni rueedeb. Rniideb dec quit xi náti ibány bniety rnia zec ni ná xgabni ax ziy xquel rgugueeudeb de ni teste cayun pur isaan nez mal. <sup>19</sup>Rniideb dec quit tu inabeeti bniety, negu lagac laadeb nádeb zec tuby esclav xte de ni quit illiú ni rundeb. Te pur irate ni quit rbeztí run bniety, niy ná ni arnabee bniety. <sup>20</sup>Ninani chi abambee bniety dec Xtadni Jesucrist ná ni bldá dunni lo duld, ne absaandeb de ni quit illiú ni nuu lo guichliuré, ne chiy ax



ibíi isaandeb inabeedengui laadeb stuby, ax amazrul rnia anabánydeb que gulo. <sup>21</sup>Par laadeb güenru quit niumbeetideb xnez Dios que no después deni abambeedebny ax isaanzadeb de diidx zaac xte Dios ni abindiagdeb. <sup>22</sup>Laarudeb rzub zec ni rñii tuby lat: “Beecu rbíi riecquimi rom ni aguubymi ne cuch ni teste gudaz cun nisnia, rbíi rechuum lo nisbany.”

**3** De saniroldilaazni Jesucrist, quesentiantand rcaaza laat ax ndé ná ni rrop cart rxiaalda par laat. Lo iropte cartqui cayuna pur ilidxa laat te par gúnti xgab zec ni riáld. <sup>2</sup>Gulchanelaz ni gunii de profet xte Dios gulalqui, ne de diidx xte Xtradni Jesucrist ni bldá dunni lo duld, de diidx xtenny ni bseed de apóstol laat.

<sup>3</sup>Gulchané cuend dec chi azedyiub ldull guichliu zuu de ni gún burlí laat ne zbánydeb zectisy ni idedgan laadeb <sup>4</sup>ax sniideb laat: “¿Cúnqui promes ni rñiit dec teru gueed Crist stuby? Aguty irate de xpingul gulalni, ne irate ni nuu lo guichliuré ziytiziac nádengui desdi chi gurixti guichliu.” <sup>5</sup>Laadeb sniideb ziy pur ni quit rcaaztideb chanédeb cuend dec desde gulal agac nuu yabaa, chiy guichliu gucchuuni cun nis ax bdiiani láani nis pur guelrnabee xte Dios. <sup>6</sup>Ne zéru dxi ax cun nisza blduull Dios de bñiety gulalqui. <sup>7</sup>Per yabaa ne guichliu ni rdxambeen anre, anáni par ilduull Diosni cun bal pur guelrnabee xtenny, dxi ni gúnny guelgurtisy cun de bñiety ni quit rcuadiag xtiidxny.

<sup>8</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, quit yianlaazti dec par Xtradni Dios, tuby dxi ná zec tuby mily iz ne tuby mily iz ná zec tuby dxi par laany. <sup>9</sup>Gati cayacldátiny par gúnny cumplir promes xtenny zec ni nuu de ni run xgab sino que laany rápnny paciency. Te pur quit tu rcaaztyny inity nez lony sino que irate bñiety yialaazdeb pur de xtulddeb.

<sup>10</sup>Ne zecpacza ni rdziny tuby gubaan, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtradni Jesucrist stuby. Chiy ni idxibpacza bñiety xquel chubi chi nitlo yabaa, ax irate de cos ni nuu llayabaa slduull Dios dengui cun bal. Ziytiziacza guichliu cun irate de cos ni nuu loni cun balza xquel nitloni.

<sup>11</sup>Anre zec ni anánti xa xquel ldull guichliu, rquiinpac ibányti nania sin duld zec ni rcaaz Dios. <sup>12</sup>Ax cun gan acabezti idziny dxi ni abcuaabee Dios, dxi ni izaaicquiny yabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa. Ziytiziacza guichliu cun irate de cos ni nuu loni cun balza xquel nitloni dxiqui. <sup>13</sup>Per dunni canuun tuby yabaa cuby ne tuby guichliu cuby zec ni abaany Dios promes, ax ruyru agac zectispac ni inabee Dios.

<sup>14</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, lalzi ni canuut gac ziy, gulgaanypac pur idxial Dios laat nania sin duld ne dec nabányquit naldiulaaz cun de saat. <sup>15</sup>Gulchané cuend dec Xtradni Dios cayapny paciency dunni par chalee idxapni tiamp yialaazni pur de xtuldni. Ne xcumpierni Pablí ni quesentiantand zonelaazni ziytiziac aguniizacbi laat lo de xcartbi, según guelnán ni bguaad Dios laab. <sup>16</sup>Lo irate de xcartbi, laab guniib laat ni caniaa laat. Per nuu lat lo de xcartbi rut nagán par gacbee bñiety, ax de ni quit xi gán ne de ni gulliaa zenuu xtiidx Dios rhudeb zec ni zelo xtiidx Pablí, zectiziac ni runnézadeb iraru ni zéed lo xquiits Dios, ax pur ningui lagac laadeb canitdeb laadeb.

<sup>17</sup>Laat nánti dec rcaaza laat de saniroldilaazni Jesucrist. Pur ningui anre ni ananchuut de cosqui, gulcualo quit yabti laznaa de ni rcaaz cugueeu laat te par quit isaanti ni rzutipnét xnez Dios. <sup>18</sup>Güenru gulgaany pur gumbeerupacti Xtradni Jesucrist ne guelrcaaz xtenny, laany ni gudillyny pur de xtuldni. Ax, ¡zaibgueldpac gap bñiety didxdoony iduibtiamp! Amén.

## PRIMER CART NI BCUAA SAN JUANY

**1** Cartré ná par cayacdixtee lot pur tuby ni agac rbez desde anste ni gurixti guichliu. Abindiagniny ne agunánni, agunázaacniny ne abguaaldniny. Laaniy rguaadny guelnabány, <sup>2</sup>ne abeedny lo guichliu. Agunánni ne dunni nan testigu ax cadixteen lot pur laany ni rguaadny guelnabány par chazy. Laaniy ni agac rbeznény Dios ax beedny lo guichliuré. <sup>3</sup>Ningui cadixteen lot ni agunán ne ni abindiagni, par gaczacti tubyzi cun dunni zec ni nan tubyzi cun Xtadni Dios ne cun Lliinny Jesucrist. <sup>4</sup>Cadixteen de cosré lot pur cartré te par tubylote yalo izaclaazni.

<sup>5</sup>Ndé ná ni bseed Jesucrist dunni, anre ax cadixteeni lot dec Dios ná bieeny ne laany xíteete duldti rbeznény. <sup>6</sup>Belati iniin dec tubyzi nan cun Dios ne chiy zonuugacni nez mal, ax dixúizni zecli pur ni rniin ne ni rdxanni. <sup>7</sup>Per belati zonuun bieeny xte Dios zec ni rbezny sin duld ax tubyzi nan cun de sáan. Chiy riny xte Lliinny Jesucrist ná ni rsía dunni xte irate de xtuldni.

<sup>8</sup>Belati iniin dec quit xi duldti rdxanni, lagacqui dunni rdxanni engany dunni, ax quit rbeznétiny didxldí xte Dios. <sup>9</sup>Per belati ixubduldni de xtuldni lo Dios, dunni nánni dec zunquipacny zec ni rniiny, zunny perdón de xtuldni ne síany dunni xte irate mal. <sup>10</sup>Belati iniin gady xi duldti idxanni, niy zelo xtiidxni dec dixúzy Dios nan binduld ax quit roldilaaztin xtiidxny.

**2** De lliinia, cacuáa de cosré par laat par quit gúnti duld. Per belati nuu ni gún duld, dunni rdxapni tuby ni iniin pur dunni lo Xtadni Dios, ne laaniy Jesucrist ni quit guuti dxi baany duld. <sup>2</sup>Pur guelguty xte Jesucrist anuu perdón pur

de xtuldni. Ne gati pur de xtuldzitin sino que pur irate xtuld binguchliu.

<sup>3</sup>Dunni nanldín belati cadxanni zec ni mabee Dios, niy zelo dec ardxambeenny. <sup>4</sup>Per belati nuu ni rniin: “Nare rumbiia Dios”, ne nicli quit rcuadiagbi xtiidxny, laab dixúizbi te pur gati didxldí ná ni rniib. <sup>5</sup>Per ni rcuadiag xtiidxny, guldípacbi rialo rcaazbiny. Ziy xquel nánni dec arbeznény. <sup>6</sup>Tutix ni rniin dec arbeznéb Dios ná par ibánybi zec ni gubány Jesucrist.

<sup>7</sup>Zec ni rcaaza laat, de diidx ni caniaa laat anre, gati diidx cubytini, lagac de xtiidx Jesucrist ni abindiagtí desdi guloni. De diidxtiziacqui caniaa laat. <sup>8</sup>Per caniaani laat zectiziac tuby mandamient cuby pur ni zecli pur Crist ne pur laat ríeny dec ziy ná didxldí, te pur azelaa cabicá ni ná mal ax arienru cún ni ná güen.

<sup>9</sup>Belati nuu ni rniin azenuu xnez Dios ne chiy rdxichnégacbi saa bnietbi, laab zeczi zenuub nez mal. <sup>10</sup>Elqui ni rcaaz saa bnietni zenuucbi xnez Dios ne aquit cuenzi senciyti gúnbi duld. <sup>11</sup>Per ni rdxichnégac saa bnietni, laabi nabánybi nez mal, ne zenuub nez malqui sin quit gántib calí nezqui zéb pur ni abcaybi zecpacza tuby bniety ni quit rianlo.

<sup>12</sup>Cacuáa cartré par iratecti de lliinia, te pur aguc perdón de xtuldti pur guelrnabee xte Jesucrist. <sup>13</sup>Cacuáa cartré par laat, de bingul, te pur arumbeet Jesucrist, laany ni agac rbezny desde anste ni gurixti guichliu. Ziyza cacuáa cartré par laat ni gady gacti bingul, te pur abaanti gan rzut lo de mal ni zéed pur bindxab.

Abcuáa de diidxré par laat, de bniiny, te pur arumbeet Xtadni Dios. <sup>14</sup>Ziyza abcuáa de diidxré par laat, de bingul, te pur arumbeet Jesucrist, laany ni agac rbezny desdi anste ni gurixti guichliu. Ne ziyza abcuáa de diidxré par laat ni gady gacti bingul, pur ni rzutipti ne guldípacbi

zenuut xtiidx Dios, ne pur ni abaanti gan rzut lo de mal ni zéed pur bindxab.

<sup>15</sup> Quít sebylaaztit de mal xte binguichliu nieliza de ni nuu lo guichliu. Belati nuu ni mazru rcaaz guichliuré, laab quít rcaaztib Xtadni Dios. <sup>16</sup> Te pur nic tuby de mal ni nuu lo guichliuré quít zéedti pur Dios sino que pur lagacqui binguichliu. Ne de ndé ná de mal xte binguichliu: guelrun zectisy ni ná xgabni, guelrzebylaaz gap irate ni rianlob ne guelrubbyaa lagac laani pur de cos ni rápbi. <sup>17</sup> Per guichliu zuu chi ldullni cun tod irate de mal ni nuu loni. Per ni nabány zec ni rcaaz Dios, laab zapbi guelnabány par chazy nez lony.

<sup>18</sup> De lliinia, nare rniia laat azedyiub ldull guichliu te pur laat abindiagti dec ná par idiacá anticrist, ne anre zienzi de ni rdxichné Crist abdiacá. Pur ningui, nánni dec azedyiub ldull guichliu. <sup>19</sup> De ni rdxichné Jesucrist, lagac lo de saniroldilaazni Jesucrist bdiadeb. Per ni nápacni gati saatindeb te pur belrulati sáandeb, ziiandeb lo de saniroldilaazni Jesucrist. Per guc ziy te par bienzaac dec gati iratideb rac sáan.

<sup>20</sup> Crist abniidxny laat Spíritu Sant ax pur laany iratecti anánti cún ni ná didxldí. <sup>21</sup> Quít cacuaatia de diidxré lot pur quít gánti cún ni ná didxldí sino que pur ni anántini, ne laat nánti nic tuby dixú quít xo gueedti lo didxldíqui.

<sup>22</sup> Anre, ¿túy bindixú? Bindixú ná ni rni dec Jesús gati Cristiny. Ne laabiy náb zecac anticrist pur ni quít reldilaazbi Xtadni Dios nieliza lliinny. <sup>23</sup> Te pur tutix ni rni dec Jesucrist gati lliin Diostiny, laab quít rumbeetib Xtadni Dios. Per ni rni dec Jesucrist ná lliin Dios, laab rumbeebbi Xtadni Dios.

<sup>24</sup> Pur ningui, gulchané cuend de diidx ni bindiagti desde chi guzulo reldilaazti Jesucrist. Ne belati laat zenuut de diidx ni bindiagti desdi guloqui, ax zelaac rbeznét Xtadni Dios cun lliinny Jesu-

crist. <sup>25</sup> Ne ni gunii Jesucrist iguaadny dunni ná guelnabány par chazy nez lo Dios.

<sup>26</sup> Cacuáa de diidxré par laat pur de ni cayun pur gún engany laat. <sup>27</sup> Per laat rbeznét Spíritu Sant ni bniidx Jesucrist laat, ax quít rquiinti tu iseed laat. Te pur lagac Spíritu Sant rliuu laat irate, ne púrzi didxldí ná ni rseedny laat gati dixú. Pur ningui, gulbány zec ni rnabee Spíritu Sant te par chalaac gacti tubyzi cun Crist.

<sup>28</sup> Anre de lliinia, nare rniia laat gulchalaa xnez Crist, te par quít idxibni chi idiacány nieliza quít itilólótin lony chi gueedny. <sup>29</sup> Laat anánti dec Dios irate runny zec ni riáld ax náza par gacbeet dec irate de ni run zec ni riáld, laadebiy nádeb lliin Dios.

**3** Gulgaany xgab xi guroo ná guelrcaaz xte Xtadni Dios par cun dunni. Niyla relee lán de lliin Dios. Ne gati láiztin ziy sino que lliinpacny dunni. Per de ni quít zenuu xnez Dios, quít rumbeetideb dunni zec de lliin Dios pur ni quít rumbeedeb Dios. <sup>2</sup> Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat: anan lliin Dios. Ne masqui gady gacbeetin xáy gacni chi gueed Jesucrist stuby, per nanldín dec zacni zectisy ni nány te pur chiyruy iguiaan xapacqui nány. <sup>3</sup> Ne irate de ni reldilaaz gac ziy, rundeb pur ibánydeb nania nez lony zec ni rbezny sin duld.

<sup>4</sup> Per irate de ni quít zéne cuend gún zec ni rnabee Dios, laadeb cayundeb duld. Te pur duld ná guél quít run zec ni rnabee Dios. <sup>5</sup> Laat nánti dec Jesucrist beedny lo guichliu par idzicány xtuld bniety, ne laany quít guuti dxi ne quítza chúuti dxi gúnny duld. <sup>6</sup> Pur ningui, de ni ná tubyzi cun Jesucrist rundeb pur quít gúndeb duld. Per irate de ni cuntispac run duld, quít rnabeetiny laadeb nieliza quít rumbeetidebny. <sup>7</sup> De lliinia, nare rniia laat quít tu isaanti gún engany laat, te pur ni cayun zec ni rcaaz Dios, laab naniab nez lony zec ni nania Jesu-

críst nez lony. <sup>8</sup>Per bniety ni aquít xi rziiienti run duld, laabiy xpiny bindxab te pur bindxabtizla run duld desdí gulo. Ne Jesús Lliin Dios beedny lo guichliu parpacla baanny gan lo guelrnabee xte bindxab.

<sup>9</sup>Pur ningui, nic tuby ni azenuu xnez Dios quit relaati run duld pur ni ar-beznéb Dios, ax aquít riáldti gúnbi duld pur ni anáb lliin Dios. <sup>10</sup>Güeldíte tudey de lliin Dios ne tudey de lliin bindxab, te pur tutix ni quit run zec ni rcaaz Dios o quit rcaazzacbi de saa bniety ax gati lliin Diosti laab.

<sup>11</sup>Ne laat abindiagti de xtiidx Dios desde gulo dec ná par icaazni de sáan.

<sup>12</sup>Quit náti par idxanni zec ni baany Caín: bsaanbi gunabee bindxab laab ax gudinxúb betsbí. Caínqui baanbi ziy pur ni baanbi púrzi de ni ná mal ne betsbí ax baany púrzi ni ná güen.

<sup>13</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, quit xi sacantit belati rdxichné binguichliu laat pur ni azenuut xnez Dios. <sup>14</sup>Dunni nánni aquitru nátin zec tuby binguty par Dios sino que ardxapni guelnabány nez lony pur ni rcaazni de saa bniety. Per ni quit rcaaz saa bniety, laab zeczi náb zec tuby binguty par Dios. <sup>15</sup>Irate ni rdxichné saa bniety, laab náb zecac tuby ni rguinxú biny. Ne laat nánti dec tuby ni caguinxú biny quit naptib guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>16</sup>Dunni anánni xiy guelrcaaz pur ni guty Jesucrist pur dunni. Anre ziyzaquiy dunni pur guelrcaaz ax quit xi gúnti masqui axt gatyni pur de sáan. <sup>17</sup>Per belati tubyni quit xi runlieedxtib lo guichliuré chiy rguaaab tuby ni cayunlieedxni ne quit gacnéb laab ax, ¿xólesa iniib dec zéneb cuend guelrcaaz xte Dios? <sup>18</sup>Pur ningui de lliinia, nare rniia laat, gati de diidxziti iniin rcaazni de sáan sino que yíany guelrcaazqui pur ni rdxanni.

<sup>19</sup>Te ziy xquel ax anánni cacuadiagquin xtiidx Dios ne nanchuun dec

cadxanquin zec ni riáld nez lony. <sup>20</sup>Per belati acadxanni ziy ne zélaa rziienni quit cadxantin zec ni riáld, ná par chonén cuend dec Dios mazru guuroo nány que dunni ne laany nánni irate.

<sup>21</sup>Pur ningui zec ni rcaaza laat, nare rniia laat: belati rziienni dec güenqui cadxanni, ax nanchuun cadxanquin zec ni riáld nez lo Dios. <sup>22</sup>Ziy xquel, laany sguaadny irate ni inaabniny pur ni rcuadiagní diidx rdxanni zec ni rnabeeny, ne pur ni rdxanni pur idxanni zec ni rdxalaazny. <sup>23</sup>Ne ni rnabeeny idxanni ná dec choldilaazni dec Jesucrist ná lliin Dios, ne icaazni de saa bniety zec ni gunabeeny dunni.

<sup>24</sup>De ni rcuadiag diidx run zec ni rnabee Dios, laadeb rbeznédeb Dios ne laany rbeznény laadeb. Ne nánni dec ar-beznény pur Spíritu Sant ni abniidxny dunni.

**4** Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat quit chaldilaaztit tutix de ni rnií canii xtiidx Dios. Nidootellga gulgacbezaac la xtiidx Diosquipacquiý rueeb o la gati laany. Te pur lo guichliuré zienzi de bindixú candza rniideb dec canideb xtiidx Dios. <sup>2</sup>Anre par gacbeet tú guldípac ruee xtiidx Dios, güeldíte irate ni reldilaaz dec Jesucrist beedny lo guichliu zecac tuby bniety guichliu. Ni reldilaaz ziy, laabiy rbeznéb Spíritu Sant xte Dios. <sup>3</sup>Per ni quit reldilaaz dec Jesús Lliin Dios beedny lo guichliu, laabiy quit rbeznétib Spíritu Sant xte Dios. Chiy laazacbiy ni rdxichnéb Crist. Laat abindiagti ná par gueed anticrist lo guichliu, ne desde anre acayac zec ni ná xgabbí, zienzi de ni rdxichné Crist anuu lo guichliuré.

<sup>4</sup>Per laat, de lliinia, anát de lliin Dios ax de ni rdxichné Crist aquít xo gúntideb gan laat, te pur mazru guuroo guelrnabee napny laany ni rbeznény laat que ni rbezné de ni zenuu nez mal lo guichliuré. <sup>5</sup>De ni rdxichné Crist, lo guich-

liutisré zenelaazdeb ax púrzi pur de ni nuu lo guichliuré rueedeb. Chiy de ni quit reldilaaz Crist ax run cuend xtiidxdeb. <sup>6</sup>Per dunni anan xpiny Dios, ax de ni rumbee Dios rcuadiagdeb ni rdxueen. Chiy de ni quit rumbee Dios nicli quit rundeb cuend xtiidxni. Ziy xquel racbeen tú rbezné Spíritu Sant ni rliuu dunni didxldí ne túza rbezné spírit ni rliuu púrzi dixú.

<sup>7</sup>Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat ná par icaazni de saa bnietni te pur guelrcaazqui zéedny pur Dios. Irate ni rcaaz saa bnietni, lliin Diosqui laab ne rumbeeczacbi Dios. <sup>8</sup>Ne ni quit rcaaz saa bnietni zeczi gady gumbeetib Dios te pur, pur Dios zéed guelrcaaz. <sup>9</sup>Dios bliuuny guelrcaaz xtenny par cun dunni te pur masqui tubyzi Lliinny Jesucrist, per bxiaaldny laany lo guichliu par idxapni guelnabány nez lo Dios pur laany. <sup>10</sup>Guelrcaaz ná dec gati duntin guzulo rcaazni Dios sino que laany guzulo rcaazny dunni. Ningui bxiaaldny Lliinny Jesucrist par gutyny pur de xtuldni ax anuu perdón par dunni.

<sup>11</sup>Pur ningui zec ni rcaaza laat, nare rniia laat zec ni rcaaz Dios dunni ziyza ná par icaazni saa bnietni. <sup>12</sup>Masqui ruteete gady tu iniáti Dios, per belati icaazni de saa bnietni niy zelo dec rbeznéni Dios ne guldíni zonuun guelrcaaz xtenny. <sup>13</sup>Dunni nánni dec rbeznén Dios ne laany rbeznézacny dunni pur ni abniidxny Spíritu Sant xtenny dunni. <sup>14</sup>Ne dunni de apóstol agunán Jesucrist Lliin Dios, ax cadixteen dec Xtadni Dios bxiaald laany lo guichliuré par gudillyny pur xtuld irate bnietny guichliu. <sup>15</sup>Tutix ni rni dec Jesucrist ná Lliin Dios, laab rbeznécbi Dios ne laany rbeznény laab.

<sup>16</sup>Dunni agucbeen ne roldilaazni dec rcaaz Dios dunni, ne pur laany zéed guelrcaaz ax ni nabány cun guelrcaazqui rbeznécbi Dios ne laany rbeznény laab.

<sup>17</sup>Belati guldípacni zonuun guelrcaaz xte Dios lo guichliuré, a xíteete quitru rdxibtin par dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny pur ni anan tubyzi cun Dios zec ni ná Crist tubyzi cun laany. <sup>18</sup>Rut nuu guelrcaaz aquitiru guelnadixiby. Te pur ni guldípac zenuu guelrcaaz xte Dios, aquitru xi rdxibtib. Per ni quit zenuu guelrcaazqui ax rdxibbi pur ni runbi xgab xi castigo yáldbí. Pur ningui, belati nuu ni rdxiby ziy, esqui quit guldítib zenuub guelrcaaz.

<sup>19</sup>Dunni rcaazni Dios, te pur nidoote laany rcaazny dunni. <sup>20</sup>Belati nuu ni rni dec rcaazbi Dios ne chiy rdxichnégacbi de saa bnietbi, laab naizbi tuby bindixú. Te pur de saa bnietclab ni rguaab quit rcaazbi, latixcu Dios icaazbi ne gady iniábny. <sup>21</sup>Lagac laany guniiny: Elqui ni rcaaz Dios ná par icaazbi de saa bnietbi.

**5** Tutix ni reldilaaz dec Jesús ná Crist ni bxiaald Dios, laab nácbi lliin Dios. Ne bnietny ni rcaaz Xtadni Dios ziyza rcaazbi iraru de lliinny. <sup>2</sup>Chi rcaazni Dios ne rdxanni zec ni rnabeeny idxanni ax nánni rcaazquin iraru de lliinny. <sup>3</sup>Guelrcaaz Dios ná gún bnietny zec ni rnabeeny, ne xíteete nagánti gún bnietny zec ni rnabeeny. <sup>4</sup>Te pur irate ni a ná lliin Dios arelee rzudeb lo de mal ni nuu lo guichliuré. Ne pur guelreldilaaz dec Jesús ná Crist ax arelee rzun lo de mal ni nuu lo guichliu. <sup>5</sup>Te pur ni reldilaaztista dec Jesús ná Lliin Dios, laab relee rzub lo de mal ni nuu lo guichliuré.

<sup>6</sup>Ne Jesucristré beedny lo guichliu. Chiy brubnisny ne bxíiny riny xtenny, gati brubniszitiny sino que ziyza bxíiny riny xtenny lo cruzy. Lagac Spíritu Sant ná testigu xte de cosré ne laany púrzi didxldí rniiny. <sup>7</sup>Te pur chon testigu nádeny llayabaa: Xtadni Dios, Jesucrist ne Spíritu Sant ax iyontecny ná tubyzi Dios. <sup>8</sup>Ne ziyza nuu chon testigu lo guichliuré: Spíritu Sant, chiy ni brubnis Jesucrist cun ni bxíiny riny xtenny lo cruzy, ne iy-

ontecny tubyzi ni zelodeny. <sup>9</sup>Anre belati ni rniicla binguichliu dunni roldilaazni, ax mastecru rquiiny choldilaazni ni gunii Dios pur Lliinny Jesucrist, te pur mazru sac xtiidxny. <sup>10</sup>Ni reldilaaz Jesucrist Lliin Dios, reldilaazquiib ni gunii Dios pur laany. Per ni quit reldilaaz Dios, laab zelo xtiidxbi dec dixúizny pur ni quit reldilaazbi ni guniiny pur Lliinny Jesucrist. <sup>11</sup>Ne ni gunii Dios ná dec abniidxny dunni guelnabány par chazy, ne guelnabányqui zéedny pur Lliinny Jesucrist. <sup>12</sup>Ax ni ná tubyzi cun Jesucrist Lliin Dios, laab napquiib guelnabányqui nez lo Dios. Per ni quit ná tubyzi cun laany, quit naptib guelnabányqui.

<sup>13</sup>Cacuáa de cosré par laat ni reldilaazti Jesucrist Lliin Dios par gacbeet dec napti guelnabány par chazy nez lo Dios.

<sup>14</sup>Dunni sin dxiby rnaabni lony pur ni nánni dec runny cuend xtiidxni belati canaabniny ni ná volunta xtenny. <sup>15</sup>Ne zec ni nánni dec run Dios cuend xtiidxni chi xi rnaabni lony, ziyza nanchuun dec sniidxny de ni rnaabniny.

<sup>16</sup>Belati tubyni nánbi dec cayun tuby de sáan duld ni quit riáldti guelguty, ná par inaabbi lo Dios pur laab te gaadbi guelnabány nez lony belati quit ná duldqui ni riáldbi guelguty. Te pur nuu duld ni riáld guelguty ne quit caniitia inaabti pur ni abaany duldqui. <sup>17</sup>Irate de mal ná duld, per nuu duld ni quit riáldti guelguty.

<sup>18</sup>Dunni nánni dec de ni a ná lliin Dios aquit senciyti gúndeb duld. Te pur Jesucrist Lliin Dios ná ni rcualo laadeb ax aquit rnabeeti bindxab laadeb.

<sup>19</sup>Nánni dec xpiny Dios dunni. Per irateru de binguichliu ni quit ná xpiny Dios, bindxab ná ni rnabee laadeb.

<sup>20</sup>Ne ziyza nánni, Jesucrist Lliin Dios abeedny lo guichliuré ax bxalny xquelrienni par rdxambeen mermerpac Dios. Dunni rbeznénny pur Lliinny Jesucrist ne laatisny nány Dios, ax pur laany nuu guelnabány par chazy. <sup>21</sup>De lliinia, gualcualo cun iralozy de ni rlilo bniety ná dios. Amén.

## NI RROP CART XTE SAN JUANY

**1** Nare ni canabiia lo de saniroldilaazni Jesucrist, cacuáa cartré par laat ni abcuabee Dios, laat ni areldilaazti Jesucrist. Nare guldípaca rcaaza laat ne gati naastia, sino que ziyza irate de ni azenuu xtiidx Dios. <sup>2</sup>Nare rcaaza laat pur ni arbeznén xtiidx Dios ne laany izaate dxi arbeznény dunni. <sup>3</sup>Xtadni Dios ne Llinny Jesucrist, laany gunldeeny quiat, ilaslaazny laat ne iguaadny laat guelndiulaaz pur ni zenuut xtiidxny ne rcaazti de saat.

<sup>4</sup>Quesentiand rzaclaaza chi gucbiia dec nuu de saat ni guldípac zenuu xtiidx Dios, ax nabánydeb zec ni rnabee Xtadni Dios. <sup>5</sup>Anre zec ni rcaaza laat, irate de ni rac sáan, rguuin rnaaba lot ná par icaazni de sáan. Ne ni caniia laatqui, gati cubyti náni, lagac mandamient ni bindiagni desde guloni. <sup>6</sup>Guelrcaaz ná ibány bniety zec ni rnabee Dios, ne mandamient ni abindiagti desde gulo ná dec ná par ibányti cun guelrcaaz.

<sup>7</sup>Te pur iranezzi lo guichliu candza zienzi de ni run engany bniety, pur ni quit reldilaazdeb dec abeed Jesucrist lo guichliu zecac tuby bniety. Ne ni run ziy, enganiy cayunbi ne laazacbiy enemigu xte Crist. <sup>8</sup>Gulcualo laat te par quit initti ni ariáldti pur ni cayunti, sino que yalo icáat ni riáldti lo Dios.

<sup>9</sup>Tutix ni icuaarupac quia zec ni bseed Crist bniety, laab quit rbeznétib Dios. Per elqui ni zenuu xtiidx Crist zectisy ni bseedny bniety, laab rbeznéb Dios ne Llinny. <sup>10</sup>Belati idziny ni idziny ruu lizti par iseedbi laat zec ni rlibob zenuub Dios ne quit nátini zec ni abseed Cristni bniety, ax quit cuutitbi yuu nicliza quit gúntit cuend ni rniib. <sup>11</sup>Te pur ni run cuend xtiidxbi, niy zelo dec anáb cunformi cun de engany ni cayun bnietyqui.

<sup>12</sup>Zienziru ni napa iniia laat, per quit rcaaztia gúnay pur cart. Güenru dún zelee guedtxluaa laat par ininépacaa laat te par izaclaazni tubylote.

<sup>13</sup>De ni abcuabee Dios, de saniroldilaazni Jesucrist ni rbez nezré, rguaapdebdios laat. Amén.

## NI RION CART XTE SAN JUANY

**1** Nare ni canabiia lo de saniroldilaazni Jesucrist, cacuáa cartré par liú xmiguaa Gayo ni guldípaca rcaaza.

<sup>2</sup>Zec ni rcaaza liú, ax rnaaba lo Dios dec zec ni ziúu güen lo xnez Dios, ziyza idiacoo güen cun ira ni cayunu ne gaadu guelnadaan. <sup>3</sup>Quesentiand rzaclaaza chi bedgüené tuby tiop de sáan nare didix dec nabániu zec ni ná xtiidx Dios. <sup>4</sup>Quitru xi stubyti mazru rzaclaaza rindiaga que chi rindiaga dec nabányqui de sáan zec ni ná xtiidx Dios.

<sup>5</sup>Zec ni rcaaza liú Gayo, nare miiia dec quesentiand güen ná irate ni runu par cun de saniroldilaazni Jesucrist, ne axt par cun de sáan ni zá irinqui nez.

<sup>6</sup>Te pur laadeb aguniideb nez lo irate de saniroldilaazni Jesucrist ni rdxasaan ruré dec güenqui xquel baaniu tratdeb. Pur ningui, güen gúnu gacnézacudeb cun ni runlieedxdeb pur ni cayundeb sirvi lo Dios, te par chalaadeb xnezdeb.

<sup>7</sup>Te pur laadeb bdiideb par catiichdeb xtiidx Jesucrist, ne quit xi gunaabtideb lo de ni quit reldilaaz laany. <sup>8</sup>Pur ningui, dunni ni roldilaazni Crist ná par idxac-

nén de ni catiich xtiidxny, te ziy xquel idxacnéni iriich ni ná didxldí.

<sup>9</sup>Nare abcuáa tuby cart lo de saniroldilaazni Jesucrist, per Diótrefes rdxalaazbi inabeeb ax quit runtib cuend xtiidxa. <sup>10</sup>Pur ningui, belati guedtxluaa laa, chiyrú ilidxab pur ni caniyáb ne cayueeb dixú pur dunni. Ne gati ziyziti runbi sino que ziyza quit rdeedtib lizbi yáan de sáan ni zá irinqui nez. Chiy rcuazacbi ideed de ni ideed lizni yáandeb, ax de ni rdeed lizni axt nicli quitru rsaanbi yiiudeb yudoo.

<sup>11</sup>Pur ningui zec ni rcaaza liú Gayo, quit chanuutiú nez mal, baany ni ná güen. Te pur bniety ni run ni ná güen laabiy xpiny Dios, per ni zenuu ni ná mal quit zénetib cuend Dios.

<sup>12</sup>Zec ná pur Demetri, irate bniety rnii dec laab nabánybi zec ni riáld, ne güeldicza zec ni nabánybi. Axt dunni rzubyaanbi pur ziy, ne liú nánnu dec didxldí ná ni rniin.

<sup>13</sup>Zienzi ni napa iniia liú, per quit rcaaztia gúnay pur cart <sup>14</sup>te pur ziubpa guedguíaa liú ax chiyti idxueerun diidx.

<sup>15</sup>Dios iguaadny liú guelnaldiulaaz. De xmiguni ruré rguaapdebdios liú, ziyza bguaapladios irate de xmiguni.



## CART NI BCUAA SAN JUDAS

**1** Nare Judas bets Jacob. Nare ni cayuna sirvi lo Jesucrist, cacuáa cartré par laat ni abcuaabee Xtadni Dios pur ni rcaazny laat ne Xtadni Jesucrist cacualony laat. <sup>2</sup>Dios chalaaru ilaslaazny laat, ne zecpaczaxnarul iguaadny laat guelnalediulaaz ne guelraaz.

(2 Ped. 2:1-7)

<sup>3</sup>De saniroldilaazni Crist, desde gúcrul rcaaza icuáa cart lot par gacbeerut xa ná perdón ni ardxapni lo Dios. Per anre abdziny dxi ni rquiinpac icuáa cartqui te par iniia laat dec gulgualo guelreldilaaz ni rdxapni, guelreldilaaz ni quit xi runlieedxti ni rdxapni dunni ni nan xpiny Crist. <sup>4</sup>Te pur nuu de bniety ni runzi dec reldilaazdeb parzí guuchdeb lot, laadeb ni ananchuu Dios dec zíálddeb castigu pur ni quit rdxibtidebny. Rcualdodeb dec Dios quesentiand zaacny ax nabánydeb zectisy ni rdedgan laadeb. Quit rsaantideb inabee Jesucrist laadeb, laatisny ni nány Dad ne rnabeeny dunni.

<sup>5</sup>Masqui anánti ni iniia laat, per isenelaazani laat dec masqui gulée Dios de bniety Israel Egipto, per chiguld bsaanny guty de bniety Israel ni quit güeldilaaz laany. <sup>6</sup>Ziyza de ángli ni quit nicuadiag diidx ninabeedeb rut bsiáld Dios laadeb, laany bseeguny laadeb rut quesentiand nacay axtquí dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. <sup>7</sup>Ne ziyza de biny Sodoma cun Gomorra ne cunru de guidx ni ná nezqui, laadeb gubánydxabdeb baandeb iralote de ni quit illiú zectisy ni bdedgan laadeb. Pur ningui gudeeddeb guelzii bnitlo Dios laadeb, bzaaicquiny laadeb, ax niy ná tuby ejempli par iratecni.

<sup>8</sup>Per masqui ziy, anre ziygaczaquiy run de ni rguúily nez parzí idxaadeb

lot. Laadeb ni rliiodeb zelee gac zectisy ni ná xgabdeb, rxíindeb laadeb, quit rzigueldtideb inabee Crist laadeb ne rniizadeb de mal diidx pur de ángli xte Dios. <sup>9</sup>Per chi bchaa arcángel Miguely lo diidx cun bindxab pur causi xcuerpi Moisés, nicli quit biallti ángliquinii mal diidx pur bindxab, guniitisny: “Laznaa Dios rsáana liú.” <sup>10</sup>Ne anre de biny ni runzi, de ni dxaa lot, quesentiand rnia de diidx rniideb pur de cos ni quit racbeedeb. Per pur de ni quit illiú ni nánde b rundeb, cuntispac rundebny sin xgab zec tuby ladxaa ax pur ningui lagac laadeb canitdeb laadeb lo Dios.

<sup>11</sup>¡Laistmi laadeb! Zenuudeb xnez Caín, rundeb pur mily zec ni baany Balaam pur mily, ax sdeddeb zec ni gudeed Coré chi bcaazbi ninabeeb lo Moisés. <sup>12</sup>Ne laazadeb ná ni rxíindeb de laní ni runti chi rdxasaat par iquinti tubyzi. Cuntispac sin xtiu rquiindeb quit xi guelrsaati ruudeb pur iraru bniety, cuntisy laadeb rundeb pur gualdeb. Laadeb nádeb zec de zá bi, zec de yag ni rbiz ax rriaxni pur ni quit rca frut loni. <sup>13</sup>Laadeb nádeb zecpacza chi cayunni-alaaz nisdoo, te pur zecpacza ni rdiia bt-síny xte nisdooqui ziypacza sin xtiu rundeb de ni quit illiú xtendeb. Ne laazadeb nádeb zec de bal ni riab llayabaa pur ni rnitni xnezni, ax par chazy ariálddeb rut quesentiand nacay.

<sup>14</sup>Ne Enoc ni rac gadz cuua bniety después de Adán, laab guniib pur de binqui chi guniib: “Nare gunáa Xtadni Dios zéedny cun zienguilliú de ángli xtenny <sup>15</sup>par gúnny guelgurtisy xtenny cun ira bniety, ne par iniiny xi castigu riáld de biny mal pur irate de mal ni baandeb, ne pur irate de mal diidx ni guniideb pur laany pur binduld ni nádeb.” <sup>16</sup>Saa de binqui xíteete nayiulaaztideb ne irazi rgubeedeb ax zénetisdeb cuend gúndeb zectisy ni zéed gan gúndeb. Ziyza púrpac rzubyaadeb laadeb, ax cun

de xtidxyachdeb rundeb zec ni rcaazdeb cun bniety.

<sup>17</sup> Per laat, de saniroldilaazni Jesucrist quesentiand rcaaza laat. Pur ningui, gulchanelaaz dec de apóstol xte Xtadni Jesucrist <sup>18</sup> laadeb guniideb: “Chi azedyiub ldull guichliu zuu de ni gún burli irate ni zéed pur Dios, ax zundeb zec-tisy ni idedgan laadeb.” <sup>19</sup> Saa de binquiy ná ni run rlasaa de ni azenuu xnez Dios, ne laadeb cuntisy nabánydeb zec ni ná xgabdeb, quit rbeznétideb Spíritu Sant xte Dios.

<sup>20</sup> Per laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulsutipné ni reldilaazti, te pur guelreldilaazqui ná ni mazru nania. Gulnaab lo Dios cun guelgucné xte Spíritu Sant. <sup>21</sup> Gulchalaa gulchanuu guelrcaaz xte Dios lalzi ni canuut idziny dxi ni

ilaslaaz Xtadni Jesucrist dunni, laany ni rguaadny guelnabány par chazy.

<sup>22</sup> Gulduxnez de ni zeczi runtioplaaz. <sup>23</sup> Gulgacné de ni zé nez mal, zecpacza chi racné bniety tuby ni zeyab lo bal. Gulcaazdeb per quit idxalaaztit zec ni rundeb sino que gulcualo quit yabzacti lo de xtullddeb.

<sup>24</sup> Ne nuu tuby ni nap guelrnabee par igualo laat par quit yabti lo duld, te par rguit rzaclaazti idzinti nania nez lony llayabaa rut rbezny. <sup>25</sup> Pur ningui, laany ni laatisny nány Dios, laany ni bldány dunni lo duld pur Xtadni Jesucrist, riáldny didxdoo te pur xtenny ná irate, laatisny napny guelrnabee ne guelgurtisy desdi anste, anre ne iduibti-ampte. Amén.

## DE COS NI BLIUU JESUCRIST APÓSTOL SAN JUANY

**1** De cosré ná ni abliuu Dios Jesucrist par chalee iliuuza Jesucristni de xpiny, par gacbeedeb cún ni azedyiub gac. Chiy Jesucrist bxiaaldny tuby ángli xtenny par bliuuny de cosqui nare Juany apóstol ni cayun sirvi lony. <sup>2</sup>Ax caniia irate ni ná didxldí pur xtiidx Dios, pur Jesucrist ne pur irate ni gunáa.

<sup>3</sup>Xíclabaa ni ruuld, ne de ni rcuadiag ne de ni run cuend ni cá lo guuitsré ni rguixtee xte de cos ni teru gac, te pur azedyiub gacdey.

<sup>4</sup>Nare Juany cacuáa guuitsré par laat de xpiny Crist, laat ni rbeztí láani gadz guidx xte Asia. Xtadni Dios, laany ni nány Dios desde gulal, anre ne iduibti-ampte, ne gadz de spírit ni zuguaa rut rbezny canabeeny, ne Jesucrist, laadeny gunldeedeny quiat ne iguaadden y laat guelndiulaaz. <sup>5</sup>Jesucrist baanny irate ni ná par gúnny, ziyza nidoote laany gubíi gubánnny lo de binguty ne laany rnabeeny lo de ni rnabee lo guichliu. Laany rcaazny dunni ax cun riny xtenny bsieny dunni xte de xtuldni <sup>6</sup>ax baanny dunni tubyzi lo guelrnabee xtenny, ne baanzacny dunni de bxoz ni run sirvi lo Xtadny Dios. Pur ningui, Jesucrist laany riáldny didxdoo ne guelrnabee iduibti-ampte. Amén.

<sup>7</sup>¡Gulgacbee dec teru gueedny láani de zá! Irate bniety iniá laany ax de ni gunaab gatyny iniá laany, ne irate binguichliu quesentiand guundeb chi iníadebny. Niy ná didxldí. Ziy ná ni gac.

<sup>8</sup>Xtadni Dios laany ni napny irate guelrnabee, laany ni nány Dios desde gulal, anre ne iduibti-ampte, laany guniiny pur laany: “Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia.”

<sup>9</sup>Nare Juany tuby de sanireldilaazti Jesucrist. Tubylote dxúun lo guelrnabee xtenny, tubylote cadeedni guelzii ne cadxuelaazni pur laany. Nare guua pres lo isla ni lá Patmos pur ni rtiicha xtiidx Dios ne irate ni náanna pur Jesucrist. <sup>10</sup>Deni nuua pres lo islaqui, guu tuby chitmingu chi guca zec ni rnixcaald pur guelrnabee xte Spíritu Sant, chiy nez detsa zecpacza rsee tuby trompet quesentiand diip bindiaga rsee tuby <sup>11</sup>ni gunii:

—Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia. Bcuua lo guuits irate ni caguiuu chiy bxiaald guuitsqui lo gadz cuua de xpinnia ni rbez nez Asia, láani de guidx Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia ne Laodicea.

<sup>12</sup>Chi gubiecquia par iguúaa túy rniné nare ax gunáa gadz candliery de or. <sup>13</sup>Chiy glay de candlerqui gunáa tuby ni nap formi xte tuby bniety, nacuny tuby lady ziuul ni rdziny ax de or niiny ne llii tuby cinturon de or rulazdoony. <sup>14</sup>Nguits nguits quiany zecpacza guichlady llíily, zecpacza guiy nguits guichquiany, ne zecpacza bal rcuabcháa de bslony. <sup>15</sup>Chiy de niiny rcuabcháa zecpacza ni rcuabcháa guii ni lá bronce chi nuuy lo gui, ne rseeny ná zec chi rubi nisdoo. <sup>16</sup>Lad naldí caany gadz balgui. Chiy ruuny rdiia tuby spad ni quesentiand cá iroplate lonii, ne rcuabcháa lony zecpacza chi quesentiand rdialdaa lo gubidx.

<sup>17</sup>Parzi chi gunáany, biabba nez lony zec tuby binguty. Per laany cun lad naldí bzubnaany quiaa, guniiigany:

—Quit rdxibiu, nareniy ni rnabiia desdi gulal ne par chazy. <sup>18</sup>Nare gutia, per anre anabánia, ne anabánia par chazy, ax nare rnabiia lo guelguty ne lo infierni. <sup>19</sup>Anre bcuaa ni agunóo, ni caguiuu ne ni teru gac. <sup>20</sup>Nidoote quixtiia loo xi zelo gadz de balgui ni gunóo

caa lad naldí ne xi zelo gadz de candliery de or. Gadz balgiqui zelo gadz de bniety ni rnabee lo gadz cuaa de xpínnia nez Asia, chiy gadz de candlierqui zelo gadz cuaa de xpínniaqui.

**2**'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Efeso. Quebcuaa: "Ni candza glay gadz candliery de or, ni caa gadz balgui lad naldí, laany rniiny laat: <sup>2</sup>Nare náanna xa cayunti. Náanna xi trabaju caréldti, ne nánzaca dec quit rexaclaaztit. Nare náanna dec quit ruelaaznétit de biny mal, ne abaanti prueb de ni rnií ná apóstol masqui quit tu nádeb ax agucebet dec dixúizdeb. <sup>3</sup>Náanna dec napti paciency ne agudeedti guelzii pur nare sin quit rexaclaaztit. <sup>4</sup>Per nuu tuby ni quit rdxalaaztia runti, dec aquit rcaaztit nare zec gulo. <sup>5</sup>Gulchanelaa xa bcaazti nare gulo par zec ni cayunti anre. Gulyialaaz, gulgaany zec ni baanti gulo, belquitiy ziub ixiaalda castigu par laat dec aquitru gactit bieeny par iraru bniety, belati laat quit yialaazti. <sup>6</sup>Per nuu tuby ni cayunquit zec ni riáld, dec rdxichnét de ni run de biny nicolaítas zec ni rdxichnézaca ni rundeb. <sup>7</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpínnia: Bniety ni gún gan lo duld, nare sdeedab iquiinbí ni rca lo yag xte guelnabány ni zub llayabaa rut rbez Dios."

<sup>8</sup>'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Esmirna. Quebcuaa: "Ni rnabee desdi gular ne par chazy, ni guty ne ni agubí gubány, laany rniiny laat: <sup>9</sup>Nare náanna xa cadeedti guelzii pur ni runné bniety laat, ne nánzaca xi guelprob rbezti masqui ni nápacni laatiy de ricu pur ni anánti xnez Dios. Ziyza nánzaca xa rniyá de bniety laat, laadeb ni rniideb nádeb de bniety Israel xpíny Dios ne masqui laadebiy xpíny bindxab. <sup>10</sup>Quit idxibti pur de guelzii ni teedti, te pur teru gún bindxab gan iseegu de bniety

tuby tiopti par yíany la guldífacti zenuut xnez Dios. Tsi dxi teedti guelziiqui, per gulsutip axt gatyti, chiy nare iguaada laat guelnabány par chazy. <sup>11</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpínnia: Bniety ni gún gan lo duld, aquit yáldtib castigu ni ná zec ni rrop gulguty."

<sup>12</sup>'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Pérgamo. Quebcuaa: "Laany ni napny spad ni qesentiand cá iroplate lonii, laany rniiny laat: <sup>13</sup>Nare náanna dec guidx rut rbezti bindxab ná ni rnabee ruy. Per masqui ziy laat rzutipnét nare, quit rbelaaaztit ni reldilaazti naa nicli láani de dxi ni gudinxúdeb Antipas, tuby de saat ni quit gulelaazti ni reldilaazbi naa, laab ni gudinxúdeb láani guidx ladxti rut canabee bindxab. <sup>14</sup>Per nuu tuby tiop ni quit rdxalaaztia runti. Tuby de ni quit rdxalaaztia runti ná dec lot nuuch de ni quit rsaanti ni bseed Balaam de bniety, laab ni guludiidxbi Balac xa cugueubi de bniety Israel par bquiindeb de aliment ni biacdee nez lo de xtios Balacqui, ne par baandeb iralote ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. <sup>15</sup>Chiy stuby ni quit rdxalaaztia runti ná dec lot nuuch de ni quit rsaanti zec ni run de biny nicolaítas. <sup>16</sup>Pur ningui gulyialaaz zec ni cayunti, belquitiy ziub ixiaalda castigu par gúna guelgurtisy cun laadeb cun spad ni rdiia ruua. <sup>17</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpínnia: Bniety ni gún gan lo duld, nare sdeedab iquiinbí maná, aliment xte llayabaa ni quit rumbeeti bniety. Ne sdeedzacab tuby guía nguits rut cá lá cububi ni quit tu gánti sino que soltisy laab ni icáab guiaqui gacbeebni."

<sup>18</sup>'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Tiatira. Quebcuaa: "Lliin Dios, ni rcuabcháa de bsloni zec bal, ni rcuabcháa de niini zec guiib ni lá bronze, laany rniiny

laat: <sup>19</sup>Nare náanna xa cayunti, náanna xa rcaazti nare, xa reldilaazti naa, xi de cayunti pur nare ne quit rexaclaaztit. Nare náanna güenru cayunti anre que gulo. <sup>20</sup>Per nuu tuby ni quit rdxalaaztia runti: Ruelaaznét Jezabel, gunaa ni rnii rnii xtiidx Dios. Chiy rsaanti rseedbi de xpinnia ax rgugueeubi laadeb rundeb de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, ne rquiindeb de aliment ni biacldée nez lo de xtios iraru binguichliu. <sup>21</sup>Nare abdeedab tiamp par yialaazbi, isaanbi zec ni nabánybi per quit nátib. <sup>22</sup>Pur ningui anre isiáldab tuby guelguidx, gáatbi gacxúb. Chiy de ni run zec ni runbi, belati laadeb quit ichudeb zec ni nabánydeb ziyza guroo guelzii iteedadeb, <sup>23</sup>ne sguinxúa de ni abaan tip xgab ibány zec gunaaqui. Ziy xquel gacbee irate de xpinnia dec nare náanna xi nuu láani quia ne láani lazdoobniety, xi xgab run bniety. Nare isiálda laat según ni runti. <sup>24</sup>Par irateru de xpinnia ni rbez láani guidx Tiatira, laat ni quit zenuut zec ni rseed Jezabelqui de bniety, laat ni rniideb quit gántit de ni ná axt lúltmi xte bindxab pur ni quit runti cuenddeb, quítru xi stubyti rniiia laat, <sup>25</sup>ni rniitizia laat ná: Gulsutipné ni anánti pur Dios axtqui chi guelda stuby. <sup>26</sup>Bniety ni gún gan lo duld, ne chalaá gúnbi zec ni rcaaza iduibte ni ibánybi, nare sdeedab guelrnabee par inabeeb lo de naciony chi idziny dxi. <sup>27</sup>Inabeeb de naciony zecpacza tuby ni caa tuby var guuib, zeczipac ni rldáa bniety tuby gues gunnéb de ni quit rcuadiag didx. Sdeedab guelrnabeequi zec ni bniidx Xtadani naa, <sup>28</sup>ne sdeedzacab balgui ni rldieny sidoo. <sup>29</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

**3** Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Sardis. Quebcuaa: “Laany ni rbeznény gadz spírit xte Dios ne caany gadz

balgui, laany rniiny laat: Nare náanna irate ni cayunti. Masqui par bniety nabányquit, per par nare lazú agutyti. <sup>2</sup>Pur ningui, gultiich xcaalldti, gulgaany pur quit nitlotec ni zeczi zélaa cayunti, te pur nare rguíaa dec quit cayuntit xnezni nez lo Xtada Dios. <sup>3</sup>Gulchanelaa ni abindiagti ne ni abseedti, ax gulgaany ziy, chiy gulyialaaz zec ni cayunti. Te pur belati quit itiichti xcaalldti zec ni cayunti, ax zec ni tuisqui rdziny gubaan, ziypacza chi gacbeet abdziny castigu par laat. <sup>4</sup>Per láani guidx Sardisqui zeczi nuu tuby tiop de ni nania, ne laadebiy gacudeb lady nguits icandzanédeb nare, pur riálddební. <sup>5</sup>Bniety ni gún gan lo duld, chi idziny dxi, ziy lady nguits gacubi ne quit iraatia láb lo libri xte guelnabány. Chiy nez lo Dios ne nez lo de ángli xtenny iniia dec xpinniab. <sup>6</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

<sup>7</sup>Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Filadelfia. Quebcuaa: “Laany ni nány sant, laany ni guldípacny, laany ni napny guelrnabee lo irate zec ni gúp rey David guelrnabee lo de bniety Israel, laatisny ni napny guelrnabee par ixalny tuby nez ni quit tu chaleeti ichii o ichiizacny tuby nez ni quit tu chaleeti ixal, laany rniiny laat: <sup>8</sup>Nare náanna irate ni cayunti. Gulgacbee dec masqui quit xi sacti ladxti, per abxala tuby nez par itiichti xtiidxa sin quit tu chaleeti su lot, te pur zenuucti xtiidxa ne gady chúuti chi iniit dec gati xpintia laat. <sup>9</sup>Laat sniát xa gunnía de bindixú ni rnii ná de bniety Israel xpiny Dios, ne masqui xpiny bindxab laadeb. Sniát xa gunniadeb guedganbichiindeb nez lot, ax gacbeedeb xa rcaaza laat. <sup>10</sup>Ne zec ni abcuaadiagti diidx gapti paciency chanuut xtiidxa, ziyza nare sgualozaca laat chi idziny dxi ni gueed guelzii ni ná par gueed iduibte lo guichliu, zec tuby

prueb par irate bniety guichliu. <sup>11</sup>Nare ziub guelda lo guichliu stuby. Gulsutipné ni anánti pur Dios te par quit iriny ni icáa ni riáldti. <sup>12</sup>Bniety ni gún gan lo duld, nare isiáldab cuezbi llayabaa rut rbez Xtada Dios, ruy acuezbi par chazy. Chiy tuby latbi icuáa lá Xtada Dios cun láa ni ná cuby, ne cun lá guidx xte Xtada Dios ni lá Jerusalén cuby ni ná llayabaa rut rbezny. <sup>13</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spírítu Sant par de xpínnia.”

<sup>14</sup>’Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Laodicea. Quebcuaa: “Laany ni rzuubny xtiidxny, laany ni baanny irate ni ná par gúnny, laany ni guldípacny, laany ni agac rnabeeny cun Dios desdi anste ni gurixti guichliu, laany rniiny laat: <sup>15</sup>Nare náanna irate ni cayunti. Quit runtípací pur chanuut xneza, nicliza quit rbelaaztitni. Belrulati gúnípací pur chanuutni, o chatiza cuelaaztini. <sup>16</sup>Per ziy laat nát zec nistiby, nicli naldaa nicliza nald, ax zec ni rberuugac bniety nistibyqui ziypacza apacza nuua cuelaaza laat. <sup>17</sup>Laat rniit nát ricu, napti irate quit xi runlieedxtit. Per quit racbeetit dec quit xi naptit, naizti tuby prob, llarbeel, ni quit illiú ne tuby ciagu nez luua pur ni quit nabánytit xnezni. <sup>18</sup>Pur ningui, nare rniia laat zec ni rsii bniety púrzi or, ziy gulgaany pur gapti irate guelgucné xtena, te par gacti ricu nez luua. Chiy zec ni rsii bniety tuby lady nguits par yianbi nania, ziy gulyialaaz te par idaagu lo xtiu xtenti ax yíanti nania nez luua. Ne ziyza zec ni rsii bniety rmidy par de bslob par yianlozaacbi, ziy gulgaany pur gapti guelnán xtena te par illal xquelrienti gacbeet xa nabányti. <sup>19</sup>Nare rldildnía ne rguxneza irate de ni rcaaza. Pur ningui, gulchuzaclaaz ne gulyialaaz zec ni nabányti. <sup>20</sup>Gulgacbee dec a nare cabidxa laat, zecpacza chi canii tuby bniety ruu liz stuby bniety. Canuutizia tú gún cuend naa, zec-

pacza chi rguu tuby bniety stuby bniety par iquiindeb tubyzi. Ne ni gún cuend nare ax arbeznáb, chiy laab arbeznéb naa. <sup>21</sup>Bniety ni gún gan lo duld, nare isiáldab cueb cuiia rut canabiia zectiziac nare chi bialo baania gan lo duld, ax guriaa cuee Xtada Dios rut canabeeny. <sup>22</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spírítu Sant par de xpínnia.”

**4** Chi bialo bcuáa de diidxré, chiy bguáaa nez yaa ax gunáa zullal tuby puert llayabaa. Chiy lagac ni guniné nare desde gulo ni ná rseeni zec tuby trompet, laany guniiny naa:

—Bieepy ruré par iliuaa liú de cos ni gac chi aguc de ni aguniia liú.

<sup>2</sup>Hóracqui pur guelrnabee xte Spírítu Sant, chi gucbiia azuguaa llayabaa ax ruy gunáa tuby yallilzaac saa ni rbe tuby rey, chiy loqui zub tuby ni zub.

<sup>3</sup>Ne ni zub lo yallilqui quesentiand rcuabcháany zec de guiabnii ni sac guyally, de ni lá jaspe ne cornalina. Chiy nez quia yallilqui cá tuby liadzíny ni rcuabcháa zec guiabnii ni sac guyally ni lá esmeralda. <sup>4</sup>Ne iduibrdonte yallilqui gunáa dzi galdbitap yallilzaac ax lo de yallilqui zub galdbitap bniety bingul nacudeb lady nguits ne nuu tubyga curon de or quiadeb. <sup>5</sup>Chiy rut zu yallily ni zu glay de yallilqui, ruy rdiia de bcháa zec chi riepnis ne rubi zec chi rnií guziuu. Ax nez lo yallilqui cacagui gadz bal ni ná gadz spírit xte Dios. <sup>6</sup>Ziyza nez lo yallilqui gunáa zec chi ri nisdoo, per nania zecpac tuby yaguan.

Chiy cuee yallilqui zuguaa tap de many, tubyga dem tuby xquin yallilqui ne iduibte nez lodem ne nez detsdem nuu zienguilliú bs lodem. <sup>7</sup>Tuby de manyqui ná zec tuby líóny, ni rrop manyqui ná zec tuby gúun, ni rion manyqui ná lonii zec lo bniety, chiy ni rac tap de manyqui ná zec tuby bsia chi cazum. <sup>8</sup>Idapte de manyqui nuu xoopga xiildem, zecli nez lo xiildem ne nez láani

xiildem nuu zienguilliú bslodem. Chiy rdxí ne guxin quit rbeztí rniidem: Santo, Santo, Santo nábiu Xtadni Dios laabiu ni napbiu irate guelrnabee, laabiu ni nábiu Dios desde gulal, anre ne iduibtiampete.

<sup>9</sup>Cad chí rto de manyqui laany ni zubny lo yallilqui, laany ni nabánny par chazy, cad chí rzubyaadem laany ne rdeeddem gracy laany, <sup>10</sup>chiy irate gald-bitap de bniety bingul ni zub ruy rzullibdeb nez lony, laany ni zubny lo yallilqui ne nabánny par chazy, ax rtodebny, rzubdeb xcurondeb nez lony, rniigadeb:

<sup>11</sup>Xtadni Dios, laabiu riáldpacbiu didxdo,

diidx zaac ne guelrnabee.

Te pur laabiu banchuubiu irate ni nuu, laabiu guniibiu chúu irate ni nuu, ax nuudengui.

**5** Chiy gunáa dec laany ni zubny lo yallilzaac ni ná zec xte tuby rey, caany tuby guits lad naldí. Guiitsqui zecli nez loni ne nez detsni cá letri ax duuibni, chiy guiidyni cun gadz sei par quit illal loni. <sup>2</sup>Horqui ax gunáa tuby ángli ni quesentiand daan, diip rbixtiany:

—¿Tú ná ni riáld idzicá de sei ne ixal lo guiitsré?

<sup>3</sup>Per nicli llayabaa, nicli lo guichliu, nicliza láani guichliu quit bdxialti ni riáld ixal lo guiitsqui, nicli par íguiaab xi cá loni. <sup>4</sup>Parzi nare quesentiand ruuna chí gunáa dec ruteete bdxialti par ixal lo guiitsqui nicli par íguiaab xi cá loni.

<sup>5</sup>Chiy tuby de bingulqui gunii nare:

—Quitru ruunu. Bguiaa canioo, anuu tuby ni riáld ixal lo guiitsqui ne idzicány irate gadz sei qui pur ni abaanny gan lo irate, laany ni nány zecpacza tuby lióny lo xfamily Judá pur guelrnabee ni napny, laany ni zány lo xfamily rey David.

<sup>6</sup>Ax chí bguíaa, chíy gunáa dec glay rut zu yallilzaac ni ná zec xte tuby rey, rut zuguaa idapte de manyqui, glay

de bingul ni zuguaa ruy, zuguaa tuby Corder ni ríeny de seny xte de herid ni gutyny. Ax gadz xcach ne gadz bslo Corderqui nuu, gadz de bslo nyqui ná gadz spírit xte Dios ni re iduibte lo guichliu. <sup>7</sup>Corderqui gubiiny cuány guitsqui laznaa lo ni zub lo yallilqui. <sup>8</sup>Chí cuány guitsqui, chíy idapte de many ni zuguaa cuee yallilqui ne irate galdbitap de bingulqui guzulliby lony. Tubya de bingulqui caadeb tuby arpi ne caazadeb de cop de or ni dxaatec guux ni rldianaxy, guuxqui ná de xtiidx de xpiny Crist chí rnaabdeb o chí rdeeddeb gracy Dios. <sup>9</sup>De bingulqui ruulddeb tuby cant cuby ni rnií:

Laabiu riáldbíu icáabiu guitsqui ne idzicábiu de sei ni guiidyni.

Te pur laabiu gutybiu

ax cun riny xtenbiu ni bxíbiu gudillybiu pur iralote bniety par gacdeb xpiny Dios, quit xi gúnti xi diidx rueedeb, o calí lo family,

o calí guidx, o xi lo nacionza zádeb.

<sup>10</sup>Laabiu baanbiudeb tubyzi lo guelrnabee xtenbiu

ne baanbiudeb de bxoz par Xtadni Dios, chíy laadeb inabeebde lo guichliu.

<sup>11</sup>Ziyya gunáa ne bindiaga rsee zienguilliú de ángli iduibrdonte rut zu yallilzaacqui cun idapte de manyqui ne de bingulqui. Zienguilliú per zienguilliú de ángli qui pur milydeny. <sup>12</sup>Chiy quesentiand diip rniideny:

Corder ni gutyqui

riáldquipacny gapny guelrnabee,

riáldquipacny gapny de guelnaaac,

guelnán, juers,

didxdo, diidx zaac ne izubyaanny.

<sup>13</sup>Chiyru bindiaga rsee irate de ni banchuu Dios, zecli de ni nuu llayabaa, lo guichliu, láani guichliu ne lo nisdoo, rniidengui:

Laany ni zubny lo yallily xte guelrnabee ne Corder xtenny, par laadeny ná:

Didxdoo, diidx zaac, guelrnabee ne izubyaandeny iduibtiampite ne par chazy.

<sup>14</sup>Chi bialo gunii de ni gunii ziy, chiy idapte de many ni zuguaa ruy gunii:

—¡Amén!

Ne irate galdbitap de bingulqui guzullibdeb par itodebny, laany ni nabánnny iduibtiampite ne par chazy.

**6** Chiyru gunáa bdzicá Corderqui primer seiqui, ax zecpacza chi rni guziuu ziy bindiaga gunii tuby de manyqui:

—¡Quedaa!

<sup>2</sup>Chiy bguíaa bdiacá tuby cabay nguits, ne ni beebmi caab tuby arcu xte flech. Ax cuáab tuby curon pur abaanbigan, chiyru bdiab par zegaanyrub gan.

<sup>3</sup>Chi bdzicá Corderqui ni rrop seiqui ax bindiaga gunii ni rrop de manyqui:

—¡Quedaa!

<sup>4</sup>Chiy bdiacá tuby cabay xnia, ne ni beebmi cuáab tuby spadroo ne guelrnabee par idzicáb guelrnaldiulaaz lo guichliu te par quinxusaa bniety.

<sup>5</sup>Chi bdzicá Corderqui ni rion seiqui, ax bindiaga gunii ni rion de manyqui:

—¡Quedaa!

Chiy bguíaa bdiacá tuby cabay ngas, ne ni beebmi caab tuby balanz laznaab.

<sup>6</sup>Ax glay idapte de manyqui bindiaga rsee tuby ni gunii:

—Tuby litri trigu sacni tuby dxi dziiny ne chon litri cebad pur tuby dxi dziiny, per quit gúntiu dány sity ne vin.

<sup>7</sup>Chi bdzicá Corderqui ni rac tap seiqui, ax bindiaga gunii ni rac tap de manyqui:

—¡Quedaa!

<sup>8</sup>Chiy bguíaa bdiacá tuby cabay ngats, ne ni beebmi lá Guelguty chiy zanald ni lá Infierni. Ax cuáadeb guelrnabee par quinxúdeb iruldti iruld bniety guichliu. Nuudeb gatydeb pur guelrdildy, o pur gubiny, o pur de guelguidx, o pur de manydux ni nuu lo guichliu.

<sup>9</sup>Chi bdzicá Corderqui ni rac gaay seiqui, chiy gunáa dec nii tuby bcuu zuguaa de spírit xte de bniety ni gudinxúdeb pur causi reldilaazdeb ne guzutipnédeb xtiidx Dios. <sup>10</sup>Ax quesentiand diip rbixtiadeb rniideb:

—Dios, Dad ni rnabee, laabiu ni nábiu sant ne runbiu zec ni riáld, ¿dzi xati gacldaabiu par gúnbiu guelgurtisy cun de ni gudinxú dunni lo guichliu par quillydeb ni baandeb?

<sup>11</sup>Chiyru iratedeb cuáadeb tubyga lady nguits, ne gucdixtee lodeb dec icanuzicrudeb yalozi de saadeb, te pur rievedx gatyru de saadeb zec ni gutydeb, laadeb ni cayunzacdeb xmandad Dios.

<sup>12</sup>Chi bguíaa bdzicá Corderqui ni rac xoop seiqui, chiy guc tuby lluroo ne gubidx gucni ngas zecpacza tuby lady ngas. Chiy bueen gucni xnia zec riny, <sup>13</sup>ne de balgui llayabaa biabdeni lo guichliu zec ni riab de higgaa lo yag hig pur tuby biroo. <sup>14</sup>Chiy gunitlo yabaa zec chi rduiuby tuby guuits, ax irate de dany ne de isla bchu lat. <sup>15</sup>Chiy de rey cun irateru de ni rnabee lo guichliu, ne de ni rnabee lo de suldad cun de ricu, ne de ni nap juers par irate, ne de esclav cun de ni quit ná esclav, iratedeb bcuatslodeb láani de cuev ne láani de guia ni ná láani de dany. <sup>16</sup>Chiy raipdeb de dany ne de guia:

—Gulxaat quian, gulcuaats dunni lo ni zub lo yallily xte guelrnabee ne lo castigu xte Corder xtenny, <sup>17</sup>te pur abdziny dxi cuendroo ni gúndeny castigu ne, ¿túlesa güelaaz castiguqui?

**7** Chi gulull gunáa de cosqui, chiy gunáa tap de ángli zuguaandeny idap xquinte guichliu par cacuezdeny bi ni zá idap xquinte, te par quit ibii bi lo guichliu, ni cli lo nisdoo, ni cli tuby yag quit izeesti. <sup>2</sup>Chiyru gunáa stuby ángli ni zá lad rut rldieny gubidx, caany sei xte Dios ni rbeznabány. Ax quesentiand diip guninény idapte de



ángliqui, laadeny ni acuáadeny guelrnabee par gúndeny dány guichliu ne nis-doo, <sup>3</sup>raipny laadeny:

—Quit gúnti dány lo guichliu, nicli nis-doo, nicliza de yag, axtisy chi abialo bcuaan sei xte Xtiosni locua de xpinny.

<sup>4</sup>Ax bindiaga bélddeb cua seiqui locuani. Pur irate de bniety Israel, tuby gayuaa cuarenta y cuatro milydeb cua seiqui locuani. <sup>5</sup>Te pur tsibtiop mily de ni zá lo xfamily Judá cua seiqui, chiy tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Rubén, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Gad, <sup>6</sup>tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Aser, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Neftalí, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Manasés, <sup>7</sup>chiy tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Simeóny, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Leví, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Isacar, <sup>8</sup>tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Zabulón, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Gusé, ne tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Benjamín cua seiqui locuani.

<sup>9</sup>Chiguld ax gunáa zienguilliú bniety, per zienguilliúdeb axt nicli quit tu chalee ilab laadeb, zecli de ni zá iralote guidx, family, ne de iralote diidx, bniety iraneste, xte irate lo de naciony. Zuguadeb nez lo yallily xte ni rnabee ne nez lo Corder xtenny. Nacudeb lady nguits ne caadeb ziny, <sup>10</sup>ax quesentiand diip rniideb:

Dunni rdxapni perdón pur Xtadni Dios ni zub lo yallily xte guelrnabee ne pur Corder xtenny.

<sup>11</sup>Chiy iduibrdonte rut zu yallilqui cun idapte de many ni zuguaa ruy ne irate galdbitap de bingul, iduibrdonte ruy zuguaa irate de ángli ax guzullibdeb nez lo yallily xte Dios axt guzu lodeb lo yiu par btodebny, <sup>12</sup>rniigadeb:

¡Amén! Guelrnabee, juers, guelnán, didxdoo, diidx zaac, guelzubyaa ne xtiosten

ná par Xtadni Dios iduibtiampite ne par chazy. Amén.

<sup>13</sup>Horqui tuby de galdbitap bingulqui gunabdiidx nare:

—¿Tú de bniety qui ni nacu lady nguits, ne calí zádeb?

<sup>14</sup>Chiy cuabia lob:

—Quit gántia, dad. Laabiu nánbiu.

Ax guniib nare:

—Laadebny de bniety ni quesentiand guelzii gudeed, ne nguits xabdeb pur ni bsíadeb laadeb xte de xtuldddeb cun riny xte Corder xte Dios. <sup>15</sup>Pur ningui, zuguadeb nez lo yallily xte Dios, ax rdxí ne guxin cayundeb sirvi rut rbezny. Chiy laany ni zubny lo yallilqui azuguanény laadeb, ax laany icualony laadeb. <sup>16</sup>Aquitru chúuti dxi ildiaandeb, nicza quitru idxátideb nis, nicliza quitru izaaciquiti gubidx laadeb, ne aquitru xi guelnaaldaati teeddeb. <sup>17</sup>Te pur Corder ni zuguaa rut zuguaa yallily xte Dios, laany icualony laadeb zec ni rcualo tuby pastor de llíily, ax zenény laadeb rut rachy nis ni rguaad guelnabány. Chiy Dios, laany iraany ruu bslobeb irate nis ni biindeb.

**8** Chi bdzicá Corderqui ni rac gadz seiqui, ax biacdxi llayabaa zecti midy hor. <sup>2</sup>Chiyru gunáa gadz de ángli ni zuguaa nez lo Dios, ax cuáadeny gadz trompet. <sup>3</sup>Chiy beed stuby ángli cun tuby bdzirgui de or, guzuldíny nez lo bcuu ax bdeed ni bdeed laany zieny guxaal par cuuny guxaalqui lo bcuu de or ni ná nez lo yallilzaac zec xte tuby rey, te par tubylote yaipné guux xte guxaalqui de xtiidx irate xpiny Dios, de diidx ni rniideb chi rnaabdeb lony. <sup>4</sup>Chiy desde laznaa ángliqui bdiia guux xte guxaal cun de xtiidx de xpiny Dios, de diidx ni rniideb chi rnaabdeb lony, ax bieepni nez lo Dios. <sup>5</sup>Chiyru bcha ángliqui bdzirguiqui xte lo bcuuqui ax bslonyni lo guichliu. Chiy quesentiand gunii guziuu, gubi, bdiniia ne guc lluroo.

<sup>6</sup>Chiyru irate gadz de ángli ni caa gadz trompet, guzuguazaacdeny par icuidxdeny.

<sup>7</sup>Chi bcuidx tuby ángliqui trompet ni caany, biab guiallub lo guichliu nuuchni bal ne riny. Chiy casi iruld guichliu guaaicqui cun de yag ne de guillagaa ni nuu loni.

<sup>8</sup>Chi bcuidx ni rrop ángliqui trompet ni caany, chiy lazú tuby danyroo ni cacagui ná ni biab lo nisdoo, ax casi iruld nisdoo guctegacni riny horqui. <sup>9</sup>Chiy casi iruld de many ni nabány lo nisdoo guty ne casi iruldza de barcu ni nuu lo nisdoo gunitlo.

<sup>10</sup>Chi bcuidx ni rion ángliqui trompet ni caany, chiy biab tuby balguiroo ni cacagui, lo casi iruld de gueeu ni nuu ne casi iruldza de rut rachy nis biabni.

<sup>11</sup>Balgui ni biabqui lá “Ajenjo” ne casi iruld de nisqui guc naldá ax zieny bniety guty pur ni guc naldá de nisqui.

<sup>12</sup>Chi bcuidx ni rac tap ángliqui trompet ni caany, chiy bcay casi iruld gubidx, casi iruld bueen ne casi iruld de balgui. Ne cun casi irulddeni bcay ax ziyza casi iruldza dxi ne guxin quit nizieentideni.

<sup>13</sup>Lalzi caguíaa de cosqui, bindiaga zec chi rzu tuby bsia nez llayabaa. Chiy quesentiand diip bindiaga rsee tuby ángli rbixtiany:

—¡Prob, per prob, per probza de ni nuu lo guichliu pur xchon trompet ni rreedx icuidx xchon de ángli!

**9** Chi bcuidx ni rac gaay de ángliqui trompet ni caany, chiy gunáa biab zec tuby balgui desde llayabaa axtqui lo guichliu, ne balqui cuáani liey par ixalni ruu bzia ni quitti xtini. <sup>2</sup>Chi bxalni ruu bziaqui quesentiand tuby guuxroo bdiia láanqui zec chi rdiia guux láani tuby gorníroo, axt btaagu guuxqui lo gubidx ne lo bi. <sup>3</sup>Ne láani guuxqui bdiia de langost ax bríichdem lo guichliu, ne cuáadem guelrnabee par quidi-

iadem zec ni rguidiia de nilliuby bniety lo guichliu. <sup>4</sup>Per quit guuti permis gunédem xi gunnédem de guillaa, nicli de yag nicliza irateru de cuangaa. De bniety ná par quidiadem, de bniety ni quit cá sei xte Dios locuadeb. <sup>5</sup>Per gati par quinxútidem bniety, sino que parzí teeddeb guelzii gaay búiu. Ne guelnayían xtendem ná zec chi rguidiia tuby nilliuby bniety. <sup>6</sup>Láani de dxiqui sguifily de bniety guelguty, per quit idxialtidedbni. Scaazdeb gatydeb, per quit xo gatytedb.

<sup>7</sup>De langostqui lazú de cabay ni achia lo guerr nádem, quíadem lazú de curon de or nuu, ne lodem ná lazú lo de bniety. <sup>8</sup>Chiy guichquíadem ná zec guichquia de gunaa, ne laidem ná zec lai de líóny. <sup>9</sup>Iduibte rulazdoodem duuíby lazú guíib, chiy xiildem rubi zec chi rubi rlluinné zieny de cabay de arred lo guerr. <sup>10</sup>Ne xbaandem ná lazú xbaan nilliuby, ax cun punt xbaandem quidiíadem. Cun xbaandem napdem juers par iteeddem bniety guelzii gaay búiu. <sup>11</sup>De langostqui nuu tuby ni rnabee laadem, ne ni rnabee laadem ná tuby ángli xte bindxab. Ángliqui cun diidx hebreo láb Abadón, chiy cun diidx griego láb Apolión, zelo diidxqui ni rlduull.

<sup>12</sup>Ziy rlull primer guelzii, chiyru zéed stiop guelzii irinqui.

<sup>13</sup>Chi bcuidx ni rac xoop de ángliqui trompet ni caany, ax bindiaga rsee tuby ni gunii nez glay idapte de cach ni nuu idapxquinte bcuu de or ni ná nez lo Dios. <sup>14</sup>Rsee ni bindiagaqui raipbi ni rac xoop de ángli ni caa trompetqui:

—Quebldá idapte de ángli ni liiby ruu gueuroo ni lá Eufates.

<sup>15</sup>Ziy xquel bdziny hor, bdziny dxi, bdziny búiu ne lo iz ni ná par ldá idapte de ángliqui par quinxúdeny casi iruld binguichliu. <sup>16</sup>Ne nare bindiaga béd ná de suldad xtendeny ni beeb cabay. Laadeb nádeb tiop gayuaa millón.

<sup>17</sup> Squé xquel gunáa de cabayqui cun de ni beeb laadem: De ni beeb de cabayqui iduibte rulazdoodeb daagu de guuib culory xnia, azul ne ngats. Chiy quia de cabayqui ná zec quia de líóny, ne ruudem rdiia bal, guux ne azufri. <sup>18</sup> Parzi casi iruld binguichliu guty pur bal, pur guux ne pur azufri ni rdiia ruudem. <sup>19</sup> Cun ruu de cabayqui rguinxúdem bniety, chiy cun xbaandem rguidiadem te pur punt xbaandem ná lazú quia de béeld.

<sup>20</sup> Per iraru de bniety ni quit guty pur de guelziiqui, quit bsaantideb de mal ni rundeb. Quit bsaantideb ni rto deb de bindxab ne de dios de or, de plat, de bronze, de dios de guia ne de bred, de dios ni quit xo yianloti nicli quit xo guindiagi ne nicliza quit xo sati. <sup>21</sup> Nicliza quit bsaantideb ni rguinxúdeb bniety, quit bsaantideb de dichab ni nándeb par rundeb mal bniety, quit bsaantideb de ni quit illiú ni carélddeb cun de ni quit rac chialdeb, ne quit bsaantideb guelgubaan xtendeb.

**10** Chiy gunáa stuby ángli ni quesiand daan, zedyiatny llayabaa láani tuby zá ax nez quiany nuu tuby liadzíny. Lony ná zec gubidx ne de niiny ná zec tiop bal ziuul, <sup>2</sup> ax caany tuby libri bichiin laznaany zullal loni. Chiy bzuny tuby niiny lad naldí lo nisdoo, chiy stuby niiny lad rbes bzuny lo guichliu. <sup>3</sup> Chiyru quesiand diip gurixtiany zec chi rbixtia tuby líóny, chí gurixtiany ax gunii gadz guziuu. <sup>4</sup> Chi gulull gunii gadz guziuuqui, anicuáa ni gunii de guziuuqui, chiy bindiaga rsee tuby ni guniné nare desdi llayabaa, guniib:

—Quit icuaatiu ni gunii gadz de guziuuqui, te pur quit náti par gacbee de bnietni.

<sup>5</sup> Chiy ángli ni gunáa zuldí lo nisdoo ne lo guichliu bldesny naany lad naldí nez llayabaa, <sup>6</sup> ax baanny jurar pur ni nabány par chazy, laany ni banchuuny

yabaa, guichliu, nisdoo, cun irate de ni nuu llayabaa, lo guichliu ne lo nisdoo dec aquit gacldaati gac ni teru gac. <sup>7</sup> Te pur chi icuidx ni rac gadz ángli trompet ni caany chiy abdziny dxi ni gac zec ni ná xgab Dios, zec ni gudixteeny lo de profet ni run sirvi lony.

<sup>8</sup> Chiyru gubíi guniné ni guniné nare desde llayabaa, guniib:

—Quegüecáa libreen ni zullal lonii laznaa ángli ni zuldí lo nisdoo ne lo guichliu.

<sup>9</sup> Chiyru guaa rut zuguaa ángliqui, raipiany iniidxny libreenqui nare, ax guniiny nare:

—Cuáni chiy bquiinni. Láani ruu naxy iziieniumi zec dziny, per naldá yabni láaniu.

<sup>10</sup> Chiyru cuáa libreenqui laznaa ángliqui, ax bquiiniani. Láani ruua naxy bziieniani zec dziny, per chi gulull bquiiniani naldá biabni láania. <sup>11</sup> Chiy gucdixtee luaa dec ná par quixteerua lo de bniety ni rnii Dios gac cun zieny de naciony, de rey ne de guidx, quit xi gúnti xi diidx rueedeb.

**11** Chiyru bniidx ni bniidx nare tuby var ni rliú par ica medid, guniib nare:

—Güesú, güecuaa medid yudoo xte Dios ne bcuu, chiy blab de ni cato Dios laniudooqui. <sup>2</sup> Per quit irixtiu loldedooqui te pur loldedooqui abdeed Dios de bniety ni quit náti bniety Israel, laadeb ni iteedeb de bniety Jerusalén guelzii par chon iz iruld. <sup>3</sup> Chiy nare ixiaalda tiop xpinnia ni inii pur nare. Iroptedeb gacudeb lady ngas, ne laadeb iniideb xtiidxa par chon iz iruld.

<sup>4</sup> Iropte de bnietqui laadebiy iropte de yag oliv ne iropte de candliery ni zu nez lo Xtadni Dios ni rnabee lo guichliu.

<sup>5</sup> Belati chúu ni rcaaz xi gunné laadeb, láani ruudeb idiia bal par quinxúdeb de ni rdxichné laadeb. Ziy xquel gaty de ni rcaaz xi gunné laadeb. <sup>6</sup> Iropte de bni-

etqui napdeb guelrnabee par isegudeb llayabaa par quit yab nisguia iduibte chon iz iruld ni güeedeb xtiidx Dios. Ne napzadeb guelrnabee par ichudeb nis gacni riny, chiy zeleeza inabee deb gueed iralote guelzii lo guichliu béldtix güelt ni rcaazdeb. <sup>7</sup> Per chi abialo zecti ni ná par iniideb xtiidx Dios, chiy tuby monstruo, tuby manydxab ni idiia láani guüidy ni lazú quitti xtini, manyqui tildné laadeb ax zunmi gan lodeb ne sguinxúm laadeb. <sup>8</sup> Chiy zaat xcuerpideb lo nez láani guidx Jerusalén rut guty Xtaddeb Jesucrist lo cruzu, guidx ni a ná anre zecac Sodoma ne Egipto. <sup>9</sup> Ax iralote bniety ni ruee iralote diidx, bniety iranexzte, bniety ni zá iralote lo naciony sniádeb gáat xcuerpi de bniety qui lo nez chon dxi iruld, per quit isaantideb igaats de bniety qui. <sup>10</sup> Chiy de ni nabány lo guichliu, quesentiand saclaazdeb pur ni aguty de bniety qui. Ne de tant saclaazdeb ax sguaaddeb xi iguaaddeb saadeb, te pur par laadeb quesentiand guelzii bteed iropte de bniety qui laadeb. <sup>11</sup> Per chi abialo chon dxi iruldqui, Dios sbány de bniety qui ax zestedeb ne irate de ni iniá ziy quesentiand idxibdeb. <sup>12</sup> Chiyru quesentiand diip bíeny rsee tuby ni gunii desde llayabaa, raipbi iropte de bniety qui:

—Gulyaapy rurén.

Ax bieepydeb llayabaa láani tuby zá nez lo de ni rdxichné laadeb. <sup>13</sup> Horac ni bieepydeb llayabaa guc tuby lluroo ax zienzi yuu guribaan láani guidxqui ne gadz mily bniety guty. Chiy irateru de ni quit guty zecpaczaxnarul bdxibdeb, ax guniideb de diidx zaac par Dios ni rbez llayabaa. <sup>14</sup> Ziy rlull ni rrop guelzii, chiyru zéedgapac ni rion guelzii.

<sup>15</sup> Chi bcuidx ni rac gadz de ángliqui trompet ni caany, chiy diipguilliú bíeny rsee de ni gunii llayabaa:

Abdziny dxi ni yáan irate guelrnabee xte lo guichliu

laznaa Xtadni Dios ne Jesucrist

ax laany inabeeny iduibtiampite ne par chazy.

<sup>16</sup> Chiyru irate galdbitap de bingul ni zub lo de yallily nez lo Dios, guzullibdeb btodeb laany, <sup>17</sup> guniideb:

Xtadni Dios, laabiu ni napbiu irate guelrnabee

ne nábiu Dios anre ne desdi gual.

Xtiosten laabiu pur ni acaliuubiu guelrnaberoo ni napbiu

ax aguzulo canabeebiu.

<sup>18</sup> De binguichliu bdxiiichdeb, per abdziny dxi ni iliubiu guelnadxiich xtenbiu.

Abdziny dxi ni gúnbiu guelgurtisy de binguty

par ideedbiu ni riáld icáa de xpinbiu ni bteed xtiidxbiu

ne ni riáldza de ni reldilaaz xtiidxbiu.

Abdziny dxi ni zecli de guroo ne de bichiin ni ráp didxdoo laabiu icáadeb ni riálddeb,

chiy initlobiu de ni run mal lo guichliu.

<sup>19</sup> Chi gulull guniideb ziy, chiy bllal yudoo xte Dios llayabaa ax bíeny caj xte de promes ni baany Dios desde gual. Chiy guzulo rdiniia, gubi, gunii guziuu, guc tuby lluroo ne biab tuby nisguiallubroo.

**12** Chiyru guu tuby senyuroo llayabaa. Bdiacá tuby bniety gunaa duuibbi gubidx, chiy zuniib lo bueen ax quiab nuu tuby curon ni gucchuu cun tsibtiop balgui. <sup>2</sup> Bniety gunaaqui anuaab bdoo ax quesentiand rbixtiab racbi yiuub pur ni aidziny lliinbi guichliu. <sup>3</sup> Per chiy guu stuby seny llayabaa. Bdiacá tuby dragónroo, tuby many nialaaz culory xnía. Nuú gadz quiam, tsi xcachmi ne gadzza curon nuu quiam. <sup>4</sup> Chiy cun xbaanmi bzáaldmi casi iruld de balgui lo guichliu. Chiyru guzuguaam nez lo gunaaqui par gom lliinbi cuant idzinby guichliu. <sup>5</sup> Bniety gunaaqui cuáab tuby nguíueen, ne laaby ná par inabeeby

lo irate bniety cun tuby var guuib. Ax cuant gul bdooqui gubicáby lo xnanby, bdzínby rut rbez Dios, rut canabeeny. <sup>6</sup>Chiy bniety gunaaqui blluuinbi par nez lo guuix nez rut ná púrzi yuibiz, rut abanzaac Dios par laab, rut gacbi guelnabány chon iz iruld.

<sup>7</sup>Ax gudilddeb llayabaa, ángli ni lá Miguely cun de saany gudildnédeny dragónqui cun de saam. <sup>8</sup>Per quit baanti manyqui gan cun de saam lo de ángliqui, ax aquitru xo nibeztim cun de saam llayabaa. <sup>9</sup>Ziy xquel bzáalddeny dragónqui lo guichliu cun de saam. Dragónqui laamiy béeld gulal ni lá Bindxab ne Satanás ni run engany irate bniety guichliu.

<sup>10</sup>Chiyru diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunii desdi llayabaa:

—Abdziny dxi ni bldá Dios dunni, abdziny guelnabee xtenny ni inabeeny cun Jesucrist, te pur agubicá ni rbaaicqui xquej de sáan, laab ni rbaaicquibi xquejdeb lo Xtadni Dios rdxí ne guxin. <sup>11</sup>Ne de sáan baandeb gan pur riny ni bxíi Corder xte Dios ne pur zec ni guniideb xa reldilaazdeb xtiidx Dios, quit bdx-ibtideb masqui niatydeb. <sup>12</sup>Pur ningui, gulchuzaclaaz iratecti ni rbeztí llayabaa per, ¡probzactí laa ni rbeztí lo guichliu ne lo nisdoo! Te pur abiat bindxab rut rbeztí, quesentiand cadxiichbi pur nánbi dec astuudxzy dxi rían par laab.

<sup>13</sup>Chi guná dragónqui dec abiabmi lo guichliu, ax guzanaldmi bniety gunaa xnan bdooqui. <sup>14</sup>Chiy bdeeddeb gunaaqui tiop xiilbi zec de xiily tuby bsia-roo par chalee sub nez lo béeldqui ax-tquí nez lo guuix rut ná púrzi yuibiz, rut ná par gacbi guelnabány chon iz iruld. <sup>15</sup>Chiy guleruu dragónqui tuby gueeu nis par chanéni bniety gunaaqui. <sup>16</sup>Per bllal guichliu ax güéeni ibizte nis ni bdiia ruu dragónqui. Ziy xquel gucné guichliu gunaaqui. <sup>17</sup>Parzi quesentiand bdxichné dragónqui gunaaqui ax zetildné-

gacmi stuudx de ni zá lo xfamilbi, de ni rcuadiag xtiidx Dios ne zenuudeb xtiidx Jesucrist.

**13** Dragónqui güesuguaam ruu nisdoo. Chiy nare gunáa bdiia tuby monstroo láani nisdoo, tuby manydxab ni nuu gadz quiani, tsi xcachmi ne cad tuby xcachmi nuu tuby curon, chiy irate gadz quiam cá tuby diidx ni rsaclo Dios. <sup>2</sup>Monstroo ni gunáaqui lazú tuby tigrí nám, per niim ná zec nii os ne ruum ná zec ruu líóny. Chiy lo dragón ni güesuguaa ruu nisdooqui cuáa monstrooqui xlatmi rut inabeem ne guelnaberoo ni gapmi inabeem. <sup>3</sup>Tuby quia monstrooqui gunáa tuby herid ni lazú aquitru ibánytim, per biac heridqui parzi rdxalo irate binguichliu ax guzanalddeb monstrooqui. <sup>4</sup>Chiy btodeb dragón ni bdeed guelnabee monstrooqui ne ziyza btodeb monstrooqui, guniideb:

—¿Túlesa ná zec monstrooc, ne túlesa chalee tildné laam?

<sup>5</sup>Monstrooqui quesentiand guchhuu ruum par izubyaam laam, ne iniim de mal diidx par Dios. Gúpmi guelnabee gúnmi ziy chon iz iruld. <sup>6</sup>Ax bsaclo Dios, guniim de mal diidx pur laany, pur yudoo xtenny ne pur irate de ni rbez llayabaa. <sup>7</sup>Monstrooqui gúpmi permis gúnmi contri de xpiny Dios ne gúnmi gan lodeb. Ne gúpzacmi guelnabee par inabeem lo iralote bniety ni ruee iralote diidx, lo bniety iranezte, lo irate naciony. <sup>8</sup>Irate binguichliu ni quit cáti láni lo libri xte guelnabány desdi anste ni gurixti guichliu, lo libri xte Corder ni guty pur bniety, iratedebiy itodeb monstrooqui.

<sup>9</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag. <sup>10</sup>Ni ná par guiaagu, ziaagubi. Ne ni rguinxú cun spad, cun spadza gatybi. Pur ningui, de ni ná xpiny Dios quit náti par chaxaclaazdeb ne quit isaantideb ni reldilaazdeb Dios.

<sup>11</sup>Chiguld gunáazaca stuby irinqui monstroo ni bdiia láani guichliu. Nuu tiop xcachmi zec xcach llily, per rseem ná zec rsee tuby dragón. <sup>12</sup>Ne guelrnabeetiziac ni nap monstroo ni bdiacá lo nisdoo napzacmi ax pur laam bto de bniety guichliu monstroo ni bdiacá lo nisdoo, monstroo ni biac xte herid ni lazu aquitru nibánytim. <sup>13</sup>Chiy monstroo ni bdiacá láani guichliu ziyza runmi de milagríroo, axt relee rnabeem riab bal desde llayabaa axtqui lo guichliu nez lo de bniety. <sup>14</sup>Ziy xquel runmi engany de bniety guichliu pur de milagri ni runmi nez lo monstroo ni bdiacá lo nisdoo, ax rnabeem gunchuu de bniety guichliu tuby figur xte monstroo ni bdiacá lo nisdoo, monstroo ni gubány xte herid xte spad. <sup>15</sup>Ne monstroo ni bdiacá láani guichliu axt gúpmi guelrnabee ideedmi guelnabány figur xte monstroo ni bdiacá lo nisdoo, par inii figurqui ne quinxúy irate de ni quit rto figurqui. <sup>16</sup>Ziyza gunabee monstroo ni bdiacá láani guichliu irate bniety, zecli de guroo ne de bichiin, zecli de ricu ne de prob, zecli de esclav ne de ni quit ná esclav par ica tuby seny naadeb lad naldí o locuazadeb. <sup>17</sup>A ruteete quit tu chaleeti sii o itóoza belati quitydeb senyqui, ne senyqui ná lá monstroo o númbriza xtenmi.

<sup>18</sup>Ruré rquiiny guelnán. Bniety ni nap guelnán cuéetib xcuendbi cun númbri xte monstrooqui, ne númbriqui ná seiscientos sesenta y seis. Cun númbriqui rdiacá dec lá tuby bniety guichliu.

**14** Ziyza gunáa zuguaa Corder xte Dios quia dany ni lá Sión. Corderqui zuguanény tuby gayuaa cuarenta y cuatro mily bniety, iratedeb cá lá Corderqui ne lá Xtadny locuadeb. <sup>2</sup>Chiy bindiaga gubi llayabaa zec chi rubi nisroo, o zec chi cuenzi juers rnii guziuu, o zec chi rsez zieny bniety arpi. <sup>3</sup>Ne tuby cant cubiy cayuulddeb nez lo yallily rut zub ni rnabee ne nez lo

idapte de many ni zuguaa ruy cun nez lo irate galdbitap de bingul. Ruteete quitru tu chaleeti iseed cantqui, soltisy tuby gayuaa cuarenta y cuatro mily de bniety, laadeb ni guládeb lo de binguichliu. <sup>4</sup>Ne laadebiy de bniety nguii ni quit tu gunaati bdxaadeb, nania gubánydeb, ax zanalddbe Corder xte Dios nez ruttisy zény. Laadebiy ni aguládeb lo de binguichliu, ax zecpacza de primer cosech ni rené bniety lo Dios ziy nádeb nez lo Dios ne nez lo Corderqui. <sup>5</sup>Quit bétideb dixú, nania, naniadeb nez lo Dios.

<sup>6</sup>Chiyru gunáa stuby ángli ni candza yaa nez llayabaa cun tuby rson ni ná par iduibtiamppte par quixteenyni lo irate de ni rbez lo guichliu, quit xi gúnti xi diidx rueedeb, o calí lo family, o calí guidx, o xi lo nacionza zádeb. <sup>7</sup>Ax diipguilliú gunii ángliqui:

—Guldxiby Dios, gulnii de diidx zaac par laany, te pur abdziny hor ni icáany cuend pur bniety. Gulto ni banchuu yabaa, guichliu, nisdoo ne de rut rachy nis.

<sup>8</sup>Chiy gunii stuby ángli:

—Abiab, abiab Babilonia te pur zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueeu ciudarooqui irate bniety guichliu par gúndeb iralote de ni quit illiú, iralote de duldroo.

<sup>9</sup>Chiyru diipguilliú gunii ni rion ángliqui:

—Belati chúu ni ito monstroo ne figur xtenmi, ne isaanbi chúub seny xtenmi locuab o naab, <sup>10</sup>laab ziáldbí castiguroo xte Dios, quesentiand cuendroo gúnny castigu laab. Ax sdeedbi guelzii láani bal rut cayaaicqui azufri nez lo de ángli xte Dios ne nez lo Corder xtenny. <sup>11</sup>Quit chúuti dxi ldull guelzii ni teedbi. Nicli rdxí nicliza guxin quit chúuti guelzilaaz par de ni rto monstroo ne figur xtenmi, o par de ni nuuza seny xtenmi. <sup>12</sup>Pur ningui, de ni ná xpiny Dios de ni rcua-

diag xtiidnxny ne reldilaazdeb Jesucrist, quit náti par chaxaclaazdeb.

<sup>13</sup> Ziyza bindiaga rsee tuby ni guniné nare desde llayabaa, guniib:

—Quebcuaa ni iniia liú: “Desdi anre xíclabaa de ni raty cun guelreldilaaz Jesucrist.”

Chiy gunii Spíritu Sant: “Didxldíqui, te pur aizilaazdeb xte de guelzii ni guedeedeb ax azéneedeb guelgüen ni gudeb.”

<sup>14</sup> Chiyru gunáa tuby zá nguits ne lo záqui zub lazú tuby bniety. Nuú tuby curon de or quiany ne caany tuby gozmi calo. <sup>15</sup> Chiy bdiia stuby ángli laniudoo ax diipguilliú guninény ni zub lo záqui, raipny laany:

—Queguluu gozmi xtenu, btiuu de guelnazaac xte lo guichliu, te pur aguyany ax aguld idopni.

<sup>16</sup> Chiy ni zub lo záqui bteedny gozmi xtenu lo guichliu ax btopny de guelnazaac xte lo guichliu.

<sup>17</sup> Chiyru bdiia stuby ángli laniudoo ni ná llayabaa, ziyza caazacny tuby gozmi calo. <sup>18</sup> Chiy nez lo bcuu bdiia stuby ángli ni nap guelrnabee par bal, ax quesentiand diip guninény ángli ni caa gozmi caloqui, raipny laany:

—Queguluu gozmi calo xtenu, btiuu de uv ni nuu lo guichliu, te pur aguyany ax aguld idopni.

<sup>19</sup> Chiyru bteed ángliqui gozmi xtenu lo guichliu ax btopny de uv xte lo guichliu. Chiy guluuny de uvqui rut ná par illii quiadengui, niy zelo rut nuu castigu xte Dios. <sup>20</sup> Ne ruxchu ciuda blíi quia de uvqui ax láani rut blíi quia de uvqui bdiia riny. Rinqui briichni lo guichliu zecti lo chon gayuaa kilómetro, ne bieepni zecti axt nez ruu de cabay.

**15** Chiyru gunáa stuby senyruo llayabaa, tuby seny ni idxalocpac bniety: Gunáa gadz de ángli cun gadz guelzii. De guelziiqui ná lúltmi ni gac

te pur cun de guelziiqui, yalo gún Dios castigu xtenu.

<sup>2</sup> Ziyza gunáazaca zec chi ri nisdoó, per lazú tuby vidri culory xte bal. Chiy loqui zuguaa de ni baany gan lo monstruo, lo figur ne lo núbri xtenmi, caadeb de arpi ni bdeed Dios laadeb.

<sup>3</sup> Ax cayuulddeb cant xte Moisés xpiny Dios ne cant xte Corder xte Dios, cantqui rnií:

Quesentiand guroo ne ni idxalocpac bniety de cos ni runbiu,

Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee.

Xnezquipacni ne zecquipac ni riáld runbiu,

laabiu ni rnabeebiu lo irate binguichliu.

<sup>4</sup> Ax, ¿túlesa quit idxiby laabiu?

¿Túlesa quit inii de diidx zaac pur laabiu, Xtadni Dios?

Laatisbiu nábiu sant

ax irate bniety guichliu gueed ito laabiu pur ni abliubiudeb dec xnezquini cayunbiu.

<sup>5</sup> Chi gulull gunáa ziy, chiyru gunáa bllal rut mazru nadá laniudoo xte Dios llayabaa. <sup>6</sup> Chiy laniudooqui bdiia gadz de ángli ni zedné gadz de guelzii: Nacudený lady nguits ni rcuabcháa, ax llii tuby cinturón de or nez rulazdoodeny.

<sup>7</sup> Chiyru tuby de lo idapte de many ni zuguaa nez rut rbez Dios, bdeedmi de ángliqui tubyga cop de or ni dxaatec castigu xte Dios ni nabány iduibtiampite ne par chazy. <sup>8</sup> Chiy gudxatec yudooqui guux xte guelrcuabcháa ne guelrnabee xte Dios. Quit tu nialeeti níuu laniudooqui axtisy chi abialo guc irate gadz de guelzii ni zedné de ángliqui.

**16** Ax diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunii desdi laniudooqui, raipny irate gadz de ángliqui:

—Gulchia, gulchaslo castigu xte Dios ni nuu láani gadz de copqui lo guichliu.

<sup>2</sup> Chiyru güe primer ángliqui, güesloný ni nuu láani xcopny lo guichliu. Ax irate de bniety ni nuu seny xte monstruoqui

ne rtodeb figur xtenmi, bdiia tuby guidxuudx, tuby guüidx cuendroo tixdeb.

<sup>3</sup>Chiy ni rrop ángliqui bslony ni nuu láani xcopy ni nisdo. Ax guc nisdoqui riny zec riny xte tuby binguty, ne irate de ni nabány lo nisdoqui guty.

<sup>4</sup>Ni rion de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy lo de gueeu nis ne de rut raxy nis ax guc de nisqui riny. <sup>5</sup>Chiyru bindiaga gunii ángli ni rnabee de nisqui:

—Xnezquini cayunbiu zec ni cayunbiu de guelgurtisy xtenbiu, Xtadni Dios, laabiu ni nábiu sant ne Dios anre ne desde gulal. <sup>6</sup>Te pur de binguichliu bxíideb riny gudinxúdeb de xpinbiu ne de profet ni rteed xtiidxiu. Ninguiy abdeedbiudeb riny par guéedeb, ne ziyqui riálddeb.

<sup>7</sup>Ax nez lo bcuu bindiaga rsee stuby ni gunii:

—Didxldíqui, Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee. Xnezquini ne zecquipac ni riáld cayunbiu de guelgurtisy xtenbiu.

<sup>8</sup>Chiy ni rac tap de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy lo gubidx par izaaciquini bniety zec bal. <sup>9</sup>Iratedeb guaaicquideb pur guelndaroo xte gubidx. Per nicli ziy quit bialaaztided pur de xtuldeb, quit niniitided de diidx zaac par Dios, lalza bsaclodebny, guniideb de mal diidx par laany ni rnabeeny lo de guelziiqui.

<sup>10</sup>Ni rac gaay ángliqui bslony ni nuu láani xcopy lo rut rbe monstruo ni canabee, ax bcay guichliu ne axtpacza raguaa de bniety ludxdeb pur guelzii ni cadeeddeb. <sup>11</sup>Per nicli ziy quit nisaantided de mal ni rundeb, sino que pur de guelzii ne guüidx ni bdiia tixdeb, ax guniideb de mal diidx par Dios ni rbez llayabaa.

<sup>12</sup>Ni rac xoop de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy lo gueeu ni lá Eufates ax gubiz nis láani gueeuqui. Ziy xquel

blal nez par teed de rey ni zá lad rut rldieny gubidx.

<sup>13</sup>Chiy gunáa dec ruu dragón, ruu monstruo ne ruu profet fals bdiia chon spírit mal ni ná lazu rran. <sup>14</sup>Iyonte de spíritqui ná de spírit xte bindxab, ax rundeb de milagri, chiy redeb nez lo irate de rey xte lo guichliu par ichasaadeb laadeb te par tildnédeb Dios ni nap irate guelrnabee, dxi ni gueedny par gúnny gan lo iratedeb.

<sup>15</sup>Jesucrist guniiny:

—Gulchané cuend dec nare tuisqui idzinia zecpacza ni tuisqui rdziny tuby gubaan. Ax xíclabaa de ni canuu nare, de ni zuguuaa altant chi idzinia te par quit yanxtiudeb zecpacza chi rgáa tuby bniety zellulbi.

<sup>16</sup>De spírit malqui bchasaadeb irate de rey xte lo guichliu tuby lat rut lá cun diidx hebreo, Armagedón.

<sup>17</sup>Chiyru ni rac gadz de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy lo bi, ax desde laniudoo ni ná llayabaa nez rut zu yallily xte ni rnabee, diipguilliú bíeny rsee tuby ni gunii:

—Abialo guc ni ná par gac.

<sup>18</sup>Chiy guzulo rdiniia, gubi, gunii guziuu ne guc tuby lluroo, tuby llu cuendroo ni gady chúuti dxi gac desdi chi guzulo nuu bniety lo guichliu, te pur llutisqui ná mazrupac lluroo. <sup>19</sup>Ax gurez ciudarooqui gucni par chon ldaa, chiy iduibte lo guichliu guribaan de ciuda ne de guidx. Ne Dios quit bianlaaztiny Babilonia par isíaldny ciudarooqui castiguroo xtenny. <sup>20</sup>Chiy gunitlo irate de isla ne de dany. <sup>21</sup>Ziyza biab guiallub quia de bniety guichliu, ne cad tuby de guiallubqui náa zecti cuarent kily. Ax bsaclo de bniety Dios, guniideb de mal diidx par laany pur guelziiqui, te pur quesentiand cuendroo guc guiallubqui.

**17** Chiy lo gadz de ángli ni caa gadz de copqui, tubyny bedniiny nare:



—Quedaa te iliuua liú castigu ni riáld gunaadxab ni zub lo nisroo, <sup>2</sup>laab ni bdxaab de rey xte lo guichliu, ne zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueeubi de bniety guichliu cun de ni quit illiú xtenbi.

<sup>3</sup>Chiyru pur spírit güené ángliqui nare nez lo guixx rut ná púrzi yiubiz. Ruy gunáa tuby gunaa beebbi tuby monstroo xnía, chiy iduibte tiixmí cá de diidx mal par Dios, ne gadz quíam cun tsi xcachmi nuu. <sup>4</sup>Gunaaqui ax nacubi lady culory murad ne xnía, zuchuub cun púrzi or ne de guiabnii ni sac guyally cun de perli. Chiy caab tuby cop de or ni dxaatec de mal ne de ni quit illiú ni runbi. <sup>5</sup>Locuab ax cá tuby letrer ni quit tu racbeeti xi zelay, letrerqui rnii: BABILONIA, CIUDAROOQUI NÁ XNAN DE GUNAADXAB NE XNAN IRATE DE NI QUFT ILLIÚ NI RAC LO GUICHLIU. <sup>6</sup>Chiyru guchbiia dec rzuz gunaaqui pur riny xte de xpiny Dios, pur riny xte de bniety ni guty pur ni beedeb xtiidx Jesucrist. Ax quesentian dxdaluaa chi gunáa ziy. <sup>7</sup>Chiy gunii ángliqui nare:

—¿Xínií cuenzi rdxaloo? Nare quixtiia loo xi zelo gunaa ni gunóoqui ne monstroo ni beebbi, laam ni nuu gadz quíam ne tsi xcachmi. <sup>8</sup>Monstroo ni gunóoqui, laamiy gubányi gulalqui, per anre quit nabánytim. Per teru idiacám láani guíidy ni lazú quitti xtini anste ni nitlom par chazy. Ne de ni rbez lo guichliu, de bniety ni quit cá láni lo libri xte guelnabány desde anste ni gurixti guichliu, laadeb sdxalodeb chi iniádeb monstroo ni gubány gulalqui, laam ni quit nabánytim anre, per teru gueedmi.

<sup>9</sup>Rurén rquiiny guelnán. Gadz quia monstrooqui zelay gadz quia de lóm rut zub gunaaqui <sup>10</sup>ne ziyza zelozaquíy gadz de rey. Gaay de reyqui agudeed gunabeedeb, ni rac xoopbi ná ni canabee anre. Chiy teru inabee ni rac gadzbi, per quit cuenzi xchiti inabee. <sup>11</sup>Ne mon-

struo ni gubány gulalqui, laam ni quit nabánytim anre, laam gacmi ni rac xon rey, per lagac tuby de gadz reyqui gac ni rac xon reyqui. Chiyru ayáldmi rut riáldmi castigu par chazy.

<sup>12</sup>Tsi de cach ni gunóoqui zelay tsi de rey ni gady sulo inabeeti. Per chi icáadeb guelnabeequi, quit cuenzi xchiti inabeedeb cun monstrooqui. <sup>13</sup>Ne irate tsi reyqui sdxadiidxdeb par gúndeb guelgurtisy ne inabeedeb zectisy ni inabee monstrooqui laadeb, <sup>14</sup>ax sdildnédeb Corder xte Dios. Per zun Corderqui gan lodeb te pur laany nány Dad lo irate de dad ne Rey lo irate de rey. Chiy de ni nuu xlad Corderqui, laadebiy de bniety ni baany cuend xtiidx Dios, de bniety ni a ná par laany ne guldípacdeb zenuudeb xnez Dios.

<sup>15</sup>Ziyza gunii ángliqui nare:

—De nis ni gunóo rut zub gunaadxabqui niy zelo iralote bniety ni ruee iralote diidx, bniety iranetzte, bniety ni zá iralote lo naciony. <sup>16</sup>Chiy monstroo cun tsi xcachmi ni gunóo, sdxichnédeb gunaadxabqui, sbélaazdeb laab, sáandeb laab zellulbi, squindeb xpelbi ne saaicquideb laab par nitlotecbi. <sup>17</sup>Dios sguaadny irate tsi de reyqui xgab par gúndeb ni rcaazny gac. Sdxadiidxdeb par inabeedeb zectisy ni inabee monstrooqui laadeb, axtisy yalo gac ni gunii Dios gac. <sup>18</sup>Ne gunaa ni gunóoqui laabiy ciudaroo ni rnabee lo de rey xte lo guichliu.

**18** Chi bialo gunáa de cosqui, chiyru gunáa stuby ángli ni zedyiat llayabaa. Quesentian napny guelnabee ne guelrcuabcháa xtenny bzieeny iduibte lo guichliu, <sup>2</sup>ax diipguilliú rbixtiany, rniiny:

—Abiab, abiab Babilonia, a ná ciudarooqui zec liz de bindxab, zec liz iralote de spírit mal, zec liz iralote de many ni rzu, de manydxab ni rbixlaaz bniety. <sup>3</sup>Te pur zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby

bniety, ziy agulugueeu ciudarooqui irate bniety guichliu par gúndeb iralote de ni quit illiú, iralote de duldroo. Ne de rey xte lo guichliu abaandeb de ni quit illiúqui cun ciudaqui, ax de ni run negocy lo guichliu abiac ricudeb pur iraloiralote de ni quit illiú ni rac ruy.

<sup>4</sup>Chiyru bindiaga rsee stuby ni gunii desde llayabaa:

—Guldiia láani ciudac, de xpinnia, te par quit néza laat guuchti lo de duld ni rac rúc ne par quit teedzacti de guelzii ni teed ciudac. <sup>5</sup>Te pur zecpacza tuby muntony ni rdziny axt yabaa ziy zien-guilliú de xtuld ciudac, ax quit yian-laazti Dios de malqui. <sup>6</sup>Laat de ángli, gulganyné ciudac zec ni bannéni stuby de bniety, gulgaany pur quillyni castigu xtenni tiop zecti ni bannéni stuby de bniety ne gulteedni guelzii tiop zecti ni bteedni stuby de bniety. <sup>7</sup>Gulteed ciudac guelzii nalas zecti ni guzaclaazni baanni de ni quit illiú xtenni, ne zecti ni baanni xgab guniini: “Nare zuba rurén zec tuby reina, gati viudti nare nicliza quit chúti dxi chúua nalas.” <sup>8</sup>Pur ningui, tubyzi dxi idxasaa de guelzii par cuidaqui, zecli guelguty, guelnalas ne gubiny, chiyru chaacquinini cun bal. Te pur guroo ná guelnabee xte Xtadni Dios ni gún castigu ciudaqui.

<sup>9</sup>Ne de rey xte lo guichliu ni guza-claaz baany de ni quit illiú cun ciudaqui, laadeb zuundeb ne nalas guelzii iziendeb chi iniádeb guux ni cayaaicquinini. <sup>10</sup>Chiy zit suguaadeb pur ni rdxibdeb castigu ni cadeedni, ax iniideb:

—¡Probzacu, probzacu Babilonia, ciudaroo ni gúp juers par irate! Te pur tibyratsi bdziny castigu par liú.

<sup>11</sup>De ni run negocy lo guichliu ziyza zuundeb ne nalas guelzii iziendeb pur ciudaqui, te pur aquítiru ni sii irate ni rtóodeb: <sup>12</sup>zecli or, plat, de guia zaac, de perli, de lady zaac, lady sed culory murad ne xnia, zecliza iralote de bred ni

rldianaxy ne zecliza iralote de cos ni gu-chuu cun de bred zaac, cun bronce, cun guiib, cun mármol ne marfil. <sup>13</sup>Ziyza aquit xo itóotideb canel ne iraloteru ni rldianaxy, aquit xo itóotideb gux-aal, mirra, de perfum, vin, sity de oliv, de harin zaac, trigu, de gúun, llily, cabay, arred ne nicliza aquit xo itóotideb de bniety ni ná esclav. <sup>14</sup>Ax zaipdeb ciudaqui:

—¡Aquitru naptiu de guelnazaac ni quesentiand bdxalaazu, par chazy abnittecu zec ni gubániu cun irate de ni nazaac ni gúppu!

<sup>15</sup>Irate de biny negocyqui, laadeb ni gucdeb ricu pur ciudaqui, zit suguaadeb pur ni rdxibdeb castigu ni cadeedni. Zuundeb, nalas guelzii iziendeb <sup>16</sup>ax iniideb:

—¡Prob, probza ciudaroo! Laany ni guzuchuuni cun de lady zaac, de lady culory murad ne xnia, laany ni guzuchuuni cun or, cun perli ne cun de guia zaac <sup>17</sup>te pur, ¡tibyratsi gunitlo irate de guelnazaacqui!

Irate de ni re láani barcu, ziyza irate de capitán xte de barcu, irate de mariner ne irateru de ni run dziiny lo nisdoo, zit guzudxideb <sup>18</sup>chi gunádeb guux ni cayaaicqui ciudaqui, ax gurixtiadeb:

—¿Gúclesa guu tuby ciuda saa ciudaroo?

<sup>19</sup>Chiy bslodeb yiu quiadeb, ruundeb ne nalas guelzii bziiendeb ax guniideb:

—¡Prob! Probza ciudaroo rut biac ricu irate de biny negocy ni nap barcu pur guelricu xte ciudaqui te pur, ¡tibyratsi gunitloni!

<sup>20</sup>Chiyru bíeny rsee ni gunii:

—Per laat ni rbezti llayabaa, laat de apóstol, de profet ne irateru de ni ná xpiny Dios, gulsaclaaz zec ni cadeed ciudaqui te pur ziy xquel cayun Dios guelgurtisy xtenni pur ni banné ciudaqui laat.

<sup>21</sup> Chiyru tuby ángli ni qesentiand daan, bldesny tuby guiaroo, lazú tuby guia xte mulin ax bcuaanyini lo nisdoo, guniigany:

—Zec ni bcuáa guiac cun gan, ziy xquel cuendroo teed ciudaroo Babilonia, ax aquitru tu iniáti Babilonia stuby. <sup>22</sup> Aquitru ibíiti yíany ni rzez de arpí, ni ruidx de muisquí, de flaut ne de trompet ladnez xtenni. Aquitru tu bni-etti gún dzíny ruy, nicli ruid xte mulin aquitru yíanti ruy. <sup>23</sup> Aquitru chúuti dxi yíany bcháa xte de bal ni rcagui láani liz de bniety láani ciudaqui, aquitru xi guelguchnaati, aquitru xi saati gac ruy. Irate de biny negocy xte láani ciudaqui púrpac binroo gucdeb lo guichliu, ne ciudaqui baanni engany irate de naciony cun de ni quit illiú xtenni.

<sup>24</sup> Chiy ziyza láani ciudaqui gudinxúdeb de bniety ni rteed xtiidx Dios, de bniety ni reldilaaz Dios, ne pur causiza ciudaqui gudinxúdeb irateru de ni aguty lo guichliu.

**19** Chi gudeed gunáa ne bindiaga ziy, chiyru diipguilliú bindiaga rsee zienguilliú de ni canii llayabaa, laadeb rniideb:

¡Xtiosten Dios! Pur Xtadni Dios zéed perdón, didxdoo ne guelrnabee.

<sup>2</sup> Te pur laany guldípacny ne xnezzacny runny guelgurtisy,

absiáldny castigu gunaadxab ni gulugueeu de bniety guichliu cun de mal xtenbi.

Abaany Dios guelgurtisy cun laab par gudillybi ni gudinxúdeb de xpinny.

<sup>3</sup> Chiy gubíi bindiaga guniideb stuby: —¡Xtiosten Dios! Quit chúuti dxi yiuu guux ni cayaaicqui guidxqui.

<sup>4</sup> Ax irate galdbitap de bingul cun idapte de many ni nabányqui guzullibdeb nez lo yallily xte Dios rut zubny canabeeny par btodebny, guniideb:

—¡Xtiosten Dios! ¡De diidx zaac ná par laany!

<sup>5</sup> Chiy nez rut zu yallilqui bindiaga rsee tuby ni gunii:

Iratecti zecli de guroo ne de bichiin gulzubyaa Xtadni Dios, laat ni runti sirvi lony ne rápti didxdoony.

<sup>6</sup> Ziyza bindiaga zec chi rfeny rsee bniety guilliú, o zec chi rubi de nisroo, o zec chi cuenzi juers rni de guziuu, rniideny: ¡Xtiosten Dios! Te pur acanabee Xtadni Dios, laany ni napny irate guelrnabee.

<sup>7</sup> Anre gultoo izaclaazni, per qesentiand izaclaazni ne izubyaanny.

Te pur abdziny dxi ni guचना Corder xte Dios ne ni gac chialny azuchub,

<sup>8</sup> nacubi lady zaac, nguits, nania ne rcuabcháa.

Te pur lady nguitsqui zelo de cos güen ni baany de xpíny Dios.

<sup>9</sup> Chiy gunii ángli nare:

—Quebcuaa: “Dichos de ni ná par gueed saa xte Corder xte Dios.”

Ne guniiza ángliqui:

—Ninguide ná didxldf xte Dios.

<sup>10</sup> Ax guzullibia nez lo ángliqui par itu-aany, per laany guniiny nare:

—Quit runu zeec. Te pur nare zectiziac liú, mandadzi cadxanni xte Dios, zectiziac iraru de soo ni guldípac run cuend xtiidx Jesús. Bto Dios.

Te pur, pur Jesús zéed irate ni rni de ni rni xtiidx Dios.

<sup>11</sup> Chiyru gunáa zullal llayabaa ax gunáa tuby cabay nguits. Chiy ni beebmi lá ni Rzuub xtiidxny ne ni Guldípac, pur ni xnezpacni runny guelgurtisy ne de guerr xtenny. <sup>12</sup> De bslony rcuabcháa zec bal ne zieny de curon nuu quianny. Chiy tuby latny cá lá tuby ni quit tu racbeeti, laatisny nánny xi zeloy. <sup>13</sup> Ne dibyrin-tec xabny, ax lánny: XTIIDX DIOS. <sup>14</sup> Chiy de xsuldadny xte llayabaa zanaldebny beebdeb de cabay nguits, nacudeb de lady zaac nguits ne nania. <sup>15</sup> Ruuny rdiia tuby spad ni qesentiand cá lonii, cun

spadqui gúnny castigu binguichliu, ne cun var guuib inabeeny laadeb. Zecpacza ni raapy bniety quia uv par rllii quiani, ziy isiadldny laadeb castiguroo ni zéed pur Dios ni nap irate guelnabee. <sup>16</sup>Lo xcapny cun cuee cuudyny cá de diidx ni rni: REY NI RNABEE LO DE REY NE DAD NI RNABEE LO DE DAD.

<sup>17</sup>Chiyru gunáa tuby ángli zuldí lo gubidx, quesentiand diip rbixtiany, rbdixny de many ni candza nez llayabaa, raipny laadem:

—Gultaa, guldaxsaa rut iniidx Dios laat ni got zecpaczaxnarul, <sup>18</sup>zecli beel xte de rey, xte de capitán, xte de biny ni quit tu runti gan lonii, zecliza beel xte de cabay, xte de ni beeb laadem, beel xte irate biny, zecli xte de esclav ne xte de ni quit ná esclav, zecli xte de guroo ne de bichiin.

<sup>19</sup>Chiy gunáa monstruo cun de rey xte lo guichliu ne de suldad xtendeb, adxasaadeb par tildnédeb ni beeb cabay nguistsqui cun de suldad xtenny. <sup>20</sup>Per laadeb gunaazdeb monstruoqui cun profet fals ni run de milagri nez lo monstruoqui. Ne pur de milagriqui baanbi engany de ni guu seny xte monstruoqui ne btodeb figur xtenmi. Ax monstruo cun profet falsqui, iroptedeb dibynabánydeb bcuaadeb laadeb lo bal rut cayaaicqui azufri. <sup>21</sup>Chiy irateru de xpiny monstruoqui gutydeb pur spad ni rdiia ruu ni beeb cabay nguistsqui, ax gudo de many llayabaa laadeb, axt bialdem xpeeldeb.

**20** Chiyru gunáa zedyiat tuby ángli llayabaa, caany liey xte ruu bzia ni quitti xtini ne caazacny tuby cadenroo laznaany. <sup>2</sup>Ax gunaazny dragón, béeld gulal ni lá Bindxab ne Satanás, bldiibniy cun cadenqui par tuby mily iz. <sup>3</sup>Chiy bzáaldniy láani bzia ni quitti xtiniqui ax bsegudziisny ruu bziaqui par quitru gúniy engany bniety guichliu axtisy chi abialo tuby mily iz, chiyru idiiangui láanqui duudx.

<sup>4</sup>Chiy gunáa de yallilzaac saa xte de rey, loqui zub de ni acuáa guelrnabee par gúndeb guelgurtisy. Ziyza gunáazaca de spírit xte de bniety ni gurúu quiani pur ni btíichdeb xtiidx Dios ne irate ni nándeb pur Jesús. Laadeb quit nitotideb monstruo nicliza figur xtenmi, ne nicliza quit nisaantideb níudeb seny xtenmi locuadeb o naadeb. Ax gunáa gubíi gubánydeb stuby, chiy gunabeede cun Crist tuby mily iz. <sup>5</sup>Niy ná primer güelt ni ibány de binguty, per iraru de binguty quitga ibánytided axtisy chi abialo tuby mily izqui. <sup>6</sup>¡Xíclabaa de ni ibány nidootequi! Laadeb ananiadeb nez lo Dios ax aquit yáldtided ni rrop guelguty, sino que laadeb gacdeb de bxoz xte Dios ne xte Crist ax inabeede cun laany tuby mily izqui.

<sup>7</sup>Chi abialo tuby mily izqui, chiyru idiia Satanás rut niaagubi <sup>8</sup>par gúnbi engany bniety iduibgabiite lo guichliu. Zunbi engany Gog ne Magog par ichasaadeb de xpindeb gúndeb guerr. Ne quesentiand zienguilliú gacdeb zecpacza yully xte ruu nisdoo. <sup>9</sup>Iranex iranezte zádeb, idxasaadeb iduibrdonte rut ri de xpiny Dios ne iduibrdonte guidx ni rcaazny. Per laany desde llayabaa ixiaaldny bal ni izaicqui de binqui axtisy idedeb. <sup>10</sup>Chiy bindxab ni baany engany laadeb chúu lo bal rut cayaaicqui azufri, rut anuu monstruo cun profet falsqui, rut aquitru chúuti dxi idiideb ne rut teeddeb guelzii rdxi ne guxin.

<sup>11</sup>Chiyru gunáa tuby yallily saa xte tuby rey, tuby yallilroo culory nguists. Loqui zub tuby ni zub ax nez lony gubicá guichliu ne yabaa, gunitlotecdeni. <sup>12</sup>Chiy gunáa dec nez lo yallilqui rut zub Dios, ruy zuguaa de binguty, zecli de guroo ne de bichiin. Ax blal lo de libri, ne blalza lo stuby libri ni lá libri xte guelnabány. Chiyru baany Dios guelgurtisy cun de bingutyqui según cá lo de libriqui xi de baandeb. <sup>13</sup>Guelguty

bdziib de binguty xtenbi, ziyza nisdoo bdziizacni de binguty xtenni, ne de binguty ni nuu rut canuudeb idziny dxi ni ideeddeb cuend Dios, ziyza gu-biizacdeb ruy par baany Dios guelgurtisy xtenny bsiáldny laadeb según ni baandeb. <sup>14</sup>Chiyru guelguty cun rut guu de bingutyqui cuanuudeb idziny dxi ni ideeddeb cuend Dios, iroptedengui guu lo bal, ne balquiy ná ni rrop guelguty. <sup>15</sup>Ax lo balqui biáldza de ni quit cá láni lo libri xte guelnabány.

**21** Chi gulull gunáa de cosqui, chiyru gunáa tuby yabaa cuby cun tuby guichliu cuby, te pur yabaa ne guichliu ni guu gulo aquitideni, nicliza nisdoo. <sup>2</sup>Chiy gunáa Jerusalén cuby, guidxroo xte Dios zedyiatni llayabaa xte Dios. Quesentian zuchuuni zec chi azuchuu tuby dxaap par aguchnaab ni gac chialbi. <sup>3</sup>Ax diipguillíu bindiagara see tuby ni gunii nez rut zu yallily xte Dios:

—Arbez Dios glay bniety. Laany ibanynény laadeb ne laadeb gacdeb de xpínny, chiy laany suguanény laadeb gacny Xtiosdeb. <sup>4</sup>Laany iraany ruu bslodeb de nis ni biindeb, ax aquitru chúuti guelraty, guelruun, guelnalas ne guelzii, te pur irate de cos ni guu gulo agudeed.

<sup>5</sup>Chiy laany ni zubny lo yallilqui guniiny:

—Irate cayuna cuby.

Ziyza guniizacny nare:

—Bcuua de diidxré, te pur laani nání didxldí ni riáld chaldilaaz bniety.

<sup>6</sup>Ne guniizacny naa:

—Aguc ni ná par gac. Nare naa zec A ne Z, te pur naretizia rnabiia desdi gulo ne par chazy. Elqui ni rdxá nis, nare ideedab nis ni rachy rut rachy nis xte guelnabány ne iguaadziani. <sup>7</sup>Bniety ni gún gan lo duld, ziáldbi irate de cosqui. Ne nare gaca Dios xtenbi, chiy laab gacbi lliinia. <sup>8</sup>Per de ni rdxiby sutipnédeb ni

reldilaazdeb nare, de ni quit reldilaaz nare, de ni rdxalaaz run púrzi ni ná mal, de ni rguinxú bniety, de ni nabány ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, de ni nán dichab par rundeb mal bniety, de ni rto de ni rliodeb ná dios, ne irate de ni ruee dixú, ziálddeb lo bal rut cayaacqui azufri, balquiy ná ni rrop guelguty.

<sup>9</sup>Chiyru lo ira gadz de ángli ni caa gadz de cop ni dxa gadz de guelzii ni ná lúltmi, tuby de ángliqui beedny rut zuguaa, ax guniiny nare:

—Quedaa, te iliuaa liú dxaap ni gac chial Corder xte Dios.

<sup>10</sup>Chiy pur Spírit güené ángliqui nare quia tuby danyroo, quia tuby dany yaa. Ruy bliuuny nare Jerusalén, guidxroo xte Dios zedyiatni llayabaa xte Dios.

<sup>11</sup>Rcuabcháani pur guelrcuabcháa xte Dios. Ne guelrcuabcháaqui ná zec guelrcuabcháa xte tuby guia ni quesentian sac, zec guiabnii ni lá jaspé, nania naniani zec tuby vidri. <sup>12</sup>Iduibr-donte guidxqui ná tuby pader roo, tuby pader yaa cun tsibtiop puert, ne cad ruu tuby puertqui zuguaa tuby ángli. Chiy lo de puertqui cá zec ni lá irate tsibtiop cuua de bniety Israel, tubyga lo de puertqui cá zec ni lá tuby cuadeb.

<sup>13</sup>Chon puertqui ná lad rut rldieny gubidx, chonza puertqui ná lad rut rieezy gubidx, chonza puertqui ná lad nort ne chonza puertqui ná lad sur. <sup>14</sup>Chiy cun tsibtiop guia ná cimient xte paderqui, ne lo de guiaqui cá lá irate tsibtiop de apóstol xte Corder xte Dios.

<sup>15</sup>Ángli ni guniné nare caany tuby var de or par ícuuany medid guidxqui cun de puert ne paderqui. <sup>16</sup>Guidxqui cuadrad nání, zectiziac xquel ziuulni ziytiziaca xinni. Ángliqui bcuaany medidni cun var de or ni caany, ax xmedidni ná tiop mily tiop gayuaa kilómetro, zecli xquel ziuulni, xquel yaani ne xquel xinni. <sup>17</sup>Chiyru bcuaab medid paderqui, ax paderqui yaani sesenta y cuatri metri

según xmedid bniety guichliu zec ni briix ángliquiní.

<sup>18</sup>Paderqui guchhuuni cun guía ni lá jaspe, chiy guidxqui púrzi de or nání, zecpacza tuby vidri ni nania nání. <sup>19</sup>De guía ni ná cimient xte paderqui zuchuuni cun iralote de guía ni sac. Primer guiaqui zuchuu cun guía ni lá jaspe, ni rrop guiaqui zuchuu cun guía ni lá zafiro, ni rion guiaqui zuchuu cun guía ni lá ágata, ni rac tap guiaqui zuchuu cun guía ni lá esmeralda, <sup>20</sup>ni rac gaay guiaqui zuchuu cun guía ni lá ónice, ni rac xoop guiaqui zuchuu cun guía ni lá cornalina, ni rac gadz guiaqui zuchuu cun guía ni lá crisólito, ni rac xon guiaqui zuchuu cun guía ni lá berilo, ni rac gaa guiaqui zuchuu cun guía ni lá topacio, ni rac tsi guiaqui zuchuu cun guía ni lá crisoprasa, ni rac tsibtuby guiaqui zuchuu cun guía ni lá jacinto, ne ni rac tsibtioop guiaqui zuchuu cun guía ni lá amatista. <sup>21</sup>Chiy irate tsibtioop puert xte guidxqui guchhuu cun tsibtioop perli, tubyga perli ná tuby puert. Ne nezroo ni ná glay guidxqui púrzi de or nání, zecpacza tuby vidri ni ríeny axt stuby ladni nání.

<sup>22</sup>Nic tuby yudoo quit gunáatia láani guidxqui te pur Xtadni Dios ni nap irate guelnabee cun Corder xtenny, laadeny nádeny yudoo par guidxqui. <sup>23</sup>Ne láani guidxqui quit rquiinti izieeny gubidx nicliza bueen, te pur guelrcuabcháa xte Dios ne xte Corder xtenny ná ni izieeny ruy. <sup>24</sup>Bniety iranexzte icandzá lo bieenquí, laadeb ni anádeb perdón. Chiy de rey xte lo guichliu zednédeb de guelnasaa xtendeb par guidxqui. <sup>25</sup>De puert xte guidxqui quit chúuti chi idxiideni rdxí, ne ruy quit chúuti guxin. <sup>26</sup>Irate de guelnasaa, de guelgüen xte de bniety iranexzte idziny guidxqui. <sup>27</sup>Per quit chúuti dxi yíiu ni nadxab láani guidxqui nicliza bniety ni run de ni quit illiú nicliza ni run engany, sino que de ni cázy láni lo libri xte guelnabány ni nap

Corder xte Dios, laaizdeb yíiudeb láani guidxqui.

**22** Ziyza bliuza ángliqui nare tuby gueeu nis ni rguaad guelnabány, nania nianiani zecpacza yaguan. Nisqui rdiiani rut zu yallily xte Dios ne xte Corder, <sup>2</sup>ax cancaante lo nezroo ni ná glay guidxqui zéni. Iruld iruldti nezqui ná gueeuqui, chiy iroplate gueeuqui zub yag xte guelnabány ni rca tsibtiooplo frut lonii, gazubbúute rchu frut ni rca loni. Ne de bldag xte yagqui illiú par gacdaan bniety. <sup>3</sup>Ruy aquitru xi malti chúu, Dios cun Corder xtenny cuez lo yallily xtenny láani guidxqui, chiy ito de xpinny laany. <sup>4</sup>Ax ruyguiy iniádeb lo Dios, laadeb ni a cá lány locuadeb. <sup>5</sup>Ruy aquitiru guxin, aquit rquiinti bal nicliza gubidx te pur Xtadni Dios ná ni izieeny ruy, ax par chazy acanabeebde cun laany.

<sup>6</sup>Chiyru gunii ángliqui nare:

—De diidxré ná didxldí ni riáld chaldilaaz bniety. Ne Dios, Dad ni rguaad diidx de profet ni rteed xtiidxny, laany bxiaaldny ángli xtenny par iliub de xpinny ni azedyub gac.

<sup>7</sup>Dad Jesucrist guniiny dec ziub gueedny.

Ax, ¡xíclabaa de ni run cuend ni cá lo libriré ni rguixtee xte de ni teru gac!

<sup>8</sup>Nare Juany, gunáa ne bindiaga de cosqui. Ax chi bialo bindiaga ne gunáa de cosqui, chiy guzullibia par nituaa ángli ni bliuu nare de cosqui. <sup>9</sup>Per laany guniiny nare:

—Quit runu zeec. Te pur nare zectiziac liú, mandadzi cadxanni xte Dios, zectiziac de soo ni rteedza xtiidxny ne de ni run cuend ni cá lo libriré. Ningui, bto Dios.

<sup>10</sup>Ziyza guniiny nare:

—Quit icuaatstiu de diidx ni zéed láani libric, de diidx ni rguixtee xte de ni teru gac, te pur azedyub gacdey.

<sup>11</sup>Bsaan de biny mal cun de mal xtendeb, ne de ni nabány rnia su chalaadeb

cun de ni quit illiú xtendeb belati ziy rcaazdeb. Per de ni run zec ni riáld ná par chalaá gúndeb zec ni riáld ne de ni nabány zec ni rcaaz Dios ná par chalaá ibánydeb zec ni rcaazny.

<sup>12</sup> Jesucrist guniiny:

—Gulgabee dec ziub guelda, ax guednía ni riáld tubyga bniety según ni baandeb. <sup>13</sup>Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia desde gulo ne par chazy.

<sup>14</sup>Xíclabaa de ni ná zecpacza de ni agudiiby xabni pur ni rundeb cuend xtiidx Dios, par chalee yiuudeb ruu puert xte guidxqui ne yálddeb frut ni rca lo yag xte guelnabány. <sup>15</sup>Chiy dets guidxqui yáan de ni rdxalaaz run púrzi ni ná mal, de ni nán dichab par rundeb mal bniety, de ni nabány ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, de ni rguinxú bniety, de ni rto de ni rlilodeb ná dios, ne irate de ni rdxalaaz runchuu dixú ne rueedeb dixú.

<sup>16</sup>—Nare Jesús, abxiaalda ángli xtena par quixteeb irate de cosqui lot par quixteetni lo irate de ni reldilaaz nare. Nare naa legítmi descendient xte rey David,

lo xfamilbí zelda. Ne nare naa zec balgui rcuabcháa ni rldieny sidoo.

<sup>17</sup>Spíritu Sant cun dxaap ni gac chial Corder xte Dios, rniideb:

—Quedaa.

Chiy ni rindiag rniideb ziy, ziyza rniib:

—Quedaa.

Tutix ni rdxá nis, gueedbí, ne ni rcaaz zelee guéeb nis xte guelnabány sin quit xi quillytib.

<sup>18</sup>Irate de ni guindiag de diidx ni zéed lo libriré xte de ni teru gac, nare rguixtiia lot dec belati chúu ni icuaaru quia de diidx ni zéed lo libric, ziyza mazru guroo guelzii isiáld Dios laab que de guelzii ni zéed lo libric. <sup>19</sup>Ne ziyza belati chúu ni idzicá quia de diidx ni zéed lo libriré xte de ni teru gac, ziyza sdzicáza Dios ni riáldbí lo yag xte guelnabány ni rzeet libric, ne aquitza yiuutib láani guidx xte Dios ni rzeetza libric.

<sup>20</sup>Ni nán dec didxldí ná irate de cosqui, rni:

—Didxldípac, ziub guelda.

Ziyla Xtadni Jesús, ¡quedaabiu!

<sup>21</sup>Xtadni Jesús gunldeeny quia iratecti. Amén.